

AVAILABLE ON LINE
www.SourceOECD.org
DISPONIBLE EN LIGNE



OECD Statistics on International Trade in Services

1990-1999

Statistiques de l'OCDE sur les échanges internationaux de services

OECD



2001 Edition



OECD Statistics on International Trade in Services

1990-1999

Statistiques de l'OCDE sur les échanges internationaux de services

A joint publication of OECD and Eurostat
Une publication conjointe de l'OCDE et de Eurostat

ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

Pursuant to Article 1 of the Convention signed in Paris on 14th December 1960, and which came into force on 30th September 1961, the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) shall promote policies designed:

- to achieve the highest sustainable economic growth and employment and a rising standard of living in Member countries, while maintaining financial stability, and thus to contribute to the development of the world economy;
- to contribute to sound economic expansion in Member as well as non-member countries in the process of economic development; and
- to contribute to the expansion of world trade on a multilateral, non-discriminatory basis in accordance with international obligations.

The original Member countries of the OECD are Austria, Belgium, Canada, Denmark, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, the United Kingdom and the United States. The following countries became Members subsequently through accession at the dates indicated hereafter: Japan (28th April 1964), Finland (28th January 1969), Australia (7th June 1971), New Zealand (29th May 1973), Mexico (18th May 1994), the Czech Republic (21st December 1995), Hungary (7th May 1996), Poland (22nd November 1996), Korea (12th December 1996) and the Slovak Republic (14th December 2000). The Commission of the European Communities takes part in the work of the OECD (Article 13 of the OECD Convention).

This compilation © OECD, 2001

The OECD and the European Communities retain their respective rights in the data contributed to this compilation.

Permission to reproduce a portion of this work for non-commercial purposes or classroom use should be obtained through the Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC), 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris, France, tel. (33-1) 44 07 47 70, fax (33-1) 46 34 67 19, for every country except the United States. In the United States permission should be obtained through the Copyright Clearance Center, Customer Service, (508)750-8400, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 USA, or CCC Online: www.copyright.com. All other applications for permission to reproduce or translate all or part of this book should be made to OECD Publications, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France.

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

En vertu de l'article 1^{er} de la Convention signée le 14 décembre 1960, à Paris, et entrée en vigueur le 30 septembre 1961, l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) a pour objectif de promouvoir des politiques visant :

- à réaliser la plus forte expansion de l'économie et de l'emploi et une progression du niveau de vie dans les pays Membres, tout en maintenant la stabilité financière, et à contribuer ainsi au développement de l'économie mondiale ;
- à contribuer à une saine expansion économique dans les pays Membres, ainsi que les pays non membres, en voie de développement économique ;
- à contribuer à l'expansion du commerce mondial sur une base multilatérale et non discriminatoire conformément aux obligations internationales.

Les pays Membres originaires de l'OCDE sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, l'Espagne, les États-Unis, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Islande, l'Italie, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni, la Suède, la Suisse et la Turquie. Les pays suivants sont ultérieurement devenus Membres par adhésion aux dates indiquées ci-après : le Japon (28 avril 1964), la Finlande (28 janvier 1969), l'Australie (7 juin 1971), la Nouvelle-Zélande (29 mai 1973), le Mexique (18 mai 1994), la République tchèque (21 décembre 1995), la Hongrie (7 mai 1996), la Pologne (22 novembre 1996), la Corée (12 décembre 1996) et la République slovaque (14 décembre 2000). La Commission des Communautés européennes participe aux travaux de l'OCDE (article 13 de la Convention de l'OCDE).

Cette compilation © OCDE, 2001

L'OCDE et les Communautés européennes conservent leurs droits respectifs sur les données figurant dans cette compilation.

Les permissions de reproduction partielle à usage non commercial ou destinée à une formation doivent être adressées au Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC), 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris, France, tél. (33-1) 44 07 47 70, fax (33-1) 46 34 67 19, pour tous les pays à l'exception des États-Unis. Aux États-Unis, l'autorisation doit être obtenue du Copyright Clearance Center, Service Client, (508)750-8400, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 USA, ou CCC Online : www.copyright.com. Toute autre demande d'autorisation de reproduction ou de traduction totale ou partielle de cette publication doit être adressée aux Éditions de l'OCDE, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France.

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

Foreword	5	Avant-propos
<hr/>		
Introduction	7	Introduction
A. Structure of the publication	8	A. Structure de la publication
B. Differences between the Fourth and the Fifth Manual	11	B. Différence entre la quatrième et la cinquième éditions du Manuel
C. Definitions and coverage of service categories	12	C. Définitions et champ couvert par les catégories de services
D. Symbols and abbreviations used in the publication	24	D. Symboles et abréviations utilisés dans la publication
E. Rounding	24	E. Arrondis
Joint OECD-EUROSTAT Trade in Services Classification	26	Classification conjointe OCDE-EUROSTAT des échanges de services
<hr/>		
Section A. Summary tables: main categories of services and zone totals	29	Section A. Tableaux récapitulatifs : catégories principales de services et totaux par zone
Structure and trends in international trade in services	30	Structure et tendances des échanges internationaux de services
A.1.1. Total services by country	34	A.1.1. Total des services par pays
A.1.2. Total services by category and zone	36	A.1.2. Total des services par catégorie et zone
A.2. Transportation	42	A.2. Transports
A.2.1. Sea transport	44	A.2.1. Transports maritimes
A.2.2. Air transport	46	A.2.2. Transports aériens
A.2.3. Other transport	48	A.2.3. Autres transports
A.3. Travel	50	A.3. Voyages
A.4. Communications services	52	A.4. Services de communication
A.5. Construction services	54	A.5. Services de bâtiment et travaux publics
A.6. Insurance services	56	A.6. Services d'assurance
A.7. Financial services	58	A.7. Services financiers
A.8. Computer and information services	60	A.8. Services d'informatique et d'information
A.9. Royalties and licence fees	62	A.9. Redevances et droits de licence
A.10. Other business services	64	A.10. Autres services aux entreprises
A.11. Personal, cultural and recreational services	66	A.11. Serv. personnels, culturels et relatifs aux loisirs
A.12. Government services n.i.e.	68	A.12. Services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a.

Section B. Country tables and notes 71

B.1. Australia	73
B.2. Austria	85
B.3. Belgium-Luxembourg Economic Union	93
B.4. Canada	101
B.5. Czech Republic	115
B.6. Denmark	123
B.7. Finland	131
B.8. France	141
B.9. Germany	151
B.10. Greece	159
B.11. Hungary	169
B.12. Iceland	177
B.13. Ireland	185
B.14. Italy	195
B.15. Japan	205
B.16. Korea	215
B.17. Mexico	225
B.18. Netherlands	235
B.19. New Zealand	245
B.20. Norway	255
B.21. Poland	265
B.22. Portugal	275
B.23. Slovak Republic	285
B.24. Spain	293
B.25. Sweden	301
B.26. Switzerland	309
B.27. Turkey	317
B.28. United Kingdom	325
B.29. United States	333
B.30. European Union – total	343

Section B. Tableaux et notes par pays

B.1. Australie	
B.2. Autriche	
B.3. Union économique belgo-luxembourgeoise	
B.4. Canada	
B.5. République tchèque	
B.6. Danemark	
B.7. Finlande	
B.8. France	
B.9. Allemagne	
B.10. Grèce	
B.11. Hongrie	
B.12. Islande	
B.13. Irlande	
B.14. Italie	
B.15. Japon	
B.16. Corée	
B.17. Mexique	
B.18. Pays-Bas	
B.19. Nouvelle-Zélande	
B.20. Norvège	
B.21. Pologne	
B.22. Portugal	
B.23. République slovaque	
B.24. Espagne	
B.25. Suède	
B.26. Suisse	
B.27. Turquie	
B.28. Royaume-Uni	
B.29. États-Unis	
B.30. Union européenne - total	

Section C. Additional items – EU extra-EU and EUR11 extra-EUR11 trade 351

C.1. Additional items	353
C.2. European Union extra-EU trade	361
C.3. Euro-zone extra-EUR11 trade	369

Section C. Rubriques supplémentaires – échanges UE extra-UE et EUR11 extra-EUR11

C.1. Rubriques supplémentaires	
C.2. Union européenne – échanges extra-UE	
C.3. Zone euro – échanges extra-EUR11	

Appendices 377

Appendix 1 Items estimated by Eurostat for the European Union countries and institutions	378
Appendix 2 Correspondence table between the current (BPM5) and the former (BPM4) classification	381
Appendix 3 Definitions of the geographical zones	387

Annexes

Annexe 1 Rubriques estimées par Eurostat pour les pays et institutions de l'Union européenne	
Annexe 2 Tableau de correspondance entre la nouvelle (MBP5) et l'ancienne (MBP4) classification	
Annexe 3 Définitions des zones géographiques	

FOREWORD / AVANT-PROPOS

This is a joint publication on statistics of international trade in services by the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) and the Statistical Office of the European Communities (Eurostat). It reflects the efforts made over the past decade to adapt classifications to changes in the nature of service products traded, to provide extra detail needed by analysts and trade policy specialists, to increase consistency between different international statistical systems, to harmonise data collection procedures and improve comparability as well as to reduce the response burden placed upon reporting countries.

Its aim is to assemble and disseminate balance of payments data at the most detailed level available on transactions of services between residents of the reporting country and non-residents.

The OECD Secretariat and Eurostat are very grateful to Member country experts who have kindly provided much information and many comments during the preparatory phase of this publication.

Balance of Payments
Unit B5
Eurostat, European Commission

Services Section
National Accounts Division
OECD Statistics Directorate

July 2001

For more information on the data in this publication contact: STD.Servstat@oecd.org.

Cette publication sur les statistiques des échanges internationaux de services est réalisée conjointement par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat). Cette publication rend compte des efforts déployés au cours de la décennie passée afin d'adapter les classifications à l'évolution de la nature des services échangés, de fournir des données plus détaillées dont les analystes et les spécialistes de politique des échanges ont besoin, d'accroître la compatibilité entre différents systèmes statistiques internationaux, d'harmoniser les méthodes de collecte des données et d'améliorer la comparabilité ainsi que de réduire la charge de réponse pour les pays qui communiquent leurs données.

L'objectif de cette publication est de collecter et de diffuser les données de balance des paiements les plus détaillées disponibles sur les transactions de services entre résidents du pays qui fournit les données et non-résidents.

Le Secrétariat de l'OCDE et Eurostat expriment leur reconnaissance envers les experts des pays Membres qui ont transmis de nombreuses informations et commentaires durant la phase préparatoire de cette publication.

Balance des paiements
Unité B5
Eurostat, Commission européenne

Section des services
Division des comptes nationaux
OCDE, Direction des statistiques

Juillet 2001

Pour plus d'informations sur les données dans cette publication, contacter : STD.Servstat@oecd.org.

INTRODUCTION

This joint publication of OECD and Eurostat seeks to provide detailed data of international trade in services of the 30 OECD Member countries broken down by type of service according to a common classification and conceptual framework.

An important feature of the publication is the implementation of the 1993 Fifth Edition of the Balance of Payments Manual of the International Monetary Fund (BPM5) and the OECD-Eurostat Trade in Services Classification (given at the end of the introduction). The Joint OECD-Eurostat Trade in Services Classification (referred to as the Joint Classification) is closely linked to the BPM5. It can be characterised as a disaggregation of the International Monetary Fund (IMF) classification for balance of payments transactions in trade in services. The main categories of this classification are identical to the 11 main service categories of the BPM5 standard components, and the 2, 3 and 4 digit items are compatible with these standard components and BPM5 services sub-components, with one minor exception, the treatment of construction services, which can also affect other business services. The Joint Classification asks for *construction abroad* and *construction in the compiling economy*. These items both include goods and services purchased by construction services operations, while BPM5 recommends that these expenditures for goods and services purchased in the host economy be included in *Other business services, Other*. With this one exception, compiling and reporting on the basis of the Joint Classification simultaneously satisfies IMF requirements.

The Joint Classification represents a first step to take account of some of the information needs of the General Agreement on Trade in Services (GATS), particularly as regards financial services and telecommunications and it also reflects the statistical implications of the completion of the European Communities' Single Market in Services. As yet, all

Cette publication conjointe OCDE-Eurostat présente des données détaillées sur les échanges internationaux de services pour les 30 pays Membres de l'OCDE. Ces données sont ventilées par type de service suivant une classification et un cadre conceptuel communs.

Une nouvelle caractéristique importante de la publication est l'utilisation de la cinquième édition de 1993 du Manuel de la balance des paiements du Fonds monétaire international (MBP5) et de la Classification conjointe OCDE-Eurostat des échanges de services (fournie à la fin de l'introduction). La Classification conjointe OCDE-Eurostat (appelée Classification conjointe) est étroitement liée au MBP5. Elle peut-être considérée comme une classification plus détaillée, pour les échanges de services, de la classification des transactions de la balance des paiements du Fonds monétaire international (FMI). Les principales rubriques de cette classification sont identiques aux 11 principales rubriques des composantes standards du MBP5. Les composantes aux niveaux 2, 3 et 4 digits sont compatibles avec ces composantes standards ainsi que les sous-composantes des services, avec une exception mineure, le traitement des services de construction, qui peut également toucher les autres services aux entreprises. La Classification conjointe différencie les *services de construction à l'étranger* et *dans l'économie déclarante*. Ces rubriques incluent les biens et services achetés pour les opérations de services de construction, alors que le MBP5 recommande que ces dépenses en biens et services achetés dans l'économie hôte soient inclus dans *Autres services aux entreprises, autres*. En dehors de cette exception, les estimations et les déclarations faites sur la base de la Classification conjointe satisfont les exigences du FMI.

La Classification conjointe est une première étape pour les besoins d'information de l'Accord général sur le commerce des services (GATS), particulièrement en ce qui concerne les services financiers et de télécommunications. Elle reflète également les implications statistiques de l'accomplissement du marché unique des services des Communautés euro-

countries are not in a position to fully provide all the detailed data required in the Joint Classification. It can be expected that the resulting missing data may over time be progressively compiled.

Another feature of the publication is that the statistical tables have a standardised presentation for all service categories and all countries and cover a ten year period from 1990 to 1999. All data are shown in current values. Data are submitted directly to the OECD by the non-EU OECD Member countries and are published without any further changes. Data for the fifteen European Union (EU) countries are transmitted to the OECD by Eurostat. The data are submitted directly to Eurostat by the EU countries and in some cases have been adjusted - corrected or estimated - by Eurostat in order to enable the calculation of EU totals. A table showing the items which Eurostat estimates for the EU countries is given in Appendix 1. Data adjusted by Eurostat are only published in the Country Tables if they have been explicitly approved by the country concerned. This work sharing procedure ensures that data shown in the present publication and those published by Eurostat in their publications on international trade in services¹ are the same. This feature should better satisfy users' requirements for data consistency. To the same effect, comparable zone totals for the EU, the OECD, the North America Free Trade Agreement (NAFTA), the OECD - Asia and Pacific, the OECD - Europe and the Major seven (G7: Canada, France, Germany, Italy, Japan, United Kingdom, United States) countries are published in a single volume (for definitions of geographical zones, please refer to Appendix 3.). It should also be noted that though conceptually the OECD-Eurostat publication and the IMF Balance of Payments Yearbook are almost entirely consistent, some discrepancies in values may appear between figures shown in both publications due to reporting and recording of data at different dates.

A. Structure of the publication

The publication is divided into three sections:

Section A, Main Categories of Services, contains tables showing international transactions of services by country and type of service as well as analytical

peénnes. A l'heure actuelle, tous les pays ne sont pas en mesure de fournir intégralement l'ensemble des données détaillées requises dans la Classification conjointe. Au fil du temps, les données devraient être complétées.

Une autre nouveauté de la publication est que les tableaux statistiques ont une présentation normalisée pour toutes les catégories de services et tous les pays et couvrent une période de dix ans, de 1990 à 1999. Toutes les données sont indiquées en valeurs courantes. Elles sont soumises directement à l'OCDE par les pays de l'OCDE non membres de l'UE et sont publiées sans autres modifications. Les données concernant les quinze pays de l'Union européenne (UE) sont transmises à l'OCDE par Eurostat. Elles sont soumises directement à Eurostat par les pays de l'UE et, dans certains cas, elles sont ajustées -- corrigées ou estimées -- par Eurostat afin de permettre le calcul des totaux pour l'UE. Un tableau indiquant les rubriques qu'Eurostat a estimées pour les pays UE est montré en Annexe 1. Les données ajustées par Eurostat ne sont publiées dans les tableaux par pays que si elles ont été expressément approuvées par le pays intéressé. Grâce à ce partage du travail, les données figurant dans la présente publication sont les mêmes que celles qui sont présentées dans la publication d'Eurostat sur les échanges internationaux de services¹. Cela devrait répondre mieux aux besoins des utilisateurs en ce qui concerne la cohérence des données. Dans le même but, les totaux par zone comparables pour les pays de l'UE, de l'OCDE, de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), de l'OCDE - Asie et Pacifique, de l'OCDE - Europe et des Sept grands (G7 : Allemagne, Canada, États-Unis, France, Italie, Japon, Royaume-Uni) sont publiés en un seul volume (pour les définitions des zones géographiques, voir annexe 3). Il convient aussi de noter que, même si, du point de vue des définitions, la publication OCDE-Eurostat et l'Annuaire de statistiques de balance des paiements (Balance of Payments Statistics Yearbook) du FMI sont quasiment entièrement compatibles, il peut y avoir des écarts de valeurs entre les chiffres présentés dans les deux publications parce que les données ont été notifiées et enregistrées à des dates différentes.

A. Structure de la publication

La publication comporte trois sections :

La **Section A, Catégories principales de services**, contient des tableaux présentant les échanges internationaux de services par pays et par type de ser-

tables with a commentary on trends for the main categories of services. The tables show current values (net, credits, debits) of international transactions of total services by country (Table A.1.1) and data for the individual standard components of the BPM5 by country and by zones at the one digit level of the classification (Tables A.2 to A.12). Transport is the only item to be further broken down into sea, air and other transport. Table A.1.2 shows total services by category and economic zone as well as ratios showing international service transactions of economic zones (EU, NAFTA, OECD – Asia and Pacific, OECD – Europe and G7) as a percentage of international service transactions of the OECD area, and zone ratios showing the relative importance of international transactions of services compared to the total trade of goods and services within each zone. The share of services in the current account is also given. Data are expressed in millions of US dollars (USD) and zone totals are calculated where possible. World totals, estimated by the IMF, are also shown for some of the main service categories (total, transportation, travel and government services n.i.e.).

Section B, Country Tables, provides data for 30 OECD Member countries. Countries are requested to submit data at the most detailed level possible according to the OECD-Eurostat Trade in Services Classification. For analytical purposes, the tables also include non-service items: total trade in goods, total trade in goods and services, income, current transfers, total current account, capital account and financial account, and net errors and omissions. Ratios between trade in services and trade in goods and services and the percentage share of services in the current account are calculated. Data are provided for as many years as possible. For the non-EU OECD countries, the backdating of series to conform to BPM5 norms, is done by the countries themselves. For the EU Member countries still using the BPM4 methodology, data are converted by Eurostat to BPM5 by using the correspondence table between BPM4 and BPM5 given in Appendix 2. A table showing EU total trade (including intra-EU trade) is also provided. Data are expressed in USD. Data are also provided in national currency in the CD ROM version of this publication. The exchange rate used for conversion from national currency to U.S. dol-

vice, ainsi que des tableaux analytiques accompagnés d'une analyse des tendances pour les principales catégories. Les tableaux montrent les valeurs courantes (net, crédit, débit) des échanges internationaux de l'ensemble des services par pays et par zones (Tableau A.1.1) et des données pour les différentes composantes types du MBP5 par pays au niveau des codes à un chiffre de la classification (Tableaux A.2 à A.12). Les transports sont la seule composante à être subdivisée en trois : transports maritimes, aériens et autres. Le tableau A.1.2 présente les échanges internationaux de services par catégorie et par zone économique ainsi que des ratios indiquant les échanges internationaux de services des zones économiques (UE, ALENA, OCDE – Asie et Pacifique, OCDE – Europe et G7) en pourcentage des échanges internationaux de services de la zone OCDE, et des ratios par zones indiquant l'importance relative des échanges internationaux de services par rapport aux échanges totaux de produits et services dans chaque zone. La part des services dans le compte des transactions courantes est aussi indiquée. Les données sont exprimées en millions de dollars des États-Unis et les totaux par zone sont calculés quand cela est possible. Des totaux pour le Monde, estimés par le FMI, sont également présentés pour certaines des catégories principales de services (transports, voyages et services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a.).

La **Section B, Tableaux par pays**, présente des données pour 30 pays Membres de l'OCDE. Les pays doivent soumettre les données le plus détaillées possible conformément à la classification OCDE-Eurostat des échanges de services. Pour les besoins de l'analyse, les tableaux comprennent aussi des postes autres que les services : le total des échanges de biens, le total des échanges de biens et services, du revenu, des transferts courants, du compte des transactions courantes, du compte de capital et du compte financier, et les erreurs et omissions nettes. Les ratios indiquant la part en pourcentage des échanges de services par rapport aux échanges de biens et services et au compte des transactions courantes sont calculés. Les données sont fournies pour le plus grand nombre possible d'années. Pour les pays de l'OCDE non membres de l'UE, le calcul rétrospectif des séries nécessaires pour les rendre conformes aux normes du MBP5 est effectué par les pays eux-mêmes. Pour les pays Membres de l'UE qui utilisent encore la méthodologie du MBP4, les données sont converties par Eurostat en conformité avec le MBP5, à l'aide du tableau de correspondance entre le MBP4 et le MBP5 qui est reproduit

lars, when data is reported by countries in their national unit of account, is given on the bottom line of each table. It corresponds to the annual averages of market exchange rates and official exchange rates for countries quoting rates in units of national currency per USD. The exchange rates are taken from the IMF *International Financial Statistics* databaseⁱⁱ. Explanatory notes, following each country table, provide information on national data sources and point out deviations from the BPM5 classification and definitions which have been reported by countries. The coding system is that agreed upon by the IMF, OECD and Eurostat for standard components, sub-components and memorandum items of the BPM5 classification of services and the OECD-Eurostat Trade in Services Classification. Nevertheless, two items have been added to these classifications i.e. *Other services, total*, code 981 and *Services not allocated*, code 982, the former to show the magnitude of services other than *transportation and travel*; the latter, provided by Eurostat, as a balancing item for services which EU countries have not been able to allocate to items of the classification.

Section C, Supplementary Tables show additional sub-items to those given in the standard tables for those countries which provide the data. Transactions are expressed in USD. Two supplementary tables for EU countries are also provided. They give ten year data series, showing EU extra-EU trade (excluding intra-EU trade) and Euro Zone (EUR11) extra-EUR11 trade (excluding intra-EUR11 trade) at the same level of detail as in the standard tables in section B, which cannot be derived from the individual Country Tables due to missing data for some countries. These figures are obtained by estimating unpublished national data (see Appendix 1). Transactions are expressed in US dollars.

Extra-EU trade for each individual EU country is provided in the CD ROM version of this publication.

en Annexe 2. Un tableau montrant les échanges de l'ensemble de l'UE (y compris les échanges intra-UE) est également fourni. Les données sont exprimées en dollars des États-Unis (USD). Les données sont également fournies dans la version électronique (CD ROM) de la publication. Le taux de change utilisé pour la conversion de la monnaie nationale en USD est indiqué au bas de chaque tableau. Il correspond à la moyenne annuelle des taux de change du marché et aux taux de change officiels des pays qui cote en unités de monnaie nationale par USD et sont tirés de la base de données du FMI *Statistiques financières internationales*ⁱⁱ. Des notes explicatives, suivant chaque tableau par pays, indiquent les sources de données nationales et signalent les différences par rapport à la classification et aux définitions du MBP5 qui ont été notifiées par les pays. Le système de codage est celui convenu par le FMI, l'OCDE et Eurostat pour les composantes types, les sous-catégories et les postes pour mémoire de la classification des services du MBP5 et de la classification OCDE-Eurostat des échanges de services. Néanmoins, deux rubriques ont été ajoutées à ces classifications, *Autres services, total*, code 981 et *Services non alloués*, code 982, la première pour indiquer l'ordre de grandeur des services autres que *Transports* et *Voyages*, et la seconde, fournie par Eurostat, en tant que poste résiduel pour les services que les pays de l'UE n'ont pas pu ventiler entre les rubriques de la classification.

La **Section C, Tableaux supplémentaires**, présente des sous-rubriques supplémentaires qui ne figurent pas dans les tableaux standards pour les pays qui fournissent le détail. Les transactions sont exprimées en USD. Deux tableaux supplémentaires pour les pays de l'UE sont également fournis. Ils contiennent des séries couvrant une période de dix ans, montrant les totaux des échanges extra-UE (échanges intra-UE exclus) pour l'ensemble de l'UE et les totaux des échanges extra-EUR11 (échanges intra-EUR11 exclus) pour l'ensemble de la zone euro (EUR11), au même niveau de détail que dans les tableaux standards de la section B, qui ne peuvent être calculés à partir des tableaux par pays à cause de données manquantes pour certains pays. Ces données sont obtenues en estimant les données nationales non publiées (cf. Annexe 1). Des montants nets pour le Compte de capital, le Compte financier et les Erreurs et omissions nettes sont également donnés. Les transactions sont exprimées en USD.

Les données d'échanges de services extra-UE pour chaque pays de l'UE sont fournies dans la version électronique (CD ROM) de cette publication.

B. Differences between the Fourth and the Fifth Manual

Some changes from the fourth to the fifth edition of the Balance of Payments Manual directly affect the classification and recording of international service transactions.

In contrast to the fourth edition, the fifth edition makes a clear distinction in the current account between international transactions in services and transactions in income. In the fourth edition, labour and non-financial property income were grouped together with services other than shipment, other transportation and travel, and investment income was covered separately. In the fifth edition, the two main components of income flows between residents and non-residents - compensation of employees and investment income - are separately identified as current account components. In BPM4, labour income included non-resident workers expenditures, in addition to the workers' earnings; in BPM5, workers' earnings are classified under compensation of employees in the income category and their expenditures are classified under travel services. In BPM4, compensation of resident staff of foreign embassies and military bases, and of international organisations, was included under government services; this compensation is classified as a credit in compensation of employees in BPM5.

The component list of transactions in services is expanded to reflect the growing importance of new service products and the contributions of various international fora in the development of a codified list to meet the needs of, and provide links between separate statistical systemsⁱⁱⁱ.

The current account no longer includes capital transfers. It now encompasses transactions with non-residents in goods, services, income, and the receipts/payments of current transfers. Since some countries have not yet been able to implement the distinction between current and capital transfers, a provisional option has been taken to include the former BPM4 unrequited transfers under the heading *current transfers*. This is indicated in the Tables by a footnote.

B. Différence entre la quatrième et la cinquième éditions du Manuel

Certains changements apportés à la cinquième édition du Manuel de la balance des paiements par rapport à la quatrième édition modifient directement la classification et l'enregistrement des échanges internationaux de services.

Contrairement à la quatrième édition, la cinquième établit une nette distinction, dans le compte des transactions courantes, entre les transactions internationales au titre des services et les transactions qui ont trait aux revenus. Dans la quatrième édition, le revenu du travail et le revenu de la propriété non financière faisaient partie des services autres que ceux qui figuraient aux postes « expéditions », « voyages » et « autres transports », et le revenu des investissements était classé séparément. Dans la cinquième édition, les deux principales composantes des flux de revenus entre résidents et non-résidents - rémunération des salariés et revenus des investissements -- sont des catégories distinctes du compte des transactions courantes. Dans le MBP4, le revenu du travail comprenait, outre les gains des travailleurs, les dépenses des travailleurs non-résidents ; dans le MBP5, les gains des travailleurs sont classés sous la rubrique « rémunération des salariés » dans la catégorie « revenus » et leurs dépenses sont classées sous la rubrique « services de voyages ». Dans le MBP4, la rémunération du personnel résident des ambassades et bases militaires étrangères et des organisations internationales était incluse dans les services publics ; cette rémunération est classée comme crédit dans la rémunération des salariés dans le MBP5.

La liste des composantes des transactions de services est élargie pour inclure de nouveaux services dont l'importance s'accroît, et rendre compte de la contribution de diverses instances internationales à l'établissement d'une liste codifiée qui réponde aux besoins des systèmes statistiques différents et établisse des liens entre euxⁱⁱⁱ.

Le compte des transactions courantes ne comprend plus les transferts en capital. Il englobe maintenant les transactions avec des non-résidents au titre des biens, des services, des revenus et des recettes/dépenses de transferts courants. Étant donné que certains pays ne sont pas encore en mesure de faire la distinction entre les transferts courants et les transferts en capital, une solution provisoire a été adoptée consistant à inclure les transferts sans contrepartie du MBP4 dans la rubrique transferts cou-

The coverage of goods in BPM5 has been expanded to include (a) the value of goods (on a gross basis) received/sent for processing and their subsequent export/import in the form of processed goods; (b) the value of repairs on goods; (c) the value of goods procured in ports by carriers. In BPM4^{iv}, the net value of goods imported for processing and subsequently re-exported was included in processing services; repairs of goods and goods procured in ports by carriers were also included under services.

BPM5 also changes the classification of payments for the use of patents, copyrights, and similar non-financial intangible assets. These are now classified as sub-components of other services in BPM5^v and not as property income as in BPM4.

The switch from BPM4 to BPM5, inevitably creates a break with the series published in the previous editions of the OECD publication. The direct consequence of this change is that time series given in this edition of the joint publication are sometimes shorter than desired, because national compilers have not all been able to backdate their statistics to comply with BPM5 norms and definitions.

C. Definitions and coverage of service categories

Definitions and coverage of service categories given below are those of the standard components of the BPM5 which are supplemented, where appropriate, with details on the coverage of sub-items specific to the OECD-Eurostat Classification.

Transportation covers all transportation (sea, air, and other - including land, internal waterway, space, and pipeline) services that are performed by residents of one economy for those of another and that involve the carriage of passengers, the movement of goods (freight), rentals (charters) of carriers with crew, and related supporting and auxiliary services. Some related activities are excluded: freight insurance, which is included in insurance services; goods procured in ports by non-resident carriers and repairs of transportation equipment, which are included in goods; repairs of railway facilities, harbours, and

rants. Ce traitement est indiqué dans une note de bas de tableau.

Le champ couvert par les biens dans le MBP5 a été étendu afin d'y inclure (a) la valeur (brute) des biens importés/exportés pour transformation et leur exportation/importation ultérieure sous forme de produits transformés ; (b) la valeur des réparations effectuées sur les biens ; la valeur des biens achetés dans les ports par les transporteurs. Dans le MBP4^{iv}, la valeur nette des biens importés pour transformation et réexportés ultérieurement était incluse dans les services de transformation ; les réparations et les biens achetés dans les ports par des transporteurs étaient aussi inclus parmi les services.

Le MBP5 modifie également la classification des dépenses pour l'exploitation de brevets, de droits d'auteurs et autres actifs incorporels non financiers. Ces postes sont maintenant classés en sous-rubriques de la catégorie autres services^v et non pas en revenus de la propriété comme dans le MBP4.

Le passage du MBP4 au MBP5 crée inévitablement une rupture avec les séries publiées dans les précédentes éditions de la publication de l'OCDE. Ce changement a pour conséquence directe que les séries chronologiques présentées dans cette première édition de la publication conjointe sont souvent plus courtes qu'on ne l'aurait souhaité car les statisticiens nationaux n'ont pas tous pu calculer rétrospectivement leurs données pour les mettre en conformité avec les normes et définitions du MBP5.

C. Définitions et champ couvert par les catégories de services

Les définitions et le champ couvert par les catégories de services ci-dessous sont ceux des composantes types du MBP5, complétés, le cas échéant, par des précisions sur le champ couvert par des sous-catégories propres à la classification OCDE-Eurostat.

La rubrique des **transports** recouvre tous les services de cet ordre (maritimes, aériens et autres, notamment les transports terrestres et les transports par voie navigable intérieure, par voie spatiale et par oléoduc ou gazoduc) fournis par les résidents d'une économie à ceux d'une autre économie. Il peut s'agir du transport de passagers, de l'acheminement de marchandises (fret), ou de la location (affrètement à temps) de moyens de transport avec leur équipage et des services auxiliaires et annexes qui s'y rapportent. Les activités connexes exclues de cette rubrique sont l'assurance du fret, qui

airfield facilities, which are included in construction services; and rentals (charters) of carriers without crew, which are included in other business services.

Passenger services cover all services provided between the compiling economy and abroad or between two foreign economies in the international transportation of non-residents by resident carriers (credit) and that of residents by non-resident carriers (debit). Also included in passenger services are passenger services performed within an economy by non-resident carriers. In addition to the services covered by passenger fares - including fares that are a part of package tours but excluding cruise fares, which are included in travel - passenger services include items such as charges for excess baggage, vehicles, or other personal accompanying effects and expenditures for food, drink, or other items for which passengers make expenditures while on board carriers. Rentals (or operational leases) made by residents to non-residents and vice versa, of vessels, aircraft, coaches or other commercial vehicles with crews for limited periods (such as a single voyage) for the carriage of passengers are included, but financial leases and time charters (for longer periods) are excluded. Excluded are passenger services provided to non-residents by resident carriers within the resident economies; these are included in travel.

Freight services cover international transportation of the compiling country's merchandise transactions. It includes: (a) transportation services provided by (i) resident operators, beyond the customs frontier of the compiling country, for the compiling country's exports (credits) and (ii) non-resident operators, beyond the customs frontier of the exporting country, for the compiling country's imports (debits); (b) transportation services provided by (i) resident operators, before the customs frontier of the exporting country, in relation to the compiling country's imports (credits), (ii) non-resident operators, before the customs frontier of the compiling country, in relation to the compiling country's exports (debits), because, by convention, goods are valued f.o.b. at

s'enregistre dans les services d'assurance ; les achats effectués dans les ports par les transporteurs ainsi que les réparations de matériel de transport, classés parmi les biens ; les réparations d'ouvrages ferroviaires, d'installations portuaires et aéroportuaires, qui figurent à la rubrique services de bâtiment et travaux publics ; et les locations (affrètements à temps) de matériel de transport sans équipage, qui s'enregistrent dans les autres services aux entreprises.

La sous-rubrique *passagers* recouvre tous les services de transports internationaux - entre l'économie qui établit sa balance des paiements et l'étranger ou entre deux économies étrangères - fournis aux non-résidents par les transporteurs résidents (crédit) et aux résidents par les transporteurs non-résidents (débit). Elle englobe aussi les services rendus aux passagers au sein d'une économie par des transporteurs non-résidents. Outre les services couverts par le billet, y compris le billet inclus dans le prix d'un voyage organisé mais non compris le prix des croisières (inclus dans les *voyages*), les services fournis aux passagers comprennent les paiements pour excédent de bagages, pour le transport de véhicules ou d'autres effets personnels accompagnant les passagers, ainsi que les dépenses que ceux-ci effectuent à bord pour l'achat de nourriture, de boissons ou d'autres articles. La location (ou location-exploitation), par des résidents à des non-résidents et inversement, de navires, d'avions, d'autocars ou autres véhicules commerciaux, avec équipage et pour une durée limitée (par exemple, pour un seul voyage) en vue de transporter des passagers est aussi incluse ; ne sont visés ici ni le crédit-bail, ni les affrètements à temps. Les services rendus à des passagers non résidents par des transporteurs résidents sur leur propre territoire économique ne sont pas classés ici mais parmi les voyages.

Les services de fret ont trait au transport international des exportations et importations des économies déclarantes. Ils recouvrent (a) les services de transport fournis par (i) des transporteurs résidents, au-delà de la frontière douanière de l'économie déclarante, au titre des exportations de l'économie déclarante (crédits) et (ii) des transporteurs non résidents, au-delà de la frontière douanière du pays exportateur, au titre des importations de l'économie déclarante (débits) ; (b) les services de transport fournis par : (i) des transporteurs résidents, avant la frontière douanière du pays exportateur, au titre des importations de l'économie déclarante (crédits) ; (ii) des transporteurs non résidents, avant la frontière douanière de l'économie déclarante, au titre des ex-

the customs frontier of the exporting economy and that freight charges are borne by the importing economy (whether they are directly charged to the importer or included in the import price); (c) transportation services provided by resident operators on other goods owned by non-residents (credit) and by non-resident operators on other goods owned by residents of the compiling country (debit), in particular transit trade through the compiling economy; transport of goods between third countries (cross-trade), coastal transportation or other transportation of goods between points within an economy, movements of goods to or from entities located outside territories where the entities are residents (e.g. government agencies); transport of mail for postal and courier services; rentals (or operational leases), which are made by residents to non-residents and vice versa, of vessels, aircraft, freight cars, or other commercial vehicles with crews for limited periods (such as a single voyage) for the carriage of freight; (d) also included are towing and services related to the transportation of oil platforms, floating cranes, and dredgers (e) excluded are financial leases and time charters.

Supporting, auxiliary and other services cover a range of services provided in ports, airports and other terminal facilities and other transport services, such as cargo handling: loading and unloading of containers, etc.; storage and warehousing; packing and repacking; towing, pilotage and navigational aid for carriers; maintenance and cleaning of transportation equipment; salvage operations; agents' fees associated with passenger and freight transportation, including freight forwarding and brokerage services.

Travel covers primarily the goods and services acquired from an economy by travellers during visits of less than one year in that economy. The goods and services are purchased by, or on behalf of, the traveller or provided, without a quid pro quo, for the traveller to use or give away. Excluded is the international carriage of travellers, which is covered in passenger services under transportation.

portations de l'économie déclarante (débits), du fait que les marchandises sont évaluées en termes f.a.b. à la frontière douanière du pays exportateur et que les frais de transport sont supportés par le pays importateur (qu'ils soient directement facturés à l'importateur ou qu'ils soient inclus dans le prix d'importation); (c) les services de transport fournis par des transporteurs résidents au titre d'autres marchandises appartenant à des non résidents (crédits) et par des transporteurs non résidents au titre d'autres marchandises appartenant à des résidents de l'économie déclarante (débits), notamment : le transport de biens en transit à travers l'économie déclarante ; le transport de biens entre deux pays tiers (cross-trade) ; le cabotage ou autres formes de transport de biens entre points situés à l'intérieur du territoire d'une économie ; les mouvements de biens à destination ou en provenance d'entités établies en dehors du territoire de l'économie dont elles sont résidentes (par exemple, des administrations publiques) ; le transport de courrier pour les services de poste et de messagerie ; la location (ou location-exploitation), par des résidents à des non-résidents et inversement, de navires, d'avions, de wagons de marchandises et autres véhicules commerciaux, avec équipage et pour une durée limitée (par exemple, pour un seul voyage) en vue de transporter des marchandises ; (d) sont également inclus les services de remorquage et autres services connexes pour le transport de plates-formes pétrolières, de grues flottantes et de dragues ; (e) ne sont visés ici ni le crédit-bail, ni les affrètements à temps.

Les services auxiliaires et annexes couvrent un éventail de services fournis dans les ports, les aéroports et autres installations analogues (aérogares, terminus, etc.). Ils englobent la manutention du fret (chargement et déchargement des conteneurs, etc.), l'emmagasinage et l'entreposage, l'emballage et le remballage ; les divers services de remorquage, de pilotage et d'aide à la navigation pour les transporteurs, l'entretien et le nettoyage du matériel ; et les opérations de sauvetage. Sont également inclus dans cette rubrique les commissions et les frais des agents dont l'activité a trait au transport de passagers et de fret.

La rubrique des *voyages* recouvre essentiellement les biens et services fournis par une économie aux voyageurs au cours d'un séjour de moins d'un an sur le territoire de cette économie. Les biens et services sont acquis par le voyageur, pour son compte, ou lui sont fournis sans contrepartie, pour qu'il en fasse lui-même usage ou qu'il les cède à d'autres personnes. Cela exclut le transport international de

A traveller is an individual staying, for less than one year, in an economy of which s/he is not a resident for any purpose other than (i) being stationed on a military base or being an employee (including diplomats and other embassy personnel) of an agency of his or her government, or (ii) being an accompanying dependent of an individual mentioned under (i). Expenditures made by individuals covered in (i) and (ii) are recorded under government services, n.i.e. Expenditures made by individuals undertaking a productive activity directly for an entity that is a resident of that economy (including seasonal and border workers) are included under travel. Travelers include tourists, that is, those travellers who spend at least one night in the country visited, and same-day travellers or excursionists, that is, those who stay less than twenty-four hours and do not remain overnight. The one-year rule does not apply to students and medical patients, who remain residents of their economies of origin even if the length of stay in another economy is one year or more. All expenditures including those for educational and health-related purposes (such as tuition, room and board paid for or provided by educational institutions, hospital charges, treatments, physicians fees, etc.) made by students and medical patients are recorded under travel.

A distinction is made between business and personal travel.

The *business travel* item covers travellers going abroad for all types of business activities: carrier crews stopping off or laying over; government employees on official travel; employees of international organisations on official business; and employees doing work for enterprises that are not resident in the economies in which the work occurs.

Business travellers are those who visit an economy for sales campaigns, market exploration, commercial negotiations, missions, meetings, production or installation work, or other business purposes on behalf of an enterprise resident in another economy. Travel

voyageurs, qui relève des services rendus aux passagers, à classer dans les transports.

Un voyageur est une personne qui séjourne moins d'un an sur le territoire d'une économie dont il n'est pas résident, pour quelque raison que ce soit, sauf dans les cas suivants : (i) les personnes en poste sur une base militaire ou auprès d'un autre organe des administrations publiques de leur propre pays, ce qui inclut les diplomates et autre personnel d'ambassade ; ou (ii) les personnes à la charge d'une personne visée en (i). Les dépenses encourues par les personnes visées en (i) et (ii) sont enregistrées à la rubrique Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.. Les dépenses des particuliers, y compris les travailleurs saisonniers et frontaliers s'inscrivent à la rubrique voyages. Parmi les voyageurs figurent les touristes, c'est-à-dire les voyageurs qui passent au moins une nuit dans le pays visité, et les voyageurs d'un jour ou excursionnistes, c'est-à-dire ceux qui font un séjour de moins de vingt-quatre heures sans passer la nuit sur le territoire de l'économie où ils voyagent. La règle d'un an ne s'applique pas aux étudiants ni aux patients qui reçoivent des soins médicaux, lesquels restent résidents de leur propre économie, quelle que soit la durée de leur séjour. Toutes les dépenses occasionnées aux étudiants par leurs études, notamment les frais d'inscription et les dépenses au titre du logement et de la nourriture (que ceux-ci soient fournis ou non par l'établissement dispensant l'enseignement), et aux patients par les soins qu'ils reçoivent, par exemple les frais d'hôpital, les traitements et les honoraires des médecins, etc., doivent être enregistrées à la rubrique des voyages.

La rubrique voyages se subdivise en deux sous-rubriques - voyages à titre professionnel et voyages à titre personnel.

La sous-rubrique *voyages à titre professionnel* regroupe les voyageurs qui se rendent à l'étranger pour des raisons professionnelles, quelles qu'elles soient ; les équipages de navires ou d'avions effectuant des escales courtes ou prolongées ; les employés des administrations publiques ou des organisations internationales en déplacement officiel ; le personnel travaillant pour des entreprises qui ne sont pas résidentes de l'économie où les travaux sont exécutés.

Les personnes en déplacement professionnel sont celles qui se rendent dans un pays pour mener une campagne de vente, prospecter un marché, prendre part à des négociations commerciales, remplir une mission, assister à une réunion, effectuer des tra-

refers to personal acquisitions of goods and services (including those for which the business travellers are reimbursed by employers) but not the sales or purchases that they may conclude on behalf of the enterprises they represent. Personal expenditures on goods and services by seasonal, border, and other non-resident workers in the economies in which they are employed are also recorded under travel.

Personal travel covers travellers going abroad for purposes other than business, such as leisure activities (e.g. holidays, participation in sports, and other recreational and cultural activities), visits with relatives and friends, pilgrimage and religious observances, studies and health-related purposes. Also included are government employees on leave in economies other than those in which they are residents (or those in which they are stationed) and transit travellers visiting countries en route to other destinations. It includes cruise fares.

Goods and services recorded under travel include all goods and services acquired by travellers from the economy in which they are travelling and for their own use. The most common goods and services entered in travel are lodging, food and beverages, entertainment and transport within the economy visited - all of which are consumed within the providing economy- and gifts, souvenirs, and articles (irrespective of value) purchased for travellers' own uses and taken out of the economies visited.

Communications services cover two main categories of international communications transactions between residents and non-residents: (a) telecommunications, which encompass the transmission of sound, images, or other information by telephone, telex, telegram, cable, broadcasting, satellite, electronic mail, facsimile services etc. and include business network services, teleconferencing, and support services; (b) postal and courier services, which encompass the pick-up, transport and delivery of let-

ters de production ou d'installation ou réaliser d'autres opérations pour le compte d'une entreprise résidente dans une autre économie. La rubrique voyages enregistre leurs achats personnels de biens et services (y compris ceux qui leur sont remboursés par leur employeur) mais ne comprend ni les ventes ni les achats qu'ils peuvent conclure pour le compte de l'entreprise qu'ils représentent. Les achats personnels de biens et services effectués par les travailleurs saisonniers et frontaliers et par les autres travailleurs non-résidents dans l'économie où ils sont employés doivent eux aussi être enregistrés à cette rubrique.

La sous-rubrique *voyages à titre personnel* regroupe les voyageurs qui se rendent à l'étranger à des fins autres que professionnelles (par exemple, dans le cadre de leurs loisirs, pour y passer leurs vacances, pour participer à des manifestations sportives ou à des activités à caractère récréatif ou culturel, pour rendre visite à des parents et amis, pour accomplir un pèlerinage ou d'autres rites religieux, faire des études ou recevoir des soins médicaux). Dans cette rubrique entrent aussi les employés des administrations publiques en congé sur le territoire de toute économie qui n'est pas celle dont ils sont résidents ni celle où ils sont en poste, et les voyageurs en transit, c'est-à-dire ceux qui passent quelque temps dans un pays alors qu'ils sont en route vers une autre destination. Cette rubrique inclut le prix des voyages en croisière.

Tous les biens et services fournis aux voyageurs par l'économie dans laquelle ils voyagent et pour leur propre usage sont enregistrés à la rubrique des voyages. Les inscriptions les plus courantes dans la rubrique des voyages sont le logement, la nourriture et les boissons, les distractions et les transports à l'intérieur du pays visité - tous les biens et services qui sont consommés sur le territoire de l'économie qui les fournit - ainsi que les cadeaux, souvenirs et autres articles (quelle qu'en soit la valeur) que les visiteurs achètent pour leur propre usage et qu'ils emportent avec eux.

Les **services de communication** comprennent deux grandes catégories de transactions relatives aux communications internationales entre résidents et non-résidents : (a) les télécommunications, qui englobent la transmission de sons, d'images et d'autres informations par téléphone, télex, télégramme, câble, radio ou télévision, satellite, courrier électronique, télécopie, etc., y compris les communications par réseaux, les téléconférences et les services d'appui ; (b) les services de poste et de messagerie,

ters, newspapers, periodicals, brochures, other printed matter, parcels, and packages by national postal administrations and other operators. Also included are post office counter and mailbox rental services.

Construction services cover work performed on construction projects and installations by employees of an enterprise in locations outside the economic territory of the enterprise. (The work is generally performed for a short time period; the one-year rule is to be applied flexibly.) Goods imported by the enterprise for use in the projects are included in the value of these services rather than under goods; expenditures for local supplies, etc. are included under other business services. Projects carried out by foreign subsidiaries or branches of enterprises (direct investors) and certain site offices are excluded because such projects are part of the production of the host economy. This is the case when the construction companies maintain a complete and separate set of accounts of local activities (i.e., income statement, balance sheet, transactions with the parent enterprise), pay income taxes to the host country, have a substantial physical presence, receive funds for enterprise work for the enterprise account, etc.

Insurance services cover the provision of various types of insurance to non-residents by resident insurance enterprises, and vice versa. Such services cover freight insurance, other types of direct insurance (i.e. life insurance including pension funds and annuity services, other casualty or accident, health, general liability, fire, marine, aviation insurance); reinsurance. Also included in insurance services are agent commissions related to insurance transactions. International insurance services are estimated or valued by service charges included in total premiums earned rather than by total premiums. Gross premiums and gross claims are recorded as memorandum items.

In the OECD-Eurostat Classification, insurance services are further broken down into (a) *life insurance and pension funding* including annuity services (compulsory social security management services are excluded); (b) *freight insurance* (i.e. insurance

recouvrant la levée, le transport et la distribution du courrier (lettres, journaux, périodiques, brochures et autres ouvrages imprimés) et des colis par les administrations nationales des postes et autres opérateurs, ainsi que les services des guichets postaux et de location de boîtes postales.

La rubrique **services de bâtiment et travaux publics** recouvre les ouvrages exécutés dans le cadre de projets de construction et d'installation par les employés d'une entreprise en dehors de son territoire économique. (Les travaux durent généralement peu de temps ; la règle d'un an est à appliquer avec souplesse.) Les biens importés par l'entreprise en vue de la réalisation des projets doivent être inclus dans la valeur des services y afférents, et non au poste des biens, tandis que les dépenses effectuées sur place pour l'acquisition de fournitures, etc., sont à classer dans les autres services aux entreprises. Les projets exécutés par les filiales ou succursales à l'étranger des entreprises (considérées comme des investisseurs directs) et par certains bureaux établis sur place doivent être exclus parce qu'ils font partie de la production du pays d'accueil. Ceci est le cas lorsque les entreprises du bâtiment tiennent une comptabilité complète et séparée de ses activités locales (états financiers, bilan, registre de ses transactions avec la société mère), payent les impôts sur le revenu au pays d'accueil, ont une présence physique importante, reçoivent des fonds pour son travail pour compte propre, etc..

Les **services d'assurance** comprennent les diverses formes d'assurances fournies aux non-résidents par les compagnies d'assurances résidentes (et vice versa). Ils recouvrent l'assurance du fret et les autres types d'assurances directes (à savoir l'assurance-vie - qui englobe les retraites et pensions -, les assurances contre les dommages ou les accidents, les assurances médicales, responsabilité civile, incendie, l'assurance maritime et aérienne, etc.), et la réassurance. Les services d'assurance comprennent aussi les commissions des agents liées aux transactions d'assurance. On estime ou on évalue les services internationaux d'assurance au montant des frais de service inclus dans le total des primes à recevoir, et non au montant total des primes proprement dites. Les primes et les indemnités brutes sont enregistrées sous la rubrique pour mémoire.

Dans la classification OCDE-Eurostat, les services d'assurance sont ventilés en (a) *assurances vie et services des caisses de retraite* y compris les services de versement des rentes (les services de gestion des assurances sociales obligatoires sont exclus) ;

on goods that are in the process of being exported or imported). The treatment of freight insurance is consistent with the f.o.b. valuation of merchandise exports and imports; (c) *other direct insurance* (accident and health insurance, marine, aviation and other transport insurance, fire and other property damage, pecuniary loss insurance, general liability insurance, and other such as travel insurance and insurance related to loans and credit cards); (d) *reinsurance*; (e) *auxiliary services* which are closely related to insurance and pension fund operations (i.e. insurance broking and agency services, insurance and pension consultancy services, evaluation and adjustment services, actuarial services, salvage administration services, regulatory and monitoring services on indemnities and recovery services).

Financial services cover financial intermediary and auxiliary services (except those of insurance enterprises and pension funds) conducted between residents and non-residents. Included are intermediary service fees, such as those associated with letters of credit, bankers' acceptances, lines of credit, financial leasing, and foreign exchange transactions. (For the latter, the spread between the midpoint rate and the buying/selling rate is the service charge.) Also included are commissions and other fees related to transactions in securities - brokerage, placements of issues, underwriting, redemptions, and arrangements of swaps, options, and other hedging instruments; commissions of commodity futures traders; and services related to asset management, financial market operational and regulatory services, security custody services, etc. Service charges on purchases of International Monetary Fund resources are included among an economy's financial service payments, as are charges (similar to commitment fees) associated with undrawn balances under stand-by or extended arrangements with the IMF. Financial intermediation services indirectly measured are excluded.

(b) *assurances-fret* (l'assurance sur biens qui vont faire l'objet d'une exportation ou d'une importation). Le traitement de l'assurance-fret s'accorde avec le principe de l'évaluation f.a.b. des marchandises exportées et importées ; (c) *autres assurances directes* (l'assurance-accident et l'assurance-maladie; l'assurance des transports maritimes, aériens et autres, l'assurance-incendie et autres dommages aux biens ; l'assurance contre les pertes pécuniaires ; l'assurance en responsabilité civile et les autres assurances (telles que l'assurance-voyages et l'assurance des prêts et cartes de crédit); (d) *réassurance* ; (e) *services auxiliaires* qui recouvre toutes les opérations qui sont étroitement liées aux services d'assurance et de caisses de retraite (y compris les services d'agents et de courtiers d'assurances, les services de conseil en assurance et en constitution de retraite, les services d'évaluation des dommages et de règlement des sinistres, les services actuariels, les services d'administration des sauvetages, les services de réglementation et de contrôle des indemnités, les services de recouvrement).

Les **services financiers** englobent les services d'intermédiation financière entre résidents et non-résidents et les services auxiliaires (à l'exclusion de ceux qui sont fournis par les compagnies d'assurances et les caisses de retraite). Cela comprend les commissions versées aux intermédiaires en rémunération des services afférents par exemple aux lettres de crédit, aux acceptations bancaires, aux lignes de crédit, au crédit-bail et aux transactions portant sur des avoirs en devises. (Dans ce dernier cas, la commission de service est égale à l'écart entre le taux médian et le taux acheteur ou vendeur.) Entrent aussi dans cette rubrique les commissions et autres frais liés aux transactions sur titres - courtage, placements d'émissions, garanties, amortissements, accords d'échange financier (swaps), options et autres instruments de couverture des marchés financiers, etc.; les commissions des courtiers sur les marchés à terme de marchandises; les services liés à la gestion des actifs, à l'administration et à la réglementation des marchés financiers, à la garde de titres, etc. Les commissions de service sur les achats de ressources du Fonds monétaire international sont incluses dans les paiements de services financiers effectués par une économie, tout comme les commissions (semblables à une commission d'engagement) liées aux soldes non utilisés dans le cadre d'accords de confirmation ou d'accords élargis approuvés par le FMI. Les services d'intermédiation financière mesurés indirectement sont exclus.

Computer and information services cover computer data and news-related service transactions between residents and non-residents. In the OECD-Eurostat Classification, they are further broken down into (a) *computer services* which cover hardware and software consultancy and implementation: provision of advice and assistance on matters related to the management of computer resources; analysis, design and programming of systems ready to use, and technical consultancy related to software; development, production, supply and documentation of customised software including operating systems made on order for specific users; maintenance and other support services such as training. Excluded are packaged (non-customised) software and non-specific computer training courses which are treated in the same way as other educational services (b) *information services* including database services: database conception, data storage and data dissemination on-line and on magnetic media; news agency services including provision of news, photographs, and feature articles to the media; and direct, non-bulk subscriptions to newspapers and periodicals.

Royalties and license fees cover the exchange of payments and receipts between residents and non-residents for the authorised use of intangible, non-produced, non-financial assets and proprietary rights (such as patents, copyrights, trademarks, industrial processes, franchises, etc.) and with the use, through licensing agreements, of produced originals or prototypes (such as manuscripts and films). This item is now included under services rather than under income as previously in BPM4.

Other business services cover various categories, other than those previously defined, of service transactions between residents and non-residents. The grouping of these services generally reflects harmonisation efforts on the part of international organisations involved with the expansion and improvement of data on international service transactions. The following items are identified:

Les **services d'informatique et d'information** recouvrent les transactions entre résidents et non-résidents sur les services liés au traitement des données informatiques et des informations. Dans la classification OCDE-Eurostat ces services sont ventilés en (a) les *services d'informatique* qui recouvrent : conseil et mise en service de matériels et logiciels : fourniture de conseils et d'assistance sur des sujets touchant à la gestion de ressources informatiques ; analyse, conception et programmation de systèmes prêts à l'emploi, et conseil technique relatif aux logiciels ; développement, production, fourniture et documentation de logiciels répondant aux besoins particuliers des clients, y compris des systèmes d'exploitation réalisés sur commande pour des usages spécifiques ; entretien et autres services auxiliaires, comme la formation. Sont exclus les stages de formation préétablis (non adaptés au client) aux logiciels et les stages de formation à l'informatique non spécifiques (traités de la même façon que d'autres services d'éducation) ; (b) les *services d'information* qui couvrent les services de bases de données : conception de bases de données, stockage des données et diffusion en ligne et sur supports magnétiques de données ; et les services fournis par les agences de presse, notamment la communication d'informations, de photographies et d'articles de fond aux médias ; et les abonnements directs (individuels) aux journaux et périodiques.

Les **redevances et droits de licence** couvrent les flux de paiements et de recettes entre résidents et non-résidents qui sont liés à l'utilisation légale d'actifs incorporels non financiers non produits et de droits de propriété (tels que les brevets, les droits d'auteur, les marques commerciales, les procédés de fabrication industrielle, le franchisage, etc.) et à l'exploitation, dans le cadre d'accords de licence, des oeuvres originales ou des prototypes créés, tels que les manuscrits et films. L'enregistrement de ces transactions est au poste des services, et non à celui des revenus, comme dans la quatrième édition du Manuel.

La rubrique **autres services aux entreprises** couvre diverses catégories de transactions de services entre résidents et non-résidents, autres que celles qui sont énumérées ci-dessus. Le groupement de ces services résulte généralement des efforts d'harmonisation entrepris par les organisations internationales qui travaillent à l'expansion et à l'amélioration des données relatives aux transactions internationales de services. Les rubriques suivantes sont identifiées :

Merchanting and other trade-related services cover commissions on goods and service transactions between (i) resident merchants, commodity brokers, dealers, and commission agents and (ii) non-residents. This item includes transactions in ships, aircraft, and auction sales as well. Franchising fees, brokerage in financial services and transport-related fees are excluded. Merchanting is defined as the purchase of a good by a resident (of the compiling economy) from a non-resident and the subsequent resale of the good to another non-resident; during the process, the good does not enter or leave the compiling economy. (Changes in stocks held abroad by merchants are excluded.) The difference between the value of goods when acquired and the value when sold is recorded as the value of merchanting services provided. If the commodities are not resold by the merchant in the same accounting period, an import of goods is recorded in the first period, and a negative import entry is recorded in the later period. Although merchanting is recorded on a net basis, separate data recorded on a gross basis are useful for analytical purposes.

Operational leasing services (rental) without operators cover resident/non-resident leasing and charters of ships, aircraft, and transportation equipment such as railway cars, containers, rigs, etc. without crew. Financial leasing, leasing of telecommunications lines and leasing of land, buildings and other real estate, and car rentals to foreign travellers are excluded.

Miscellaneous business, professional and technical services are subdivided into:

(i) *legal, accounting, management consulting, and public relation services* which cover the provision (by/for residents for/by non-residents) of legal advice, representation, and documentation; auditing, bookkeeping, and tax consultant services; and management consulting related to the provision of advice, guidance, or operational assistance to business. The OECD-Eurostat Classification further subdivides this item into (a) *legal services* which cover legal advisory and representation services in any

Le négoce international et autres services liés au commerce couvre l'ensemble des commissions sur les transactions de biens et services entre (i) les négociants, courtiers en produits, distributeurs et commissionnaires résidents et (ii) les non-résidents. Cette rubrique comprend aussi les transactions portant sur des navires et des avions et les ventes aux enchères. Les droits de franchisage, le courtage en services financiers et les frais liés au transport sont exclus. Par *négoce international*, on entend l'achat par un négociant résident (de l'économie qui établit sa balance des paiements) d'un bien à un non-résident et sa revente ultérieure à un autre non-résident sans que le bien franchisse la frontière de l'économie qui établit ses comptes. (Les variations des stocks détenus à l'étranger par les négociants ne sont pas prises en compte.). L'écart entre la valeur des biens à l'achat et leur valeur à la revente est ce que l'on enregistre comme valeur des services de négoce international. Si les produits ne sont pas revendus par le négociant au cours de l'exercice comptable, il y a lieu d'enregistrer une importation de marchandises au cours du premier exercice et de porter une inscription en déduction des importations l'exercice suivant. Bien que le négoce international s'enregistre sur une base nette, il peut être utile à des fins analytiques de disposer de données brutes séparées.

La *location-exploitation* (louage sans opérateurs) couvre les locations données (autrement qu'en crédit-bail) par des résidents à des non-résidents et vice versa, ainsi que les affrètements à temps, sans équipage, de navires, d'avions et de matériel de transport tel que wagons de chemin de fer, conteneurs, pontons, etc.. Sont exclus le crédit-bail, la location de lignes de télécommunication et la location de terrains, bâtiments et autres biens immobiliers, ainsi que la location de véhicules à des voyageurs étrangers.

Les *services aux entreprises, spécialisés et techniques divers* recouvrent les services énumérés ci-après :

(i) Les *services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et de relations publiques* sont les services fournis par des résidents à des non-résidents (et vice versa) dans les domaines suivants : conseil, représentation et documentation juridiques ; comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité ; conseil en gestion (conseils, directives ou assistance aux entreprises dans la conduite de leurs opérations). La classification OCDE-Eurostat divise cette rubrique en (a) *services juridi-*

law, judicial and statutory procedures; drafting services of legal documentation and instruments; certification consultancy; auctioning services; escrow and settlement services; (b) *accounting, auditing, book-keeping and tax consultancy services* which cover the recording of commercial transactions for businesses and others; examination services of accounting records and financial statements; business tax planning and consulting and preparation of tax documents; (c) *business and management consultancy, public relations services* which cover advisory, guidance and operational assistance services provided to businesses for business policy and strategy and the overall planning, structuring and control of an organisation; it includes management auditing; financial management, market management, human resources, production management and project management consultancy, and advisory, guidance and operational services related to improving the image of the clients and their relations with the general public and other institutions.

(ii) *Advertising, market research and public opinion polling services* transacted between residents and non-residents cover the design, creation, and marketing of advertisements by advertising agencies; media placement, including the purchase and sale of advertising space; exhibition services provided by trade fairs; the promotion of products abroad; market research; and public opinion polling abroad on various issues.

(iii) *Research and development services* cover those services that are transacted between residents and non-residents and associated with basic research, applied research, and experimental development of new products and processes. In principle, such activities in the sciences, social sciences, and humanities are covered; included is the development of operating systems that represent technological advances. Market research, technical studies and consultancy work are excluded.

ques qui recouvrent les services de conseil juridique et de représentation fournis lors de toute procédure juridique, judiciaire ou réglementaire ; les services de rédaction de documents et instruments juridiques ; les services de consultation en matière d'actes authentiques ; les services de ventes aux enchères ; les services de consignation et de règlement ; (b) *services de comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité* qui recouvrent l'enregistrement des transactions commerciales des entreprises et autres agents économiques ; les services d'examen des registres comptables et des comptes financiers ; les services de planification des déclarations fiscales, de consultation fiscale et de préparation des documents fiscaux ; (c) *conseil aux entreprises et conseil en gestion, services de relations publiques* qui recouvrent les services de conseils et assistance opérationnelle aux entreprises concernant leur politique et leur stratégie, ainsi que la planification générale, la structure et le contrôle d'une organisation. Sont inclus le contrôle de gestion : les conseils en gestion financière, organisation commerciale, gestion des ressources humaines, organisation de la production et direction de projets ; et les services de conseils et services opérationnels concernant l'amélioration de l'image des entreprises et de ses relations avec le grand public et les autres organisations.

(ii) Les *services de publicité, d'études de marché et sondages d'opinion* donnant lieu à des transactions entre résidents et non-résidents recouvrent la conception, la création et la commercialisation d'annonces publicitaires par des agences de publicité ; le placement des annonces auprès des médias, notamment l'achat et la vente d'espace publicitaire ; les services d'exposition fournis par les foires commerciales ; la promotion des produits à l'étranger; la prospection de marchés et les sondages d'opinion sur divers sujets.

(iii) Les services de *recherche et développement* englobent les services liés à la recherche fondamentale, à la recherche appliquée et à la mise au point expérimentale de nouveaux produits et procédés, qui font l'objet de transactions entre résidents et non-résidents. En principe, on inclut dans cette rubrique les activités relevant du domaine des sciences, des sciences sociales et des sciences humaines, y compris le développement de systèmes d'exploitation représentant un progrès technologique. Sont exclus les études de marché, les études techniques et les travaux de conseil.

(iv) *Architectural, engineering and other technical services* cover resident/non-resident transactions related to architectural design of urban and other development projects; planning and project design and supervision of dams, bridges, airports, turnkey projects, etc.; surveying, cartography, product testing and certification, and technical inspection services.

(v) *Agricultural, mining and on-site processing services* cover services incidental to agriculture (providing agricultural machinery with crew, harvesting, treatment of crops, pest control, animal boarding, care and breeding services), hunting, trapping, forestry and logging, and fishing; services rendered at oil and gas fields: drilling, derrick building, repair and dismantling services, oil and gas well casings cementing, services incidental to mineral prospecting and exploration, and geological surveying; waste treatment and depollution services: treatment of radioactive waste, stripping work of contaminated soil, cleaning up of pollution and decontamination services; sanitation; other on-site processing: maintenance and repair of machinery (except transport and office machinery equipment) and on-site processing and treatment of any kind of product abroad not followed by an import.

(vi) *Other miscellaneous business, professional and technical services* cover placement of personnel, security and investigation services, translation and interpretation, photographic services, building cleaning, etc.

(vii) *Services between affiliated enterprises, n.i.e.* is a residual item, shown separately in the OECD-Eurostat Classification. It covers payments by affiliates to their parent companies for general management costs (for planning, organising and controlling) and reimbursements of expenses settled directly by parent companies, funds transferred by parent companies to affiliates for covering overhead expenses, and any other services between affiliated enterprises that cannot be broken into individual service categories.

(iv) Les services *d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques* correspondent aux transactions entre résidents et non-résidents qui ont trait aux aspects architecturaux des projets d'aménagement, notamment urbain ; planification de la construction d'ouvrages tels que barrages, ponts ou aéroports, tracé des projets et supervision des chantiers, livraison d'ouvrages clés en main, etc. ; la topographie, la cartographie, l'essai et la certification des produits ainsi que les services d'inspection technique.

(v) Les services *agricoles, miniers et de traitement sur place* couvre les services associés à l'agriculture (fourniture de machines agricoles avec opérateur, récoltes, traitement des cultures, action phytosanitaire, prise en pension, soins et élevage d'animaux), à la chasse, au piégeage, à la gestion et à l'exploitation forestières et à la pêche ; les services rendus sur les sites d'exploitation du pétrole et du gaz : forage, montage, réparation et démontage de derricks, coffrage de puits, services connexes de la prospection et de la recherche de ressources minérales et relevés géologiques ; les services de traitement des déchets et de dépollution : traitement des déchets radioactifs, enlèvement de couches de terre contaminée, dépollution et décontamination, assainissement ; les autres services de traitement sur place : entretien et réparation de machines (à l'exclusion des machines et équipements de transport et de bureau) et transformation et traitement sur une place étrangère de tout type de produit non destiné à l'importation.

(vi) Les *autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers* regroupent des éléments tels que le placement de personnel, les services de sécurité et d'enquêtes, la traduction et l'interprétation, les services photographiques, le nettoyage des meubles, etc.

(vii) *Services entre entreprises affiliées n.c.a.* est une rubrique résiduelle, figurant séparément dans la classification OCDE-Eurostat. Il couvre les paiements des sociétés affiliées à la société-mère à titre de contributions à ses frais généraux (pour la planification, l'organisation et le contrôle) et les remboursements de frais réglés directement par la société-mère, les fonds transférés par la société-mère aux sociétés affiliées en vue de la couverture de leurs frais généraux, ainsi que tous les autres services entre entreprises affiliées qui ne peuvent être ventilés entre les différentes catégories de services.

Personal, cultural and recreational services involving transactions between residents and non-residents are subdivided into two sub-items: (i) *audiovisual and related services* and (ii) *other personal, cultural and recreational services*.

(i) *Audiovisual and related services* comprise services and associated fees related to the production of motion pictures (on film or video tape), radio and television programs (live or on tape), and musical recordings. Included are receipts or payments for rentals; fees received by resident actors, directors, producers, etc. (or by non-residents in the compiling economy) for productions abroad; and fees for distribution rights sold to the media for a limited number of showings in specified areas. Fees to actors, producers, etc. involved with theatrical and musical productions, sporting events, circuses, etc. and fees for distribution rights (for television, radio, etc.) for these activities are included. Purchases (sales) of films, programs, recorded music, musical compositions and books are excluded.

(ii) *Other personal, cultural and recreational services* comprise services such as those associated with museums, libraries, archives, and other cultural, sporting, and recreational activities. Also included are fees for services, including provision of correspondence courses, rendered abroad by teachers or doctors. All expenditures by travellers on education and health are excluded.

Government services, n.i.e. is a residual item covering government service transactions (including those of international organisations) not contained in previous classifications. Included are all transactions by embassies, consulates, military units, and defence agencies with residents of economies in which the embassies, etc. are located and all transactions with other economies. (Excluded are transactions with residents of the home countries represented by the embassies, consulates, etc.). Transactions in this item comprise those for goods and services (such as office supplies, furnishings, utilities, official vehicles and operation and maintenance, and official entertainment) and personal expenditures incurred by diplomats and consular staff and their dependants in the economies in which they

Les **services personnels, culturels et relatifs aux loisirs** qui donnent lieu à des transactions entre résidents et non-résidents se subdivisent en deux sous-rubriques :

(i) les *services audiovisuels et connexes* recouvrent les services - et les commissions y afférentes - ayant trait à la production de films cinématographiques (films ou bandes vidéo), d'émissions de radio et de télévision (en direct ou enregistrées) et d'enregistrements musicaux. Sont inclus les droits de location perçus ou versés, les redevances perçues par les acteurs, metteurs en scène, producteurs, etc., résidents, pour les productions réalisées à l'étranger (ou par des non-résidents dans l'économie qui établit ses comptes), ainsi que les redevances au titre des droits de distribution cédés aux médias pour un nombre limité de représentations dans certaines régions. Figurent également dans cette rubrique les cachets versés aux acteurs, producteurs, etc., participant à des productions théâtrales ou musicales, à des événements sportifs, à des spectacles de cirque, etc., ainsi que les redevances au titre de droits de distribution (à la télévision, radio, etc.) afférents à ces activités. Sont exclus les achats (ventes) de films, programmes, musique enregistrée, compositions musicales et livres.

(ii) les *autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs* recouvrent les services tels que ceux qui sont associés aux musées, bibliothèques, archives et autres activités culturelles, sportives et créatives. On y inscrit aussi les frais de services rendus à l'étranger (y compris les cours par correspondance) par des enseignants ou des médecins. Sont exclues toutes les dépenses au titre des voyages à but éducatif ou pour raison de santé.

La rubrique **services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.** est une rubrique résiduelle englobant les transactions de services des administrations publiques (y compris celles des organisations internationales) qui ne figurent pas dans la nomenclature donnée ci-dessus. En font partie toutes les transactions des ambassades, des consulats, des unités militaires et des organes de défense avec les résidents de l'économie où ils sont situés et avec d'autres économies. (En sont exclues les transactions avec les résidents des pays d'origine que représentent les ambassades et consulats, etc.) Il s'agit des transactions qui ont trait la fourniture de biens et de services (tels que l'équipement des bureaux, l'électricité, l'eau et le gaz, les voitures officielles - utilisation et entretien des véhicules - et les

are located. Also included are transactions, subject to the same considerations as above, by other official entities (such as aid missions and government tourist, information, and promotion offices) located in economies abroad. Included, as well, are transactions that are associated with general administrative expenditures, etc. and not classified elsewhere. In addition, transactions associated with aid services that are provided by non-military agencies, do not give rise to any payments, and have offsets in transfers are included in this item. Last, transactions associated with the provision of joint military arrangements and peacekeeping forces, such as those of the United Nations, are included in government services, n.i.e.

D. Symbols and abbreviations used in the publication

0	nil or negligible
..	not available
-	not applicable or not relevant
BPM	Balance of Payments Manual
EU	European Union
EUR11	Euro-zone
IMF	International Monetary Fund
NAFTA	North American Free Trade Agreement
Serv.	Services
USD	United States dollars

E. Rounding

Note that figures have been rounded in the tables. There may therefore be rounding differences between an aggregate and the sum of its components or slight differences between net data and the difference between the credit and debit figures shown.

USD exchange rates are presented rounded up to three decimal places in the tables. However, the exchange rates used for the conversion of national data into USD are up to six significant figures. These are available in the CD ROM version of the publication.

réceptions officielles), les dépenses personnelles des diplomates et du personnel consulaire et des personnes qui sont à leur charge dans l'économie où ils sont en poste. On inclut aussi dans cette rubrique, avec les mêmes réserves que ci-dessus, les transactions qui sont effectuées par d'autres entités officielles établies dans une économie étrangère, comme les missions d'aide, les offices de tourisme, d'informations et de promotion, etc. Il s'y ajoute les transactions associées aux dépenses administratives générales, etc., qui ne sont pas comptabilisées ailleurs, ainsi que les transactions occasionnées par les services d'aide fournis par des organismes civils qui ne donnent lieu à aucun paiement et qui ont leur contre-écriture au poste des transferts ; enfin, on y classe les transactions liées au stationnement de forces armées étrangères dans le cadre des dispositifs militaires conjoints et à la présence de forces de maintien de la paix, par exemple celles de l'ONU.

D. Symboles et abréviations utilisés dans la publication

0	zéro ou négligeable
..	non disponible
-	non applicable ou non approprié
ALENA	Accord de libre-échange nord-américain
EUR11	Zone euro
FMI	Fonds monétaire international
MBP	Manuel de la balance des paiements
Serv.	Services
UE	Union européenne
USD	Dollars des États-Unis

E. Arrondis

Les chiffres ont été arrondis dans les tableaux. De ce fait, il peut y avoir un écart entre le total indiqué et la somme des composants ou entre les données nettes et la différence entre les données de crédit et de débit.

Les taux de change en USD sont donnés avec trois décimales dans les tableaux. Cependant, les taux de change utilisés pour la conversion des données nationales en USD ont six chiffres significatifs. Ces derniers sont disponibles dans la version électronique (CD ROM) de la publication.

NOTES

- | | |
|--|---|
| i International Trade in Services, EU, 1990–1999 and Geographical breakdown of the Current Account, EU, 1996–99, Eurostat, 2000. | i Échanges internationaux de services, UE, 1990–99, et Ventilation géographique des échanges courants, UE, 1996–99, Eurostat, 2000. |
| ii ECU / USD annual exchange rates are provided by Eurostat. | ii Les taux de change ECU /USD ont été fournis par Eurostat. |
| iii Balance of Payments Manual, International Monetary Fund, Fifth Edition 1993, para. 5. | iii Manuel de la balance des paiements, Fonds monétaire international, cinquième édition 1993, para. 5. |
| iv Balance of Payments Manual, International Monetary Fund, Fourth Edition, 1977. | iv Manuel de la balance des paiements, Fonds monétaire international, quatrième édition, 1977. |
| v Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 1 1995, International Monetary Fund. | v Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 1 1995, Fonds monétaire international. |

Joint OECD-EUROSTAT Trade in Services Classification

(The items marked * represent Standard Components and Services Sub-items of the IMF Balance of Payments Manual, Fifth Edition 1993, pages 43 and 50)

	<u>CODE</u>
*1. Transportation	205
*1.1 Sea transport	206
*1.1.1 Passenger	207
*1.1.2 Freight	208
*1.1.3 Other	209
*1.2 Air transport	210
*1.2.1 Passenger	211
*1.2.2 Freight	212
*1.2.3 Other	213
1.3 Other transport	214
1.3.1 Passenger	215
1.3.2 Freight	216
1.3.3 Other	217
Extended classification of Other transport (1.3)	
1.4 Space transport	218
1.5 Rail transport	219
1.5.1 Passenger	220
1.5.2 Freight	221
1.5.3 Other	222
1.6 Road transport	223
1.6.1 Passenger	224
1.6.2 Freight	225
1.6.3 Other	226
1.7 Inland waterway transport	227
1.7.1 Passenger	228
1.7.2 Freight	229
1.7.3 Other	230
1.8 Pipeline transport	231
1.9 Other supporting and auxiliary transport services	232
<u>Memorandum items</u>	
Freight transportation on the basis of an ex works valuation of merchandise	950
Sea freight	951
Air freight	952
Road freight	953
Other freight	954

Classification conjointe OCDE-EUROSTAT des échanges de services

(Les rubriques marquées * correspondent à des composantes types et à des sous-catégories de services du Manuel de la balance des Paiements du FMI, Cinquième édition, pages 46 et 53)

*1. Transports	
*1.1 Transports maritimes	
*1.1.1 Passagers	
*1.1.2 Fret	
*1.1.3 Autres	
*1.2 Transports aériens	
*1.2.1 Passagers	
*1.2.2 Fret	
*1.2.3 Autres	
1.3 Autres transports	
1.3.1 Passagers	
1.3.2 Fret	
1.3.3 Autres	
Classification étendue des Autres transports (1.3)	
1.4 Transports spatiaux	
1.5 Transports ferroviaires	
1.5.1 Passagers	
1.5.2 Fret	
1.5.3 Autres	
1.6 Transports routiers	
1.6.1 Passagers	
1.6.2 Fret	
1.6.3 Autres	
1.7 Transports par voies navigables	
1.7.1 Passagers	
1.7.2 Fret	
1.7.3 Autres	
1.8 Transports par conduites	
1.9 Autres services annexes et auxiliaires des transports	
<u>Pour mémoire</u>	
Transports de marchandises sur la base de la valeur départ usine des biens transportés	
Fret maritime	
Fret aérien	
Fret routier	
Autre fret	

*2. Travel	236	*2. Voyages	
*2.1 Business	237	*2.1 A titre professionnel	
2.1.1 Expenditure by seasonal and border workers	238	2.1.1 Dépenses des travailleurs saisonniers et frontaliers	
2.1.2 Other	239	2.1.2 Autres	
*2.2 Personal	240	*2.2 A titre personnel	
*2.2.1 Health-related	241	*2.2.1 Dépenses liées à des raisons de santé	
*2.2.2 Education-related	242	*2.2.2 Dépenses liées à des raisons éducatives	
*2.2.3 Other	243	*2.2.3 Autres	
<u>Memorandum items</u>		<u>Pour mémoire</u>	
Tourists	955	Touristes	
Goods purchased in the frontier area by travellers	956	Achats effectués en zone frontalière par les voyageurs	
Hotel and restaurant services	957	Services d'hôtellerie et de restauration	
*3. Communications services	245	*3. Services de communication	
3.1 Postal and courier services	246	3.1 Services de poste et de messagerie	
3.2 Telecommunication services	247	3.2 Services de télécommunications	
<u>Memorandum items</u>		<u>Pour mémoire</u>	
Postal services	958	Services de poste	
Courier services	959	Services de messagerie	
*4. Construction services	249	*4. Services de bâtiment et travaux publics	
4.1 Construction abroad	250	4.1 A l'étranger	
4.2 Construction in the compiling economy	251	4.2 Dans l'économie déclarante	
*5. Insurance services	253	*5. Services d'assurance	
5.1 Life insurance and pension funding	254	5.1 Assurance-vie et services des caisses de retraite	
5.2 Freight insurance	255	5.2 Assurance-fret	
5.3 Other direct insurance	256	5.3 Autres assurances directes	
5.4 Reinsurance	257	5.4 Réassurance	
5.5 Auxiliary services	258	5.5 Services auxiliaires de l'assurance	
<u>Memorandum items</u>		<u>Pour mémoire</u>	
Gross insurance premiums	960	Primes brutes	
Gross insurance claims	961	Indemnités brutes	
*6. Financial services	260	*6. Services financiers	
*7. Computer and information services	262	*7. Services d'informatique et d'information	
7.1 Computer services	263	7.1 Services d'informatique	
7.2 Information services	264	7.2 Services d'information	
*8. Royalties and license fees	266	*8. Redevances et droits de licence	

*9. Other business services	268	*9. Autres services aux entreprises	
*9.1 Merchanting and other trade-related services	269	*9.1 Négoce international et autres services liés au commerce	
9.1.1 Merchanting	270	9.1.1 Négoce international	
9.1.2 Other	271	9.1.2 Autres	
*9.2 Operational leasing ⁴ services	272	*9.2 Location-exploitation	
*9.3 Miscellaneous business, professional, and technical services	273	*9.3 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	
*9.3.1 Legal, accounting, management consulting, and public relations	274	*9.3.1 Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	
9.3.1.1 Legal services	275	9.3.1.1 Services juridiques	
9.3.1.2 Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	276	9.3.1.2 Services de comptabilité, vérification des comptes, tenue des livres et conseil en fiscalité	
9.3.1.3. Business and management consultancy and public relations services	277	9.3.1.3 Conseil aux entreprises et conseil en gestion, services de relations publiques	
*9.3.2 Advertising, market research, and public opinion polling	278	*9.3.2 Publicité, études de marché et sondages d'opinion	
*9.3.3 Research and development	279	*9.3.3 Recherche et développement	
*9.3.4 Architectural, engineering and other technical services	280	*9.3.4 Architecture, ingénierie et autres services techniques	
*9.3.5 Agricultural, mining and on-site processing services	281	*9.3.5 Services aux activités agricoles, aux industries extractives et services de traitement sur place	
9.3.5.1 Waste treatment and depollution	282	9.3.5.1 Traitement des déchets et dépollution	
9.3.5.2 Other	283	9.3.5.2 Autres	
*9.3.6 Other	284	*9.3.6 Autres	
9.3.7 Services between affiliated enterprises, n.i.e.	285	9.3.7 Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	
<u>Memorandum items</u>		<u>Pour mémoire</u>	
Merchanting gross flows	962	Flux bruts du négoce international	
Agricultural services	964	Services aux activités agricoles	
Mining services	965	Services aux industries extractives	
*10. Personal, cultural, and recreational services	287	*10. Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	
*10.1 Audiovisual and related services	288	*10.1 Services audiovisuels et connexes	
*10.2 Other personal, cultural and recreational services	289	*10.2 Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	
*11. Government services, n.i.e.	291	*11. Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.	
11.1 Embassies and consulates	292	11.1 Ambassades et consulats	
11.2 Military units and agencies	293	11.2 Unités et organes militaires	
11.3 Other	294	11.3 Autres	

SECTION A

Statistics on International Trade in Services

Statistiques sur les échanges internationaux de services

Summary tables: main categories of
services and zone totals

Tableaux récapitulatifs : catégories
principales de services et totaux par zone

NOTE: The following section contains summary and analytical tables with a commentary on trends for the main categories of services. It has not always been possible to calculate zone totals as not all countries are able to supply data. For definitions of geographical zones, please refer to Appendix 3. Footnotes concerning the series by country may be found in the individual country tables and notes in Section B, as appropriate. They have not been repeated in this section. Data in this section are shown in U.S. dollars. The tables include 2000 provisional figures for countries able to supply them.

NOTE : La section suivante contient des tableaux récapitulatifs et analytiques sur les principales catégories de services (y compris une analyse des tendances). Il n'est pas toujours possible de calculer des totaux par zone car tous les pays ne sont pas en mesure de fournir les données nécessaires. Pour les définitions des zones géographiques, voir annexe 3. Les notes éventuelles se rapportant aux séries nationales figurent à la fin des tableaux et notes de chaque pays dans la Section B. Elles ne sont pas répétées dans cette section. Les données dans cette section sont exprimées en dollars des États-Unis. Des données provisoires pour 2000, pour les pays en mesure de les fournir, sont incluent dans les tableaux de cette section.

Structure and trends in international trade in services

Service exports accounted for some 21% of total exports of goods and services in 1999 for the ensemble of the 30 OECD Member countries. This proportion has been steady over recent years. The total service exports of the Member countries was 1.10 trillion USD in 1999 compared to 4.10 trillion USD for goods exports. OECD service imports accounted for 20% of total goods and service imports by the Member countries. The total service imports were 1.05 trillion USD and imports of goods were 4.21 trillion USD.

The relatively minor role for services in international trade is in contrast to the contribution of services in the domestic economies of Member countries, where the proportion of total value-added contributed by services is around 70% and rising.

Why then are services more difficult to trade internationally? For many services a physical proximity between supplier and customer is essential, for example hotels, hairdressing and industrial cleaning. It is also one of the characteristics of those entities usually described as services that they cannot be traded separately from their production. Consequently many service producers find it necessary to establish a commercial presence in countries they wish to trade in, in order to be close to their customers. A new OECD publication, *Measuring Globalisation: The Role of Multinationals in OECD Economies, Volume II: Services* will address this area of foreign affiliates trade in services and is planned for later this year. This kind of activity goes beyond the balance of payments concept of trade addressed in this publication.

Structure et tendances du commerce international de services

Les exportations de services représentent 21% des exportations totales de biens et services en 1999 pour l'ensemble des 30 pays Membres de l'OCDE. Cette proportion est restée stable au cours des années récentes. Les exportations totales des pays Membres sont de 1.10 mille milliards de dollars des États-Unis en 1999 comparativement aux 4.10 mille milliards de USD d'exportations de biens. Les importations de services de l'OCDE représentent 20% du total des biens et services. Les importations totales de services sont égales à 1.05 mille milliards d'USD et les importations de biens sont de l'ordre de 4.21 mille milliards.

Le rôle relativement mineur des services dans le commerce international contraste avec la part des services dans les économies nationales des pays Membres où les services représentent environ 70% de la valeur ajoutée totale et cette part augmente.

Pourquoi est-il donc plus difficile de vendre des services au niveau international ? Pour beaucoup de services une proximité physique est essentielle entre le fournisseur et le consommateur de services comme, par exemple, pour les hôtels, la coiffure et le nettoyage industriel. C'est aussi une des caractéristiques des services de ne pas pouvoir être commercé séparément de leur production. Par conséquent beaucoup de producteurs de services pensent qu'il est nécessaire d'établir une présence commerciale dans les pays dans lesquels ils souhaitent vendre leur service, afin d'être proches de leurs consommateurs. Une nouvelle publication de l'OCDE, *Mesurer la mondialisation : le rôle des multinationales dans les économies de l'OCDE, volume II : Services* traitera cette partie du commerce de services pour les filiales à l'étranger (à paraître d'ici la fin de l'année). Ce type d'activité est au-delà des concepts de commerce de la balance des paiements tels qu'ils sont traités dans la présente publication.

Within balance of payments trade in services, which services are growing fastest?

OECD service exports and imports have been growing at 3.2 % per year on average since 1995. Of these transport services have been growing rather more slowly at 1.1% for exports and 0.8% for imports, travel expenditure has been growing at around the average 3.1% for travel exports and 2.8% for travel imports. Other services have been growing the fastest at 4.9% for exports and 5.4% for imports.

Parmi les échanges de services selon la balance des paiements, quels services ont la croissance la plus importante ? Les exportations et importations de services de l'OCDE ont augmentées en moyenne de 3.2% par an depuis 1995. Les services de transport ont plutôt augmenté moins vite à 1.1 % pour les exportations et à 0.8% pour les importations, les dépenses de voyage ont augmenté en moyenne de 3.1% environ pour les exportations et 2.8% pour les importations. Les autres services ont, pour les plus rapides, augmentés de 4.9% pour les exportations et 5.4% pour les importations.

Total OECD services exports and imports / Exportations et importations de services pour le total OCDE

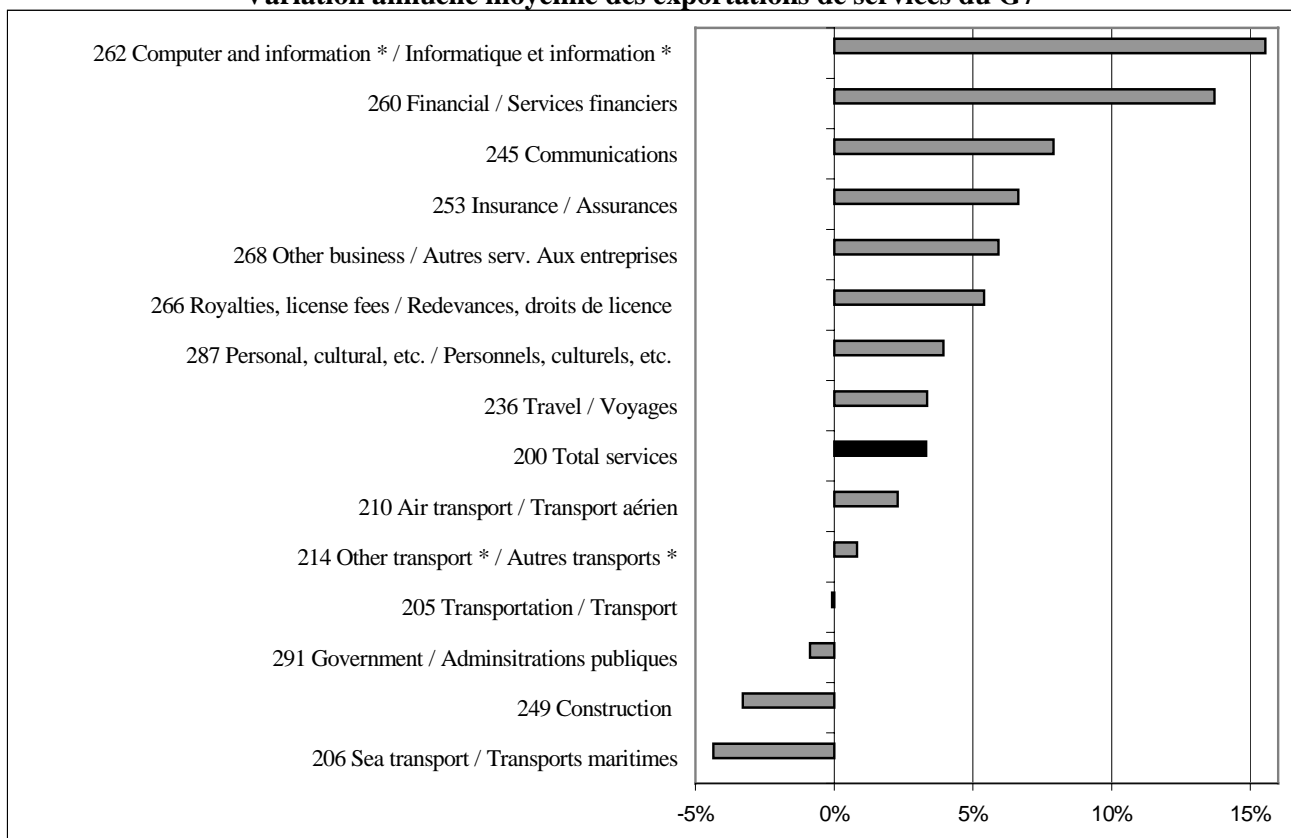
Total OECD	Exports /Exportations		Imports / Importations		Total OCDE
	billion USD 1999 milliards USD	Average annual change %, 1995–99 Variation annuelle moyenne	billion USD 1999 milliards USD	Average annual change %, 1995–99 Variation annuelle moyenne	
Services total	1097.3	3.2	1046.2	3.2	Total services
Transportation	250.9	1.1	261.2	0.8	Transports
Travel	335.6	3.1	318.0	2.8	Voyages
Other	510.9	4.9	467.0	5.4	Autres

For greater detail, there are few complete data available by type of service for OECD as a whole. But for the Major Seven group of countries (G7) a more detailed picture emerges of the fastest growing types of service in international trade. The fastest growing G7 service exports in the period 1995–99 were computer and information services, financial services and communications services - see charts. While in the same period the fastest growing G7 service imports were computer and information services, financial services, royalties and license fees - see charts. For both G7 exports and imports sea transport services payments contracted the most in the period 1995–99 apparently in favour of other means of transport and particularly air transport.

Peu de données complètes détaillées sont disponibles par type de services pour l'OCDE dans son ensemble. Néanmoins pour les Sept grands pays (G7), une image plus précise apparaît des échanges internationaux de services pour lesquels les croissances sont les plus élevées. Les croissances les plus élevées des exportations de services pour la période 1995–99 pour le G7 ont été dans le domaine des services d'informatique et d'information, les services financiers et les services de communication (voir graphiques). Pour ce qui est des importations de services pour la même période les croissances les plus rapides sont pour les services d'informatique et d'information, les services financiers, les redevances et les droits de licence (voir graphiques). Enfin, que ce soit pour les exportations ou les importations de services du G7, les transports maritimes ont connu la plus importante baisse pour la période 1995–99 en faveur, visiblement, d'autres moyens de transports et particulièrement les transports aériens.

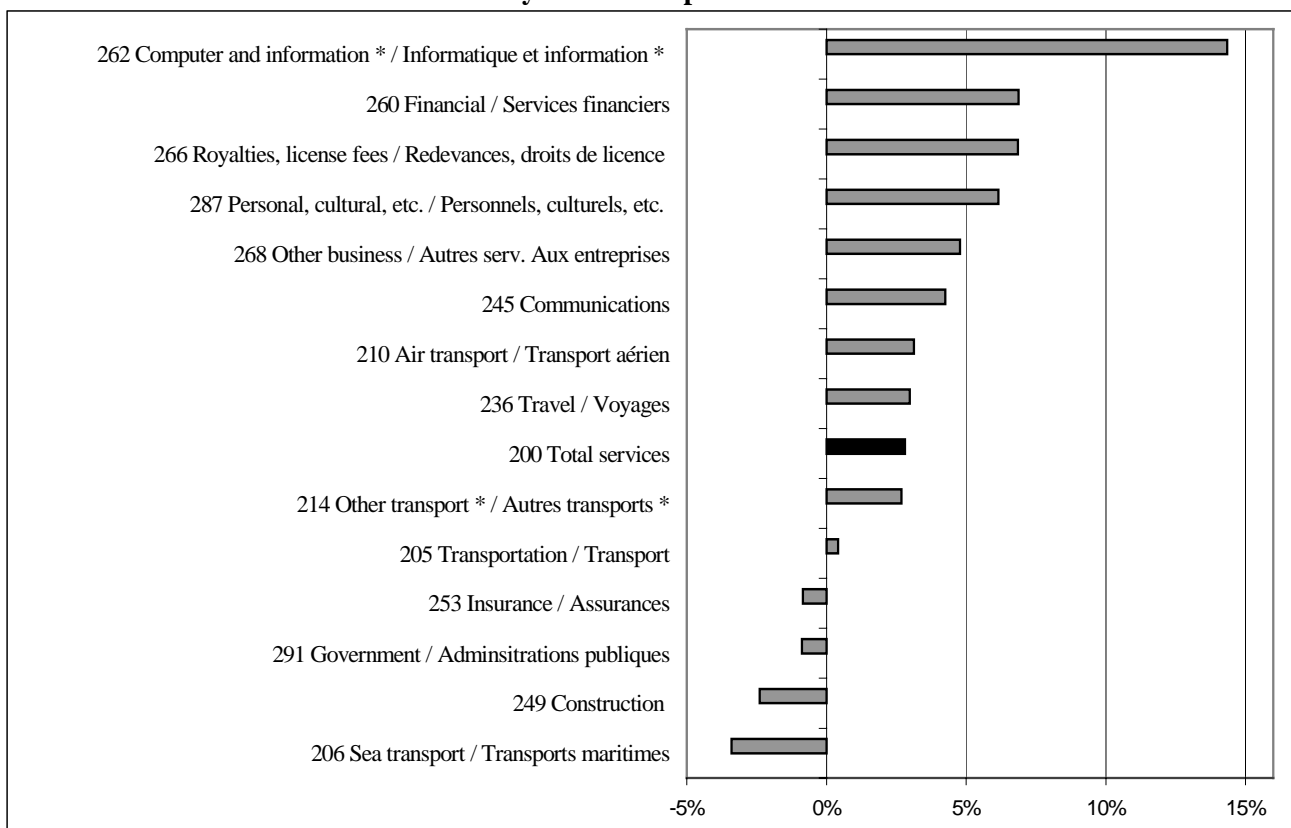
**Average annual change in G7 service exports
1995-99**

Variation annuelle moyenne des exportations de services du G7



**Average annual change in G7 service imports
1995-99**

Variation annuelle moyenne des importations de services du G7



G7 services exports and imports / Exportations et importations de services pour le G7

G7	Exports /Exportations		Imports / Importations		G7
	billion USD 1999 milliards USD	Average annual change %, 1995–99 Variation an- nuelle moyenne	billion USD 1999 milliards USD	Average annual change %, 1995–99 Variation an- nuelle moyenne	
200 Services total	696.8	3.3	687.4	2.8	200 Total services
205 Transportation	144.5	-0.1	173.8	0.4	205 Transports
<i>of which</i> 206 Sea	41.5	-4.4	63.3	-3.4	<i>dont</i> 206 Maritimes
210 Air	67.8	2.3	74.3	3.1	210 Aériens
214 Other*	35.2	0.8	36.3	2.7	214 Autres*
236 Travel	202.8	3.3	226.0	3.0	236 Voyages
245 Communications services	13.1	7.9	18.7	4.3	245 Services de com- munication
249 Construction services	20.7	-3.3	13.5	-2.4	249 Services de bâti- ment et de travaux publics
253 Insurance serv- ices	15.6	6.6	14.6	-0.8	253 Services d'assurance
260 Financial serv- ices	36.4	13.7	14.7	6.9	260 Services financiers
262 Computer and information services*	13.6	15.5	11.0	14.3	262 Services d'informatique et d'information*
266 Royalties and license fees	58.8	5.4	40.4	6.9	266 Redevances et droits de licence
268 Other business services	151.8	5.9	139.5	4.8	268 Autres services aux entreprises
287 Personal, cultural and recreational services	9.8	3.9	9.8	6.2	287 Services person- nels, culturels, re- latifs aux loisirs
291 Government services n.i.e.	29.7	-0.9	25.5	3.5	291 Serv. reçus/fournis des administrations publiques, n.c.a.

* growth based on average 1996–99

* croissance basée sur la moyenne 1996–99

TABLE A.1.1.

TABLEAU A.1.1.

TOTAL SERVICES BY COUNTRY / TOTAL DES SERVICES PAR PAYS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 3 563	- 2 470	- 2 573	- 1 476	- 1 255	- 969	- 40	- 410	- 1 173	- 994	278
AUSTRALIE	b. credits	10 196	10 995	11 200	11 945	14 179	16 142	18 550	18 439	16 112	17 301	18 331
	c. debits	13 759	13 465	13 772	13 421	15 435	17 111	18 590	18 848	17 285	18 295	18 053
AUSTRIA	a. net	..	..	11 712	9 921	9 893	4 612	4 550	986	2 358	2 556	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	28 810	28 417	29 578	32 261	33 905	29 613	29 485	30 483	..
	c. debits	..	..	17 099	18 496	19 685	27 649	29 355	28 627	27 127	27 927	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	1 708	2 671	3 031	3 574	2 362	2 916	3 708	3 665	3 765	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	29 970	32 750	32 347	37 521	35 452	35 749	35 464	38 018	40 282	..
	c. debits	..	28 261	30 079	29 316	33 947	33 090	32 833	31 756	34 352	36 517	..
CANADA	a. net	- 9 117	- 9 967	- 10 030	- 10 550	- 8 540	- 7 385	- 6 657	- 6 402	- 4 453	- 4 343	- 4 521
	b. credits	19 182	20 358	20 784	21 883	23 981	26 082	29 253	31 601	33 267	34 813	37 230
	c. debits	28 299	30 324	30 814	32 432	32 522	33 468	35 909	38 002	37 720	39 157	41 751
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	1 011	488	1 842	1 923	1 765	1 792	1 103	1 395
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	4 723	5 156	6 717	8 179	7 167	7 455	6 875	7 169
	c. debits	..	..	..	3 712	4 667	4 875	6 256	5 403	5 663	5 772	5 774
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	332	- 561	636	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	14 072	15 170	15 851	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	13 740	15 731	15 215	..
FINLAND	a. net	..	..	- 2 458	- 1 993	- 1 409	- 2 115	- 1 253	- 1 196	- 1 041	- 990	..
FINLANDE	b. credits	..	..	4 597	4 116	5 401	7 637	7 632	7 177	6 763	6 538	..
	c. debits	..	..	7 055	6 109	6 811	9 752	8 885	8 373	7 805	7 528	..
FRANCE	a. net	14 980	15 899	17 559	16 105	18 521	17 925	16 273	18 327	18 840	19 103	..
	b. credits	75 174	77 323	90 551	84 996	88 913	84 019	83 538	81 719	85 925	83 403	..
	c. debits	60 194	61 424	72 992	68 891	70 391	66 094	67 265	63 392	67 085	64 300	..
GERMANY	a. net	- 18 520	- 22 500	- 31 522	- 33 823	- 40 926	- 45 776	- 44 245	- 41 993	- 46 409	- 51 281	..
ALLEMAGNE	b. credits	63 581	65 364	69 057	64 974	66 298	82 344	85 576	83 337	83 625	83 236	..
	c. debits	82 101	87 864	100 579	98 797	107 223	128 120	129 821	125 330	130 033	134 518	..
GREECE	a. net	5 538	6 056	6 442	8 078	9 388	8 607	8 903	10 493	6 808	7 421	..
GRÈCE	b. credits	10 507	10 671	11 728	11 510	13 223	12 693	13 151	15 054	11 188	16 562	..
	c. debits	4 968	4 615	5 285	3 432	3 835	4 086	4 247	4 560	4 380	9 141	..
HUNGARY	a. net	484	534	765	217	159	1 606	2 476	2 295	1 787	1 405	1 790
HONGRIE	b. credits	2 884	2 525	3 405	2 836	3 117	5 224	5 999	5 759	5 933	5 666	6 291
	c. debits	2 399	1 991	2 640	2 620	2 958	3 618	3 523	3 464	4 147	4 262	4 501
ICELAND	a. net	3	- 30	- 2	14	45	49	28	42	- 18	- 85	- 116
ISLANDE	b. credits	557	578	587	607	640	690	769	842	946	941	1 053
	c. debits	554	608	589	593	595	641	741	800	965	1 025	1 169
IRELAND	a. net	- 1 245	- 1 168	- 3 047	- 2 984	- 4 110	- 6 286	- 7 678	- 9 003	- 13 277	- 11 387	..
IRLANDE	b. credits	3 312	3 546	4 021	3 784	4 298	5 010	5 747	6 209	6 701	14 714	..
	c. debits	4 556	4 712	7 068	6 769	8 408	11 297	13 425	15 213	19 978	26 101	..
ITALY	a. net	- 2 022	- 792	- 3 481	825	1 893	1 701	2 031	2 008	4 010	2 910	..
ITALIE	b. credits	47 898	47 664	54 820	50 372	52 696	59 806	70 040	72 449	67 142	61 356	..
	c. debits	49 920	48 456	58 301	49 547	50 803	58 105	68 009	70 441	63 133	58 446	..
JAPAN	a. net	- 42 750	- 41 803	- 43 986	- 42 989	- 47 918	- 57 302	- 62 321	- 54 073	- 49 308	- 53 996	- 47 637
JAPON	b. credits	41 314	44 801	49 019	53 201	58 295	65 462	67 713	69 331	62 371	60 887	69 245
	c. debits	84 064	86 604	93 006	96 191	106 214	122 764	130 033	123 403	111 678	114 882	116 882
KOREA	a. net	- 615	- 2 153	- 2 884	- 2 126	- 1 801	- 2 979	- 6 179	- 3 200	1 024	- 651	- 3 974
CORÉE	b. credits	9 637	10 014	10 722	12 950	16 805	22 827	23 412	26 301	25 565	26 529	29 700
	c. debits	10 252	12 167	13 605	15 076	18 606	25 806	29 592	29 502	24 541	27 180	33 674
MEXICO	a. net	- 2 229	- 2 090	- 2 684	- 2 529	- 2 722	63	82	- 1 216	- 1 001	- 2 310	- 2 687
MEXIQUE	b. credits	8 094	8 869	9 275	9 517	10 321	9 780	10 901	11 400	12 065	11 734	13 755
	c. debits	10 323	10 959	11 959	12 046	13 043	9 717	10 819	12 616	13 067	14 045	16 442
NETHERLANDS	a. net	..	..	266	688	1 378	2 209	3 876	5 785	3 662	3 778	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	38 733	38 843	42 670	48 200	50 007	51 843	51 467	52 709	..
	c. debits	..	..	38 466	38 155	41 292	45 990	46 132	46 058	47 805	48 931	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.1.
TABLEAU A.1.1.
TOTAL SERVICES BY COUNTRY / TOTAL DES SERVICES PAR PAYS

continued / suite

Millions of USD
Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	- 832	- 840	- 945	- 641	- 327	- 201	- 258	- 616	- 790	- 253	- 240
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	2 492	2 576	2 636	2 858	3 675	4 488	4 642	4 298	3 718	4 313	4 277
	c. debits	3 323	3 417	3 581	3 500	4 001	4 689	4 902	4 914	4 507	4 567	4 516
NORWAY	a. net	3 183	3 509	482	687	219	222	627	171	- 487	- 777	485
NORVÈGE	b. credits	12 727	13 260	12 692	12 159	12 209	13 339	14 168	14 185	13 801	13 975	15 132
	c. debits	9 544	9 751	12 210	11 472	11 990	13 117	13 541	14 014	14 288	14 752	14 648
POLAND	a. net	353	693	728	570	2 841	3 537	3 404	3 172	4 216	1 381	..
POLOGNE	b. credits	3 200	3 687	4 773	4 202	6 699	10 675	9 747	8 915	10 841	8 363	..
	c. debits	2 847	2 994	4 045	3 631	3 859	7 138	6 342	5 743	6 625	6 982	..
PORTUGAL	a. net	1 382	1 158	1 057	1 403	1 263	1 601	1 414	1 451	1 743	1 610	..
	b. credits	5 192	5 395	5 568	6 869	6 695	8 219	7 944	7 700	8 648	8 397	..
	c. debits	3 810	4 237	4 510	5 466	5 433	6 618	6 530	6 248	6 905	6 788	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	750	660	175	201	161	217	438
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	2 349	2 497	2 206	2 297	2 437	2 067	2 239
	c. debits	..	..	..	..	1 599	1 837	2 031	2 096	2 276	1 850	1 800
SPAIN	a. net	11 710	12 724	12 424	11 720	14 847	18 595	20 432	19 981	21 858	23 003	..
ESPAGNE	b. credits	28 230	30 255	33 669	30 631	33 645	40 078	44 423	44 330	49 215	53 473	..
	c. debits	16 519	17 531	21 245	18 911	18 799	21 483	23 991	24 349	27 357	30 470	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 2 834	- 770	- 995	- 1 486	- 1 804	- 2 469	- 2 189	- 2 696	..
SUÈDE	b. credits	..	..	15 979	12 433	13 433	15 583	16 858	17 857	19 007	19 912	..
	c. debits	..	..	18 813	13 203	14 428	17 069	18 662	20 326	21 196	22 608	..
SWITZERLAND	a. net	9 393	10 255	10 729	11 399	11 431	12 863	12 428	13 044	13 502	13 171	13 353
SUISSE	b. credits	18 895	19 785	21 065	21 476	22 619	26 027	26 249	25 301	26 732	27 238	27 121
	c. debits	9 501	9 530	10 336	10 076	11 188	13 164	13 822	12 257	13 230	14 068	13 769
TURKEY	a. net	4 945	5 154	5 782	6 704	7 019	9 582	6 625	10 867	13 462	7 445	11 348
TURQUIE	b. credits	8 016	8 372	9 407	10 652	10 801	14 606	13 051	19 373	23 321	16 398	19 484
	c. debits	3 071	3 218	3 625	3 948	3 782	5 024	6 426	8 506	9 859	8 953	8 136
UNITED KINGDOM	a. net	6 584	5 892	8 586	8 054	6 634	11 039	13 881	20 323	20 837	18 668	..
ROYAUME-UNI	b. credits	56 696	56 027	61 939	59 501	64 172	76 441	82 533	94 204	101 655	103 521	..
	c. debits	50 112	50 134	53 353	51 448	57 538	65 402	68 652	73 881	80 818	84 853	..
UNITED STATES	a. net	29 388	44 552	58 658	61 765	67 099	75 913	87 250	88 802	78 004	78 289	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	146 433	162 591	175 134	184 046	198 977	217 360	238 100	255 289	260 691	269 578	..
	c. debits	117 045	118 039	116 476	122 281	131 878	141 447	150 850	166 487	182 687	191 289	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	27 434	19 819	13 031	13 786	12 423	7 357	14 483	22 176	13 905	11 563	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	381 532	388 608	469 570	440 966	473 528	523 871	554 736	560 052	575 141	590 655	..
	c. debits	354 099	368 790	456 539	427 180	461 105	516 514	540 254	537 875	561 236	579 092	..
NAFTA	a. net	18 042	32 495	45 944	48 686	55 837	68 591	80 675	81 184	72 550	71 635	..
ALENA	b. credits	173 709	191 818	205 193	215 446	233 279	253 222	278 254	298 290	306 023	316 126	..
	c. debits	155 667	159 322	159 249	166 759	177 443	184 632	197 578	217 105	233 474	244 490	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	- 47 760	- 47 266	- 50 388	- 47 232	- 51 301	- 61 451	- 68 798	- 58 298	- 50 247	- 55 895	- 51 573
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	63 639	68 386	73 576	80 955	92 955	108 919	114 317	118 369	107 766	109 030	121 553
	c. debits	111 398	115 653	123 965	128 188	144 256	170 370	183 116	176 667	158 011	164 924	173 126
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	35 375	37 717	42 168	53 732	48 320	35 423	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	537 119	603 645	635 106	643 891	666 607	672 178	..
	c. debits	..	..	..	..	501 744	565 928	592 937	590 159	618 287	636 755	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	- 21 457	- 8 718	- 4 216	- 612	- 3 236	- 3 885	6 213	26 992	21 521	9 349	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	450 278	474 127	521 304	518 974	553 332	611 513	656 752	687 928	694 676	696 794	..
	c. debits	471 735	482 846	525 520	519 586	556 569	615 399	650 539	660 936	673 154	687 445	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	39 911	44 857	54 046	76 618	70 624	51 164	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	863 353	965 786	1 027 677	1 060 550	1 080 395	1 097 334	..
	c. debits	..	..	..	..	823 443	920 930	973 632	983 932	1 009 772	1 046 170	..
WORLD (2)	a. net	..	..	- 28 140	- 18 895	- 4 226	- 16 930	- 8 201	2 309	- 1 249	- 15 401	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	980 684	995 627	1 080 370	1 227 350	1 309 860	1 357 870	1 372 030	1 382 500	..
	c. debits	..	..	1 008 820	1 014 520	1 084 590	1 244 280	1 318 060	1 355 560	1 373 280	1 397 900	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL DES SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average annual change %, 1995-99 Variation annuelle moyenne
TRANSPORTATION TRANSPORTS												
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	a. net	- 1 505	- 815	- 3 092	- 571	- 2 590	- 2 338	- 2 469	- 1 789	855	1 511	
	b. credits	99 249	102 783	115 545	107 906	115 386	131 838	134 419	140 743	137 165	136 333	0.84
	c. debits	100 754	103 598	118 637	108 478	117 976	134 176	136 888	142 531	136 309	134 823	0.12
NAFTA ALENA	a. net	- 1 346	- 92	- 748	- 3 015	- 4 368	- 1 665	1 075	- 1 671	- 6 783	- 11 055	
	b. credits	42 443	43 647	43 458	43 909	46 711	51 406	53 705	55 367	53 083	54 461	1.45
	c. debits	43 789	43 739	44 205	46 924	51 080	53 072	52 630	57 038	59 866	65 515	5.41
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	a. net	..	- 10 887	- 10 863	- 11 525	- 12 305	- 15 631	- 15 350	- 10 484	- 7 917	- 8 102	
	b. credits	..	26 112	27 619	29 371	33 428	38 081	36 908	39 048	36 859	39 937	1.20
	c. debits	..	37 000	38 481	40 893	45 734	53 710	52 258	49 532	44 776	48 039	-2.75
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	a. net	..	..	..	..	2 896	4 416	3 659	5 871	8 586	8 835	
	b. credits	..	..	..	..	130 856	150 489	152 966	160 722	157 934	156 470	0.98
	c. debits	..	..	..	..	127 960	146 073	149 306	154 851	149 347	147 636	0.27
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	a. net	..	- 16 286	- 19 612	- 19 831	- 24 043	- 26 050	- 25 379	- 26 493	- 24 403	- 29 325	
	b. credits	..	117 334	121 918	120 997	127 806	144 929	146 190	149 403	144 185	144 523	-0.07
	c. debits	..	133 623	141 529	140 825	151 851	170 978	171 569	175 895	168 588	173 847	0.42
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	a. net	..	..	..	..	- 13 777	- 12 880	- 10 617	- 6 284	- 6 114	- 10 323	
	b. credits	..	..	..	..	210 995	239 976	243 578	255 137	247 875	250 869	1.12
	c. debits	..	..	..	..	224 774	252 855	254 195	261 420	253 988	261 191	0.81
WORLD (2) MONDE (2)	a. net	..	..	- 53 035	- 55 497	- 55 732	- 65 830	- 61 725	- 63 658	- 60 120	- 64 764	
	b. credits	..	..	233 825	233 552	256 758	290 516	297 055	303 368	302 786	302 751	1.04
	c. debits	..	..	286 860	289 049	312 490	356 345	358 780	367 026	362 906	367 516	0.77
TRAVEL VOYAGES												
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	a. net	6 825	6 455	3 833	5 492	3 227	3 867	4 868	7 428	5 138	4 583	
	b. credits	100 186	103 539	144 289	134 421	142 522	163 818	171 344	168 093	176 534	182 884	2.79
	c. debits	93 361	97 083	140 456	128 929	139 295	159 951	166 477	160 665	171 396	178 301	2.75
NAFTA ALENA	a. net	7 786	15 452	19 322	22 305	22 550	29 410	33 338	33 655	29 043	29 588	
	b. credits	62 247	69 288	76 541	80 566	82 659	88 891	97 318	102 585	102 330	106 826	4.70
	c. debits	54 461	53 836	57 219	58 261	60 109	59 481	63 980	68 930	73 288	77 238	6.75
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	a. net	..	- 20 012	- 22 781	- 21 990	- 25 568	- 30 860	- 31 252	- 27 567	- 19 307	- 24 560	
	b. credits	..	11 985	12 108	12 975	15 051	18 577	20 592	20 038	19 792	20 510	2.51
	c. debits	..	31 996	34 891	34 964	40 618	49 439	51 844	47 604	39 099	45 070	-2.29
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	a. net	..	..	..	..	10 448	12 911	14 298	16 858	16 855	12 554	
	b. credits	..	..	..	..	164 124	189 109	199 440	195 306	205 997	208 243	2.44
	c. debits	..	..	..	..	153 676	176 197	185 142	178 447	189 143	195 689	2.66
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	a. net	..	- 16 043	- 19 995	- 15 044	- 22 158	- 23 061	- 18 238	- 11 232	- 17 119	- 23 108	
	b. credits	..	134 497	152 501	152 833	158 443	177 852	191 999	196 484	198 378	202 850	3.34
	c. debits	..	150 541	172 498	167 875	180 602	200 914	210 238	207 717	215 498	225 958	2.98
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	a. net	..	..	..	..	7 430	11 461	16 384	22 947	26 591	17 583	
	b. credits	..	..	..	..	261 834	296 577	317 350	317 929	328 120	335 580	3.14
	c. debits	..	..	..	..	254 403	285 117	300 966	294 981	301 530	317 997	2.77
WORLD (2) MONDE (2)	a. net	..	..	17 813	27 385	25 746	30 352	39 397	36 737	39 911	39 556	
	b. credits	..	..	312 533	317 503	345 023	393 346	422 694	422 546	429 692	437 285	2.68
	c. debits	..	..	294 719	290 119	319 277	362 994	383 297	385 809	389 781	397 729	2.31

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL DES SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average annual change %, 1995-99 Variation annuelle moyenne
OTHER SERVICES AUTRES SERVICES												
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	a. net	6 266	7 532	3 897	3 032	6 465	2 637	10 869	16 075	8 055	5 478	
	b. credits	116 450	126 031	193 097	187 386	204 705	220 841	244 912	248 324	258 377	271 413	5.29
	c. debits	110 184	118 499	189 200	184 354	198 239	218 204	234 043	232 249	250 322	265 935	5.07
NAFTA ALENA	a. net	11 596	17 138	27 370	29 397	37 658	40 849	46 265	49 206	50 291	53 095	
	b. credits	69 013	78 888	85 194	90 973	103 910	112 927	127 231	140 343	150 610	154 830	8.21
	c. debits	57 416	61 749	57 824	61 575	66 254	72 079	80 967	91 137	100 320	101 736	9.00
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	a. net	..	- 15 798	- 16 749	- 13 729	- 13 433	- 14 966	- 22 204	- 20 253	- 23 021	- 23 233	
	b. credits	..	29 924	33 730	38 490	44 360	52 140	56 685	59 160	51 065	48 581	-1.75
	c. debits	..	45 721	50 481	52 217	57 798	67 099	78 889	79 412	74 087	71 814	1.71
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	a. net	..	..	..	..	16 709	17 201	22 995	30 542	23 022	14 043	
	b. credits	..	..	..	..	231 226	256 675	278 638	284 972	299 611	307 439	4.61
	c. debits	..	..	..	..	214 514	239 475	255 641	254 430	276 590	293 396	5.21
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	a. net	..	16 305	27 028	28 423	37 670	42 041	48 616	64 262	63 190	61 776	
	b. credits	..	200 084	230 299	233 893	256 198	281 366	314 501	339 157	349 053	349 413	5.56
	c. debits	..	183 777	203 272	205 467	218 533	239 319	265 886	274 895	285 865	287 637	4.70
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	a. net	..	..	..	..	40 934	43 084	47 056	59 495	50 292	43 905	
	b. credits	..	..	..	..	379 496	421 742	462 554	484 474	501 285	510 851	4.91
	c. debits	..	..	..	..	338 566	378 652	415 497	424 979	450 997	466 946	5.38
WORLD (2) MONDE (2)	a. net	..	..	7 083	9 217	25 760	18 548	14 127	29 230	18 959	9 807	
	b. credits	..	..	434 327	444 571	478 587	543 485	590 112	631 957	639 553	642 461	4.27
	c. debits	..	..	427 245	435 354	452 826	524 938	575 985	602 727	620 594	632 654	4.78
of which / dont Government Services n.i.e. Serv. des admin. publiques n.c.a.												
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	a. net	8 222	9 262	5 236	2 759	1 596	- 215	365	334	910	- 2 527	
	b. credits	19 426	20 466	19 609	16 580	15 873	15 402	15 047	12 907	12 514	11 236	-7.58
	c. debits	11 204	11 204	14 374	13 821	14 276	15 617	14 682	12 573	11 603	13 763	-3.11
NAFTA (3) ALENA (3)	a. net	- 4 867	- 2 645	1 400	4 705	4 677	6 385	7 236	7 284	7 930	..	
	b. credits	15 315	16 649	18 205	19 531	18 065	19 751	21 816	22 526	23 426	..	5.85
	c. debits	20 182	19 294	16 805	14 826	13 388	13 366	14 580	15 243	15 496	..	5.05
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	a. net	..	717	586	862	851	500	382	193	- 259	- 11	
	b. credits	..	2 118	2 088	2 456	2 578	2 499	2 605	2 532	1 762	1 846	-7.28
	c. debits	..	1 403	1 503	1 594	1 729	1 998	2 225	2 339	2 021	1 859	-1.79
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	a. net	..	..	..	..	2 122	531	1 056	851	1 511	- 2 021	
	b. credits	..	..	..	..	17 304	17 022	16 671	14 408	14 111	12 862	-6.77
	c. debits	..	..	..	..	15 182	16 492	15 615	13 557	12 600	14 883	-2.53
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	a. net	..	4 451	8 031	9 004	8 959	8 485	9 824	9 953	10 077	4 177	
	b. credits	..	32 419	33 327	31 750	29 953	30 717	32 705	32 035	31 978	29 660	-0.87
	c. debits	..	27 970	25 297	22 747	20 995	22 230	22 882	22 082	21 901	25 484	3.47
OECD - TOTAL (3) OCDE - TOTAL (3)	a. net	..	..	..	..	7 650	7 415	8 673	8 328	9 182	..	
	b. credits	..	..	..	..	37 947	39 272	41 092	39 467	39 299	..	0.02
	c. debits	..	..	..	..	30 298	31 856	32 420	31 139	30 117	..	-1.85
WORLD (2) MONDE (2)	a. net	..	..	- 17 879	- 9 588	- 10 867	- 13 493	- 12 252	- 12 379	- 7 419	- 15 925	
	b. credits	..	..	48 493	47 729	44 852	47 090	47 958	46 743	47 677	43 981	-1.69
	c. debits	..	..	66 373	57 317	55 718	60 583	60 210	59 122	55 096	59 906	-0.28

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL DES SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average annual change %, 1995-99 Variation annuelle moyenne
TOTAL SERVICES (4)												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	27 434	19 819	13 031	13 786	12 423	7 357	14 483	22 176	13 905	11 563	
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	381 532	388 608	469 570	440 966	473 528	523 871	554 736	560 052	575 141	590 655	3.05
	c. debits	354 099	368 790	456 539	427 180	461 105	516 514	540 254	537 875	561 236	579 092	2.90
NAFTA	a. net	18 042	32 495	45 944	48 686	55 837	68 591	80 675	81 184	72 550	71 635	
ALENA	b. credits	173 709	191 818	205 193	215 446	233 279	253 222	278 254	298 290	306 023	316 126	5.70
	c. debits	155 667	159 322	159 249	166 759	177 443	184 632	197 578	217 105	233 474	244 490	7.27
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	- 47 760	- 47 266	- 50 388	- 47 232	- 51 301	- 61 451	- 68 798	- 58 298	- 50 247	- 55 895	
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	63 639	68 386	73 576	80 955	92 955	108 919	114 317	118 369	107 766	109 030	0.03
	c. debits	111 398	115 653	123 965	128 188	144 256	170 370	183 116	176 667	158 011	164 924	-0.81
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	35 375	37 717	42 168	53 732	48 320	35 423	
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	537 119	603 645	635 106	643 891	666 607	672 178	2.72
	c. debits	..	..	..	..	501 744	565 928	592 937	590 159	618 287	636 755	2.99
MAJOR SEVEN - G7	a. net	- 21 457	- 8 718	- 4 216	- 612	- 3 236	- 3 885	6 213	26 992	21 521	9 349	
SEPT GRANDS - G7	b. credits	450 278	474 127	521 304	518 974	553 332	611 513	656 752	687 928	694 676	696 794	3.32
	c. debits	471 735	482 846	525 520	519 586	556 569	615 399	650 539	660 936	673 154	687 445	2.81
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	39 911	44 857	54 046	76 618	70 624	51 164	
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	863 353	965 786	1 027 677	1 060 550	1 080 395	1 097 334	3.24
	c. debits	..	..	..	..	823 443	920 930	973 632	983 932	1 009 772	1 046 170	3.24
WORLD (2)	a. net	..	..	- 28 140	- 18 895	- 4 226	- 16 930	- 8 201	2 309	- 1 249	- 15 401	
MONDE (2)	b. credits	..	..	980 684	995 627	1 080 370	1 227 350	1 309 860	1 357 870	1 372 030	1 382 500	3.02
	c. debits	..	..	1 008 820	1 014 520	1 084 590	1 244 280	1 318 060	1 355 560	1 373 280	1 397 900	2.95
ZONE AS % OF OECD - TOTAL												
ZONE EN % DE L'OCDE - TOTAL												
Total services												
	credits											
EUROPEAN UNION		..	..	..	..	54.85	54.24	53.98	52.81	53.23	53.83	
UNION EUROPÉENNE												
NAFTA		..	..	..	..	27.02	26.22	27.08	28.13	28.33	28.81	
ALENA												
OECD - ASIA AND PACIFIC		..	..	..	..	10.77	11.28	11.12	11.16	9.97	9.94	
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE												
OECD - EUROPE		..	..	..	..	62.21	62.50	61.80	60.71	61.70	61.26	
OCDE - EUROPE												
MAJOR SEVEN - G7		..	..	..	..	64.09	63.32	63.91	64.87	64.30	63.50	
SEPT GRANDS - G7												
	debits											
EUROPEAN UNION		..	..	..	..	56.00	56.09	55.49	54.67	55.58	55.35	
UNION EUROPÉENNE												
NAFTA		..	..	..	..	21.55	20.05	20.29	22.07	23.12	23.37	
ALENA												
OECD - ASIA AND PACIFIC		..	..	..	..	17.52	18.50	18.81	17.96	15.65	15.76	
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE												
OECD - EUROPE		..	..	..	..	60.93	61.45	60.90	59.98	61.23	60.87	
OCDE - EUROPE												
MAJOR SEVEN - G7		..	..	..	..	67.59	66.82	66.82	67.17	66.66	65.71	
SEPT GRANDS - G7												

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL DES SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average annual change %, 1995-99 Variation annuelle moyenne
INTRA-ZONE RATIOS RATIOS INTRA-ZONE											
Total services as % of total goods and services en % du total biens et services											
credits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	22.39	22.77	23.04	23.55	22.57	20.65	21.07	21.27	20.91	21.44	
NAFTA ALENA	23.64	24.54	24.77	24.66	24.16	22.94	23.32	22.78	23.26	22.83	
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	13.92	13.71	13.76	14.24	14.70	14.96	15.89	15.88	15.82	15.04	
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	22.97	21.29	21.51	21.74	21.59	21.79	
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	20.27	20.67	21.24	21.53	20.81	19.82	20.57	20.76	20.94	20.67	
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	21.93	20.69	21.12	21.14	21.25	21.12	
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	20.81	21.07	20.33	19.44	19.71	19.68	20.17	19.82	
debits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	21.11	21.46	22.46	23.93	23.16	21.54	21.96	21.96	21.62	21.83	
NAFTA ALENA	19.08	19.37	18.02	17.52	16.51	15.77	15.68	15.50	15.80	14.97	
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	25.51	25.63	27.01	27.14	26.52	25.57	25.44	25.15	27.61	25.79	
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	22.72	21.14	21.43	21.31	21.08	21.36	
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	20.99	21.16	21.81	22.36	21.51	20.51	20.77	20.45	20.43	19.73	
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	21.52	20.40	20.51	20.20	20.26	19.91	
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	21.45	21.69	20.78	20.02	20.11	20.00	20.42	20.12	
Total services as % of current account en % du compte des transact. cour.											
credits											
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)	17.18	16.89	17.39	17.51	17.18	16.17	16.38	16.53	16.22	16.56	
NAFTA ALENA	18.48	19.19	20.77	20.86	20.06	18.72	19.09	18.50	18.90	18.51	
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	10.73	10.48	10.65	11.07	11.57	11.59	11.81	11.91	11.76	11.59	
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE	..	..	..	..	17.66	16.81	16.87	17.05	16.84	16.92	
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7	15.76	15.83	16.76	16.93	16.47	15.75	16.04	16.12	16.22	16.07	
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL	..	..	..	..	17.24	16.42	16.60	16.62	16.64	16.57	
WORLD (2) MONDE (2)	..	..	16.50	16.77	16.55	15.84	16.00	15.98	16.15	15.93	

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL DES SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average annual change %, 1995-99 Variation annuelle moyenne	
Total services as % of current account en % du compte des transact. cour. debits													
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)		15.76	15.55	16.43	17.08	16.85	16.33	16.48	16.59	16.31	16.44		
NAFTA ALENA		14.90	15.46	14.75	14.45	13.43	12.60	12.54	12.30	12.57	11.93		
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE		19.62	19.11	20.83	21.05	20.73	19.81	19.38	19.11	20.36	19.72		
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE		..	..	..	..	16.72	16.20	16.31	16.34	16.10	16.27		
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7		16.06	16.01	16.77	17.03	16.46	15.89	15.90	15.60	15.55	15.11		
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL		..	..	..	..	16.41	15.83	15.82	15.61	15.60	15.39		
WORLD (2) MONDE (2)		..	..	16.69	16.91	16.53	16.01	16.07	16.02	16.08	15.87		
MEMORANDUM ITEMS POUR MÉMOIRE													
Total goods and services Total biens et services													
EUROPEAN UNION (1) UNION EUROPÉENNE (1)		a. net	27 160	- 11 210	5 120	87 587	107 747	139 581	172 737	183 771	154 758	101 190	
		b. credits	1 704 192	1 706 942	2 037 963	1 872 521	2 098 430	2 537 434	2 633 420	2 633 010	2 750 612	2 754 494	2.07
		c. debits	1 677 032	1 718 152	2 032 843	1 784 934	1 990 683	2 397 852	2 460 684	2 449 239	2 595 853	2 653 304	2.56
NAFTA ALENA		a. net	- 81 001	- 40 759	- 55 351	- 78 587	- 109 240	- 67 361	- 66 382	- 90 885	- 161 988	- 248 669	
		b. credits	734 707	781 750	828 361	873 502	965 602	1 103 770	1 193 371	1 309 453	1 315 647	1 384 981	5.84
		c. debits	815 708	822 509	883 712	952 089	1 074 843	1 171 131	1 259 753	1 400 339	1 477 635	1 633 650	8.68
OECD - ASIA AND PACIFIC OCDE - ASIE ET PACIFIQUE		a. net	20 496	47 471	75 654	95 998	88 137	62 017	- 236	42 887	109 042	85 341	
		b. credits	457 113	498 656	534 627	568 359	632 175	728 259	719 473	745 384	681 326	724 913	-0.12
		c. debits	436 615	451 188	458 976	472 361	544 040	666 245	719 710	702 498	572 284	639 571	-1.02
OECD - EUROPE OCDE - EUROPE		a. net	..	..	..	..	130 220	158 454	185 611	192 669	154 684	103 932	
		b. credits	..	..	..	..	2 338 193	2 835 794	2 953 056	2 961 944	3 087 780	3 084 812	2.13
		c. debits	..	..	..	..	2 207 973	2 677 341	2 767 445	2 769 275	2 933 097	2 980 880	2.72
MAJOR SEVEN - G7 SEPT GRANDS - G7		a. net	- 26 348	12 553	45 415	86 301	72 111	84 907	60 933	81 379	23 593	- 113 068	
		b. credits	2 221 527	2 294 120	2 454 459	2 410 016	2 659 441	3 085 192	3 192 885	3 314 091	3 317 834	3 371 606	2.24
		c. debits	2 247 875	2 281 569	2 409 047	2 323 715	2 587 334	3 000 287	3 131 952	3 232 712	3 294 240	3 484 675	3.81
OECD - TOTAL OCDE - TOTAL		a. net	..	..	..	..	109 117	153 110	118 993	144 671	101 738	- 59 397	
		b. credits	..	..	..	..	3 935 970	4 667 823	4 865 900	5 016 782	5 084 753	5 194 706	2.71
		c. debits	..	..	..	..	3 826 856	4 514 717	4 746 908	4 872 113	4 983 015	5 254 102	3.86
WORLD (2) MONDE (2)		a. net	..	..	10 479	48 178	93 279	100 140	92 438	122 626	77 540	28 873	
		b. credits	..	..	4 713 174	4 726 097	5 312 950	6 313 960	6 645 440	6 901 360	6 801 380	6 976 770	2.53
		c. debits	..	..	4 702 690	4 677 920	5 219 660	6 213 820	6 553 000	6 778 740	6 723 840	6 947 890	2.83

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.1.2.

TABLEAU A.1.2.

TOTAL SERVICES BY CATEGORY AND ZONE / TOTAL DES SERVICES PAR CATÉGORIE ET ZONE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average annual change %, 1995-99 Variation annuelle moyenne
Current account Compte des transact. cour.												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 26 358	- 70 732	- 79 458	16 984	19 433	75 799	109 718	144 463	104 147	43 110	
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	2 220 733	2 301 078	2 699 945	2 518 117	2 756 372	3 239 018	3 387 674	3 387 215	3 545 887	3 566 398	2.44
	c. debits	2 247 091	2 371 811	2 779 403	2 501 133	2 736 939	3 163 219	3 277 955	3 242 751	3 441 741	3 523 287	2.73
NAFTA	a. net	- 104 800	- 30 850	- 91 655	- 121 626	- 158 589	- 112 450	- 117 587	- 152 714	- 238 234	- 342 011	
ALENA	b. credits	940 183	999 635	988 127	1 032 681	1 162 764	1 352 408	1 457 453	1 612 620	1 619 376	1 707 717	6.01
	c. debits	1 044 983	1 030 485	1 079 782	1 154 308	1 321 353	1 464 859	1 575 041	1 765 334	1 857 610	2 049 728	8.76
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	25 252	47 440	95 854	122 029	107 569	79 366	23 034	69 367	140 587	104 678	
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	592 945	652 559	691 047	731 055	803 384	939 464	968 108	993 843	916 508	940 996	0.04
	c. debits	567 693	605 121	595 197	609 025	695 816	860 108	945 075	924 475	775 920	836 319	-0.70
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	40 253	97 242	128 176	164 087	117 575	60 038	
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	3 041 885	3 590 958	3 763 983	3 776 455	3 958 405	3 973 081	2.56
	c. debits	..	..	..	..	3 001 632	3 493 716	3 635 807	3 612 363	3 840 830	3 913 043	2.87
MAJOR SEVEN - G7	a. net	- 79 319	- 20 781	- 23 618	14 639	- 21 721	10 434	2 649	29 962	- 46 165	- 213 807	
SEPT GRANDS - G7	b. credits	2 857 410	2 995 465	3 110 179	3 066 007	3 359 656	3 882 600	4 093 596	4 267 144	4 282 126	4 336 610	2.80
	c. debits	2 936 729	3 016 248	3 133 800	3 051 368	3 381 379	3 872 168	4 090 948	4 237 181	4 328 290	4 550 417	4.12
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	- 10 766	64 158	33 623	80 740	19 928	- 177 295	
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	5 008 034	5 882 831	6 189 545	6 382 919	6 494 289	6 621 794	3.00
	c. debits	..	..	..	..	5 018 801	5 818 683	6 155 923	6 302 173	6 474 360	6 799 089	3.97
WORLD (2)	a. net	..	..	- 101 697	- 60 612	- 32 423	- 27 316	- 15 280	35 283	- 43 681	- 127 201	
MONDE (2)	b. credits	..	..	5 943 200	5 937 620	6 529 830	7 746 630	8 188 070	8 495 510	8 496 690	8 680 130	2.89
	c. debits	..	..	6 044 900	5 998 240	6 562 250	7 773 950	8 203 350	8 460 230	8 540 370	8 807 330	3.17

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.

TABLEAU A.2.

TRANSPORTATION / TRANSPORTS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 1 051	- 772	- 848	- 631	- 1 146	- 1 550	- 1 539	- 1 537	- 1 651	- 1 741	- 2 012
AUSTRALIE	b. credits	3 483	3 606	3 665	3 871	4 315	4 709	5 103	4 930	4 291	4 297	4 259
	c. debits	4 534	4 378	4 512	4 502	5 462	6 259	6 642	6 467	5 942	6 038	6 271
AUSTRIA	a. net	..	..	2 354	2 344	2 597	460	776	1 136	1 385	1 408	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	2 354	2 344	2 597	3 733	4 003	4 058	4 519	4 316	..
	c. debits	..	..	..	..	..	3 273	3 228	2 922	3 134	2 907	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	1 146	1 288	1 530	1 961	2 020	1 997	1 991	2 457	2 695	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	8 965	9 309	8 682	9 636	9 861	9 548	9 595	9 894	9 965	..
	c. debits	..	7 819	8 021	7 151	7 675	7 841	7 550	7 604	7 437	7 269	..
CANADA	a. net	- 1 565	- 1 638	- 2 281	- 3 173	- 2 818	- 2 698	- 1 952	- 2 174	- 1 981	- 2 000	- 1 926
	b. credits	4 217	4 262	4 329	4 488	4 890	5 251	5 798	6 072	5 948	6 309	7 290
	c. debits	5 782	5 900	6 609	7 661	7 709	7 950	7 750	8 246	7 929	8 308	9 217
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	507	390	661	635	684	683	765	672
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	1 241	1 242	1 460	1 334	1 314	1 389	1 548	1 392
	c. debits	..	..	..	734	853	799	699	630	706	783	720
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	- 75	- 10	- 33	- 138	99	27	- 11	- 376	..
FINLANDE	b. credits	..	..	1 551	1 493	1 788	2 072	2 144	1 957	2 063	1 783	..
	c. debits	..	..	1 625	1 503	1 821	2 210	2 045	1 930	2 074	2 160	..
FRANCE	a. net	- 1 342	- 1 169	- 1 598	- 1 299	- 791	- 785	- 451	375	694	281	..
	b. credits	16 561	17 423	18 618	17 516	17 183	20 452	20 168	19 728	21 033	19 940	..
	c. debits	17 905	18 592	20 216	18 815	17 974	21 237	20 619	19 353	20 339	19 659	..
GERMANY	a. net	- 2 380	- 3 556	- 4 034	- 3 410	- 4 163	- 3 855	- 4 035	- 3 938	- 4 692	- 4 288	..
ALLEMAGNE	b. credits	14 661	15 361	16 741	15 908	16 630	19 827	20 111	19 605	20 442	20 121	..
	c. debits	17 041	18 917	20 775	19 317	20 793	23 682	24 146	23 543	25 134	24 409	..
GREECE	a. net	1 905	2 118	2 478	2 126	2 378	1 905	1 739	2 563	889	2 752	..
GRÈCE	b. credits	3 710	3 910	4 184	3 075	3 526	2 974	3 009	3 984	2 173	5 139	..
	c. debits	1 805	1 792	1 706	949	1 148	1 069	1 270	1 421	1 284	2 388	..
HUNGARY	a. net	- 158	- 81	- 105	- 96	- 158	76	101	78	195	122	133
HONGRIE	b. credits	42	48	17	66	51	447	418	504	647	573	649
	c. debits	200	129	121	162	209	371	316	426	453	451	516
ICELAND	a. net	54	47	45	77	87	61	88	110	118	72	103
ISLANDE	b. credits	222	228	209	237	259	268	338	363	438	426	519
	c. debits	168	182	164	160	173	207	250	253	321	354	416
IRELAND	a. net	- 330	- 334	- 277	- 353	- 485	- 726	- 762	- 864	- 1 041	- 1 001	..
IRLANDE	b. credits	1 017	1 026	1 082	938	972	1 065	1 130	1 152	1 178	1 381	..
	c. debits	1 349	1 358	1 359	1 291	1 457	1 791	1 891	2 016	2 219	2 382	..
ITALY	a. net	- 4 801	- 3 819	- 5 906	- 4 202	- 5 709	- 8 358	- 8 501	- 8 820	- 2 988	- 3 054	..
ITALIE	b. credits	9 635	11 017	11 210	11 846	12 812	14 914	15 137	15 998	10 630	9 805	..
	c. debits	14 436	14 837	17 115	16 048	18 522	23 272	23 638	24 819	13 618	12 859	..
JAPAN	a. net	..	- 8 864	- 8 688	- 9 919	- 11 339	- 13 356	- 12 013	- 9 259	- 7 132	- 7 661	- 9 501
JAPON	b. credits	..	17 548	18 459	18 908	20 293	22 570	21 600	21 820	21 250	22 870	25 607
	c. debits	..	26 414	27 145	28 824	31 633	35 924	33 613	31 078	28 382	30 531	35 108
KOREA	a. net	- 819	- 1 024	- 1 151	- 815	247	- 373	- 1 465	695	1 221	1 486	1 721
CORÉE	b. credits	3 179	3 873	4 386	5 444	7 362	9 272	8 765	11 005	10 204	11 466	12 760
	c. debits	3 998	4 897	5 537	6 259	7 114	9 645	10 230	10 310	8 983	9 980	11 039
MEXICO	a. net	- 1 619	- 1 952	- 2 245	- 2 388	- 3 221	- 2 260	- 256	- 278	- 170	- 322	- 614
MEXIQUE	b. credits	892	901	980	938	1 066	1 164	1 412	1 417	1 433	1 343	1 369
	c. debits	2 511	2 853	3 225	3 326	4 287	3 424	1 668	1 695	1 603	1 665	1 983
NETHERLANDS	a. net	..	..	3 612	3 006	3 349	5 416	6 444	7 203	6 189	5 769	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	16 284	15 584	16 674	19 262	20 257	20 951	20 951	20 423	..
	c. debits	..	..	12 672	12 577	13 324	13 846	13 813	13 748	14 763	14 654	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.1.

TABLEAU A.2.1.

SEA TRANSPORT / TRANSPORTS MARITIMES

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	- 77	- 114	- 124	- 52	- 102	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	76	170	119	89	81	..
	c. debits	..	..	..	..	..	153	284	243	141	183	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	503	570	693	897	880	827	609	796	861	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	4 327	4 493	4 190	4 651	4 777	4 379	4 189	3 975	3 890	..
	c. debits	..	3 824	3 923	3 498	3 754	3 897	3 552	3 580	3 180	3 029	..
CANADA	a. net	- 654	- 551	- 1 019	- 1 720	- 1 678	- 1 494	- 1 057	- 1 171	- 1 269	- 1 634	- 1 588
	b. credits	1 306	1 334	1 216	1 284	1 410	1 453	1 397	1 447	1 372	1 295	1 644
	c. debits	1 960	1 884	2 235	3 004	3 089	2 947	2 454	2 618	2 640	2 929	3 231
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	16	- 6	- 26	- 14	- 7	..	..	..
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	48	56	29	28	23	..	..	..
	c. debits	..	..	..	32	63	55	42	30	..	..	..
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	145	273	435	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	7 018	7 290	6 877	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	6 872	7 017	6 442	..
FINLAND	a. net	..	..	- 169	- 85	- 135	- 262	- 90	- 227	- 224	- 584	..
FINLANDE	b. credits	..	..	1 051	1 021	1 235	1 325	1 378	1 227	1 312	1 057	..
	c. debits	..	..	1 220	1 106	1 370	1 587	1 468	1 455	1 535	1 641	..
FRANCE	a. net	- 635	- 959	- 1 333	- 1 258	- 1 175	- 1 093	- 1 189	- 1 525	- 1 238	- 1 106	..
	b. credits	2 048	2 101	3 442	3 355	3 253	3 707	3 315	3 430	3 454	3 519	..
	c. debits	2 683	3 061	4 776	4 614	4 428	4 800	4 504	4 955	4 692	4 625	..
GERMANY	a. net	- 784	- 1 768	- 1 541	- 676	- 1 104	- 364	- 585	- 458	- 903	- 680	..
ALLEMAGNE	b. credits	4 712	4 446	4 907	5 136	5 467	6 459	6 766	6 596	6 601	6 714	..
	c. debits	5 495	6 214	6 448	5 811	6 571	6 823	7 351	7 054	7 504	7 394	..
GREECE	a. net	..	..	..	818	902	840	1 237	1 369	684	1 516	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	1 391	1 595	1 545	1 900	1 980	1 144	2 381	..
	c. debits	..	..	..	572	692	706	663	611	459	865	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ICELAND	a. net	10	- 5	- 5	14	16	- 4	- 1	15	16	- 34	- 10
ISLANDE	b. credits	102	94	81	97	107	100	113	118	119	107	135
	c. debits	93	98	85	83	91	105	114	103	103	141	145
IRELAND	a. net	..	..	- 216	- 233	- 313	- 435	- 471	- 547	- 575	- 1 180	..
IRLANDE	b. credits	..	..	467	412	430	446	432	431	402	181	..
	c. debits	..	..	682	645	743	881	903	978	977	1 362	..
ITALY	a. net	- 1 081	- 780	- 4 083	- 2 587	- 3 833	- 5 662	- 5 582	- 6 417	- 1 317	- 1 196	..
ITALIE	b. credits	2 853	3 263	7 927	8 734	9 454	10 892	10 761	10 948	4 678	4 483	..
	c. debits	3 934	4 043	12 010	11 321	13 287	16 554	16 342	17 365	5 995	5 680	..
JAPAN	a. net	..	- 4 881	- 4 106	- 5 399	- 6 630	- 8 205	- 6 956	- 5 943	- 5 489	- 4 536	- 4 270
JAPON	b. credits	..	12 045	12 571	12 607	13 299	14 824	14 434	14 497	14 232	14 951	16 808
	c. debits	..	16 926	16 679	18 007	19 929	23 031	21 390	20 440	19 722	19 487	21 078
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	- 2 671	- 1 860	107	89	126	111	85
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	236	314	357	329	251	143	105
	c. debits	..	..	..	..	2 907	2 174	250	240	125	32	20
NETHERLANDS	a. net	..	..	78	- 361	- 430	151	97	290	154	- 144	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	7 359	6 837	7 360	8 001	7 529	7 716	7 884	7 327	..
	c. debits	..	..	7 281	7 198	7 791	7 850	7 432	7 426	7 730	7 470	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.1.

TABLEAU A.2.1.

SEA TRANSPORT / TRANSPORTS MARITIMES

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORWAY	a. net	3 962	4 586	3 064	3 276	2 926	3 163	3 081	3 430	2 877	2 567	3 410
NORVÈGE	b. credits	7 265	7 703	6 635	6 392	6 189	6 994	7 129	7 328	6 681	6 574	7 959
	c. debits	3 302	3 117	3 571	3 117	3 263	3 832	4 048	3 897	3 804	4 007	4 550
POLAND	a. net	..	..	..	..	501	838	596	688	512	348	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	1 345	1 602	1 275	1 340	1 161	775	..
	c. debits	..	..	..	..	845	764	681	653	649	427	..
PORTUGAL	a. net	- 921	- 973	- 1 131	- 391	- 443	- 541	- 590	- 587	- 650	- 674	..
	b. credits	105	103	104	221	214	243	227	199	222	179	..
	c. debits	1 027	1 076	1 235	613	657	784	818	786	872	853	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 4	- 12	- 16	- 6	- 9	- 15	- 18
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	6	1	3	8	6	6	3
	c. debits	..	..	..	..	10	13	19	14	15	20	21
SPAIN	a. net	- 932	- 927	- 805	- 681	- 786	- 1 194	- 1 216	- 1 147	- 1 241	- 1 438	..
ESPAGNE	b. credits	611	658	1 303	1 177	1 343	1 377	1 532	1 640	1 785	1 790	..
	c. debits	1 543	1 585	2 108	1 858	2 129	2 571	2 748	2 786	3 026	3 228	..
SWEDEN	a. net	..	..	1 916	1 670	1 731	380	562	565	582	358	..
SUÈDE	b. credits	..	..	2 596	2 321	2 454	2 918	3 091	3 573	2 759	2 433	..
	c. debits	..	..	680	651	723	2 539	2 530	3 007	2 177	2 075	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 346	- 127	- 75	- 129	- 141	58	- 434	- 1 120	- 1 088	- 817	..
ROYAUME-UNI	b. credits	5 561	5 490	5 764	5 446	6 044	6 666	6 684	7 329	6 800	6 231	..
	c. debits	5 908	5 617	5 839	5 575	6 184	6 608	7 117	8 449	7 888	7 048	..
UNITED STATES	a. net	- 6 672	- 6 093	- 5 742	- 6 510	- 6 930	- 6 300	- 6 661	- 7 391	- 9 874	- 11 805	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	4 481	4 368	4 312	4 293	4 793	5 567	5 041	4 871	4 177	4 290	..
	c. debits	11 153	10 461	10 054	10 803	11 723	11 867	11 702	12 262	14 051	16 095	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 3 505	- 5 307	- 5 371	- 3 794	- 5 621	- 6 255	- 6 545	- 9 279	- 4 860	- 4 863	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	25 129	23 716	46 540	45 865	49 862	54 751	54 878	56 484	48 501	47 178	..
	c. debits	28 634	29 023	51 911	49 659	55 484	61 006	61 423	65 763	53 361	52 041	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	- 11 279	- 9 654	- 7 611	- 8 473	- 11 017	- 13 328	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	6 439	7 334	6 795	6 647	5 800	5 728	..
	c. debits	..	..	..	..	17 719	16 988	14 406	15 120	16 816	19 056	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	- 15 159	- 17 899	- 18 279	- 21 491	- 23 060	- 22 463	- 24 025	- 21 178	- 21 774	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	33 047	40 139	40 855	43 719	49 567	48 398	49 118	41 314	41 483	..
	c. debits	..	48 207	58 040	59 134	65 211	72 630	70 861	73 143	62 492	63 257	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.2.

TABLEAU A.2.2.

AIR TRANSPORT / TRANSPORTS AÉRIENS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	450	660	760	865	798	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	1 647	1 752	1 867	2 022	1 909	..
	c. debits	..	..	..	..	..	1 197	1 092	1 108	1 157	1 111	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	194	216	248	312	379	380	289	455	768	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	1 299	1 349	1 258	1 396	1 613	1 803	1 932	2 349	2 654	..
	c. debits	..	1 105	1 133	1 010	1 084	1 234	1 423	1 643	1 895	1 886	..
CANADA	a. net	- 933	- 1 093	- 1 138	- 1 512	- 1 306	- 1 292	- 1 248	- 1 343	- 1 092	- 884	- 980
	b. credits	1 915	1 781	1 824	1 843	1 902	2 113	2 401	2 521	2 547	2 753	3 166
	c. debits	2 848	2 874	2 963	3 356	3 209	3 405	3 650	3 863	3 639	3 638	4 146
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	14	41	46	67	56	..	..	..
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	115	138	264	238	255	..	..	..
	c. debits	..	..	..	101	97	218	171	199	..	..	..
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	52	50	61	76	133	204	169	166	..
FINLANDE	b. credits	..	..	412	396	451	604	630	598	613	592	..
	c. debits	..	..	361	346	390	528	496	394	444	426	..
FRANCE	a. net	- 124	199	- 134	- 364	- 346	- 514	- 354	160	106	192	..
	b. credits	3 734	3 970	7 453	7 445	7 471	8 861	8 892	9 079	9 607	9 164	..
	c. debits	3 859	3 771	7 587	7 808	7 817	9 374	9 246	8 919	9 501	8 972	..
GERMANY	a. net	1 040	1 211	950	987	1 210	1 338	1 540	1 672	1 954	2 320	..
ALLEMAGNE	b. credits	6 852	7 459	8 049	7 464	7 730	9 441	9 482	9 252	9 869	9 594	..
	c. debits	5 812	6 249	7 098	6 477	6 520	8 103	7 942	7 579	7 915	7 273	..
GREECE	a. net	..	..	..	1 081	1 221	808	353	848	6	668	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	1 380	1 582	1 099	776	1 420	606	1 835	..
	c. debits	..	..	..	299	361	292	423	573	600	1 167	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ICELAND	a. net	44	52	50	63	71	66	89	95	102	106	113
ISLANDE	b. credits	119	135	128	139	152	168	225	245	320	319	384
	c. debits	75	83	78	76	81	102	136	150	218	213	271
IRELAND	a. net	..	..	- 11	- 44	- 74	- 151	- 116	- 135	- 210	338	..
IRLANDE	b. credits	..	..	377	336	350	403	457	478	514	727	..
	c. debits	..	..	388	381	423	553	573	613	724	389	..
ITALY	a. net	- 1 380	- 1 216	- 1 460	- 1 024	- 1 367	- 2 190	- 2 605	- 2 390	- 1 226	- 1 450	..
ITALIE	b. credits	1 748	2 000	1 860	1 868	2 089	2 392	2 468	2 910	3 558	2 984	..
	c. debits	3 129	3 216	3 320	2 891	3 456	4 582	5 073	5 300	4 784	4 434	..
JAPAN	a. net	..	- 3 983	- 4 581	- 4 518	- 4 708	- 5 150	- 5 026	- 3 256	- 1 586	- 3 078	- 5 181
JAPON	b. credits	..	5 502	5 888	6 300	6 995	7 747	7 142	7 306	7 000	7 900	8 770
	c. debits	..	9 488	10 468	10 819	11 704	12 896	12 168	10 563	8 586	10 979	13 951
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	- 550	- 400	- 362	- 367	- 296	- 433	- 699
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	830	850	1 055	1 088	1 183	1 199	1 264
	c. debits	..	..	..	..	1 380	1 250	1 417	1 455	1 478	1 632	1 963
NETHERLANDS	a. net	..	..	1 753	1 872	2 240	3 547	4 804	5 490	5 088	5 065	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	4 636	4 732	5 170	6 708	8 238	8 855	9 085	9 109	..
	c. debits	..	..	2 883	2 861	2 930	3 161	3 434	3 366	3 997	4 044	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.2.

TABLEAU A.2.2.

AIR TRANSPORT / TRANSPORTS AÉRIENS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORWAY	a. net	1	- 17	- 118	- 206	- 223	- 257	- 329	- 422	- 488	- 315	- 331
NORVÈGE	b. credits	480	384	346	279	350	412	426	356	345	406	443
	c. debits	479	402	464	485	574	669	755	778	832	721	775
POLAND	a. net	..	..	..	..	127	- 60	83	145	156	219	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	333	360	404	454	464	669	..
	c. debits	..	..	..	..	206	420	321	308	308	450	..
PORTUGAL	a. net	- 246	- 257	- 298	341	169	493	402	379	494	331	..
	b. credits	202	192	204	800	661	1 070	988	980	1 126	1 004	..
	c. debits	448	449	502	459	492	577	586	602	632	672	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 8	- 13	- 23	- 25	- 34	- 38	- 39
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	4	7	13	22	20	10	7
	c. debits	..	..	..	..	12	20	36	47	53	48	46
SPAIN	a. net	1 025	833	574	949	1 057	1 380	1 433	1 373	1 389	1 292	..
ESPAGNE	b. credits	1 861	1 650	2 353	2 283	2 651	3 280	3 911	3 908	4 127	4 320	..
	c. debits	837	817	1 778	1 334	1 594	1 900	2 477	2 535	2 739	3 028	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 670	- 676	- 807	- 57	- 121	131	- 284	- 225	..
SUÈDE	b. credits	..	..	1 830	1 437	1 414	1 297	1 268	1 403	728	799	..
	c. debits	..	..	2 500	2 114	2 221	1 354	1 389	1 272	1 012	1 025	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 524	- 677	- 941	- 403	- 1 016	- 728	- 1 509	- 2 480	- 2 519	- 2 830	..
ROYAUME-UNI	b. credits	7 944	7 123	7 919	7 715	8 357	9 142	9 022	9 669	10 982	10 983	..
	c. debits	8 468	7 800	8 860	8 118	9 374	9 870	10 531	12 149	13 501	13 813	..
UNITED STATES	a. net	5 090	6 431	6 357	5 455	4 263	4 855	5 474	3 857	1 266	- 711	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	17 577	18 420	19 035	19 105	19 886	22 278	24 040	25 180	24 462	24 462	..
	c. debits	12 487	11 989	12 678	13 650	15 623	17 423	18 566	21 323	23 196	25 173	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	2 789	2 818	3 210	4 220	3 817	5 274	5 490	6 823	6 614	7 899	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	24 385	23 871	40 734	38 293	40 692	48 333	50 527	54 079	56 987	57 682	..
	c. debits	21 596	21 053	37 524	34 073	36 875	43 059	45 037	47 257	50 374	49 782	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	2 407	3 163	3 864	2 147	- 122	- 2 029	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	22 618	25 241	27 496	28 789	28 192	28 414	..
	c. debits	..	..	..	..	20 212	22 078	23 633	26 641	28 313	30 443	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	871	- 947	- 1 379	- 3 270	- 3 679	- 3 728	- 3 781	- 3 097	- 6 440	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	46 256	52 027	51 739	54 430	61 974	63 447	65 916	68 025	67 840	..
	c. debits	..	45 387	52 973	53 120	57 701	65 653	67 176	69 696	71 122	74 282	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.3.

TABLEAU A.2.3.

OTHER TRANSPORT / AUTRES TRANSPORTS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRALIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	88	230	500	572	712	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	2 010	2 081	2 072	2 408	2 325	..
	c. debits	..	..	..	..	..	1 923	1 852	1 572	1 835	1 613	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	449	503	590	752	761	790	1 094	1 207	1 066	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	3 339	3 467	3 233	3 589	3 470	3 365	3 474	3 570	3 421	..
	c. debits	..	2 890	2 964	2 643	2 836	2 709	2 576	2 380	2 363	2 355	..
CANADA	a. net	22	5	- 124	60	166	87	353	339	380	518	641
	b. credits	996	1 147	1 288	1 360	1 578	1 685	1 999	2 105	2 029	2 261	2 481
	c. debits	974	1 142	1 412	1 301	1 412	1 598	1 647	1 764	1 650	1 743	1 839
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	478	355	642	582	635	683	765	672
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	1 079	1 048	1 168	1 068	1 036	1 389	1 548	1 392
	c. debits	..	..	..	601	693	526	486	401	706	783	720
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	43	25	41	48	55	50	43	43	..
FINLANDE	b. credits	..	..	88	76	102	143	135	132	138	135	..
	c. debits	..	..	45	51	61	95	80	81	95	93	..
FRANCE	a. net	- 583	- 408	- 130	323	731	822	1 092	1 740	1 826	1 195	..
	b. credits	10 780	11 352	7 723	6 716	6 459	7 884	7 961	7 219	7 971	7 257	..
	c. debits	11 363	11 760	7 853	6 393	5 729	7 063	6 869	5 479	6 146	6 062	..
GERMANY	a. net	- 2 637	- 2 998	- 3 443	- 3 720	- 4 269	- 4 829	- 4 989	- 5 152	- 5 744	- 5 927	..
ALLEMAGNE	b. credits	3 097	3 456	3 785	3 308	3 434	3 928	3 864	3 758	3 972	3 814	..
	c. debits	5 734	6 454	7 228	7 029	7 703	8 757	8 853	8 910	9 715	9 741	..
GREECE	a. net	..	..	..	228	256	258	149	347	196	565	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	306	350	329	333	584	421	920	..
	c. debits	..	..	..	78	94	72	184	237	225	355	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
IRELAND	a. net	..	..	- 51	- 76	- 98	- 141	- 174	- 182	- 256	- 159	..
IRLANDE	b. credits	..	..	238	189	193	216	240	242	262	473	..
	c. debits	..	..	289	265	291	356	415	425	518	632	..
ITALY	a. net	- 2 341	- 1 823	- 363	- 591	- 509	- 506	- 314	- 13	- 445	- 408	..
ITALIE	b. credits	5 033	5 755	1 423	1 245	1 270	1 629	1 909	2 140	2 394	2 337	..
	c. debits	7 374	7 578	1 786	1 836	1 779	2 135	2 222	2 153	2 839	2 745	..
JAPAN	a. net	..	..	..	..	..	..	- 31	- 60	- 56	- 46	- 50
JAPON	b. credits	..	..	..	..	..	..	24	17	18	19	29
	c. debits	..	..	..	..	..	..	55	76	73	65	79
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	1 780	1 496	1 541	1 718	1 545	1 423	948	848	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	4 289	4 015	4 144	4 553	4 490	4 380	3 983	3 988	..
	c. debits	..	..	2 509	2 519	2 603	2 834	2 945	2 957	3 035	3 140	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.2.3.

TABLEAU A.2.3.

OTHER TRANSPORT / AUTRES TRANSPORTS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORWAY	a. net	634	324	276	266	97	587	791	561	1 120	932	938
NORVÈGE	b. credits	783	792	775	714	880	1 060	1 138	1 127	1 395	1 335	1 134
	c. debits	149	468	499	448	782	473	347	565	276	403	196
POLAND	a. net	..	..	..	..	445	494	383	689	543	328	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	760	1 079	1 073	1 317	1 249	975	..
	c. debits	..	..	..	..	315	583	689	628	706	647	..
PORTUGAL	a. net	282	211	320	- 114	- 124	- 136	- 135	- 146	- 164	- 251	..
	b. credits	626	607	629	158	149	204	220	217	250	266	..
	c. debits	344	396	308	272	273	341	355	364	414	518	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	482	453	425	555	508	535	615
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	622	726	766	835	883	846	978
	c. debits	..	..	..	..	140	273	341	280	375	311	363
SPAIN	a. net	406	713	- 59	- 54	- 67	113	105	60	4	- 91	..
ESPAGNE	b. credits	3 278	3 629	1 095	880	1 032	1 270	1 333	1 341	1 409	1 422	..
	c. debits	2 872	2 915	1 154	934	1 099	1 157	1 228	1 281	1 404	1 513	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 552	- 507	- 568	- 183	- 225	- 67	672	752	..
SUÈDE	b. credits	..	..	670	526	518	701	663	705	1 162	1 208	..
	c. debits	..	..	1 222	1 033	1 086	884	888	772	490	456	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 28	67	132	157	263	379	232	142	- 65	- 223	..
ROYAUME-UNI	b. credits	570	626	730	687	842	1 116	1 175	1 303	1 399	1 455	..
	c. debits	598	559	598	529	578	737	942	1 161	1 464	1 678	..
UNITED STATES	a. net	3 420	3 160	3 163	3 601	4 338	4 738	4 470	4 315	3 976	3 783	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	15 276	15 696	14 802	15 085	16 076	17 146	17 414	17 827	17 063	18 057	..
	c. debits	11 856	12 536	11 639	11 484	11 738	12 408	12 944	13 512	13 087	14 274	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 789	1 673	- 930	- 999	- 784	- 1 357	- 1 414	664	- 900	- 1 525	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	49 735	55 195	28 272	23 747	24 833	28 754	29 012	30 177	31 673	31 472	..
	c. debits	50 524	53 522	29 201	24 746	25 617	30 111	30 426	29 513	32 573	32 997	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	..	..	..	..	814	1 312	- 128	- 1 108	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	..	..	..	..	34 346	34 369	34 846	35 200	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	33 533	33 056	34 974	36 308	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.3.

TABLEAU A.3.

TRAVEL / VOYAGES

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	44	763	845	1 548	2 244	2 882	3 317	2 599	1 873	1 982	2 378
AUSTRALIE	b. credits	4 246	4 629	4 732	5 220	6 565	7 863	9 096	8 731	7 299	8 026	8 393
	c. debits	4 202	3 867	3 887	3 671	4 321	4 981	5 779	6 132	5 425	6 044	6 015
AUSTRIA	a. net	..	..	6 133	5 281	3 750	2 627	1 760	888	1 670	1 877	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	14 527	13 542	13 149	13 490	12 784	10 987	11 180	11 008	..
	c. debits	..	..	8 394	8 261	9 399	10 862	11 024	10 098	9 511	9 130	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	- 1 958	- 2 566	- 2 296	- 2 573	- 3 131	- 3 369	- 3 048	- 3 354	- 3 136	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	3 707	4 110	4 067	5 129	5 851	5 962	5 289	5 446	7 054	..
	c. debits	..	5 665	6 676	6 363	7 702	8 982	9 331	8 337	8 800	10 190	..
CANADA	a. net	- 4 593	- 5 291	- 5 259	- 4 557	- 3 017	- 2 386	- 2 643	- 2 638	- 1 320	- 1 181	- 1 436
	b. credits	6 341	6 713	6 534	6 573	6 999	7 883	8 617	8 826	9 427	10 173	10 704
	c. debits	10 934	12 004	11 793	11 130	10 016	10 269	11 260	11 464	10 747	11 355	12 141
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	1 031	645	1 242	1 122	1 268	1 849	1 562	1 611
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	1 559	2 229	2 875	4 075	3 650	3 717	3 037	2 868
	c. debits	..	..	..	527	1 584	1 633	2 953	2 382	1 868	1 475	1 257
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 1 024	- 1 337	- 1 278	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	3 183	3 232	3 606	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	4 207	4 569	4 884	..
FINLAND	a. net	..	..	- 1 076	- 367	- 251	- 643	- 458	- 288	- 433	- 506	..
FINLANDE	b. credits	..	..	1 316	1 201	1 357	1 676	1 856	1 909	1 630	1 528	..
	c. debits	..	..	2 392	1 569	1 608	2 319	2 314	2 196	2 063	2 034	..
FRANCE	a. net	7 762	9 041	11 278	10 726	10 904	11 198	10 612	11 433	12 139	12 879	..
	b. credits	20 186	21 358	25 192	23 558	24 677	27 525	28 360	28 010	29 928	31 507	..
	c. debits	12 424	12 319	13 914	12 833	13 773	16 327	17 748	16 577	17 789	18 628	..
GERMANY	a. net	- 20 695	- 21 965	- 26 458	- 26 764	- 31 786	- 35 868	- 35 238	- 31 223	- 32 132	- 31 743	..
ALLEMAGNE	b. credits	14 509	15 315	16 178	15 103	15 054	18 134	17 708	16 696	16 760	16 719	..
	c. debits	35 203	37 280	42 636	41 867	46 840	54 002	52 946	47 918	48 892	48 462	..
GREECE	a. net	4 004	3 766	4 362	3 239	3 857	3 461	3 688	4 235	4 439	4 797	..
GRÈCE	b. credits	5 093	4 781	5 550	4 242	4 982	4 784	4 898	5 561	6 188	8 786	..
	c. debits	1 089	1 015	1 188	1 003	1 125	1 323	1 210	1 326	1 749	3 989	..
HUNGARY	a. net	400	539	585	443	500	1 610	2 273	2 558	2 410	2 217	2 338
HONGRIE	b. credits	986	1 036	1 250	1 189	1 435	2 660	3 232	3 486	3 528	3 409	3 435
	c. debits	586	497	663	746	935	1 050	959	928	1 119	1 192	1 098
ICELAND	a. net	- 134	- 153	- 152	- 126	- 104	- 96	- 132	- 149	- 189	- 213	- 243
ISLANDE	b. credits	151	147	141	144	151	186	176	174	206	222	229
	c. debits	285	300	293	270	256	281	308	323	395	435	472
IRELAND	a. net	279	387	257	378	194	175	272	374	224	94	..
IRLANDE	b. credits	1 439	1 511	1 615	1 609	1 798	2 204	2 469	2 595	2 592	2 568	..
	c. debits	1 159	1 125	1 358	1 231	1 603	2 030	2 197	2 221	2 368	2 474	..
ITALY	a. net	6 330	6 773	4 693	7 743	11 370	14 758	14 195	13 131	12 240	11 568	..
ITALIE	b. credits	16 228	18 421	22 912	22 003	23 759	27 452	29 974	29 855	29 824	28 463	..
	c. debits	9 898	11 648	18 219	14 260	12 388	12 694	15 779	16 724	17 585	16 895	..
JAPAN	a. net	..	- 20 495	- 23 224	- 23 221	- 27 163	- 33 590	- 32 984	- 28 639	- 25 010	- 29 223	- 28 516
JAPON	b. credits	..	3 433	3 589	3 541	3 476	3 240	4 089	4 331	3 747	3 432	3 375
	c. debits	..	23 927	26 815	26 760	30 639	36 832	37 073	32 970	28 757	32 655	31 891
KOREA	a. net	393	- 358	- 523	- 569	- 1 173	- 1 190	- 2 603	- 2 256	3 438	1 960	- 593
CORÉE	b. credits	3 161	2 856	2 690	2 964	3 340	5 150	4 880	4 731	6 908	6 841	6 631
	c. debits	2 768	3 214	3 213	3 533	4 513	6 341	7 482	6 988	3 470	4 881	7 224
MEXICO	a. net	7	147	- 23	605	1 025	3 008	3 545	3 701	3 630	2 682	2 795
MEXIQUE	b. credits	5 527	5 959	6 084	6 167	6 363	6 179	6 934	7 593	7 897	7 223	8 294
	c. debits	5 520	5 812	6 107	5 562	5 338	3 171	3 389	3 892	4 268	4 541	5 499
NETHERLANDS	a. net	..	..	- 3 596	- 3 538	- 3 918	- 5 104	- 4 989	- 3 995	- 4 068	- 3 679	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	5 923	5 392	5 418	6 560	6 572	6 322	6 804	7 021	..
	c. debits	..	..	9 519	8 930	9 335	11 664	11 562	10 317	10 872	10 700	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.3.

TABLEAU A.3.

TRAVEL / VOYAGES

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	73	78	120	251	525	1 038	1 018	730	392	721	651
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	1 031	1 068	1 097	1 250	1 670	2 324	2 527	2 245	1 839	2 212	2 183
	c. debits	958	989	977	999	1 146	1 286	1 509	1 515	1 447	1 490	1 532
NORWAY	a. net	- 1 677	- 1 382	- 1 750	- 1 516	- 1 570	- 1 996	- 2 248	- 2 305	- 2 487	- 2 667	- 2 548
NORVÈGE	b. credits	1 629	1 752	1 931	1 819	2 114	2 226	2 241	2 114	2 062	2 051	1 889
	c. debits	3 306	3 134	3 682	3 336	3 684	4 221	4 489	4 419	4 549	4 718	4 437
POLAND	a. net	- 65	6	49	- 42	2 006	1 897	2 575	1 708	3 519	2 314	..
POLOGNE	b. credits	358	149	183	148	2 326	2 306	3 158	2 298	4 292	3 173	..
	c. debits	423	143	134	189	320	409	583	589	774	859	..
PORTUGAL	a. net	2 667	2 710	2 522	2 170	2 408	2 718	2 511	2 567	2 985	2 864	..
	b. credits	3 528	3 736	3 676	4 067	4 108	4 814	4 792	4 646	5 306	5 129	..
	c. debits	860	1 026	1 153	1 897	1 700	2 096	2 281	2 079	2 321	2 265	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	348	302	190	107	14	121	136
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	666	623	673	546	489	461	430
	c. debits	..	..	..	..	318	321	483	439	475	340	294
SPAIN	a. net	14 237	14 606	16 596	15 008	17 349	20 940	22 628	22 382	24 853	26 955	..
ESPAGNE	b. credits	18 454	19 162	22 125	19 742	21 484	25 406	27 553	26 896	29 855	32 475	..
	c. debits	4 217	4 556	5 528	4 734	4 135	4 466	4 925	4 515	5 002	5 520	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 3 914	- 1 828	- 2 048	- 2 161	- 2 800	- 3 225	- 3 506	- 3 883	..
SUÈDE	b. credits	..	..	3 055	2 654	2 816	3 468	3 647	3 730	4 130	4 141	..
	c. debits	..	..	6 969	4 482	4 864	5 629	6 447	6 955	7 636	8 024	..
SWITZERLAND	a. net	1 538	1 949	2 019	1 651	1 942	2 039	1 265	958	1 177	904	995
SUISSE	b. credits	7 412	7 684	8 173	7 623	8 359	9 459	8 891	7 945	7 991	7 803	7 458
	c. debits	5 873	5 735	6 154	5 972	6 417	7 420	7 625	6 987	6 814	6 899	6 463
TURKEY	a. net	2 705	2 062	2 863	3 025	3 455	4 046	4 385	5 286	5 423	3 732	5 925
TURQUIE	b. credits	3 225	2 654	3 639	3 959	4 321	4 957	5 650	7 002	7 177	5 203	7 636
	c. debits	520	592	776	934	866	911	1 265	1 716	1 754	1 471	1 711
UNITED KINGDOM	a. net	- 3 784	- 4 702	- 5 629	- 5 227	- 7 009	- 5 961	- 4 617	- 5 889	- 9 769	- 13 496	..
ROYAUME-UNI	b. credits	13 823	12 642	14 174	14 229	15 181	18 789	21 483	22 600	23 686	23 126	..
	c. debits	17 607	17 343	19 803	19 455	22 191	24 750	26 100	28 489	33 455	36 621	..
UNITED STATES	a. net	12 372	20 596	24 604	26 257	24 542	28 788	32 436	32 592	26 733	28 088	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	50 379	56 616	63 923	67 826	69 297	74 829	81 767	86 166	85 006	89 430	..
	c. debits	38 007	36 020	39 319	41 569	44 755	46 041	49 331	53 574	58 273	61 342	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	6 825	6 455	3 833	5 492	3 227	3 867	4 868	7 428	5 138	4 583	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	100 186	103 539	144 289	134 421	142 522	163 818	171 344	168 093	176 534	182 884	..
	c. debits	93 361	97 083	140 456	128 929	139 295	159 951	166 477	160 665	171 396	178 301	..
NAFTA	a. net	7 786	15 452	19 322	22 305	22 550	29 410	33 338	33 655	29 043	29 588	..
ALENA	b. credits	62 247	69 288	76 541	80 566	82 659	88 891	97 318	102 585	102 330	106 826	..
	c. debits	54 461	53 836	57 219	58 261	60 109	59 481	63 980	68 930	73 288	77 238	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	- 20 012	- 22 781	- 21 990	- 25 568	- 30 860	- 31 252	- 27 567	- 19 307	- 24 560	- 26 079
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	11 985	12 108	12 975	15 051	18 577	20 592	20 038	19 792	20 510	20 582
	c. debits	..	31 996	34 891	34 964	40 618	49 439	51 844	47 604	39 099	45 070	46 661
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	10 448	12 911	14 298	16 858	16 855	12 554	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	164 124	189 109	199 440	195 306	205 997	208 243	..
	c. debits	..	..	..	..	153 676	176 197	185 142	178 447	189 143	195 689	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	- 16 043	- 19 995	- 15 044	- 22 158	- 23 061	- 18 238	- 11 232	- 17 119	- 23 108	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	134 497	152 501	152 833	158 443	177 852	191 999	196 484	198 378	202 850	..
	c. debits	..	150 541	172 498	167 875	180 602	200 914	210 238	207 717	215 498	225 958	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	7 430	11 461	16 384	22 947	26 591	17 583	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	261 834	296 577	317 350	317 929	328 120	335 580	..
	c. debits	..	..	..	..	254 403	285 117	300 966	294 981	301 530	317 997	..
WORLD (2)	a. net	..	..	17 813	27 385	25 746	30 352	39 397	36 737	39 911	39 556	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	312 533	317 503	345 023	393 346	422 694	422 546	429 692	437 285	..
	c. debits	..	..	294 719	290 119	319 277	362 994	383 297	385 809	389 781	397 729	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.4.

TABLEAU A.4.

COMMUNICATIONS SERVICES / SERVICES DE COMMUNICATION

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	- 65	- 65	- 159	- 143	- 91	- 40	- 161	- 134	- 276
AUSTRALIE	b. credits	..	..	603	565	544	644	752	830	777	833	819
	c. debits	..	..	668	630	703	787	843	870	938	966	1 095
AUSTRIA	a. net	..	..	- 9	- 71	- 25	- 4	- 22	- 57	- 68	- 78	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	20	20	24	299	338	319	421	446	..
	c. debits	..	..	30	90	49	303	360	376	489	524	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	218	245	246	286	602	826	789	895	950	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	473	517	511	592	1 000	1 274	1 295	1 468	1 632	..
	c. debits	..	255	272	265	307	398	448	505	573	682	..
CANADA	a. net	9	94	33	53	51	6	39	- 142	- 98	11	- 40
	b. credits	1 046	1 127	1 032	1 098	1 185	1 277	1 282	1 473	1 479	1 396	1 215
	c. debits	1 037	1 033	999	1 046	1 135	1 271	1 243	1 615	1 577	1 385	1 254
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	67	56	36	13	6	- 82	1	169
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	367	329	292	77	61	72	100	215
	c. debits	..	..	..	299	273	256	64	56	153	99	46
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	21	3	1	- 24	- 39	- 47	- 40	- 20	..
FINLANDE	b. credits	..	..	145	113	122	173	155	146	162	163	..
	c. debits	..	..	123	111	121	197	194	193	202	183	..
FRANCE	a. net	180	103	- 4	- 16	- 41	66	165	- 31	- 11	65	..
	b. credits	499	514	359	402	363	471	582	641	875	955	..
	c. debits	319	412	363	418	404	405	417	672	886	890	..
GERMANY	a. net	- 278	- 453	- 519	- 773	- 804	- 917	- 667	- 1 005	- 1 126	- 1 477	..
ALLEMAGNE	b. credits	1 418	1 154	2 178	544	678	2 042	2 025	1 929	1 778	1 771	..
	c. debits	1 696	1 606	2 697	1 317	1 482	2 959	2 692	2 934	2 903	3 247	..
GREECE	a. net	..	..	..	- 2	44	- 8	- 7	56	294	224	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	75	99	87	71	149	359	358	..
	c. debits	..	..	..	77	55	95	78	93	65	135	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	16	19	10	11	27	- 7
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	38	42	51	50	79	69
	c. debits	..	..	..	..	..	22	24	41	39	52	76
ICELAND	a. net	3	3	3	3	4	4	0	- 1	- 2	2	8
ISLANDE	b. credits	15	16	16	18	21	23	23	24	19	10	10
	c. debits	12	13	13	15	17	18	24	25	20	7	2
IRELAND	a. net	..	..	- 83	- 54	- 73	- 134	- 168	- 234	- 372	148	..
IRLANDE	b. credits	..	..	40	34	45	57	86	98	112	356	..
	c. debits	..	..	123	88	118	191	254	332	484	208	..
ITALY	a. net	20	- 62	- 266	- 196	- 319	- 337	- 408	- 372	- 749	- 606	..
ITALIE	b. credits	248	272	223	275	310	290	536	685	669	1 159	..
	c. debits	227	334	489	471	630	627	944	1 058	1 418	1 765	..
JAPAN	a. net	..	- 352	- 603	- 521	- 314	- 344	- 491	- 352	- 433	- 641	- 328
JAPON	b. credits	..	237	191	214	474	504	1 378	1 364	1 160	767	821
	c. debits	..	589	794	735	789	849	1 869	1 717	1 593	1 408	1 150
KOREA	a. net	233	149	129	64	45	- 81	- 63	- 214	- 478	- 277	..
CORÉE	b. credits	395	353	375	375	490	561	643	652	656	400	..
	c. debits	162	204	246	310	445	642	706	865	1 133	677	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	1 389	860	846	758	682	732	847
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	1 389	860	846	1 159	1 043	1 168	1 213
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	401	361	436	366
NETHERLANDS	a. net	..	..	45	57	195	- 59	- 20	- 16	- 2	- 40	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	440	436	610	618	648	651	890	1 326	..
	c. debits	..	..	395	380	415	678	668	666	892	1 367	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.4.

TABLEAU A.4.

COMMUNICATIONS SERVICES / SERVICES DE COMMUNICATION

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3	- 16
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	183	181
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	186	198
NORWAY	a. net	- 29	- 68	- 58	- 56	5	22	22	33	45	123	118
NORVÈGE	b. credits	129	150	227	220	162	178	195	201	258	289	286
	c. debits	158	217	285	276	157	156	172	168	213	166	169
POLAND	a. net	..	..	..	..	49	107	112	152	77	- 190	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	209	302	315	386	430	376	..
	c. debits	..	..	..	..	161	195	203	234	354	566	..
PORTUGAL	a. net	51	51	71	195	172	122	109	101	32	83	..
	b. credits	72	75	96	356	336	326	281	279	220	181	..
	c. debits	22	25	25	161	164	204	172	178	188	98	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 30	- 15	1	2	2	23	26
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	274	265	20	29	38	53	52
	c. debits	..	..	..	..	304	280	19	27	36	29	26
SPAIN	a. net	29	10	- 76	157	153	144	200	93	- 11	12	..
ESPAGNE	b. credits	113	124	174	462	478	542	642	551	529	587	..
	c. debits	84	114	249	305	325	398	443	458	540	575	..
SWEDEN	a. net	..	..	21	55	70	31	50	55	- 323	- 214	..
SUÈDE	b. credits	..	..	139	251	307	176	211	287	498	522	..
	c. debits	..	..	119	196	237	145	161	233	821	736	..
SWITZERLAND	a. net	- 125	- 186	- 168	- 152	- 119	- 195	- 211	- 193	- 152	- 7	33
SUISSE	b. credits	424	406	481	454	466	526	516	489	623	838	891
	c. debits	549	592	649	606	585	721	727	681	775	845	858
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 83	- 256	- 119	- 247	- 317	- 325	- 385	- 329	- 328	- 340	..
ROYAUME-UNI	b. credits	1 611	1 765	1 548	1 573	1 518	1 567	1 715	1 878	2 115	2 401	..
	c. debits	1 694	2 021	1 667	1 821	1 835	1 892	2 100	2 207	2 443	2 741	..
UNITED STATES	a. net	- 2 996	- 3 531	- 3 381	- 3 792	- 4 333	- 4 250	- 5 249	- 4 702	- 2 418	- 2 535	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	2 939	3 484	3 066	2 936	3 079	3 537	3 543	4 149	5 781	4 688	..
	c. debits	5 935	7 014	6 448	6 728	7 412	7 787	8 792	8 851	8 199	7 223	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	280	- 242	- 779	- 738	- 738	- 958	- 494	- 1 197	- 1 875	- 1 427	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	5 191	4 821	5 795	5 047	5 499	8 160	9 123	9 241	10 652	12 447	..
	c. debits	4 911	5 063	6 574	5 785	6 237	9 118	9 617	10 438	12 527	13 874	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	- 2 893	- 3 384	- 4 364	- 4 086	- 1 834	- 1 792	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	5 653	5 674	5 671	6 781	8 303	7 252	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	10 867	10 137	9 044	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 055	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 183	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 237	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	- 4 456	- 4 860	- 5 493	- 6 078	- 6 101	- 6 997	- 6 934	- 5 162	- 5 522	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	8 553	8 597	7 043	7 607	9 689	11 061	12 118	13 856	13 137	..
	c. debits	..	13 008	13 456	12 536	13 686	15 792	18 058	19 054	19 019	18 659	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.5.

TABLEAU A.5.

CONSTRUCTION SERVICES / SERVICES DE BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	54	41	37	68	57	43	9	14	13
AUSTRALIE	b. credits	..	..	54	41	37	68	57	43	9	14	13
	c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AUSTRIA	a. net	..	..	296	183	326	171	122	273	272	284	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	706	587	826	766	740	766	737	573	..
	c. debits	..	..	410	404	500	596	618	493	465	289	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	- 200	- 101	147	180	- 112	- 13	21	33	254	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	629	651	669	730	614	691	960	894	905	..
	c. debits	..	829	751	522	551	727	704	938	860	651	..
CANADA	a. net	15	7	31	- 18	- 132	- 98	35	27	65	26	69
	b. credits	45	40	79	68	79	95	103	135	181	204	213
	c. debits	30	33	46	86	211	194	68	109	116	178	145
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	- 84	- 81	- 84	235	17	- 30	16	30
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	24	43	57	466	365	267	233	171
	c. debits	..	..	..	108	124	141	231	348	298	217	141
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	56	124	92	220	158	203	118	218	..
FINLANDE	b. credits	..	..	135	205	143	285	224	273	125	242	..
	c. debits	..	..	79	80	51	65	66	71	7	23	..
FRANCE	a. net	1 172	1 369	1 625	1 343	1 429	2 070	2 426	2 105	2 249	1 899	..
	b. credits	1 769	2 123	2 789	2 464	2 279	3 091	3 787	3 957	4 920	4 015	..
	c. debits	597	754	1 164	1 122	850	1 021	1 361	1 852	2 671	2 116	..
GERMANY	a. net	311	524	480	- 98	- 773	- 666	- 807	- 950	- 1 424	- 684	..
ALLEMAGNE	b. credits	3 275	3 872	4 372	4 148	3 752	5 237	5 007	5 199	4 701	4 420	..
	c. debits	2 964	3 349	3 892	4 246	4 525	5 903	5 814	6 150	6 125	5 104	..
GREECE	a. net	..	..	..	378	419	441	585	561	73	- 515	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	448	495	520	651	642	440	257	..
	c. debits	..	..	..	69	76	78	66	81	366	772	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	- 15	- 41	- 6	- 15	- 113	8
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	21	33	61	108	72	107
	c. debits	..	..	..	..	..	36	74	67	123	185	100
ICELAND	a. net	- 2	- 4	- 1	- 10	- 19	- 11	- 4	- 16	- 17	- 35	- 17
ISLANDE	b. credits	1	2	6	9	3	4	4	8	5	4	2
	c. debits	2	6	7	19	22	15	8	24	22	38	19
IRELAND	a. net	..	..	- 88	- 72	- 59	- 170	- 123	- 180	- 254	- 295	..
IRLANDE	b. credits	..	..	120	107	134	169	224	257	272	203	..
	c. debits	..	..	207	180	192	339	348	437	526	498	..
ITALY	a. net	1 435	1 215	1 423	1 244	1 456	1 655	1 949	2 100	3 157	642	..
ITALIE	b. credits	2 430	2 280	2 511	2 345	2 558	3 170	3 159	3 350	4 588	1 780	..
	c. debits	995	1 065	1 087	1 101	1 103	1 515	1 210	1 250	1 431	1 138	..
JAPAN	a. net	..	1 278	2 610	2 752	2 638	3 383	1 113	2 396	2 222	1 428	1 840
JAPON	b. credits	..	3 312	4 850	4 868	4 966	6 592	5 929	7 852	7 750	5 755	5 842
	c. debits	..	2 035	2 240	2 115	2 331	3 210	4 816	5 456	5 528	4 326	4 002
KOREA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1	5	..
CORÉE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	5	10	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	6	5	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	459	981	1 542	1 646	1 511	1 456	1 686	1 868	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	1 681	2 106	3 412	3 269	3 031	3 305	2 804	2 991	..
	c. debits	..	..	1 222	1 125	1 869	1 623	1 520	1 849	1 118	1 123	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.5.

TABLEAU A.5.

CONSTRUCTION SERVICES / SERVICES DE BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	1	- 2	2
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	6
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	4
NORWAY	a. net	- 15	- 4	52	- 4	66	- 5	1	- 1	- 65	- 2	2
NORVÈGE	b. credits	..	..	74	26	81	30	27	12	31	43	29
	c. debits	15	4	21	30	16	35	26	14	97	44	27
POLAND	a. net	..	..	..	..	212	743	425	322	85	- 41	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	619	2 799	1 534	700	358	333	..
	c. debits	..	..	..	..	406	2 056	1 108	378	274	374	..
PORTUGAL	a. net	- 5	- 12	1	- 10	70	24	38	93	88	40	..
	b. credits	50	51	65	108	151	231	272	256	194	170	..
	c. debits	55	63	63	118	81	207	234	164	106	130	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	50	78	15	31	- 18	- 30	- 10
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	73	109	104	134	106	62	67
	c. debits	..	..	..	..	23	31	89	103	124	92	77
SPAIN	a. net	6	99	51	152	287	201	264	306	243	160	..
ESPAGNE	b. credits	143	294	430	443	430	464	476	534	538	485	..
	c. debits	137	195	380	292	143	263	211	228	295	325	..
SWEDEN	a. net	..	..	295	128	3	- 23	- 97	- 400	285	476	..
SUÈDE	b. credits	..	..	2 319	1 923	1 967	2 401	2 711	2 137	756	855	..
	c. debits	..	..	2 024	1 794	1 964	2 424	2 808	2 537	471	379	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	741	713	945	1 142	1 256	1 859	1 945	2 295	2 310	1 095	967
TURQUIE	b. credits	741	713	955	1 142	1 263	1 863	1 967	2 455	2 504	1 176	1 032
	c. debits	0	0	10	0	7	4	22	160	194	81	65
UNITED KINGDOM	a. net	32	115	246	441	- 17	186	83	160	310	294	..
ROYAUME-UNI	b. credits	858	961	911	1 018	817	2 904	270	435	494	432	..
	c. debits	826	847	665	577	834	2 718	187	275	184	138	..
UNITED STATES	a. net	697	1 163	1 674	2 088	2 194	2 205	3 088	3 040	3 004	3 541	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	867	1 478	1 935	2 407	2 474	2 550	3 553	3 503	3 548	4 071	..
	c. debits	170	315	261	319	280	345	465	463	544	530	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	3 172	4 306	5 330	4 947	5 039	5 940	6 570	5 804	6 868	4 812	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	10 068	11 668	17 402	16 668	17 916	24 147	22 453	22 605	21 878	17 792	..
	c. debits	6 896	7 362	12 071	11 721	12 877	18 206	15 883	16 801	15 010	12 981	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	2 231	1 445	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 765	5 782	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	5 535	4 338	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	5 671	8 089	7 751	6 795	8 734	7 887	8 877	9 584	7 147	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	14 067	17 446	17 319	16 926	23 638	21 809	24 432	26 182	20 677	..
	c. debits	..	8 397	9 356	9 566	10 133	14 905	13 922	15 555	16 599	13 530	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.6.

TABLEAU A.6.

INSURANCE SERVICES / SERVICES D'ASSURANCE

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 165	- 213	- 273	- 318	- 379	- 334	- 247	- 117	- 43	- 65	- 86
AUSTRALIE	b. credits	125	171	241	313	389	455	565	598	534	525	437
	c. debits	290	385	514	631	768	789	812	715	577	589	523
AUSTRIA	a. net	..	..	- 117	- 99	- 95	- 186	- 76	- 137	- 136	- 107	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	522	524	540	635	757	651	798	836	..
	c. debits	..	..	639	623	635	822	834	788	934	943	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	106	107	168	222	104	89	148	126	164	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	1 076	1 259	1 297	1 443	887	903	917	899	916	..
	c. debits	..	970	1 152	1 129	1 221	783	814	769	773	752	..
CANADA	a. net	- 241	- 262	- 127	- 229	- 452	- 520	- 694	- 786	- 497	- 674	- 698
	b. credits	1 677	1 829	2 058	2 178	2 504	2 256	2 191	2 122	2 397	2 316	2 409
	c. debits	1 918	2 092	2 186	2 407	2 956	2 777	2 885	2 908	2 894	2 990	3 106
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	- 33	- 59	- 96	- 54	- 43	- 88	- 112	- 228
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	8	12	17	39	39	31	65	117
	c. debits	..	..	..	42	71	113	93	82	118	177	345
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	- 415	- 324	- 199	- 297	- 190	- 217	- 92	- 16	..
FINLANDE	b. credits	..	..	- 368	- 257	- 118	- 131	- 121	- 123	13	- 10	..
	c. debits	..	..	47	67	81	166	69	94	106	6	..
FRANCE	a. net	- 63	- 109	37	- 205	483	276	- 82	242	- 408	- 108	..
	b. credits	1 549	1 069	4 515	5 206	5 640	1 847	1 490	1 419	959	969	..
	c. debits	1 613	1 177	4 479	5 411	5 157	1 571	1 571	1 177	1 368	1 077	..
GERMANY	a. net	- 807	- 955	- 815	- 557	- 181	- 211	409	- 48	- 1 085	419	..
ALLEMAGNE	b. credits	- 247	- 314	- 212	616	1 484	1 245	2 733	1 811	753	2 577	..
	c. debits	560	641	603	1 173	1 665	1 456	2 324	1 859	1 838	2 158	..
GREECE	a. net	..	..	..	- 139	- 135	- 158	- 173	- 155	149	- 30	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	13	17	24	28	27	191	68	..
	c. debits	..	..	..	152	152	182	201	182	42	98	..
HUNGARY	a. net	- 18	- 9	- 12	- 11	- 18	32	- 26	- 59	- 59	- 63	- 68
HONGRIE	b. credits	5	5	1	7	6	63	20	28	28	38	16
	c. debits	22	15	13	18	24	31	46	87	87	101	84
ICELAND	a. net	- 9	- 15	- 5	- 6	- 20	- 15	- 14	- 8	- 7	- 5	0
ISLANDE	b. credits	6	7	12	12	6	5	6	5	6	6	6
	c. debits	15	22	17	17	25	20	20	13	13	10	5
IRELAND	a. net	..	..	- 107	- 105	- 124	- 159	- 173	- 188	- 212	- 421	..
IRLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	997	..
	c. debits	..	..	107	105	124	159	173	188	212	1 418	..
ITALY	a. net	- 809	- 734	- 231	60	108	535	1 004	207	- 585	- 166	..
ITALIE	b. credits	- 109	46	949	1 160	1 406	1 239	1 763	1 295	500	868	..
	c. debits	700	780	1 180	1 100	1 298	703	760	1 088	1 086	1 034	..
JAPAN	a. net	..	16	- 1 071	- 1 816	- 2 207	- 2 201	- 1 429	- 1 688	- 2 318	- 2 420	- 1 852
JAPON	b. credits	..	- 259	- 171	75	364	296	488	347	60	- 74	173
	c. debits	..	- 276	902	1 892	2 570	2 495	1 916	2 034	2 379	2 346	2 025
KOREA	a. net	24	- 3	- 113	- 74	- 129	- 275	- 108	- 164	- 91	163	..
CORÉE	b. credits	4	- 17	29	23	50	- 20	95	- 2	52	48	..
	c. debits	- 20	- 13	142	97	179	255	203	162	143	- 114	..
MEXICO	a. net	- 286	- 143	- 175	- 614	- 608	- 254	- 2 656	- 3 693	- 3 907	- 4 164	- 4 495
MEXIQUE	b. credits	335	510	528	572	662	641	819	350	841	1 072	1 799
	c. debits	621	653	703	1 186	1 270	895	3 475	4 043	4 747	5 236	6 294
NETHERLANDS	a. net	..	..	- 422	- 214	- 523	- 724	- 697	- 482	- 525	- 333	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	..	..	170	207	192	117	225	..
	c. debits	..	..	422	214	523	894	903	674	642	558	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.6.

TABLEAU A.6.

INSURANCE SERVICES / SERVICES D'ASSURANCE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	- 87	- 130	- 145	- 178	- 215	- 240	- 147	- 116	- 111	- 106	- 72
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	- 6	- 12	- 25	- 17	- 14	- 11	2	8	10	12	14
	c. debits	81	118	120	161	200	230	149	124	121	119	86
NORWAY	a. net	- 4	40	- 211	- 196	- 267	- 236	- 217	- 210	- 257	- 213	- 238
NORVÈGE	b. credits	51	54	532	502	447	418	518	461	430	458	409
	c. debits	54	13	743	698	714	653	735	671	687	671	648
POLAND	a. net	99	95	123	114	- 84	10	- 187	- 33	380	- 171	..
POLOGNE	b. credits	126	145	151	151	152	738	514	807	1 343	570	..
	c. debits	28	48	29	37	236	727	701	840	963	741	..
PORTUGAL	a. net	- 93	- 110	- 105	- 100	- 155	- 208	- 43	- 43	- 13	- 34	..
	b. credits	24	25	31	70	92	110	53	42	81	69	..
	c. debits	117	135	137	170	247	318	96	86	95	103	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 17	- 21	- 40	- 25	- 10	- 16	- 9
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	16	2	6	14	13	7	12
	c. debits	..	..	..	..	33	24	46	40	23	23	21
SPAIN	a. net	- 128	- 1	126	- 92	- 36	- 120	- 171	- 177	- 196	- 131	..
ESPAGNE	b. credits	462	572	970	795	908	954	908	728	731	806	..
	c. debits	590	574	844	886	944	1 074	1 078	906	927	938	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 31	70	20	199	211	169	207	252	..
SUÈDE	b. credits	..	..	1 962	421	383	364	400	364	386	463	..
	c. debits	..	..	1 994	350	363	166	189	195	179	211	..
SWITZERLAND	a. net	982	1 018	1 188	1 268	1 144	1 206	1 392	1 393	1 502	1 796	1 650
SUISSE	b. credits	1 002	1 036	1 205	1 285	1 163	1 227	1 431	1 426	1 571	1 879	1 730
	c. debits	20	17	16	18	19	21	40	34	69	83	80
TURKEY	a. net	..	..	- 22	- 35	- 25	- 22	- 6	2	- 30	- 15	- 26
TURQUIE	b. credits	..	..	0	3	9	20	24	43	35	27	33
	c. debits	..	..	22	38	34	42	30	41	65	42	59
UNITED KINGDOM	a. net	41	1 102	1 151	1 860	2 026	3 142	2 367	4 288	4 377	5 731	..
ROYAUME-UNI	b. credits	760	1 806	1 874	2 470	2 709	3 885	3 251	5 260	5 346	6 651	..
	c. debits	719	704	723	610	683	743	885	972	969	921	..
UNITED STATES	a. net	- 1 680	- 1 976	- 642	- 2 075	- 2 358	- 4 064	- 1 717	- 3 400	- 6 891	- 1 783	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	230	491	682	1 020	1 676	1 296	2 168	2 473	2 189	2 295	..
	c. debits	1 910	2 467	1 324	3 095	4 034	5 360	3 885	5 873	9 080	4 078	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 2 041	- 1 835	- 1 116	141	1 298	1 869	2 301	3 452	1 262	4 799	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	3 575	4 162	11 666	12 612	14 870	12 157	13 481	13 282	11 388	16 145	..
	c. debits	5 616	5 997	12 783	12 471	13 572	10 288	11 181	9 830	10 126	11 346	..
NAFTA	a. net	- 2 207	- 2 381	- 944	- 2 918	- 3 418	- 4 838	- 5 067	- 7 879	- 11 295	- 6 621	..
ALENA	b. credits	2 243	2 830	3 268	3 770	4 842	4 193	5 178	4 945	5 427	5 683	..
	c. debits	4 449	5 212	4 213	6 688	8 260	9 032	10 245	12 824	16 721	12 304	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	- 330	- 1 603	- 2 386	- 2 930	- 3 049	- 1 931	- 2 085	- 2 564	- 2 427	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	- 116	75	394	789	720	1 150	951	655	511	..
	c. debits	..	213	1 678	2 782	3 717	3 768	3 081	3 035	3 220	2 939	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	1 952	2 727	3 148	4 468	2 693	6 002	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	16 680	14 647	16 039	16 106	14 844	19 195	..
	c. debits	..	..	..	..	14 727	11 920	12 890	11 638	12 151	13 193	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	- 2 917	- 1 699	- 2 962	- 2 581	- 3 043	- 142	- 1 185	- 7 407	999	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	4 668	9 697	12 724	15 782	12 063	14 085	14 728	12 205	15 604	..
	c. debits	..	7 584	11 396	15 688	18 362	15 106	14 226	15 912	19 613	14 604	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	- 4 395	- 5 160	- 3 850	- 5 496	- 11 165	- 3 047	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	22 312	19 559	22 368	22 003	20 926	25 389	..
	c. debits	..	..	..	..	26 705	24 720	26 216	27 498	32 091	28 437	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.7.

TABLEAU A.7.

FINANCIAL SERVICES / SERVICES FINANCIERS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 72	19	- 120	- 116	- 42	- 19	122	171	162	151	128
AUSTRALIE	b. credits	281	415	300	341	415	408	483	503	446	472	433
	c. debits	353	396	419	458	457	427	361	332	284	321	306
AUSTRIA	a. net	..	..	- 175	5	- 233	- 102	8	10	47	100	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	1 338	1 526	1 469	615	882	590	756	941	..
	c. debits	..	..	1 513	1 521	1 701	717	873	580	709	841	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	802	1 033	1 528	1 212	1 556	1 748	1 882	1 745	1 087	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	2 374	2 635	3 679	5 453	4 090	4 214	4 725	5 347	5 687	..
	c. debits	..	1 572	1 602	2 151	4 241	2 534	2 465	2 843	3 602	4 600	..
CANADA	a. net	- 209	- 396	- 308	- 311	- 285	- 310	- 500	- 430	- 536	- 318	- 298
	b. credits	420	433	495	659	726	631	728	841	798	945	1 254
	c. debits	628	829	803	969	1 011	941	1 228	1 270	1 335	1 263	1 553
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	- 36	- 26	- 87	- 45	- 7	- 55	- 128	- 23
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	439	87	53	145	187	223	227	380
	c. debits	..	..	..	475	113	140	190	195	279	355	403
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	62	- 48	- 30	- 27	- 22	7	- 6	0	..
FINLANDE	b. credits	..	..	423	288	246	275	84	26	32	0	..
	c. debits	..	..	362	336	276	302	105	20	38	0	..
FRANCE	a. net	- 150	- 514	- 702	- 682	616	198	163	83	- 102	34	..
	b. credits	7 024	6 209	6 822	7 568	11 067	2 549	1 879	1 688	1 506	1 433	..
	c. debits	7 174	6 724	7 524	8 250	10 451	2 351	1 716	1 605	1 608	1 399	..
GERMANY	a. net	447	622	1 017	1 431	1 017	1 867	1 762	1 335	1 711	1 134	..
ALLEMAGNE	b. credits	748	926	1 372	1 846	1 462	2 430	2 782	2 727	3 339	4 012	..
	c. debits	300	304	355	415	445	563	1 020	1 392	1 628	2 879	..
GREECE	a. net	..	..	..	726	730	770	751	391	12	- 197	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	859	881	926	881	508	101	72	..
	c. debits	..	..	..	133	151	155	129	117	90	269	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	- 52	15	33	- 105	- 91	- 70
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	101	206	287	159	113	148
	c. debits	..	..	..	..	..	152	191	254	264	204	219
ICELAND	a. net	..	..	..	- 5	- 5	- 1	- 2	- 2	- 2	- 4	- 11
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	5	5	1	2	2	2	4	11
IRELAND	a. net	..	..	- 252	- 266	- 380	- 308	- 327	- 394	- 462	406	..
IRLANDE	b. credits	..	..	182	177	252	158	186	236	263	1 665	..
	c. debits	..	..	434	443	633	466	513	631	725	1 259	..
ITALY	a. net	- 1 413	- 1 473	- 1 399	- 693	- 1 283	- 1 804	- 1 584	- 1 209	- 852	194	..
ITALIE	b. credits	2 766	3 112	2 963	2 967	2 352	2 633	3 218	3 778	2 302	2 689	..
	c. debits	4 178	4 585	4 362	3 660	3 635	4 437	4 802	4 987	3 154	2 495	..
JAPAN	a. net	..	- 1 402	- 968	- 915	- 378	- 152	- 142	- 827	- 526	- 679	983
JAPON	b. credits	..	89	144	233	188	313	2 837	1 849	1 609	2 033	2 865
	c. debits	..	1 491	1 112	1 147	565	468	2 979	2 675	2 134	2 712	1 882
KOREA	a. net	- 10	- 39	- 22	- 40	3	- 25	20	85	36	292	..
CORÉE	b. credits	1	2	23	62	92	105	123	159	145	478	..
	c. debits	11	41	45	102	89	130	103	74	109	186	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	- 104	- 231	- 227	- 313	- 127	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	104	231	227	313	127	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	- 5	79	19	- 67	75	- 37	- 161	- 129	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	242	342	302	355	497	488	514	604	..
	c. debits	..	..	247	264	282	422	422	525	675	733	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.7.

TABLEAU A.7.

FINANCIAL SERVICES / SERVICES FINANCIERS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	- 12	- 2	5	5	6	9	16	- 9	- 4
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	13	21	28	20	24	32	37	32	41
	c. debits	..	..	25	22	23	14	18	23	21	41	45
NORWAY	a. net	- 21	- 35	- 42	- 60	- 22	- 38	4	- 37	- 57	- 25	- 56
NORVÈGE	b. credits	116	83	38	36	43	46	77	49	68	78	51
	c. debits	136	118	80	96	66	84	73	85	125	103	107
POLAND	a. net	..	..	..	..	- 58	- 82	- 3	- 67	- 75	- 55	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	69	145	223	121	172	155	..
	c. debits	..	..	..	..	127	228	226	188	247	210	..
PORTUGAL	a. net	- 53	- 69	- 54	- 116	- 46	- 1	53	31	31	56	..
	b. credits	57	59	75	126	115	258	237	217	178	266	..
	c. debits	111	129	129	242	161	260	183	186	147	210	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	26	49	- 30	2	- 10	- 31	- 29
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	64	113	106	91	53	43	37
	c. debits	..	..	..	..	38	64	136	89	63	74	66
SPAIN	a. net	98	211	560	- 101	25	37	215	301	319	22	..
ESPAGNE	b. credits	390	582	1 029	652	602	611	751	939	1 323	1 338	..
	c. debits	292	371	468	753	578	574	536	638	1 005	1 316	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 12	- 12	- 15	19	61	54	88	61	..
SUÈDE	b. credits	..	..	228	153	169	327	371	550	375	492	..
	c. debits	..	..	240	165	184	308	309	496	287	431	..
SWITZERLAND	a. net	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 375	7 411	7 867
SUISSE	b. credits	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 880	7 974	8 649
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	506	563	783
TURKEY	a. net	..	..	- 141	- 166	- 165	- 149	- 115	- 158	19	- 144	- 131
TURQUIE	b. credits	..	..	153	171	123	201	280	347	513	347	409
	c. debits	..	..	294	337	288	350	395	505	494	491	540
UNITED KINGDOM	a. net	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 401	9 965	10 389	10 981	..
ROYAUME-UNI	b. credits	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 724	10 261	10 662	11 313	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	323	296	273	332	..
UNITED STATES	a. net	1 942	2 343	3 047	3 628	4 109	4 557	5 322	6 896	7 712	10 351	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	4 417	5 012	4 034	4 999	5 763	7 029	8 229	10 243	11 273	13 925	..
	c. debits	2 475	2 669	986	1 371	1 654	2 472	2 907	3 347	3 561	3 574	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	5 102	3 786	5 662	6 171	6 237	8 236	10 401	12 302	12 589	13 388	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	19 142	18 159	23 169	24 633	29 162	22 075	24 784	27 184	27 273	31 380	..
	c. debits	14 040	14 373	17 507	18 462	22 925	13 839	14 383	14 882	14 684	17 992	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	3 720	4 016	4 595	6 153	7 049	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	6 489	7 660	8 957	11 084	12 071	..	..
	c. debits	..	..	..	..	2 769	3 644	4 362	4 930	5 023	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 1 121	- 1 072	- 411	- 191	6	- 562	- 312	- 245	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	480	657	723	845	3 467	2 544	2 237	3 016	..
	c. debits	..	..	1 601	1 729	1 133	1 038	3 461	3 105	2 549	3 260	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	13 503	16 533	18 141	18 678	20 321	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	28 362	32 129	34 340	35 341	40 318	..
	c. debits	..	..	..	..	..	14 859	15 596	16 200	16 663	19 996	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	3 311	6 041	6 813	8 434	10 520	12 422	15 813	17 796	21 697	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	19 913	21 182	22 626	26 196	21 748	27 398	31 386	31 488	36 350	..
	c. debits	..	..	..	..	..	11 231	14 976	15 572	13 692	14 654	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	17 329	21 134	23 732	25 415	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	36 867	44 553	47 968	49 650	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	19 541	23 419	24 234	24 235	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.8.

TABLEAU A.8.

COMPUTER AND INFORMATION SERVICES / SERVICES D'INFORMATIQUE ET D'INFORMATION

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	..	..	25	24	53	- 15	- 5	114	133	115	160
AUSTRALIE	b. credits	..	..	194	150	197	127	167	335	377	424	421
	c. debits	..	..	169	126	143	142	173	222	244	309	261
AUSTRIA	a. net	..	..	..	..	..	- 68	- 88	- 77	- 142	- 125	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	..	..	..	82	83	80	87	112	..
	c. debits	..	..	..	..	..	150	171	156	229	237	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	95	115	120	139	576	640	462	335	425	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	507	555	548	635	1 199	1 320	1 265	1 404	1 673	..
	c. debits	..	413	439	428	496	623	680	803	1 069	1 248	..
CANADA	a. net	173	128	248	405	325	156	260	394	541	547	554
	b. credits	468	555	683	808	827	650	788	1 083	1 248	1 319	1 345
	c. debits	295	426	436	403	502	494	529	689	708	772	791
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	..	- 6	6	0	- 11	- 64	13
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	..	5	28	39	58	65	95
	c. debits	..	..	..	..	..	11	22	39	69	129	83
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	- 221	- 52	104	- 15	273	284	397	716	..
FINLANDE	b. credits	..	..	427	398	600	743	888	964	1 046	1 332	..
	c. debits	..	..	647	450	496	758	615	680	649	616	..
FRANCE	a. net	..	..	- 334	- 310	- 219	- 156	27	36	141	119	..
	b. credits	..	..	149	165	249	360	509	552	768	758	..
	c. debits	..	..	483	475	468	516	482	516	627	638	..
GERMANY	a. net	- 448	- 419	- 461	- 520	- 336	- 559	- 777	- 903	- 769	- 1 601	..
ALLEMAGNE	b. credits	257	361	474	702	898	1 404	1 602	2 179	2 828	2 737	..
	c. debits	705	780	936	1 222	1 234	1 963	2 379	3 082	3 597	4 338	..
GREECE	a. net	..	..	..	168	200	212	307	339	42	19	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	235	269	282	362	398	65	90	..
	c. debits	..	..	..	67	68	70	55	58	22	72	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	34	- 2	- 37	- 55	- 6
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	93	78	59	87	122
	c. debits	..	..	..	..	..	..	58	80	96	142	127
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	0	15	21	15	36	29
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	0	17	21	18	38	31
	c. debits	..	..	..	..	..	0	2	1	2	2	2
IRELAND	a. net	..	..	- 108	- 83	- 88	- 131	- 201	- 220	- 341	4 790	..
IRLANDE	b. credits	..	..	23	37	50	72	105	142	191	5 100	..
	c. debits	..	..	132	119	139	203	306	362	533	310	..
ITALY	a. net	..	..	- 22	- 239	- 262	- 296	- 382	- 356	- 496	- 505	..
ITALIE	b. credits	..	..	273	146	141	161	207	236	286	362	..
	c. debits	..	..	295	385	403	456	590	592	782	867	..
JAPAN	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1 221	- 2 073	- 2 202	- 1 701	- 1 500
JAPON	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 223	1 416	1 327	1 253	1 569
	c. debits	..	..	..	..	..	..	2 443	3 489	3 529	2 955	3 069
KOREA	a. net	- 47	- 54	- 58	- 56	- 66	- 88	- 70	- 62	- 86	- 65	..
CORÉE	b. credits	3	5	5	7	7	5	6	3	5	4	..
	c. debits	50	59	64	63	73	93	76	66	90	69	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	..	..	84	- 13	131	173	125	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	..	..	618	638	817	970	1 107	..
	c. debits	..	..	..	..	..	534	651	686	797	982	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.8.

TABLEAU A.8.

COMPUTER AND INFORMATION SERVICES / SERVICES D'INFORMATIQUE ET D'INFORMATION

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	- 23	- 22	- 19	- 27	- 29	- 35	- 41	- 31	- 22
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	25	27	32	30	30	44	55	73	79
	c. debits	..	..	48	48	51	57	58	79	96	104	100
NORWAY	a. net	- 91	- 89	- 162	- 140	- 144	- 209	- 96	- 155	- 125	- 148	- 148
NORVÈGE	b. credits	62	59	50	61	78	69	52	34	60	63	92
	c. debits	152	148	212	201	223	279	149	189	185	211	240
POLAND	a. net	..	..	..	..	- 33	- 46	- 107	- 66	- 95	- 114	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	2	12	28	20	29	31	..
	c. debits	..	..	..	..	34	58	135	86	124	145	..
PORTUGAL	a. net	..	..	..	- 26	- 28	- 35	- 70	- 65	- 90	- 120	..
	b. credits	..	..	..	14	21	41	42	45	51	74	..
	c. debits	..	..	..	40	49	76	112	110	141	194	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	..	..	- 8	- 16	- 38	- 15	- 4
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	8	13	25	35	52
	c. debits	..	..	..	..	..	..	16	29	62	51	56
SPAIN	a. net	..	..	- 589	- 69	- 31	300	303	580	697	885	..
ESPAGNE	b. credits	..	..	243	595	609	1 027	1 279	1 435	1 715	2 041	..
	c. debits	..	..	832	664	640	727	976	856	1 018	1 156	..
SWEDEN	a. net	..	..	26	62	78	5	1	- 1	91	50	..
SUÈDE	b. credits	..	..	127	229	281	125	153	243	982	1 098	..
	c. debits	..	..	101	167	203	121	152	244	890	1 049	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	233	178	130	213	407	- 60	1 181	1 395	1 878	2 310	..
ROYAUME-UNI	b. credits	233	178	1 086	1 185	1 795	1 832	1 701	2 058	2 625	3 119	..
	c. debits	..	..	957	972	1 388	1 892	520	663	747	809	..
UNITED STATES	a. net	1 216	2 013	1 274	1 469	2 108	2 132	2 353	3 086	2 896	3 402	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	1 314	2 180	1 417	1 680	2 332	2 418	2 775	3 490	3 446	4 032	..
	c. debits	98	167	143	211	224	286	422	404	550	630	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION	a. net	..	..	- 1 489	- 1 145	- 514	- 824	257	893	1 201	6 380	..
UNION EUROPÉENNE	b. credits	..	..	4 757	5 484	6 899	8 048	9 014	10 493	13 108	19 592	..
	c. debits	..	..	6 246	6 628	7 413	8 871	8 757	9 601	11 907	13 212	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1 325	- 2 057	- 2 196	- 1 682	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 426	1 799	1 763	1 754	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	2 751	3 856	3 958	3 437	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	..	..	..	..	..	1 441	1 579	1 990	2 571	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	..	..	..	..	..	8 805	11 014	12 528	13 579	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	7 365	9 434	10 539	11 010	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.9.

TABLEAU A.9.

ROYALTIES AND LICENCE FEES / REDEVANCES ET DROITS DE LICENCE

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 664	- 652	- 683	- 593	- 695	- 712	- 804	- 776	- 736	- 788	- 624
AUSTRALIE	b. credits	162	154	148	184	235	234	265	326	276	343	353
	c. debits	826	806	831	777	929	947	1 068	1 101	1 011	1 131	977
AUSTRIA	a. net	..	..	- 297	- 300	- 325	- 399	- 513	- 502	- 711	- 499	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	122	118	129	133	181	187	98	120	..
	c. debits	..	..	419	418	454	533	694	689	809	619	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	- 608	- 415	- 402	- 452	- 577	- 526	- 426	- 449	- 407	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	652	860	991	1 068	580	667	668	702	766	..
	c. debits	..	1 260	1 275	1 393	1 520	1 158	1 193	1 094	1 151	1 173	..
CANADA	a. net	- 1 515	- 1 606	- 1 495	- 1 447	- 1 441	- 1 148	- 1 073	- 1 165	- 1 133	- 1 520	- 1 896
	b. credits	148	183	218	239	322	734	877	1 163	1 356	1 450	1 372
	c. debits	1 664	1 788	1 713	1 686	1 764	1 883	1 950	2 328	2 489	2 970	3 268
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	- 19	- 22	- 40	- 55	- 43	- 54	- 95	- 38
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	1	4	13	43	34	57	43	45
	c. debits	..	..	..	20	26	53	98	78	111	138	82
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	- 207	- 237	- 246	- 332	- 399	- 409	- 306	275	..
FINLANDE	b. credits	..	..	63	89	76	58	66	94	107	648	..
	c. debits	..	..	270	326	322	390	465	503	413	373	..
FRANCE	a. net	- 354	- 356	- 490	- 342	- 375	- 465	- 768	- 431	- 383	- 300	..
	b. credits	1 291	1 430	1 579	1 455	1 527	1 856	1 884	2 043	2 330	1 982	..
	c. debits	1 646	1 785	2 068	1 797	1 901	2 320	2 653	2 475	2 713	2 282	..
GERMANY	a. net	- 1 817	- 2 338	- 2 433	- 2 374	- 2 107	- 2 805	- 2 507	- 2 392	- 1 667	- 1 384	..
ALLEMAGNE	b. credits	1 968	1 885	2 071	2 058	2 398	3 132	3 378	3 223	3 325	3 027	..
	c. debits	3 785	4 223	4 504	4 432	4 506	5 937	5 885	5 615	4 992	4 411	..
GREECE	a. net	..	..	..	- 27	- 47	- 70	- 76	- 53	- 15	- 72	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	20	13	..
	c. debits	..	..	..	27	47	70	76	53	35	84	..
HUNGARY	a. net	13	- 21	9	- 6	- 43	- 40	- 88	- 94	- 168	- 246	- 150
HONGRIE	b. credits	48	19	38	33	31	30	46	100	46	62	111
	c. debits	36	40	30	40	75	70	133	194	214	308	261
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	0	- 1	- 1	0	- 1	- 1
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
	c. debits	..	..	..	..	..	0	1	1	1	1	1
IRELAND	a. net	..	..	- 1 113	- 1 324	- 1 822	- 2 592	- 3 313	- 3 969	- 6 026	- 6 529	..
IRLANDE	b. credits	..	..	39	66	90	131	101	118	172	415	..
	c. debits	..	..	1 152	1 391	1 911	2 724	3 414	4 087	6 198	6 944	..
ITALY	a. net	- 870	- 1 233	- 1 452	- 1 113	- 1 089	- 731	- 1 065	- 415	- 850	- 819	..
ITALIE	b. credits	725	467	469	466	635	876	679	1 165	733	556	..
	c. debits	1 596	1 701	1 921	1 579	1 724	1 608	1 744	1 580	1 582	1 375	..
JAPAN	a. net	..	- 3 173	- 4 133	- 3 330	- 3 114	- 3 417	- 3 150	- 2 309	- 1 564	- 1 671	- 778
JAPON	b. credits	..	2 865	3 060	3 863	5 180	6 026	6 671	7 306	7 379	8 173	10 230
	c. debits	..	6 039	7 190	7 193	8 293	9 442	9 822	9 616	8 942	9 844	11 008
KOREA	a. net	- 1 327	- 1 521	- 1 524	- 1 285	- 1 565	- 2 086	- 2 246	- 2 162	- 2 109	- 2 206	..
CORÉE	b. credits	37	61	105	130	155	299	185	252	260	455	..
	c. debits	1 364	1 581	1 629	1 414	1 720	2 385	2 431	2 414	2 369	2 661	..
MEXICO	a. net	- 307	- 341	- 387	- 398	- 648	- 370	- 238	- 371	- 315	- 512	- 364
MEXIQUE	b. credits	73	78	85	96	20	114	122	130	138	42	43
	c. debits	380	419	472	494	668	484	360	501	454	554	407
NETHERLANDS	a. net	..	..	- 699	- 750	- 468	- 638	- 516	- 370	- 509	- 1 058	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	1 607	1 921	2 203	2 368	2 429	2 197	2 514	2 316	..
	c. debits	..	..	2 307	2 671	2 671	3 006	2 945	2 567	3 023	3 374	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.9.

TABLEAU A.9.

ROYALTIES AND LICENCE FEES / REDEVANCES ET DROITS DE LICENCE

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	- 173	- 169	- 215	- 253	- 275	- 324	- 243	- 269	- 257
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	14	16	17	20	15	27	50	49	51
	c. debits	..	..	187	184	232	273	290	350	293	318	308
NORWAY	a. net	- 17	- 63	- 62	- 141	- 182	- 265	- 172	- 245	- 242	- 178	- 256
NORVÈGE	b. credits	131	116	122	126	116	110	118	73	60	118	131
	c. debits	148	179	184	266	298	375	290	318	302	296	387
POLAND	a. net	..	..	..	..	- 17	- 41	- 121	- 149	- 173	- 466	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	1	4	24	27	22	25	..
	c. debits	..	..	..	..	18	44	143	175	195	491	..
PORTUGAL	a. net	- 51	- 61	- 57	- 139	- 177	- 216	- 255	- 261	- 260	- 264	..
	b. credits	15	16	19	36	30	20	19	26	42	27	..
	c. debits	66	75	76	175	206	236	274	287	303	291	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 57	- 68	- 74	- 69	- 41	- 39	- 41
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	7	11	18	17	14	15	16
	c. debits	..	..	..	..	64	79	92	85	55	54	58
SPAIN	a. net	- 856	- 893	- 964	- 824	- 842	- 1 076	- 1 233	- 1 426	- 1 635	- 1 483	..
ESPAGNE	b. credits	85	79	102	150	221	196	214	213	242	344	..
	c. debits	942	972	1 066	974	1 063	1 272	1 448	1 639	1 877	1 827	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 74	156	391	- 41	55	79	186	243	..
SUÈDE	b. credits	..	..	641	746	1 151	789	889	934	1 154	1 389	..
	c. debits	..	..	715	589	760	830	834	855	968	1 146	..
SWITZERLAND	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUISSE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURKEY	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TURQUIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
UNITED KINGDOM	a. net	- 460	242	1 279	1 236	1 370	1 839	103	656	581	885	..
ROYAUME-UNI	b. credits	2 521	2 792	3 538	3 397	3 974	4 692	6 064	6 791	6 954	7 098	..
	c. debits	2 981	2 550	2 259	2 161	2 605	2 853	5 961	6 134	6 373	6 213	..
UNITED STATES	a. net	13 499	13 784	15 679	16 663	20 860	23 370	24 633	24 025	24 484	23 192	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	16 634	17 819	20 841	21 695	26 712	30 289	32 470	33 639	36 197	36 467	..
	c. debits	3 135	4 035	5 162	5 032	5 852	6 919	7 837	9 614	11 713	13 275	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 5 875	- 6 329	- 7 064	- 6 343	- 6 104	- 8 295	- 11 332	- 9 959	- 12 552	- 11 633	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	8 489	8 730	11 618	11 932	14 015	15 609	17 464	18 423	19 130	19 359	..
	c. debits	14 364	15 058	18 682	18 275	20 119	23 904	28 796	28 382	31 682	30 992	..
NAFTA	a. net	11 677	11 837	13 797	14 818	18 771	21 852	23 322	22 489	23 036	21 160	..
ALENA	b. credits	16 855	18 080	21 144	22 030	27 054	31 137	33 469	34 932	37 691	37 959	..
	c. debits	5 179	6 242	7 347	7 212	8 284	9 286	10 147	12 443	14 656	16 799	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 6 512	- 5 376	- 5 589	- 6 468	- 6 475	- 5 570	- 4 652	- 4 933	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	3 327	4 193	5 586	6 579	7 136	7 910	7 964	9 021	..
	c. debits	..	..	9 837	9 568	11 174	13 046	13 611	13 481	12 616	13 954	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	5 319	6 956	9 293	14 103	16 642	16 173	17 969	19 469	18 383	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	27 442	31 775	33 174	40 748	47 605	52 024	55 330	58 273	58 753	..
	c. debits	..	22 121	24 817	23 880	26 645	30 962	35 852	37 362	38 805	40 371	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.10.

TABLEAU A.10.

OTHER BUSINESS SERVICES / AUTRES SERVICES AUX ENTREPRISES

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 1 316	- 1 244	- 1 216	- 1 113	- 944	- 902	- 628	- 658	- 504	- 270	98
AUSTRALIE	b. credits	1 530	1 665	791	796	930	1 059	1 431	1 470	1 503	1 754	1 883
	c. debits	2 846	2 909	2 007	1 909	1 874	1 961	2 058	2 129	2 008	2 023	1 785
AUSTRIA	a. net	..	..	3 256	2 289	3 507	950	811	1 136	1 373	1 355	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	8 694	9 230	10 157	4 576	4 791	4 820	5 140	5 028	..
	c. debits	..	..	5 439	6 942	6 650	3 626	3 981	3 683	3 767	3 672	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	536	1 080	253	745	573	874	1 001	939	999	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	8 691	9 773	8 746	9 693	9 200	9 122	8 955	9 923	9 762	..
	c. debits	..	8 154	8 694	8 493	8 948	8 626	8 247	7 953	8 984	8 763	..
CANADA	a. net	- 944	- 678	- 659	- 1 220	- 809	- 351	26	264	370	446	732
	b. credits	3 529	3 969	4 133	4 546	5 113	5 852	7 325	7 950	8 537	8 644	9 233
	c. debits	4 473	4 647	4 792	5 766	5 922	6 203	7 299	7 687	8 167	8 198	8 501
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	- 458	- 460	201	35	- 39	- 502	- 978	- 887
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	1 041	1 163	1 783	1 768	1 259	1 213	1 191	1 610
	c. debits	..	..	..	1 499	1 622	1 582	1 732	1 298	1 715	2 169	2 497
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	- 578	- 1 016	- 690	- 628	- 412	- 511	- 516	- 1 184	..
FINLANDE	b. credits	..	..	734	453	1 032	2 309	2 170	1 772	1 454	770	..
	c. debits	..	..	1 312	1 469	1 722	2 937	2 582	2 282	1 970	1 954	..
FRANCE	a. net	- 204	328	1 506	2 481	2 165	2 711	4 147	5 609	5 396	5 108	..
	b. credits	6 761	7 926	17 252	16 912	16 014	18 550	20 845	21 395	21 385	19 837	..
	c. debits	6 966	7 599	15 746	14 431	13 848	15 839	16 698	15 786	15 988	14 729	..
GERMANY	a. net	- 2 377	- 2 873	- 5 650	- 5 488	- 5 587	- 5 758	- 4 431	- 4 286	- 5 994	- 10 610	..
ALLEMAGNE	b. credits	14 832	15 104	15 522	15 788	16 548	22 038	23 877	24 609	25 029	24 003	..
	c. debits	17 210	17 977	21 172	21 276	22 135	27 796	28 308	28 895	31 023	34 613	..
GREECE	a. net	..	..	..	1 798	2 136	2 247	2 360	2 859	1 257	906	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	2 399	2 776	2 906	3 045	3 569	1 548	1 712	..
	c. debits	..	..	..	601	640	658	685	710	291	806	..
HUNGARY	a. net	174	43	208	- 96	- 109	- 9	172	- 234	- 467	- 405	- 423
HONGRIE	b. credits	1 596	1 245	1 906	1 474	1 523	1 804	1 802	1 055	1 178	1 101	1 373
	c. debits	1 421	1 202	1 698	1 570	1 632	1 812	1 630	1 288	1 645	1 506	1 797
ICELAND	a. net	- 22	- 17	- 15	- 12	22	18	- 16	- 13	- 18	- 24	- 74
ISLANDE	b. credits	41	59	71	89	109	99	88	125	141	121	137
	c. debits	63	75	86	101	87	80	104	138	159	145	211
IRELAND	a. net	..	..	- 1 287	- 1 124	- 1 255	- 2 166	- 2 747	- 3 072	- 4 399	- 8 155	..
IRLANDE	b. credits	..	..	674	594	747	899	1 213	1 417	1 722	1 786	..
	c. debits	..	..	1 960	1 718	2 002	3 064	3 960	4 489	6 121	9 941	..
ITALY	a. net	- 447	- 31	- 1 209	- 2 055	- 2 266	- 2 623	- 2 800	- 2 434	- 4 323	- 3 094	..
ITALIE	b. credits	6 028	6 962	6 405	4 851	4 816	6 187	11 815	12 174	13 201	14 357	..
	c. debits	6 475	6 993	7 613	6 906	7 082	8 810	14 615	14 608	17 524	17 451	..
JAPAN	a. net	..	- 9 253	- 8 292	- 6 383	- 6 290	- 7 446	- 11 023	- 10 264	- 10 996	- 10 235	- 6 583
JAPON	b. credits	..	16 064	17 353	19 810	21 724	24 475	21 980	21 645	17 054	15 756	17 713
	c. debits	..	25 319	25 644	26 192	28 015	31 921	33 004	31 910	28 049	25 991	24 295
KOREA	a. net	679	673	504	572	680	954	146	612	- 1 137	- 2 240	..
CORÉE	b. credits	2 376	2 558	2 865	3 474	4 738	6 761	7 952	8 633	6 580	6 035	..
	c. debits	1 697	1 885	2 362	2 902	4 058	5 807	7 806	8 022	7 716	8 275	..
MEXICO	a. net	- 636	- 511	- 662	- 680	- 149	- 190	- 291	- 402	- 475	- 418	- 482
MEXIQUE	b. credits	395	428	473	523	570	622	556	561	581	549	520
	c. debits	1 031	939	1 135	1 203	719	812	847	963	1 056	967	1 002
NETHERLANDS	a. net	..	..	687	963	1 128	1 581	2 240	2 111	752	1 167	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	11 720	12 193	13 024	13 242	14 215	15 219	14 248	15 029	..
	c. debits	..	..	11 033	11 230	11 896	11 661	11 975	13 109	13 496	13 863	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.10.

TABLEAU A.10.

OTHER BUSINESS SERVICES / AUTRES SERVICES AUX ENTREPRISES

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	- 534	- 382	- 360	- 393	- 501	- 512	- 457	- 381	- 356
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	215	228	279	340	373	416	470	344	382
	c. debits	..	..	750	609	639	732	874	928	927	724	738
NORWAY	a. net	252	77	- 646	- 690	- 653	- 670	- 296	- 524	- 678	- 731	- 259
NORVÈGE	b. credits	1 768	1 848	1 660	1 662	1 330	1 498	1 932	2 132	2 172	2 301	2 458
	c. debits	1 515	1 772	2 307	2 352	1 983	2 168	2 228	2 656	2 850	3 032	2 717
POLAND	a. net	- 22	146	16	- 214	- 239	- 233	- 281	- 93	- 624	- 637	..
POLOGNE	b. credits	882	1 423	2 446	1 851	827	1 264	1 115	1 379	1 197	1 189	..
	c. debits	905	1 278	2 431	2 064	1 066	1 496	1 395	1 473	1 822	1 826	..
PORTUGAL	a. net	53	42	87	- 228	- 397	- 375	- 305	- 396	- 430	- 135	..
	b. credits	165	169	216	720	648	708	646	613	742	829	..
	c. debits	112	127	129	948	1 045	1 083	951	1 009	1 172	964	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 30	- 56	- 227	- 338	- 218	- 252	- 185
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	576	638	464	535	713	473	508
	c. debits	..	..	..	..	606	695	691	873	931	725	693
SPAIN	a. net	- 1 017	- 771	- 1 775	- 1 297	- 1 297	- 1 488	- 1 248	- 1 355	- 1 680	- 2 288	..
ESPAGNE	b. credits	1 805	2 105	3 069	2 906	3 292	4 281	5 172	5 464	6 189	7 074	..
	c. debits	2 822	2 877	4 844	4 203	4 588	5 769	6 420	6 818	7 869	9 363	..
SWEDEN	a. net	..	..	- 62	- 94	- 60	242	282	82	- 385	- 710	..
SUÈDE	b. credits	..	..	1 939	1 375	1 565	2 634	2 922	3 420	5 698	6 181	..
	c. debits	..	..	2 001	1 470	1 625	2 392	2 640	3 338	6 083	6 891	..
SWITZERLAND	a. net	2 199	2 158	2 102	2 504	2 572	2 945	2 664	3 330	2 824	1 106	995
SUISSE	b. credits	3 983	4 057	4 202	4 474	4 891	5 665	5 708	5 726	5 747	4 712	4 446
	c. debits	1 784	1 900	2 100	1 970	2 318	2 720	3 044	2 396	2 923	3 606	3 451
TURKEY	a. net	1 622	2 222	1 112	1 251	1 652	2 883	1 550	3 943	5 159	2 974	3 701
TURQUIE	b. credits	2 996	3 698	1 685	1 850	2 152	3 440	2 269	4 928	6 234	3 919	4 578
	c. debits	1 374	1 476	573	599	500	557	719	985	1 075	945	877
UNITED KINGDOM	a. net	6 753	6 118	6 980	5 198	6 422	7 581	11 216	14 338	17 061	17 722	..
ROYAUME-UNI	b. credits	12 282	12 964	13 593	12 468	13 293	14 683	20 457	23 415	27 298	27 640	..
	c. debits	5 529	6 846	6 613	7 270	6 871	7 102	9 241	9 078	10 236	9 918	..
UNITED STATES	a. net	6 615	8 512	10 259	9 269	11 495	10 828	12 771	15 706	14 979	13 033	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	17 223	20 643	22 799	23 092	27 530	28 895	33 148	38 600	40 432	41 612	..
	c. debits	10 608	12 131	12 540	13 823	16 035	18 067	20 377	22 894	25 453	28 579	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	- 3 014	- 1 140	135	- 934	1 689	892	9 005	10 733	5 346	- 1 642	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	44 814	52 378	92 188	87 959	93 518	108 240	127 991	128 580	136 463	137 919	..
	c. debits	47 828	53 518	92 052	88 893	91 829	107 348	118 986	117 847	131 118	139 561	..
NAFTA	a. net	5 035	7 323	8 938	7 369	10 537	10 287	12 506	15 568	14 874	13 061	..
ALENA	b. credits	21 147	25 040	27 405	28 161	33 213	35 369	41 029	47 111	49 550	50 805	..
	c. debits	16 112	17 717	18 467	20 792	22 676	25 082	28 523	31 544	34 676	37 744	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 9 539	- 7 306	- 6 914	- 7 787	- 12 006	- 10 823	- 13 094	- 13 125	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	21 225	24 306	27 672	32 634	31 736	32 165	25 607	23 888	..
	c. debits	..	..	30 764	31 612	34 587	40 421	43 742	42 988	38 700	37 013	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	4 445	5 971	12 605	16 765	10 822	- 589	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	106 089	124 430	143 136	145 718	155 059	152 925	..
	c. debits	..	..	..	..	101 644	118 460	130 531	128 954	144 237	153 515	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	2 122	2 935	1 802	5 130	4 942	9 906	18 932	16 493	12 371	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	83 632	97 057	97 467	105 038	120 679	139 448	149 788	152 935	151 849	..
	c. debits	..	81 511	94 121	95 664	99 909	115 737	129 541	130 856	136 441	139 479	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	8 067	8 470	13 105	21 509	12 602	- 653	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	166 974	192 433	215 902	224 994	230 217	227 619	..
	c. debits	..	..	..	..	158 908	183 962	202 796	203 485	217 614	228 272	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.11.

TABLEAU A.11.

PERS., CULTURAL AND RECREATIONAL SERV. / SERV. PERS., CULTURELS ET RELATIFS AUX LOISIRS

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 323	- 333	- 231	- 200	- 249	- 239	- 238	- 220	- 215	- 216	430
AUSTRALIE	b. credits	..	..	126	134	135	160	207	244	249	266	875
	c. debits	323	333	357	334	385	400	444	464	464	482	445
AUSTRIA	a. net	..	..	- 31	- 4	16	- 33	- 26	- 37	- 19	16	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	113	129	163	161	202	211	209	223	..
	c. debits	..	..	144	133	147	194	228	248	228	207	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	156	205	47	145	- 472	- 341	- 289	- 140	- 240	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	724	727	852	673	324	412	395	648	593	..
	c. debits	..	568	521	805	529	796	753	683	788	833	..
CANADA	a. net	- 280	- 251	- 183	- 137	- 267	- 251	- 310	- 136	- 185	- 94	- 75
	b. credits	433	430	467	569	586	748	901	1 066	1 101	1 168	1 233
	c. debits	713	682	650	706	852	999	1 211	1 202	1 286	1 263	1 308
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	..	- 52	- 11	- 94	- 3	90	62
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	..	..	74	96	119	283	243	189
	c. debits	..	..	..	..	..	126	108	213	285	152	127
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	31	21	7	- 145	- 128	- 123	- 94	- 35	..
FINLANDE	b. credits	..	..	77	50	83	96	96	88	64	5	..
	c. debits	..	..	46	29	76	241	225	211	158	40	..
FRANCE	a. net	- 34	- 193	- 708	- 194	- 303	- 163	- 418	- 407	- 375	- 497	..
	b. credits	797	810	1 375	1 110	1 223	1 180	1 418	1 409	1 427	1 241	..
	c. debits	832	1 001	2 083	1 305	1 526	1 342	1 836	1 817	1 802	1 738	..
GERMANY	a. net	- 738	- 973	- 1 091	- 1 345	- 1 609	- 1 782	- 2 406	- 2 419	- 2 338	- 3 187	..
ALLEMAGNE	b. credits	126	104	87	137	151	186	144	146	125	128	..
	c. debits	864	1 076	1 178	1 482	1 760	1 968	2 551	2 565	2 463	3 314	..
GREECE	a. net	..	..	..	84	89	94	52	62	9	15	..
GRÈCE	b. credits	..	..	..	103	108	114	121	129	17	29	..
	c. debits	..	..	..	19	19	20	69	67	8	13	..
HUNGARY	a. net	..	..	..	..	..	..	15	23	41	48	56
HONGRIE	b. credits	..	..	..	..	..	..	46	61	89	91	213
	c. debits	..	..	..	..	..	..	31	38	48	43	157
ICELAND	a. net	..	..	..	..	..	- 3	- 9	- 5	- 5	- 3	- 3
ISLANDE	b. credits	..	..	..	..	..	2	3	5	6	10	11
	c. debits	..	..	..	..	..	5	11	10	11	13	15
IRELAND	a. net	..	..	- 159	- 135	- 145	- 246	- 293	- 363	- 464	- 521	..
IRLANDE	b. credits	..	..	42	30	37	34	48	55	69	65	..
	c. debits	..	..	201	164	182	280	341	417	533	586	..
ITALY	a. net	- 549	- 708	- 610	- 560	- 446	- 744	- 616	- 645	- 830	- 638	..
ITALIE	b. credits	1 048	349	338	253	375	367	396	445	430	473	..
	c. debits	1 598	1 057	949	813	821	1 111	1 012	1 090	1 260	1 111	..
JAPAN	a. net	..	- 246	- 351	- 432	- 367	- 414	- 1 032	- 852	- 834	- 884	- 1 160
JAPON	b. credits	..	139	98	85	108	138	178	235	422	242	116
	c. debits	..	384	450	520	475	550	1 210	1 088	1 257	1 127	1 276
KOREA	a. net	- 20	- 35	- 53	- 44	- 57	- 98	- 121	- 132	- 78	- 124	..
CORÉE	b. credits	0	0	0	0	0	0	0	5	14	29	..
	c. debits	20	35	53	44	57	98	121	137	92	153	..
MEXICO	a. net	..	..	..	..	0	0	0	0	0	- 18	83
MEXIQUE	b. credits	..	..	..	..	5	5	5	5	5	209	328
	c. debits	..	..	..	..	5	5	5	5	5	227	245
NETHERLANDS	a. net	..	..	..	..	..	- 47	- 24	- 77	- 27	31	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	..	..	..	467	497	457	469	526	..
	c. debits	..	..	..	..	..	514	520	534	495	495	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.11.

TABLEAU A.11.

PERS., CULTURAL AND RECREATIONAL SERV. / SERV. PERS., CULTURELS ET RELATIFS AUX LOISIRS

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	..	..	8	8	18	27	12	21	21	25	25
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	..	..	13	16	25	32	21	34	33	41	45
	c. debits	..	..	5	8	7	5	10	13	12	15	20
NORWAY	a. net	41	50	4	- 20	6	6	- 10	- 36	- 129	- 141	- 130
NORVÈGE	b. credits	83	92	59	61	78	84	97	98	81	89	105
	c. debits	42	42	55	81	72	78	108	133	211	230	234
POLAND	a. net	..	..	..	..	1	1	- 5	- 9	26	- 41	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	14	27	36	48	92	60	..
	c. debits	..	..	..	..	13	26	41	57	66	101	..
PORTUGAL	a. net	- 13	- 15	- 16	- 8	- 11	- 45	- 66	- 48	- 95	- 116	..
	b. credits	1	1	1	141	117	120	92	103	140	110	..
	c. debits	14	16	17	149	128	165	159	151	235	226	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	..	..	- 12	- 2	2	- 7	2
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	..	..	20	38	61	44	54
	c. debits	..	..	..	..	..	..	32	40	60	52	52
SPAIN	a. net	- 234	- 325	- 535	- 489	- 397	- 548	- 793	- 927	- 833	- 810	..
ESPAGNE	b. credits	88	96	396	188	201	219	250	350	440	440	..
	c. debits	321	422	931	677	599	767	1 043	1 277	1 273	1 250	..
SWEDEN	a. net	..	..	20	12	12	- 89	- 114	- 174	21	38	..
SUÈDE	b. credits	..	..	155	104	115	87	97	153	101	120	..
	c. debits	..	..	135	93	103	175	211	327	80	81	..
SWITZERLAND	a. net	- 42	- 40	- 39	- 49	- 57	- 68	- 69	- 75	- 61	- 62	- 60
SUISSE	b. credits	12	11	11	10	17	16	10	5	10	7	6
	c. debits	54	51	50	60	74	84	78	80	71	69	66
TURKEY	a. net	..	..	1 067	1 663	864	904	- 909	- 573	320	- 497	965
TURQUIE	b. credits	..	..	1 694	2 152	1 634	2 282	949	2 225	3 578	2 615	2 589
	c. debits	..	..	627	489	770	1 378	1 858	2 798	3 258	3 112	1 624
UNITED KINGDOM	a. net	1 635	1 839	1 903	1 827	1 840	1 608	278	449	704	472	..
ROYAUME-UNI	b. credits	2 475	2 734	2 805	2 692	2 974	3 104	1 145	1 342	1 491	1 265	..
	c. debits	840	894	902	865	1 134	1 496	867	894	787	793	..
UNITED STATES	a. net	1 393	1 434	1 742	2 038	2 035	2 388	2 608	3 269	4 211	4 782	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	1 506	1 550	1 964	2 256	2 290	2 676	2 984	3 682	4 612	5 284	..
	c. debits	113	116	221	218	255	288	376	413	401	502	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	421	- 276	- 2 014	- 1 818	- 2 039	- 4 008	- 6 205	- 6 282	- 5 690	- 6 667	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	5 746	5 648	6 897	6 476	6 952	7 003	5 557	5 613	5 976	5 548	..
	c. debits	5 325	5 924	8 911	8 294	8 991	11 012	11 761	11 895	11 666	12 214	..
NAFTA	a. net	..	..	..	..	1 768	2 137	2 298	3 133	4 026	4 670	..
ALENA	b. credits	..	..	..	..	2 881	3 429	3 890	4 753	5 718	6 661	..
	c. debits	..	..	..	..	1 112	1 292	1 592	1 620	1 692	1 991	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	..	- 626	- 668	- 655	- 724	- 1 380	- 1 183	- 1 105	- 1 199	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	..	238	235	268	330	406	518	719	578	..
	c. debits	..	..	865	905	923	1 052	1 785	1 702	1 824	1 778	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	..	..	- 7 215	- 7 052	- 5 500	- 7 281	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	..	..	6 813	8 211	10 177	8 706	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	14 028	15 263	15 677	15 987	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	902	702	1 196	883	643	- 1 897	- 742	352	- 46	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	6 114	7 134	7 103	7 706	8 399	7 167	8 326	9 608	9 802	..
	c. debits	..	5 210	6 434	5 909	6 824	7 754	9 063	9 069	9 256	9 849	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	..	..	- 6 297	- 5 102	- 2 580	- 3 810	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	..	..	11 109	13 482	16 613	15 945	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	17 405	18 586	19 193	19 756	..
WORLD	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
MONDE	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.12.

TABLEAU A.12.

GOVERNMENT SERVICES n.i.e. / SERV. FOURNIS-REÇUS DES ADMIN. PUBLIQUES n.c.a.

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
AUSTRALIA	a. net	- 16	- 37	- 62	- 52	24	- 4	15	11	- 41	- 43	68
AUSTRALIE	b. credits	369	354	345	330	418	415	424	428	351	348	445
	c. debits	385	391	407	381	394	420	409	417	392	392	377
AUSTRIA	a. net	..	..	302	293	374	368	415	248	402	309	..
AUTRICHE	b. credits	..	..	413	397	524	520	552	386	528	425	..
	c. debits	..	..	112	105	149	152	136	138	126	116	..
BELGIUM - LUXEMBOURG	a. net	..	1 414	1 678	1 690	1 710	1 223	992	1 175	1 079	974	..
BELGIQUE - LUXEMBOURG	b. credits	..	2 171	2 354	2 306	2 469	1 846	1 638	1 403	1 394	1 330	..
	c. debits	..	757	676	616	758	623	646	228	315	356	..
CANADA	a. net	35	- 74	- 32	84	305	216	157	387	323	415	494
	b. credits	860	818	755	657	748	703	642	872	795	888	961
	c. debits	824	892	787	573	443	487	485	485	472	474	467
CZECH REPUBLIC	a. net	..	..	..	35	46	66	43	16	85	44	15
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE	b. credits	..	..	..	42	47	88	109	99	146	121	88
	c. debits	..	..	..	8	1	22	66	83	61	78	72
DENMARK	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
DANEMARK	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
FINLAND	a. net	..	..	- 57	- 87	- 165	- 85	- 135	- 122	- 58	- 55	..
FINLANDE	b. credits	..	..	95	81	73	80	69	71	67	68	..
	c. debits	..	..	152	168	238	165	204	193	125	124	..
FRANCE	a. net	- 974	- 958	- 631	- 739	- 661	- 613	- 714	- 687	- 500	- 377	..
	b. credits	549	581	994	899	831	981	944	875	794	766	..
	c. debits	1 522	1 539	1 625	1 638	1 492	1 594	1 659	1 561	1 294	1 143	..
GERMANY	a. net	10 260	9 886	8 443	6 075	5 405	4 778	4 452	3 834	3 107	2 141	..
ALLEMAGNE	b. credits	12 034	11 595	10 274	8 124	7 242	6 669	6 208	5 211	4 546	3 721	..
	c. debits	1 774	1 709	1 831	2 049	1 838	1 890	1 756	1 377	1 439	1 580	..
GREECE	a. net	- 197	- 163	- 209	- 273	- 283	- 288	- 323	- 366	- 339	- 473	..
GRÈCE	b. credits	46	80	56	61	71	77	85	87	89	43	..
	c. debits	243	243	265	334	354	365	408	453	428	516	..
HUNGARY	a. net	71	62	78	- 18	- 12	- 12	1	- 13	- 19	- 34	- 19
HONGRIE	b. credits	208	172	193	67	71	60	61	49	40	43	48
	c. debits	136	110	114	84	83	73	60	61	59	78	67
ICELAND	a. net	112	109	122	92	80	91	103	106	90	89	92
ISLANDE	b. credits	121	119	131	99	91	103	115	118	106	104	108
	c. debits	8	10	9	7	10	12	12	12	17	15	15
IRELAND	a. net	104	119	172	157	129	173	158	108	71	98	..
IRLANDE	b. credits	138	151	206	193	173	221	189	141	131	161	..
	c. debits	34	32	34	37	45	48	30	33	60	63	..
ITALY	a. net	163	329	716	341	344	- 143	192	294	430	- 612	..
ITALIE	b. credits	194	403	889	545	508	306	764	579	920	843	..
	c. debits	32	74	174	204	163	449	572	285	491	1 454	..
JAPAN	a. net	..	688	735	793	618	235	52	- 204	- 516	- 311	- 241
JAPON	b. credits	..	1 371	1 446	1 604	1 521	1 309	1 338	1 168	613	677	935
	c. debits	..	685	711	811	904	1 073	1 287	1 372	1 129	989	1 177
KOREA	a. net	279	60	- 74	120	215	282	330	398	308	356	..
CORÉE	b. credits	482	324	243	471	573	694	764	862	737	763	..
	c. debits	202	264	317	351	358	412	434	465	429	407	..
MEXICO	a. net	612	710	808	946	- 406	- 500	- 642	- 617	- 319	..	..
MEXIQUE	b. credits	872	993	1 125	1 221	246	195	207	186	127	..	..
	c. debits	260	283	317	275	652	695	849	803	446	..	..
NETHERLANDS	a. net	..	..	185	105	52	118	- 133	- 138	154	60	..
PAYS-BAS	b. credits	..	..	836	870	1 030	1 269	1 018	1 245	1 188	1 141	..
	c. debits	..	..	651	765	977	1 150	1 152	1 382	1 033	1 081	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

TABLE A.12.

TABLEAU A.12.

GOVERNMENT SERVICES n.i.e. / SERV. FOURNIS-REÇUS DES ADMIN. PUBLIQUES n.c.a.

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000 P
NEW ZEALAND	a. net	6	6	- 14	1	- 7	- 13	- 16	- 11	- 10	- 13	- 5
NOUVELLE-ZÉLANDE	b. credits	79	69	54	51	65	81	78	74	61	58	56
	c. debits	73	63	68	50	72	94	94	85	71	71	61
NORWAY	a. net	143	91	135	173	181	120	96	81	- 1	21	- 16
NORVÈGE	b. credits	230	227	242	259	340	214	219	202	158	171	145
	c. debits	87	137	107	86	159	95	123	121	159	150	161
POLAND	a. net	..	..	..	..	- 69	- 92	- 69	- 116	- 115	- 113	..
POLOGNE	b. credits	..	..	..	..	44	38	47	17	30	32	..
	c. debits	..	..	..	..	113	129	116	133	145	145	..
PORTUGAL	a. net	- 165	- 183	- 188	- 172	- 177	- 198	- 234	- 176	- 187	- 170	..
	b. credits	41	42	47	51	54	75	75	73	94	94	..
	c. debits	206	225	234	222	230	272	309	249	281	264	..
SLOVAK REPUBLIC	a. net	..	..	..	..	- 10	- 37	- 25	- 15	13	- 19	- 4
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE	b. credits	..	..	..	..	41	0	6	16	17	13	22
	c. debits	..	..	..	..	51	37	31	32	4	32	26
SPAIN	a. net	- 575	- 511	- 681	- 940	- 570	- 93	- 55	- 80	- 52	- 81	..
ESPAGNE	b. credits	286	359	381	358	394	450	402	332	330	349	..
	c. debits	861	869	1 062	1 298	964	543	457	411	382	430	..
SWEDEN	a. net	..	..	203	193	197	192	330	262	175	107	..
SUÈDE	b. credits	..	..	317	293	293	297	435	359	276	212	..
	c. debits	..	..	113	100	95	105	105	96	101	105	..
SWITZERLAND	a. net	552	589	609	604	596	848	778	699	807	808	750
SUISSE	b. credits	662	706	737	721	720	985	911	820	940	932	868
	c. debits	109	118	128	117	124	137	133	121	133	123	118
TURKEY	a. net	- 143	- 78	- 203	- 223	- 286	- 239	- 236	- 241	- 259	- 290	- 277
TURQUIE	b. credits	134	209	145	134	78	131	156	180	160	210	252
	c. debits	277	287	348	357	364	370	392	421	419	500	529
UNITED KINGDOM	a. net	- 2 230	- 2 139	- 1 824	- 1 225	- 1 830	- 2 656	- 2 036	- 1 185	- 694	- 2 022	..
ROYAUME-UNI	b. credits	2 711	2 813	2 643	2 268	2 031	1 897	1 841	1 861	1 805	1 807	..
	c. debits	4 942	4 952	4 467	3 493	3 861	4 553	3 877	3 047	2 499	3 830	..
UNITED STATES	a. net	- 5 514	- 3 281	624	3 675	4 778	6 669	7 721	7 514	7 926	4 943	..
ÉTATS-UNIS	b. credits	13 583	14 838	16 326	17 653	17 071	18 853	20 967	21 469	22 504	20 957	..
	c. debits	19 098	18 119	15 702	13 978	12 293	12 184	13 246	13 955	14 578	16 014	..
TOTAL SERVICES BY ZONE												
TOTAL SERVICES PAR ZONE												
EUROPEAN UNION (1)	a. net	8 222	9 262	5 236	2 759	1 596	- 215	365	334	910	- 2 527	..
UNION EUROPÉENNE (1)	b. credits	19 426	20 466	19 609	16 580	15 873	15 402	15 047	12 907	12 514	11 236	..
	c. debits	11 204	11 204	14 374	13 821	14 276	15 617	14 682	12 573	11 603	13 763	..
NAFTA	a. net	- 4 867	- 2 645	1 400	4 705	4 677	6 385	7 236	7 284	7 930	..	..
ALENA	b. credits	15 315	16 649	18 205	19 531	18 065	19 751	21 816	22 526	23 426	..	..
	c. debits	20 182	19 294	16 805	14 826	13 388	13 366	14 580	15 243	15 496	..	..
OECD - ASIA AND PACIFIC	a. net	..	717	586	862	851	500	382	193	- 259	- 11	..
OCDE - ASIE ET PACIFIQUE	b. credits	..	2 118	2 088	2 456	2 578	2 499	2 605	2 532	1 762	1 846	..
	c. debits	..	1 403	1 503	1 594	1 729	1 998	2 225	2 339	2 021	1 859	..
OECD - EUROPE	a. net	..	..	..	..	2 122	531	1 056	851	1 511	- 2 021	..
OCDE - EUROPE	b. credits	..	..	..	..	17 304	17 022	16 671	14 408	14 111	12 862	..
	c. debits	..	..	..	..	15 182	16 492	15 615	13 557	12 600	14 883	..
MAJOR SEVEN - G7	a. net	..	4 451	8 031	9 004	8 959	8 485	9 824	9 953	10 077	4 177	..
SEPT GRANDS - G7	b. credits	..	32 419	33 327	31 750	29 953	30 717	32 705	32 035	31 978	29 660	..
	c. debits	..	27 970	25 297	22 747	20 995	22 230	22 882	22 082	21 901	25 484	..
OECD - TOTAL	a. net	..	..	..	..	7 650	7 415	8 673	8 328	9 182	..	..
OCDE - TOTAL	b. credits	..	..	..	..	37 947	39 272	41 092	39 467	39 299	..	..
	c. debits	..	..	..	..	30 298	31 856	32 420	31 139	30 117	..	..
WORLD (2)	a. net	..	..	- 17 879	- 9 588	- 10 867	- 13 493	- 12 252	- 12 379	- 7 419	- 15 925	..
MONDE (2)	b. credits	..	..	48 493	47 729	44 852	47 090	47 958	46 743	47 677	43 981	..
	c. debits	..	..	66 373	57 317	55 718	60 583	60 210	59 122	55 096	59 906	..

For notes see end of this section

Les notes se trouvent à la fin de la section

Footnotes:

- (1) Until 1991 data refer to EU-12, and from 1992 onwards data refer to EU-15.
- (2) Source: *Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 2: World and Regional Tables*, IMF, 2000.
- (3) The average annual change refers to the period 1995–98.
- (4) Total services includes the item “Services not allocated”.

P Provisional figures.

Footnotes concerning the series by country may be found in the individual country tables and notes in Section B, as appropriate. They have not been repeated in this section.

For definitions of geographical zones, please refer to Appendix 3.

Notes :

- (1) Jusqu'en 1991 les données se réfèrent à l'UE-12, et à partir de 1992 les données se réfèrent à l'UE-15.
- (2) Source : *Balance of Payments Statistics Yearbook, Part 2: World and Regional Tables*, FMI, 2000.
- (3) La variation annuelle moyenne se réfère à la période 1995–98.
- (4) Total services inclut la rubrique « Services non-alloués ».

P Données provisoires.

Les notes éventuelles se rapportant aux séries nationales figurent à la fin des tableaux et notes de chaque pays dans la Section B. Elles ne sont pas répétées dans cette section.

Pour les définitions des zones géographiques, voir annexe 3.

SECTION B

Statistics on International
Trade in Services

Country tables and notes

Statistiques sur les échanges
internationaux de services

Tableaux et notes par pays

NOTE: Information relating to sources and definitions of data for each country is included in this section after each country's table. These notes concern the items of the joint OECD-Eurostat Trade in Services Classification. Data for the other items presented in the tables (other items of the Current account, the balance of the Capital account and the Financial account and Net errors and omissions) are given, where available, for information.

NOTE : Des informations relatives aux sources et aux définitions des données pour chaque pays sont incluses dans cette section après les tableaux par pays. Ces notes se rapportent aux rubriques de services de la Classification conjointe OCDE-Eurostat des échanges de services. Les autres éléments présentés dans les tableaux (à savoir d'autres rubriques du Compte des transactions courantes, le solde du Compte de capital et du Compte financier et Erreurs et omissions nettes) sont donnés, lorsque disponibles, pour information.

Australia
Australie

TABLE / TABLEAU B.1

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 3 563	- 2 470	- 2 573	- 1 476	- 1 255	- 969	- 40	- 410	- 1 173	- 994
		b. credits	10 196	10 995	11 200	11 945	14 179	16 142	18 550	18 439	16 112	17 301
		c. debits	13 759	13 465	13 772	13 421	15 435	17 111	18 590	18 848	17 285	18 295
205	Transportation (1) Transports (1)	a. net	- 1 051	- 772	- 848	- 631	- 1 146	- 1 550	- 1 539	- 1 537	- 1 651	- 1 741
		b. credits	3 483	3 606	3 665	3 871	4 315	4 709	5 103	4 930	4 291	4 297
		c. debits	4 534	4 378	4 512	4 502	5 462	6 259	6 642	6 467	5 942	6 038
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	44	763	845	1 548	2 244	2 882	3 317	2 599	1 873	1 982
	Voyages	b. credits	4 246	4 629	4 732	5 220	6 565	7 863	9 096	8 731	7 299	8 026
		c. debits	4 202	3 867	3 887	3 671	4 321	4 981	5 779	6 132	5 425	6 044
237	Business travel	a. net	- 358	- 362	- 422	- 496	- 676	- 830	- 1 162	- 1 242	- 771	- 906
	Voyages à titre professionnel	b. credits	438	400	367	358	454	575	535	589	622	631
		c. debits	796	763	789	853	1 130	1 405	1 697	1 831	1 393	1 537
240	Personal travel	a. net	402	1 125	1 267	2 044	2 919	3 712	4 479	3 842	2 644	2 888
	Voyages à titre personnel	b. credits	3 808	4 229	4 365	4 862	6 111	7 287	8 561	8 142	6 677	7 395
		c. debits	3 406	3 104	3 098	2 818	3 191	3 575	4 082	4 301	4 032	4 507
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	474	541	646	773	1 129	1 332	1 784	1 780	1 549	1 658
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	707	775	889	1 002	1 403	1 678	2 155	2 190	1 887	2 036
		c. debits	233	234	243	228	274	346	371	410	338	378
243	Other	a. net	- 72	583	621	1 271	1 791	2 380	2 695	2 062	1 096	1 230
	Autres	b. credits	3 101	3 454	3 477	3 860	4 708	5 609	6 406	5 952	4 790	5 359
		c. debits	3 172	2 870	2 855	2 589	2 917	3 229	3 711	3 891	3 694	4 129
245	Communications services (2)	a. net	..	..	- 65	- 65	- 159	- 143	- 91	- 40	- 161	- 134
	Services de communication (2)	b. credits	..	..	603	565	544	644	752	830	777	833
		c. debits	..	..	668	630	703	787	843	870	938	966
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (2)	a. net	..	..	54	41	37	68	57	43	9	14
	Services de bâtiment et travaux publics (2)	b. credits	..	..	54	41	37	68	57	43	9	14
		c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 165	- 213	- 273	- 318	- 379	- 334	- 247	- 117	- 43	- 65
	Services d'assurance	b. credits	125	171	241	313	389	455	565	598	534	525
		c. debits	290	385	514	631	768	789	812	715	577	589
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	- 9	- 9	- 9	- 8	- 9	- 9	- 9	- 9	- 8	..
	Assurance-fret	b. credits	9	9	9	8	9	9	9	9	8	..
		c. debits	19	19	18	16	18	18	19	18	15	..
256	Other direct insurance	a. net	- 111	- 148	- 166	- 177	- 200	- 196	- 196	- 130	- 77	..
	Autres assurances directes	b. credits	11	14	19	23	28	19	8	5	4	..
		c. debits	122	162	185	200	228	215	203	135	82	..
257	Reinsurance	a. net	- 95	- 106	- 95	- 101	- 130	- 49	53	94	94	..
	Réassurance	b. credits	39	70	148	220	282	366	477	508	455	..
		c. debits	134	176	244	321	412	415	424	413	362	..
258	Auxiliary services	a. net	50	50	- 3	- 33	- 39	- 80	- 95	- 72	- 52	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	66	78	65	61	70	61	70	76	67	..
		c. debits	16	28	68	94	110	141	166	148	119	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	- 72	19	- 120	- 116	- 42	- 19	122	171	162	151
	Services financiers	b. credits	281	415	300	341	415	408	483	503	446	472
		c. debits	353	396	419	458	457	427	361	332	284	321
262	Computer and information services (2)	a. net	..	..	25	24	53	- 15	- 5	114	133	115
	Services d'informatique et d'information (2)	b. credits	..	..	194	150	197	127	167	335	377	424
		c. debits	..	..	169	126	143	142	173	222	244	309
263	Computer services	a. net	..	..	35	30	54	- 14	2	119	143	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	189	148	188	119	159	327	369	..
		c. debits	..	..	153	118	134	133	157	209	226	..
264	Information services	a. net	..	..	- 10	- 6	- 1	- 1	- 7	- 5	- 10	..
	Services d'information	b. credits	..	..	5	3	9	7	9	8	8	..
		c. debits	..	..	15	9	10	8	16	13	18	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 664	- 652	- 683	- 593	- 695	- 712	- 804	- 776	- 736	- 788
	Redevances et droits de licence	b. credits	162	154	148	184	235	234	265	326	276	343
		c. debits	826	806	831	777	929	947	1 068	1 101	1 011	1 131
268	Other business services (2)	a. net	- 1 316	- 1 244	- 1 216	- 1 113	- 944	- 902	- 628	- 658	- 504	- 270
	Autres services aux entreprises (2)	b. credits	1 530	1 665	791	796	930	1 059	1 431	1 470	1 503	1 754
		c. debits	2 846	2 909	2 007	1 909	1 874	1 961	2 058	2 129	2 008	2 023
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	- 59	- 56	- 29	22	84	16	77	234
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	104	99	131	216	335	304	315	395
		c. debits	..	..	163	154	160	194	251	287	238	161
270	Merchandising	a. net	..	..	35	42	68	116	192	145	128	..
	Négoce international	b. credits	..	..	35	42	68	116	192	145	128	..
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	- 93	- 98	- 97	- 93	- 108	- 129	- 50	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	n	70	56	63	101	143	158	188	..
		c. debits	..	..	163	154	160	194	251	287	238	..
272	Operational leasing services	a. net	- 781	- 907	- 902	- 909	- 861	- 806	- 704	- 580	- 646	- 619
	La location - exploitation	b. credits	..	..	14	12	7	7	8	7	5	6
		c. debits	781	907	916	921	868	813	712	587	651	625
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 2 065	- 2 002	- 256	- 148	- 53	- 119	- 7	- 94	64	115
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	673	685	793	835	1 088	1 160	1 183	1 353
		c. debits	2 065	2 002	928	834	846	953	1 095	1 254	1 119	1 237
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	65	61	49	71	101	99	112	105
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	126	133	129	155	199	212	214	219
		c. debits	..	..	62	73	80	84	98	112	102	114
275	Legal services	a. net	..	..	56	52	49	60	71	71	68	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	84	88	91	111	131	135	129	..
		c. debits	..	..	28	35	42	51	60	64	60	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	11	13	9	11	9	16	33	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	17	18	15	16	16	29	37	..
		c. debits	..	..	6	5	7	4	6	13	4	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	- 2	- 5	- 9	0	20	13	11	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	26	27	22	28	52	47	48	..
		c. debits	..	..	28	32	31	28	31	35	38	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	- 132	- 103	- 89	- 93	- 84	- 62	- 38	- 16
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	51	39	36	32	44	60	62	64
		c. debits	..	..	184	141	125	125	128	122	100	80

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	- 53	- 74	- 39	- 50	- 15	25	26	66
		b. credits	..	..	..	31	68	73	103	134	105	144
		c. debits	..	..	53	105	107	122	117	109	79	78
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	- 1	7	61	35	32	- 67	64	- 14
		b. credits	..	..	192	156	210	222	241	235	275	312
		c. debits	..	..	194	148	148	187	209	302	210	326
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	11	9	2	15	23	- 69	- 33	- 35
		b. credits	..	..	45	33	14	25	39	28	22	30
		c. debits	..	..	34	24	12	10	16	97	55	65
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	- 2 065	- 2 002	- 21	- 3	- 11	- 31	- 42	13	- 63	- 57
		b. credits	..	..	44	48	37	39	63	68	67	92
		c. debits	2 065	2 002	65	51	48	70	105	55	131	150
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	- 124	- 46	- 26	- 65	- 23	- 34	- 4	67
		b. credits	..	..	214	245	299	289	400	423	438	492
		c. debits	..	..	338	291	325	354	423	457	442	425
287	Personal, cultural and recreational serv. (2) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (2)	a. net	- 323	- 333	- 231	- 200	- 249	- 239	- 238	- 220	- 215	- 216
		b. credits	..	..	126	134	135	160	207	244	249	266
		c. debits	323	333	357	334	385	400	444	464	464	482
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	- 323	- 333	- 264	- 226	- 268	- 268	- 292	- 298	- 296	- 311
		b. credits	..	..	51	56	69	82	95	106	89	99
		c. debits	323	333	315	283	338	350	387	404	385	410
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	34	27	19	29	54	79	81	95
		b. credits	..	..	76	78	66	79	112	138	160	166
		c. debits	..	..	42	51	47	50	58	59	79	72
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 16	- 37	- 62	- 52	24	- 4	15	11	- 41	- 43
		b. credits	369	354	345	330	418	415	424	428	351	348
		c. debits	385	391	407	381	394	420	409	417	392	392
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 2 556	- 2 461	- 2 570	- 2 393	- 2 353	- 2 301	- 1 819	- 1 472	- 1 396	- 1 236
		b. credits	2 467	2 760	2 802	2 854	3 300	3 570	4 350	4 778	4 522	4 978
		c. debits	5 023	5 221	5 373	5 247	5 652	5 871	6 169	6 250	5 918	6 214
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.1

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	367	3 536	1 609	- 46	- 3 210	- 4 225	- 636	1 767	- 5 356	- 9 718
	b. credits	39 614	42 357	42 855	42 656	47 300	53 212	60 352	64 893	55 894	56 082
	c. debits	39 247	38 821	41 246	42 701	50 511	57 437	60 989	63 125	61 250	65 801
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 3 196	1 066	- 964	- 1 521	- 4 466	- 5 193	- 676	1 357	- 6 530	- 10 713
	b. credits	49 810	53 352	54 055	54 601	61 480	69 354	78 902	83 331	72 006	73 384
	c. debits	53 006	52 286	55 019	56 122	65 946	74 548	79 578	81 974	78 535	84 096
300	INCOME REVENUS										
	a. net	- 13 177	- 12 178	- 10 086	- 8 085	- 12 330	- 14 017	- 15 204	- 13 790	- 11 298	- 12 297
	b. credits	3 229	3 284	3 789	4 178	4 448	5 265	6 019	7 177	6 539	6 907
	c. debits	16 407	15 462	13 874	12 263	16 779	19 282	21 223	20 967	17 837	19 204
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	6	37	132	122	152	122	87	60	- 33	- 59
	b. credits	347	337	354	341	386	431	506	528	491	518
	c. debits	341	301	222	219	234	309	419	468	524	577
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	- 13 184	- 12 214	- 10 218	- 8 207	- 12 483	- 14 138	- 15 291	- 13 851	- 11 265	- 12 238
	b. credits	2 882	2 947	3 435	3 837	4 062	4 835	5 512	6 649	6 048	6 389
	c. debits	16 066	15 161	13 653	12 044	16 545	18 973	20 804	20 500	17 313	18 626
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	353	- 73	- 176	- 231	- 379	- 273	60	- 226	- 325	- 27
	b. credits	2 309	2 144	2 141	2 101	2 206	2 364	2 682	2 742	2 677	3 054
	c. debits	1 956	2 218	2 316	2 332	2 585	2 637	2 622	2 968	3 002	3 081
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	- 16 020	- 11 185	- 11 225	- 9 838	- 17 176	- 19 483	- 15 820	- 12 659	- 18 153	- 23 037
	b. credits	55 349	58 780	59 985	60 880	68 134	76 983	87 603	93 251	81 222	83 344
	c. debits	71 369	69 966	71 209	70 717	85 309	96 466	103 423	105 909	99 374	106 381
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER										
	net	14 497	10 264	9 740	10 249	16 688	18 246	13 561	13 347	16 707	20 513
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	10	- 710	447	- 673	169	681	1 341	- 1 526	603	1 709
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Australian dollars	1.281	1.284	1.362	1.471	1.368	1.349	1.278	1.347	1.592	1.550
	1 USD = ... dollars australiens										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	20.5	20.6	20.7	21.9	23.1	23.3	23.5	22.1	22.4	23.6
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	18.4	18.7	18.7	19.6	20.8	21.0	21.2	19.8	19.8	20.8
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	26.0	25.8	25.0	23.9	23.4	23.0	23.4	23.0	22.0	21.8
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	19.3	19.2	19.3	19.0	18.1	17.7	18.0	17.8	17.4	17.2
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Australian Bureau of Statistics (ABS)

Website:

<http://www.abs.gov.au>

National reference publication:

Balance of Payments and International Investment Position, Australia, reference 5302.0; see also *Balance of Payments and International Investment Position Australia: Concepts, Sources and Methods*, 1998, reference 5331.0.

Periodicity:

Quarterly

Data collection system:

The main sources used are International Trade Statistics (ITS), the Survey of International Trade in Services (SITS), International Visitor Survey, General Insurance Statistics and various data for Australian Government Transactions.

Communications services, construction services, computer and information services, royalties and licence fees, other business services, and personal, cultural and recreational services are compiled directly from the SITS. The taxation data provide timely information on withholding taxes which are used to extrapolate the largest components, royalties and licence fees and audio-visual and related services, until SITS data are available.

Other sources used are specified under the services below. More detail concerning the sources, in particular a description of various models used in the compilation of data, can be found in the ABS publication 5331.0 cited above.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Australian Balance of Payments conforms with the methodology set forth in the BPM5. The services classification used follows BPM5 and the more extensive OECD-Eurostat Classification.

Services are priced using transactions' prices.

Services items:*Transportation*

Transportation is available broken down by the type of service only (passenger services, freight services and other services). Confidentiality constraints preclude the presentation of data on the basis of mode of transport (sea/air/other).

The main data sources are the SITS, International Trade Statistics (ITS) and the Travel by Foreign Residents Model (TFRM). The ITS are used to compile the freight debit component. The remainder of transportation serv-

Fournisseur et éditeur national de données :

Australian Bureau of Statistics (ABS)

Site internet :

<http://www.abs.gov.au>

Publication nationale de référence :

Balance of Payments and International Investment Position, Australia, référence 5302.0 ; voir aussi *Balance of Payments and International Investment Position Australia: Concepts, Sources and Methods*, 1998, référence 5331.0.

Périodicité :

Trimestrielle

Système de collecte des données :

Les sources principales sont les Statistiques du commerce extérieur (SCE), l'Enquête des Échanges internationaux des services (EIS), l'Enquête sur les visiteurs étrangers, les statistiques de l'Assurance générale et diverses données sur les transactions du gouvernement australien.

Les services de communication, les services de bâtiment et travaux publics, les services d'informatique et d'information, les redevances et droits de licence, les autres services aux entreprises, et les services personnels, culturels et relatifs aux loisirs sont calculés directement à partir de l'EIS. Les données sur les impôts donnent des informations sur les retenues fiscales et permettent d'extrapoler les composantes les plus importantes, les redevances et droits de licence et les services audiovisuels et connexes, avant que les données de l'EIS ne soient disponibles.

Les autres sources utilisées sont spécifiées dans les catégories de services ci-dessous. Une description détaillée des sources, en particulier des modèles utilisés pour certaines estimations, est disponible dans la publication numéro 5331.0 de l'ABS (voir ci-dessus).

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour établir la balance des paiements australienne est conforme à la méthodologie du MBP5. La classification des services suit le MBP5 ainsi que la classification plus détaillée de l'OCDE-Eurostat.

Les services sont évalués aux prix des transactions.

Rubriques des services :*Transports*

Les données sur le transport sont disponibles ventilées par type de service (passager, fret, autres) uniquement. Les contraintes de confidentialité empêchent une présentation des données selon le mode de transport (transports maritimes, transports aériens, autres transports).

Les sources principales sont l'EIS, les statistiques du commerce extérieur (SCE), et le modèle des voyages des résidents étrangers (TFRM). Les SCE sont utilisées pour estimer les débits de fret. Le reste des services de trans-

ices is compiled directly from SITS (transportation), with an adjustment to passenger fare earnings as reported in the SITS made with the TFRM.

Passenger services are reported by resident shipping and airline companies as travel revenue earned from international tickets sold abroad, whether to residents or non-residents, and regardless of whether that revenue relates to international travel or travel within a foreign country. Similarly, non-resident shipping and airline companies report revenue earned from ticket sales in Australia, whether to residents or non-residents, and regardless of whether it involves transportation between Australia and the rest of the world or transportation within Australia as part of an international journey.

Data on the purchases of international airline tickets in Australia by foreign visitors are used to adjust upwards the passenger fare earnings by resident carriers (credit) derived above, and to adjust downwards passenger fare earnings by non-resident carriers (debit). A similar adjustment is not made for Australian visitors abroad, resulting in a minor overstatement of travel debits offsetting both the slight overstatement of resident carrier earnings (transportation credits) and understatement of non-resident carrier earnings (transportation debits).

The value of services provided to non-resident persons by Australian carriers in Australia, when sold abroad as part of an international ticket (on-carriage), is collected from the carriers and allocated to travel services. Services provided on purely domestic travel in Australia by non-residents, whether pre-purchased abroad or while in Australia, are also included in travel. No classification adjustments are made for non-resident earnings from residents for internal flights abroad, and all earnings from sales in Australia for on-carriage in a foreign country, or for pre-purchased domestic travel in a foreign country, are included indistinguishably in transportation debits.

Cruise fares are excluded from passenger services and included in travel, although sea passenger services sold in Australia and provided to residents travelling from one country to another and any resident sea passenger earnings are included in transportation.

Travel

Estimates for this item are made using the Travel by Foreign Residents Model; the Foreign Students in Australia Model; and the Travel by Australian Residents Model. These models source a wide variety of information for the compilation of the travel components.

port est calculé directement à partir de l'EIS (transports); le modèle TFRM est utilisé pour ajuster les revenus des billets des passagers indiqués dans les SITS.

Les services passagers sont enregistrés par les compagnies maritimes et les compagnies aériennes résidentes comme revenus de billets internationaux vendus à l'étranger à des résidents ou à des non-résidents, même si ces revenus concernent des voyages internationaux ou des voyages dans un pays étranger. De même, les compagnies maritimes et aériennes non-résidentes enregistrent les revenus des ventes des billets en Australie, aux résidents ou aux non-résidents, même si ces revenus ont trait à des transports entre l'Australie et le reste du monde ou à des transports en Australie dans le cadre d'un voyage international.

Les données sur les achats de billets d'avion internationaux en Australie par des visiteurs étrangers sont utilisées pour ajuster à la hausse les revenus des prestataires résidents (en crédit) comme décrits ci-dessus, et pour ajuster à la baisse les revenus des prestataires non-résidents (en débit). Des ajustements semblables ne sont pas faits dans le cas d'australiens voyageant à l'étranger, d'où une légère surestimation des débits compensant la légère surestimation des revenus des prestataires résidents (en crédit) et la sous-estimation des revenus des prestataires non-résidents (en débit).

Lorsque les billets sont vendus à l'étranger en tant qu'éléments d'un billet international ("on-carriage"), la valeur des services fournis aux personnes non-résidentes par les prestataires australiens en Australie est allouée à la rubrique voyages. Les services fournis par des non-résidents pour des voyages uniquement en Australie (achetés à l'avance à l'étranger ou en Australie) sont également inclus sous la rubrique voyages. Aucun ajustement entre les éléments de la classification n'est fait pour les revenus que les non-résidents perçoivent sur les vols intérieurs à l'étranger ; tous les revenus des ventes en Australie pour les "on-carriage" dans un pays étranger, ou pour les voyages dans un pays étranger qui sont achetés à l'avance, sont affectés de façon non différenciée en débit de la rubrique transports.

Les tarifs des croisières sont exclus des services passagers et inclus sous la rubrique voyages, bien que les services passagers de transports maritimes vendus en Australie aux résidents voyageant d'un pays à un autre et tous les revenus de transports maritimes des résidents soient inclus sous la rubrique transports.

Voyages

Les estimations pour cette rubrique sont faites en utilisant des modèles : le Modèle des voyages des résidents étrangers, le Modèle des étudiants étrangers en Australie ainsi que le Modèle des voyages des résidents australiens. Ces modèles reposent sur une gamme étendue d'informations et permettent de calculer la rubrique voyages et ses composantes.

According to international standards, the offset to goods and services provided without quid pro quo (e.g. free accommodation with a relative or friend, free tuition received by a student) should be recorded in current transfers. In practice, only foreign students' expenditure in Australia funded under Australia's foreign aid program is identified as a service provided without a quid pro quo, and offsetting amounts are included in both travel credits and current transfers debits.

Construction services

It is not possible to fully meet the international standard concerning goods used in providing construction services, reflecting the fact that it is difficult to exclude the value of goods imported or exported as part of providing construction services from international trade statistics. Instead, all purchases by Australian construction enterprises abroad are recorded in Other business services debits and all purchases by foreign construction enterprises are included in Other business services credits.

Insurance services

The main source of data for insurance services is the Insurance Model. The insurance service charge component of insurance services is estimated as premiums earned (calculated before deduction of agents' fees, commissions, etc. and adjusted for premium supplements) less claims incurred (averaged over five or twenty years). The components, namely premiums (payable before the inclusion of premium supplements) and (unaveraged) claims incurred (receivable), are shown as memorandum items.

The offsets to premium supplements are included in other investment income. Total premiums (adjusted for premium supplements), minus the estimated service charge, are included as current transfers to the economy of the insurance enterprise, and (unaveraged) claims payable are included as current transfers to the economy of the policy holders. Data on insurance financial transactions and levels are included in Other investment in the Financial accounts and international investment position accounts.

Freight insurance data are largely estimated using various assumptions about the ratios of insurance premiums to total freight (freight data come from international trade statistics) and claims incurred to premiums earned.

Data on other non-life insurance come from (i) the Insurance and Superannuation Commission's Survey of Insurance Enterprises and Agents which collects relevant data in respect of insurance business received from abroad and placed abroad by resident insurance companies and agents; (ii) the SITS (insurance) which collects data from insurance brokers placing insurance business abroad; and (iii) the SITS (selected services) which collects data on

Selon les normes internationales, les biens et les services fournis sans contrepartie (par exemple, l'hébergement gratuit d'un membre de la famille ou d'un ami, l'instruction gratuite reçue par un étudiant) devraient être enregistrés dans les transferts courants. Dans la pratique, seules les dépenses des étudiants étrangers en Australie dans le cadre d'un programme d'aide internationale sont identifiées comme service fourni sans contrepartie. Des montants correspondants sont enregistrés en crédit des services voyages et en débit des transferts courants.

Services de bâtiment et travaux publics

Il n'est pas possible de suivre entièrement la norme internationale concernant le traitement des biens importés par l'entreprise en vue de la réalisation de projets. Ceci reflète la difficulté à exclure la valeur des biens importés ou exportés en vue de la réalisation de projets de construction des données de commerce international. Ainsi, tous les achats par des entreprises australiennes de bâtiment à l'étranger sont enregistrés sous la rubrique Autres services aux entreprises en débit et tous les achats par des entreprises étrangères de bâtiment sont enregistrés sous la rubrique Autres services aux entreprises en crédit.

Services d'assurance

La source primaire des données est le Modèle des assurances. La partie des services d'assurance correspondant au coût du service est estimée comme égale aux primes acquises (calculées avant déduction des frais d'agents, des commissions etc. et ajustées pour les suppléments de primes) diminuées des indemnités à verser (moyenne sur cinq ou vingt années). Les composantes, à savoir les primes (à payer avant l'inclusion des suppléments de primes) et les indemnités à verser (non exprimées en moyenne) sont montrées pour mémoire.

Les compensations aux suppléments de primes sont incluses sous la rubrique autre revenu pour investissement. Les primes totales (ajustées des suppléments de primes), diminuées des coûts de service estimés, sont incluses en tant que transferts courants vers l'économie de l'entreprise d'assurance, et les indemnités à verser (non exprimées en moyenne) sont incluses comme transferts courants vers l'économie des détenteurs de polices. Les données sur les transactions financières liées à l'assurance sont incluses comme Autre investissement dans le compte financier et la position extérieure nette.

Les données sur l'assurance fret sont en grande partie estimées en utilisant différentes hypothèses sur les rapports des primes d'assurance au fret total (données des échanges internationaux) et les indemnités à verser pour les primes acquises.

Les données sur les autres types d'assurance (à l'exclusion de l'assurance-vie) proviennent de : (i) Insurance and Superannuation Commission's Survey of Insurance Enterprises and Agents ; cette enquête regroupe les données nécessaires sur les revenus des affaires d'assurance perçues et placées à l'étranger par les compagnies d'assurance et les agents résidents ; (ii) l'EIS (assurances) qui regroupe les données des courtiers en assu-

own asset risk insurance placed directly abroad by Australian companies. In some cases where claims may be missed or understated (e.g. sometimes insurance agents and brokers may be bypassed in the claims process and therefore not be aware of them), reported claims data may be replaced by estimates from industry averages.

The service amounts involved on international life insurance are insignificant in Australia's case, and not separately released.

Financial services

Explicit financial services fees, the largest component of this item, are primarily estimated using the Financial Services Model. A minor component of debits (Commonwealth Government loan flotation expenses) is directly compiled from the Commonwealth Government Transactions (Ledgers). Implicit financial service fees for foreign exchange trading are estimated using the Foreign Exchange Fees Model.

Australia's cross-border FISIM (Financial Intermediation Services Indirectly Measured) flows are small, with much of Australia's cross-border investment being made in securities or through direct investment where no FISIM is applicable. FISIM is calculated using a "reference rate approach" to disaggregate the interest flows into a service element and a "pure" interest element. The margins between the reference rates and deposit and loan rates are applied to the observed effective rates being paid on cross-border deposits and loans.

Computer and information services

Computer services cover data processing; maintenance; computer training and education; other computer hardware and software services. Information services cover database services; news agency services; other information services.

Government services n.i.e.

Expenditure of foreign governments and their employees in Australia (credits) are compiled from the Foreign Embassy Expenditure Model and the "Defence Department Advices". Expenditure by the Australian Government and its employees abroad (debits) are compiled from data on Australian Government Transactions and from annual State Government Budget Papers.

rances plaçant des revenus des affaires d'assurance à l'étranger ; et (iii) l'EIS (services sélectionnés) qui rassemble des données sur l'assurance des risques sur les actifs, placée directement à l'étranger par des compagnies australiennes. Quand les demandes d'indemnités sont manquantes ou sous-estimées (par exemple, il arrive que les agents d'assurance et les courtiers ne soient pas impliqués dans une procédure de demande d'indemnités et de ce fait ne soient pas au courant) des estimations utilisant les données pour les industries (moyenne) peuvent être faites.

Les montants des services sur l'assurance-vie internationale sont négligeables dans le cas de l'Australie et ne sont donc pas montrés séparément.

Services financiers

Les frais explicites des services financiers constituent la plus grande composante de cette rubrique et sont en grande partie estimés en utilisant le Modèle des services financiers. Une petite partie des débits (les dépenses des prêts flottant du gouvernement du Commonwealth) est calculée directement à partir des transactions du gouvernement du Commonwealth (registres). Les frais implicites des services financiers pour l'échange de devises sont estimés en utilisant le Modèle des frais des échanges de devises.

Les flux trans-frontaliers du SIFIM (Services d'intermédiation financière indirectement mesurés) sont peu importants ; l'investissement trans-frontalier de l'Australie est constitué pour sa plus grande part de valeurs mobilières ou d'investissement direct et les SIFIM ne sont donc pas applicables. Les SIFIM sont calculés en utilisant une approche par les « taux de référence » pour décomposer les flux d'intérêts en un élément de service et un élément « d'intérêt pur ». Les marges entre les taux de référence et les taux de dépôt et de prêt sont appliquées aux taux effectifs observés payés sur les dépôts et les prêts trans-frontaliers.

Services d'informatique et d'information

Les services informatiques couvrent le traitement des données ; l'entretien ; la formation ; les autres services liés au matériel et aux logiciels d'ordinateur. Les services d'information couvrent les services de base de données ; les services des agences de presse ; les autres services d'information.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les dépenses des gouvernements étrangers et de leurs employés en Australie (crédits) sont calculées à l'aide du Modèle des dépenses des ambassades étrangères et des « Avis du département de la défense ». Les dépenses par le gouvernement australien et ses employés à l'étranger (débits) sont calculées à partir des transactions du gouvernement australien et des rapports annuels concernant les budgets des gouvernements provinciaux.

Footnotes:

- (1) For reasons of confidentiality, Transport broken down by mode of transport cannot be shown.
- (2) Item 268 Other business services includes Communications services, Construction services and Computer and information services prior to 1992. Personal, cultural and recreational services credits are also included in Other business services prior to 1992.

Additional data are provided for items 960 Gross insurance premiums and 961 Gross insurance claims in table C.1 (Section C).

Notes :

- (1) Pour des raisons de confidentialité, la rubrique Transports ventilée par type de transport n'est pas publiée.
- (2) La rubrique 268 Autres services aux entreprises inclut les Services de communication, Services de bâtiment et travaux publics et Services d'informatique et d'information avant 1992. Les Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs, crédits, sont également inclus dans Autres services aux entreprises avant 1992.

Des données supplémentaires sont fournies pour les rubriques 960 Primes brutes et 961 Indemnités brutes (services d'assurance) dans le tableau C.1 (Section C).

Austria
Autriche

TABLE / TABLEAU B.2 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	11 712	9 921	9 893	4 612	4 550	986	2 358	2 556
		b. credits	..	..	28 810	28 417	29 578	32 261	33 905	29 613	29 485	30 483
		c. debits	..	..	17 099	18 496	19 685	27 649	29 355	28 627	27 127	27 927
205	Transportation Transports	a. net	..	..	2 354	2 344	2 597	460	776	1 136	1 385	1 408
		b. credits	..	..	2 354	2 344	2 597	3 733	4 003	4 058	4 519	4 316
		c. debits	..	..	..	..	..	3 273	3 228	2 922	3 134	2 907
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	- 77	- 114	- 124	- 52	- 102
		b. credits	..	..	..	..	..	76	170	119	89	81
		c. debits	..	..	..	..	..	153	284	243	141	183
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	450	660	760	865	798
		b. credits	..	..	..	..	..	1 647	1 752	1 867	2 022	1 909
		c. debits	..	..	..	..	..	1 197	1 092	1 108	1 157	1 111
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	88	230	500	572	712
		b. credits	..	..	..	..	..	2 010	2 081	2 072	2 408	2 325
		c. debits	..	..	..	..	..	1 923	1 852	1 572	1 835	1 613
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	6 133	5 281	3 750	2 627	1 760	888	1 670	1 877
	Voyages	b. credits	..	..	14 527	13 542	13 149	13 490	12 784	10 987	11 180	11 008
		c. debits	..	..	8 394	8 261	9 399	10 862	11 024	10 098	9 511	9 130
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	- 9	- 71	- 25	- 4	- 22	- 57	- 68	- 78
	Services de communication	b. credits	..	..	20	20	24	299	338	319	421	446
		c. debits	..	..	30	90	49	303	360	376	489	524
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	296	183	326	171	122	273	272	284
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	706	587	826	766	740	766	737	573
		c. debits	..	..	410	404	500	596	618	493	465	289
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	319	363	348
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	709	698	536
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	391	335	188
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 46	- 91	- 64
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	57	39	37
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	102	130	101
253	Insurance services	a. net	..	..	- 117	- 99	- 95	- 186	- 76	- 137	- 136	- 107
	Services d'assurance	b. credits	..	..	522	524	540	635	757	651	798	836
		c. debits	..	..	639	623	635	822	834	788	934	943
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	- 175	5	- 233	- 102	8	10	47	100
	Services financiers	b. credits	..	..	1 338	1 526	1 469	615	882	590	756	941
		c. debits	..	..	1 513	1 521	1 701	717	873	580	709	841
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	- 68	- 88	- 77	- 142	- 125
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	82	83	80	87	112
		c. debits	..	..	..	..	..	150	171	156	229	237
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	- 297	- 300	- 325	- 399	- 513	- 502	- 711	- 499
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	122	118	129	133	181	187	98	120
		c. debits	..	..	419	418	454	533	694	689	809	619
268	Other business services	a. net	..	..	3 256	2 289	3 507	950	811	1 136	1 373	1 355
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	8 694	9 230	10 157	4 576	4 791	4 820	5 140	5 028
		c. debits	..	..	5 439	6 942	6 650	3 626	3 981	3 683	3 767	3 672
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	627	953	897	688	687	1 171	705	895
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	1 838	1 930	1 865	1 653	1 620	2 048	1 577	1 664
		c. debits	..	..	1 210	977	968	965	933	877	873	769
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	1 089	1 062	1 530	1 059	1 118
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	1 089	1 062	1 530	1 059	1 118
		c. debits	..	..	..	..	..	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	- 401	- 375	- 359	- 355	- 223
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	565	559	518	518	547
		c. debits	..	..	..	..	..	965	933	877	873	769
272	Operational leasing services	a. net	..	..	234	290	300	300	246	119	311	296
	La location - exploitation	b. credits	..	..	373	416	413	417	399	309	495	549
		c. debits	..	..	139	126	113	117	153	190	183	252
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	2 395	1 046	2 310	- 38	- 123	- 153	357	163
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	6 484	6 884	7 880	2 506	2 772	2 463	3 068	2 815
		c. debits	..	..	4 090	5 838	5 570	2 544	2 895	2 616	2 711	2 652
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	- 31	- 4	16	- 33	- 26	- 37	- 19	16
		b. credits	..	..	113	129	163	161	202	211	209	223
		c. debits	..	..	144	133	147	194	228	248	228	207
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	302	293	374	368	415	248	402	309
		b. credits	..	..	413	397	524	520	552	386	528	425
		c. debits	..	..	112	105	149	152	136	138	126	116
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	3 224	2 296	3 546	696	632	857	1 018	1 257
		b. credits	..	..	11 930	12 531	13 832	7 787	8 526	8 010	8 774	8 704
		c. debits	..	..	8 705	10 235	10 286	7 091	7 894	7 152	7 755	7 447
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	0	0	0	829	1 382	- 1 895	- 1 715	- 1 987
		b. credits	..	..	0	0	0	7 251	8 592	6 559	5 012	6 455
		c. debits	..	..	0	0	0	6 422	7 209	8 454	6 727	8 442

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	..	..	- 10 220	- 9 026	- 10 579	- 6 652	- 7 277	- 4 259	- 3 657	- 3 618
	BIENS	b. credits	..	..	43 347	39 315	43 994	57 672	57 989	58 673	62 707	64 461
		c. debits	..	..	53 567	48 341	54 572	64 324	65 266	62 933	66 364	68 079
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	1 492	895	- 686	- 2 040	- 2 727	- 3 273	- 1 299	- 1 062
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	72 158	67 733	73 572	89 933	91 894	88 287	92 192	94 944
		c. debits	..	..	70 666	66 837	74 257	91 973	94 621	91 560	93 491	96 006
300	INCOME	a. net	..	..	- 582	- 511	- 396	- 1 606	- 290	- 286	- 1 977	- 2 716
	REVENUS	b. credits	..	..	9 257	9 167	8 815	8 904	9 918	10 394	9 865	10 191
		c. debits	..	..	9 839	9 678	9 211	10 510	10 208	10 680	11 843	12 907
310	Compensation of employees	a. net	..	..	608	481	550	666	638	572	561	597
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	813	769	841	1 012	984	915	935	1 020
		c. debits	..	..	205	289	291	346	347	343	373	423
320	Investment income	a. net	..	..	- 1 191	- 991	- 947	- 2 272	- 928	- 858	- 2 539	- 3 312
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	8 444	8 398	7 973	7 893	8 934	9 479	8 930	9 172
		c. debits	..	..	9 634	9 389	8 920	10 164	9 862	10 337	11 469	12 484
379	CURRENT TRANSFERS (1)	a. net	..	..	- 1 057	- 1 093	- 723	- 1 713	- 1 778	- 1 698	- 1 932	- 2 040
	TRANSFERTS COURANTS (1)	b. credits	..	..	1 552	1 510	2 020	2 969	3 149	2 903	2 906	2 902
		c. debits	..	..	2 609	2 603	2 743	4 681	4 927	4 600	4 838	4 942
993	CURRENT ACCOUNT (2)	a. net	..	..	- 148	- 709	- 1 805	- 5 359	- 4 795	- 5 256	- 5 208	- 5 818
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (2)	b. credits	..	..	82 966	78 409	84 406	101 806	104 961	101 583	104 963	108 037
		c. debits	..	..	83 114	79 118	86 212	107 164	109 756	106 840	110 170	113 855
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	..	..	..	- 63	77	22	- 341	- 260
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	1 916	3 479	2 948	5 905	4 141	4 659	6 148	5 261
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	760	- 483	- 238	- 483	576	576	- 599	817
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Schilling		11.370	11.676	10.989	11.632	11.422	10.082	10.587	12.204	12.379	12.916

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	39.9	42.0	40.2	35.9	36.9	33.5	32.0	32.1
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	34.7	36.2	35.0	31.7	32.3	29.2	28.1	28.2
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	24.2	27.7	26.5	30.1	31.0	31.3	29.0	29.1
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	20.6	23.4	22.8	25.8	26.7	26.8	24.6	24.5
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Oesterreichische Nationalbank

Website:<http://www.oenb.co.at>**National reference publication:***Annual Report***Periodicity:**

Annual

Data collection system:

The general reporting system, settlements closed system

Main sources:

1. Payments reported by banks on their own and clients' transactions with non-residents.
2. Payments reported by firms and other individuals on transactions settled in accounts abroad.
3. Regular reporting on multilateral netting/clearing.
4. Surveys on merchanting transactions.
5. Survey on trade credits.
6. Household survey for outgoing travel.

Thresholds for data reporting:

Payments reported by banks with a value below 70,000 Schilling are recorded according to a simplified procedure. Identity of involved resident enterprise is mandatory for settlements above 500,000 Schilling.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Austria balance of payments is essentially the methodology set forth in the BPM5.

<u>Methodology</u>	<u>Period</u>
• Following IMF 5 th Manual	From 1995
• Converted to IMF 5 th Manual by national provider	–
• Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2)	1992–94

Services items:*Transportation*

Prior to 1995, Austria did not collect statistics for transportation debits. Also no distinction was made between passenger transportation and travel.

Fournisseur et éditeur national de données :

Oesterreichische Nationalbank

Site internet :<http://www.oenb.co.at>**Publication nationale de référence :***Rapport annuel***Périodicité :**

Annuelle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques correspondant à leurs propres transactions ainsi qu'à celles de leurs clients avec les non-résidents.
2. Paiements déclarés par les entreprises et autres personnes pour les transactions effectuées à partir de comptes à l'étranger.
3. Déclarations régulières sur les opérations de compensation internationale.
4. Enquêtes sur le négoce international.
5. Enquête sur les crédits commerciaux.
6. Enquête auprès des ménages pour les voyages à l'étranger.

Seuils pour la collecte des données :

Les paiements déclarés par les banques ayant une valeur inférieure à 70.000 Schilling sont enregistrés selon une procédure simplifiée. L'identité de l'entreprise résidente impliquée doit être déclarée pour les règlements supérieurs à 500.000 Schilling.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements de l'Autriche est essentiellement la méthodologie décrite dans le MBP5.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
• Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1995
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	–
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2)	1992–94

Rubriques des services :*Transports*

Avant 1995 l'Autriche ne collectait pas de statistiques pour les importations de services de transport. Il n'y avait aucune distinction faite entre le transport de passagers et les voyages.

Payments for transport and transport insurance were not adjusted to f.o.b./f.o.b. merchandise transactions. A large proportion of transportation was included in the item Goods on a c.i.f. basis.

Travel

Prior to 1995 travel included international passenger transport.

Communications services

Prior to 1995 a distinction was not made between Communications services and Computer and information services.

Construction services

Prior to 1997 the reporting system did not allow for a clear distinction between the sub-items Construction abroad and Construction in the reporting economy.

Insurance services

Claims and premiums are not distinguished. Freight insurance is included in freight transport.

Government services n.i.e.

All payments made into and from accounts held by foreign embassies in Austria and by Austrian embassies abroad are recorded net as credits and debits, respectively.

Footnotes:

* Source data, not harmonised.

- (1) Up to 1994 includes Capital transfers.
- (2) Up to 1994 includes the Capital account.

Les paiements pour le transport et l'assurance de transport n'étaient pas ajustés sur base f.a.b./f.a.b. des transactions de biens. Une grande part des services de transport était incluse dans le poste Biens sur une base c.a.f.

Voyages

Avant 1995 la rubrique Voyages comprenait le transport international de passagers.

Services de communication

Avant 1995 la distinction n'était pas faite entre les Services de communication et les Services d'informatique et d'information.

Services de bâtiment et travaux publics

Avant 1997 le système de collecte ne permettait pas la distinction entre les sous-rubriques Services de bâtiment et travaux publics à l'étranger et dans l'économie déclarante.

Services d'assurance

Les indemnités et les primes ne sont pas identifiées séparément. L'assurance fret est incluse dans le transport de fret.

Services des administrations publiques n.c.a.

Tous les paiements effectués dans et à partir de comptes tenus par les ambassades étrangères en Autriche et par les ambassades autrichiennes à l'étranger sont enregistrés en net comme crédits et débits, respectivement.

Notes :

* Données source non harmonisées.

- (1) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1994.
- (2) Inclut le compte de capital jusqu'en 1994.

Belgium-Luxembourg Economic Union
Union économique belgo-luxembourgeoise

TABLE / TABLEAU B.3 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	1 708	2 671	3 031	3 574	2 362	2 916	3 708	3 665	3 765
		b. credits	..	29 970	32 750	32 347	37 521	35 452	35 749	35 464	38 018	40 282
		c. debits	..	28 261	30 079	29 316	33 947	33 090	32 833	31 756	34 352	36 517
205	Transportation Transports	a. net	..	1 146	1 288	1 530	1 961	2 020	1 997	1 991	2 457	2 695
		b. credits	..	8 965	9 309	8 682	9 636	9 861	9 548	9 595	9 894	9 965
		c. debits	..	7 819	8 021	7 151	7 675	7 841	7 550	7 604	7 437	7 269
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	503	570	693	897	880	827	609	796	861
		b. credits	..	4 327	4 493	4 190	4 651	4 777	4 379	4 189	3 975	3 890
		c. debits	..	3 824	3 923	3 498	3 754	3 897	3 552	3 580	3 180	3 029
207	Passenger Passagers	a. net	..	- 7	- 8	- 7	- 7	- 5	- 3	- 7	- 1	- 1
		b. credits	..	3	3	3	3	3	0	1	4	9
		c. debits	..	11	11	10	10	8	3	8	6	10
208	Freight Fret	a. net	..	277	331	456	623	545	533	262	330	393
		b. credits	..	3 769	3 913	3 650	4 051	4 116	3 745	3 548	3 260	3 180
		c. debits	..	3 492	3 582	3 193	3 427	3 571	3 212	3 286	2 929	2 787
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	233	246	243	281	341	297	354	467	469
		b. credits	..	555	577	538	597	658	635	640	711	701
		c. debits	..	322	331	295	316	317	337	286	244	232
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	194	216	248	312	379	380	289	455	768
		b. credits	..	1 299	1 349	1 258	1 396	1 613	1 803	1 932	2 349	2 654
		c. debits	..	1 105	1 133	1 010	1 084	1 234	1 423	1 643	1 895	1 886
211	Passenger Passagers	a. net	..	114	128	153	196	178	90	135	306	455
		b. credits	..	904	938	875	971	1 048	1 045	1 083	1 326	1 501
		c. debits	..	790	810	722	775	870	955	947	1 020	1 046
212	Freight Fret	a. net	..	165	174	169	194	282	244	141	194	332
		b. credits	..	342	355	331	368	512	535	534	689	829
		c. debits	..	177	182	162	174	230	292	394	495	496
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	- 85	- 86	- 75	- 78	- 81	47	12	- 46	- 19
		b. credits	..	53	55	52	57	53	223	315	335	324
		c. debits	..	138	142	126	136	134	176	302	380	343
214	Other transport Autres transports	a. net	..	449	503	590	752	761	790	1 094	1 207	1 066
		b. credits	..	3 339	3 467	3 233	3 589	3 470	3 365	3 474	3 570	3 421
		c. debits	..	2 890	2 964	2 643	2 836	2 709	2 576	2 380	2 363	2 355
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	- 21	- 42	- 46	- 64	70
		b. credits	..	..	..	..	..	380	306	250	367	389
		c. debits	..	..	..	..	..	401	348	297	431	319
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	646	722	921	967	827
		b. credits	..	..	..	..	..	2 902	2 770	2 798	2 826	2 756
		c. debits	..	..	..	..	..	2 256	2 048	1 876	1 859	1 929
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	0	- 4	0	3	0
		b. credits	..	..	..	..	..	0	0	0	3	0
		c. debits	..	..	..	..	..	0	4	0	0	0
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	48	51	29	41	78
		b. credits	..	..	..	..	..	62	70	53	54	93
		c. debits	..	..	..	..	..	14	20	24	13	15
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	123	211	359	293	175
		b. credits	..	..	..	..	..	123	211	371	312	184
		c. debits	..	..	..	..	..	0	0	12	19	10

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	- 1 958	- 2 566	- 2 296	- 2 573	- 3 131	- 3 369	- 3 048	- 3 354	- 3 136
	Voyages	b. credits	..	3 707	4 110	4 067	5 129	5 851	5 962	5 289	5 446	7 054
		c. debits	..	5 665	6 676	6 363	7 702	8 982	9 331	8 337	8 800	10 190
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	218	245	246	286	602	826	789	895	950
	Services de communication	b. credits	..	473	517	511	592	1 000	1 274	1 295	1 468	1 632
		c. debits	..	255	272	265	307	398	448	505	573	682
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	218	253	134	229	224
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	316	357	267	351	300
		c. debits	..	..	..	..	..	99	104	133	122	77
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	385	573	655	666	727
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	684	917	1 027	1 117	1 332
		c. debits	..	..	..	..	..	300	344	372	451	605
249	Construction services	a. net	..	- 200	- 101	147	180	- 112	- 13	21	33	254
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	629	651	669	730	614	691	960	894	905
		c. debits	..	829	751	522	551	727	704	938	860	651
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	106	107	168	222	104	89	148	126	164
	Services d'assurance	b. credits	..	1 076	1 259	1 297	1 443	887	903	917	899	916
		c. debits	..	970	1 152	1 129	1 221	783	814	769	773	752
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	56	69	86	84	89
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	70	85	109	106	104
		c. debits	..	..	..	..	..	14	16	24	21	15
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	0	- 10	- 5	- 4	2
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	25	21	23	23	23
		c. debits	..	..	..	..	..	25	31	27	28	21
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	63	68	107	78	113
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	376	291	311	292	327
		c. debits	..	..	..	..	..	313	223	204	214	214
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	204	181	206	206	202
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	349	400	381	382	378
		c. debits	..	..	..	..	..	145	219	175	177	176
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	- 219	- 219	- 247	- 238	- 243
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	67	107	92	96	83
		c. debits	..	..	..	..	..	286	326	339	333	326

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	802	1 033	1 528	1 212	1 556	1 748	1 882	1 745	1 087
	Services financiers	b. credits	..	2 374	2 635	3 679	5 453	4 090	4 214	4 725	5 347	5 687
		c. debits	..	1 572	1 602	2 151	4 241	2 534	2 465	2 843	3 602	4 600
262	Computer and information services	a. net	..	95	115	120	139	576	640	462	335	425
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	507	555	548	635	1 199	1 320	1 265	1 404	1 673
		c. debits	..	413	439	428	496	623	680	803	1 069	1 248
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	447	456	307	257	366
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	1 011	1 088	1 033	1 246	1 547
		c. debits	..	..	..	..	..	564	632	726	989	1 180
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	129	184	156	78	59
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	187	232	232	158	126
		c. debits	..	..	..	..	..	59	48	77	80	67
266	Royalties and license fees	a. net	..	- 608	- 415	- 402	- 452	- 577	- 526	- 426	- 449	- 407
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	652	860	991	1 068	580	667	668	702	766
		c. debits	..	1 260	1 275	1 393	1 520	1 158	1 193	1 094	1 151	1 173
268	Other business services	a. net	..	536	1 080	253	745	573	874	1 001	939	999
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	8 691	9 773	8 746	9 693	9 200	9 122	8 955	9 923	9 762
		c. debits	..	8 154	8 694	8 493	8 948	8 626	8 247	7 953	8 984	8 763
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	298	518	- 119	- 161	- 478	- 207	227	355	554
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	1 856	2 405	1 690	1 820	959	1 209	1 543	1 634	1 886
		c. debits	..	1 558	1 887	1 809	1 981	1 437	1 416	1 316	1 279	1 332
270	Merchandising	a. net	..	83	117	46	47	- 74	294	625	590	801
	Négoce international	b. credits	..	83	117	46	47	- 74	294	625	590	801
		c. debits	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	215	401	- 165	- 208	- 404	- 502	- 398	- 236	- 247
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	1 773	2 288	1 644	1 773	1 033	915	918	1 044	1 085
		c. debits	..	1 558	1 887	1 809	1 981	1 437	1 416	1 316	1 279	1 332
272	Operational leasing services	a. net	..	- 202	56	24	40	- 15	- 65	- 89	- 152	- 183
	La location - exploitation	b. credits	..	276	267	288	325	296	223	214	240	242
		c. debits	..	478	211	263	285	311	288	303	392	425
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	441	506	348	866	1 066	1 147	864	737	629
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	6 559	7 101	6 769	7 548	7 945	7 690	7 198	8 049	7 635
		c. debits	..	6 118	6 595	6 421	6 682	6 879	6 543	6 334	7 313	7 006
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	- 101	- 108	- 110	- 98	31	- 35	73	- 22	89
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	211	228	217	242	434	465	628	915	1 033
		c. debits	..	312	336	327	340	402	500	555	937	944
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	126	139	121	176	371	257	282	288	203
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	649	703	670	747	1 118	941	996	1 020	834
		c. debits	..	523	564	549	571	747	684	714	732	631

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development	a. net	..	- 30	- 31	- 35	- 19	525	502	480	425	315
	Recherche et développement	b. credits	..	225	244	232	259	902	865	1 016	1 055	956
		c. debits	..	255	275	267	278	376	364	536	630	640
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	- 24	- 24	- 36	7	- 100	22	- 30	- 33	- 15
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	569	616	587	655	609	719	701	756	717
		c. debits	..	593	640	623	648	709	697	732	789	732
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	- 65	- 70	- 69	- 67	- 74	- 56	- 5	14	22
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	68	73	70	78	92	104	43	67	56
		c. debits	..	133	143	139	145	166	160	47	52	34
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	- 64	- 55	0	10	15
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	88	102	39	56	38
		c. debits	..	..	..	..	..	152	156	39	46	23
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	- 10	- 1	- 5	4	7
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	4	3	3	11	18
		c. debits	..	..	..	..	..	14	4	8	7	11
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	- 122	- 131	- 130	- 125	- 131	- 107	- 206	- 222	- 341
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	136	147	140	156	179	225	175	237	250
		c. debits	..	257	277	270	281	311	332	381	459	591
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	657	730	607	993	443	564	270	288	354
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	4 702	5 091	4 852	5 411	4 611	4 370	3 639	4 001	3 787
		c. debits	..	4 045	4 361	4 245	4 418	4 168	3 806	3 369	3 713	3 434
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	..	156	205	47	145	- 472	- 341	- 289	- 140	- 240
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	724	727	852	673	324	412	395	648	593
		c. debits	..	568	521	805	529	796	753	683	788	833
288	Audiovisual and related services	a. net	..	- 6	25	- 95	- 6	- 450	- 341	- 309	- 152	- 251
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	356	357	418	331	159	255	250	503	455
		c. debits	..	362	332	513	337	609	597	559	656	706
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	162	181	141	151	- 22	0	20	12	12
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	368	370	433	343	166	156	144	144	139
		c. debits	..	206	189	292	192	187	156	124	132	127
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	1 414	1 678	1 690	1 710	1 223	992	1 175	1 079	974
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	2 171	2 354	2 306	2 469	1 846	1 638	1 403	1 394	1 330
		c. debits	..	757	676	616	758	623	646	228	315	356
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	2 520	3 949	3 796	4 186	3 473	4 288	4 764	4 562	4 206
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	17 297	19 331	19 598	22 757	19 740	20 239	20 580	22 678	23 264
		c. debits	..	14 777	15 382	15 802	18 570	16 267	15 951	15 816	18 116	19 058
982	Services not allocated	a. net	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Services non-alloués	b. credits	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.3 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS	a. net	..	2 070	3 725	5 895	6 804	9 543	8 692	7 828	6 974	6 483
		b. credits	..	111 283	120 638	109 693	122 396	155 136	154 725	149 925	153 421	154 259
		c. debits	..	109 213	116 913	103 798	115 592	145 593	146 034	142 097	146 447	147 776
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	..	3 778	6 396	8 926	10 378	11 905	11 608	11 536	10 639	10 248
		b. credits	..	141 253	153 388	142 040	159 917	190 588	190 474	185 389	191 439	194 542
		c. debits	..	137 475	146 992	133 114	149 539	178 683	178 867	173 853	180 800	184 294
300	INCOME (1) REVENUS (1)	a. net	..	3 179	2 847	4 826	5 208	6 806	7 058	6 314	5 906	5 406
		b. credits	..	75 125	88 069	82 771	89 398	73 031	61 149	55 666	65 235	66 724
		c. debits	..	71 946	85 222	77 945	84 189	66 224	54 091	49 352	59 330	61 318
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	..	1 767	1 952	1 839	1 808	1 991	1 913	1 466	1 186	1 013
		b. credits	..	3 040	3 461	3 370	3 513	4 476	4 492	3 900	3 887	3 981
		c. debits	..	1 273	1 509	1 530	1 705	2 485	2 580	2 435	2 702	2 968
320	Investment income (1) Revenus des investissements (1)	a. net	..	1 412	895	2 987	3 400	4 815	5 145	4 848	4 720	4 393
		b. credits	..	72 085	84 608	79 401	85 885	68 555	56 657	51 765	61 348	62 743
		c. debits	..	70 673	83 713	76 415	82 485	63 739	51 512	46 918	56 628	58 350
379	CURRENT TRANSFERS (2) TRANSFERTS COURANTS (2)	a. net	..	- 2 023	- 2 749	- 2 731	- 3 340	- 4 464	- 4 601	- 3 878	- 4 443	- 4 536
		b. credits	..	6 054	6 035	5 956	6 472	7 819	7 472	7 190	6 974	6 844
		c. debits	..	8 077	8 784	8 687	9 812	12 283	12 073	11 068	11 417	11 380
993	CURRENT ACCOUNT (3) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (3)	a. net	..	4 934	6 494	11 020	12 246	14 248	14 065	13 971	12 101	11 117
		b. credits	..	222 432	247 492	230 766	255 787	271 438	259 096	248 244	263 648	268 110
		c. debits	..	217 498	240 997	219 746	243 541	257 190	245 031	234 273	251 546	256 992
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	..	..	222	219	225	378	169	407	- 109	2
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	..	- 4 216	- 8 555	- 10 750	- 9 875	- 13 084	- 12 853	- 13 468	- 13 943	- 11 856
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	..	- 718	1 838	- 489	- 2 596	- 1 541	- 1 381	- 910	1 950	736
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Belgian francs		33.418	34.148	32.150	34.597	33.457	29.480	30.962	35.774	36.299	37.864
	1 USD = ... francs belges											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	21.2	21.4	22.8	23.5	18.6	18.8	19.1	19.9	20.7
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	13.5	13.2	14.0	14.7	13.1	13.8	14.3	14.4	15.0
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	20.6	20.5	22.0	22.7	18.5	18.4	18.3	19.0	19.8
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	13.0	12.5	13.3	13.9	12.9	13.4	13.6	13.7	14.2
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Banque nationale de Belgique

Website:

<http://www.bnb.be>

National reference publication:

Bulletin de la Banque nationale de Belgique

Periodicity:

Quarterly

Data collection system:

The general reporting system, settlements closed system

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Payments reported by firms holding accounts abroad and international netting/clearing.
3. Direct reporting to the Belgian Luxembourg Exchange Institute (BLEI).

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the BLEU balance of payments is essentially the methodology set forth in the BPM5.

<u>Methodology</u>	<u>Period</u>
• Following IMF 5 th Manual	From 1995
• Converted to IMF 5 th Manual by national provider	1991–94
• Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2)	1985–90

Services items:*Transportation*

Receipts and expenditure for freight transport cover only that part of freight costs identified as such by reporting banks and enterprises. No adjustment is made for freight and insurance that might be included in the valuation of some goods.

Travel

Additional sources:

1. Purchase and sale of foreign currency by residents and of francs by non-residents.
2. Data on the use of credit cards.
3. Estimates from Luxembourg concerning border workers.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque nationale de Belgique

Site internet :

<http://www.bnb.be>

Publication nationale de référence :

Bulletin de la Banque nationale de Belgique

Périodicité :

Trimestrielle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Paiements déclarés par les entreprises ayant des comptes à l'étranger et opérations de compensation internationale.
3. Déclarations directes à l'Institut belgo-luxembourgeois du change (IBLC).

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements de l'UEBL est essentiellement la méthodologie décrite dans le MBP5.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
• Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1995
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	1991–94
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2)	1985–90

Rubriques des services :*Transports*

Les recettes et les dépenses de transport de fret couvrent seulement la part des frais de transport identifiés comme tels par les banques et entreprises déclarantes. Aucun ajustement n'est fait pour le fret et l'assurance qui pourraient être inclus dans l'évaluation de certains biens.

Voyages

Sources supplémentaires :

1. Achat et vente de devises étrangères par les résidents et de francs par les non-résidents.
2. Données sur l'utilisation des cartes de crédit.
3. Estimations faites par le Luxembourg concernant les travailleurs frontaliers.

Construction services

Part of the goods imported by enterprises for use in construction projects are included under goods rather than in the value of construction services. This also applies to expenditures on local supplies.

Goods for construction supplied to the building site in the host country from the contractor's country are not identified separately in the present reporting system.

Insurance services

Receipts and expenditure concerning freight insurance contain only that part of freight insurance that is reported separately by reporting banks and enterprises. The rest is included indistinguishably in the value of goods reported on a c.i.f. basis

Financial services

Estimates are made to include administration fees of collective investment trusts that are not paid or received explicitly but are included in the price of the securities.

Merchandising

Data under this item include not only the net proceeds from merchandising but also, as a negative credit, goods purchased and not resold during the same period and, as a credit, foreign goods sold in another country that were purchased in a previous time period.

Footnotes:

* Data prior to 1991 have not been published at the request of the countries. Data from 1995 are source data and are not harmonised.

- (1) Reinvested earnings are not included in investment income.
- (2) Includes capital transfers in 1991.
- (3) Includes the capital account in 1991.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Services de bâtiment et travaux publics

Une partie des biens importés par les entreprises pour être utilisés dans les projets de construction est incluse sous la rubrique Biens plutôt que dans la valeur des services de bâtiment et travaux publics. Cela s'applique également aux dépenses pour les approvisionnements locaux.

Les biens pour la construction fournis au chantier de construction dans le pays d'accueil par le pays du contractant ne sont pas identifiés séparément dans le système actuel de déclaration.

Services d'assurance

Les recettes et les dépenses concernant l'assurance de fret ne contiennent que cette partie de l'assurance de fret qui est déclarée séparément par les banques et entreprises déclarantes. Le reste est inclus indistinctement dans la valeur des biens déclarés sur base c.a.f.

Services financiers

Des estimations sont faites pour inclure les frais administratifs des fonds communs de placement qui ne sont pas payés ou reçus explicitement mais sont inclus dans le prix des titres.

Négoce international

Les données enregistrées sous cette rubrique incluent non seulement le produit net du négoce mais aussi, comme crédit négatif, les biens achetés et non revendus au cours de la même période et, comme crédit, les biens étrangers vendus dans un autre pays et qui ont été achetés au cours d'une période précédente.

Notes :

* Les données avant 1991 ne sont pas publiées à la demande des pays. Les données à partir de 1995 sont des données source et ne sont pas harmonisées.

- (1) Les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (2) Inclut les transferts en capital en 1991.
- (3) Inclut le compte de capital en 1991.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Canada

TABLE / TABLEAU B.4

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 9 117	- 9 967	- 10 030	- 10 550	- 8 540	- 7 385	- 6 657	- 6 402	- 4 453	- 4 343
		b. credits	19 182	20 358	20 784	21 883	23 981	26 082	29 253	31 601	33 267	34 813
		c. debits	28 299	30 324	30 814	32 432	32 522	33 468	35 909	38 002	37 720	39 157
205	Transportation Transports	a. net	- 1 565	- 1 638	- 2 281	- 3 173	- 2 818	- 2 698	- 1 952	- 2 174	- 1 981	- 2 000
		b. credits	4 217	4 262	4 329	4 488	4 890	5 251	5 798	6 072	5 948	6 309
		c. debits	5 782	5 900	6 609	7 661	7 709	7 950	7 750	8 246	7 929	8 308
206	Sea transport (1) Transports maritimes (1)	a. net	- 654	- 551	- 1 019	- 1 720	- 1 678	- 1 494	- 1 057	- 1 171	- 1 269	- 1 634
		b. credits	1 306	1 334	1 216	1 284	1 410	1 453	1 397	1 447	1 372	1 295
		c. debits	1 960	1 884	2 235	3 004	3 089	2 947	2 454	2 618	2 640	2 929
207	Passenger (2) Passagers (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	- 1 009	- 882	- 1 282	- 1 951	- 2 148	- 1 859	- 1 498	- 1 592	- 1 743	- 2 182
		b. credits	574	615	503	617	527	664	564	623	540	427
		c. debits	1 583	1 497	1 785	2 568	2 676	2 523	2 062	2 214	2 283	2 609
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	355	332	262	231	470	365	441	421	475	549
		b. credits	733	718	713	667	882	789	833	825	832	868
		c. debits	377	388	450	436	413	424	392	404	357	319
210	Air transport Transports aériens	a. net	- 933	- 1 093	- 1 138	- 1 512	- 1 306	- 1 292	- 1 248	- 1 343	- 1 092	- 884
		b. credits	1 915	1 781	1 824	1 843	1 902	2 113	2 401	2 521	2 547	2 753
		c. debits	2 848	2 874	2 963	3 356	3 209	3 405	3 650	3 863	3 639	3 638
211	Passenger (2) Passagers (2)	a. net	- 920	- 1 027	- 1 092	- 1 304	- 1 032	- 1 109	- 1 045	- 1 045	- 847	- 650
		b. credits	1 022	912	938	928	1 087	1 239	1 451	1 559	1 627	1 796
		c. debits	1 942	1 939	2 030	2 232	2 119	2 348	2 496	2 604	2 473	2 445
212	Freight (3) Fret (3)	a. net	- 14	- 65	- 46	- 209	- 274	- 183	- 203	- 298	- 246	- 236
		b. credits	892	869	886	915	816	874	951	961	920	957
		c. debits	906	935	932	1 124	1 090	1 057	1 154	1 259	1 166	1 193
213	Supporting, auxiliary, other services (3) Services de support, auxiliaires et autres (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	22	5	- 124	60	166	87	353	339	380	518
		b. credits	996	1 147	1 288	1 360	1 578	1 685	1 999	2 105	2 029	2 261
		c. debits	974	1 142	1 412	1 301	1 412	1 598	1 647	1 764	1 650	1 743
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	186	269	159	295	412	439	686	614	818	981
		b. credits	600	701	613	773	975	1 066	1 249	1 309	1 743	1 988
		c. debits	414	433	454	477	563	627	563	695	924	1 008
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	94	254	386	448	510	839	1 248	1 351	1 327	920
		b. credits	471	777	969	1 084	1 109	1 457	2 124	2 199	2 293	1 808
		c. debits	376	523	582	636	600	618	876	848	966	887
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	- 537	- 420	- 529	- 1 168	- 735	- 560	- 706	- 448	- 415	- 296
		b. credits	1 193	1 154	1 150	1 243	1 423	1 611	1 914	2 077	2 241	2 430
		c. debits	1 730	1 574	1 679	2 410	2 159	2 171	2 621	2 526	2 656	2 726
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 280	- 251	- 183	- 137	- 267	- 251	- 310	- 136	- 185	- 94
		b. credits	433	430	467	569	586	748	901	1 066	1 101	1 168
		c. debits	713	682	650	706	852	999	1 211	1 202	1 286	1 263
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	- 309	- 270	- 197	- 160	- 293	- 256	- 321	- 148	- 194	- 104
		b. credits	298	305	352	464	478	639	784	950	992	1 055
		c. debits	608	575	549	624	770	895	1 105	1 097	1 186	1 158
289	Other personal, cultural and recreational services (11) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (11)	a. net	29	19	15	23	26	5	11	11	9	10
		b. credits	135	126	116	105	108	109	117	116	109	114
		c. debits	105	106	102	82	82	104	106	105	100	104
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	35	- 74	- 32	84	305	216	157	387	323	415
		b. credits	860	818	755	657	748	703	642	872	795	888
		c. debits	824	892	787	573	443	487	485	485	472	474
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 2 959	- 3 038	- 2 491	- 2 820	- 2 704	- 2 301	- 2 059	- 1 589	- 1 150	- 1 162
		b. credits	8 625	9 384	9 920	10 823	12 091	12 947	14 839	16 704	17 893	18 330
		c. debits	11 582	12 422	12 411	13 642	14 797	15 249	16 899	18 293	19 044	19 492
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.4

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	9 476	6 119	7 474	10 147	14 861	25 791	31 091	18 526	15 371	25 839
		b. credits	130 322	128 888	135 237	147 444	167 077	193 330	205 416	219 106	219 879	245 827
		c. debits	120 846	122 768	127 763	137 297	152 216	167 538	174 327	200 579	204 507	219 989
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	359	- 3 847	- 2 556	- 403	6 321	18 406	24 434	12 125	10 918	21 496
		b. credits	149 504	149 245	156 020	169 327	191 058	234 670	250 707	253 145	280 640	280 640
		c. debits	149 145	153 092	158 576	169 730	184 738	201 006	210 236	238 582	242 227	259 145
300	INCOME REVENUS	a. net	- 19 391	- 17 405	- 17 484	- 20 799	- 18 958	- 22 727	- 21 559	- 20 858	- 19 692	- 21 116
		b. credits	15 068	12 935	11 392	10 687	15 451	18 870	19 198	24 015	21 666	22 539
		c. debits	34 459	30 340	28 876	31 486	34 409	41 597	40 757	44 874	41 358	43 655
310	Compensation of employees (12) Rémunération des salariés (12)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 19 391	- 17 405	- 17 484	- 20 799	- 18 957	- 22 727	- 21 559	- 20 859	- 19 692	- 21 115
		b. credits	15 068	12 935	11 392	10 687	15 451	18 870	19 198	24 015	21 666	22 539
		c. debits	34 459	30 340	28 876	31 486	34 409	41 597	40 757	44 874	41 358	43 655
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	- 796	- 1 117	- 941	- 575	- 346	- 123	499	503	497	757
		b. credits	2 532	2 536	2 565	2 594	2 624	2 879	3 592	3 632	3 339	3 808
		c. debits	3 328	3 653	3 505	3 169	2 970	3 002	3 093	3 129	2 841	3 050
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	- 19 828	- 22 369	- 20 981	- 21 776	- 12 983	- 4 444	3 374	- 8 231	- 8 276	1 137
		b. credits	167 104	164 717	169 977	182 607	209 133	241 160	257 459	278 354	278 150	306 987
		c. debits	186 932	187 086	190 958	204 384	222 116	245 605	254 085	286 585	286 426	305 849
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	5 316	5 595	7 093	8 297	7 499	4 943	5 836	5 422	3 325	3 398
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	16 254	16 916	11 017	18 420	5 507	- 3 999	- 14 809	5 963	22	- 11 481
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	- 1 742	- 141	2 871	- 4 941	- 23	3 501	5 598	- 3 154	4 929	6 945
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Canadian dollars		1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.372	1.363	1.385	1.483	1.486
	1 USD = ... dollars canadiens											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	12.8	13.6	13.3	12.9	12.6	11.9	12.5	12.6	13.1	12.4
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	11.5	12.4	12.2	12.0	11.5	10.8	11.4	11.4	12.0	11.3
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	19.0	19.8	19.4	19.1	17.6	16.7	17.1	15.9	15.6	15.1
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	15.1	16.2	16.1	15.9	14.6	13.6	14.1	13.3	13.2	12.8
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Statistics Canada

Website:

<http://www.statcan.ca>

National reference publication:

Canada's International Transactions in Services, catalogue number 67-203-XPB (67-203-XIB for the internet version) and *Canada's Balance of International Payments*, catalogue number 67-001-XIB. The research paper *Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On with the Fifth*, Balance of Payments Division, Statistics Canada, also contains some of the sources and methodological information described below. Material has also been provided directly by Statistics Canada for the purposes of this publication.

Periodicity:

Quarterly

Data collection system:

Annual or more frequent surveys are used for significant portions of the data. For services items other than transport and travel (referred to globally as "commercial services" in the Canadian presentation), the comprehensive annual survey on international service transactions (hereafter called SIST) is the main source. This survey is undertaken by the Balance of Payments and Financial Flows Division of Statistics Canada and covers over 3 000 firms. A provision based on analysis of taxation records is applied to allow for under-reporting and for small non-surveyed operations. Quarterly sample returns cover total commercial services; the breakdown into various items is generally based on the full annual survey results from the previous year. The annual commercial services survey is supplemented with data from other specific enquiries made quarterly and annually, together with benchmark studies and administrative records.

Over forty percent of all receipts and nearly one third of payments are based directly or indirectly on administrative records. For the travel series, monthly administrative data are synthesised with quarterly survey data. For "commercial services", survey data are the main source and annual administrative data are used to assess and improve the survey results. Benchmark indicators are used to derive certain series for which current direct measures are not available.

Fournisseur et éditeur national de données :

Statistique Canada

Site internet :

<http://www.statcan.ca>

Publication nationale de référence :

Canada's International Transactions in Services, catalogue numéro 67-203-XPB (67-203-XIB pour la version internet) et *Canada's Balance of International Payments*, catalogue numéro 67-001-XIB. L'article *Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On with the Fifth* par la Division de la balance des paiements de Statistique Canada, contient également des informations sur les sources et méthodes décrites ci-dessous. Certaines informations ont aussi été fournies directement par Statistique Canada pour les besoins de la présente publication.

Périodicité :

Trimestrielle

Système de collecte des données :

Une partie importante des données provient d'enquêtes annuelles ou d'enquêtes plus fréquentes. Pour les rubriques de services autres que transports et voyages (globalement appelé « services commerciaux » dans la présentation canadienne), l'enquête annuelle exhaustive des transactions internationales de services (ci-après l'ETIS) constitue la source principale. Cette enquête est réalisée par la Division de la balance des paiements et des flux financiers de Statistique Canada et couvre quelques 3 000 entreprises. Un ajustement reposant sur l'analyse des perceptions d'impôt permet de tenir compte des opérations sous-représentées dans l'enquête et de celles qui sont trop petites pour faire l'objet d'une enquête spécifique. Les enquêtes trimestrielles menées auprès d'un échantillon couvre le total des services commerciaux ; la ventilation en diverses rubriques est généralement obtenue à partir des résultats détaillées de l'enquête annuelle exhaustive de l'année précédente. L'enquête annuelle des services commerciaux est complétée par les résultats d'autres enquêtes précises effectuées chaque trimestre ou chaque année et par des études repères et des dossiers administratifs.

Plus de 40 pour-cent de toutes les recettes et presque un tiers des paiements sont calculés directement ou indirectement à partir de dossiers administratifs. Pour les estimations concernant les voyages, les données administratives mensuelles sont regroupées avec les données des enquêtes trimestrielles. Pour les « services commerciaux », les enquêtes constituent la source principale et les données administratives annuelles servent à évaluer et à améliorer les résultats d'enquêtes. Des indicateurs repères servent à calculer certaines autres séries pour lesquelles on ne dispose pas de mesures directes courantes.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Canadian Balance of Payments is essentially the methodology set forth in the BPM5.

Services items:

Transportation

Data concerning water and air transportation is derived from a number of small customised BOP surveys conducted annually. Breakdowns of transport data generally conform with the BPM5 although certain data are not made available due to confidentiality or lack of suitable data.

International passenger services by water are included under Air transport of passengers.

Freight services by water comprise freight charges for the transport of goods by ocean and through inland waterways.

Supporting, auxiliary and other services of water transport include vessel charters, except for identifiable amounts on charters without crew which are assigned to Operational leasing (see below).

Air transport of passengers includes cruise expenditures where entry or re-entry to Canada was by air. As this is thought to cover the bulk of passenger fares, a small additional amount of fares that are identified directly as by water have been included here.

Supporting, auxiliary and other services of air transport include aircraft provisioning, maintenance and servicing, commissions, certain advertising and local staff expenses.

Charges for the movement of goods by pipeline, except for in-transit movement, are classified as part of inland freight in the valuation of goods.

Travel

The basic statistics for this item are compiled from a combination of census and sample counts of travellers crossing the border. Sample surveys are also used to collect specific information from travellers, including their expenditures and purpose of visit as business or personal.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements canadienne est pour l'essentiel conforme à la méthodologie du MBP5.

Rubriques des services :

Transports

Les données concernant le transport maritime et aérien sont dérivées d'un certain nombre de petites enquêtes spécifiques à la BDP qui sont menées chaque année. La ventilation des données concernant le transport est généralement conforme à la MBP5. Cependant certaines données ne sont pas publiées pour des raisons de confidentialité ou par manque de données fiables.

Les voyages internationaux de passagers par voie navigable sont compris dans les Transports aériens de passagers. Les services de fret par voie navigable comprennent essentiellement le coût du fret pour le transport de biens par mer ou par voie navigable intérieure.

Les Services de soutien, auxiliaires et autres du transport par voie navigable incluent les navires affrétés, sans compter les montants associés à l'affrètement à coque nue qui sont allouées à la location-exploitation (voir ci-dessous).

Le transport aérien de voyageurs comprend les dépenses allouées aux croisières lorsque l'entrée ou le retour sur le territoire canadien s'est effectué par voie aérienne. En procédant ainsi on obtient le plus gros des frais de transports payés par les passagers, bien qu'un petit montant que l'on peut identifier directement comme étant liés aux voyages par voie navigable est pris en compte dans cette rubrique.

Les Services de soutien, auxiliaires et autres du transport aérien incluent l'entretien et l'avitaillement des aéronefs, les commissions et certains frais de publicité et de personnel au niveau local.

Les frais pour l'acheminement de biens par oléoduc ou gazoduc, sauf pour ceux qui sont en transit, sont classés au titre du fret intérieur dans l'évaluation des biens.

Voyages

Les statistiques de base pour cette rubrique proviennent d'une combinaison d'enquêtes exhaustives et d'enquêtes menées auprès d'un échantillon de voyageurs qui franchissent la frontière. Les enquêtes menées auprès d'un échantillon sont aussi utilisées afin de recueillir des renseignements précis sur les voyageurs, notamment leurs dépenses et le but de leur voyage : voyage à titre professionnel ou à titre personnel.

Business travel includes estimates of spending by boat, rail, plane and truck crews. In principle, business travel should include expenditure by non-resident seasonal workers and commuters. No coverage of these workers is made due to the lack of adequate measures. A limited provision for their earnings (from which expenditures might be made) appears in Other miscellaneous business, professional and technical services, where they are treated as units of own-account labour.

Health related personal travel was largely limited to hospital and physician charges as paid under provincial health plans for Canadian residents travelling abroad. Also, receipts data covered only hospital services received by foreign visitors in Canada. Access to U.S. sources this year has enabled a fuller estimate from 1995 to cover payments, beyond provincial health plans, at major medical centres and university hospitals. With the release of statistics at the first quarter of 1999, a provision for receipts for physicians' services was also included from 1995. Some out of pocket or incidental expenditures on goods and services while travelling for health purposes, are left in other personal travel below because such expenditures are difficult to identify from actual sources.

As noted above, most cruise outlays are included with passenger transportation services rather than with personal travel.

Communications services

Both private and public carriers are covered by the data. The value of the subject matter teletransported is excluded where possible and included with information services. For practical reasons, fees for consulting and facilities' management related to communication services are included.

Estimates include courier services, which contains an indeterminate element of transport charges and source material not fully collected on a regular basis has been recently updated.

Construction services

Construction has been surveyed as a separate category in the SIST since 1995. Certain results from selected survey returns from the previous "Consulting and other professional services" group are used from 1990 to 1994. Prior to 1990 construction activity is included with Architectural, engineering and other technical services.

Two deviations from international definitions are apparent in the data: goods supplied directly to/from Canada for

Les voyages à titre professionnel comprennent les dépenses des équipages des bateaux, des trains, des avions ainsi que les dépenses des camionneurs. Les voyages à titre professionnel devraient inclure les dépenses des travailleurs saisonniers et frontaliers non-résidents. Cependant, à cause de l'absence de mesures adéquates, on ne peut tenir compte de ces travailleurs. Une provision limitée de leurs gains (à partir desquels une estimation des dépenses peut être faite) apparaît dans Autres services aux entreprises, services spécialisés et techniques divers, où ils sont considérés comme des travailleurs à leur compte.

Jusqu'à récemment, la série des paiements relatifs à la santé se limitait essentiellement aux frais hospitaliers et de médecins remboursés par les régimes provinciaux d'assurance-maladie pour les résidents canadiens qui voyagent à l'étranger. De plus, les données sur les recettes ne couvraient que les services hospitaliers offerts à des visiteurs étrangers au Canada. Cette année, l'accès à des sources d'information américaines a permis d'établir des estimations plus complètes à partir de 1995, qui couvrent les paiements aux principaux centres médicaux et hôpitaux universitaires, en sus des frais remboursés par les régimes provinciaux d'assurance-maladie. Avec la diffusion des statistiques au premier trimestre de 1999, une provision pour les recettes provenant des services de médecins a aussi été incluse à partir de 1995. Certains frais remboursables ou dépenses accessoires engagés pour acquérir des biens et des services au cours de voyages effectués à des fins de santé sont laissés dans les autres voyages à titre personnel, dont il est question ci-dessous, étant donné qu'il est difficile d'en établir la source réelle.

Comme mentionnée ci-dessus, la plupart des frais relatifs aux croisières ne sont pas inclus dans les voyages à titre personnel mais dans la rubrique services de transports de passagers.

Services de communication

Les données couvrent les fournisseurs privés et publics. Dans la mesure du possible, la valeur des informations télétransportées est exclue, et comprise avec les services d'information. Pour des raisons pratiques, les frais connexes de conseil et de gestion des installations liées aux services de communication, sont inclus ici.

Les estimations incluent les services de messagerie qui contiennent un élément indéterminé de frais de transport et les données de base qui ne sont pas recueillies sur une base régulière ont été récemment mises à jour.

Services de bâtiment et travaux publics

Depuis 1995, ces services sont identifiés séparément dans l'ETIS. On a utilisé de 1990 à 1994, certains résultats des enquêtes concernant l'ancien groupe « Services de consultation et autres services spécialisés ». Les activités de construction avant 1990 sont comprises avec les services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques. Deux différences avec les normes internationales se retrouvent dans les données : les biens fournis directement

construction are largely recorded in import and export of goods rather than with construction services, and expenditures for local labour and supplies are not currently distinguished and are included here rather than in Miscellaneous business, professional and technical services.

Insurance services

Data for insurance are primarily obtained from two annual balance of payments surveys of Canadian insurers and of foreign insurers in Canada. The present survey of insurers also provides new information about other services than insurance (in such areas for example, as computer and management services). Results have also benefitted from Current account reconciliation work carried out annually between Canada and the United States. Data reported by the insurers or their agents are supplemented by the annual survey of international transactions in services, in which companies report insurance bought from insurers abroad and claims received from abroad.

Data are shown on the basis of gross premiums and claims. Receipts are the sum of premiums received by resident Canadian insurers from abroad, and claims paid to clients in Canada by non-resident insurers. Payments are the sum of claims paid abroad by insurers resident in Canada, and premiums paid to outside insurers by policy holders in Canada.

The categories used in the national presentation are: (a) primary life and non-life excluding compulsory social insurance transactions; (b) reinsurance - life - covering sub-contracted risk on life insurance in return for a proportional share of the premium income; (c) reinsurance - non-life - covering other sub-contracted risk, often to specialised operators; (d) reinsurance commissions covering commissions by brokers, agencies and insurance companies as well as a small amount of commissions on life insurance. No explicit provisions are made for auxiliary services such as claims adjustment, regulatory or salvage administration.

No separate category is available for freight insurance which is indistinguishably shown with direct risk activity above and/or is embedded in the valuation of freight charges shown with or as freight transportation services.

Financial services

Commissions on securities predominate in this item. Commissions on new issues are largely derived by applying a percentage against the proceeds from new issues. Other fees and commissions are derived from both corpo-

au Canada ou obtenus directement du Canada pour la construction sont déclarés dans les exportations et les importations de biens au lieu d'être déclarés avec les services de construction; les dépenses concernant l'approvisionnement et la main-d'œuvre locale ne sont pas actuellement identifiées distinctement et figurent donc dans cette rubrique et non avec Autres services aux entreprises, services spécialisées et techniques divers.

Services d'assurance

Les données sur les services d'assurance proviennent de deux enquêtes annuelles effectuées par la Division de la balance des paiements auprès de sociétés d'assurance canadiennes et étrangères résidant au Canada. La présente enquête auprès des assureurs a aussi fourni de l'information nouvelle sur les services autres que l'assurance (dans les domaines tels que services informatiques et de gestion). Les résultats ont aussi bénéficié du rapprochement annuel des comptes courants entre le Canada et les États-Unis. Les données rapportées par les assureurs ou leurs agents sont supplées avec l'enquête annuelle sur les transactions internationales de services, dans lesquelles les firmes rapportent l'assurance achetée des assureurs à l'étranger et les indemnités reçues de l'étranger.

Les statistiques canadiennes sont produites sur la base des primes et des indemnités brutes. Les recettes correspondent à la somme des primes provenant de l'étranger versées à des assureurs canadiens et des indemnités versées à des clients canadiens par des assureurs non-résidents. Les paiements correspondent à la somme des indemnités versées à l'étranger par des sociétés résidant au Canada et des primes versées à des assureurs étrangers par des détenteurs de police d'assurance résidant au Canada.

Les catégories utilisées dans la présentation nationale sont : (a) assurance directe vie et non-vie, à l'exclusion des services de sécurité sociale obligatoires; (b) réassurance-vie recouvrant les risques sous-contractés au titre de l'assurance-vie contre une part proportionnelle du revenu des primes; (c) réassurance non-vie recouvrant les autres risques sous-contractés, souvent à des opérateurs spécialisés; (d) commissions sur réassurance recouvrant les commissions par les courtiers, les agences et les sociétés d'assurance ainsi qu'un petit montant pour les commissions au titre de l'assurance-vie. Il n'y a pas de provisions explicites pour les services auxiliaires tels que les ajustements d'indemnité et l'administration des règlements et de la valeur résiduelle.

Il n'existe pas de catégorie distincte pour l'assurance du fret qui figure sans distinction avec les assurances directes énumérées ci-dessus. Elle peut également être incluse dans le coût du fret sous la rubrique services de transport de fret.

Services financiers

Les commissions sur les valeurs mobilières prédominent dans cette catégorie. Les commissions sur les nouvelles émissions sont établies en appliquant un pourcentage aux montants des nouvelles émissions. Les autres frais et

rate and regulatory sources, supplemented by the SIST and certain U.S. survey sources believed to be more comprehensive. Certain standby fees of foreign banks for reserve borrowing are covered. Also included are commitment fees associated with undrawn balances under standby or extended credit arrangements.

Computer and information services

Data on computer services are based on the SIST; on receipts by major computer industry firms surveyed by the Services Division of Statistics Canada; and on certain U.S. survey sources (used to extend coverage on payments).

A particularly difficult issue has remained the estimation of prepackaged software. In recent years it has been agreed that retail software is appropriately classified as goods, in much the same way as retail copies of books, magazines or music CD's. Recent research, comparing detailed records for prepackaged software from both goods and services survey sources, has enabled an approximation of the goods portion residing in the service data. While there appears to remain some undervaluation in goods, the higher results from recent service surveys are at least partly and perhaps mainly due to revenues for multiple usage by foreign clients of copies passing through Customs, often at an appropriate unit value. In short, an estimate for the physical copies valued at content and exported on a Customs basis is now deducted from services without change to the goods.

A category for information services was broken out separately for the first time in the SIST of 1995. The results were aligned with responses of main transactors, added from 1990 to the annual survey coverage.

Direct subscriptions to newspapers and periodicals are covered indistinguishably in goods rather than with information services.

Royalties and licence fees

Data are based on the SITS. The national breakdown, implemented in 1990, covers five sub categories: patents and industrial design, trademarks, franchises, copyrights and related rights and software and other royalties. This breakdown is wider than that required by international norms.

Other business services

Merchanting and other trade related services

An appropriate measure of merchanting transactions has not been found for the Canadian series and therefore data are not available for this item.

commissions sont dérivés à partir de renseignements fournis par les sociétés et les organismes de réglementation, ainsi qu'à partir des résultats de l'ETIS et de certaines données provenant d'enquêtes américaines jugées plus complètes. Certains frais consignés des banques étrangères permettant l'utilisation de réserves sont inclus ici. Les commissions d'engagements liées aux soldes inutilisés en vertu de modalités provisoires ou prolongés sont aussi comprises ici.

Services d'informatique et d'information

Les données concernant les services d'informatique sont obtenues à partir de l'ETIS, ainsi qu'à partir des recettes des principales sociétés du secteur de l'informatique (visées par les enquêtes de la Division des services de Statistique Canada) et de certaines enquêtes américaines (afin d'étendre la couverture relative aux paiements).

L'un des écueils principaux reste l'estimation des logiciels préemballés. Au cours des dernières années, on s'est entendu pour classer les logiciels vendus au détail dans la catégorie des biens, au même titre que les livres, les magazines ou les disques compacts de musique vendus au détail. Une recherche récente, qui visait à comparer les données détaillées pour les logiciels préemballés à partir de données d'enquêtes sur les biens et sur les services, a permis d'arriver à une approximation sur la partie des biens qui avait été traitée dans les données des services. Il semble qu'on ait sous-évalué la catégorie des biens, mais les chiffres plus élevés obtenus par les enquêtes récentes sur les services sont en partie dus, et même grandement dus, à des revenus provenant d'utilisations multiples par des clients étrangers de copies qui sont dédouanées, souvent selon la valeur unitaire appropriée. En résumé une estimation des copies physiques selon le contenu et la valeur d'exportation enregistrée aux douanes est maintenant déduite des services, sans modification de la catégorie des biens.

En 1995, la catégorie des services d'information a été produite séparément pour la première fois dans l'ETIS. Les résultats ont été alignés avec les réponses des opérateurs principaux et ajoutés à partir de 1990 au champ de couverture de l'enquête annuelle.

Les abonnements directs à des journaux et à des périodiques sont inclus dans les biens et non dans les services d'information.

Redevances et droits de licence

Les données proviennent de l'ETIS. Une ventilation en cinq sous catégories a été mise en oeuvre en 1990 : brevets et dessins industriels, marques commerciales, franchises, droits d'auteur et droits connexes, redevances de logiciels et autres redevances. Cette ventilation va au delà des recommandations internationales.

Autres services aux entreprises

Négoce international et autres services liés au commerce

Une mesure appropriée pour le négoce international n'a pas pu être isolée parmi les données canadiennes. Par conséquent, aucune donnée n'est disponible pour cette rubrique.

Other trade related services, referred to as Non-financial commissions in the Canadian presentation, covers commissions on goods and service transactions between (i) resident merchants, commodity brokers, dealers, manufacturers' sales branches and commission agents and (ii) non-residents. It includes auction commissions, which are assigned in international norms to legal services. Commissions already recorded in the price of goods imported and exported are excluded.

Data are based on both the SIST and on estimates derived by applying fixed factors to exports and imports of goods. The factors used for trade with the United States are lower than for other countries, as a larger proportion of transactions are presumed to take place between affiliated companies without incurring agents' fees.

Operational leasing

The SIST and other smaller surveys are the basis for the series on operational leasing (equipment rentals in the national presentation). Frequently, no distinction is made for practical reasons between equipment rentals with and without operator, except for including a small amount of charter rentals without crew identified as international transactions by marine carriers through surveys of the Transportation Division.

Miscellaneous business, professional and technical services

Legal, accounting, management consulting and public relations services:

Data are largely based on the SIST. The main component is management and administrative charges between affiliated companies.

Certain specialised business management consulting is reported with the service concerned: communications, computer and information services, legal, accounting, architectural, engineering/construction, environmental, artistic or recreational, education and training.

Advertising, market research and public opinion polling:

Data are obtained from the SIST. Some advertising outlays are reported with the data on airline transactions within transportation services. Benchmark projections of expenses in Canada of representative offices of foreign banks as well as representative offices of Canadian banks located in other countries are included in this item, as are a range of provincial and national government expenditures on advertising and promotion, particularly for tourism.

Les autres services liés au commerce, appelés commissions non-financières dans la présentation canadienne, comprennent les commissions versées sur les opérations de biens et de services effectuées entre (i) des commerçants, courtiers en marchandises, concessionnaires, succursales de ventes de fabricants et agents commissionnés résidents ; et (ii) des non-résidents. Sont également incluses les commissions de ventes aux enchères qui, selon les normes internationales, relèvent des services juridiques. Sont exclues les commissions déjà déclarées dans le prix de biens importés ou exportés.

Les données proviennent à la fois de l'ETIS et d'estimations obtenues en appliquant des facteurs fixes aux séries d'importations et d'exportations de biens. Les facteurs utilisés pour le commerce avec les États-Unis sont moins élevés que ceux des autres pays, étant donné qu'une grande proportion de transactions s'effectue entre sociétés affiliées, ce qui ne nécessite aucune commission d'agent.

La location-exploitation

L'ETIS ainsi que d'autres enquêtes plus petites, constituent la base permettant d'obtenir des données sur la location-exploitation (location de matériel dans la présentation nationale). Souvent on ne peut distinguer la location selon qu'elle soit avec ou sans opérateur, si ce n'est pour inclure un petit montant pour la location d'affrètement à coque-nue identifiée comme une transaction internationale par les transporteurs maritimes lors d'enquêtes de la Division des transports.

Services aux entreprises, spécialisées et techniques divers

Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques :

Les données proviennent surtout de l'ETIS. La composante principale correspond aux services d'administration et de gestion entre sociétés affiliées.

Certains services spécialisés de conseil en gestion sont toutefois déclarés sous la rubrique correspondant au service visé : communications, services d'informatique et d'information, services juridiques, services de comptabilité, architecture, ingénierie/construction, services environnementaux, artistiques ou récréatifs, enseignement et formation.

Publicité, études de marché et sondages d'opinion :

Les données sont obtenues de l'ETIS. Certaines dépenses de publicité sont incluses avec les données sur les transactions aériennes sous la rubrique Transports. Les dépenses de publicité incluent une projection, basée sur des données repères, des dépenses effectuées au Canada par des bureaux représentant des banques étrangères, de même que les dépenses des bureaux de banques canadiennes à l'étranger. Un éventail de dépenses par les gouvernements provinciaux et par le gouvernement fédéral pour la publicité et la promotion, en particulier pour le tourisme, sont ici incluses.

Research and development:

Data are derived from the SITS and from surveys conducted by the Science, Innovation and Electronic Information Division.

Architectural, engineering and other technical services:

Data are obtained from the SITS, and are augmented from 1991 by additional data for certain engineering, architectural and technical services surveyed by the Services Division. Prior to 1990 construction activity is included with Architectural, engineering and other technical services.

Other miscellaneous business, professional and technical services:

A large component classified to this group is tooling and other automotive charges. Other transactions covered are real estate services (sales, commissions fees/contracts for the management of properties including hotels and resorts), medical and dental laboratories, training and staff development services, certain conservation expenditures, and certain legal settlements deemed a cost of doing business.

Provisions for commuter and seasonal worker remuneration as own account service providers are also entered here with the estimates being based on benchmarks. Insufficient data precludes their being included as labour income, or including the spending of such earnings as part of business travel.

Personal, cultural and recreational services

Most of the data for Audio-visual and related services are obtained from results of annual surveys undertaken by the Science, Innovation and Electronic Information Division and the CTCES Division of Statistics Canada. Benchmark investigations of certain activities such as organised sports and performing arts have also been undertaken.

At present, coverage of Other personal, cultural and recreational services is limited to data on international activity of trade unions, covering wages, strike receipts and dues payable to international unions. Data are obtained from annual returns filed with Statistics Canada under the federal Corporations and Labour Unions Returns Act and have been considered reliable.

Government services n.i.e.

Data are obtained from administrative sources. In addition to current outlays, these transactions presently include capital expenditures such as acquisitions of property and construction of embassy facilities.

Detailed Canadian methodological notes (definitions, sources and data quality) are provided in the CD ROM version of this publication.

Recherche et développement :

Les statistiques sont tirées de l'ETIS et d'enquêtes de la Division des sciences, innovation et information électronique.

Architecture, ingénierie et autres services techniques :

Les résultats de l'ETIS sont suppléés à partir de 1991 par des données additionnelles sur certains services d'ingénierie, d'architecture et techniques obtenues d'une enquête menée par la Division des services. Les activités de construction avant 1990 sont comprises avec les services d'architecture, d'ingénierie et autres services techniques.

Autres services aux entreprises spécialisés et techniques divers :

Une composante importante de cette rubrique consiste en frais d'outillage et autres frais d'automobiles. Les autres transactions incluses ici sont les services immobiliers (ventes, commissions, contrats pour la gestion de propriétés, y compris les hôtels et les lieux de villégiature), les laboratoires médicaux et dentaires, les services de formation et de perfectionnement professionnel, certaines dépenses de conservation, et certaines ententes juridiques qui sont considérés comme des coûts liés aux activités commerciales.

Des provisions sur les gains des travailleurs frontaliers et saisonniers sont classées ici, les estimations étant établies à partir d'études repères. Des données insuffisantes empêchent leur inclusion sous la rubrique revenus du travail, ou parmi les voyages à titre professionnel.

Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs

Les données concernant les services audiovisuels et connexes proviennent surtout de résultats d'enquêtes annuelles de la Division des sciences, innovation et information électronique et de la Division de CTCSE Statistique Canada. Des études repères sur certaines activités telles les événements sportifs et les spectacles artistiques ont aussi été réalisées.

Les données concernant les autres services personnels, culturels et services relatifs aux loisirs sont actuellement limitées aux activités des syndicats qui proviennent de déclarations annuelles fournies à Statistique Canada en vertu de la *Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats* et sont considérées fiables. Les données couvrent la rémunération, les sommes touchées pendant des grèves et les droits versés à des syndicats internationaux.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les données sont obtenues à partir de sources administratives. En plus des dépenses courantes, ces transactions comprennent les dépenses de capital, telles que l'acquisition de propriétés et la construction d'ambassades.

Des notes méthodologiques détaillées (définitions, sources et qualité des données) sont fournies dans la version électronique (CD ROM) de cette publication.

Footnotes:

- (1) Ocean and inland waterway modes of transport.
- (2) International passenger fares by water are included under Air transport, passenger.
- (3) Auxiliary air transport services are included under Air transport, freight.
- (4) Included with item 280 Architectural, engineering and other technical services prior to 1990.
- (5) Referred to as "Primary life and non-life insurance services" in the Canadian Balance of Payments.
- (6) Referred to as "Reinsurance life and non-life" in the Canadian Balance of Payments.
- (7) Referred to as "Reinsurance commissions" in the Canadian Balance of Payments.
- (8) Referred to as "Non-financial commissions" in the Canadian Balance of Payments.
- (9) Referred to as "Equipment rentals" in the Canadian Balance of Payments.
- (10) Referred to as "Other management services" in the Canadian Balance of Payments.
- (11) Item 289 Other personal, cultural and recreational services contains only international trade union transactions at the present time.
- (12) No data for this item are presently available. A limited provision for earnings of non-resident seasonal workers and commuters is included in item 284 Other miscellaneous business, professional and technical services, where they are treated as units of own-account labour.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passenger and 216 Freight is provided in table C.1 (Section C).

Notes :

- (1) Transport par mer et rivière.
- (2) Les tarifs des voyageurs internationaux par mer ou rivière, sont inclus dans Transports aériens de passagers.
- (3) Les services auxiliaires des transports aériens sont inclus dans Transports aériens, fret.
- (4) Inclus sous la rubrique 280 Architecture, ingénierie et autres services techniques avant 1990.
- (5) Cette rubrique est intitulée « Assurance directe : vie et non-vie » dans la Balance des paiements canadienne.
- (6) Cette rubrique est intitulée « Réassurance vie et non-vie » dans la Balance des paiements canadienne.
- (7) Cette rubrique est intitulée « Commissions sur réassurance » dans la Balance des paiements canadienne.
- (8) Cette rubrique est intitulée « Commissions non-financières » dans la Balance des paiements canadienne.
- (9) Cette rubrique est intitulée « Location de matériel » dans la Balance des paiements canadienne.
- (10) Cette rubrique est intitulée « Autres services de gestion » dans la Balance des paiements canadienne.
- (11) La rubrique 289 Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs ne contient que les transactions internationales des syndicats. Les données pour cette rubrique ne sont pas actuellement disponibles. Une partie réduite de la rémunération des travailleurs saisonniers et frontaliers non-résidents est incluse sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers, où ils sont traités comme des travailleurs indépendants.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers et 216 Fret) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Czech Republic
République tchèque

TABLE / TABLEAU B.5

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	1 011	488	1 842	1 923	1 765	1 792	1 103
		b. credits	..	..	..	4 723	5 156	6 717	8 179	7 167	7 455	6 875
		c. debits	..	..	..	3 712	4 667	4 875	6 256	5 403	5 663	5 772
205	Transportation Transports	a. net	..	..	..	507	390	661	635	684	683	765
		b. credits	..	..	..	1 241	1 242	1 460	1 334	1 314	1 389	1 548
		c. debits	..	..	..	734	853	799	699	630	706	783
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	16	- 6	- 26	- 14	- 7	..	..
		b. credits	..	..	..	48	56	29	28	23	..	..
		c. debits	..	..	..	32	63	55	42	30	..	..
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	14	41	46	67	56	..	..
		b. credits	..	..	..	115	138	264	238	255	..	..
		c. debits	..	..	..	101	97	218	171	199	..	..
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	478	355	642	582	635	683	765
		b. credits	..	..	..	1 079	1 048	1 168	1 068	1 036	1 389	1 548
		c. debits	..	..	..	601	693	526	486	401	706	783
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	..	1 031	645	1 242	1 122	1 268	1 849	1 562
	Voyages	b. credits	..	..	..	1 559	2 229	2 875	4 075	3 650	3 717	3 037
		c. debits	..	..	..	527	1 584	1 633	2 953	2 382	1 868	1 475
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	67	56	36	13	6	- 82	1
	Services de communication	b. credits	..	..	..	367	329	292	77	61	72	100
		c. debits	..	..	..	299	273	256	64	56	153	99
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 8	- 27	5
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	26	30	51
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	34	57	46
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	14	- 55	- 5
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	35	41	48
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	21	96	53
249	Construction services	a. net	..	..	..	- 84	- 81	- 84	235	17	- 30	16
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	24	43	57	466	365	267	233
		c. debits	..	..	..	108	124	141	231	348	298	217
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	- 33	- 59	- 96	- 54	- 43	- 88	- 112
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	8	12	17	39	39	31	65
		c. debits	..	..	..	42	71	113	93	82	118	177
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	- 4	- 2	- 4	- 40	- 2
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	1	1	3	4	9
		c. debits	..	..	..	..	..	5	3	6	44	11
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	- 92	- 53	- 39	- 47	- 110
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	16	37	36	27	56
		c. debits	..	..	..	..	..	107	90	75	74	166
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	- 36	- 26	- 87	- 45	- 7	- 55	- 128
	Services financiers	b. credits	..	..	..	439	87	53	145	187	223	227
		c. debits	..	..	..	475	113	140	190	195	279	355
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	- 6	6	0	- 11	- 64
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	5	28	39	58	65
		c. debits	..	..	..	..	..	11	22	39	69	129
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	- 19	- 22	- 40	- 55	- 43	- 54	- 95
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	1	4	13	43	34	57	43
		c. debits	..	..	..	20	26	53	98	78	111	138
268	Other business services	a. net	..	..	..	- 458	- 460	201	35	- 39	- 502	- 978
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	1 041	1 163	1 783	1 768	1 259	1 213	1 191
		c. debits	..	..	..	1 499	1 622	1 582	1 732	1 298	1 715	2 169
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	46	22	15	57	- 8	- 32	- 16
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	84	50	49	92	20	83	113
		c. debits	..	..	..	38	28	34	36	29	115	129
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	7	- 8
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	7	- 8
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 39	- 8
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	76	121
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	115	129
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 63	- 173	10	- 38	- 17	- 12	- 15
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	94	40	42	12	16	33	17
		c. debits	..	..	..	157	213	31	50	33	45	31
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	- 442	- 309	175	17	- 13	- 458	- 947
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	862	1 073	1 691	1 664	1 223	1 097	1 062
		c. debits	..	..	..	1 304	1 381	1 516	1 647	1 236	1 555	2 009
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	- 35	- 35	- 61	- 19	- 82	- 109	- 97
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	62	35	47	133	159	163	172
		c. debits	..	..	..	97	71	107	153	242	272	269
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	- 34	- 18	- 35	- 29	- 43	- 15	- 33
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	3	9	8	21	47	90	65
		c. debits	..	..	..	38	27	44	50	90	105	99

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	- 14	0	- 1	- 7	4	23	- 2
		b. credits	..	..	..	4	9	9	13	13	40	35
		c. debits	..	..	..	18	8	10	20	10	17	37
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 56	- 129	- 122
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	102	89	96
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	158	218	218
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 15	- 30	2
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	32	20	27
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	47	50	25
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 15	- 30	2
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	32	20	27
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	47	50	25
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	- 358	- 256	273	72	179	- 198	- 695
		b. credits	..	..	..	793	1 020	1 628	1 496	869	695	667
		c. debits	..	..	..	1 151	1 276	1 355	1 424	690	893	1 362
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	- 52	- 11	- 94	- 3	90
		b. credits	..	..	..	..	..	74	96	119	283	243
		c. debits	..	..	..	..	..	126	108	213	285	152
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 85	- 94	6
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	40	60	31
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	125	153	25
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	- 52	- 11	- 9	91	84
		b. credits	..	..	..	..	..	74	96	79	223	212
		c. debits	..	..	..	..	..	126	108	88	132	128
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	..	35	46	66	43	16	85	44
		b. credits	..	..	..	42	47	88	109	99	146	121
		c. debits	..	..	..	8	1	22	66	83	61	78
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	35	46	46	7	1	10	8
		b. credits	..	..	..	42	47	66	70	82	67	79
		c. debits	..	..	..	8	1	20	63	81	57	71
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	20	36	15	75	35
		b. credits	..	..	..	..	..	22	39	18	79	42
		c. debits	..	..	..	..	..	2	3	2	3	7
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	..	- 528	- 546	- 62	167	- 188	- 740	- 1 224
		b. credits	..	..	..	1 923	1 684	2 382	2 770	2 203	2 349	2 289
		c. debits	..	..	..	2 451	2 230	2 443	2 604	2 391	3 089	3 514
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.5

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	..	..	..	- 525	- 1 381	- 3 677	- 5 877	- 4 544	- 2 552	- 1 904
	BIENS	b. credits	..	..	..	14 230	15 926	21 459	21 691	22 793	26 341	26 288
		c. debits	..	..	..	14 755	17 307	25 137	27 568	27 337	28 893	28 192
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	485	- 893	- 1 836	- 3 954	- 2 779	- 760	- 802
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	18 953	21 082	28 176	29 870	29 960	33 796	33 163
		c. debits	..	..	..	18 467	21 975	30 012	33 824	32 739	34 556	33 964
300	INCOME	a. net	..	..	..	- 117	- 20	- 106	- 722	- 792	- 982	- 1 278
	REVENUS	b. credits	..	..	..	547	789	1 194	1 170	1 410	1 423	1 645
		c. debits	..	..	..	665	809	1 300	1 893	2 202	2 406	2 923
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	132	109	88	- 192	- 270	- 287	- 252
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	138	164	189	111	71	62	95
		c. debits	..	..	..	6	55	100	302	341	349	347
320	Investment income	a. net	..	..	..	- 249	- 129	- 194	- 531	- 522	- 696	- 1 027
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	409	625	1 006	1 060	1 339	1 361	1 550
		c. debits	..	..	..	658	754	1 200	1 591	1 861	2 057	2 576
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	88	126	572	385	358	407	511
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	241	296	664	617	864	786	1 076
		c. debits	..	..	..	153	170	92	233	507	379	564
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	456	- 787	- 1 369	- 4 292	- 3 213	- 1 335	- 1 568
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	19 741	22 167	30 035	31 658	32 235	36 005	35 883
		c. debits	..	..	..	19 285	22 954	31 404	35 950	35 448	37 340	37 452
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	..	- 555	..	7	1	10	2	- 2
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	..	- 5	999	768	5 012	2 851	982	1 430
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	..	104	- 213	595	- 721	353	351	141
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Czech koruny	..	..	..	29.153	28.785	26.541	27.145	31.698	32.281	34.569	
	1 USD = ... couronnes tchèques											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
			credits									
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	24.9	24.5	23.8	27.4	23.9	22.1	20.7
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	23.9	23.3	22.4	25.8	22.2	20.7	19.2
	Total services en % du compte des transact. cour.											
			debits									
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	20.1	21.2	16.2	18.5	16.5	16.4	17.0
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	19.2	20.3	15.5	17.4	15.2	15.2	15.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Czech National Bank and the Czech Statistical Office (CSO)

Website:

<http://www.czso.cz>

National reference publication:

Statistical Yearbook (annual data) and various Czech National Bank publications (quarterly data)

Periodicity:

Quarterly compilation

Data collection system:

System based on settlements and surveys. Data are collected from the banking sector; the CSO, various government ministries and agencies, the corporate sector (including specialised units such as important transport companies and pipeline operators) and securities brokers.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Czech Balance of Payments is essentially the methodology set forth in the BPM5, although not all items correspond fully to these standards. The breakdown of services is not presently available for all items, but collection and compilation procedures are gradually being implemented or improved to increase data availability.

Services items:*Transportation*

Data for receipts and expenditures related to air and railway transportation of goods and passengers are collected directly from transportation companies. For other kinds of transport, the data are based on the commercial banks' records of receipts and expenditures. Additional data are required from companies involved with the transportation of natural gas and oil (transit charges). Data on freight services connected with exports and included in the contractual export price are estimated from customs declarations and reported under "other transportation – credit". The cost of transportation in the case of imports, when included in the import price, remains part of the trade balance with a debit entry. The breakdown into freight, passenger, and supporting, auxiliary and other transport services is not available.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque nationale tchèque et Office statistique tchèque

Site internet :

<http://www.czso.cz>

Publication nationale de référence :

Statistical Yearbook (données annuelles) et publications de la Banque nationale tchèque (données trimestrielles)

Périodicité :

Calcul trimestriel

Système de collecte des données :

Système basé sur l'enregistrement des règlements et sur des enquêtes. Les données sont collectées du secteur bancaire, de l'Office statistique tchèque, auprès d'un certain nombre de Ministères et d'agences du gouvernement, dans le secteur des entreprises (y compris les unités spécialisées comme les grosses entreprises de transport et les exploitants de transport par conduite) et les courtiers en valeurs mobilières.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour l'établissement de la Balance des paiements tchèque est pour l'essentiel celle décrite dans le MBP5 mais toutes les rubriques ne correspondent pas strictement à celles définies dans le MBP5. La ventilation des services n'est pas actuellement disponible pour toutes les rubriques de services mais des procédures de collecte et de calcul sont mises en application ou progressivement améliorées pour accroître la disponibilité des données.

Rubriques des services :*Transports*

Les données de transport pour les recettes et les dépenses liées aux transports aériens et ferroviaires des marchandises et des passagers sont collectées directement auprès des compagnies de transport. Pour les autres types de transport, les données sont basées sur les enregistrements des banques de commerce pour les recettes et les dépenses. Des données supplémentaires sont demandées aux compagnies concernées par le transport du gaz naturel et du pétrole (frais de passage). Les données sur les services de fret liés aux exportations et inclus dans le prix à l'exportation contractuel sont estimées à partir des déclarations de douane et enregistrées sous la rubrique autres transports en crédit. Le coût du transport dans le cas des importations, lorsqu'il est inclus dans le prix à l'importation, demeure une partie de la balance commerciale avec un enregistrement en débit. La ventilation en fret, passagers et services de support, auxiliaires et autres n'est pas disponible.

Travel

Prior to 1999 the travel item was compiled using data on the number of arrivals of foreign visitors and on the trips of Czech residents abroad. Estimates of average expenditures of foreigners during their stay in the Czech Republic and of Czech tourists during their trips abroad were based on regular inquiries at selected border crossings. Information from the banking sector on purchases of Czech currency by non-residents and foreign currency by residents and receipts and expenditures of hotels and travel agencies are additional sources used to compile the travel item. From 1999 banking statistics (including data related to the use of credit cards) are used as the main information source. None of these data sources allows a distinction to be drawn between business and personal travel.

Other services

Information on receipts and expenditures related to other services is derived from banking records of amounts received from abroad for services provided and of amounts paid for services received. A more detailed breakdown of service items than shown in the table is not available.

Insurance services

Data are based on bank records on receipts and expenditures related to life and pension insurance and non-life insurance; the practice used differs from BPM5. Because data on freight insurance are not available separately from freight services, they are included under transportation.

Royalties and licence fees

Acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets such as patents, copyrights, etc. is included in the services component of the current account together with payments associated with the use of these assets for 1993–96.

Government services n.i.e.

As no surveys of embassies, consulates and international institutions are available so far, banking records on the transfers of funds between embassies, etc. and their home countries are used as a proxy for expenditures of Czech representation abroad, as well as the spending of foreign embassies in the Czech Republic.

Additional data are provided for item 962 Merchant-ing gross flows in table C.1 (Section C).

Voyages

Avant 1999 la rubrique Voyages était calculée en utilisant des données sur le nombre d'arrivées de visiteurs étrangers et sur les voyages des résidents tchèques à l'étranger. Les évaluations des dépenses moyennes des étrangers pendant leur séjour en République tchèque et des touristes tchèques pendant leur voyage à l'étranger étaient basées sur des enquêtes régulières au passage de frontières choisies. Certaines informations du secteur bancaire sur les achats de devise tchèque par des non-résidents et de devises étrangères par les résidents, et les recettes et les dépenses des hôtels et des agences de voyage étaient des sources supplémentaires utilisées pour évaluer les données concernant la rubrique Voyages. Depuis 1999 les statistiques bancaires (y compris les données liées à l'utilisation des cartes bancaires) sont la principale source d'information. Aucune de ces sources de données ne permet une distinction entre les voyages à titre professionnel et les voyages à titre personnel.

Autres services

Les informations concernant les recettes et les dépenses associées à d'autres services sont dérivées des enregistrements d'opérations bancaires des montants reçus de l'étranger pour des services fournis et des montants payés pour les services reçus. Une ventilation plus détaillée que celle montrée dans le tableau n'est pas disponible.

Services d'assurance

Les données sont basées sur les enregistrements des banques pour les recettes et les dépenses liées à l'assurance-vie et aux services des caisses de retraite ; la pratique diffère de celle recommandée par le MBP5. Les données sur l'assurance-fret ne sont pas disponibles séparément des services de fret et sont donc incluses sous la rubrique transports.

Redevances et droits de licence

L'acquisition/cession d'actifs non financiers non-produits, tels que brevets, copyrights, etc. est incluse dans une composante des services du compte des transactions courantes avec les paiements associés à l'utilisation de ces actifs pour 1993–96.

Services des administrations publiques n.c.a.

Aucune enquête sur les ambassades, les consulats et les établissements internationaux n'étant disponible jusqu'à présent, les enregistrements sur les transferts de fonds entre les ambassades, etc. et leurs pays d'origine sont utilisés pour estimer les dépenses des représentations tchèques à l'étranger ainsi que les dépenses des ambassades étrangères en République tchèque.

Des données supplémentaires sont fournies pour la rubrique 962 Flux bruts du négoce international dans le tableau C.1 (Section C).

Denmark
Danemark

TABLE / TABLEAU B.6 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	..	..	332	- 561	636
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	14 072	15 170	15 851
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	13 740	15 731	15 215
205	Transportation Transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	145	273	435
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	7 018	7 290	6 877
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	6 872	7 017	6 442
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 1 024	- 1 337	- 1 278
	Voyages	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	3 183	3 232	3 606
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	4 207	4 569	4 884
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services Services financiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
269	Merchanting, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchanting Négoce international	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net b. credits c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.6 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	5 372	3 861	6 580
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	48 096	47 822	49 575
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	42 724	43 961	42 996
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	5 704	3 299	7 216
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	62 168	62 992	65 427
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	56 465	59 692	58 210
300	INCOME REVENUS										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 3 418	- 3 771	- 2 898
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	18 753	10 424	8 603
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	22 171	14 196	11 501
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	483	417	52
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	854	766	746
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	370	349	694
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 3 902	- 4 188	- 2 950
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	17 899	9 659	7 857
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	21 801	13 847	10 807
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 1 368	- 1 454	- 2 156
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	3 600	3 472	3 393
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	4 969	4 926	5 549
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	917	- 1 926	2 162
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	84 522	76 888	77 422
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	83 605	78 814	75 260
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	..	..	..	..	..	..	125	50	125
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER										
	net	..	..	..	..	..	..	..	1 972	2 594	- 1 968
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	..	..	..	..	..	..	..	- 3 014	- 716	- 319
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Danish kroner	6.189	6.396	6.036	6.484	6.361	5.602	5.799	6.604	6.701	6.976
	1 USD = ... couronnes danoises										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	..	..	..	22.6	24.1	24.2
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	16.6	19.7	20.5
	Total services en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	..	..	..	..	24.3	26.4	26.1
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	16.4	20.0	20.2
	Total services en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Danmarks Statistik

Website:

<http://www.dst.dk>

National reference publication:

Balance of payments statistics

Periodicity:

Monthly

Main sources:

1. Foreign trade statistics and the settlements statistics of Danmarks Nationalbank (the Danish central bank).
2. Public authorities, banks and saving banks and other business enterprises.

Methodology applied at national level:

From 1998 data compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. Danish data include the Faroe islands and Greenland.

Footnote:

* Source data, not harmonised.

Fournisseur et éditeur national de données :

Danmarks Statistik

Site internet :

<http://www.dst.dk>

Publication nationale de référence :

Balance of payments statistics

Périodicité :

Mensuelle

Sources principales :

1. Statistiques du commerce extérieur et statistiques des règlements de Danmarks Nationalbank (banque centrale danoise).
2. Autorités publiques, banques, banques d'épargne et autres entreprises.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Depuis 1998, la balance des paiements danoise est établie conformément à la méthodologie du MBP5. Les données du Danemark incluent les îles Faroe et le Groenland.

Note :

* Données source non harmonisées.

Finland
Finlande

TABLE / TABLEAU B.7 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
200 TOTAL SERVICES	a. net	..	..	- 2 458	- 1 993	- 1 409	- 2 115	- 1 253	- 1 196	- 1 041	- 990
	b. credits	..	..	4 597	4 116	5 401	7 637	7 632	7 177	6 763	6 538
	c. debits	..	..	7 055	6 109	6 811	9 752	8 885	8 373	7 805	7 528
205 Transportation Transports	a. net	..	..	- 75	- 10	- 33	- 138	99	27	- 11	- 376
	b. credits	..	..	1 551	1 493	1 788	2 072	2 144	1 957	2 063	1 783
	c. debits	..	..	1 625	1 503	1 821	2 210	2 045	1 930	2 074	2 160
206 Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	- 169	- 85	- 135	- 262	- 90	- 227	- 224	- 584
	b. credits	..	..	1 051	1 021	1 235	1 325	1 378	1 227	1 312	1 057
	c. debits	..	..	1 220	1 106	1 370	1 587	1 468	1 455	1 535	1 641
207 Passenger Passagers	a. net	..	..	75	62	77	67	147	44	109	101
	b. credits	..	..	275	258	299	306	331	300	332	322
	c. debits	..	..	199	196	221	239	184	256	223	221
208 Freight Fret	a. net	..	..	- 490	- 276	- 410	- 425	- 483	- 501	- 290	- 689
	b. credits	..	..	378	441	521	601	591	486	732	498
	c. debits	..	..	868	718	931	1 026	1 075	986	1 022	1 187
209 Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	245	130	198	96	246	229	- 42	4
	b. credits	..	..	398	321	415	418	456	441	248	237
	c. debits	..	..	152	192	217	322	209	212	290	232
210 Air transport Transports aériens	a. net	..	..	52	50	61	76	133	204	169	166
	b. credits	..	..	412	396	451	604	630	598	613	592
	c. debits	..	..	361	346	390	528	496	394	444	426
211 Passenger Passagers	a. net	..	..	83	72	97	94	151	213	132	126
	b. credits	..	..	295	277	336	430	441	417	411	394
	c. debits	..	..	212	205	239	336	290	205	278	268
212 Freight Fret	a. net	..	..	- 16	- 8	0	- 14	- 10	- 4	- 9	- 7
	b. credits	..	..	45	46	57	59	68	72	71	68
	c. debits	..	..	61	54	56	73	77	76	80	76
213 Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	- 16	- 14	- 37	- 4	- 8	- 5	46	48
	b. credits	..	..	72	73	58	115	121	108	131	130
	c. debits	..	..	88	87	95	119	128	113	86	82
214 Other transport Autres transports	a. net	..	..	43	25	41	48	55	50	43	43
	b. credits	..	..	88	76	102	143	135	132	138	135
	c. debits	..	..	45	51	61	95	80	81	95	93
219 Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 43	- 44
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	46	46
223 Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	88	84
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	137	132
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	49	48
227 Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
231 Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
232 Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.7 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
236	Travel	a. net	..	..	- 1 076	- 367	- 251	- 643	- 458	- 288	- 433	- 506
	Voyages	b. credits	..	..	1 316	1 201	1 357	1 676	1 856	1 909	1 630	1 528
		c. debits	..	..	2 392	1 569	1 608	2 319	2 314	2 196	2 063	2 034
237	Business travel (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48
	Voyages à titre professionnel (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	680
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	632
240	Personal travel (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 555
	Voyages à titre personnel (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	848
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 403
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	21	3	1	- 24	- 39	- 47	- 40	- 20
	Services de communication	b. credits	..	..	145	113	122	173	155	146	162	163
		c. debits	..	..	123	111	121	197	194	193	202	183
246	Postal and courier services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	4	9
	Services de poste et de messagerie (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	39	39
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	34	31
247	Telecommunication services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 45	- 29
	Services de télécommunications (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	123	124
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	168	152
249	Construction services (3)	a. net	..	..	56	124	92	220	158	203	118	218
	Services de bâtiment et travaux publics (3)	b. credits	..	..	135	205	143	285	224	273	125	242
		c. debits	..	..	79	80	51	65	66	71	7	23
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	125	242
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	125	242
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 7	- 23
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	7	23
253	Insurance services	a. net	..	..	- 415	- 324	- 199	- 297	- 190	- 217	- 92	- 16
	Services d'assurance	b. credits	..	..	- 368	- 257	- 118	- 131	- 121	- 123	13	- 10
		c. debits	..	..	47	67	81	166	69	94	106	6
254	Life insurance and pension funding (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	60	37
	Assurance-vie et services des caisses de retraite (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	65	37
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4	0
255	Freight insurance (1)	a. net	..	..	- 42	- 36	- 46	- 59	- 62	- 62	- 65	- 29
	Assurance-fret (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	42	36	46	59	62	62	65	29
256	Other direct insurance (1)	a. net	..	..	- 17	- 17	- 29	- 11	- 12	0	4	1
	Autres assurances directes (1)	b. credits	..	..	- 12	- 13	- 21	- 5	- 6	1	4	5
		c. debits	..	..	4	3	8	6	6	1	0	4
257	Reinsurance (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 25
	Réassurance (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 51
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 27
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.7 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
260	Financial services Services financiers	a. net	..	..	62	- 48	- 30	- 27	- 22	7	- 6	0
		b. credits	..	..	423	288	246	275	84	26	32	0
		c. debits	..	..	362	336	276	302	105	20	38	0
262	Computer and information services (3) Services d'informatique et d'information (3)	a. net	..	..	- 221	- 52	104	- 15	273	284	397	716
		b. credits	..	..	427	398	600	743	888	964	1 046	1 332
		c. debits	..	..	647	450	496	758	615	680	649	616
263	Computer services (4) Services informatiques (4)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	286	465
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	821	908
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	535	444
264	Information services (4) Services d'information (4)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	111	251
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	225	423
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	114	172
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	..	..	- 207	- 237	- 246	- 332	- 399	- 409	- 306	275
		b. credits	..	..	63	89	76	58	66	94	107	648
		c. debits	..	..	270	326	322	390	465	503	413	373
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	..	..	- 578	- 1 016	- 690	- 628	- 412	- 511	- 516	- 1 184
		b. credits	..	..	734	453	1 032	2 309	2 170	1 772	1 454	770
		c. debits	..	..	1 312	1 469	1 722	2 937	2 582	2 282	1 970	1 954
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	..	..	- 292	- 324	- 264	- 338	- 7	- 45	- 71	- 170
		b. credits	..	..	129	154	139	558	852	619	561	179
		c. debits	..	..	422	478	403	897	858	664	632	349
270	Merchandising (4) Négoce international (4)	a. net	..	..	- 20	- 18	- 9	187	450	361	276	80
		b. credits	..	..	- 20	- 18	- 9	187	450	361	276	80
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (4) Autres services liés au commerce (4)	a. net	..	..	- 272	- 307	- 255	- 526	- 457	- 406	- 347	- 250
		b. credits	..	..	149	172	148	371	401	258	285	99
		c. debits	..	..	422	478	403	897	858	664	632	349
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	- 97	- 115	- 132	- 149	- 97	- 165	- 152	- 65
		b. credits	..	..	35	30	37	74	74	62	72	88
		c. debits	..	..	131	145	169	224	171	228	225	153
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	- 189	- 577	- 293	- 140	- 308	- 301	- 293	- 949
		b. credits	..	..	570	269	856	1 677	1 245	1 090	821	502
		c. debits	..	..	759	846	1 149	1 817	1 553	1 391	1 114	1 451
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (4) Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (4)	a. net	..	..	- 32	- 61	- 84	- 5	64	47	76	- 19
		b. credits	..	..	58	15	182	279	256	210	172	105
		c. debits	..	..	90	76	266	284	192	163	95	124
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (2) Publicité, études de marché et sondages d'opinion (2)	a. net	..	..	- 163	- 155	- 178	- 221	- 204	- 169	- 187	- 317
		b. credits	..	..	100	77	52	81	96	116	106	65
		c. debits	..	..	263	232	230	302	300	285	293	381

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.7 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
279	Research and development (2) Recherche et développement (2)	a. net	..	..	37	- 33	- 71	- 110	- 110	- 139	- 135	- 199
		b. credits	..	..	137	36	21	27	34	35	33	20
		c. debits	..	..	100	70	92	137	144	173	168	219
280	Architectural, engineering and other technical services (4) Architecture, ingénierie et autres services techniques (4)	a. net	..	..	24	- 29	92	91	169	131	78	- 28
		b. credits	..	..	97	25	254	526	393	322	187	114
		c. debits	..	..	73	54	162	434	225	191	110	143
281	Agricultural, mining and on-site processing services (4) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (4)	a. net	..	..	- 5	- 5	- 8	- 7	0	- 1	9	- 1
		b. credits	..	..	1	0	4	27	21	17	18	11
		c. debits	..	..	5	5	12	34	21	18	10	13
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	63	0	281	443	142	109	103	- 12
		b. credits	..	..	63	0	281	639	371	303	212	130
		c. debits	..	..	0	0	0	196	229	194	109	142
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (2) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (2)	a. net	..	..	- 113	- 294	- 325	- 331	- 370	- 280	- 237	- 373
		b. credits	..	..	115	116	63	98	73	87	92	56
		c. debits	..	..	228	410	388	428	443	367	329	429
287	Personal, cultural and recreational serv. (5) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (5)	a. net	..	..	31	21	7	- 145	- 128	- 123	- 94	- 35
		b. credits	..	..	77	50	83	96	96	88	64	5
		c. debits	..	..	46	29	76	241	225	211	158	40
288	Audiovisual and related services (5) Services audiovisuels et connexes (5)	a. net	..	..	1	1	- 20	- 117	- 96	- 91	- 74	- 29
		b. credits	..	..	36	23	38	49	51	46	35	3
		c. debits	..	..	35	22	58	166	147	138	109	32
289	Other personal, cultural and recreational services (5) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (5)	a. net	..	..	30	20	26	- 28	- 32	- 32	- 19	- 5
		b. credits	..	..	41	27	44	47	46	42	30	2
		c. debits	..	..	11	7	18	75	78	73	49	7
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	- 57	- 87	- 165	- 85	- 135	- 122	- 58	- 55
		b. credits	..	..	95	81	73	80	69	71	67	68
		c. debits	..	..	152	168	238	165	204	193	125	124
292	Embassies and consulates (1) Ambassades et consulats (1)	a. net	..	..	- 3	- 3	- 77	- 84	- 143	- 128	- 65	- 62
		b. credits	..	..	95	81	73	60	48	53	49	50
		c. debits	..	..	99	84	150	144	191	182	113	112
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other (1) Autres (1)	a. net	..	..	- 54	- 84	- 88	- 1	8	7	7	6
		b. credits	..	..	0	0	0	20	21	18	18	18
		c. debits	..	..	54	84	88	21	13	12	11	12
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	- 1 307	- 1 616	- 1 125	- 1 334	- 893	- 935	- 596	- 101
		b. credits	..	..	1 730	1 421	2 257	3 889	3 632	3 311	3 071	3 219
		c. debits	..	..	3 037	3 037	3 382	5 223	4 525	4 246	3 667	3 320
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	0	0	0	0	0	0	- 1	- 6
		b. credits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	9
		c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	1	15

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.7 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	..	..	3 779	6 262	7 513	12 344	11 236	11 487	12 490	11 684
	b. credits	..	..	23 949	23 476	29 497	40 445	40 643	41 093	43 357	42 026
	c. debits	..	..	20 169	17 214	21 984	28 101	29 407	29 607	30 868	30 342
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	..	..	1 321	4 269	6 104	10 229	9 984	10 290	11 448	10 694
	b. credits	..	..	28 545	27 591	34 898	48 082	48 275	48 270	50 121	48 565
	c. debits	..	..	27 224	23 322	28 794	37 853	38 292	37 980	38 672	37 870
300	INCOME (6)										
	REVENUS (6)										
	a. net	..	..	- 5 455	- 4 950	- 4 372	- 4 302	- 3 874	- 2 881	- 2 994	- 2 458
	b. credits	..	..	1 458	1 095	1 743	3 012	2 786	3 686	4 099	5 217
	c. debits	..	..	6 913	6 045	6 115	7 314	6 660	6 566	7 093	7 675
310	Compensation of employees	..	..	13	8	10	14	- 136	- 138	170	288
	Rémunération des salariés	..	..	24	21	25	33	61	48	274	397
	c. debits	..	..	11	13	15	19	197	186	103	110
320	Investment income (6)	..	..	- 5 468	- 4 958	- 4 382	- 4 316	- 3 738	- 2 742	- 3 164	- 2 746
	Revenus des investissements (6)	..	..	1 434	1 074	1 718	2 979	2 725	3 638	3 825	4 820
	c. debits	..	..	6 902	6 033	6 100	7 295	6 463	6 381	6 989	7 565
379	CURRENT TRANSFERS										
	TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	..	..	- 784	- 429	- 463	- 635	- 1 097	- 844	- 1 079	- 1 011
	b. credits	..	..	431	474	407	1 485	1 147	1 210	1 118	1 617
	c. debits	..	..	1 215	903	870	2 120	2 244	2 055	2 197	2 628
993	CURRENT ACCOUNT										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	..	..	- 4 918	- 1 110	1 269	5 292	5 013	6 565	7 378	7 225
	b. credits	..	..	30 434	29 161	37 049	52 580	52 208	53 166	55 339	55 399
	c. debits	..	..	35 352	30 271	35 780	47 288	47 195	46 601	47 961	48 174
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	0	0	0	64	56	250	164
	COMPTE DE CAPITAL										
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	4 985	50	- 492	- 4 169	- 4 672	- 5 552	- 2 489
	COMPTE FINANCIER										
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	- 66	1 060	- 777	- 1 187	- 397	- 1 263	- 5 052
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... markkaa	3.824	4.044	4.479	5.712	5.224	4.367	4.594	5.191	5.344	5.581
	1 USD = ... marks finlandais										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	..	..	16.1	14.9	15.5	15.9	15.8	14.9	13.5	13.5
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	15.1	14.1	14.6	14.5	14.6	13.5	12.2	11.8
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	..	..	25.9	26.2	23.7	25.8	23.2	22.0	20.2	19.9
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	..	..	20.0	20.2	19.0	20.6	18.8	18.0	16.3	15.6
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Bank of Finland

Website:<http://www.bof.fi>**National reference publication:***Finland's Balance of Payments*, annual statistics**Periodicity:**

Annual

Data collection system:

The general reporting system, dual system based on settlements and surveys until 1998. From 1999 the system is based solely on surveys.

Main sources:

1. Foreign trade statistics.
2. Statistics Finland's surveys on services.
3. Payments reported by banks until 1998.

Thresholds for data reporting in the settlements system until 1998:

1. All residents have to report foreign payments larger than 50,000 markkaa via domestic banks or foreign accounts to the central bank.
2. For payments up to 50,000 markkaa, only the currency and the amount need to be reported, except for purchase and sales of transactions linked to travel for which the travel payment code is also indicated.

Methodology applied at national level:

Since 1995, the Finnish balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5.

Methodology

- Following IMF 5th Manual
- Converted to IMF 5th Manual by national provider

Period

From 1995
1975–94

Items corrected or estimated by Eurostat (1999 production):

Item 262 Computer and information services: the breakdown into 263 Computer services and 264 Information services is missing.

Item 269 Merchanting and other trade related services: the breakdown into 270 Merchanting and 271 Other trade related services is missing.

Fournisseur et éditeur national de données :

Bank of Finland

Site internet :<http://www.bof.fi>**Publication nationale de référence :***Finland's Balance of Payments*, statistiques annuelles**Périodicité :**

Annuelle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, système double basé sur l'enregistrement des règlements et sur des enquêtes jusqu'en 1998. A partir de 1999 le système est basé exclusivement sur des enquêtes.

Sources principales :

1. Statistiques du commerce extérieur.
2. Enquêtes de Statistics Finland sur les services.
3. Jusqu'en 1998 paiements déclarés par les banques.

Seuils pour la collecte des données par l'enregistrement des règlements (jusqu'en 1998):

1. Tous les résidents doivent déclarer les paiements étrangers supérieurs à 50.000 marks finlandais via des banques finlandaises ou d'un compte étranger ouvert à la banque centrale.
2. Pour les paiements inférieurs à 50.000 marks finlandais, seuls la devise et le montant doivent être déclarés, sauf dans le cas des transactions liées aux voyages pour lesquelles le code voyages doit être également indiqué.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Depuis 1995, la balance des paiements finlandaise est établie conformément à la méthodologie du MBP5.

Méthodologie

- Conforme au 5^{ème} manuel du FMI
- Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État membre

Période

à partir de 1995
1975–94

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat (production 1999) :

Rubrique 262 Services d'informatique et d'information : la ventilation de cette rubrique en 263 Services informatiques et 264 Services d'information est manquante.

Rubrique 269 Négoce international et autres services liés au commerce : la ventilation de cette rubrique en 270 Négoce international et 271 Autres services liés au commerce est manquante.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: up to 1998 three out of seven items of the breakdown are missing. They are 274 Legal, accounting, management, consulting and public relations services, 280 Architectural, engineering and other technical services and 281 Agricultural mining and on-site processing services. For 1999, the breakdown of item 273 into 274 Legal, accounting, management, consulting and public relations services, 278, Advertising, market research and public opinion polling, 279 Research and development services, 280 Architectural, engineering and other technical services, 281 Agricultural mining and on-site processing services, 284 Other miscellaneous business, professional and technical services and 285 Services between affiliated enterprises, n.i.e. is missing

Item 287 Personal, cultural and recreational services: up to 1998 this item and its breakdown are not collected separately. The transactions for these services are recorded under item 284 Other miscellaneous business, professional and technical services.

Services items:

Transportation

General reporting system: Various enterprise surveys:

1. Freight - Survey of shipping companies.
2. Air and railway transportation data: public companies operating in these areas.
3. Other: Statistics Finland surveys data.

Travel

General reporting system: Border and household surveys by Statistics Finland.

Construction services

1. Goods exported/imported to be used on the building site are not included in Construction services. They are recorded as merchandise trade under item Goods.
2. Wages and salaries are calculated by Statistics Finland and included in item Compensation of employees.

Insurance services

Main source: Annual census survey to all resident insurance companies in Finland.

Financial services

1. Fees related to purchase/sale of traveller cheques are included in item Travel.
2. Other fees related to securities issue/redemption, derivatives, etc. are included in the Financial Account.

Royalties and licence fees

This item includes manufacturing rights, usufructs and copyrights.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : jusqu'en 1998 trois des sept rubriques de la ventilation manquent. Ces rubriques sont les suivantes : 274 Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques, 280 Architecture, ingénierie et autres services techniques et 281 Services agricoles, miniers et de traitement sur place. En 1999 la ventilation de la rubrique 273 en 274 Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques, 278 Publicité, études de marché et sondages d'opinion, 279 Recherche et développement, 280 Architecture, ingénierie et autres services techniques, 281 Services agricoles, miniers et de traitement sur place, 284 Autres services aux entreprises et spécialisés et techniques divers et 285 Services entre entreprises affiliées, n.c.a. est manquante.

Rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : jusqu'en 1998 cette rubrique et sa ventilation ne sont pas collectées séparément. Les transactions pour ces services sont enregistrées sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubriques des services :

Transports

Système de collecte général : Diverses enquêtes auprès des entreprises.

1. Fret - Enquête auprès des compagnies de navigation.
2. Données sur transport aérien et par rail : sociétés publiques exerçant dans ces secteurs.
3. Autres : Données d'enquête fournies par Statistics Finland.

Voyages

Système de collecte général : Enquêtes aux frontières et enquêtes auprès des ménages par Statistics Finland.

Services de bâtiment et travaux publics

1. Les biens exportés/importés pour être utilisés sur les chantiers de construction ne sont pas inclus sous cette rubrique. Ils sont enregistrés avec le poste Biens.
2. Les salaires sont calculés par Statistics Finland et sont inclus sous la rubrique Rémunération des salariés.

Services d'assurance

Source principale : Enquête annuelle exhaustive auprès de toutes les compagnies d'assurance résident en Finlande.

Services financiers

1. Les honoraires relatifs à l'achat/vente de chèques de voyage sont inclus sous la rubrique Voyages.
2. Les honoraires relatifs à l'émission ou au rachat de valeurs financières, de produits dérivés, etc. sont inclus dans le Compte financier.

Redevances et droits de licence

Cette rubrique comprend les droits de fabrication, les usufruits et les droits d'auteurs.

Merchandising

Main source: Foreign trade statistics are used since most of these activities are carried out by companies specialised in commodity brokerage or merchandising. From 1999 Statistics Finland conducts a survey on other services which also covers merchandising.

Additional sources: Foreign payments data until 1998.

Merchandising data include goods purchased and not sold during the same reference period.

Architectural, engineering and other technical services

This item is not collected separately and is included as technical expertise, planning and surveying fees relating to construction under item Construction services until 1998. From 1999 Statistics Finland conducts a survey on other services which collects architectural, engineering and other technical services separately.

Footnotes:

* Change in the data collection system. Up to 1998 dual system based on settlements and surveys. From 1999 the system is based solely on surveys.

- (1) Source data, not harmonised.
- (2) Eurostat estimates in 1999.
- (3) These services have been provided on a net basis by the Member State. This has the effect of underestimating credit and debit flows.
- (4) Eurostat estimates.
- (5) Eurostat estimates up to 1998.
- (6) From 1995 onwards, reinvested earnings are included in investment income.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Négoce international

Source principale : Statistiques sur des échanges internationaux car la plupart de ces activités sont effectuées par des sociétés spécialisées dans le courtage des marchandises ou le négoce international. A partir de 1999 Statistics Finland dirige une enquête sur les autres services qui couvre également le négoce international.

Sources supplémentaires : Données sur les paiements étrangers jusqu'en 1998.

Les données du négoce international comprennent des biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Architecture, ingénierie et autres services techniques

Cette rubrique n'est pas collectée séparément et est incluse sous la rubrique Bâtiments et travaux publics comme honoraires d'expertise technique, de planification et d'enquête concernant la construction jusqu'en 1998. A partir de 1999 Statistics Finland conduit une enquête sur les autres services où l'architecture, l'ingénierie et les autres services techniques sont collectés séparément.

Notes :

* Changement dans le système de collecte des données. Jusqu'en 1998 système double basé sur l'enregistrement des règlements et sur des enquêtes. A partir de 1999 le système est basé exclusivement sur des enquêtes.

- (1) Données source non harmonisées.
- (2) Estimation Eurostat en 1999.
- (3) Ces services ont été fournis en termes nets par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (4) Estimation Eurostat.
- (5) Estimation Eurostat jusqu'en 1998.
- (6) A partir de 1995, les bénéfices réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

France

TABLE / TABLEAU B.8 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	14 980	15 899	17 559	16 105	18 521	17 925	16 273	18 327	18 840	19 103
		b. credits	75 174	77 323	90 551	84 996	88 913	84 019	83 538	81 719	85 925	83 403
		c. debits	60 194	61 424	72 992	68 891	70 391	66 094	67 265	63 392	67 085	64 300
205	Transportation Transports	a. net	- 1 342	- 1 169	- 1 598	- 1 299	- 791	- 785	- 451	375	694	281
		b. credits	16 561	17 423	18 618	17 516	17 183	20 452	20 168	19 728	21 033	19 940
		c. debits	17 905	18 592	20 216	18 815	17 974	21 237	20 619	19 353	20 339	19 659
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 635	- 959	- 1 333	- 1 258	- 1 175	- 1 093	- 1 189	- 1 525	- 1 238	- 1 106
		b. credits	2 048	2 101	3 442	3 355	3 253	3 707	3 315	3 430	3 454	3 519
		c. debits	2 683	3 061	4 776	4 614	4 428	4 800	4 504	4 955	4 692	4 625
207	Passenger Passagers	a. net	141	153	143	148	136	153	82	96	108	203
		b. credits	180	205	215	203	193	191	139	157	167	246
		c. debits	39	52	73	55	57	38	57	61	59	44
208	Freight Fret	a. net	- 776	- 1 114	- 1 409	- 1 371	- 1 226	- 1 326	- 1 250	- 1 532	- 1 338	- 1 000
		b. credits	1 867	1 896	2 000	1 916	1 917	2 177	2 034	2 369	2 497	2 492
		c. debits	2 644	3 010	3 408	3 287	3 143	3 503	3 283	3 902	3 835	3 492
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	- 67	- 35	- 85	80	- 21	- 89	- 8	- 309
		b. credits	..	..	1 227	1 237	1 143	1 339	1 143	903	790	781
		c. debits	..	..	1 295	1 272	1 228	1 259	1 164	993	798	1 089
210	Air transport Transports aériens	a. net	- 124	199	- 134	- 364	- 346	- 514	- 354	160	106	192
		b. credits	3 734	3 970	7 453	7 445	7 471	8 861	8 892	9 079	9 607	9 164
		c. debits	3 859	3 771	7 587	7 808	7 817	9 374	9 246	8 919	9 501	8 972
211	Passenger Passagers	a. net	- 446	- 219	- 525	- 546	- 779	- 1 015	- 829	1 077	1 798	1 756
		b. credits	2 946	3 095	3 214	2 942	2 738	3 069	3 237	4 856	5 719	5 638
		c. debits	3 390	3 314	3 739	3 488	3 517	4 084	4 066	3 779	3 921	3 882
212	Freight Fret	a. net	321	418	386	114	115	- 199	- 268	- 132	- 290	- 374
		b. credits	790	875	1 099	1 030	1 058	1 271	1 256	1 538	1 496	1 276
		c. debits	469	457	714	916	943	1 470	1 524	1 670	1 785	1 650
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	5	68	318	701	743	- 785	- 1 402	- 1 190
		b. credits	..	..	3 140	3 473	3 674	4 521	4 399	2 685	2 393	2 250
		c. debits	..	..	3 135	3 405	3 357	3 820	3 656	3 470	3 795	3 440
214	Other transport Autres transports	a. net	- 583	- 408	- 130	323	731	822	1 092	1 740	1 826	1 195
		b. credits	10 780	11 352	7 723	6 716	6 459	7 884	7 961	7 219	7 971	7 257
		c. debits	11 363	11 760	7 853	6 393	5 729	7 063	6 869	5 479	6 146	6 062
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	578	584	113
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 495	1 597	1 251
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	917	1 013	1 138
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	202	316
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	5 187	5 170
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 985	4 854
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 58	- 57
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	13	13
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	72	70
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 66	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	66	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
236	Travel										
	Voyages										
	a. net	7 762	9 041	11 278	10 726	10 904	11 198	10 612	11 433	12 139	12 879
	b. credits	20 186	21 358	25 192	23 558	24 677	27 525	28 360	28 010	29 928	31 507
	c. debits	12 424	12 319	13 914	12 833	13 773	16 327	17 748	16 577	17 789	18 628
237	Business travel (1)										
	Voyages à titre professionnel (1)										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 419
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 356
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 775
240	Personal travel (1)										
	Voyages à titre personnel (1)										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13 297
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26 151
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12 853
241	Health-related expenditure										
	Dépenses liées à des raisons de santé										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure										
	Dépenses liées à des raisons éducatives										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other										
	Autres										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (2)										
	Services de communication (2)										
	a. net	180	103	- 4	- 16	- 41	66	165	- 31	- 11	65
	b. credits	499	514	359	402	363	471	582	641	875	955
	c. debits	319	412	363	418	404	405	417	672	886	890
246	Postal and courier services										
	Services de poste et de messagerie										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	31	45
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	153	167
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	122	122
247	Telecommunication services										
	Services de télécommunications										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 42	21
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	722	788
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	764	768
249	Construction services										
	Services de bâtiment et travaux publics										
	a. net	1 172	1 369	1 625	1 343	1 429	2 070	2 426	2 105	2 249	1 899
	b. credits	1 769	2 123	2 789	2 464	2 279	3 091	3 787	3 957	4 920	4 015
	c. debits	597	754	1 164	1 122	850	1 021	1 361	1 852	2 671	2 116
250	Construction abroad										
	A l'étranger										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	2 545	2 132
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 861	3 967
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	2 316	1 835
251	Construction in the compiling economy										
	Dans l'économie déclarante										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 296	- 233
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	59	48
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	355	281
253	Insurance services										
	Services d'assurance										
	a. net	- 63	- 109	37	- 205	483	276	- 82	242	- 408	- 108
	b. credits	1 549	1 069	4 515	5 206	5 640	1 847	1 490	1 419	959	969
	c. debits	1 613	1 177	4 479	5 411	5 157	1 571	1 571	1 177	1 368	1 077
254	Life insurance and pension funding										
	Assurance-vie et services des caisses de retraite										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance										
	Assurance-fret										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance										
	Autres assurances directes										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance (1)										
	Réassurance (1)										
	a. net	..	..	- 159	- 390	91	- 111	- 484	- 84	- 677	- 260
	b. credits	..	..	2 888	3 686	4 059	392	- 61	116	- 316	- 187
	c. debits	..	..	3 046	4 076	3 967	503	423	200	361	73
258	Auxiliary services										
	Services auxiliaires de l'assurance										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999	
260	Financial services Services financiers	a. net	- 150	- 514	- 702	- 682	616	198	163	83	- 102	34
		b. credits	7 024	6 209	6 822	7 568	11 067	2 549	1 879	1 688	1 506	1 433
		c. debits	7 174	6 724	7 524	8 250	10 451	2 351	1 716	1 605	1 608	1 399
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	..	..	- 334	- 310	- 219	- 156	27	36	141	119
		b. credits	..	..	149	165	249	360	509	552	768	758
		c. debits	..	..	483	475	468	516	482	516	627	638
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	136	114
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	637	628
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	501	515
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	6	6
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	131	129
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	126	124
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	- 354	- 356	- 490	- 342	- 375	- 465	- 768	- 431	- 383	- 300
		b. credits	1 291	1 430	1 579	1 455	1 527	1 856	1 884	2 043	2 330	1 982
		c. debits	1 646	1 785	2 068	1 797	1 901	2 320	2 653	2 475	2 713	2 282
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	- 204	328	1 506	2 481	2 165	2 711	4 147	5 609	5 396	5 108
		b. credits	6 761	7 926	17 252	16 912	16 014	18 550	20 845	21 395	21 385	19 837
		c. debits	6 966	7 599	15 746	14 431	13 848	15 839	16 698	15 786	15 988	14 729
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	- 721	- 379	186	895	288	309	790	2 436	2 241	2 474
		b. credits	1 671	1 943	3 134	3 765	3 235	3 683	4 111	5 580	5 349	5 315
		c. debits	2 391	2 321	2 948	2 870	2 947	3 375	3 321	3 144	3 109	2 840
270	Merchandising Négoce international	a. net	217	573	1 247	2 044	1 562	1 725	2 102	3 651	3 229	3 550
		b. credits	217	573	1 247	2 044	1 562	1 725	2 102	3 651	3 229	3 550
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	- 938	- 953	- 1 061	- 1 149	- 1 274	- 1 417	- 1 312	- 1 215	- 988	- 1 075
		b. credits	1 453	1 369	1 887	1 721	1 673	1 958	2 009	1 929	2 120	1 765
		c. debits	2 391	2 321	2 948	2 870	2 947	3 375	3 321	3 144	3 109	2 840
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	- 839	- 822	- 781	- 312	- 160	- 82	- 143	- 289
		b. credits	..	..	392	394	413	436	637	566	607	462
		c. debits	..	..	1 231	1 216	1 195	747	797	648	750	752
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	517	707	2 159	2 408	2 659	2 714	3 518	3 256	3 298	2 923
		b. credits	5 090	5 983	13 726	12 753	12 365	14 431	16 097	15 250	15 428	14 060
		c. debits	4 575	5 276	11 567	10 344	9 707	11 717	12 579	11 994	12 129	11 137
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (3) Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (3)	a. net	..	..	- 1 066	- 182	- 203	- 299	- 177	458	371	298
		b. credits	..	..	1 372	1 250	1 302	1 577	1 746	2 425	2 489	2 370
		c. debits	..	..	2 437	1 432	1 504	1 876	1 922	1 968	2 118	2 072
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	- 197	- 310	- 196	- 251	- 310	- 350	- 499	- 456	- 131	- 299
		b. credits	813	870	522	535	485	621	809	844	1 003	1 171
		c. debits	1 009	1 180	718	786	794	970	1 307	1 300	1 134	1 469

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
279	Research and development (3) Recherche et développement (3)	a. net	..	..	516	545	687	862	1 068	986	793	618
		b. credits	..	..	3 243	1 876	1 885	2 239	2 479	2 167	2 020	1 561
		c. debits	..	..	2 726	1 331	1 197	1 377	1 411	1 181	1 227	943
280	Architectural, engineering and other technical services (3) Architecture, ingénierie et autres services techniques (3)	a. net	..	..	319	366	733	483	749	439	220	271
		b. credits	..	..	2 295	2 819	2 701	3 096	3 427	3 089	2 765	2 147
		c. debits	..	..	1 976	2 454	1 968	2 613	2 678	2 650	2 545	1 876
281	Agricultural, mining and on-site processing services (3) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (3)	a. net	..	..	- 127	- 33	- 26	- 102	- 93	86	50	30
		b. credits	..	..	22	36	41	136	151	349	288	243
		c. debits	..	..	149	69	67	238	243	263	237	212
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (3) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (3)	a. net	..	..	2 070	1 089	706	939	1 248	739	589	544
		b. credits	..	..	3 314	3 412	3 040	3 474	3 846	3 177	3 187	2 857
		c. debits	..	..	1 244	2 323	2 334	2 535	2 598	2 438	2 598	2 313
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	642	874	1 071	1 179	1 221	1 004	1 406	1 455
		b. credits	..	..	2 958	2 825	2 913	3 288	3 640	3 198	3 677	3 708
		c. debits	..	..	2 316	1 951	1 842	2 109	2 419	2 194	2 271	2 253
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 34	- 193	- 708	- 194	- 303	- 163	- 418	- 407	- 375	- 497
		b. credits	797	810	1 375	1 110	1 223	1 180	1 418	1 409	1 427	1 241
		c. debits	832	1 001	2 083	1 305	1 526	1 342	1 836	1 817	1 802	1 738
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	- 268	- 239	- 411	- 204	- 462	- 408	- 450	- 513
		b. credits	..	..	632	438	503	666	899	935	951	819
		c. debits	..	..	900	677	914	870	1 361	1 343	1 400	1 332
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	- 439	44	108	41	44	1	75	16
		b. credits	..	..	743	672	720	514	519	474	477	422
		c. debits	..	..	1 183	628	613	472	475	473	402	407
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 974	- 958	- 631	- 739	- 661	- 613	- 714	- 687	- 500	- 377
		b. credits	549	581	994	899	831	981	944	875	794	766
		c. debits	1 522	1 539	1 625	1 638	1 492	1 594	1 659	1 561	1 294	1 143
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 428	- 329	299	1 335	3 093	3 924	4 946	6 519	6 007	5 943
		b. credits	20 240	20 661	35 834	36 181	39 192	30 884	33 339	33 980	34 964	31 956
		c. debits	20 668	20 990	35 536	34 846	36 099	26 959	28 393	27 461	28 957	26 013
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	8 989	8 356	7 580	5 344	5 314	3 588	1 166	0	0	0
		b. credits	18 185	17 880	10 907	7 740	7 860	5 158	1 670	0	0	0
		c. debits	9 197	9 524	3 327	2 397	2 546	1 570	504	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.8 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	- 13 134	- 9 396	2 403	7 437	7 966	11 003	14 957	26 883	26 225	20 019
		b. credits	209 760	210 886	227 525	198 771	223 427	278 571	281 862	285 821	301 595	297 976
		c. debits	222 894	220 282	225 123	191 334	215 461	267 568	266 905	258 939	275 370	277 957
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	1 846	6 504	19 962	23 542	26 488	28 928	31 231	45 210	45 065	39 122
		b. credits	284 934	288 209	318 076	283 768	312 340	362 590	365 400	367 540	387 520	381 379
		c. debits	283 088	281 705	298 115	260 225	285 852	333 662	334 169	322 330	342 454	342 257
300	INCOME (4) REVENUS (4)	a. net	- 2 155	- 5 163	- 5 995	- 6 600	- 8 321	- 8 205	- 1 959	2 269	4 004	10 496
		b. credits	55 823	70 133	86 941	98 425	109 188	46 248	48 769	54 200	65 224	67 991
		c. debits	57 978	75 297	92 936	105 025	117 509	54 453	50 728	51 932	61 220	57 495
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	- 258	- 20	1 484	1 497	1 654	1 790	2 084	1 858	1 917	7 834
		b. credits	3 708	4 105	3 178	2 966	3 097	3 438	3 335	3 003	3 086	8 939
		c. debits	3 965	4 126	1 694	1 469	1 442	1 648	1 252	1 145	1 169	1 105
320	Investment income (4) Revenus des investissements (4)	a. net	- 1 897	- 5 143	- 7 479	- 8 097	- 9 976	- 9 995	- 4 042	411	2 086	2 662
		b. credits	52 116	66 029	83 763	95 459	106 091	42 810	45 434	51 198	62 137	59 052
		c. debits	54 013	71 172	91 242	103 556	116 067	52 805	49 476	50 787	60 051	56 390
379	CURRENT TRANSFERS (5) TRANSFERTS COURANTS (5)	a. net	- 8 156	- 7 329	- 9 343	- 8 715	- 10 773	- 9 806	- 8 749	- 8 433	- 8 458	- 12 000
		b. credits	14 961	18 978	18 047	16 986	16 613	21 380	21 932	20 401	20 775	18 842
		c. debits	23 117	26 307	27 390	25 701	27 386	31 186	30 682	28 834	29 234	30 842
993	CURRENT ACCOUNT (6) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (6)	a. net	- 13 947	- 6 550	4 624	8 227	7 394	10 917	20 523	39 046	40 610	37 618
		b. credits	355 717	377 327	423 065	399 179	438 140	430 218	436 102	442 142	473 519	468 212
		c. debits	369 664	383 878	418 441	390 951	430 747	419 301	415 579	403 096	432 908	430 594
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	..	..	- 1 440	430	- 3 936	528	1 231	1 467	1 446	1 500
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	..	..	- 15 201	- 11 303	- 9 822	- 8 150	- 19 114	- 45 300	- 50 125	- 39 311
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	..	..	12 016	2 646	6 365	- 3 295	- 2 639	4 786	8 069	193
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... French francs		5.445	5.642	5.294	5.663	5.552	4.991	5.116	5.837	5.900	6.157
	1 USD = ... francs français											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	26.4	26.8	28.5	30.0	28.5	23.2	22.9	22.2	22.2	21.9
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	21.1	20.5	21.4	21.3	20.3	19.5	19.2	18.5	18.1	17.8
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	21.3	21.8	24.5	26.5	24.6	19.8	20.1	19.7	19.6	18.8
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	16.3	16.0	17.4	17.6	16.3	15.8	16.2	15.7	15.5	14.9
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Banque de France

Website:<http://www.banque-france.fr>**National reference publication:***Rapport annuel : La Balance des paiements et la position extérieure de la France***Periodicity:**

Annual

Data collection system:

The general reporting system, settlements half-open system

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. General Direct Reporting companies.
3. Payments reported by firms or persons holding accounts abroad and international netting/clearing (Partial direct reporting).

Thresholds for data reporting:

1. General Direct Reporting companies are large enterprises for which total international transactions on goods and services exceed 1 billion French francs per year.
2. Enterprises or persons holding foreign accounts or international netting and for which total transactions amount to more than 100,000 French francs per month.

Methodology applied at national level:

Since 1995, the French balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. The residency principle is fully applied. Coverage is complete, with a few exceptions. Rules with respect to the valuation and transactions and their time of recording are also applied.

<u>Methodology</u>	<u>Period</u>
• Following IMF 5 th Manual	From 1995
• Converted to IMF 5 th Manual by national provider	1992–94
• Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2)	1985–91

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque de France

Site internet :<http://www.banque-france.fr>**Publication nationale de référence :***Rapport annuel : La Balance des paiements et la position extérieure de la France***Périodicité :**

Annuelle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, système semi-ouvert d'enregistrement des règlements.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Déclarants directs généraux.
3. Paiements déclarés par les entreprises ou les personnes tenant des comptes à l'étranger et utilisant des opérations de compensation internationale (déclarants directs partiels).

Seuils pour la collecte des données :

1. Les Déclarants directs généraux sont de grandes entreprises dont le montant total de transactions internationales sur les biens et les services dépasse 1 milliard de francs français par an.
2. Entreprises ou personnes tenant des comptes étrangers ou utilisant des opérations de compensation internationales et dont les transactions totales s'élèvent à plus de 100.000 francs français par mois.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Depuis 1995, la balance des paiements française est élaborée conformément à la méthodologie du MBP5. Le principe de résidence est entièrement appliqué. La couverture est complète, avec quelques exceptions. Les règles concernant l'évaluation des transactions et leur moment d'enregistrement sont également appliquées.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
• Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1995
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	1992–94
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2)	1985–91

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: five out of seven items of the breakdown are estimated by Eurostat. The two items available are 278 Advertising, market research and public opinion polling and 285 Serv. between affiliated enterprises n.i.e.

Services items:

Transportation

Additional sources: foreign trade statistics from Customs authorities (exports and imports c.i.f./f.o.b. rates and share of c.i.f. contracts).

The rental of ships and aircraft with crew is not included in transport services. It is recorded under Operational leasing services.

Travel

Additional sources: statistical estimates for payments with bank notes. From 1999 receipts and expenditure of cross-border workers (French and foreigners) are estimated.

Communications services

Communications services are recorded on a net basis, i.e. using international offsetting mechanisms.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Merchandising

Additional sources: The General Direct Reporting international traders report 80% of the total figure.

Merchandising data include goods purchased and not sold during the reference period.

Operational leasing

Eighty per cent of the data are reported by banks. No distinction is made between rental of ships and aircraft with crew (transportation) and without crew (operational leasing). Both are included under this item.

Government services n.i.e.

Government aid is not recorded under this item.

Rubriques des services :

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisées et techniques divers : cinq des sept rubriques de la ventilation sont estimées par Eurostat. Les deux rubriques disponibles sont 278 Publicité, études de marché et sondages d'opinion et 285 Services entre entreprises affiliées, n.c.a.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires : statistiques du commerce extérieur fournies par les autorités douanières (taux c.a.f./f.a.b. d'exportations et d'importations et part des contrats c.a.f.).

La location de bateaux et d'avions avec équipage n'est pas incluse sous la rubrique Transports. Ces transactions sont allouées à la rubrique 272 Location-exploitation.

Voyages

Sources supplémentaires : estimations statistiques pour les paiements avec billets de banque. Depuis 1999, les dépenses et recettes effectuées par les travailleurs frontaliers (français et étrangers) sont évaluées.

Services de communication

Les services de communication sont enregistrés en termes, c'est-à-dire en utilisant des mécanismes de compensation internationale.

Services financiers

Les honoraires et commissions implicites sont indistinctement inclus dans différentes rubriques du Compte financier.

Négoce international

Sources supplémentaires : les opérateurs internationaux Déclarants directs généraux déclarent 80% du montant total.

Les données du négoce international comprennent les biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Location-exploitation

Quatre-vingts pour-cent des données sont déclarées par les banques. Aucune distinction n'est faite entre la location de navires et d'avions avec équipage (transports) et sans équipage (location-exploitation). Ces deux services sont enregistrés sous la rubrique 272 Location-exploitation.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les aides gouvernementales ne sont pas enregistrées sous cette rubrique.

Footnotes:

* From 1995, France provided data fully compatible with BPM5.

- (1) Source data, not harmonised.
- (2) These services are recorded partly by the Member State on a net basis. This has the effect of underestimating credit and debit flows.
- (3) Eurostat estimates.
- (4) From 1995 onwards, investment income includes reinvested earnings and interest flows arising from interest rate swaps are recorded on a net basis.
- (5) Includes Capital transfers until 1991.
- (6) Includes the Capital account until 1991.

Notes :

* A partir de 1995, la France a fourni des données pleinement compatibles avec la méthodologie du MBP5.

- (1) Données source non harmonisées.
- (2) Ces services ont été fournis sur une base nette par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (3) Estimation Eurostat.
- (4) A partir de 1995, les bénéfices réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements et les intérêts sur SWAP sont enregistrés en termes nets.
- (5) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (6) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

Germany
Allemagne

TABLE / TABLEAU B.9 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 18 520	- 22 500	- 31 522	- 33 823	- 40 926	- 45 776	- 44 245	- 41 993	- 46 409	- 51 281
		b. credits	63 581	65 364	69 057	64 974	66 298	82 344	85 576	83 337	83 625	83 236
		c. debits	82 101	87 864	100 579	98 797	107 223	128 120	129 821	125 330	130 033	134 518
205	Transportation Transports	a. net	- 2 380	- 3 556	- 4 034	- 3 410	- 4 163	- 3 855	- 4 035	- 3 938	- 4 692	- 4 288
		b. credits	14 661	15 361	16 741	15 908	16 630	19 827	20 111	19 605	20 442	20 121
		c. debits	17 041	18 917	20 775	19 317	20 793	23 682	24 146	23 543	25 134	24 409
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 784	- 1 768	- 1 541	- 676	- 1 104	- 364	- 585	- 458	- 903	- 680
		b. credits	4 712	4 446	4 907	5 136	5 467	6 459	6 766	6 596	6 601	6 714
		c. debits	5 495	6 214	6 448	5 811	6 571	6 823	7 351	7 054	7 504	7 394
207	Passenger Passagers	a. net	64	63	51	27	25	29	15	12	56	55
		b. credits	64	63	51	27	25	29	15	12	56	55
		c. debits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
208	Freight Fret	a. net	- 229	- 1 037	- 549	236	172	1 194	1 522	1 435	1 167	1 463
		b. credits	3 307	3 271	3 751	4 018	4 473	5 391	5 786	5 638	5 594	5 782
		c. debits	3 536	4 308	4 300	3 781	4 301	4 197	4 263	4 203	4 426	4 319
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 618	- 794	- 1 041	- 939	- 1 301	- 1 587	- 2 122	- 1 904	- 2 125	- 2 198
		b. credits	1 341	1 112	1 107	1 091	969	1 039	965	947	952	877
		c. debits	1 959	1 906	2 148	2 030	2 270	2 626	3 087	2 851	3 077	3 075
210	Air transport Transports aériens	a. net	1 040	1 211	950	987	1 210	1 338	1 540	1 672	1 954	2 320
		b. credits	6 852	7 459	8 049	7 464	7 730	9 441	9 482	9 252	9 869	9 594
		c. debits	5 812	6 249	7 098	6 477	6 520	8 103	7 942	7 579	7 915	7 273
211	Passenger Passagers	a. net	284	87	- 194	- 38	7	- 350	577	1 374	1 432	1 772
		b. credits	4 433	4 570	4 913	4 543	4 771	5 591	5 968	6 462	6 949	6 698
		c. debits	4 149	4 483	5 107	4 580	4 763	5 942	5 391	5 088	5 518	4 926
212	Freight Fret	a. net	891	1 023	1 092	1 020	949	1 312	1 136	645	767	729
		b. credits	1 218	1 377	1 372	1 280	1 218	1 762	1 551	1 080	1 243	1 191
		c. debits	327	354	280	259	269	450	415	435	476	462
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 135	100	51	4	253	376	- 173	- 347	- 245	- 180
		b. credits	1 201	1 512	1 763	1 641	1 740	2 088	1 963	1 710	1 676	1 705
		c. debits	1 336	1 412	1 712	1 637	1 487	1 712	2 136	2 056	1 921	1 885
214	Other transport Autres transports	a. net	- 2 637	- 2 998	- 3 443	- 3 720	- 4 269	- 4 829	- 4 989	- 5 152	- 5 744	- 5 927
		b. credits	3 097	3 456	3 785	3 308	3 434	3 928	3 864	3 758	3 972	3 814
		c. debits	5 734	6 454	7 228	7 029	7 703	8 757	8 853	8 910	9 715	9 741
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	470	660	466	323	361	395	428	276	379	361
		b. credits	1 065	1 274	1 285	983	905	776	791	653	684	657
		c. debits	595	614	819	660	544	381	363	377	305	296
223	Road transport Transports routiers	a. net	- 1 669	- 2 104	- 2 570	- 2 607	- 3 077	- 3 637	- 3 769	- 3 784	- 4 073	- 4 008
		b. credits	1 193	1 332	1 659	1 578	1 677	2 076	2 060	1 991	2 127	2 098
		c. debits	2 862	3 436	4 229	4 186	4 754	5 713	5 829	5 775	6 199	6 106
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	- 344	- 419	- 354	- 186	- 216	- 226	- 228	- 221	- 239	- 226
		b. credits	55	51	54	52	55	72	60	64	74	68
		c. debits	399	469	409	238	271	298	288	285	314	294
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	157	48	4	- 30	- 30	28	- 48	- 5	- 74	- 100
		b. credits	248	274	271	244	295	414	328	292	272	262
		c. debits	92	226	267	274	325	386	375	297	346	362
232	Other supporting, auxiliary transport serv. (1) Autres services de support, auxiliaires des transports (1)	a. net	- 1 251	- 1 183	- 989	- 1 221	- 1 308	- 1 389	- 1 372	- 1 418	- 1 736	- 1 954
		b. credits	536	525	516	451	502	590	626	758	815	730
		c. debits	1 787	1 708	1 505	1 671	1 809	1 980	1 998	2 176	2 551	2 684

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel Voyages	a. net	- 20 695	- 21 965	- 26 458	- 26 764	- 31 786	- 35 868	- 35 238	- 31 223	- 32 132	- 31 743
		b. credits	14 509	15 315	16 178	15 103	15 054	18 134	17 708	16 696	16 760	16 719
		c. debits	35 203	37 280	42 636	41 867	46 840	54 002	52 946	47 918	48 892	48 462
237	Business travel Voyages à titre professionnel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel Voyages à titre personnel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure Dépenses liées à des raisons de santé	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure Dépenses liées à des raisons éducatives	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services Services de communication	a. net	- 278	- 453	- 519	- 773	- 804	- 917	- 667	- 1 005	- 1 126	- 1 477
		b. credits	1 418	1 154	2 178	544	678	2 042	2 025	1 929	1 778	1 771
		c. debits	1 696	1 606	2 697	1 317	1 482	2 959	2 692	2 934	2 903	3 247
246	Postal and courier services Services de poste et de messagerie	a. net	- 166	- 48	- 97	- 78	49	- 30	9	- 124	- 124	- 109
		b. credits	1 372	182	200	255	292	351	326	211	140	240
		c. debits	1 539	230	296	333	243	381	317	335	264	348
247	Telecommunication services Services de télécommunications	a. net	- 111	- 405	- 423	- 696	- 852	- 887	- 676	- 881	- 1 002	- 1 368
		b. credits	46	972	1 978	289	386	1 691	1 699	1 718	1 637	1 531
		c. debits	157	1 377	2 401	985	1 239	2 578	2 375	2 599	2 639	2 899
249	Construction services Services de bâtiment et travaux publics	a. net	311	524	480	- 98	- 773	- 666	- 807	- 950	- 1 424	- 684
		b. credits	3 275	3 872	4 372	4 148	3 752	5 237	5 007	5 199	4 701	4 420
		c. debits	2 964	3 349	3 892	4 246	4 525	5 903	5 814	6 150	6 125	5 104
250	Construction abroad A l'étranger	a. net	699	1 035	1 228	889	107	943	471	171	- 398	278
		b. credits	3 135	3 728	4 267	3 935	3 424	5 034	4 875	5 071	4 579	4 329
		c. debits	2 436	2 694	3 040	3 046	3 317	4 092	4 404	4 900	4 977	4 051
251	Construction in the compiling economy Dans l'économie déclarante	a. net	- 388	- 511	- 747	- 988	- 880	- 1 608	- 1 279	- 1 122	- 1 025	- 962
		b. credits	140	144	105	212	328	203	131	129	123	92
		c. debits	528	655	852	1 201	1 208	1 811	1 410	1 250	1 148	1 054
253	Insurance services Services d'assurance	a. net	- 807	- 955	- 815	- 557	- 181	- 211	409	- 48	- 1 085	419
		b. credits	- 247	- 314	- 212	616	1 484	1 245	2 733	1 811	753	2 577
		c. debits	560	641	603	1 173	1 665	1 456	2 324	1 859	1 838	2 158
254	Life insurance and pension funding (1) Assurance-vie et services des caisses de retraite (1)	a. net	- 9	- 35	- 13	- 4	- 2	2	3	- 3	- 4	16
		b. credits	6	6	6	6	7	12	13	7	11	30
		c. debits	15	41	20	10	9	10	10	10	15	14
255	Freight insurance (1) Assurance-fret (1)	a. net	- 70	- 105	- 96	- 77	- 88	- 94	- 90	- 87	- 99	- 94
		b. credits	69	94	102	102	110	112	112	114	115	118
		c. debits	139	199	199	179	197	206	203	200	215	212
256	Other direct insurance (1) Autres assurances directes (1)	a. net	4	27	- 22	- 34	- 31	- 34	- 29	- 13	- 38	- 17
		b. credits	60	90	55	57	68	96	88	87	74	85
		c. debits	56	63	77	91	100	130	118	99	112	102
257	Reinsurance (1) Réassurance (1)	a. net	- 733	- 842	- 682	- 442	- 61	- 85	525	54	- 944	512
		b. credits	- 382	- 504	- 375	451	1 298	1 024	2 519	1 603	552	2 344
		c. debits	351	338	307	893	1 359	1 109	1 994	1 550	1 496	1 831
258	Auxiliary services (1) Services auxiliaires de l'assurance (1)	a. net	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
260	Financial services Services financiers	a. net	447	622	1 017	1 431	1 017	1 867	1 762	1 335	1 171	1 134
		b. credits	748	926	1 372	1 846	1 462	2 430	2 782	2 727	3 339	4 012
		c. debits	300	304	355	415	445	563	1 020	1 392	1 628	2 879
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	- 448	- 419	- 461	- 520	- 336	- 559	- 777	- 903	- 769	- 1 601
		b. credits	257	361	474	702	898	1 404	1 602	2 179	2 828	2 737
		c. debits	705	780	936	1 222	1 234	1 963	2 379	3 082	3 597	4 338
263	Computer services Services informatiques	a. net	- 94	- 87	- 95	- 126	30	- 75	- 262	- 423	- 296	- 1 099
		b. credits	257	361	474	702	898	1 404	1 602	2 179	2 828	2 737
		c. debits	351	448	569	828	869	1 479	1 865	2 602	3 123	3 836
264	Information services Services d'information	a. net	- 353	- 333	- 366	- 394	- 366	- 484	- 514	- 480	- 473	- 503
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	353	333	366	394	366	484	514	480	473	503
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	- 1 817	- 2 338	- 2 433	- 2 374	- 2 107	- 2 805	- 2 507	- 2 392	- 1 667	- 1 384
		b. credits	1 968	1 885	2 071	2 058	2 398	3 132	3 378	3 223	3 325	3 027
		c. debits	3 785	4 223	4 504	4 432	4 506	5 937	5 885	5 615	4 992	4 411
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	- 2 377	- 2 873	- 5 650	- 5 488	- 5 587	- 5 758	- 4 431	- 4 286	- 5 994	- 10 610
		b. credits	14 832	15 104	15 522	15 788	16 548	22 038	23 877	24 609	25 029	24 003
		c. debits	17 210	17 977	21 172	21 276	22 135	27 796	28 308	28 895	31 023	34 613
269	Merchanted, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	- 2 536	- 1 678	- 3 080	- 3 356	- 3 304	- 3 039	- 303	- 220	- 430	- 1 950
		b. credits	4 417	5 222	4 079	3 714	3 935	6 276	8 330	8 077	7 606	7 643
		c. debits	6 954	6 900	7 159	7 071	7 239	9 315	8 633	8 297	8 036	9 593
270	Merchanted Négoce international	a. net	2 538	3 404	2 529	1 613	2 068	2 781	5 344	4 953	4 459	2 866
		b. credits	2 538	3 404	2 529	1 613	2 068	2 781	5 344	4 953	4 459	2 866
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	- 5 074	- 5 082	- 5 609	- 4 969	- 5 372	- 5 819	- 5 647	- 5 173	- 4 889	- 4 816
		b. credits	1 879	1 818	1 550	2 101	1 867	3 496	2 987	3 124	3 147	4 777
		c. debits	6 954	6 900	7 159	7 071	7 239	9 315	8 633	8 297	8 036	9 593
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	46	33	- 13	105	140	96	27	64	214	44
		b. credits	132	143	126	346	406	423	563	657	747	681
		c. debits	87	111	138	241	266	327	536	593	532	637
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	114	- 1 228	- 2 557	- 2 237	- 2 422	- 2 816	- 4 154	- 4 130	- 5 778	- 8 704
		b. credits	10 283	9 739	11 318	11 727	12 207	15 338	14 984	15 874	16 676	15 679
		c. debits	10 169	10 967	13 875	13 965	14 629	18 154	19 138	20 004	22 454	24 383
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	- 1 310	- 1 612	- 1 361	- 1 882	- 1 959	- 2 342	- 2 911	- 3 284	- 3 805	- 4 970
		b. credits	729	847	1 172	1 103	1 457	2 076	2 130	2 536	2 890	2 692
		c. debits	2 039	2 459	2 533	2 984	3 416	4 418	5 041	5 820	6 696	7 662
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services (1) Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques (1)	a. net	- 611	- 841	- 587	- 920	- 968	- 1 152	- 1 498	- 1 931	- 2 373	- 2 772
		b. credits	514	616	898	794	1 131	1 640	1 598	1 857	2 231	2 093
		c. debits	1 125	1 457	1 486	1 714	2 099	2 792	3 095	3 788	4 604	4 866
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	- 1 233	- 1 372	- 1 551	- 1 481	- 1 296	- 1 785	- 2 076	- 2 276	- 2 377	- 2 961
		b. credits	790	757	949	915	1 090	1 366	1 285	1 247	1 205	1 047
		c. debits	2 023	2 129	2 500	2 395	2 386	3 151	3 361	3 523	3 581	4 008

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development	a. net	949	550	- 63	- 87	223	729	- 212	1 184	465	34
	Recherche et développement	b. credits	2 604	2 512	2 770	2 641	2 869	3 760	3 353	4 693	4 507	4 112
		c. debits	1 655	1 963	2 834	2 728	2 646	3 030	3 565	3 509	4 041	4 078
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	355	179	- 93	- 300	- 88	- 387	- 339	- 725	- 828	- 1 158
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	1 506	1 524	1 961	1 812	1 992	2 338	2 465	2 243	2 562	2 605
		c. debits	1 151	1 345	2 054	2 112	2 079	2 725	2 804	2 968	3 390	3 763
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	- 136	- 168	- 122	- 120	- 155	- 76	- 76	- 98
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	19	20	28	49	34	32	31	34
		c. debits	..	..	155	188	150	169	189	108	107	132
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	1 756	1 582	1 538	2 522	2 308	2 650	2 993	2 766	2 813	2 611
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	3 139	2 593	2 831	3 653	3 285	3 856	3 878	3 608	3 681	3 606
		c. debits	1 383	1 011	1 293	1 131	977	1 206	885	841	868	995
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	- 404	- 554	- 890	- 844	- 1 488	- 1 561	- 1 455	- 1 719	- 1 970	- 2 163
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	1 514	1 506	1 616	1 584	1 486	1 894	1 839	1 516	1 801	1 583
		c. debits	1 918	2 061	2 506	2 428	2 975	3 455	3 295	3 235	3 771	3 746
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	- 738	- 973	- 1 091	- 1 345	- 1 609	- 1 782	- 2 406	- 2 419	- 2 338	- 3 187
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	126	104	87	137	151	186	144	146	125	128
		c. debits	864	1 076	1 178	1 482	1 760	1 968	2 551	2 565	2 463	3 314
288	Audiovisual and related services	a. net	- 738	- 973	- 1 091	- 1 345	- 1 609	- 1 782	- 2 406	- 2 419	- 2 338	- 3 187
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	126	104	87	137	151	186	144	146	125	128
		c. debits	864	1 076	1 178	1 482	1 760	1 968	2 551	2 565	2 463	3 314
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e.	a. net	10 260	9 886	8 443	6 075	5 405	4 778	4 452	3 834	3 107	2 141
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	12 034	11 595	10 274	8 124	7 242	6 669	6 208	5 211	4 546	3 721
		c. debits	1 774	1 709	1 831	2 049	1 838	1 890	1 756	1 377	1 439	1 580
292	Embassies and consulates (1)	a. net	- 529	- 572	- 644	- 594	- 567	- 654	- 637	- 279	- 260	- 219
	Ambassades et consulats (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	529	572	644	594	567	654	637	279	260	219
293	Military units and agencies (1)	a. net	10 886	10 577	9 195	7 112	6 216	5 507	5 174	4 244	3 588	2 842
	Unités et organes militaires (1)	b. credits	10 886	10 577	9 195	7 112	6 216	5 507	5 174	4 244	3 588	2 842
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other (1)	a. net	- 97	- 119	- 108	- 443	- 244	- 75	- 86	- 131	- 219	- 482
	Autres (1)	b. credits	1 148	1 018	1 079	1 013	1 027	1 162	1 034	967	959	879
		c. debits	1 245	1 137	1 187	1 455	1 271	1 236	1 120	1 098	1 178	1 360
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	4 554	3 021	- 1 029	- 3 649	- 4 975	- 6 054	- 4 973	- 6 833	- 9 584	- 15 249
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	34 411	34 686	36 139	33 963	34 614	44 381	47 756	47 035	46 423	46 396
		c. debits	29 857	31 665	37 168	37 612	39 589	50 435	52 729	53 868	56 008	61 645
982	Services not allocated	a. net	1	0	- 1	0	- 1	1	1	0	0	- 1
	Services non-alloués	b. credits	1	1	- 1	0	0	1	0	1	- 1	0
		c. debits	- 1	1	0	0	1	0	- 1	1	- 1	1

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.9 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991 *	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	69 200	19 037	27 895	41 193	50 960	63 822	69 460	71 037	78 715	72 088
	b. credits	409 705	402 607	429 943	382 659	429 121	523 230	522 696	510 873	542 000	543 261
	c. debits	340 505	383 571	402 048	341 466	378 161	459 408	453 235	439 835	463 285	471 172
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	50 680	- 3 464	- 3 626	7 370	10 034	18 046	25 216	29 044	32 307	20 807
	b. credits	473 286	467 971	499 000	447 633	495 418	605 574	608 272	594 210	625 625	626 497
	c. debits	422 606	471 435	502 627	440 263	485 384	587 528	583 056	565 166	593 319	605 690
300	INCOME REVENUS										
	a. net	20 338	19 972	21 748	16 556	2 990	124	925	- 1 435	- 6 575	- 12 721
	b. credits	65 546	73 074	79 362	78 964	70 016	82 752	81 343	80 317	83 855	85 924
	c. debits	45 208	53 103	57 614	62 407	67 026	82 628	80 418	81 752	90 430	98 645
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	2 688	1 990	1 160	445	213	- 989	- 1 182	- 979	- 928	- 945
	b. credits	4 831	4 792	4 901	4 381	4 378	4 503	4 331	3 829	3 868	3 751
	c. debits	2 143	2 801	3 741	3 936	4 165	5 492	5 513	4 808	4 796	4 696
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	17 649	17 981	20 587	16 112	2 777	1 112	2 107	- 456	- 5 646	- 11 776
	b. credits	60 715	68 283	74 460	74 583	65 638	78 248	77 012	76 488	79 988	82 173
	c. debits	43 066	50 301	53 874	58 471	62 861	77 136	74 904	76 944	85 634	93 949
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	- 21 829	- 34 837	- 32 800	- 33 698	- 36 936	- 38 873	- 34 088	- 30 404	- 30 289	- 27 407
	b. credits	13 064	13 424	14 839	13 374	13 992	16 968	17 806	16 304	16 558	16 868
	c. debits	34 893	48 260	47 639	47 071	50 928	55 841	51 894	46 708	46 847	44 275
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	49 188	- 18 329	- 14 679	- 9 771	- 23 912	- 20 704	- 7 947	- 2 795	- 4 557	- 19 320
	b. credits	551 895	554 469	593 201	539 970	579 426	705 293	707 420	690 830	726 038	729 291
	c. debits	502 707	572 798	607 881	549 742	603 338	725 997	715 368	693 625	730 596	748 610
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	- 3 079	- 2 751	- 1 256	- 1 158	- 1 625	- 2 682	- 2 181	29	733	- 137
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER										
	net	- 62 578	13 389	10 824	26 757	37 416	37 186	16 943	3 158	5 755	- 17 744
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	16 469	7 691	5 111	- 15 828	- 11 879	- 13 800	- 6 814	- 392	- 1 930	37 201
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE 1 USD = ... Deutsche Mark	1.616	1.660	1.562	1.653	1.623	1.433	1.505	1.734	1.760	1.836

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	13.4	14.0	13.8	14.5	13.4	13.6	14.1	14.0	13.4	13.3
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	11.5	11.8	11.6	12.0	11.4	11.7	12.1	12.1	11.5	11.4
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	19.4	18.6	20.0	22.4	22.1	21.8	22.3	22.2	21.9	22.2
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	16.3	15.3	16.5	18.0	17.8	17.6	18.1	18.1	17.8	18.0
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Deutsche Bundesbank

Website:<http://www.bundesbank.de>**National reference publication:**Deutsche Bundesbank, Statistisches Beiheft zum Monatsbericht 3, *Zahlungsbilanzstatistik***Periodicity:**

Monthly

Data collection system:

The general reporting system is an open international transactions reporting system (ITRS).

Main sources:

In the case of outgoing payments via resident banks, the customer has to fill in a payment order and provide the statistical information required in this form. A copy is sent to the Deutsche Bundesbank. All other payments as well as all receipts have to be reported directly to the Deutsche Bundesbank.

Thresholds for data reporting:

Up to 2000 there is a threshold of 5,000 Deutsche Mark. For most of the main items Germany estimates the amounts that are between 2,000 and 5,000 Deutsche Mark.

Methodology applied at national level:

In general, the German balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. Coverage is complete, with a few exceptions.

Methodology

- Following IMF 5th Manual
- Converted to IMF 5th Manual by national provider

Period

From 1995
1971–94

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 289 Other personal, cultural and recreational services: this item is not provided separately. It is included in item 236 Travel.

Services items:*Transportation*

Additional sources:

1. Foreign Trade Statistics (FTS) and INTRASTAT.
2. Expert estimates.

Launching of satellites is not included in Other transportation services - space transport, but is recorded under Communications services.

Fournisseur et éditeur national de données :

Deutsche Bundesbank

Site internet :<http://www.bundesbank.de>**Publication nationale de référence :**Deutsche Bundesbank, Statistisches Beiheft zum Monatsbericht 3, *Zahlungsbilanzstatistik***Périodicité :**

Mensuelle

Système de collecte des données :

Le système général de collecte est un système de collecte des transactions internationales ouvert (international transactions reporting system - ITRS).

Sources principales :

Dans le cas de paiements sortants via des banques résidentes, le client doit remplir un ordre de paiement et fournir des informations statistiques qui sont demandées dans le formulaire. Une copie est envoyée à la Deutsche Bundesbank. Tous les autres paiements ainsi que les recettes doivent être déclarés directement par les opérateurs à la Deutsche Bundesbank.

Seuils pour la collecte des données :

Jusqu'en 2000 il y a un seuil de 5.000 Deutsche Mark. Pour la plupart des principales rubriques, l'Allemagne estime les montants qui sont entre 2.000 Deutsche Mark et 5.000 Deutsche Mark.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour élaborer la balance des paiements allemande est essentiellement la méthodologie incluse dans le MBP5. La couverture est complète, avec quelques exceptions.

Méthodologie

- Conforme au 5^{ème} manuel du FMI
- Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État membre

Période

à partir de 1995
1971–94

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 289 Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : cette rubrique n'est pas fournie séparément. Elle est incluse sous la rubrique 236 Voyages.

Rubriques des services :*Transports*

Sources supplémentaires :

1. Statistiques du commerce extérieur et INTRASTAT.
2. Estimations faites par des experts.

Le lancement de satellites n'est pas inclus sous la rubrique Autres services de transport - transport spatial, mais est enregistré sous la rubrique Services de communication.

Travel

Additional sources: bank reports on purchases and sales of banknotes, travellers' cheques and other means of payments.

Financial services

Fees related to purchase/sale of travellers cheques are included in travel. Financial services related to securities transactions are partly included in the Financial Account.

Merchandising

Goods purchased and not resold in the same period are not excluded.

Royalties and licence fees

Transactions related to the acquisition (final purchase/sale) of property rights, licenses etc. are included; only in important cases are they recorded in the Capital Account.

Personal, cultural and recreational services

This item mainly covers the production costs of movies, radio and television programmes, fees of actors and fees for distribution rights.

Other personal, cultural and recreational services are included in Travel.

Footnotes:

* Data prior to 1991 refer to Western Germany (Federal Republic of Germany before unification of Germany).

(1) Source data, not harmonised.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Voyages

Sources supplémentaires : déclarations des banques sur les achats et ventes de billets de banques, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiements.

Services financiers

Les frais relatifs à l'achat/vente de chèques de voyage sont inclus sous la rubrique Voyages. Les services financiers relatifs aux échanges de titres sont inclus en partie dans le Compte financier.

Négoce international

Les biens achetés et non revendus au cours de la même période sont inclus.

Redevances et droits de licence

Les transactions relatives à l'acquisition (achat/vente final) des droits de propriété, licences etc. sont incluses ; seuls dans les cas importants les transactions sont elles enregistrées dans le Compte de capital.

Services personnels, culturels, et relatifs aux loisirs

Cette rubrique couvre principalement les coûts de production des films, des programmes de radio et télévision, les cachets pour les acteurs et les droits de distribution.

Les Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs sont inclus sous la rubrique Voyages.

Notes :

* Les données antérieures à 1991 se réfèrent à l'Allemagne occidentale (République fédérale d'Allemagne avant l'unification de l'Allemagne).

(1) Données source non harmonisées.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Greece
Grèce

TABLE / TABLEAU B.10

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	5 538	6 056	6 442	8 078	9 388	8 607	8 903	10 493	6 808	7 421
		b. credits	10 507	10 671	11 728	11 510	13 223	12 693	13 151	15 054	11 188	16 562
		c. debits	4 968	4 615	5 285	3 432	3 835	4 086	4 247	4 560	4 380	9 141
205	Transportation Transports	a. net	1 905	2 118	2 478	2 126	2 378	1 905	1 739	2 563	889	2 752
		b. credits	3 710	3 910	4 184	3 075	3 526	2 974	3 009	3 984	2 173	5 139
		c. debits	1 805	1 792	1 706	949	1 148	1 069	1 270	1 421	1 284	2 388
206	Sea transport (1) Transports maritimes (1)	a. net	..	..	..	818	902	840	1 237	1 369	684	1 516
		b. credits	..	..	..	1 391	1 595	1 545	1 900	1 980	1 144	2 381
		c. debits	..	..	..	572	692	706	663	611	459	865
207	Passenger (1) Passagers (1)	a. net	..	..	..	46	52	32	57	33	29	36
		b. credits	..	..	..	69	79	58	73	40	31	64
		c. debits	..	..	..	23	27	26	16	7	3	28
208	Freight (1) Fret (1)	a. net	..	..	..	509	561	263	1 097	1 249	726	1 436
		b. credits	..	..	..	874	1 002	768	1 493	1 665	918	1 830
		c. debits	..	..	..	364	441	505	396	417	192	394
209	Supporting, auxiliary, other services (1) Services de support, auxiliaires et autres (1)	a. net	..	..	..	263	290	545	83	87	- 71	41
		b. credits	..	..	..	448	514	719	333	274	193	484
		c. debits	..	..	..	185	224	174	251	187	265	443
210	Air transport (1) Transports aériens (1)	a. net	..	..	..	1 081	1 221	808	353	848	6	668
		b. credits	..	..	..	1 380	1 582	1 099	776	1 420	606	1 835
		c. debits	..	..	..	299	361	292	423	573	600	1 167
211	Passenger (1) Passagers (1)	a. net	..	..	..	831	941	468	173	479	- 124	423
		b. credits	..	..	..	1 007	1 155	634	406	859	291	1 073
		c. debits	..	..	..	176	213	166	234	379	415	650
212	Freight (1) Fret (1)	a. net	..	..	..	163	186	105	65	174	- 21	53
		b. credits	..	..	..	172	197	134	128	248	19	115
		c. debits	..	..	..	9	11	29	63	74	40	63
213	Supporting, auxiliary, other services (1) Services de support, auxiliaires et autres (1)	a. net	..	..	..	88	93	235	115	194	154	194
		b. credits	..	..	..	201	230	331	242	314	298	648
		c. debits	..	..	..	113	137	96	127	119	143	454
214	Other transport (1) Autres transports (1)	a. net	..	..	..	228	256	258	149	347	196	565
		b. credits	..	..	..	306	350	329	333	584	421	920
		c. debits	..	..	..	78	94	72	184	237	225	355
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	4 004	3 766	4 362	3 239	3 857	3 461	3 688	4 235	4 439	4 797
	Voyages	b. credits	5 093	4 781	5 550	4 242	4 982	4 784	4 898	5 561	6 188	8 786
		c. debits	1 089	1 015	1 188	1 003	1 125	1 323	1 210	1 326	1 749	3 989
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (2)	a. net	..	..	..	- 2	44	- 8	- 7	56	294	224
	Services de communication (2)	b. credits	..	..	..	75	99	87	71	149	359	358
		c. debits	..	..	..	77	55	95	78	93	65	135
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	378	419	441	585	561	73	- 515
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	448	495	520	651	642	440	257
		c. debits	..	..	..	69	76	78	66	81	366	772
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services (2)	a. net	..	..	..	- 139	- 135	- 158	- 173	- 155	149	- 30
	Services d'assurance (2)	b. credits	..	..	..	13	17	24	28	27	191	68
		c. debits	..	..	..	152	152	182	201	182	42	98
254	Life insurance and pension funding (3)	a. net	..	..	..	..	..	- 50	- 62	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	50	62	..	..	..
255	Freight insurance (3)	a. net	..	..	..	- 88	..	- 108	- 111	..	..	..
	Assurance-fret (3)	b. credits	..	..	..	13	..	24	28	..	..	..
		c. debits	..	..	..	101	..	132	139	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services (3)	a. net	..	..	..	- 51	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	51	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services (1) Services financiers (1)	a. net	..	..	..	726	730	770	751	391	12	- 197
		b. credits	..	..	..	859	881	926	881	508	101	72
		c. debits	..	..	..	133	151	155	129	117	90	269
262	Computer and information services (1) Services d'informatique et d'information (1)	a. net	..	..	..	168	200	212	307	339	42	19
		b. credits	..	..	..	235	269	282	362	398	65	90
		c. debits	..	..	..	67	68	70	55	58	22	72
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees (4) Redevances et droits de licence (4)	a. net	..	..	..	- 27	- 47	- 70	- 76	- 53	- 15	- 72
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	20	13
		c. debits	..	..	..	27	47	70	76	53	35	84
268	Other business services (1) Autres services aux entreprises (1)	a. net	..	..	..	1 798	2 136	2 247	2 360	2 859	1 257	906
		b. credits	..	..	..	2 399	2 776	2 906	3 045	3 569	1 548	1 712
		c. debits	..	..	..	601	640	658	685	710	291	806
269	Merchandising, other trade related services (1) Négoce international, autres services liés au commerce (1)	a. net	..	..	..	113	130	128	96	749	381	128
		b. credits	..	..	..	201	223	224	302	899	512	502
		c. debits	..	..	..	87	93	95	205	150	131	375
270	Merchandising (2) Négoce international (2)	a. net	..	..	..	- 74	- 68	- 82	- 59	435	265	243
		b. credits	..	..	..	- 74	- 68	- 82	- 59	435	265	243
		c. debits	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (1) Autres services liés au commerce (1)	a. net	..	..	..	187	198	210	155	314	116	- 116
		b. credits	..	..	..	275	291	306	361	464	247	259
		c. debits	..	..	..	87	93	95	205	150	131	375
272	Operational leasing services (1) La location - exploitation (1)	a. net	..	..	..	61	79	84	95	79	26	36
		b. credits	..	..	..	96	117	123	125	118	29	44
		c. debits	..	..	..	36	39	40	30	39	3	8
273	Miscellaneous business, professional and technical services (1) Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	a. net	..	..	..	1 624	1 927	2 035	2 169	2 031	851	743
		b. credits	..	..	..	2 102	2 435	2 559	2 619	2 552	1 007	1 164
		c. debits	..	..	..	478	509	523	450	521	155	422
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (1) Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (1)	a. net	..	..	..	148	182	192	192	251	147	133
		b. credits	..	..	..	190	231	243	247	318	176	213
		c. debits	..	..	..	42	49	50	55	68	29	80
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (1) Publicité, études de marché et sondages d'opinion (1)	a. net	..	..	..	150	189	199	246	228	110	72
		b. credits	..	..	..	206	249	262	312	294	131	123
		c. debits	..	..	..	56	61	63	66	66	21	51

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development (1) Recherche et développement (1)	a. net	..	..	..	201	241	254	309	332	115	102
		b. credits	..	..	..	240	280	294	346	383	128	136
		c. debits	..	..	..	39	39	41	37	50	13	34
280	Architectural, engineering and other technical services (1) Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	a. net	..	..	..	331	384	405	361	372	161	126
		b. credits	..	..	..	411	456	479	430	468	195	202
		c. debits	..	..	..	79	72	74	68	96	33	76
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	a. net	..	..	..	19	39	41	9	7	19	14
		b. credits	..	..	..	49	66	70	14	12	23	23
		c. debits	..	..	..	29	27	28	5	5	4	9
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (1) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	a. net	..	..	..	349	399	421	470	422	213	185
		b. credits	..	..	..	413	479	503	555	537	249	280
		c. debits	..	..	..	64	80	83	85	115	36	94
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (1) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (1)	a. net	..	..	..	426	494	523	581	418	85	110
		b. credits	..	..	..	594	674	708	715	539	105	188
		c. debits	..	..	..	167	180	185	134	121	20	78
287	Personal, cultural and recreational serv. (1) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	a. net	..	..	..	84	89	94	52	62	9	15
		b. credits	..	..	..	103	108	114	121	129	17	29
		c. debits	..	..	..	19	19	20	69	67	8	13
288	Audiovisual and related services (1) Services audiovisuels et connexes (1)	a. net	..	..	..	- 7	- 8	- 8	19	23	- 1	7
		b. credits	..	..	..	0	0	0	67	65	5	11
		c. debits	..	..	..	7	8	8	48	42	5	4
289	Other personal, cultural and recreational services (1) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	a. net	..	..	..	91	97	102	33	39	7	9
		b. credits	..	..	..	103	108	114	54	63	10	18
		c. debits	..	..	..	12	11	11	22	24	2	8
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 197	- 163	- 209	- 273	- 283	- 288	- 323	- 366	- 339	- 473
		b. credits	46	80	56	61	71	77	85	87	89	43
		c. debits	243	243	265	334	354	365	408	453	428	516
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 371	172	- 398	2 713	3 153	3 241	3 477	3 695	1 480	- 128
		b. credits	1 703	1 980	1 994	4 193	4 715	4 935	5 244	5 508	2 827	2 636
		c. debits	2 074	1 808	2 391	1 480	1 562	1 694	1 767	1 813	1 347	2 765
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.10

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	- 10 180	- 10 111	- 11 604	- 10 556	- 11 367	- 14 509	- 15 590	- 15 476	- 13 861	- 17 547
	BIENS	b. credits	6 366	6 797	6 009	5 034	5 219	5 783	5 770	5 480	6 805	8 553
		c. debits	16 546	16 908	17 613	15 590	16 586	20 292	21 360	20 956	20 666	26 101
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	- 4 641	- 4 055	- 5 162	- 2 478	- 1 979	- 5 902	- 6 687	- 4 982	- 7 053	- 10 127
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	16 873	17 468	17 737	16 544	18 442	18 476	18 921	20 534	17 993	25 115
		c. debits	21 514	21 523	22 898	19 022	20 421	24 378	25 607	25 516	25 047	35 242
300	INCOME (5)	a. net	- 1 710	- 1 712	- 1 988	- 1 410	- 1 224	- 1 720	- 2 166	- 1 728	- 1 538	- 676
	REVENUS (5)	b. credits	313	420	555	927	1 098	1 313	1 156	1 050	1 534	2 553
		c. debits	2 023	2 132	2 543	2 337	2 322	3 033	3 322	2 777	3 072	3 230
310	Compensation of employees	a. net	- 79	- 60	- 8	44	89	- 46	- 134	- 108	17	372
	Rémunération des salariés	b. credits	42	58	165	295	310	304	185	188	378	617
		c. debits	121	118	173	251	221	350	319	295	361	246
320	Investment income (5)	a. net	- 1 631	- 1 652	- 1 980	- 1 454	- 1 313	- 1 674	- 2 032	- 1 620	- 1 555	- 1 047
	Revenus des investissements (5)	b. credits	271	362	390	632	788	1 009	971	862	1 155	1 937
		c. debits	1 902	2 014	2 370	2 086	2 101	2 683	3 003	2 482	2 711	2 984
379	CURRENT TRANSFERS (6)	a. net	4 722	6 189	6 480	5 115	5 476	6 198	6 041	6 255	5 108	3 579
	TRANSFERTS COURANTS (6)	b. credits	4 734	6 205	6 494	5 132	5 504	6 229	6 070	6 255	5 597	4 515
		c. debits	12	16	14	17	28	31	29	0	489	936
993	CURRENT ACCOUNT (7)	a. net	- 1 630	422	- 670	1 227	2 272	- 1 424	- 2 812	- 455	- 3 484	- 7 223
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (7)	b. credits	21 919	24 093	24 786	22 603	25 043	26 018	26 146	27 839	25 124	32 185
		c. debits	23 549	23 671	25 455	21 376	22 771	27 442	28 958	28 294	28 608	39 407
994	CAPITAL ACCOUNT (1)	net	..	..	..	1 389	1 465	1 864	1 984	1 285	2 610	2 671
	COMPTE DE CAPITAL (1)											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	..	1 074	3 045	- 94	726	- 651	3 834	4 970
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	..	- 3 690	- 6 783	- 346	101	- 179	- 2 960	- 418
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
Original data are expressed in USD												
Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	62.3	61.1	66.1	69.6	71.7	68.7	69.5	73.3	62.2	65.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	47.9	44.3	47.3	50.9	52.8	48.8	50.3	54.1	44.5	51.5
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	23.1	21.4	23.1	18.0	18.8	16.8	16.6	17.9	17.5	25.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	21.1	19.5	20.8	16.1	16.8	14.9	14.7	16.1	15.3	23.2
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Bank of Greece

National reference publication:

Monthly Statistical Bulletin

Periodicity:

Monthly

Data collection system:

The general reporting system, settlements closed system

Main sources:

1. Payments reported by credit institutions (banks).
2. Payments reported by accounts holders in non-resident institutions (credit institutions or firms).
3. International netting and clearing.

Methodology applied at national level:

The services classification does not comply with the OECD/Eurostat classification. The data have been converted to IMF 5th Manual by Eurostat (using the correspondence table shown in Appendix 2) for the period 1985-96. From 1997 data compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5.

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 205 Transportation: the breakdown of this item into sea, air and other transport is missing and has been estimated by Eurostat.

The following items are missing: 245 Communications services, 249 Construction services; 260 Financial services; 262 Computer and Information services; 266 Royalties and licence fees, 268 Other business services and its breakdown ; 287 Personal, cultural and recreational services and its breakdown.

Services items:*Transportation*

The greater part of Transportation credits relates to the merchant fleet under both the Greek and other flags, owned by principals of Greek origin.

Transportation credits primarily include receipts for goods and services provided by the Greek economy either to the Greek-owned merchant fleet or directly or indirectly to Greek-owned vessels, wages and social security contributions of Greek crews, etc.

Fournisseur et éditeur national de données :

Bank of Greece

Publication nationale de référence :

Monthly Statistical Bulletin

Périodicité :

Mensuelle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les établissements de crédit (banques).
2. Paiements déclarés par les détenteurs de comptes dans des établissements non-résidents (établissements de crédit ou sociétés).
3. Opérations de compensation internationale.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La classification des services n'est pas conforme à la classification OCDE/Eurostat. Les données sont rendues conformes au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance en annexe 2 de l'Introduction) pour la période entière de 1985 à 1996. A partir de 1997, les données ont été élaborées conformément à la méthodologie du MBP5.

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 205 Transports : la ventilation de cette rubrique entre transports maritimes, transports aériens, et autres transports n'est pas donnée et ces rubriques ont été estimées par Eurostat.

Rubriques 245 Services de communication, 249 Services de bâtiment et travaux publics, 260 Services financiers, 262 Services d'informatique et d'information, 266 Redevances et droit de licence, 268 Autres services aux entreprises et la ventilation, 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs et la ventilation : ces rubriques sont manquantes.

Rubriques des services :*Transports*

La flotte marchande naviguant sous pavillon grec ou étranger et appartenant à des armateurs d'origine grecque représente la part la plus importante des crédits de Transports.

La rubrique Transports enregistre principalement en crédits les paiements de biens et services fournis par l'économie grecque à la flotte marchande grecque ou ceux fournis directement ou indirectement à des navires grecs ; sont aussi inclus les salaires, les cotisations sociales des marins grecs, etc.

Transportation debits do not include freight payments for the carriage of merchandise imports, which are classified under Merchandise imports c.i.f. Foreign exchange expenditures for freight payments for the carriage of merchandise exports is at first recorded as a negative entry under the item Freight which is part of the Transportation credits. When the c.i.f. value of merchandise exports is in turn received, that part which refers to freight is recorded as a positive entry under Freight, thus cancelling out the previous negative entry.

Repairs on goods and procurement of goods in ports by carriers should be recorded in Goods and not in Transportation.

There is no distinction between rental of ships with crew (to be recorded in Transportation) and without crew (to be recorded in Operational leasing).

Construction services

Installation of telecommunication equipment is not recorded in Construction but is included in Communications services.

Financial services

Greece does not identify and record financial services invoiced separately.

Merchandising

Goods purchased and not resold in the same period are not excluded.

Royalties and licence fees

There is no distinction between the acquisition (final purchase/sale) of property rights, licenses etc. (which should be recorded in the Capital Account) and fees for temporary use of such rights, licences etc. (which should be recorded in Royalties and licence fees).

Operational leasing

There is no distinction between rental of ships with crew (which should be recorded in Transportation) and without crew (which should be recorded in Operational leasing).

Architectural, engineering and other technical services

Architectural, engineering and other technical services which are not integrated parts of construction projects are not recorded separately.

La rubrique Transports n'inclut pas, côté débits, les paiements de fret pour le transport d'importations de biens, qui apparaissent à la rubrique Importations de biens c.a.f. Les dépenses en devises correspondant aux paiements de fret pour les exportations des biens sont enregistrées tout d'abord par une inscription négative à la rubrique Fret, qui représente une partie des crédits de la rubrique Transports. Lorsque la valeur c.a.f. des exportations de biens est à son tour reçue, la part correspondant au fret est enregistrée comme entrée positive à la rubrique Fret, et annule donc l'entrée négative précédente.

La réparation des biens et la valeur des biens obtenus par les transporteurs dans les ports devraient être enregistrées sous le poste Biens et non sous Transports.

Aucune distinction n'est faite entre la location des navires avec équipage (à enregistrer sous la rubrique Transports) et sans équipage (à enregistrer sous la rubrique Location-exploitation).

Services de bâtiment et travaux publics

L'installation d'équipement de télécommunication n'est pas enregistrée sous cette rubrique mais est incluse sous la rubrique Services de communication.

Services financiers

La Grèce n'identifie et n'enregistre pas les services financiers facturés séparément.

Négoce international

Les biens achetés et non revendus au cours de la même période sont inclus.

Redevances et droits de licence

Il n'y a pas de distinction entre l'acquisition (achat/vente final) des droits de propriété, licences etc. (qui devraient être enregistrés sous le Compte de capital) et les frais pour usage temporaire de tels droits, licences, etc. (à enregistrer sous la rubrique Redevances et droits de licence).

Location-exploitation

Aucune distinction n'est faite entre la location des navires avec équipage (qui devrait être enregistrée sous la rubrique Transports) et sans équipage (qui devrait être enregistrée sous la rubrique Location-exploitation).

Architecture, ingénierie et autres services techniques

Les services d'architecture, ingénierie et autres services techniques qui ne sont pas intégrés à des projets de construction ne sont pas enregistrés séparément.

Footnotes:

- (1) Eurostat estimates.
- (2) Eurostat estimates from 1997 onwards.
- (3) Source data, not harmonised.
- (4) Eurostat estimates from 1998 onwards. These services have been provided on a net basis by the Member State. This has the effect of underestimating credit and debit flows.
- (5) Reinvested earnings are not included in investment income.
- (6) Includes Capital transfers until 1992.
- (7) Includes the Capital account until 1992.

Notes :

- (1) Estimation Eurostat.
- (2) Estimation Eurostat à partir de 1997.
- (3) Données source non harmonisées.
- (4) Estimation Eurostat à partir de 1998. Ces services ont été fournis en termes nets par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (5) Les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (6) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1992.
- (7) Inclut le compte de capital jusqu'en 1992.

Hungary
Hongrie

TABLE / TABLEAU B.11

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	484	534	765	217	159	1 606	2 476	2 295	1 787	1 405
		b. credits	2 884	2 525	3 405	2 836	3 117	5 224	5 999	5 759	5 933	5 666
		c. debits	2 399	1 991	2 640	2 620	2 958	3 618	3 523	3 464	4 147	4 262
205	Transportation Transports	a. net	- 158	- 81	- 105	- 96	- 158	76	101	78	195	122
		b. credits	42	48	17	66	51	447	418	504	647	573
		c. debits	200	129	121	162	209	371	316	426	453	451
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	400	539	585	443	500	1 610	2 273	2 558	2 410	2 217
	Voyages	b. credits	986	1 036	1 250	1 189	1 435	2 660	3 232	3 486	3 528	3 409
		c. debits	586	497	663	746	935	1 050	959	928	1 119	1 192
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	- 165	- 171	- 147	- 173	- 128
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	0	69	119	122	149
		c. debits	..	..	..	..	..	165	240	266	296	277
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	1 774	2 444	2 705	2 583	2 345
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	2 659	3 163	3 367	3 406	3 260
		c. debits	..	..	..	..	..	885	720	662	823	915
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	16	19	10	11	27
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	38	42	51	50	79
		c. debits	..	..	..	..	..	22	24	41	39	52
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	- 15	- 41	- 6	- 15	- 113
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	21	33	61	108	72
		c. debits	..	..	..	..	..	36	74	67	123	185
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 18	- 9	- 12	- 11	- 18	32	- 26	- 59	- 59	- 63
	Services d'assurance	b. credits	5	5	1	7	6	63	20	28	28	38
		c. debits	22	15	13	18	24	31	46	87	87	101
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	- 52	15	33	- 105	- 91
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	101	206	287	159	113
		c. debits	..	..	..	..	..	152	191	254	264	204
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	34	- 2	- 37	- 55
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	93	78	59	87
		c. debits	..	..	..	..	..	..	58	80	96	142
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	13	- 21	9	- 6	- 43	- 40	- 88	- 94	- 168	- 246
	Redevances et droits de licence	b. credits	48	19	38	33	31	30	46	100	46	62
		c. debits	36	40	30	40	75	70	133	194	214	308
268	Other business services	a. net	174	43	208	- 96	- 109	- 9	172	- 234	- 467	- 405
	Autres services aux entreprises	b. credits	1 596	1 245	1 906	1 474	1 523	1 804	1 802	1 055	1 178	1 101
		c. debits	1 421	1 202	1 698	1 570	1 632	1 812	1 630	1 288	1 645	1 506
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	33	266	143	111	88
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	366	470	271	561	535
		c. debits	..	..	..	..	..	333	204	128	450	446
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	2	19	14	- 2	5
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	2	19	14	- 2	5
		c. debits	..	..	..	..	..	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	30	247	129	113	84
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	364	451	257	563	530
		c. debits	..	..	..	..	..	333	204	128	450	446
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	- 44	- 77	- 111	- 197	- 144
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	7	14	36	16	30
		c. debits	..	..	..	..	..	51	91	148	213	175
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	2	- 17	- 265	- 380	- 349
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	1 430	1 318	747	602	536
		c. debits	..	..	..	..	..	1 428	1 335	1 012	982	885
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	15	23	41	48
		b. credits	..	..	..	..	..	..	46	61	89	91
		c. debits	..	..	..	..	..	..	31	38	48	43
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	10	20	15	20
		b. credits	..	..	..	..	..	..	23	33	35	40
		c. debits	..	..	..	..	..	..	13	13	20	20
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	5	3	26	28
		b. credits	..	..	..	..	..	..	23	28	54	51
		c. debits	..	..	..	..	..	..	18	25	28	23
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	71	62	78	- 18	- 12	- 12	1	- 13	- 19	- 34
		b. credits	208	172	193	67	71	60	61	49	40	43
		c. debits	136	110	114	84	83	73	60	61	59	78
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	241	76	283	- 130	- 182	- 80	102	- 341	- 818	- 934
		b. credits	1 857	1 441	2 138	1 581	1 631	2 117	2 349	1 769	1 758	1 685
		c. debits	1 615	1 367	1 855	1 712	1 814	2 197	2 247	2 110	2 575	2 619
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.11

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	534	358	- 12	- 4 021	- 3 716	- 2 393	- 2 650	- 1 956	- 2 367	- 2 192
	BIENS	b. credits	9 151	9 688	10 097	8 119	7 649	12 976	14 234	19 701	20 764	21 888
		c. debits	8 617	9 330	10 108	12 140	11 365	15 369	16 884	21 656	23 131	24 080
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	1 017	891	754	- 3 806	- 3 558	- 787	- 174	339	- 581	- 788
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	12 035	12 213	13 502	10 954	10 765	18 200	20 233	25 460	26 697	27 554
		c. debits	11 018	11 322	12 747	14 759	14 323	18 987	20 407	25 120	27 278	28 342
300	INCOME	a. net	- 1 428	- 1 357	- 1 259	- 1 190	- 1 406	- 1 788	- 1 445	- 1 432	- 1 880	- 1 659
	REVENUS	b. credits	280	322	424	465	676	801	1 208	1 372	1 115	771
		c. debits	1 708	1 678	1 684	1 655	2 082	2 589	2 653	2 804	2 995	2 430
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	- 14	- 20	- 1	24	4
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	21	36	38	45	33
		c. debits	..	..	..	..	..	35	57	39	21	29
320	Investment income	a. net	- 1 428	- 1 357	- 1 259	- 1 190	- 1 406	- 1 774	- 1 425	- 1 431	- 1 903	- 1 663
	Revenus des investissements	b. credits	280	322	424	465	676	780	1 172	1 334	1 071	738
		c. debits	1 708	1 678	1 684	1 655	2 082	2 555	2 597	2 765	2 974	2 401
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	787	867	858	733	910	141	- 56	140	150	342
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	1 594	2 605	2 866	2 693	2 872	364	161	337	381	585
		c. debits	807	1 737	2 008	1 961	1 962	223	217	197	231	242
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	378	403	352	- 4 262	- 4 054	- 2 434	- 1 675	- 952	- 2 311	- 2 104
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	13 910	15 139	16 792	14 113	14 311	19 365	21 602	27 169	28 194	28 910
		c. debits	13 531	14 736	16 440	18 375	18 365	21 799	23 277	28 121	30 505	31 014
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	..	..	..	58	156	118	189	35
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	- 388	- 321	- 354	3 539	3 845	1 564	548	830	2 090	2 340
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	10	- 83	3	724	209	812	970	4	31	- 271
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE (1) / TAUX DE CHANGE (1)							125.681	152.647	186.789	214.402	237.146
	1 USD = ... forints											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	24.0	20.7	25.2	25.9	29.0	28.7	29.7	22.6	22.2	20.6
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	20.7	16.7	20.3	20.1	21.8	27.0	27.8	21.2	21.0	19.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	21.8	17.6	20.7	17.7	20.7	19.1	17.3	13.8	15.2	15.0
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	17.7	13.5	16.1	14.3	16.1	16.6	15.1	12.3	13.6	13.7
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

National Bank of Hungary (NBH), (Magyar Nemzeti Bank), Statistics Department

Website:

<http://www.mnb.hu>

National reference publication:

Monthly Report, Annual Report

Periodicity:

Monthly, Annually

Data collection system:

Balance of payments compilation is based mainly on an international transactions reporting system (ITRS), which collects the data on international payment flows.

Main sources:

1. Credit institutions report monthly on their stock of overall assets and liabilities to non-residents, and, generally, on cumulated transactions and other changes affecting these positions, for each bank on an aggregated level. Bank reports also include transactions on behalf of their clients, with a value over 50,000 United States dollars transaction by transaction, from 1999.
2. Enterprises report monthly on direct borrowing/lending from/to non-residents.
3. Enterprises report monthly on their stock of overall assets and liabilities held outside the resident banking sector, and on cumulated transactions and other changes affecting these positions.
4. Exchange offices report on a monthly basis on their cumulated turnover and cash holdings.

All partner countries are included.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Hungarian Balance of Payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5.

Up to 1999 data were presented in national publications in US dollars and in Hungarian forints. From 2000 the euro replaced the US dollars in publications. The NBH provides balance of payments statistics in ECU/euro from 1990 onwards.

Fournisseur et éditeur national de données :

Département des statistiques, Banque nationale de Hongrie (NBH), (Magyar Nemzeti Bank)

Site internet :

<http://www.mnb.hu>

Publication nationale de référence :

Monthly Report (Rapport mensuel), *Annual Report* (Rapport annuel)

Périodicité :

Mensuelle, Annuelle

Système de collecte des données :

L'établissement de la balance des paiements repose principalement sur le système de collecte des transactions internationales (international transactions reporting system – ITRS), qui collecte les données sur les flux internationaux des paiements.

Sources principales :

1. Les établissements de crédit déclarent chaque mois l'ensemble de leur stock d'actif et de passif avec les non-résidents et généralement sur les transactions cumulées et d'autres changements pouvant affecter ces postes, pour chaque banque à un niveau agrégé. Les déclarations des banques incluent également les transactions effectuées pour le compte de leur client (transaction par transaction), avec une valeur supérieure à 50.000 dollars des États-Unis à partir de 1999.
2. Les entreprises déclarent chaque mois les emprunts/prêts directs des non résidents.
3. Les entreprises déclarent chaque mois l'ensemble de leur stock d'actif et de passif détenu à l'extérieur du secteur bancaire résident, ainsi que des transactions cumulées et d'autres changements affectant ces postes.
4. Les bureaux de change déclarent chaque mois leur chiffre d'affaires cumulé et leurs réserves en espèces.

Tous les pays partenaires sont inclus.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie utilisée pour l'élaboration de la balance des paiements hongroise est conforme à la méthodologie du MBP5.

Jusqu'en 1999 les données étaient montrées en dollars des États-Unis et en forints dans les publications hongroises. A partir de 2000 l'euro a remplacé le dollar des États-Unis dans les publications. Le NBH fournit des statistiques de balance des paiements en ECU/euro à partir de 1990.

Services items:

Transportation

The primary source of data provides a breakdown by transportation category (passenger transportation, freight, and other transportation services), but does not distinguish the means of transportation (sea transport, air transport, or other transport).

Travel

Sources used in the compilation of travel services include the purchase and sale of foreign currency by residents and of forint by non-residents. Banking records are supplemented with information obtained from travel agents and exchange offices. Information on travel includes the use of travellers' cheques and credit cards.

The balance of cash transactions affecting households' foreign exchange accounts held at resident banks is included in Travel credits from 1995 (up to December 1999 it was recorded under Current transfers, other sectors).

Other business services

Payments for goods for processing and repair on goods are not recorded under goods but rather entered under Other business services on a net basis (value added).

Footnote:

- (1) Original data are expressed in United States dollars prior to 1995. Data from 1995 have been converted from forints.

Rubriques des services :

Transports

La source primaire des données donne une ventilation par catégories de transport (transport des passagers, transport-fret, et autres services de transport) mais les moyens de transport (transport maritime, transport aérien, ou autre transport) ne sont pas distingués.

Voyages

Les sources utilisées pour le calcul des services de voyage incluent l'achat et la vente de devises étrangères par les résidents et l'achat et la vente de forints par les non-résidents. Les données sur les enregistrements bancaires sont complétées par l'information obtenue auprès des agents de voyage et des bureaux de change. L'information sur le voyage inclut l'utilisation des chèques de voyage et des cartes de crédit.

La valeur nette des transactions en espèces relatives aux comptes en devises étrangères des ménages auprès des banques résidentes est incluse dans Voyages, crédits à partir de 1995 (jusqu'en décembre 1999 elle était enregistrée dans les Transferts courants, autres secteurs).

Autres services aux entreprises

Les paiements pour les biens pour transformation et la réparation de biens ne sont pas enregistrés sous le poste des Biens mais sont enregistrés sous la rubrique Autres services aux entreprises, n.c.a. sur une base nette (valeur ajoutée).

Note :

- (1) Les données d'origine avant 1995 sont exprimées en dollars des États-Unis. Les données depuis 1995 sont converties à partir des forints hongrois.

Iceland
Islande

TABLE / TABLEAU B.12

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	3	- 30	- 2	14	45	49	28	42	- 18	- 85
		b. credits	557	578	587	607	640	690	769	842	946	941
		c. debits	554	608	589	593	595	641	741	800	965	1 025
205	Transportation Transports	a. net	54	47	45	77	87	61	88	110	118	72
		b. credits	222	228	209	237	259	268	338	363	438	426
		c. debits	168	182	164	160	173	207	250	253	321	354
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	10	- 5	- 5	14	16	- 4	- 1	15	16	- 34
		b. credits	102	94	81	97	107	100	113	118	119	107
		c. debits	93	98	85	83	91	105	114	103	103	141
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	65	58	55	63	74	60	64	69	77	74
		b. credits	72	74	71	76	89	77	84	88	93	86
		c. debits	7	16	16	13	15	17	19	18	16	11
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 55	- 63	- 60	- 49	- 58	- 65	- 66	- 54	- 61	- 108
		b. credits	31	19	9	22	18	23	29	30	26	21
		c. debits	86	83	69	71	76	88	95	85	87	130
210	Air transport Transports aériens	a. net	44	52	50	63	71	66	89	95	102	106
		b. credits	119	135	128	139	152	168	225	245	320	319
		c. debits	75	83	78	76	81	102	136	150	218	213
211	Passenger Passagers	a. net	82	93	91	89	103	122	132	137	162	154
		b. credits	82	93	91	89	103	122	136	141	165	158
		c. debits	..	..	..	..	..	..	4	4	3	4
212	Freight Fret	a. net	4	4	4	4	5	5	11	13	12	21
		b. credits	4	4	4	4	5	5	11	14	14	22
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	1	2	1
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 41	- 45	- 45	- 29	- 37	- 62	- 55	- 55	- 72	- 69
		b. credits	34	38	33	47	44	40	78	90	141	140
		c. debits	75	83	78	76	81	102	132	145	213	209
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel										
	Voyages										
	a. net	- 134	- 153	- 152	- 126	- 104	- 96	- 132	- 149	- 189	- 213
	b. credits	151	147	141	144	151	186	176	174	206	222
	c. debits	285	300	293	270	256	281	308	323	395	435
237	Business travel										
	Voyages à titre professionnel										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel										
	Voyages à titre personnel										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure										
	Dépenses liées à des raisons de santé										
	a. net	- 2	- 5	- 5	- 3	- 3	- 3	- 4	- 2	- 4	- 2
	b. credits	2	1	1	1	0	0	0	0	1	1
	c. debits	4	6	6	4	4	4	5	2	4	3
242	Education-related expenditure										
	Dépenses liées à des raisons éducatives										
	a. net	- 34	- 34	- 32	- 25	- 22	- 15	- 12	- 12	- 15	- 13
	b. credits	1	1	1	1	1	2	2	0	0	0
	c. debits	35	35	33	27	23	18	14	13	15	14
243	Other										
	Autres										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services										
	Services de communication										
	a. net	3	3	3	3	4	4	0	- 1	- 2	2
	b. credits	15	16	16	18	21	23	23	24	19	10
	c. debits	12	13	13	15	17	18	24	25	20	7
246	Postal and courier services										
	Services de poste et de messagerie										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services										
	Services de télécommunications										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services										
	Services de bâtiment et travaux publics										
	a. net	- 2	- 4	- 1	- 10	- 19	- 11	- 4	- 16	- 17	- 35
	b. credits	1	2	6	9	3	4	4	8	5	4
	c. debits	2	6	7	19	22	15	8	24	22	38
250	Construction abroad										
	A l'étranger										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy										
	Dans l'économie déclarante										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services										
	Services d'assurance										
	a. net	- 9	- 15	- 5	- 6	- 20	- 15	- 14	- 8	- 7	- 5
	b. credits	6	7	12	12	6	5	6	5	6	6
	c. debits	15	22	17	17	25	20	20	13	13	10
254	Life insurance and pension funding										
	Assurance-vie et services des caisses de retraite										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance										
	Assurance-fret										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance										
	Autres assurances directes										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance										
	Réassurance										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services										
	Services auxiliaires de l'assurance										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	- 5	- 5	- 1	- 2	- 2	- 2	- 4
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	5	5	1	2	2	2	4
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	0	15	21	15	36
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	0	17	21	18	38
		c. debits	..	..	..	..	..	0	2	1	2	2
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	0	- 1	- 1	0	- 1
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	0	1	1	1	1
268	Other business services	a. net	- 22	- 17	- 15	- 12	22	18	- 16	- 13	- 18	- 24
	Autres services aux entreprises	b. credits	41	59	71	89	109	99	88	125	141	121
		c. debits	63	75	86	101	87	80	104	138	159	145
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 22	- 17	- 15	- 12	22	18	- 16	- 13	- 18	- 24
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	41	59	71	89	109	99	88	125	141	121
		c. debits	63	75	86	101	87	80	104	138	159	145
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	- 3	- 9	- 5	- 5	- 3
		b. credits	..	..	..	..	2	3	5	6	10
		c. debits	..	..	..	..	5	11	10	11	13
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	112	109	122	92	80	91	103	106	90
		b. credits	121	119	131	99	91	103	115	118	106
		c. debits	8	10	9	7	10	12	12	12	17
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	- 4	- 5	- 3	- 2	- 7	- 8	- 7	- 9	- 14
		b. credits	5	5	6	5	3	4	5	3	3
		c. debits	8	10	9	7	10	12	12	12	17
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	116	114	126	94	88	99	109	115	104
		b. credits	116	114	126	94	88	99	109	115	104
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	83	76	105	63	63	83	72	81	53
		b. credits	184	203	236	226	229	236	255	306	301
		c. debits	101	126	131	163	167	153	183	225	248
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.12

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	82	- 52	- 1	182	281	206	18	4	- 353	- 309
		b. credits	1 586	1 552	1 526	1 400	1 611	1 803	1 890	1 851	1 925	2 004
		c. debits	1 504	1 604	1 528	1 219	1 330	1 596	1 872	1 847	2 278	2 313
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	85	- 82	- 3	196	326	255	46	46	- 371	- 394
		b. credits	2 144	2 130	2 113	2 007	2 251	2 493	2 659	2 693	2 871	2 944
		c. debits	2 058	2 212	2 116	1 812	1 925	2 237	2 613	2 647	3 242	3 338
300	INCOME REVENUS	a. net	- 214	- 181	- 156	- 146	- 195	- 198	- 170	- 168	- 179	- 187
		b. credits	83	84	100	88	75	82	104	103	120	119
		c. debits	297	264	256	234	270	280	274	271	299	306
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	34	36	40	37	35	45	59	53	63	63
		b. credits	46	51	53	47	43	50	64	58	67	68
		c. debits	12	15	13	10	8	6	5	6	4	5
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 248	- 216	- 196	- 183	- 230	- 243	- 229	- 220	- 242	- 250
		b. credits	37	33	47	41	32	31	40	45	53	51
		c. debits	285	249	243	224	262	274	269	266	295	301
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	- 3	- 9	- 5	- 3	- 9	- 5	- 7	- 3	- 14	- 10
		b. credits	25	13	18	18	13	15	10	17	4	5
		c. debits	29	22	22	21	22	20	17	20	18	15
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	- 132	- 271	- 163	46	122	52	- 131	- 126	- 564	- 591
		b. credits	2 252	2 227	2 231	2 113	2 338	2 589	2 773	2 819	2 995	3 068
		c. debits	2 384	2 498	2 394	2 066	2 217	2 537	2 904	2 939	3 559	3 659
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	3	2	- 3	- 1	- 6	- 4	0	0	- 5	- 1
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	158	255	160	8	- 144	- 3	164	250	652	836
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	- 28	14	7	- 54	29	- 45	- 33	- 125	- 83	- 244
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... krónur		58.284	58.996	57.546	67.603	69.944	64.692	66.500	70.904	70.958	72.335
	1 USD = ... couronnes islandaises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
	credits											
	Total services as % of total goods and services	%	26.0	27.1	27.8	30.2	28.4	27.7	28.9	31.3	33.0	32.0
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	24.8	26.0	26.3	28.7	27.4	26.6	27.7	29.9	31.6	30.7
	Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits											
	Total services as % of total goods and services	%	26.9	27.5	27.8	32.7	30.9	28.7	28.4	30.2	29.8	30.7
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	23.2	24.3	24.6	28.7	26.9	25.3	25.5	27.2	27.1	28.0
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Statistics Department, Central Bank of Iceland (CBI)

Website:

<http://www.sedlabanki.is>

National reference publication:

Hagtolur manadarins and *Economic Statistics Quarterly*

Periodicity:

Quarterly

Data collection system:

The Statistics Department of the CBI collects data from variety of sources, including foreign trade statistics from the Statistical Bureau of Iceland, commercial bank reports on foreign exchange transactions; and mandatory surveys and questionnaires for services, income, capital flows and international investment position.

Methodology applied at national level:

Beginning in May 1996, the balance of payments has been reported in accordance with the BPM5 format, covering the period from the first quarter of 1990 to the present. Currently, the main methodological deviation from the BPM5 format occurs in the income account of the balance of payments. Investment income is still compiled on due for payment basis instead of an accrual basis.

Services items:*Transportation*

Freight and passenger and port services are based on surveys of the main Icelandic airlines and shipping companies and estimating other companies' data according to bank reports on foreign transactions.

Travel

Hospital, educational and other travel services are estimated from foreign exchange transactions reported by banks and payment card companies. Iceland has not been able to distinguish between business and personal travel services from present data sources.

Other services

Other services are mainly estimated from bank reports on foreign transactions in addition to information obtained from direct reporting entities. A full breakdown of these other service items, as published in the present publication, are not published in CBI statistical bulletins but are made available to international organisations.

Fournisseur et éditeur national de données :

Département des statistiques, Banque centrale d'Islande (BCI)

Site internet :

<http://www.sedlabanki.is>

Publication nationale de référence :

Hagtolur manadarins et *Economic Statistics Quarterly*

Périodicité :

Trimestrielle

Système de collecte des données :

Le service de statistiques de la BCI collecte des données de diverses sources : statistiques du commerce extérieur du Bureau statistique de l'Islande, rapports des banques commerciales sur les transactions de devises étrangères ; sont aussi utilisés les enquêtes obligatoires et les questionnaires concernant les services, les revenus, les flux de capitaux et la position extérieure globale.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Depuis mai 1996, la balance des paiements est établie conformément au format du MBP5, couvrant la période du premier trimestre de 1990 jusqu'à maintenant. Il existe une différence méthodologique importante par rapport au MBP5 pour le compte des revenus de la balance des paiements. Le revenu des investissements est encore calculé sur la base de la date d'exigibilité et non sur une base des droits et obligations.

Rubriques des services :*Transports*

Les services de fret et de transport des passagers et les services dans les ports sont évalués à partir des enquêtes des principales compagnies aériennes et maritimes islandaises ; pour les autres compagnies, les données sont estimées à partir des rapports des banques sur les transactions étrangères.

Voyages

Les services hospitaliers, éducatifs et autres services de voyage sont estimés à partir des transactions de devises étrangères enregistrées par des banques et des compagnies de carte de paiement. L'Islande n'est pas en mesure de distinguer entre voyages à titre professionnel et voyages à titre personnel avec les sources de données existantes.

Autres services

Ils sont principalement estimés à partir des rapports des banques sur les transactions étrangères en complément de l'information obtenue à partir des entités déclarantes directes. La ventilation complète des autres rubriques de services, comme présentée dans cette publication, n'est pas publiée dans le bulletin statistique de la BCI mais est mise à disposition des organisations internationales.

Ireland
Irlande

TABLE / TABLEAU B.13 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 1 245	- 1 168	- 3 047	- 2 984	- 4 110	- 6 286	- 7 678	- 9 003	- 13 277	- 11 387
		b. credits	3 312	3 546	4 021	3 784	4 298	5 010	5 747	6 209	6 701	14 714
		c. debits	4 556	4 712	7 068	6 769	8 408	11 297	13 425	15 213	19 978	26 101
205	Transportation	a. net	- 330	- 334	- 277	- 353	- 485	- 726	- 762	- 864	- 1 041	- 1 001
	Transports	b. credits	1 017	1 026	1 082	938	972	1 065	1 130	1 152	1 178	1 381
		c. debits	1 349	1 358	1 359	1 291	1 457	1 791	1 891	2 016	2 219	2 382
206	Sea transport (1)	a. net	..	..	- 216	- 233	- 313	- 435	- 471	- 547	- 575	- 1 180
	Transports maritimes (1)	b. credits	..	..	467	412	430	446	432	431	402	181
		c. debits	..	..	682	645	743	881	903	978	977	1 362
207	Passenger (1)	a. net	..	..	0	- 5	- 8	- 10	0	- 8	- 7	37
	Passagers (1)	b. credits	..	..	32	28	28	27	21	20	18	37
		c. debits	..	..	31	33	36	37	20	29	25	0
208	Freight (1)	a. net	..	..	- 234	- 207	- 263	- 351	- 430	- 482	- 497	- 1 218
	Fret (1)	b. credits	..	..	282	267	283	308	292	303	265	144
		c. debits	..	..	516	474	546	659	721	785	761	1 362
209	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	18	- 21	- 43	- 74	- 42	- 57	- 71	0
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	153	118	119	111	120	108	120	0
		c. debits	..	..	135	138	161	185	161	165	191	0
210	Air transport (1)	a. net	..	..	- 11	- 44	- 74	- 151	- 116	- 135	- 210	338
	Transports aériens (1)	b. credits	..	..	377	336	350	403	457	478	514	727
		c. debits	..	..	388	381	423	553	573	613	724	389
211	Passenger (1)	a. net	..	..	13	- 18	- 34	- 82	- 47	- 28	- 103	692
	Passagers (1)	b. credits	..	..	241	206	217	251	297	328	322	692
		c. debits	..	..	228	224	251	334	345	355	424	0
212	Freight (1)	a. net	..	..	9	13	13	- 9	- 15	- 27	- 32	- 355
	Fret (1)	b. credits	..	..	51	52	53	51	62	62	65	34
		c. debits	..	..	42	39	41	60	77	89	98	389
213	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	- 33	- 40	- 52	- 59	- 54	- 81	- 75	0
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	86	78	79	100	98	89	127	0
		c. debits	..	..	118	117	131	159	152	169	202	0
214	Other transport	a. net	..	..	- 51	- 76	- 98	- 141	- 174	- 182	- 256	- 159
	Autres transports	b. credits	..	..	238	189	193	216	240	242	262	473
		c. debits	..	..	289	265	291	356	415	425	518	632
219	Rail transport (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	- 31	
	Transports ferroviaires (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	54	
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	0	85	
223	Road transport (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	- 108	
	Transports routiers (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	381	
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	0	489	
227	Inland waterway transport (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	- 1	
	Transp. par voies navigables intérieures (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	9	
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	0	10	
231	Pipeline transport (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	0	- 13	
	Transport par conduites (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	11	
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	0	24	
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.13 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999
236	Travel	a. net	279	387	257	378	194	175	272	374	224	94
	Voyages	b. credits	1 439	1 511	1 615	1 609	1 798	2 204	2 469	2 595	2 592	2 568
		c. debits	1 159	1 125	1 358	1 231	1 603	2 030	2 197	2 221	2 368	2 474
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (1)	a. net	..	..	- 83	- 54	- 73	- 134	- 168	- 234	- 372	148
	Services de communication (1)	b. credits	..	..	40	34	45	57	86	98	112	356
		c. debits	..	..	123	88	118	191	254	332	484	208
246	Postal and courier services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 67	15
	Services de poste et de messagerie (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	18	35
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	85	20
247	Telecommunication services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 305	133
	Services de télécommunications (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	94	321
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	399	188
249	Construction services (2)	a. net	..	..	- 88	- 72	- 59	- 170	- 123	- 180	- 254	- 295
	Services de bâtiment et travaux publics (2)	b. credits	..	..	120	107	134	169	224	257	272	203
		c. debits	..	..	207	180	192	339	348	437	526	498
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	- 107	- 105	- 124	- 159	- 173	- 188	- 212	- 421
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	997
		c. debits	..	..	107	105	124	159	173	188	212	1 418
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.13 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999
260	Financial services (1) Services financiers (1)	a. net	..	..	- 252	- 266	- 380	- 308	- 327	- 394	- 462	406
		b. credits	..	..	182	177	252	158	186	236	263	1 665
		c. debits	..	..	434	443	633	466	513	631	725	1 259
262	Computer and information services (1) Services d'informatique et d'information (1)	a. net	..	..	- 108	- 83	- 88	- 131	- 201	- 220	- 341	4 790
		b. credits	..	..	23	37	50	72	105	142	191	5 100
		c. debits	..	..	132	119	139	203	306	362	533	310
263	Computer services (2) Services informatiques (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 286	3 256
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	140	3 479
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	426	223
264	Information services (2) Services d'information (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 55	1 534
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	51	1 620
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	106	87
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	..	..	- 1 113	- 1 324	- 1 822	- 2 592	- 3 313	- 3 969	- 6 026	- 6 529
		b. credits	..	..	39	66	90	131	101	118	172	415
		c. debits	..	..	1 152	1 391	1 911	2 724	3 414	4 087	6 198	6 944
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	..	..	- 1 287	- 1 124	- 1 255	- 2 166	- 2 747	- 3 072	- 4 399	- 8 155
		b. credits	..	..	674	594	747	899	1 213	1 417	1 722	1 786
		c. debits	..	..	1 960	1 718	2 002	3 064	3 960	4 489	6 121	9 941
269	Merchandising, other trade related services (1) Négoce international, autres services liés au commerce (1)	a. net	..	..	- 380	- 292	- 325	- 484	- 597	- 580	- 822	- 4 608
		b. credits	..	..	194	174	184	204	332	415	467	124
		c. debits	..	..	574	466	508	688	929	995	1 289	4 731
270	Merchandising (2) Négoce international (2)	a. net	..	..	90	82	83	91	142	208	186	60
		b. credits	..	..	90	82	83	91	142	208	186	60
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (2) Autres services liés au commerce (2)	a. net	..	..	- 470	- 374	- 407	- 575	- 739	- 788	- 1 007	- 4 668
		b. credits	..	..	104	92	101	113	190	207	281	64
		c. debits	..	..	574	466	508	688	929	995	1 289	4 731
272	Operational leasing services (1) La location - exploitation (1)	a. net	..	..	- 71	- 87	- 92	- 127	- 176	- 211	- 298	621
		b. credits	..	..	25	21	27	36	49	53	73	717
		c. debits	..	..	96	108	119	164	226	264	371	96
273	Miscellaneous business, professional and technical services (1) Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (1)	a. net	..	..	- 836	- 745	- 839	- 1 554	- 1 974	- 2 281	- 3 280	- 4 168
		b. credits	..	..	455	399	536	658	831	950	1 182	945
		c. debits	..	..	1 291	1 145	1 375	2 212	2 805	3 230	4 462	5 114
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (2) Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (2)	a. net	..	..	- 111	- 98	- 113	- 201	- 275	- 325	- 511	- 799
		b. credits	..	..	42	37	49	61	82	111	148	173
		c. debits	..	..	153	135	162	261	357	436	658	972
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (2) Publicité, études de marché et sondages d'opinion (2)	a. net	..	..	- 138	- 123	- 140	- 252	- 316	- 329	- 445	- 517
		b. credits	..	..	59	52	70	86	102	119	143	100
		c. debits	..	..	197	175	210	337	418	448	589	617

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.13 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999
279	Research and development (2) Recherche et développement (2)	a. net	..	..	- 60	- 54	- 57	- 118	- 121	- 142	- 256	- 304
		b. credits	..	..	58	51	69	84	119	149	180	110
		c. debits	..	..	118	105	126	203	240	291	436	415
280	Architectural, engineering and other technical services (2) Architecture, ingénierie et autres services techniques (2)	a. net	..	..	- 133	- 119	- 133	- 250	- 302	- 352	- 440	- 755
		b. credits	..	..	79	70	94	115	144	158	189	164
		c. debits	..	..	213	189	227	365	445	510	629	919
281	Agricultural, mining and on-site processing services (2) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (2)	a. net	..	..	- 11	- 9	- 11	- 19	- 26	- 19	- 21	- 90
		b. credits	..	..	2	2	2	3	5	3	4	19
		c. debits	..	..	13	11	14	22	31	22	25	109
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (2) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (2)	a. net	..	..	- 130	- 116	- 128	- 247	- 346	- 469	- 785	- 915
		b. credits	..	..	93	82	110	135	161	176	251	227
		c. debits	..	..	223	197	237	382	508	645	1 036	1 142
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (2) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (2)	a. net	..	..	- 255	- 227	- 257	- 468	- 588	- 645	- 823	- 789
		b. credits	..	..	121	106	142	175	218	234	267	153
		c. debits	..	..	375	333	399	643	805	880	1 089	942
287	Personal, cultural and recreational serv. (2) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (2)	a. net	..	..	- 159	- 135	- 145	- 246	- 293	- 363	- 464	- 521
		b. credits	..	..	42	30	37	34	48	55	69	65
		c. debits	..	..	201	164	182	280	341	417	533	586
288	Audiovisual and related services (2) Services audiovisuels et connexes (2)	a. net	..	..	- 104	- 95	- 109	- 184	- 218	- 263	- 349	- 346
		b. credits	..	..	24	16	19	18	27	29	39	35
		c. debits	..	..	128	110	129	202	245	291	388	380
289	Other personal, cultural and recreational services (2) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (2)	a. net	..	..	- 55	- 40	- 36	- 62	- 75	- 100	- 115	- 175
		b. credits	..	..	18	14	17	16	21	26	30	31
		c. debits	..	..	73	54	53	78	96	126	145	206
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	104	119	172	157	129	173	158	108	71	98
		b. credits	138	151	206	193	173	221	189	141	131	161
		c. debits	34	32	34	37	45	48	30	33	60	63
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 1 192	- 1 221	- 3 027	- 3 009	- 3 820	- 5 735	- 7 188	- 8 512	- 12 460	- 10 478
		b. credits	856	1 008	1 324	1 237	1 529	1 741	2 150	2 463	2 932	10 749
		c. debits	2 048	2 229	4 351	4 247	5 348	7 476	9 339	10 976	15 391	21 227
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	0	0	0	0	0	0	0	- 1
		b. credits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	17
		c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	18

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.13 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 *	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	3 990	4 191	7 034	8 182	9 310	13 544	15 730	18 666	23 297	24 219
		b. credits	23 322	23 620	28 083	28 734	33 537	44 407	49 155	55 356	64 878	67 069
		c. debits	19 332	19 428	21 049	20 552	24 227	30 863	33 424	36 690	41 581	42 850
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	2 746	3 023	3 987	5 197	5 200	7 258	8 052	9 663	10 020	12 833
		b. credits	26 634	27 166	32 104	32 518	37 836	49 417	54 902	61 565	71 579	81 783
		c. debits	23 888	24 140	28 117	27 321	32 635	42 159	46 849	51 902	61 559	68 951
300	INCOME REVENUS	a. net	- 5 278	- 4 705	- 5 562	- 5 286	- 5 437	- 7 324	- 8 196	- 9 673	- 10 698	- 13 508
		b. credits	2 612	2 742	3 270	2 785	3 503	5 106	5 569	7 384	9 931	25 052
		c. debits	7 890	7 447	8 832	8 071	8 939	12 430	13 766	17 058	20 629	38 560
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	..	..	240	232	250	266	278	240	215	102
		b. credits	..	..	315	301	322	345	360	317	288	222
		c. debits	..	..	75	69	72	79	82	77	73	119
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 5 278	- 4 705	- 5 800	- 5 518	- 5 686	- 7 590	- 8 476	- 9 913	- 10 912	- 13 610
		b. credits	2 612	2 742	2 957	2 484	3 181	4 762	5 208	7 067	9 643	24 831
		c. debits	7 890	7 447	8 758	8 001	8 867	12 351	13 684	16 980	20 555	38 441
379	CURRENT TRANSFERS (3) TRANSFERTS COURANTS (3)	a. net	2 592	3 171	2 118	1 933	1 727	1 780	2 168	1 956	1 479	1 286
		b. credits	3 297	3 966	3 012	2 875	2 822	3 013	3 518	3 079	2 939	5 340
		c. debits	705	795	893	942	1 095	1 233	1 350	1 123	1 460	4 054
993	CURRENT ACCOUNT (4) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (4)	a. net	60	1 490	544	1 844	1 493	1 715	2 024	1 945	802	610
		b. credits	32 543	33 874	38 386	38 178	44 161	57 536	63 989	72 028	84 449	112 175
		c. debits	32 483	32 383	37 841	36 334	42 668	55 820	61 965	70 083	83 647	111 565
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	..	..	788	757	375	819	782	876	941	597
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	..	..	- 1 790	- 3 734	- 3 691	- 2 317	- 2 675	- 6 587	- 2 697	118
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	..	..	458	1 133	1 823	- 218	- 131	3 766	954	- 1 325
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Irish pounds	0.605	0.621	0.588	0.677	0.669	0.624	0.625	0.660	0.702	0.739	
	1 USD = ... livres irlandaises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	12.4	13.1	12.5	11.6	11.4	10.1	10.5	10.1	9.4	18.0
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	10.2	10.5	10.5	9.9	9.7	8.7	9.0	8.6	7.9	13.1
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	19.1	19.5	25.1	24.8	25.8	26.8	28.7	29.3	32.5	37.9
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	14.0	14.6	18.7	18.6	19.7	20.2	21.7	21.7	23.9	23.4
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Central Statistics Office (CSO)

Website:<http://www.cso.ie>**National reference publication:***Balance of International Payments*, statistical release**Periodicity:**

Quarterly and annual

Data collection system:

Survey-based system

Main sources:

1. Surveys conducted by the CSO.
2. Administrative records from the Central Bank of Ireland.
3. Foreign trade statistics and INTRASTAT; Tourism and Travel Section in CSO.
4. Administrative records from Government departments and agencies.

Methodology applied at national level:

The Irish Balance of Payment is an expanding survey-based system, and data are collected mainly by the CSO. The methodology followed for the Current Account and Capital Account is BPM5 from 1993 onwards. The methodology followed in the Financial Account is BPM5 since 1998.

Methodology

- | <u>Methodology</u> | <u>Period</u> |
|--|---------------|
| • Following IMF 5 th Manual | From 1993 |
| • Converted to IMF 5 th Manual by national provider | – |
| • Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2) | 1985–92 |

Items corrected or estimated by Eurostat prior to 1999:

Item 205 Transportation services: the breakdown is missing.

Items 245 Communications services, 249 Construction services, 260 Financial services, 262 Computer and information services, 287 Personal, cultural and recreational services are missing.

Item 268 Other business services as sent by Ireland includes the items listed above as missing. The breakdown of item 268 is missing prior to 1999.

Fournisseur et éditeur national de données :

Central Statistics Office (CSO)

Site internet :<http://www.cso.ie>**Publication nationale de référence :***Balance of International Payments*, statistical release**Périodicité :**

Trimestrielle et annuelle

Système de collecte des données :

Système basé sur des enquêtes

Sources principales :

1. Enquêtes menées par le CSO.
2. Rapports administratifs de la banque centrale d'Irlande.
3. Statistiques du commerce extérieur et INTRASTAT ; Section du tourisme et voyages au CSO.
4. Rapports administratifs des départements du gouvernement et des bureaux.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La balance des paiements irlandaise est un système en expansion basé sur des enquêtes, et les données sont collectées principalement par le CSO. La méthodologie suivie pour le Compte des transactions courantes et le Compte de capital est conforme au MBP5 à partir de 1993. La méthodologie suivie pour le Compte financier est conforme au MBP5 depuis 1998.

Méthodologie

- | <u>Méthodologie</u> | <u>Période</u> |
|--|------------------|
| • Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI | à partir de 1993 |
| • Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre | – |
| • Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2) | 1985–92 |

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat avant 1999 :

Rubrique 205 Transports : la ventilation de cette rubrique n'est pas fournie.

Rubriques 245 Services de communication, 249 Services de construction, 260 Services financiers, 262 Services d'informatique et d'information, 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : ces rubriques sont manquantes.

Rubrique 268 Autres services aux entreprises : la rubrique fournie par l'Irlande inclut les rubriques manquantes mentionnées ci-dessus. La ventilation de la rubrique 268 n'est pas fournie avant 1999.

Services items:

Since 1998 service exports and imports have been given in more detail than before. The following categories are now provided: transport, tourism and travel, communications, insurance services, financial services, computer services, royalties and licences, other business services, and government services.

Transportation

Passenger fares paid in Ireland to foreign transport companies, appropriate to this item, are included in the Travel item. For Other transport, entries include receipts from abroad defraying part of the cost of lighthouses and other warnings to navigation. Included in this item are disbursements in Irish ports and airports by foreign carriers, time charters, and other receipts from abroad by Irish carriers. Prior to 1998 domestic receipts from the transportation of imports are included in Freight to offset the effect of the same included in the c.i.f. valuation of imports. From 1998, because of the presentation of merchandise imports on a f.o.b. basis (rather than c.i.f. as before), the freight element of the c.i.f. to f.o.b. adjustment is now included in transport

Travel

The figures are based on estimates from continuous tourism surveys of the number of travellers and their per capita expenditures. Per capita expenditures are estimated from questionnaires issued to a large sample number of travellers.

Passenger transport fare debits are included in the debit of the Travel item.

Insurance services

The value of insurance services provided to non-residents by resident insurers (credit) is estimated as the value of direct and supplementary premiums earned less the value of claims payable less increases in the actuarial element of insurance technical reserves. Supplementary premiums consist of investment income earned on investing the insurance technical reserves. For balance of payments purposes, this income is attributed to the policy holders and also treated as being paid back to the insurance company by them. To obtain the value of insurance services purchased from non-resident insurers (debit), the ratio of the estimated service charge to total premiums for insurance exports is applied to the total premiums payable to non-resident insurers. In relation to merchandise imports, the freight insurance element of the c.i.f. to f.o.b. adjustment referred to above (see item Transportation) under merchandise is recorded under insurance

Rubriques des services :

Depuis 1998 les données d'exportations et d'importations de services sont fournies avec plus de détail qu'auparavant. Les rubriques suivantes sont maintenant fournies : transport, tourisme, voyages, communication, services d'assurance, services financiers, services informatiques, redevances et droits de licence, autres services aux entreprises et services fournis/reçus des administrations publiques.

Transports

Le montant des billets de transport des passagers payés en Irlande aux sociétés étrangères de transport, relevant de cette rubrique, est inclus sous la rubrique Voyages. La rubrique Autres transports comprend les recettes venant de l'étranger et correspondant au remboursement d'une partie du coût des phares et d'autres dispositifs de sécurité pour la navigation. Sont aussi inclus les déboursements des transporteurs étrangers, les locations, dans les ports et les aéroports irlandais, et les autres recettes en provenance de l'étranger des transporteurs irlandais. Avant 1998 les recettes domestiques du transport des importations sont incluses dans le fret pour compenser l'effet de leur inclusion dans l'évaluation c.a.f. des importations. A partir de 1998, suite à la présentation des importations de marchandises sur une base f.a.b. (au lieu de c.a.f.), la partie fret de l'ajustement c.a.f. à f.a.b. est maintenant incluse dans le transport.

Voyages

Les chiffres sont basés sur des estimations du nombre de voyageurs et de leurs dépenses par tête provenant d'enquêtes continues sur le tourisme. Ces dépenses sont estimées à partir de questionnaires distribués à un large échantillon de voyageurs.

Les débits de cette rubrique incluent les débits des billets de transport des passagers.

Services d'assurance

La valeur des services d'assurance fournis aux non résidents par des assureurs résidents (crédits) est estimée à partir des primes reçues directes et supplémentaires moins la valeur des indemnités à payer moins l'élément actuariel des réserves techniques d'assurance. Les primes supplémentaires consistent en les revenus d'investissement des réserves techniques d'assurance. Pour les besoins de la balance des paiements, le revenu est attribué aux assurés et est également traité comme étant remboursé par ces derniers à la compagnie d'assurance. Pour obtenir la valeur des services d'assurance achetés à des assureurs non-résidents (débits), le ratio du coût estimé du service par rapport aux primes totales pour les exportations d'assurance est appliqué aux primes totales payables aux assureurs non-résidents. En relation avec les importations de marchandises, l'élément assurance-fret de l'ajustement (voir ci-dessus la rubrique Transports) pour les marchandises est enregistré dans assurances.

Financial services

Financial services cover non-interest receivables and payables in respect of financial intermediary and auxiliary services (other than those of insurance enterprises and pension funds).

Computer and information services

Exports and imports of computer software which is embedded in hardware or carried on other physical media are not included in computer services but under merchandise. Sales and purchases of software transmitted electronically as well as exports of certain software licences are now recorded under computer services (formerly, the value of such licences was included under merchandise).

Other business services

Merchandising:

Merchandising consists of the sales net of purchases by Irish merchants of foreign goods bought from and sold to non-residents without entering or leaving Ireland. Merchandising data include goods purchased and not sold during the reference period.

Operational leasing:

Operational leasing covers rental receivables and payables in respect of leasing (other than financial leasing) and charter without operators of aircraft, ships and other transport or other equipment and plant.

Miscellaneous business, professional and technical services:

Miscellaneous business services covers legal, accounting, management consulting, public relations, advertising and marketing, research and development and other professional and technical services. It also covers inter-affiliate management fees.

Government services n.i.e.

Government services n.i.e. include non-labour expenditures incurred in the host country in the provision of embassy and consular services and receipts payable by the European Union (EU) in respect of collection of Ireland's budgetary contributions to the EU.

Footnotes:

* The data shown in this publication for 1998 refer to the previous methodology applied by the Irish CSO, including Eurostat estimates, and therefore may differ from the new results published by the CSO for that year.

- (1) Eurostat estimates until 1998.
- (2) Eurostat estimates.
- (3) Includes Capital transfers until 1991.
- (4) Includes the Capital account until 1991.

Services financiers

Les services financiers couvrent les recettes et les paiements sans intérêts pour les intermédiaires financiers et les services auxiliaires (autres que ceux des compagnies d'assurance et des caisses de retraite).

Services d'informatique et d'information

Les exportations et importations de logiciels liés au matériel informatique ou effectuées sur d'autres moyens de diffusion physiques ne sont pas enregistrés dans les services informatiques mais sous marchandises. Les ventes et achats de logiciels transmis électroniquement ainsi que les exportations de certaines licences pour des logiciels sont à présent enregistrés dans les services d'informatique. Auparavant la valeur de ces licences était incluse dans marchandise.

Autres services aux entreprises

Négoce international :

Les données du négoce international correspondent aux ventes nettes des achats par des marchands irlandais de biens étrangers achetés auprès de et vendus à des non-résidents, sans que ces biens n'entrent ou ne sortent d'Irlande. Ces données comprennent les biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Location-exploitation :

La location-exploitation couvre les sommes reçues et à payer pour la location (autre que le crédit-bail) et les affrètements sans équipage d'avions, de bateaux et d'autres moyens de transport, et d'équipements et de matériels.

Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers :

Les services aux entreprises, spécialisés et techniques divers couvrent les services juridiques, comptables, de conseil aux entreprises et en gestion, la publicité et le marketing, la recherche et le développement et d'autres services professionnels et techniques. Ils couvrent également les frais généraux des entreprises affiliées.

Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.

Les services reçus ou fournis par les administrations publiques n.c.a. inclut les dépenses, non liées au travail, encourues dans le pays hôte pour les services d'ambassades et consulaires. Ils incluent également les recettes payables par l'Union européenne (UE) pour la collecte des contributions budgétaires de l'Irlande à l'UE.

Notes :

* Les données présentées dans cette publication pour 1998 se réfèrent à l'ancienne méthodologie appliquée par le CSO, y compris des estimations Eurostat, et de ce fait peut différer des nouveaux résultats publiés par le CSO pour cette année.

- (1) Estimation Eurostat jusqu'en 1998.
- (2) Estimation Eurostat.
- (3) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (4) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

Italy
Italie

TABLE / TABLEAU B.14 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 2 022	- 792	- 3 481	825	1 893	1 701	2 031	2 008	4 010	2 910
		b. credits	47 898	47 664	54 820	50 372	52 696	59 806	70 040	72 449	67 142	61 356
		c. debits	49 920	48 456	58 301	49 547	50 803	58 105	68 009	70 441	63 133	58 446
205	Transportation (1)	a. net	- 4 801	- 3 819	- 5 906	- 4 202	- 5 709	- 8 358	- 8 501	- 8 820	- 2 988	- 3 054
	Transports (1)	b. credits	9 635	11 017	11 210	11 846	12 812	14 914	15 137	15 998	10 630	9 805
		c. debits	14 436	14 837	17 115	16 048	18 522	23 272	23 638	24 819	13 618	12 859
206	Sea transport (1)	a. net	- 1 081	- 780	- 4 083	- 2 587	- 3 833	- 5 662	- 5 582	- 6 417	- 1 317	- 1 196
	Transports maritimes (1)	b. credits	2 853	3 263	7 927	8 734	9 454	10 892	10 761	10 948	4 678	4 483
		c. debits	3 934	4 043	12 010	11 321	13 287	16 554	16 342	17 365	5 995	5 680
207	Passenger (1)	a. net	- 187	- 146	173	323	376	411	468	493	- 32	- 30
	Passagers (1)	b. credits	401	459	389	517	574	652	714	730	41	31
		c. debits	588	604	216	193	198	241	246	238	73	61
208	Freight (1)	a. net	- 893	- 634	- 1 385	212	- 175	- 1 060	- 1 205	- 1 213	- 916	- 811
	Fret (1)	b. credits	2 452	2 804	7 224	7 777	8 545	9 863	9 654	9 723	1 906	1 857
		c. debits	3 345	3 438	8 609	7 566	8 720	10 923	10 859	10 937	2 821	2 668
209	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	- 2 871	- 3 122	- 4 034	- 5 013	- 4 844	- 5 697	- 369	- 356
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	314	440	334	378	393	494	2 731	2 595
		c. debits	..	..	3 185	3 562	4 369	5 391	5 237	6 191	3 100	2 951
210	Air transport (1)	a. net	- 1 380	- 1 216	- 1 460	- 1 024	- 1 367	- 2 190	- 2 605	- 2 390	- 1 226	- 1 450
	Transports aériens (1)	b. credits	1 748	2 000	1 860	1 868	2 089	2 392	2 468	2 910	3 558	2 984
		c. debits	3 129	3 216	3 320	2 891	3 456	4 582	5 073	5 300	4 784	4 434
211	Passenger (1)	a. net	- 897	- 901	- 686	- 485	- 721	- 1 157	- 1 403	- 1 005	- 1 408	- 1 617
	Passagers (1)	b. credits	1 507	1 665	1 530	1 460	1 630	1 924	1 975	2 452	1 359	987
		c. debits	2 403	2 564	2 216	1 946	2 352	3 081	3 378	3 457	2 767	2 604
212	Freight (1)	a. net	- 483	- 315	- 278	- 114	- 138	- 333	- 368	- 402	138	119
	Fret (1)	b. credits	241	335	261	313	321	322	334	307	277	263
		c. debits	725	650	540	427	460	655	702	709	139	144
213	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	- 496	- 424	- 507	- 700	- 834	- 983	43	48
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	68	94	137	147	159	151	1 921	1 734
		c. debits	..	..	564	519	644	847	994	1 134	1 879	1 687
214	Other transport (1)	a. net	- 2 341	- 1 823	- 363	- 591	- 509	- 506	- 314	- 13	- 445	- 408
	Autres transports (1)	b. credits	5 033	5 755	1 423	1 245	1 270	1 629	1 909	2 140	2 394	2 337
		c. debits	7 374	7 578	1 786	1 836	1 779	2 135	2 222	2 153	2 839	2 745
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 526	- 504
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	142	135
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	668	639
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	81	96
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	2 252	2 202
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	2 171	2 106
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
236	Travel	a. net	6 330	6 773	4 693	7 743	11 370	14 758	14 195	13 131	12 240	11 568
	Voyages	b. credits	16 228	18 421	22 912	22 003	23 759	27 452	29 974	29 855	29 824	28 463
		c. debits	9 898	11 648	18 219	14 260	12 388	12 694	15 779	16 724	17 585	16 895
237	Business travel (2)	a. net	..	..	- 173	- 102	- 66	- 118	1 474	1 492	806	494
	Voyages à titre professionnel (2)	b. credits	..	..	39	34	25	32	6 673	8 039	7 552	7 318
		c. debits	..	..	212	135	91	150	5 198	6 547	6 746	6 824
240	Personal travel (2)	a. net	..	..	4 866	7 845	11 437	14 876	12 721	11 639	11 434	11 074
	Voyages à titre personnel (2)	b. credits	..	..	22 873	21 969	23 734	27 420	23 302	21 816	22 272	21 145
		c. debits	..	..	18 007	14 125	12 297	12 544	10 581	10 177	10 839	10 071
241	Health-related expenditure (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	296
	Dépenses liées à des raisons de santé (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	366
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70
242	Education-related expenditure (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	93
	Dépenses liées à des raisons éducatives (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 199
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 106
243	Other (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10 685
	Autres (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19 580
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8 895
245	Communications services	a. net	20	- 62	- 266	- 196	- 319	- 337	- 408	- 372	- 749	- 606
	Services de communication	b. credits	248	272	223	275	310	290	536	685	669	1 159
		c. debits	227	334	489	471	630	627	944	1 058	1 418	1 765
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 380	- 100
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	175	104
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	555	205
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 369	- 506
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	495	1 055
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	863	1 561
249	Construction services	a. net	1 435	1 215	1 423	1 244	1 456	1 655	1 949	2 100	3 157	642
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	2 430	2 280	2 511	2 345	2 558	3 170	3 159	3 350	4 588	1 780
		c. debits	995	1 065	1 087	1 101	1 103	1 515	1 210	1 250	1 431	1 138
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	3 116	426
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 280	1 419
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 164	993
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	41	216
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	308	361
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	266	145
253	Insurance services	a. net	- 809	- 734	- 231	60	108	535	1 004	207	- 585	- 166
	Services d'assurance	b. credits	- 109	46	949	1 160	1 406	1 239	1 763	1 295	500	868
		c. debits	700	780	1 180	1 100	1 298	703	760	1 088	1 086	1 034
254	Life insurance and pension funding (2)	a. net	..	..	- 98	82	161	- 12	286	26	- 631	- 166
	Assurance-vie et services des caisses de retraite (2)	b. credits	..	..	146	184	425	773	769	792	226	37
		c. debits	..	..	244	102	263	784	482	766	857	203
255	Freight insurance (2)	a. net	..	..	- 37	- 29	- 34	- 41	- 40	- 41	- 125	- 52
	Assurance-fret (2)	b. credits	..	..	151	119	135	163	166	167	236	75
		c. debits	..	..	187	148	169	204	205	208	361	127
256	Other direct insurance (2)	a. net	..	..	- 97	7	- 19	587	757	222	170	71
	Autres assurances directes (2)	b. credits	..	..	3 359	2 728	4 103	4 569	4 185	3 683	2 890	270
		c. debits	..	..	3 456	2 721	4 121	3 982	3 429	3 461	2 720	198
257	Reinsurance (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
	Réassurance (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	445
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	436
258	Auxiliary services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 29
	Services auxiliaires de l'assurance (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
260	Financial services	a. net	- 1 413	- 1 473	- 1 399	- 693	- 1 283	- 1 804	- 1 584	- 1 209	- 852	194
	Services financiers	b. credits	2 766	3 112	2 963	2 967	2 352	2 633	3 218	3 778	2 302	2 689
		c. debits	4 178	4 585	4 362	3 660	3 635	4 437	4 802	4 987	3 154	2 495
262	Computer and information services	a. net	..	..	- 22	- 239	- 262	- 296	- 382	- 356	- 496	- 505
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	273	146	141	161	207	236	286	362
		c. debits	..	..	295	385	403	456	590	592	782	867
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 444	- 490
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	150	353
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	594	843
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 52	- 15
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	136	10
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	187	25
266	Royalties and license fees	a. net	- 870	- 1 233	- 1 452	- 1 113	- 1 089	- 731	- 1 065	- 415	- 850	- 819
	Redevances et droits de licence	b. credits	725	467	469	466	635	876	679	1 165	733	556
		c. debits	1 596	1 701	1 921	1 579	1 724	1 608	1 744	1 580	1 582	1 375
268	Other business services	a. net	- 447	- 31	- 1 209	- 2 055	- 2 266	- 2 623	- 2 800	- 2 434	- 4 323	- 3 094
	Autres services aux entreprises	b. credits	6 028	6 962	6 405	4 851	4 816	6 187	11 815	12 174	13 201	14 357
		c. debits	6 475	6 993	7 613	6 906	7 082	8 810	14 615	14 608	17 524	17 451
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 38	497	401	- 531	- 813	- 933	- 892	- 848	- 1 445	- 800
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	3 439	4 155	621	- 344	- 626	- 704	4 965	5 136	5 706	5 279
		c. debits	3 477	3 658	221	187	187	229	5 857	5 984	7 151	6 079
270	Merchandising	a. net	1 345	1 578	520	- 452	- 715	- 804	- 768	- 734	- 682	169
	Négoce international	b. credits	1 345	1 578	520	- 452	- 715	- 804	- 768	- 734	- 682	169
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 1 383	- 1 081	- 120	- 79	- 97	- 129	- 124	- 113	- 763	- 970
	Autres services liés au commerce	b. credits	2 094	2 577	101	107	89	100	5 733	5 871	6 388	5 110
		c. debits	3 477	3 658	221	187	187	229	5 857	5 984	7 151	6 079
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 260	- 458	- 381	- 494	- 582	- 323	- 597	- 536
	La location - exploitation	b. credits	..	..	247	318	361	1 165	558	688	756	615
		c. debits	..	..	507	776	742	1 660	1 139	1 011	1 353	1 151
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 408	- 528	- 1 350	- 1 065	- 1 072	- 1 196	- 1 326	- 1 263	- 2 281	- 1 758
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	2 589	2 807	5 536	4 877	5 081	5 725	6 293	6 350	6 739	8 463
		c. debits	2 998	3 334	6 886	5 943	6 153	6 922	7 619	7 613	9 020	10 221
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	- 259	- 59	- 151	- 101	- 149	- 46	- 150	- 134
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	318	392	371	496	593	635	694	831
		c. debits	..	..	577	451	523	598	742	681	844	965
275	Legal services (2)	a. net	..	..	- 72	- 52	- 52	- 58	- 46	- 18	- 44	- 44
	Services juridiques (2)	b. credits	..	..	23	21	43	33	63	103	88	107
		c. debits	..	..	95	74	95	91	110	121	132	150
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services (2)	a. net	..	..	- 86	- 56	- 32	- 17	- 67	- 21	- 50	14
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes	b. credits	..	..	93	64	100	123	121	127	126	173
	tenue des livres et conseil en fiscalité (2)	c. debits	..	..	179	120	131	140	188	148	176	159
277	Business and management consultancy and public relations services (2)	a. net	..	..	- 101	49	- 67	- 26	- 35	- 8	- 55	- 104
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques (2)	b. credits	..	..	202	307	229	340	408	404	480	552
		c. debits	..	..	303	258	296	367	444	412	535	656
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 499	- 539	- 394	- 532	- 514	- 420	- 534	- 307	- 418	- 299
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	467	567	845	538	594	707	780	815	932	932
		c. debits	967	1 106	1 239	1 071	1 108	1 126	1 314	1 122	1 349	1 232

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
279	Research and development	a. net	..	..	- 119	- 12	- 18	163	379	193	- 94	222
	Recherche et développement	b. credits	..	..	299	342	377	566	817	664	568	663
		c. debits	..	..	419	354	394	404	438	470	662	441
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	308	70	40	- 23	- 205	- 113	- 120	- 337
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	2 227	1 845	1 580	1 707	1 849	1 762	1 776	2 087
		c. debits	..	..	1 919	1 775	1 540	1 730	2 055	1 874	1 896	2 424
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	- 56	- 39	- 38	- 21	- 36	- 52	- 51	- 15
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	121	111	116	297	55	36	123	15
		c. debits	..	..	177	150	154	318	90	88	174	30
282	Waste treatment and depollution (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 9
	Traitement des déchets et dépollution (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19
283	Other (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 6
	Autres (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	- 354	- 395	- 462	- 620	- 675	- 882	- 1 384	- 1 171
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	585	484	529	682	854	955	1 800	3 649
		c. debits	..	..	938	879	991	1 302	1 529	1 837	3 185	4 820
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	- 477	- 98	71	- 174	- 107	- 57	- 65	- 23
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	1 140	1 165	1 514	1 271	1 346	1 483	845	287
		c. debits	..	..	1 617	1 263	1 443	1 444	1 453	1 540	910	310
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	- 549	- 708	- 610	- 560	- 446	- 744	- 616	- 645	- 830	- 638
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	1 048	349	338	253	375	367	396	445	430	473
		c. debits	1 598	1 057	949	813	821	1 111	1 012	1 090	1 260	1 111
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	- 482	- 444	- 376	- 626	- 506	- 476	- 662	- 494
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	234	166	259	220	215	213	208	196
		c. debits	..	..	716	611	635	846	720	690	870	690
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	- 128	- 116	- 69	- 119	- 111	- 169	- 168	- 144
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	104	87	116	147	181	232	222	277
		c. debits	..	..	232	203	186	265	292	400	390	421
291	Government services, n.i.e.	a. net	163	329	716	341	344	- 143	192	294	430	- 612
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	194	403	889	545	508	306	764	579	920	843
		c. debits	32	74	174	204	163	449	572	285	491	1 454
292	Embassies and consulates (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60
	Ambassades et consulats (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	295
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	235
293	Military units and agencies (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 12
	Unités et organes militaires (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40
294	Other (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 659
	Autres (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	519
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 178
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 2 471	- 2 698	- 3 051	- 3 210	- 3 757	- 4 488	- 3 712	- 2 831	- 5 098	- 5 604
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	13 331	13 890	15 020	13 008	13 101	15 228	22 538	23 707	23 629	23 088
		c. debits	15 800	16 588	18 071	16 219	16 858	19 716	26 250	26 538	28 728	28 692
982	Services not allocated	a. net	- 1 081	- 1 048	783	495	- 11	- 211	47	528	- 144	0
	Services non-alloués	b. credits	8 704	4 335	5 679	3 515	3 024	2 211	2 390	2 888	3 059	0
		c. debits	9 785	5 383	4 896	3 020	3 035	2 422	2 343	2 360	3 203	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.14 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999 *
100	GOODS BIENS										
	a. net	1 174	- 192	3 126	33 037	35 470	44 044	60 682	46 913	35 659	20 461
	b. credits	169 873	169 055	178 054	169 167	191 043	231 276	250 783	238 231	242 346	231 030
	c. debits	168 700	169 247	174 928	136 130	155 574	187 232	190 100	191 319	206 687	210 569
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 849	- 984	- 355	33 862	37 363	45 745	62 713	48 921	39 669	23 370
	b. credits	217 771	216 719	232 874	219 539	243 740	291 082	320 823	310 680	309 489	292 386
	c. debits	218 620	217 703	233 229	185 677	206 376	245 337	258 110	261 760	269 820	269 015
300	INCOME (3) REVENUS (3)										
	a. net	- 14 559	- 17 249	- 21 828	- 17 131	- 16 512	- 15 485	- 14 992	- 11 160	- 12 389	- 11 506
	b. credits	18 604	21 234	28 881	31 862	28 537	33 882	40 093	45 703	51 180	45 895
	c. debits	33 164	38 483	50 709	48 993	45 049	49 368	55 085	56 863	63 570	57 401
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	113	218	76	- 64	118	708	513	146	- 73	- 346
	b. credits	3 761	2 698	2 201	1 968	1 793	1 689	2 187	1 844	1 746	1 568
	c. debits	3 648	2 480	2 125	2 032	1 675	981	1 675	1 698	1 819	1 914
320	Investment income (3) Revenus des investissements (3)										
	a. net	- 14 674	- 17 467	- 21 904	- 17 067	- 16 630	- 16 193	- 15 505	- 11 306	- 12 316	- 11 160
	b. credits	14 843	18 536	26 680	29 894	26 744	32 193	37 905	43 860	49 434	44 326
	c. debits	29 516	36 002	48 584	46 961	43 374	48 387	53 410	55 165	61 751	55 486
379	CURRENT TRANSFERS (4) TRANSFERTS COURANTS (4)										
	a. net	- 2 329	- 5 941	- 7 469	- 7 193	- 7 077	- 4 579	- 7 254	- 4 151	- 7 438	- 5 441
	b. credits	12 768	13 424	11 655	11 182	9 191	10 190	11 145	12 713	12 482	16 547
	c. debits	15 097	19 365	19 124	18 375	16 267	14 769	18 399	16 864	19 920	21 987
993	CURRENT ACCOUNT (5) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (5)										
	a. net	- 17 738	- 24 174	- 29 651	9 538	13 774	25 680	40 467	33 610	19 842	6 423
	b. credits	249 144	251 377	273 410	262 583	281 467	335 154	372 060	369 097	373 151	354 827
	c. debits	266 882	275 551	303 062	253 045	267 693	309 473	331 593	335 487	353 309	348 404
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	..	1 076	1 790	1 316	1 687	489	3 116	2 571	2 935
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER										
	net	..	..	34 782	8 003	- 15 877	- 6 553	- 18 137	- 20 177	3 420	- 9 926
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	..	..	- 6 206	- 19 331	787	- 20 815	- 22 819	- 16 548	- 25 833	568
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Italian lire	1198.100	1240.610	1232.410	1573.670	1612.440	1628.930	1542.950	1703.100	1736.210	1817.435
	1 USD = ... liras										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and services	%	22.0	22.0	23.5	22.9	21.6	20.5	21.8	23.3	21.7
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	19.2	19.0	20.1	19.2	18.7	17.8	18.8	19.6	18.0
	Total services en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and services	%	22.8	22.3	25.0	26.7	24.6	23.7	26.3	26.9	23.4
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	18.7	17.6	19.2	19.6	19.0	18.8	20.5	21.0	17.9
	Total services en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Banca d'Italia (publisher) and Ufficio Italiano dei Cambi (UIC)

Website:

<http://www.bancaditalia.it>, <http://www.uic.it>

National reference publication:

Manuale della bilancia dei pagamenti in Italia

Periodicity:

Annual

Data collection system:

The general reporting system, settlements open system.

Main sources:

1. Payments reported by banks on their own and clients' transactions with non-residents.
2. Payments reported by firms and other individuals on their international economic transactions. These flows include those "channelled by resident banks" (also reported by banks), those settled in accounts abroad and/or in international netting/clearing and flows settled through checks issued abroad on domestic accounts.
3. ISTAT.

Thresholds for data reporting:

There is no threshold in the Banks' declarations. Enterprises and households report external transactions that exceed the threshold of 20 million Italian lire.

Methodology applied at national level:

In general, the Italian balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. Coverage is complete, with a few exceptions.

<u>Methodology</u>	<u>Period</u>
• Following IMF 5 th Manual	From 1995
• Converted to IMF 5 th Manual by national provider	1992–94
• Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2)	1985–91

Fournisseur et éditeur national de données :

Banca d'Italia (éditeur) et Ufficio Italiano dei Cambi (UIC)

Site internet :

<http://www.bancaditalia.it>, <http://www.uic.it>

Publication nationale de référence :

Manuale della bilancia dei pagamenti in Italia

Périodicité :

Annuelle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques sur leurs propres transactions et celles de leurs clients, avec les non-résidents.
2. Paiements déclarés par les entreprises et d'autres personnes sur leurs transactions économiques internationales. Ces flux incluent ceux « canalisés par les banques résidentes » (déclarés également par les banques), ceux réglés sur des comptes à l'étranger et/ou par des opérations de compensation internationale et les flux réglés en chèque à l'étranger sur des comptes nationaux.
3. ISTAT.

Seuils pour la collecte des données :

Il n'y a aucun seuil pour les déclarations des banques. Les entreprises et les ménages déclarent les transactions qui dépassent le seuil de 20 millions de liras.

Méthodologie appliquée au niveau national :

En général, la balance des paiements italienne est élaborée conformément à la méthodologie incluse dans le MBP5. La couverture est complète, avec quelques exceptions.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
• Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1995
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	1992–94
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2)	1985–91

Services items:

Transportation

Additional sources:

1. Statistical estimates.
2. Transportation statistics (Transport Ministry) and International Publications.

Sources and estimation methods were revised in 1992, using new indicators provided by UIC. These indicators were further revised in 1996, as a result of the introduction of a monthly sample survey of travellers (see item Travel).

The Conversion key c.i.f./f.o.b. does not distinguish the means of transportation (sea, air and other).

Travel

Additional sources: Exchange of means of payments (over-the counter transactions).

Since 1996 a new monthly sample survey of travellers, covering 51 locations, has become the main source of data for travel.

Construction services

Research activities such as geological and oil prospecting, etc. which should be allocated to items Architectural, engineering and other technical services and/or Agricultural, mining and on-site processing services, are included in Construction.

Insurance services

Insurance is provided in gross flows until 1998 and in net flows from 1999.

Additional sources:

1. Statistical estimates for Freight insurance.
2. UIC survey on international transport for Freight insurance.
3. ANIA/ISVAP (Associazione Nazionale fra le Imprese Assicuratrici / Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo) data for the estimate of the service charge coefficient.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Merchandising

This item was recorded on a gross basis until 1998 and on a net basis from 1999.

Goods purchased and not resold in the same period are not excluded.

Operational leasing

No distinction is made between operational leasing and financial leasing.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques.
2. Statistiques du transport (Ministère du transport) et publications internationales.

Les sources et les méthodes d'estimation ont été révisées en 1992, à partir de nouveaux indicateurs fournis par l'UIC. Ces indicateurs ont été encore révisés en 1996, suite à l'introduction d'une enquête mensuelle par échantillonnage sur les voyageurs (voir rubrique Voyages).

La clé de conversion c.a.f./f.a.b. ne distingue pas les différents moyens de transport (transport maritime, transports aérien et autres transports).

Voyages

Sources supplémentaires : Échange des moyens de paiement (transactions au comptant).

Depuis 1996 une nouvelle enquête mensuelle par échantillonnage sur les voyageurs, couvrant 51 lieux, est devenue la source principale de données pour les services de voyages.

Services de bâtiment et travaux publics

Les activités de recherche comme la prospection géologique et pétrolière, etc. sont incluses sous cette rubrique, alors qu'elles devraient être allouées sous les rubriques Architecture, ingénierie et autres services techniques et/ou Services agricoles, miniers et de traitement sur place.

Services d'assurance

L'assurance est fournie en flux bruts jusqu'en 1998 et en flux nets à partir de 1999.

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques pour l'assurance fret.
2. Enquête de l'UIC pour le transport international pour l'assurance fret.
3. Données ANIA/ISVAP (Associazione Nazionale fra le Imprese Assicuratrici / Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo) pour le coefficient de paiement du service.

Services financiers

Les frais et les commissions implicites sont inclus indistinctement sous différentes rubriques du Compte financier.

Négoce international

Cette rubrique était enregistrée en flux bruts jusqu'en 1998 et en flux nets à partir de 1999.

Les biens achetés et non revendus dans la même période ne sont pas exclus.

Location-exploitation

Aucune distinction n'est faite entre la location-exploitation et le crédit-bail.

Government services n.i.e.

Additional sources:

1. Statistical estimates based on data from ISTAT and the Ministry of Treasury.
2. Corrections for development aid via embassies.

Transactions with International Organisations located in Italy are not recorded.

Footnotes:

* According to the agreement between Eurostat and the Ufficio Italiano dei Cambi (called Gentleman's agreement), Italy introduced changes in the statistical methodology since January 1999.

- (1) Change of methodology from 1998.
- (2) Source data, not harmonised.
- (3) Reinvested earnings are included in investment income from 1999.
- (4) Includes Capital transfers until 1991.
- (5) Includes the Capital account until 1991.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Services des administrations publiques n.c.a.

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques basées sur les statistiques de l'ISTAT et le ministère du trésor.
2. Corrections pour l'aide au développement via les ambassades.

Les transactions avec les organisations internationales situées en Italie ne sont pas enregistrées.

Notes :

* Selon l'accord entre Eurostat et l'Ufficio Italiano dei Cambi (appelé accord à l'amiable), l'Italie a introduit des changements dans sa méthodologie statistique depuis janvier 1999.

- (1) Changement méthodologique à partir de 1998.
- (2) Données source non harmonisées.
- (3) Les bénéfices réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements à partir de 1999.
- (4) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (5) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Japan
Japon

TABLE / TABLEAU B.15 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 42 750	- 41 803	- 43 986	- 42 989	- 47 918	- 57 302	- 62 321	- 54 073	- 49 308	- 53 996
		b. credits	41 314	44 801	49 019	53 201	58 295	65 462	67 713	69 331	62 371	60 887
		c. debits	84 064	86 604	93 006	96 191	106 214	122 764	130 033	123 403	111 678	114 882
205	Transportation Transports	a. net	..	- 8 864	- 8 688	- 9 919	- 11 339	- 13 356	- 12 013	- 9 259	- 7 132	- 7 661
		b. credits	..	17 548	18 459	18 908	20 293	22 570	21 600	21 820	21 250	22 870
		c. debits	..	26 414	27 145	28 824	31 633	35 924	33 613	31 078	28 382	30 531
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	- 4 881	- 4 106	- 5 399	- 6 630	- 8 205	- 6 956	- 5 943	- 5 489	- 4 536
		b. credits	..	12 045	12 571	12 607	13 299	14 824	14 434	14 497	14 232	14 951
		c. debits	..	16 926	16 679	18 007	19 929	23 031	21 390	20 440	19 722	19 487
207	Passenger Passagers	a. net	..	0	0	12	2	1	- 5	- 4	- 6	- 11
		b. credits	..	0	0	13	3	1	2	2	11	6
		c. debits	..	0	0	1	1	0	7	6	18	18
208	Freight Fret	a. net	..	1 535	2 069	968	360	- 694	- 4 636	- 3 515	- 2 671	- 1 949
		b. credits	..	8 435	8 579	8 298	8 523	9 471	11 114	11 537	11 831	12 472
		c. debits	..	6 902	6 509	7 331	8 164	10 167	15 749	15 052	14 503	14 421
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	- 6 415	- 6 178	- 6 379	- 6 993	- 7 515	- 2 316	- 2 423	- 2 813	- 2 576
		b. credits	..	3 610	3 990	4 298	4 772	5 350	3 318	2 957	2 388	2 472
		c. debits	..	10 025	10 167	10 676	11 764	12 864	5 633	5 381	5 201	5 048
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	- 3 983	- 4 581	- 4 518	- 4 708	- 5 150	- 5 026	- 3 256	- 1 586	- 3 078
		b. credits	..	5 502	5 888	6 300	6 995	7 747	7 142	7 306	7 000	7 900
		c. debits	..	9 488	10 468	10 819	11 704	12 896	12 168	10 563	8 586	10 979
211	Passenger Passagers	a. net	..	- 6 202	- 7 231	- 7 489	- 8 027	- 8 546	- 8 039	- 6 497	- 4 615	- 6 085
		b. credits	..	1 259	1 317	1 375	1 513	1 669	1 692	1 841	1 902	2 266
		c. debits	..	7 463	8 548	8 863	9 540	10 215	9 731	8 338	6 517	8 351
212	Freight Fret	a. net	..	583	557	416	433	298	260	602	625	663
		b. credits	..	1 435	1 361	1 413	1 723	1 983	1 890	1 983	1 774	2 301
		c. debits	..	851	803	996	1 290	1 684	1 630	1 381	1 149	1 638
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	1 635	2 094	2 552	2 882	3 096	2 753	2 638	2 404	2 344
		b. credits	..	2 809	3 210	3 512	3 761	4 093	3 560	3 483	3 325	3 334
		c. debits	..	1 174	1 116	958	878	998	806	845	921	990
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	- 31	- 60	- 56	- 46
		b. credits	..	..	..	..	..	..	24	17	18	19
		c. debits	..	..	..	..	..	..	55	76	73	65
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	- 20 495	- 23 224	- 23 221	- 27 163	- 33 590	- 32 984	- 28 639	- 25 010	- 29 223
	Voyages	b. credits	..	3 433	3 589	3 541	3 476	3 240	4 089	4 331	3 747	3 432
		c. debits	..	23 927	26 815	26 760	30 639	36 832	37 073	32 970	28 757	32 655
237	Business travel	a. net	..	- 3 605	- 3 777	- 3 853	- 4 581	- 6 324	- 6 138	- 5 117	- 4 701	- 4 706
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	872	912	1 066	1 082	1 041	1 227	1 254	1 023	931
		c. debits	..	4 476	4 688	4 922	5 663	7 366	7 364	6 371	5 724	5 636
240	Personal travel	a. net	..	- 16 890	- 19 447	- 19 366	- 22 582	- 27 267	- 26 846	- 23 522	- 20 309	- 24 516
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	2 561	2 679	2 474	2 396	2 200	2 863	3 076	2 724	2 501
		c. debits	..	19 453	22 128	21 840	24 976	29 465	29 709	26 599	23 033	27 019
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	- 352	- 603	- 521	- 314	- 344	- 491	- 352	- 433	- 641
	Services de communication	b. credits	..	237	191	214	474	504	1 378	1 364	1 160	767
		c. debits	..	589	794	735	789	849	1 869	1 717	1 593	1 408
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	1 278	2 610	2 752	2 638	3 383	1 113	2 396	2 222	1 428
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	3 312	4 850	4 868	4 966	6 592	5 929	7 852	7 750	5 755
		c. debits	..	2 035	2 240	2 115	2 331	3 210	4 816	5 456	5 528	4 326
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	16	- 1 071	- 1 816	- 2 207	- 2 201	- 1 429	- 1 688	- 2 318	- 2 420
	Services d'assurance	b. credits	..	- 259	- 171	75	364	296	488	347	60	- 74
		c. debits	..	- 276	902	1 892	2 570	2 495	1 916	2 034	2 379	2 346
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	- 1 402	- 968	- 915	- 378	- 152	- 142	- 827	- 526	- 679
	Services financiers	b. credits	..	89	144	233	188	313	2 837	1 849	1 609	2 033
		c. debits	..	1 491	1 112	1 147	565	468	2 979	2 675	2 134	2 712
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1 221	- 2 073	- 2 202	- 1 701
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 223	1 416	1 327	1 253
		c. debits	..	..	..	..	..	..	2 443	3 489	3 529	2 955
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	- 3 173	- 4 133	- 3 330	- 3 114	- 3 417	- 3 150	- 2 309	- 1 564	- 1 671
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	2 865	3 060	3 863	5 180	6 026	6 671	7 306	7 379	8 173
		c. debits	..	6 039	7 190	7 193	8 293	9 442	9 822	9 616	8 942	9 844
268	Other business services	a. net	..	- 9 253	- 8 292	- 6 383	- 6 290	- 7 446	- 11 023	- 10 264	- 10 996	- 10 235
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	16 064	17 353	19 810	21 724	24 475	21 980	21 645	17 054	15 756
		c. debits	..	25 319	25 644	26 192	28 015	31 921	33 004	31 910	28 049	25 991
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	655	326	456	449	1 721	- 3 184	- 680	- 1 642	- 1 713
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	1 274	1 437	1 818	2 338	3 213	5 630	8 892	6 520	5 736
		c. debits	..	618	1 110	1 362	1 887	1 492	8 813	9 573	8 162	7 449
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 264	- 470	24	315
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 657	1 526	976	721
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 920	1 996	953	406
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	- 9 907	- 8 620	- 6 839	- 6 742	- 9 168	- 7 576	- 9 114	- 9 377	- 8 836
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	14 792	15 917	17 990	19 387	21 260	14 694	11 227	9 557	9 300
		c. debits	..	24 700	24 535	24 829	26 126	30 428	22 270	20 341	18 935	18 136
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
283	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	- 246 139 384	- 351 98 450	- 432 85 520	- 367 108 475	- 414 138 550	- 1 032 178 1 210	- 852 235 1 088	- 834 422 1 257	- 884 242 1 127
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	688 1 371 685	735 1 446 711	793 1 604 811	618 1 521 904	235 1 309 1 073	52 1 338 1 287	- 204 1 168 1 372	- 516 613 1 129	- 311 677 989
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
294	Other Autres	a. net b. credits c. debits	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net b. credits c. debits	.. .. ..	- 12 443 23 822 36 264	- 12 075 26 972 39 047	- 9 851 30 754 40 603	- 9 412 34 525 43 941	- 10 355 39 655 50 002	- 17 323 42 024 59 347	- 16 174 43 181 59 355	- 17 166 37 374 54 540	- 17 112 34 584 51 697
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net b. credits c. debits	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.15 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	69 430	95 935	124 566	139 226	144 139	131 241	83 625	101 746	122 107	123 043
	b. credits	281 009	307 817	332 264	352 201	384 985	428 022	400 499	409 278	373 297	402 037
	c. debits	211 579	211 884	207 701	212 974	240 848	296 783	316 875	307 533	251 190	278 993
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	26 680	54 132	80 580	96 236	96 221	73 939	21 304	47 673	72 799	69 048
	b. credits	322 323	352 618	381 283	405 402	443 279	493 484	468 212	478 609	435 669	462 923
	c. debits	295 643	298 489	300 707	309 165	347 062	419 547	446 908	430 936	362 868	393 876
300	INCOME REVENUS										
	a. net	22 704	25 975	35 629	40 764	40 415	44 199	53 485	55 703	56 538	50 003
	b. credits	122 648	140 963	142 931	148 370	155 251	192 502	224 708	222 233	209 503	188 737
	c. debits	99 945	114 989	107 300	107 605	114 838	148 306	171 224	166 530	152 966	138 734
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	..	- 786	- 789	- 800	- 702	- 672	- 3	11	18	39
	b. credits	..	509	581	779	878	1 156	255	353	332	352
	c. debits	..	1 296	1 369	1 576	1 583	1 827	257	342	314	313
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	..	26 760	36 420	41 565	41 116	44 869	53 487	55 693	56 520	49 964
	b. credits	..	140 454	142 349	147 591	154 373	191 347	224 453	221 879	209 172	188 385
	c. debits	..	113 692	105 930	106 027	113 256	146 479	170 967	166 188	152 652	138 421
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	- 4 674	- 11 989	- 3 816	- 5 082	- 6 091	- 7 711	- 8 986	- 8 854	- 8 757	- 12 176
	b. credits	1 294	1 419	1 676	1 577	1 832	1 991	6 019	6 010	5 490	6 185
	c. debits	5 967	13 408	5 492	6 660	7 921	9 704	15 006	14 865	14 247	18 361
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	44 710	68 116	112 395	131 918	130 543	110 421	65 802	94 522	120 581	106 875
	b. credits	446 265	495 000	525 891	555 349	600 362	687 978	698 938	706 853	650 662	657 845
	c. debits	401 555	426 885	413 499	423 430	469 821	577 557	633 138	612 331	530 081	550 971
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	- 1 058	- 1 198	- 1 296	- 1 484	- 1 879	- 2 279	- 3 252	- 4 033	- 14 753	- 16 758
995	FINANCIAL ACCOUNT (1) COMPTE FINANCIER (1)										
	net	- 23 099	- 59 131	- 101 285	- 130 722	- 111 398	- 122 097	- 63 760	- 124 909	- 110 073	- 107 838
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	- 20 554	- 7 785	- 9 816	286	- 17 267	13 956	1 211	34 420	4 231	17 720
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE 1 USD = ... yen	144.792	134.707	126.651	111.198	102.208	94.060	108.779	120.991	130.905	113.907

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and services	%	12.8	12.7	12.9	13.1	13.2	13.3	14.5	14.5	14.3
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	9.3	9.1	9.3	9.6	9.7	9.5	9.7	9.8	9.6
	Total services en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and services	%	28.4	29.0	30.9	31.1	30.6	29.3	29.1	28.6	30.8
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	20.9	20.3	22.5	22.7	22.6	21.3	20.5	20.2	21.1
	Total services en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Ministry of Finance (MOF), Bank of Japan (BOJ)

Website:

<http://www.mof.go.jp>, <http://www.boj.or.jp>

National reference publication:

Balance of Payments Monthly

Periodicity:

Monthly

Data collection system:

Most of the underlying data is collected through reporting requirements prescribed by law, including reports from government agencies, companies, and individuals. Other data are collected by way of supplementary surveys (e.g. on trade credits) and other statistics prepared by government agencies (e.g. statistics on tourists).

Payment reports are submitted by transactors for every payment to, or receipt from, non-residents or residents staying abroad through banks, etc. Reported data are categorised and compiled in the relevant balance of payments item.

Methodology applied at national level:

The classification and definitions used to compile Japan's balance of payments generally correspond with the methodology recommended in the BPM5. Japan has started to implement the more detailed breakdown of services items.

The definition of residence applied in the Japanese balance of payments statistics classifies all personnel working in offices located in Japan as residents, and all those working in offices outside Japan as non-residents irrespective of length of stay. No entry for compensation of seasonal workers (in compensation of employees) is therefore made in the Japanese balance of payments.

Services items:

Some of the following information has been taken from the IMF's "Balance of Payment's Statistics Yearbook, 2000, Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources".

Transportation

The data are obtained from reports submitted by international shipping and airline companies, as well as from the payment reports. The value of freight deducted from the value of imports in the trade data is included in this item. Distinctions between sub-items, such as between sea and air transportation, are based on the original data collected separately from shipping and airline companies.

Fournisseur et éditeur national de données :

Ministère des finances (MOF), Banque du Japon (BOJ)

Site internet :

<http://www.mof.go.jp>, <http://www.boj.or.jp>

Publication nationale de référence :

Balance of Payments Monthly (Balance des paiements mensuelle)

Périodicité :

Mensuelle

Système de collecte des données :

La plupart des données proviennent de rapports exigés par la loi pour les organismes gouvernementaux, les entreprises et les individus. D'autres données sont collectées par l'intermédiaire d'enquêtes additionnelles (par exemple, sur les crédits commerciaux) et d'autres statistiques préparées par des organismes gouvernementaux (par exemple, les statistiques sur les touristes).

Des rapports de paiements sont obligatoires pour les agents économiques pour chaque paiement ou recette payée/reçue des non-résidents ou des résidents à l'étranger par les banques, etc. Les données enregistrées sont classées par catégorie et intégrées directement sous la rubrique appropriée de la balance des paiements.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La classification et les définitions utilisées pour établir la balance des paiements du Japon sont en général conformes à la méthodologie recommandée dans le MBP5. Le Japon a commencé à établir une ventilation détaillée des services.

La définition de résidence appliquée dans les statistiques de la balance des paiements japonaise classifie tout personnel travaillant dans des bureaux situés au Japon comme résidents, et tout ceux travaillant dans des bureaux hors du Japon comme non-résidents, indépendamment de la durée du séjour. La rémunération des travailleurs saisonniers n'est pas prise en compte dans la balance des paiements japonaise.

Rubriques des services :

Les informations suivantes sont tirées directement de la « Balance of Payment's Statistics Yearbook, 2000, Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources » du FMI.

Transports

Les données sont obtenues à partir des rapports des compagnies maritimes internationales et des compagnies aériennes, ainsi que des rapports de paiement. La valeur du fret déduite de la valeur des importations dans les données de commerce extérieur est incluse sous cette rubrique. Les ventilations en sous-rubriques, par exemple entre transport maritime et transport aérien, sont établies à partir des données d'origine qui sont collectées séparément.

Travel

The main sources of data used to estimate travel credits and debits are the reports on the buying and selling of foreign currencies submitted by banks, as well as the payment reports. The use of credit cards is also covered by the payment reports submitted by credit card companies.

The distinction between business and personal travel is based on the statistics on tourists issued by the Ministry of Justice.

Communications services

The data are obtained from the payment reports.

Construction services

The data are obtained mainly from the payment reports.

Insurance services

Estimations for the insurance items are made mainly from the payment reports and from the reports on international cargo insurance submitted by insurance companies. Commissions paid to insurance agents are also included in this item.

Financial services

Data are obtained from the payment reports and the reports on business income submitted by financial institutions. Reports on financial derivatives transactions, and the issuing of securities are also used as sources of data.

Computer and information services

The data are obtained from the payment reports.

Royalties and licence fees

Data related to these transactions are obtained from the payment reports.

Other business services

Data are obtained from the payment reports. Payments and receipts for goods and non-monetary gold not crossing Japanese customs are classified as merchanting and are included in the Merchanting and other trade-related services item.

Personal, cultural and recreational services

Data on these transactions are obtained from the payment reports.

Government services n.i.e.

These data are obtained from the payment reports and information from government agencies.

Voyages

Les sources principales des données utilisées pour estimer cette rubrique sont les rapports sur les achats et les ventes de devises étrangères établis par les banques, ainsi que les rapports de paiement. L'utilisation des cartes de crédit est également couverte par les rapports de paiement établis par les compagnies de carte de crédit.

La distinction entre voyages à titre professionnel et voyages à titre personnel est basée sur les statistiques sur les touristes établies par le Ministère de la justice.

Services de communication

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement.

Services de bâtiment et travaux publics

Les données sont obtenues principalement à partir des rapports de paiement.

Services d'assurance

Les estimations pour les rubriques de l'assurance sont principalement effectués à partir des rapports de paiement et des rapports sur l'assurance du fret international des compagnies d'assurance. Les commissions payées aux agents d'assurance sont également incluses sous cette rubrique.

Services financiers

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement et des rapports des institutions financières sur les revenus d'affaires. Des rapports sur les transactions financières de dérivés et l'émission de titres sont également utilisés.

Services d'informatique et d'information

Les données proviennent des rapports de paiement.

Redevances et droits de licence

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement.

Autres services aux entreprises

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement. Les paiements et les recettes pour les biens et l'or non-monnaire ne traversant pas la douane japonaise sont considérés comme négoce international et sont inclus sous la rubrique Négoce international et autres services liés au commerce.

Services personnels, culturels, et relatifs aux loisirs

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les données sont obtenues à partir des rapports de paiement et d'informations fournies par les organismes gouvernementaux.

Footnotes:

* The basic design of the Bank of Japan's Balance of Payments statement is a double entry accounting system in which every transaction is represented by two entries of equal value. Hence, in principle, the sum of all credit entries is equal to the sum of all debit entries. However differences may arise between credit and debit entries, due to inconsistent recording and incomplete coverage from different sources. These differences are recorded as net errors and omissions because Balance of Payments accounts are compiled on the basis of double entry accounting.

(1) Includes changes in official reserves.

Notes :

* La structure de base de la balance des paiements de la Banque du Japon est un système de comptabilité à double entrée dans lequel chaque transaction est représentée par deux entrées de valeurs égales. Par conséquent la somme des entrées en crédit est en principe égale à la somme des entrées en débit. Toutefois, des différences peuvent parfois apparaître entre les entrées en crédit et en débit, qui sont dues à des enregistrements non cohérents et à la couverture incomplète des différentes sources. Ces différences sont enregistrées dans les erreurs et omissions nettes car les comptes de la balance des paiements sont calculés sur la base d'une comptabilité à double entrée.

(1) Y compris les variations des réserves officielles.

Korea
Corée

TABLE / TABLEAU B.16

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 615	- 2 153	- 2 884	- 2 126	- 1 801	- 2 979	- 6 179	- 3 200	1 024	- 651
		b. credits	9 637	10 014	10 722	12 950	16 805	22 827	23 412	26 301	25 565	26 529
		c. debits	10 252	12 167	13 605	15 076	18 606	25 806	29 592	29 502	24 541	27 180
205	Transportation Transports	a. net	- 819	- 1 024	- 1 151	- 815	247	- 373	- 1 465	695	1 221	1 486
		b. credits	3 179	3 873	4 386	5 444	7 362	9 272	8 765	11 005	10 204	11 466
		c. debits	3 998	4 897	5 537	6 259	7 114	9 645	10 230	10 310	8 983	9 980
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	393	- 358	- 523	- 569	- 1 173	- 1 190	- 2 603	- 2 256	3 438	1 960
	Voyages	b. credits	3 161	2 856	2 690	2 964	3 340	5 150	4 880	4 731	6 908	6 841
		c. debits	2 768	3 214	3 213	3 533	4 513	6 341	7 482	6 988	3 470	4 881
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	233	149	129	64	45	- 81	- 63	- 214	- 478	- 277
	Services de communication	b. credits	395	353	375	375	490	561	643	652	656	400
		c. debits	162	204	246	310	445	642	706	865	1 133	677
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1	5
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	5	10
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	6	5
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	24	- 3	- 113	- 74	- 129	- 275	- 108	- 164	- 91	163
	Services d'assurance	b. credits	4	- 17	29	23	50	- 20	95	- 2	52	48
		c. debits	- 20	- 13	142	97	179	255	203	162	143	- 114
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	- 10	- 39	- 22	- 40	3	- 25	20	85	36	292
	Services financiers	b. credits	1	2	23	62	92	105	123	159	145	478
		c. debits	11	41	45	102	89	130	103	74	109	186
262	Computer and information services	a. net	- 47	- 54	- 58	- 56	- 66	- 88	- 70	- 62	- 86	- 65
	Services d'informatique et d'information	b. credits	3	5	5	7	7	5	6	3	5	4
		c. debits	50	59	64	63	73	93	76	66	90	69
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 1 327	- 1 521	- 1 524	- 1 285	- 1 565	- 2 086	- 2 246	- 2 162	- 2 109	- 2 206
	Redevances et droits de licence	b. credits	37	61	105	130	155	299	185	252	260	455
		c. debits	1 364	1 581	1 629	1 414	1 720	2 385	2 431	2 414	2 369	2 661
268	Other business services	a. net	679	673	504	572	680	954	146	612	- 1 137	- 2 240
	Autres services aux entreprises	b. credits	2 376	2 558	2 865	3 474	4 738	6 761	7 952	8 633	6 580	6 035
		c. debits	1 697	1 885	2 362	2 902	4 058	5 807	7 806	8 022	7 716	8 275
269	Merchandising, other trade related services	a. net	698	997	1 068	1 207	1 244	1 353	1 317	1 183	49	249
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	1 259	1 651	1 795	1 840	1 952	2 100	2 052	2 007	500	665
		c. debits	561	654	728	633	708	748	735	824	451	416
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	94	96	73	89	14	154	- 27	- 237	- 402	- 563
	La location - exploitation	b. credits	122	131	138	175	148	331	181	47	27	36
		c. debits	28	36	64	86	134	177	208	284	430	599
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 113	- 419	- 637	- 725	- 579	- 552	- 1 145	- 334	- 783	- 1 926
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	994	776	932	1 459	2 638	4 329	5 719	6 580	6 052	5 334
		c. debits	1 107	1 195	1 569	2 183	3 216	4 882	6 863	6 914	6 835	7 260
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 20	- 35	- 53	- 44	- 57	- 98	- 121	- 132	- 78	- 124
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	5	14	29
		c. debits	20	35	53	44	57	98	121	137	92	153
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	- 12	- 27	- 44	- 37	- 48	- 83	- 107	- 116	- 64	- 72
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	1	1	8
		c. debits	12	27	44	37	48	83	107	116	65	80
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 7	- 8	- 9	- 6	- 10	- 15	- 15	- 16	- 14	- 52
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	4	13	21
		c. debits	7	8	9	6	10	15	15	21	27	73
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	279	60	- 74	120	215	282	330	398	308	356
		b. credits	482	324	243	471	573	694	764	862	737	763
		c. debits	202	264	317	351	358	412	434	465	429	407
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 189	- 771	- 1 210	- 743	- 875	- 1 416	- 2 112	- 1 639	- 3 635	- 4 097
		b. credits	3 297	3 285	3 646	4 542	6 104	8 405	9 768	10 565	8 452	8 222
		c. debits	3 486	4 056	4 856	5 284	6 979	9 820	11 880	12 204	12 088	12 319
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.16

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	- 2 450	- 6 803	- 1 755	2 319	- 2 860	- 4 444	- 14 965	- 3 179	41 627	28 371
		b. credits	63 659	70 541	76 199	82 089	94 964	124 632	129 968	138 619	132 122	145 164
		c. debits	66 109	77 344	77 954	79 771	97 824	129 076	144 933	141 798	90 495	116 793
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 3 065	- 8 956	- 4 639	192	- 4 661	- 7 423	- 21 144	- 6 379	42 651	27 720
		b. credits	73 295	80 555	86 921	95 039	111 770	147 460	153 380	164 920	157 687	171 693
		c. debits	76 361	89 511	91 559	94 847	116 430	154 883	174 524	171 300	115 036	143 973
300	INCOME REVENUS	a. net	- 88	- 164	- 396	- 391	- 487	- 1 303	- 1 815	- 2 454	- 5 638	- 5 159
		b. credits	2 894	2 912	2 450	2 509	2 835	3 486	3 665	3 878	2 675	3 245
		c. debits	2 982	3 075	2 845	2 900	3 322	4 788	5 480	6 333	8 313	8 404
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	516	550	553	709	689	641	565	700	404	485
		b. credits	542	604	622	799	785	774	745	706	446	527
		c. debits	26	54	69	90	96	132	180	6	42	42
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 604	- 714	- 948	- 1 100	- 1 175	- 1 944	- 2 379	- 3 154	- 6 042	- 5 644
		b. credits	2 352	2 307	1 828	1 710	2 050	2 712	2 921	3 173	2 229	2 718
		c. debits	2 956	3 021	2 776	2 810	3 225	4 656	5 300	6 327	8 271	8 361
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	1 150	803	1 091	1 188	1 280	218	- 46	667	3 352	1 916
		b. credits	2 454	2 837	3 239	3 382	3 672	4 104	4 279	5 288	6 737	6 421
		c. debits	1 305	2 034	2 147	2 194	2 392	3 886	4 325	4 621	3 384	4 506
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	- 2 003	- 8 317	- 3 943	990	- 3 867	- 8 508	- 23 005	- 8 167	40 365	24 477
		b. credits	78 644	86 303	92 609	100 930	118 277	155 049	161 325	174 087	167 098	181 358
		c. debits	80 647	94 621	96 552	99 941	122 144	163 557	184 329	182 253	126 733	156 882
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	- 331	- 330	- 407	- 475	- 437	- 488	- 598	- 608	171	- 389
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	4 081	7 885	3 286	208	6 085	10 228	22 536	13 844	- 34 343	- 20 553
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	- 1 747	762	1 064	- 723	- 1 782	- 1 233	1 067	- 5 069	- 6 193	- 3 534
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE Original data are expressed in USD Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	13.1	12.4	12.3	13.6	15.0	15.5	15.3	15.9	16.2	15.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	12.3	11.6	11.6	12.8	14.2	14.7	14.5	15.1	15.3	14.6
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	13.4	13.6	14.9	15.9	16.0	16.7	17.0	17.2	21.3	18.9
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	12.7	12.9	14.1	15.1	15.2	15.8	16.1	16.2	19.4	17.3
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Bank of Korea (BOK)

Website:

<http://www.bok.or.kr>

National reference publication:

Monthly Balance of Payments

Periodicity:

Monthly

Data collection system:

The main source for balance of payments estimates is Korean foreign exchange receipts and payments statistics (KFX), which is based on reports from domestic financial institutions. Other sources used are noted under the relevant category below.

Methodology applied at national level:

The classification of accounts used in the presentation of Korea's balance of payments statistics generally follows the BPM5, with some exceptions.

Data are compiled and published in US dollars only.

Services items:*Transportation*

Information is obtained from KFX as well as surveys of resident airline and shipping companies. A breakdown by Sea, Air and Other is not available, although data are available for total passenger, total freight and total other transportation categories.

Travel

The KFX include purchases of foreign currency by residents at home and sales of Korean won to non-residents in the Republic of Korea. KFX also covers the use of traveller's cheques and credit cards. None of these sources distinguishes between business travel and personal travel.

Communications services

This item includes telecommunications and postal and courier services. The data are obtained from the KFX and surveys of telecommunications companies.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque de la Corée (BOK)

Site internet :

<http://www.bok.or.kr>

Publication nationale de référence :

Monthly Balance of Payments (Balance des paiements mensuelle)

Périodicité :

Mensuelle

Système de collecte des données :

Les statistiques des recettes et des paiements en devises étrangères (KFX), qui sont basés sur des rapports d'institutions financières résidentes, sont la source principale pour l'établissement de la balance des paiements. D'autres sources sont utilisées ; elles sont répertoriées sous les rubriques appropriées ci-dessous.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La classification des comptes utilisée dans la présentation de la balance des paiements de la Corée suit généralement le MBP5, avec quelques exceptions.

Les données sont calculées et publiées uniquement en USD.

Rubriques des services :*Transports*

Les informations pour cette rubrique sont obtenues à partir du KFX ainsi que des enquêtes des compagnies aériennes et maritimes résidentes. La ventilation par transport maritime, aérien et autres types de transport n'est pas disponible ; en revanche, les données sont disponibles pour les totaux : passager, fret, et autres catégories de transport.

Voyages

Le KFX inclut les achats de devises étrangères par les résidents en Corée et des ventes de won coréens aux non-résidents en Corée. Le KFX couvre également l'utilisation des chèques de voyage et des cartes de crédit. Aucune de ces sources ne distingue les voyages à titre professionnel et les voyages à titre personnel.

Services de communication

Cette rubrique couvre les télécommunications et les services de poste et de messagerie. Les données sont obtenues à partir du KFX et d'enquêtes des entreprises de télécommunications.

Construction services

Up to 1997 foreign construction activity was recorded under direct investment even when the duration of the project did not exceed one year. From 1998 a distinction is made between construction contracts of less than one year (recorded as services) and those over one year (recorded as direct investment). Data are obtained from the International Contractors Association of Korea and construction companies.

Insurance services

Credit entries comprise the net of premiums received and claims paid. Debit entries comprise the net of premiums paid and claims received. Data are obtained from the Financial Supervisory Service and the Korea Insurance Development Institute.

Financial services

The data cover (1) transfer charges, commissions and other financial fees provided or received by banks in Korea and (2) commissions and other financial fees paid by non-residents to Korean securities brokers associated with the purchase and sale of Korean securities. Data are obtained from KFX and the Financial Supervisory Service.

Computer and information services

News agency services and direct subscriptions to newspapers and periodicals are included in this item. Data are obtained from the KFX.

Royalties and licence fees

This item covers transactions with non-residents involving the use of intangible assets and proprietary rights. The data are obtained from the KFX.

Other business services

The KFX is the main data source for this item, except for operational leasing services, for which the KFX data is supplement by data obtained from surveys of resident shipping and airline companies.

Personal, cultural and recreational services

The data source is the KFX.

Government services n.i.e.

Money transfers to Korean embassies abroad and to foreign embassies in Korea, are taken as a proxy for expenditure by these embassies and their staff, and are included in this item. Data are obtained from KFX.

Services de bâtiment et travaux publics

Jusqu'en 1997 l'activité à l'étranger est enregistrée sous l'investissement direct même lorsque la durée du projet n'excède pas un an. A partir de 1998 les contrats de construction de moins d'un an (enregistrés en tant que services) sont distingués de ceux de plus d'un an (enregistrés en tant qu'investissement direct). Les données sont obtenues auprès de l'Association des entrepreneurs internationaux de la Corée et auprès d'entreprises de construction.

Services d'assurance

Les crédit d'assurance comprennent les primes reçues et les indemnités payées nettes. Les débits comprennent les primes payées et les indemnités reçues nettes. Les données sont obtenues auprès du Bureau de surveillance de la finance et de l'Institut de développement des assurances de la Corée.

Services financiers

Les données couvrent (1) les charges des transferts, les commissions et autres frais financiers fournis ou reçus des banques en Corée et (2) les commissions et autres frais financiers payés par les non-résidents aux coréens courtiers des titres associés avec l'achat et la vente des titres coréens. Les données sont obtenues grâce au KFX et au Bureau de la supervision de la finance.

Services d'informatique et d'information

Les services fournis par les agences de presse et les abonnements directs aux journaux et périodiques sont inclus dans cette rubrique. Les données sont obtenues par le KFX.

Redevances et droits de licence

Cette rubrique couvre les transactions avec les non-résidents qui implique l'utilisation d'actifs incorporels et de droits de propriété. Les données sont obtenues par le KFX.

Autres services aux entreprises

Le KFX est la source principale des données pour cette rubrique à l'exception de la location-exploitation, pour laquelle les données provenant du KFX sont complétées par des données d'enquêtes auprès de compagnies maritimes et aériennes résidentes.

Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs

La source des données est le KFX.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les transferts en argent vers les ambassades coréennes à l'étranger et vers les ambassades étrangères en Corée sont utilisés pour estimer les dépenses par ces ambassades et leur personnel ; ces transferts sont inclus sous cette rubrique. Les données sont disponibles dans le KFX.

Footnote:

- (1) Up to 1997 foreign construction activity is recorded under direct investment in the Financial Account, even when the duration of the project is less than one year. From 1998 construction contracts of less than one year are recorded as services and those over one year are recorded as direct investment.

Note :

- (1) Jusqu'en 1997 l'activité de bâtiment et travaux publics à l'étranger est enregistrée sous la rubrique investissement direct dans le Compte financier, même lorsque la durée du projet est inférieure à une année. A partir de 1998 les contrats de construction de moins d'un an sont enregistrés en tant que services et ceux de plus d'un an sont enregistrés en tant qu'investissement direct.

Mexico
Mexique

TABLE / TABLEAU B.17

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 2 229	- 2 090	- 2 684	- 2 529	- 2 722	63	82	- 1 216	- 1 001	- 2 310
		b. credits	8 094	8 869	9 275	9 517	10 321	9 780	10 901	11 400	12 065	11 734
		c. debits	10 323	10 959	11 959	12 046	13 043	9 717	10 819	12 616	13 067	14 045
205	Transportation Transports	a. net	- 1 619	- 1 952	- 2 245	- 2 388	- 3 221	- 2 260	- 256	- 278	- 170	- 322
		b. credits	892	901	980	938	1 066	1 164	1 412	1 417	1 433	1 343
		c. debits	2 511	2 853	3 225	3 326	4 287	3 424	1 668	1 695	1 603	1 665
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	- 2 671	- 1 860	107	89	126	111
		b. credits	..	..	..	..	236	314	357	329	251	143
		c. debits	..	..	..	..	2 907	2 174	250	240	125	32
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	- 2 770	- 2 018	- 69	- 68	- 30	- 16
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	2 770	2 018	69	68	30	16
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	99	158	176	157	156	127
		b. credits	..	..	..	..	236	314	357	329	251	143
		c. debits	..	..	..	..	137	156	181	172	95	17
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	- 550	- 400	- 362	- 367	- 296	- 433
		b. credits	..	..	..	..	830	850	1 055	1 088	1 183	1 199
		c. debits	..	..	..	..	1 380	1 250	1 417	1 455	1 478	1 632
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	77	252	199	147	190	261
		b. credits	..	..	..	..	619	668	775	808	814	912
		c. debits	..	..	..	..	542	416	576	662	625	651
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	- 453	- 330	- 343	- 222	- 275	- 320
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	453	330	343	222	275	320
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	- 174	- 322	- 218	- 291	- 210	- 374
		b. credits	..	..	..	..	211	182	280	280	368	287
		c. debits	..	..	..	..	385	504	498	571	578	661
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	7	147	- 23	605	1 025	3 008	3 545	3 701	3 630	2 682
	Voyages	b. credits	5 527	5 959	6 084	6 167	6 363	6 179	6 934	7 593	7 897	7 223
		c. debits	5 520	5 812	6 107	5 562	5 338	3 171	3 389	3 892	4 268	4 541
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	93	74	- 113
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	512	536	312
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	419	462	425
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	3 607	3 555	2 794
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	7 081	7 362	6 911
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	3 473	3 806	4 116
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	105	105	59
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	136	140	98
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	31	35	40
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	8	5	- 31
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	52	54	25
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	44	49	56
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	3 494	3 445	2 766
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	6 893	7 167	6 787
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	3 399	3 722	4 021
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	1 389	860	846	758	682	732
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	1 389	860	846	1 159	1 043	1 168
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	401	361	436
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	758	682	732
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 159	1 043	1 168
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	401	361	436
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 286	- 143	- 175	- 614	- 608	- 254	- 2 656	- 3 693	- 3 907	- 4 164
	Services d'assurance	b. credits	335	510	528	572	662	641	819	350	841	1 072
		c. debits	621	653	703	1 186	1 270	895	3 475	4 043	4 747	5 236
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 3 312	- 3 699	- 4 109
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	3 312	3 699	4 109
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 381	- 208	- 55
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	350	841	1 072
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	731	1 048	1 127
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	- 104	- 231	- 227	- 313	- 127	..
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	104	231	227	313	127	..
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 307	- 341	- 387	- 398	- 648	- 370	- 238	- 371	- 315	- 512
	Redevances et droits de licence	b. credits	73	78	85	96	20	114	122	130	138	42
		c. debits	380	419	472	494	668	484	360	501	454	554
268	Other business services	a. net	- 636	- 511	- 662	- 680	- 149	- 190	- 291	- 402	- 475	- 418
	Autres services aux entreprises	b. credits	395	428	473	523	570	622	556	561	581	549
		c. debits	1 031	939	1 135	1 203	719	812	847	963	1 056	967
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	0	0	0	0	0	- 18
		b. credits	..	..	..	..	5	5	5	5	5	209
		c. debits	..	..	..	..	5	5	5	5	5	227
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	612	710	808	946	- 406	- 500	- 642	- 617	- 319	..
		b. credits	872	993	1 125	1 221	246	195	207	186	127	..
		c. debits	260	283	317	275	652	695	849	803	446	..
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	109	53	52
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	186	127	128
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	77	75	77
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	- 727	- 372	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	727	372	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 617	- 285	- 416	- 746	- 526	- 685	- 3 206	- 4 639	- 4 462	- 4 670
		b. credits	1 675	2 009	2 211	2 412	2 892	2 437	2 555	2 391	2 735	3 169
		c. debits	2 292	2 294	2 627	3 158	3 418	3 122	5 761	7 030	7 197	7 838
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.17

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	- 881	- 7 279	- 15 934	- 13 481	- 18 464	7 089	6 531	624	- 7 914	- 5 584
		b. credits	40 711	42 687	46 196	51 885	60 882	79 542	96 000	110 431	117 460	136 391
		c. debits	41 592	49 966	62 130	65 366	79 346	72 453	89 469	109 808	125 373	141 975
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 3 110	- 9 369	- 18 618	- 16 010	- 21 186	7 152	6 613	- 592	- 8 915	- 7 894
		b. credits	48 805	51 556	55 471	61 402	71 203	89 322	106 901	121 831	129 525	148 126
		c. debits	51 915	60 925	74 089	77 412	92 389	82 170	100 288	122 424	138 440	156 019
300	INCOME REVENUS	a. net	- 8 316	- 8 265	- 9 209	- 11 030	- 12 258	- 12 689	- 13 473	- 12 106	- 12 824	- 12 794
		b. credits	3 273	3 523	2 789	2 694	3 347	3 713	4 032	4 431	4 909	4 475
		c. debits	11 589	11 788	11 998	13 724	15 605	16 402	17 505	16 536	17 733	17 269
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	606	616	630	647	647	695	725	681	874	739
		b. credits	606	616	630	647	647	695	725	681	874	739
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 8 922	- 8 881	- 9 839	- 11 677	- 12 905	- 13 384	- 14 198	- 12 786	- 13 698	- 13 533
		b. credits	2 667	2 907	2 159	2 047	2 700	3 018	3 307	3 750	4 034	3 736
		c. debits	11 589	11 788	11 998	13 724	15 605	16 402	17 505	16 536	17 733	17 269
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	3 975	2 746	3 385	3 640	3 782	3 960	4 531	5 247	6 012	6 313
		b. credits	3 990	2 765	3 404	3 656	3 822	3 995	4 561	5 273	6 040	6 340
		c. debits	15	19	19	16	40	35	30	26	27	27
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	- 7 451	- 14 888	- 24 442	- 23 400	- 29 662	- 1 577	- 2 328	- 7 451	- 15 726	- 14 375
		b. credits	56 068	57 844	61 664	67 752	78 372	97 030	115 494	131 535	140 474	158 940
		c. debits	63 519	72 732	86 106	91 152	108 034	98 607	117 823	138 986	156 200	173 315
994	CAPITAL ACCOUNT (1) COMPTE DE CAPITAL (1)	net	6 223	17 166	25 294	26 528	32 986	5 824	1 525	5 269	15 328	14 386
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	1 228	- 2 278	- 852	- 3 128	- 3 323	- 4 248	58	2 198	1 845	582
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE Original data are expressed in USD Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	16.6	17.2	16.7	15.5	14.5	10.9	10.2	9.4	9.3	7.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	14.4	15.3	15.0	14.0	13.2	10.1	9.4	8.7	8.6	7.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	19.9	18.0	16.1	15.6	14.1	11.8	10.8	10.3	9.4	9.0
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	16.3	15.1	13.9	13.2	12.1	9.9	9.2	9.1	8.4	8.1
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Banco de Mexico

Website:

<http://www.banxico.org.mx>

National reference publication:

Indicadores Económicos (Economic Indicators); *Indicadores del Sector Externo* (External Sector Indicators) (both monthly)

Periodicity:

Quarterly

Data collection system:

Main sources: Customs documents are used for goods trade, while surveys are undertaken for services including travel and other services.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Mexican Balance of Payments is currently under transition from the BPM4 to the BPM5. While some changes, such as inclusion of goods for processing into the Goods account, have been implemented, Mexico has yet to implement the more detailed breakdown of services as recommended in the BPM5.

Data are compiled and published in US dollars only.

Services items:

Some of the following information has been taken from the IMF's "Balance of Payments Statistics Yearbook, 2000" Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources.

Transportation

For passenger fares, the entries are estimated from information provided by the resident airlines on their total earnings on international transportation, supplemented with information from migration statistics on the number of residents and non-residents travelling by air and with information derived from travel surveys on expenditures on ticket purchases by travellers.

Data for the credit entries for freight and other transportation services are obtained directly from national transport companies (shipping lines, airlines, and railroads), as well as from Mexico's port and airport authorities, who charge foreign carriers for the services provided to them.

The debit entries for freight cover freight on imports. Information is obtained from customs documents. The debit entries for other transportation services are derived from the survey of resident transportation companies.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banco de Mexico

Site internet :

<http://www.banxico.org.mx>

Publication nationale de référence :

Indicadores Económicos (Indicateurs économiques); *Indicadores del Sector Externo* (Indicateurs du secteur externe) (les deux mensuellement)

Périodicité :

Trimestrielle

Système de collecte des données :

Sources principales : Les documents douaniers sont utilisés pour les marchandises, alors que les enquêtes sont utilisées pour les services relatifs aux voyages et autres services.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie employée pour établir la balance des paiements mexicaine est actuellement en transition : Passage du MBP4 au MBP5. Tandis que quelques changements, comme l'inclusion des biens pour transformation dans le compte des Biens, ont été mis en application, le Mexique n'a pas encore mis en œuvre la classification plus détaillée des services comme recommandé dans le MBP5.

Les données sont estimées et publiées en dollars des États-Unis uniquement.

Rubriques des services :

Les informations qui suivent sont tirées, pour partie, de « Balance of Payments Statistics Yearbook, 2000 Part 3, Methodologies, Compilation Practices and Data Sources » du FMI.

Transports

Pour les passagers, les données sont estimées à partir des informations fournies par les compagnies aériennes résidentes sur leur revenu total pour les transports internationaux ; des statistiques de migration sur le nombre de résidents et non-résidents voyageant par avion complètent ces informations ; des données d'enquête sur les dépenses pour les billets payés par les voyageurs sont aussi utilisées.

Les crédits pour le fret et autres services de transport sont obtenus directement auprès des entreprises de transport nationales (par bateau, avion, et chemin de fer) ainsi que des autorités mexicaines des ports et des aéroports, qui font payer les prestataires étrangers pour les services qui leur sont fournis.

Les débits pour le fret couvrent le fret sur les importations. Les informations sont obtenues à partir des documents de douane. Les débits pour les autres services de transport sont dérivés de l'enquête des sociétés des transporteurs résidents.

Travel

The credit entries are based on the immigration authorities' reports on the number of non-residents visiting Mexico and on the Bank of Mexico's sample surveys on travellers' average expenditure. The debit entries are obtained using a similar procedure. Travel is broken down into tourists and excursionists. Tourists are defined as those who have spent at least one night in the host country; excursionists have not spent the night in the host country.

Communications services

This item includes revenue and expenditure for services provided abroad and obtained from providers outside of Mexico. The data are obtained from the national telephone company, the satellite company and the Ministry of Communications and Transportation.

Insurance services

The entries include receipts and payments on account of reinsurance transactions. The data are obtained from the National Commission on Insurance and Sureties, which monitors these accounts on a monthly basis. The debit entries also include insurance premiums on imports. The data are derived from customs documents.

Other business services

This item is derived from the annual foreign direct investment survey. The residual information of all other revenues and payments received and paid abroad by the firms is part of this item. PEMEX, the national oil company, provides information on its external revenues and expenditures related to the company's foreign trade.

Personal, cultural and recreational services

This item includes transactions related to exports and imports of movies, television series, and other kinds of television programming. Data are obtained from the main film distributors in the country and from the two largest television networks.

Government services n.i.e.

The credit entries are estimated as follows: Data on expenditure in Mexico are supplied by the U.S. Embassy. These data are adjusted to account for the personal expenditures of the U.S. diplomatic staff. Expenditure by the other embassies is derived from the proportion of staff working at the U.S. Embassy to total embassy staff in Mexico. The latter data are obtained from the Ministry of Foreign Relations. The debit entries cover expenditures by Mexican diplomatic missions abroad, provided by the Ministry of Foreign Relations. The entries also include operating and advertising expenditure by Mexico's tourism offices abroad. Data are obtained from the Ministry of Tourism.

Voyages

Les crédits sont évalués sur la base des rapports des autorités d'immigration sur le nombre de non-résidents visitant le Mexique et sur les enquêtes par la Banque du Mexique sur la dépense moyenne des voyageurs. Les débits sont évalués en utilisant le même type de procédure. La rubrique Voyages est ventilée en touristes et excursionnistes. Les touristes passent au moins une nuit dans le pays d'accueil ; les excursionnistes ne passent pas la nuit dans le pays d'accueil.

Services de communication

Cette rubrique inclut les revenus et les dépenses pour les services fournis à l'étranger et ceux obtenus de prestataires hors du Mexique. Les données sont obtenues auprès de la compagnie nationale téléphonique, la compagnie de satellites et du Ministère des communications et du transport.

Services d'assurance

Les enregistrements pour l'assurance comprennent les recettes et les paiements pour les transactions de réassurance. Ces données sont obtenues auprès de la Commission nationale de l'assurance et des sécurités, qui surveille ces comptes sur une base mensuelle. Les débits incluent également les primes d'assurance sur les importations. Les données sont dérivées des documents de douane.

Autres services aux entreprises

Cette rubrique est dérivée de l'enquête annuel sur l'investissement direct étranger. L'information restante sur tous les autres revenus et paiements reçus et payés à l'étranger par les entreprises sont inclus dans cette rubrique. PEMEX, la compagnie pétrolière nationale, fournit des informations sur ses revenus et dépenses en relation avec le commerce extérieur de la compagnie.

Services personnels, culturels, et relatifs aux loisirs

Cette rubrique inclut les transactions relatives aux exportations et importations de films, de séries de télévision ainsi que d'autres types de programmes de télévision. Les données sont obtenues auprès des principaux distributeurs de films du pays et des deux plus grosses chaînes de télévision.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les crédits sont estimés comme suit : les données sur les dépenses au Mexique sont fournies par l'ambassade des États-Unis. Ces données sont ajustées pour prendre en compte les dépenses personnelles du personnel diplomatique des États-Unis. Les dépenses des autres ambassades sont estimées en utilisant la proportion du personnel travaillant à l'ambassade des États-Unis par rapport au personnel total travaillant dans les ambassades au Mexique. Ces derniers chiffres sont obtenus auprès du Ministère des relations extérieures. Les débits couvrent les dépenses par les missions diplomatiques du Mexique à l'étranger ; ces données sont aussi fournies par le Ministère des relations extérieures. Les débits incluent également les dépenses de publicité et de fonctionnement des bureaux du tourisme du Mexique à l'étranger. Le Ministère du tourisme fournit ces données.

Footnote:

(1) Capital and Financial account.

Note :

(1) Compte de capital et Compte financier.

Netherlands
Pays-Bas

TABLE / TABLEAU B.18 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	266	688	1 378	2 209	3 876	5 785	3 662	3 778
		b. credits	..	..	38 733	38 843	42 670	48 200	50 007	51 843	51 467	52 709
		c. debits	..	..	38 466	38 155	41 292	45 990	46 132	46 058	47 805	48 931
205	Transportation Transports	a. net	..	..	3 612	3 006	3 349	5 416	6 444	7 203	6 189	5 769
		b. credits	..	..	16 284	15 584	16 674	19 262	20 257	20 951	20 951	20 423
		c. debits	..	..	12 672	12 577	13 324	13 846	13 813	13 748	14 763	14 654
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	78	- 361	- 430	151	97	290	154	- 144
		b. credits	..	..	7 359	6 837	7 360	8 001	7 529	7 716	7 884	7 327
		c. debits	..	..	7 281	7 198	7 791	7 850	7 432	7 426	7 730	7 470
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	- 44	- 48	- 66	- 82	- 82	- 70	- 70	- 76
		b. credits	..	..	15	13	15	15	13	15	16	15
		c. debits	..	..	59	61	81	97	95	85	86	91
208	Freight Fret	a. net	..	..	- 2 134	- 2 437	- 2 465	- 2 259	- 2 210	- 1 848	- 1 905	- 1 957
		b. credits	..	..	4 476	4 157	4 519	4 993	4 592	4 909	5 233	4 839
		c. debits	..	..	6 610	6 594	6 984	7 252	6 802	6 757	7 139	6 796
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	2 257	2 124	2 101	2 492	2 388	2 208	2 130	1 889
		b. credits	..	..	2 869	2 666	2 826	2 993	2 923	2 792	2 635	2 473
		c. debits	..	..	612	542	726	501	535	584	505	584
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	1 753	1 872	2 240	3 547	4 804	5 490	5 088	5 065
		b. credits	..	..	4 636	4 732	5 170	6 708	8 238	8 855	9 085	9 109
		c. debits	..	..	2 883	2 861	2 930	3 161	3 434	3 366	3 997	4 044
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	1 329	1 430	1 617	2 507	3 431	3 977	3 457	3 545
		b. credits	..	..	3 183	3 232	3 470	4 675	5 779	6 193	6 423	6 463
		c. debits	..	..	1 854	1 802	1 853	2 168	2 348	2 217	2 966	2 918
212	Freight Fret	a. net	..	..	544	562	614	760	973	1 071	1 096	1 113
		b. credits	..	..	788	799	858	1 110	1 372	1 469	1 479	1 488
		c. debits	..	..	243	237	244	350	400	399	382	375
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	- 120	- 121	8	280	399	440	533	407
		b. credits	..	..	665	701	842	923	1 086	1 191	1 182	1 158
		c. debits	..	..	785	822	834	643	688	751	649	751
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	1 780	1 496	1 541	1 718	1 545	1 423	948	848
		b. credits	..	..	4 289	4 015	4 144	4 553	4 490	4 380	3 983	3 988
		c. debits	..	..	2 509	2 519	2 603	2 834	2 945	2 957	3 035	3 140
219	Rail transport (1) Transports ferroviaires (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport (1) Transports routiers (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	305	302	307	315
		b. credits	..	..	..	..	..	..	473	427	435	446
		c. debits	..	..	..	..	..	..	169	125	129	131
231	Pipeline transport (1) Transport par conduites (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	- 3 596	- 3 538	- 3 918	- 5 104	- 4 989	- 3 995	- 4 068	- 3 679
	Voyages	b. credits	..	..	5 923	5 392	5 418	6 560	6 572	6 322	6 804	7 021
		c. debits	..	..	9 519	8 930	9 335	11 664	11 562	10 317	10 872	10 700
237	Business travel (2)	a. net	..	..	..	..	..	- 563	- 548	- 425	- 428	- 376
	Voyages à titre professionnel (2)	b. credits	..	..	..	..	..	919	920	885	952	983
		c. debits	..	..	..	..	..	1 481	1 468	1 310	1 381	1 358
240	Personal travel (2)	a. net	..	..	..	..	..	- 4 541	- 4 440	- 3 570	- 3 639	- 3 303
	Voyages à titre personnel (2)	b. credits	..	..	..	..	..	5 641	5 652	5 438	5 851	6 038
		c. debits	..	..	..	..	..	10 182	10 092	9 007	9 491	9 340
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	45	57	195	- 59	- 20	- 16	- 2	- 40
	Services de communication	b. credits	..	..	440	436	610	618	648	651	890	1 326
		c. debits	..	..	395	380	415	678	668	666	892	1 367
246	Postal and courier services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	459	981	1 542	1 646	1 511	1 456	1 686	1 868
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	1 681	2 106	3 412	3 269	3 031	3 305	2 804	2 991
		c. debits	..	..	1 222	1 125	1 869	1 623	1 520	1 849	1 118	1 123
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	1 782	1 722	1 823	1 908
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	2 861	3 143	2 623	2 813
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 080	1 421	800	905
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	- 272	- 267	- 137	- 40
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	169	162	181	178
		c. debits	..	..	..	..	..	..	441	428	318	218
253	Insurance services	a. net	..	..	- 422	- 214	- 523	- 724	- 697	- 482	- 525	- 333
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	170	207	192	117	225
		c. debits	..	..	422	214	523	894	903	674	642	558
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	de retraite	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	- 5	79	19	- 67	75	- 37	- 161	- 129
	Services financiers	b. credits	..	..	242	342	302	355	497	488	514	604
		c. debits	..	..	247	264	282	422	422	525	675	733
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	84	- 13	131	173	125
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	618	638	817	970	1 107
		c. debits	..	..	..	..	..	534	651	686	797	982
263	Computer services (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	41	47
	Services informatiques (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	556	755
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	516	708
264	Information services (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	132	77
	Services d'information (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	414	352
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	282	274
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	- 699	- 750	- 468	- 638	- 516	- 370	- 509	- 1 058
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	1 607	1 921	2 203	2 368	2 429	2 197	2 514	2 316
		c. debits	..	..	2 307	2 671	2 671	3 006	2 945	2 567	3 023	3 374
268	Other business services	a. net	..	..	687	963	1 128	1 581	2 240	2 111	752	1 167
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	11 720	12 193	13 024	13 242	14 215	15 219	14 248	15 029
		c. debits	..	..	11 033	11 230	11 896	11 661	11 975	13 109	13 496	13 863
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	- 409	73	472	1 267	1 957	2 064	347	466
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	3 181	3 454	3 988	3 735	4 080	4 088	2 564	2 379
		c. debits	..	..	3 590	3 382	3 516	2 467	2 123	2 024	2 217	1 913
270	Merchandising	a. net	..	..	1 029	1 376	1 768	1 903	2 260	2 454	981	885
	Négoce international	b. credits	..	..	1 029	1 376	1 768	1 903	2 260	2 454	981	885
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	- 1 439	- 1 303	- 1 296	- 636	- 303	- 390	- 633	- 420
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	2 151	2 079	2 220	1 832	1 820	1 634	1 584	1 494
		c. debits	..	..	3 590	3 382	3 516	2 467	2 123	2 024	2 217	1 913
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 9	- 30	101	103	0	119	154	265
	La location - exploitation	b. credits	..	..	710	718	823	521	524	758	846	775
		c. debits	..	..	718	747	723	418	524	639	692	509
273	Miscellaneous business, professional and technical services (3)	a. net	..	..	1 105	920	555	211	285	- 72	250	435
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (3)	b. credits	..	..	7 830	8 021	8 212	8 987	9 613	10 373	10 837	11 875
		c. debits	..	..	6 725	7 101	7 657	8 776	9 328	10 446	10 587	11 440
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (3)	a. net	..	..	- 85	- 113	- 162	- 177	- 116	- 3	- 83	0
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (3)	b. credits	..	..	729	746	764	874	1 066	1 574	1 897	2 173
		c. debits	..	..	814	859	926	1 050	1 183	1 576	1 981	2 174
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (3)	a. net	..	..	- 30	- 62	- 122	- 154	- 124	- 84	3	- 129
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (3)	b. credits	..	..	979	1 003	1 026	1 194	1 180	1 277	1 407	1 250
		c. debits	..	..	1 009	1 065	1 148	1 348	1 304	1 361	1 404	1 380

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
279	Research and development (3) Recherche et développement (3)	a. net	..	..	429	420	397	459	321	395	495	457
		b. credits	..	..	1 015	1 040	1 064	1 269	1 161	1 298	1 377	1 384
		c. debits	..	..	586	619	668	810	839	903	882	927
280	Architectural, engineering and other technical services (3) Architecture, ingénierie et autres services techniques (3)	a. net	..	..	268	240	184	97	- 22	- 175	- 179	1
		b. credits	..	..	1 349	1 382	1 415	1 544	1 979	1 982	2 095	2 057
		c. debits	..	..	1 081	1 142	1 231	1 446	2 001	2 157	2 274	2 055
281	Agricultural, mining and on-site processing services (3) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (3)	a. net	..	..	- 31	- 34	- 39	- 47	- 80	17	- 9	- 6
		b. credits	..	..	37	38	39	43	139	240	247	238
		c. debits	..	..	68	72	78	90	219	223	256	244
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (3) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (3)	a. net	..	..	427	400	341	204	515	151	255	296
		b. credits	..	..	1 618	1 657	1 697	1 723	2 294	2 198	2 679	2 852
		c. debits	..	..	1 190	1 257	1 355	1 519	1 779	2 048	2 424	2 556
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (3) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (3)	a. net	..	..	127	68	- 44	- 172	- 210	- 373	- 236	- 191
		b. credits	..	..	2 103	2 155	2 206	2 340	1 794	1 804	1 130	1 916
		c. debits	..	..	1 976	2 087	2 250	2 511	2 004	2 177	1 366	2 107
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	- 47	- 24	- 77	- 27	31
		b. credits	..	..	..	..	..	467	497	457	469	526
		c. debits	..	..	..	..	..	514	520	534	495	495
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	- 52	- 4	- 14	19	13
		b. credits	..	..	..	..	..	227	244	195	178	176
		c. debits	..	..	..	..	..	279	248	209	159	163
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	5	- 20	- 64	- 46	19
		b. credits	..	..	..	..	..	240	252	262	291	351
		c. debits	..	..	..	..	..	235	272	326	337	331
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	185	105	52	118	- 133	- 138	154	60
		b. credits	..	..	836	870	1 030	1 269	1 018	1 245	1 188	1 141
		c. debits	..	..	651	765	977	1 150	1 152	1 382	1 033	1 081
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	251	1 220	1 946	1 896	2 421	2 576	1 541	1 688
		b. credits	..	..	16 526	17 867	20 579	22 377	23 178	24 569	23 711	25 265
		c. debits	..	..	16 275	16 648	18 633	20 482	20 757	21 993	22 170	23 577
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.18 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	..	..	12 320	16 961	18 665	22 041	20 316	19 010	21 118	20 019
	BIENS	b. credits	..	..	137 309	127 902	141 452	175 202	175 220	166 868	212 641	215 100
		c. debits	..	..	124 989	110 941	122 787	153 161	154 904	147 859	191 523	195 082
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	12 586	17 649	20 043	24 250	24 191	24 794	24 780	23 796
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	176 041	166 744	184 123	223 402	225 227	218 711	264 108	267 809
		c. debits	..	..	163 455	149 096	164 080	199 152	201 036	193 917	239 328	244 013
300	INCOME (4)	a. net	..	..	- 838	487	3 077	6 087	4 656	9 096	- 1 076	2 478
	REVENUS (4)	b. credits	..	..	27 589	28 081	29 185	34 897	36 678	41 769	37 568	40 261
		c. debits	..	..	28 426	27 594	26 108	28 810	32 022	32 673	38 645	37 783
310	Compensation of employees	a. net	..	..	- 446	- 344	- 248	- 417	- 312	- 305	- 355	- 485
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	496	480	509	665	695	660	629	484
		c. debits	..	..	942	823	757	1 082	1 008	964	984	968
320	Investment income (4)	a. net	..	..	- 392	831	3 326	6 504	4 968	9 401	- 721	2 963
	Revenus des investissements (4)	b. credits	..	..	27 092	27 601	28 676	34 232	35 983	41 109	36 939	39 777
		c. debits	..	..	27 485	26 770	25 350	27 727	31 015	31 708	37 660	36 814
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	- 4 334	- 4 512	- 5 237	- 6 403	- 6 784	- 6 105	- 7 157	- 6 046
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	4 648	4 360	4 197	4 743	4 306	4 344	3 794	4 533
		c. debits	..	..	8 982	8 871	9 434	11 146	11 090	10 449	10 951	10 579
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	7 414	13 624	17 884	23 935	22 063	27 786	16 545	20 227
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	208 278	199 185	217 505	263 042	266 211	264 824	305 470	312 603
		c. debits	..	..	200 864	185 561	199 621	239 107	244 148	237 038	288 925	292 376
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	- 627	- 719	- 995	- 1 135	- 2 050	- 1 248	- 385	- 576
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	- 13 505	- 16 372	- 8 848	- 14 356	- 701	- 12 970	- 6 729	- 12 728
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	6 718	3 467	- 8 041	- 8 444	- 19 313	- 13 568	- 9 430	- 6 923
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Netherlands guilders		1.821	1.870	1.758	1.857	1.820	1.606	1.686	1.951	1.984	2.068
	1 USD = ... florins néerlandais											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	22.0	23.3	23.2	21.6	22.2	23.7	19.5	19.7
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	18.6	19.5	19.6	18.3	18.8	19.6	16.8	16.9
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	23.5	25.6	25.2	23.1	22.9	23.8	20.0	20.1
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	19.2	20.6	20.7	19.2	18.9	19.4	16.5	16.7
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

De Nederlandsche Bank

Website:

<http://www.dnb.nl>

National reference publication:

De Nederlandsche Bank- *Jaarverslag*

Periodicity:

Annual

Data collection system:

The general reporting system, settlements closed system.

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Payments reported by firms holding accounts abroad and international netting/clearing.
3. One Direct reporting company.
4. Over-the-counter foreign currency banknote transactions constitute the main source for Travel, but also relevant for a number of other BOP items (Transportation, Compensation of employees, Financial transactions, trade in the border area, etc.).

Thresholds for data reporting:

1. Incoming payments reported by banks with a value below 50,000 euros and outgoing payments below 12,500 euros reported by banks are recorded according to a simplified procedure. The breakdown by items and countries of the lump sum of these settlements is estimated according to a fixed key based on historical values.
2. Enterprises holding foreign accounts with a gross turnover of less than 5 million Netherlands guilders per month are exempted from reporting over these accounts.

Methodology applied at national level:

In general, the Dutch balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. The residency principle is fully applied. Coverage is complete, with a few exceptions. Rules with respect to the valuation of transactions and their time of recording are also applied.

Fournisseur et éditeur national de données :

De Nederlandsche bank

Site internet :

<http://www.dnb.nl>

Publication nationale de référence :

De Nederlandsche Bank - *Jaarverslag*

Périodicité :

Annuelle

Système de collecte des données :

Système général de collecte, Système clos d'enregistrement des règlements en partie double.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Paiements déclarés par les entreprises tenant des comptes étrangers et utilisant des mécanismes de compensation internationaux.
3. Une entreprise Déclarant direct général.
4. Les transactions au comptant de billets de banque en devise étrangère constituent la source principale pour la rubrique Voyages, mais elles sont aussi utilisées pour un certain nombre d'autres rubriques de la balance des paiements (Transports, Rémunération des salariés, transactions financières, commerce dans les zones frontalières, etc.).

Seuils pour la collecte des données :

1. Les paiements entrants ayant une valeur inférieure à 50.000 euros et les paiements sortants ayant une valeur inférieure à 12.500 euros déclarés par les banques sont enregistrés selon une procédure simplifiée. La ventilation par rubriques et par pays du montant total de ces règlements est estimée selon une clé fixe basée sur les valeurs historiques.
2. Les entreprises tenant des comptes étrangers avec un chiffre d'affaires brut de moins de 5 millions de florins néerlandais par mois sont exemptées de déclaration sur ces comptes.

Méthodologie appliquée au niveau national :

En général, la balance des paiements néerlandaise est élaborée conformément à la méthodologie du MBP5. Le principe de résidence est entièrement appliqué. La couverture est complète, à quelques exceptions près. Les règles concernant l'évaluation des transactions et leur moment d'enregistrement sont également appliquées.

<u>Methodology</u>	<u>Period</u>	<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
<ul style="list-style-type: none"> Following IMF 5th Manual Converted to IMF 5th Manual by national provider Converted to IMF 5th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2) 	From 1995 1992–94 1985–91	<ul style="list-style-type: none"> Conforme au 5^{ème} manuel du FMI Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par l'État membre Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2) 	à partir de 1995 1992–94 1985–91

Items corrected or estimated by Eurostat:

The breakdown of item 273 Miscellaneous business, professional and technical services is missing. The total value of this item is recorded under item 284 Other miscellaneous, business, professional and technical services.

The breakdown of item 262 Computer and information services is missing.

Services items:

Transportation

Additional sources:

1. Statistical estimates.
2. Transportation statistics (Statistics Netherlands).

In the Dutch balance of payments coding system no distinction is made between freight and passenger transportation. For inland waterway and road only freight is considered relevant.

Until 1992, the value of goods procured by resident carriers in foreign ports was included in Transportation.

From 1995, a fixed key scheme is used to breakdown the supporting, auxiliary and other services in mode of transport (sea transport, air transport and other transport).

Travel

Bank reports on over-the counter transactions in foreign currency accounts for 50% of total transactions registered under this item.

The rule defining a traveller's stay by a limited period of less than one year is not strictly applied.

Credits also include sales in border areas.

Insurance services

In the reporting system a distinction is made between Dutch and foreign insurance since 1995.

Net outcomes of insurance companies are considered as a proxy of the service charge.

Part of the c.i.f./ f.o.b. correction is related to insurance and transferred to Freight insurance. Freight insurance as separate item cannot be distinguished.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : la ventilation manque. La valeur totale de cette rubrique est enregistrée sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubrique 262 Services d'informatique et d'information : la ventilation manque.

Rubriques des services :

Transports

Sources supplémentaires :

1. Estimations statistiques.
2. Statistiques de transport (Statistics Netherlands).

Dans le système de codage néerlandais de la balance des paiements aucune distinction n'est faite entre le fret et le transport de passager. Pour le transport par voie navigable et par route seul le fret est enregistré.

Jusqu'en 1992, la valeur des biens obtenus par les transporteurs résidents dans les ports étrangers a été incluse dans le transport.

A partir de 1995, un système de clé fixe est utilisé pour la ventilation des services de support, auxiliaires et autres entre les modes de transport (air, mer et autres transports).

Voyages

Les déclarations des banques sur les échanges de devises étrangères au guichet représentent 50% des transactions enregistrées sous cette rubrique.

La règle limitant les séjours de voyageur à une durée inférieure à un an n'est pas strictement appliquée.

Les exportations (crédits) incluent également les ventes dans les zones frontalières.

Services d'assurance

Dans la déclaration une distinction est faite entre les assurances néerlandaise et étrangère depuis 1995.

Les résultats nets des sociétés d'assurance sont considérés comme une approximation de la part des services d'assurances.

Une partie de la correction c.a.f./f.a.b. relative à l'assurance est transférée à l'assurance fret. L'assurance fret ne peut pas être distinguée comme rubrique distincte.

Services financiers

Les honoraires et les commissions implicites sont indistinctement inclus dans différentes rubriques du Compte financier.

Royalties and licence fees

From 1999 this item does not include transactions related with the acquisition (final purchase/sale) of existing property rights, licenses etc. They are now included in the Capital Account.

Merchanting

Additional sources: Information on imports reported separately by merchanting and distribution companies.

Merchanting data include goods purchased and not sold during the same reference period.

Government services n.i.e.

Additional sources: Corrections for development aid via Dutch embassies.

Footnotes:

* Up to 1991 the information available to convert data from BPM4 to BPM5 was considered insufficient by the Dutch Central Bank. From 1995 onwards, De Nederlandsche Bank provided data fully compatible with BPM5. In 1998 the Dutch National Accounts methodology was revised. This revision caused significant changes in balance of payments goods data.

- (1) Data are not published on request of the Member State.
- (2) Source data, not harmonised.
- (3) Eurostat estimates.
- (4) From 1992 to 1998 reinvested earnings are included in investment income.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Redevances et droits de licence

A partir de 1999 cette rubrique n'inclut plus les transactions liées à l'acquisition des droits de propriété, de licence etc. Elles sont désormais incluses dans le Compte de capital.

Négoce international

Données supplémentaires : Informations sur les importations déclarées séparément par les entreprises de négoce international et par les entreprises de distribution.

Les données du négoce international comprennent des biens achetés et non vendus au cours de la période de référence.

Services des administrations publiques n.c.a.

Sources supplémentaires : Corrections pour l'aide au développement via les ambassades néerlandaises.

Notes :

* Jusqu'en 1991 l'information disponible pour la conversion des données du MBP4 vers le MBP5 a été considérée insuffisante par la Banque centrale des Pays-Bas. A partir de 1995, De Nederlandsche Bank a fourni des données pleinement compatibles avec la méthodologie du MBP5. En 1998 la méthodologie des comptes nationaux néerlandais a été révisée. Ce changement a eu pour conséquence une révision sensible des données de biens de la balance des paiements.

- (1) Données non publiées à la demande de l'État Membre.
- (2) Données source non harmonisées.
- (3) Estimation Eurostat.
- (4) De 1992 à 1998 les bénéficiaires réinvestis sont inclus dans les revenus des investissements.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

New Zealand
Nouvelle-Zélande

TABLE / TABLEAU B.19

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	- 832	- 840	- 945	- 641	- 327	- 201	- 258	- 616	- 790	- 253
		b. credits	2 492	2 576	2 636	2 858	3 675	4 488	4 642	4 298	3 718	4 313
		c. debits	3 323	3 417	3 581	3 500	4 001	4 689	4 902	4 914	4 507	4 567
205	Transportation (1)	a. net	- 271	- 226	- 177	- 159	- 67	- 352	- 334	- 383	- 355	- 187
	Transports (1)	b. credits	1 046	1 085	1 110	1 148	1 459	1 530	1 440	1 294	1 114	1 304
		c. debits	1 317	1 311	1 287	1 308	1 526	1 881	1 774	1 677	1 469	1 491
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel (2)	a. net	73	78	120	251	525	1 038	1 018	730	392	721
	Voyages (2)	b. credits	1 031	1 068	1 097	1 250	1 670	2 324	2 527	2 245	1 839	2 212
		c. debits	958	989	977	999	1 146	1 286	1 509	1 515	1 447	1 490
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	277	252	288
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	277	252	288
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	1 967	1 588	1 923
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 967	1 588	1 923
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	7	6	6
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	7	6	6
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	280	212	229
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	280	212	229
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	1 677	1 370	1 688
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	1 677	1 370	1 688
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3
	Services de communication (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	183
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	186
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (4)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	1	- 2
	Services de bâtiment et travaux publics (4)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 87	- 130	- 145	- 178	- 215	- 240	- 147	- 116	- 111	- 106
	Services d'assurance	b. credits	- 6	- 12	- 25	- 17	- 14	- 11	2	8	10	12
		c. debits	81	118	120	161	200	230	149	124	121	119
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	- 12	- 2	5	5	6	9	16	- 9
	Services financiers	b. credits	..	..	13	21	28	20	24	32	37	32
		c. debits	..	..	25	22	23	14	18	23	21	41
262	Computer and information services	a. net	..	..	- 23	- 22	- 19	- 27	- 29	- 35	- 41	- 31
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	25	27	32	30	30	44	55	73
		c. debits	..	..	48	48	51	57	58	79	96	104
263	Computer services	a. net	..	..	- 12	- 10	- 7	- 14	- 15	- 22	- 34	- 18
	Services informatiques	b. credits	..	..	24	25	31	28	27	42	50	69
		c. debits	..	..	36	35	37	43	42	64	84	87
264	Information services	a. net	..	..	- 12	- 11	- 12	- 12	- 14	- 13	- 7	- 13
	Services d'information	b. credits	..	..	1	2	1	1	2	3	5	4
		c. debits	..	..	12	14	13	14	16	15	12	17
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	- 173	- 169	- 215	- 253	- 275	- 324	- 243	- 269
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	14	16	17	20	15	27	50	49
		c. debits	..	..	187	184	232	273	290	350	293	318
268	Other business services	a. net	..	..	- 534	- 382	- 360	- 393	- 501	- 512	- 457	- 381
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	215	228	279	340	373	416	470	344
		c. debits	..	..	750	609	639	732	874	928	927	724
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	- 75	- 50	- 42	- 37	- 34	- 33	- 20	- 10
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	13	18	24	27	25	28	33	38
		c. debits	..	..	88	68	66	64	59	61	52	48
270	Merchandising	a. net	..	..	3	4	4	4	1	3	4	8
	Négoce international	b. credits	..	..	3	4	4	3	1	3	4	8
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	- 78	- 55	- 46	- 41	- 36	- 36	- 24	- 17
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	10	14	21	24	23	26	29	31
		c. debits	..	..	88	68	66	64	59	61	52	48
272	Operational leasing services (5)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation (5)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	- 460	- 331	- 318	- 355	- 467	- 479	- 437	- 370
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	202	210	256	312	348	387	438	306
		c. debits	..	..	662	541	573	668	815	866	875	676
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	- 13	- 14	- 11	- 2	3	7	- 3	27
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	39	34	37	49	58	65	77	107
		c. debits	..	..	53	48	48	51	56	58	80	80
275	Legal services	a. net	..	..	2	5	11	17	19	25	27	16
	Services juridiques	b. credits	..	..	16	17	21	28	34	39	38	36
		c. debits	..	..	14	11	9	10	15	14	11	20
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	- 3	- 2	- 3	- 2	- 1	- 4	- 1	15
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	4	6	5	5	7	7	9	23
		c. debits	..	..	7	8	8	7	8	11	9	7
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	- 13	- 18	- 20	- 18	- 15	- 15	- 29	- 5
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	19	11	11	16	17	19	31	49
		c. debits	..	..	32	29	31	34	32	33	60	53
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	- 41	- 46	- 49	- 51	- 64	- 58	- 51	- 25
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	15	14	15	20	18	25	23	22
		c. debits	..	..	56	60	65	71	82	83	74	47

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development	a. net	..	..	8	3	2	10	10	12	21	16
	Recherche et développement	b. credits	..	..	12	8	9	18	19	21	31	26
		c. debits	..	..	4	5	6	7	10	9	10	10
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	- 159	- 37	- 23	3	- 9	20	16	52
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	28	34	36	41	38	49	51	99
		c. debits	..	..	187	70	59	39	47	28	35	47
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	- 1	2	- 1	- 1	- 1	0	0	- 1
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	1	3	1	1	1	1	1	1
		c. debits	..	..	1	1	1	1	1	1	1	2
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (6)	a. net	..	..	- 254	- 239	- 237	- 315	- 406	- 460	- 420	- 439
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (6)	b. credits	..	..	108	118	158	184	214	226	255	51
		c. debits	..	..	362	357	394	499	621	686	674	490
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (6)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (6)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational serv. (7)	a. net	..	..	8	8	18	27	12	21	21	25
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (7)	b. credits	..	..	13	16	25	32	21	34	33	41
		c. debits	..	..	5	8	7	5	10	13	12	15
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e.	a. net	6	6	- 14	1	- 7	- 13	- 16	- 11	- 10	- 13
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	79	69	54	51	65	81	78	74	61	58
		c. debits	73	63	68	50	72	94	94	85	71	71
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	- 81	- 123	- 893	- 743	- 793	- 894	- 950	- 968	- 824	- 789
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	73	57	310	340	432	511	544	636	717	796
		c. debits	153	181	1 204	1 082	1 225	1 405	1 494	1 603	1 542	1 585
982	Services not allocated (8)	a. net	- 551	- 570	4	10	7	8	8	5	- 2	-
	Services non-alloués (8)	b. credits	342	365	118	120	114	126	132	124	47	-
		c. debits	893	935	113	110	107	118	124	120	49	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.19

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	909	2 070	1 622	1 731	1 369	896	538	852	911	- 461
		b. credits	9 192	9 555	9 733	10 459	11 971	13 474	14 337	14 226	12 247	12 600
		c. debits	8 282	7 485	8 111	8 727	10 602	12 578	13 798	13 375	11 337	13 060
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	77	1 229	676	1 090	1 042	694	280	236	122	- 714
		b. credits	11 684	12 131	12 369	13 317	15 646	17 961	18 979	18 523	15 965	16 913
		c. debits	11 605	10 902	11 692	12 227	14 603	17 268	18 700	18 289	15 845	17 626
300	INCOME REVENUS	a. net	- 1 651	- 2 543	- 2 179	- 2 262	- 3 266	- 3 959	- 4 705	- 4 819	- 2 613	- 3 131
		b. credits	685	23	- 116	270	354	934	373	424	872	914
		c. debits	2 336	2 566	2 063	2 532	3 620	4 893	5 078	5 243	3 485	4 045
310	Compensation of employees (9) Rémunération des salariés (9)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 1 651	- 2 543	- 2 179	- 2 262	- 3 266	- 3 959	- 4 705	- 4 819	- 2 613	- 3 131
		b. credits	685	23	- 116	270	354	934	373	424	872	914
		c. debits	2 336	2 566	2 063	2 532	3 620	4 893	5 078	5 243	3 485	4 045
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	138	140	129	132	294	199	481	254	287	209
		b. credits	317	321	310	310	612	560	891	705	688	622
		c. debits	180	182	182	177	318	364	409	451	401	414
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	- 1 434	- 1 174	- 1 373	- 1 041	- 1 931	- 3 065	- 3 943	- 4 329	- 2 206	- 3 637
		b. credits	12 687	12 476	12 563	13 897	16 612	19 454	20 243	19 653	17 526	18 449
		c. debits	14 121	13 650	13 937	14 937	18 541	22 527	24 185	23 982	19 732	22 086
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	211	253	292	543	804	1 225	1 342	230	- 183	- 216
995	FINANCIAL ACCOUNT (10) COMPTE FINANCIER (10)	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
998	NET ERRORS AND OMISSIONS (10) ERREURS ET OMISSIONS NETTES (10)	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE												
1 USD = ... New Zealand dollars			1.676	1.734	1.862	1.851	1.687	1.524	1.455	1.512	1.868	1.890
1 USD = ... dollars néo-zélandais												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	21.3	21.2	21.3	21.5	23.5	25.0	24.5	23.2	23.3	25.5
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	19.6	20.7	21.0	20.6	22.1	23.1	22.9	21.9	21.2	23.4
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	28.6	31.3	30.6	28.6	27.4	27.2	26.2	26.9	28.4	25.9
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	23.5	25.0	25.7	23.4	21.6	20.8	20.3	20.5	22.8	20.7
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Statistics New Zealand

Website:

<http://www.stats.govt.nz>

National reference publication:

Quarterly Balance of Payments and Annual Balance of Payments. Methodological information is also available in *The Introduction of New Standards in New Zealand's Balance of Payments Statistics*, paper from Statistics New Zealand, and *Balance of Payments, Technical Notes December quarter 2000*. A sources, concepts and methods publication became available in June 2001.

Periodicity:

Quarterly

Data collection system:

Current account statistics are sourced from a series of quarterly surveys of transactors, annual surveys, overseas trade statistics and other sources.

Methodology applied at national level:

New Zealand implemented BPM5 in the June 1999 quarter. Prior to that quarter the methodology used to compile New Zealand's Balance of Payments was the methodology of the BPM4.

Data for the Financial account and Net errors and omissions are only available on a March year basis. In June 2001 following the introduction of a new survey methodology, the Financial account and Net errors and omissions data will be available on a quarterly basis.

Services items:*Transportation*

Transport data are collected from quarterly and annual surveys of resident airline and shipping companies, non-resident airlines through their New Zealand offices and New Zealand agents acting for non-resident shipping operators. A breakdown by mode of transport (sea/air/other) is available, although data are not published on this basis primarily for reasons of confidentiality.

Fournisseur et éditeur national de données :

Statistics New Zealand

Site internet :

<http://www.stats.govt.nz>

Publication nationale de référence :

Quarterly Balance of Payments (Balance des paiements trimestrielle) et *Annual Balance of Payments* (Balance des paiements annuelle). Des informations méthodologiques se trouvent également dans les documents suivants de Statistics New Zealand: *The Introduction of New Standards in New Zealand's Balance of Payments Statistics* (L'introduction de nouveaux standards dans la balance des paiements de la Nouvelle Zélande), et *Balance of Payments, Technical Notes, December quarter 1999* (Balance des paiements, Notes techniques, quatrième trimestre de l'année 1999). Une publication présentant les sources, concepts et méthodes est disponible depuis le mois de juin 2001.

Périodicité :

Trimestrielle

Système de collecte des données :

Les données utilisées pour le compte des transactions courantes proviennent d'enquêtes trimestrielles menées auprès des transacteurs, d'enquêtes annuelles, des statistiques du commerce extérieur ainsi que d'autres sources.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La Nouvelle-Zélande a mis en place la BPM5 au 2^{ème} trimestre 1999. La méthodologie utilisée auparavant pour calculer la balance des paiements de la Nouvelle-Zélande correspondait à la méthodologie du MBP4.

Les données concernant le Compte financier et les Erreurs et omissions nettes sont disponibles uniquement sur une base annuelle débutant en avril et se terminant en mars. Suite à l'introduction d'une nouvelle méthodologie pour les enquêtes en juin 2001, le Compte financier et les Erreurs et omissions nettes seront disponibles sur une base trimestrielle.

Rubriques des services :*Transports*

Les données sur les transports sont collectées à partir d'enquêtes trimestrielles et annuelles menées auprès des compagnies aériennes et des compagnies maritimes résidentes, des compagnies aériennes non-résidentes à travers leurs bureaux en Nouvelle Zélande et auprès des agents exerçant leur activité en Nouvelle-Zélande au profit de compagnies maritimes non-résidentes. Une ventilation par mode de transport (mer, air, autres) est disponible ; toutefois les données ne sont pas publiées sur cette base principalement pour des raisons de confidentialité.

Travel

Data on the expenditure of overseas tourists in New Zealand has been derived from an International Visitors Survey, conducted by the New Zealand Tourism Board. Information on the expenditure of New Zealand residents while travelling abroad have been obtained from sample surveys of returned New Zealand travellers. Results from the survey are extrapolated using numbers of returned travellers.

Insurance services

Up to 1995 the value of insurance services is measured on a net premiums basis i.e. the value of the credit item is the difference between premiums received and less claims paid; the value of the debit item is the difference between premiums paid and claims received. Also included is the commissions agents fees. From 1995 a new calculation method was introduced, using a service charge ratio, surveyed premiums and claims data and freight insurance data. This was introduced in September 2000.

Other services

Estimates for other services are generally sourced from the Statistics New Zealand quarterly sample survey of resident enterprises engaging in international services and royalty transactions. The sample size is approximately 750 enterprises. The sample was initially based on the 1992 census of these enterprises; in 1995, 1996 and 1997 the population frame for the sample was updated. In 1999 a census of international trade in services and royalties was run. This census was run in conjunction with the implementation of BPM5. This census introduced new questions for construction, operational leasing and intangible assets, it also brought other service types in line with BPM5 methodology.

Government services n.i.e.

The credit entries for this item include estimates of sales of capital assets excluding land, estimated expenditure of foreign embassies in New Zealand, the portion of New Zealand's international aid spent in New Zealand, and government receipts from immigration fees.

Debit entries comprise the operational expenses of New Zealand's embassies abroad and the costs of defence forces stationed abroad. Government current transactions data are sourced from government departments, and a 1998/99 survey of the expenditure of foreign embassies in New Zealand.

Voyages

Des données sur les dépenses des touristes en Nouvelle-Zélande ont été obtenues à partir d'une enquête internationale sur les visiteurs, menée par le Bureau de tourisme de la Nouvelle-Zélande. Les informations concernant les dépenses de résidents au cours de leurs voyages à l'étranger ont été obtenues à partir d'enquêtes menées sur un échantillon de personnes une fois revenues en Nouvelle-Zélande. Les résultats de ces enquêtes sont extrapolés en utilisant le nombre de voyageurs qui sont revenus en Nouvelle-Zélande.

Services d'assurance

Jusqu'en 1994 la valeur des services d'assurance est mesurée sur une base de primes nettes c'est à dire que la valeur des crédits correspond à la différence entre les primes reçues et les indemnités versées ; la valeur des débits correspond à la différence entre les primes payées et les indemnités reçues. Les honoraires des représentants à la commission sont également inclus. A partir de 1995 une nouvelle méthode de calcul a été introduite, qui utilise un ratio du coût des services, les données sur les primes et les indemnités et des données sur l'assurance-fret. Ceci a été mis en place en septembre 2000.

Autres services

Les estimations des autres services proviennent principalement de l'enquête trimestrielle de Statistics New Zealand menée auprès d'un échantillon d'entreprises résidentes s'engageant dans des échanges internationaux de services et de redevances. L'échantillon comprend approximativement 750 entreprises. A l'origine, cet échantillon était basé sur le recensement des entreprises de 1992 ; en 1995, 1996 et 1997, l'échantillon a été mis à jour sur la base de nouvelles informations. En 1999 une enquête sur le commerce international de services et les redevances a été mise en place. Cette enquête a été introduite en conjonction avec l'introduction de la MBP5. Cette enquête contient de nouvelles questions pour la construction, la location-exploitation, les actifs incorporels, ainsi que d'autres catégories de service en conformité avec la MBP5.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les entrées de crédit pour cette rubrique comprennent les ventes de biens de capital à l'exclusion des terrains, des dépenses estimées des ambassades étrangères en Nouvelle-Zélande, de la partie de l'aide internationale de la Nouvelle Zélande dépensée en Nouvelle-Zélande, et des recettes du gouvernement provenant des taxes à l'immigration.

Les entrées de débit couvrent les dépenses opérationnelles des ambassades de la Nouvelle-Zélande à l'étranger et le coût des forces armées en poste à l'étranger. Les données sur les transactions courantes du gouvernement proviennent des services gouvernementaux et d'une enquête utilisant l'année 1998/99 comme référence sur les dépenses des ambassades étrangères en Nouvelle-Zélande.

Footnotes:

- (1) The breakdown for Transportation is either not available or the data are confidential.
- (2) The breakdown for Travel is only available on a limited basis for credits.
- (3) Data for item 245 Communications Services are confidential prior to 1999. They are included in item 284 Other Miscellaneous business, professional and technical services.
- (4) Data for item 249 Construction services were included in item 982 Services not allocated prior to 1998, as part of the undercoverage estimate (see also footnote 8).
- (5) Data for item 272 Operational Leasing are confidential and are included in item 284 Other Miscellaneous business, professional and technical services.
- (6) Data for item 285 Services between affiliated enterprises n.i.e. are included in item 284 Other Miscellaneous business, professional and technical services.
- (7) The breakdown under item 287 Personal, Cultural and Recreational services is not currently available, as royalties on film, television programs, video and multimedia is still collected under item 266 Royalties and licence fees.
- (8) Item 982 Services not allocated is the "undercoverage estimate". It includes unknown enterprises, unidentified transactions and service categories which are difficult to survey accurately. It was phased out during the 1998 period.
- (9) Data for item 310 Compensation of employees are not currently collected. Data sources and surveys are currently being developed.
- (10) The data are, at present, only available on a March year basis.

Additional data are provided for items 960 Gross insurance premiums, 961 Gross insurance claims and 962 Merchanting gross flows in table C.1 (Section C).

Notes :

- (1) Les données ventilées de la rubrique Transports sont soit non-disponibles soit confidentielles.
- (2) Les données ventilées de la rubrique Voyages ne sont disponibles qu'en crédit.
- (3) Les données pour la rubrique 245 Services de Communication sont confidentielles avant 1999. Elles sont incluses dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.
- (4) Les données pour la rubrique 249 Services de bâtiment et travaux publics sont incluses avant 1998 dans la rubrique 982 Services non-alloués, faisant partie des données sous-estimées (voir aussi la note 8).
- (5) Les données pour la rubrique 272 Location-exploitation sont confidentielles et sont incluses dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises spécialisés et techniques divers.
- (6) Les données pour la rubrique 285 Services entre entreprises affiliées n.c.a. sont incluses dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.
- (7) La ventilation de la rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs n'est pas disponible actuellement car les redevances sur les films, les programmes de télévision, la vidéo et le multimédia sont toujours collectés dans la rubrique 266 Redevances et droits de licence.
- (8) La rubrique 982 Services non-alloués représente un ajustement pour sous-évaluation. Elle comprend des entreprises inconnues, des transactions non-identifiées, et les catégories des services pour lesquelles la collecte de données est difficile. Cet ajustement a été éliminé progressivement en 1998.
- (9) Les données pour la rubrique 310 Rémunération des salariés ne sont pas encore collectées. Des sources de données et des enquêtes sont en cours de développement.
- (10) Ces données sont seulement disponibles sur douze mois d'avril à mars.

Des données supplémentaires sont fournies pour les rubriques 960 Primes brutes (services d'assurance), 961 Indemnités brutes (services d'assurance) et 962 Flux bruts du négoce international dans le tableau C.1 (Section C).

Norway
Norvège

TABLE / TABLEAU B.20

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	3 183	3 509	482	687	219	222	627	171	- 487	- 777
		b. credits	12 727	13 260	12 692	12 159	12 209	13 339	14 168	14 185	13 801	13 975
		c. debits	9 544	9 751	12 210	11 472	11 990	13 117	13 541	14 014	14 288	14 752
205	Transportation	a. net	4 597	4 893	3 222	3 336	2 800	3 493	3 543	3 570	3 509	3 183
	Transports	b. credits	8 528	8 879	7 756	7 386	7 419	8 467	8 693	8 811	8 421	8 314
		c. debits	3 930	3 986	4 534	4 050	4 619	4 974	5 149	5 241	4 912	5 131
206	Sea transport	a. net	3 962	4 586	3 064	3 276	2 926	3 163	3 081	3 430	2 877	2 567
	Transports maritimes	b. credits	7 265	7 703	6 635	6 392	6 189	6 994	7 129	7 328	6 681	6 574
		c. debits	3 302	3 117	3 571	3 117	3 263	3 832	4 048	3 897	3 804	4 007
207	Passenger	a. net	167	161	183	149	128	187	198	184	175	134
	Passagers	b. credits	167	161	202	163	141	195	209	205	213	173
		c. debits	..	..	20	14	13	8	12	21	38	39
208	Freight	a. net	5 231	5 924	4 484	4 268	4 025	4 305	4 638	5 182	4 642	4 526
	Fret	b. credits	5 331	5 999	5 079	4 792	4 720	5 146	5 435	5 650	5 165	4 917
		c. debits	100	75	595	524	696	841	797	468	523	391
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 1 435	- 1 498	- 1 603	- 1 141	- 1 226	- 1 330	- 1 754	- 1 935	- 1 940	- 2 093
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	1 767	1 543	1 354	1 437	1 328	1 653	1 484	1 473	1 302	1 484
		c. debits	3 202	3 042	2 957	2 578	2 554	2 984	3 239	3 408	3 243	3 577
210	Air transport	a. net	1	- 17	- 118	- 206	- 223	- 257	- 329	- 422	- 488	- 315
	Transports aériens	b. credits	480	384	346	279	350	412	426	356	345	406
		c. debits	479	402	464	485	574	669	755	778	832	721
211	Passenger	a. net	280	223	182	- 20	- 1	57	47	- 54	- 98	- 1
	Passagers	b. credits	423	332	310	164	225	281	292	221	197	240
		c. debits	143	109	128	185	226	224	245	275	295	241
212	Freight	a. net	56	52	10	13	14	12	17	- 2	8	9
	Fret	b. credits	56	52	36	41	39	42	45	53	50	60
		c. debits	..	..	26	28	25	30	28	55	42	50
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	- 335	- 293	- 310	- 199	- 236	- 325	- 393	- 366	- 397	- 324
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	74	86	90	88	82	98	106
		c. debits	335	293	310	273	322	415	482	448	495	430
214	Other transport	a. net	634	324	276	266	97	587	791	561	1 120	932
	Autres transports	b. credits	783	792	775	714	880	1 060	1 138	1 127	1 395	1 335
		c. debits	149	468	499	448	782	473	347	565	276	403
219	Rail transport	a. net	18	7	- 55	- 26	- 22	- 2	10	4	0	6
	Transports ferroviaires	b. credits	69	63	68	46	47	45	50	35	36	35
		c. debits	51	56	122	72	69	46	40	31	36	29
223	Road transport	a. net	..	..	- 18	- 31	- 23	- 32	- 12	- 21	- 7	- 7
	Transports routiers	b. credits	..	..	45	33	51	54	69	63	80	73
		c. debits	..	..	63	64	74	86	82	84	87	80
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	146	- 121	- 16	- 6	- 278	87	301	107	501	452
	Transport par conduites	b. credits	216	250	243	234	302	354	485	524	615	714
		c. debits	71	371	259	240	580	268	184	418	114	262
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	471	438	364	329	420	534	492	472	626	480
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	498	479	419	401	480	607	533	505	664	513
	des transports	c. debits	27	41	55	72	60	73	42	33	38	32

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	- 1 677	- 1 382	- 1 750	- 1 516	- 1 570	- 1 996	- 2 248	- 2 305	- 2 487	- 2 667
	Voyages	b. credits	1 629	1 752	1 931	1 819	2 114	2 226	2 241	2 114	2 062	2 051
		c. debits	3 306	3 134	3 682	3 336	3 684	4 221	4 489	4 419	4 549	4 718
237	Business travel	a. net	- 1 063	- 1 040	- 1 215	- 1 101	- 1 216	- 1 393	- 1 457	- 1 433	- 1 501	- 1 557
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	1 063	1 040	1 215	1 101	1 216	1 393	1 457	1 433	1 501	1 557
240	Personal travel	a. net	- 614	- 342	- 536	- 416	- 354	- 603	- 791	- 872	- 986	- 1 109
	Voyages à titre personnel	b. credits	1 629	1 752	1 931	1 819	2 114	2 226	2 241	2 114	2 062	2 051
		c. debits	2 244	2 094	2 467	2 235	2 469	2 828	3 032	2 985	3 048	3 161
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 29	- 68	- 58	- 56	5	22	22	33	45	123
	Services de communication	b. credits	129	150	227	220	162	178	195	201	258	289
		c. debits	158	217	285	276	157	156	172	168	213	166
246	Postal and courier services	a. net	19	19	24	23	21	22	18	36	44	77
	Services de poste et de messagerie	b. credits	23	24	48	47	41	47	40	66	79	95
		c. debits	4	4	24	25	20	25	22	30	35	18
247	Telecommunication services	a. net	- 47	- 87	- 82	- 79	- 16	0	4	- 3	1	46
	Services de télécommunications	b. credits	107	126	179	173	121	131	154	135	179	194
		c. debits	154	213	261	252	137	131	150	137	178	148
249	Construction services	a. net	- 15	- 4	52	- 4	66	- 5	1	- 1	- 65	- 2
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	74	26	81	30	27	12	31	43
		c. debits	15	4	21	30	16	35	26	14	97	44
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	- 4	40	- 211	- 196	- 267	- 236	- 217	- 210	- 257	- 213
	Services d'assurance	b. credits	51	54	532	502	447	418	518	461	430	458
		c. debits	54	13	743	698	714	653	735	671	687	671
254	Life insurance and pension funding	a. net	0	- 5	2	1	4	3	2	3	6	1
	Assurance-vie et services des caisses	b. credits	3	7	2	1	4	3	2	4	7	3
	de retraite	c. debits	2	12	0	0	..	..	0	1	1	2
255	Freight insurance	a. net	..	..	- 150	- 134	- 155	- 191	- 205	- 201	- 211	- 197
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	150	134	155	191	205	201	211	197
256	Other direct insurance	a. net	- 4	45	- 62	- 62	- 115	- 48	- 13	- 12	- 52	- 17
	Autres assurances directes	b. credits	48	47	530	501	444	415	516	458	423	455
		c. debits	52	2	593	563	559	462	529	470	475	472
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	- 21	- 35	- 42	- 60	- 22	- 38	4	- 37	- 57	- 25
	Services financiers	b. credits	116	83	38	36	43	46	77	49	68	78
		c. debits	136	118	80	96	66	84	73	85	125	103
262	Computer and information services	a. net	- 91	- 89	- 162	- 140	- 144	- 209	- 96	- 155	- 125	- 148
	Services d'informatique et d'information	b. credits	62	59	50	61	78	69	52	34	60	63
		c. debits	152	148	212	201	223	279	149	189	185	211
263	Computer services	a. net	- 91	- 89	- 162	- 140	- 144	- 209	- 96	- 155	- 125	- 148
	Services informatiques	b. credits	62	59	50	61	78	69	52	34	60	63
		c. debits	152	148	212	201	223	279	149	189	185	211
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	- 17	- 63	- 62	- 141	- 182	- 265	- 172	- 245	- 242	- 178
	Redevances et droits de licence	b. credits	131	116	122	126	116	110	118	73	60	118
		c. debits	148	179	184	266	298	375	290	318	302	296
268	Other business services	a. net	252	77	- 646	- 690	- 653	- 670	- 296	- 524	- 678	- 731
	Autres services aux entreprises	b. credits	1 768	1 848	1 660	1 662	1 330	1 498	1 932	2 132	2 172	2 301
		c. debits	1 515	1 772	2 307	2 352	1 983	2 168	2 228	2 656	2 850	3 032
269	Merchandising, other trade related services	a. net	70	38	15	- 10	- 35	- 42	20	4	41	42
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	265	211	170	158	163	189	240	241	246	255
		c. debits	194	173	155	168	198	230	220	237	205	213
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	70	38	15	- 10	- 35	- 42	20	4	41	42
	Autres services liés au commerce	b. credits	265	211	170	158	163	189	240	241	246	255
		c. debits	194	173	155	168	198	230	220	237	205	213
272	Operational leasing services	a. net	134	143	224	165	133	193	256	214	172	211
	La location - exploitation	b. credits	169	186	297	333	291	292	325	309	323	314
		c. debits	35	44	73	168	157	99	69	95	151	103
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	48	- 104	- 886	- 845	- 751	- 822	- 572	- 742	- 891	- 984
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	1 334	1 451	1 193	1 171	877	1 017	1 367	1 582	1 604	1 731
		c. debits	1 286	1 555	2 079	2 015	1 628	1 839	1 939	2 323	2 494	2 716
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	21	10	- 30	- 65	- 62	- 60	- 36	- 23	- 47	- 15
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	74	77	80	51	92	106	71	80	91	100
		c. debits	53	66	110	116	154	166	107	102	138	116
275	Legal services	a. net	- 11	- 18	- 31	- 29	- 38	- 30	- 2	- 5	- 5	0
	Services juridiques	b. credits	25	26	37	37	48	64	22	21	23	19
		c. debits	35	44	68	66	85	94	24	27	28	19
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	0	- 3	- 1	- 1	0	0	- 2	- 2
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	1	0	1	3	6	3	4	5
		c. debits	..	..	1	4	2	4	6	3	6	7
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	31	29	2	- 33	- 24	- 28	- 34	- 17	- 40	- 14
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	49	51	43	13	43	40	42	56	64	76
		c. debits	18	22	41	46	66	68	76	73	104	90
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	13	10	- 6	2	- 9	- 6	16	- 27	3	- 7
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	31	32	25	29	44	54	63	60	54	51
		c. debits	18	22	31	27	52	60	48	87	51	58

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development	a. net	4	18	- 26	- 3	7	1	- 10	- 8	- 10	- 18
	Recherche et développement	b. credits	32	51	62	69	87	106	131	111	96	96
		c. debits	28	33	88	71	81	105	142	119	106	114
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	56	45	- 27	- 34	- 46	- 43	143	115	- 32	- 33
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	119	122	100	101	129	126	201	228	474	455
		c. debits	63	78	127	134	176	169	58	113	506	488
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	- 288	- 429	- 647	- 704	- 456	- 536	- 625	- 642	- 589	- 484
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	171	242	205	176	157	113	81	71	85	323
		c. debits	458	671	852	880	613	649	706	713	674	807
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	242	242	- 149	- 41	- 185	- 178	- 60	- 157	- 215	- 426
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	908	927	721	746	367	512	819	1 033	804	706
		c. debits	666	685	870	786	553	690	879	1 189	1 019	1 133
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	41	50	4	- 20	6	6	- 10	- 36	- 129	- 141
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	83	92	59	61	78	84	97	98	81	89
		c. debits	42	42	55	81	72	78	108	133	211	230
288	Audiovisual and related services	a. net	- 23	- 25	- 21	- 34	- 25	- 23	- 33	- 45	- 57	- 83
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	1	5	11	12	23	29	26	23	28	30
		c. debits	25	30	32	46	47	52	59	68	85	113
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	65	75	25	15	30	29	23	9	- 72	- 58
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	82	87	48	49	55	55	71	75	54	59
		c. debits	17	13	24	35	25	27	48	66	126	117
291	Government services, n.i.e.	a. net	143	91	135	173	181	120	96	81	- 1	21
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	230	227	242	259	340	214	219	202	158	171
		c. debits	87	137	107	86	159	95	123	121	159	150
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	74	95	87	110	117	108	91	95
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	104	120	116	138	158	145	126	129
		c. debits	..	..	30	25	29	28	41	37	35	34
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	143	91	61	78	94	10	- 21	- 27	- 91	- 74
	Autres	b. credits	230	227	138	139	224	76	62	57	33	42
		c. debits	87	137	77	61	130	66	82	84	124	116
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	262	- 2	- 989	- 1 133	- 1 011	- 1 275	- 669	- 1 094	- 1 509	- 1 294
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	2 570	2 629	3 005	2 954	2 676	2 647	3 235	3 261	3 318	3 610
		c. debits	2 308	2 631	3 995	4 086	3 687	3 922	3 904	4 354	4 827	4 903
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.20

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	4 388	6 006	8 254	6 966	7 435	8 582	12 931	11 412	1 799	10 178
		b. credits	34 200	34 257	35 459	32 278	34 883	42 308	49 958	49 036	40 632	45 718
		c. debits	29 812	28 251	27 205	25 312	27 448	33 726	37 027	37 624	38 834	35 540
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	7 570	9 514	8 736	7 653	7 654	8 804	13 557	11 583	1 312	9 401
		b. credits	46 927	47 517	48 151	44 437	47 093	55 647	64 126	63 221	54 434	59 693
		c. debits	39 357	38 003	39 416	36 784	39 438	46 843	50 568	51 638	53 122	50 292
300	INCOME REVENUS	a. net	- 3 435	- 3 907	- 2 812	- 2 787	- 2 185	- 1 874	- 1 813	- 1 548	- 1 104	- 1 714
		b. credits	4 161	3 293	2 689	2 380	3 422	4 540	5 087	5 507	6 720	6 056
		c. debits	7 596	7 200	5 501	5 167	5 607	6 414	6 899	7 055	7 824	7 770
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	- 234	- 269	- 256	- 366	- 300	- 316	- 262	- 288	- 307	- 283
		b. credits	187	182	190	166	170	189	233	212	212	218
		c. debits	421	451	446	532	470	505	495	500	519	501
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 3 201	- 3 639	- 2 555	- 2 422	- 1 885	- 1 558	- 1 550	- 1 260	- 797	- 1 431
		b. credits	3 974	3 111	2 499	2 213	3 252	4 351	4 854	5 295	6 508	5 838
		c. debits	7 175	6 750	5 055	4 635	5 137	5 908	6 405	6 555	7 305	7 269
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	- 1 192	- 1 225	- 1 453	- 1 344	- 1 732	- 2 060	- 1 510	- 1 385	- 1 522	- 1 621
		b. credits	217	240	1 678	1 533	1 292	1 277	1 324	1 165	1 208	1 245
		c. debits	1 409	1 465	3 131	2 877	3 024	3 337	2 835	2 550	2 730	2 866
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	2 943	4 382	4 471	3 522	3 737	4 870	10 234	8 650	- 1 314	6 066
		b. credits	51 305	51 050	52 519	48 350	51 807	61 463	70 537	69 893	62 362	66 994
		c. debits	48 361	46 668	48 048	44 827	48 070	56 594	60 302	61 243	63 676	60 929
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	- 227	- 214	- 172	- 31	- 156	- 168	- 127	- 178	- 110	- 111
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	- 1 334	- 4 742	- 313	- 1 647	- 1 604	- 1 248	- 8 136	- 5 966	6 433	- 5 621
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	- 1 382	573	- 3 986	- 1 844	- 1 977	- 3 454	- 1 972	- 2 507	- 5 009	- 334
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Norwegian kroner		6.260	6.483	6.215	7.094	7.058	6.335	6.450	7.073	7.545	7.799
	1 USD = ... couronnes norvégiennes											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	27.1	27.9	26.4	27.4	25.9	24.0	22.1	22.4	25.4	23.4
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	24.8	26.0	24.2	25.1	23.6	21.7	20.1	20.3	22.1	20.9
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	24.3	25.7	31.0	31.2	30.4	28.0	26.8	27.1	26.9	29.3
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	19.7	20.9	25.4	25.6	24.9	23.2	22.5	22.9	22.4	24.2
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Statistics Norway (SN), Division of National Accounts (compiles and publishes); Norges Bank (Norwegian Central Bank) (NCB) compiles data based on the ITRS (see below)

Website:

<http://www.ssb.no>

National reference publication:

Weekly and Monthly Statistical Bulletins

Periodicity:

Monthly

Data collection system:

SN uses transactions-based data, obtained from external trade statistics, oil and gas statistics, ocean transport statistics, and other statistics produced by SN, as the primary source of most transactions relating to exports and imports of goods and services. The payments based International Transactions Reporting System (ITRS) of the Norges Bank is the source used to compile entries for services not covered by the transactions based data, as well as most of the income flows, and financial flows.

Methodology applied at national level:

The Norwegian Balance of payments statistics are compiled according to the recommendations of both the BPM5 and the 1993 System of National Accounts (SNA 1993). The balance of payments statistics are fully integrated with the Norwegian national accounts at both a detailed and an aggregated level. Data are produced simultaneously for balance of payments and national accounts purposes by the SN National Accounts Division.

Statistics on external trade in goods are based on information collected by the customs authorities which are subsequently compiled by SN. No adjustment is presently made to the external trade statistics to account for goods that cross the border without a change of ownership. For international reporting purposes, imports c.i.f. are adjusted to a f.o.b. valuation. This estimation is based partly on data from the annual ocean transport survey of SN and partly on the international transactions reporting system statistics.

Fournisseur et éditeur national de données :

Statistiques Norvège (SN), Division des comptes nationaux (pour le calcul et la publication) ; Norges Bank (Banque centrale norvégienne) (NCB) qui produit aussi des données basées sur l'ITRS (voir ci-dessous)

Site internet :

<http://www.ssb.no>

Publication nationale de référence :

Weekly et Monthly Statistical Bulletins (Bulletins statistiques hebdomadaires et Bulletins statistiques mensuels)

Périodicité :

Mensuelle

Système de collecte des données :

Statistiques Norvège utilise des données sur les transactions, obtenues à partir des statistiques suivantes : statistiques du commerce extérieur, du pétrole, du gaz, des transports maritimes et autres statistiques produites par SN. Ces données couvrent la plupart des transactions concernant les exportations et les importations des marchandises et de services. Le Système de collecte des transactions internationales (International Transactions Reporting System - ITRS) de la Norges Bank, qui est basé sur les paiements, est utilisé pour évaluer les enregistrements pour les services non couverts par les données basées sur les transactions, ainsi que pour calculer la majeure partie des flux de revenu, et des flux financiers.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Les données norvégiennes de balance des paiements sont calculées suivant les recommandations du MBP5 et du Système des comptes nationaux de 1993 (SCN 1993). Les statistiques de balance des paiements sont entièrement intégrés aux comptes nationaux norvégiens aux niveaux détaillé et agrégé. Les données sont calculées simultanément pour la balance des paiements et les comptes nationaux par la Division des comptes nationaux de SN.

Les statistiques sur le commerce extérieur des biens sont obtenues à partir des informations collectées par le service des douanes, informations qui sont ensuite traitées par SN. Les statistiques du commerce extérieur ne sont pas ajustées pour prendre en compte les biens qui franchissent la frontière sans changement de propriétaire. Les importations c.a.f. sont ajustées sur la base d'une évaluation f.a.b., uniquement à des fins d'enregistrements internationaux. Cette évaluation est basée, en partie sur des données de l'enquête annuelle de SN sur le transport maritime et en partie sur les statistiques ITRS.

Services items:

Transportation

The estimation of receipts from the provision of maritime freight and passenger services for non-residents is based partly on the ocean transport survey compiled by SN and partly on the international transactions reporting system. The latter source has less detailed information, but is available at an earlier point of time; therefore, it is used as the basis for the preliminary balance of payments statistics. The ocean transport survey is compiled on an annual basis. These statistics, which in principle cover all Norwegian operated vessels in foreign-going trade, are based on reports from shipping companies for each of their ships of 250 gross tons or more, including foreign registered and/or owned vessels. A large part of Norwegian oil and natural gas is exported by pipeline. This transportation service comprises the operation of pipelines from petroleum fields on the Norwegian continental shelf to installations onshore in foreign countries. SN compiles comprehensive and detailed statistics on the activities on the Norwegian continental shelf, including statistics on pipeline transport; these are based on reports from the Norwegian pipeline companies.

Travel

Until 1991, entries for travel were based entirely upon data supplied by NCB on the sale of local currency in exchange for foreign currency, supplemented with data from credit card companies. From 1992, these sources have been supplemented with separate estimates based on tourist statistics (i.e. accommodation statistics, passenger transport statistics).

Other services

Data on other services are based partly on international transactions reporting system statistics and partly on other statistical sources and estimates.

Construction services

Construction activity is classified as direct investment if the work is undertaken through a local subsidiary or branch; otherwise, it is classified as services.

Insurance services

Data on gross premium payments are obtained from the international transactions reporting system. Estimates of the service element, both for credits and debits, are made by using the ratio of services to gross premiums, as observed in the statistics on domestic insurance companies produced by SN.

Other business services

Due to data collection problems, no estimates of merchandising activity are available.

Rubriques des services :

Transports

L'évaluation des recettes pour les services maritimes de fret et les services de passagers pour les non-résidents est basée, en partie sur l'enquête de Statistiques Norvège sur le transport maritime et, en partie sur l'ITRS. L'ITRS contient moins d'informations détaillées, mais est disponible plus tôt ; il est donc utilisé comme source pour la balance des paiements préliminaire. L'enquête sur le transport maritime est établie annuellement. Ces statistiques, qui en principe couvrent tous les navires norvégiens commerçant à l'étranger, sont basées sur les rapports des compagnies maritimes pour les bateaux de 250 tonnes brutes ou plus, y compris les navires enregistrés à l'étranger et/ou de propriété étrangère. Une grande partie du pétrole et du gaz naturel norvégiens est exportée par oléoduc ou gazoduc. Ce service de transport comprend l'exploitation des oléoducs ou gazoducs des gisements de pétrole sur le plateau continental norvégien jusqu'aux installations terrestres à l'étranger. Statistiques Norvège établit des statistiques complètes et détaillées sur les champs pétroliers sur le plateau continental norvégien, y compris des statistiques sur le transport par oléoduc ou gazoduc ; ces statistiques sont établies à partir des rapports émanant des entreprises norvégiennes responsables des oléoducs et gazoducs.

Voyages

Jusqu'en 1991, les enregistrements de la rubrique voyages étaient entièrement basés sur les données du NCB sur la vente de devises locales en échange de devises étrangères, source complétée par des données provenant des sociétés de carte de crédit. A partir de 1992, des estimations séparées basées sur des statistiques sur les touristes (c'est à dire statistiques sur le logement, statistiques sur le transport des passagers) ont aussi été utilisées.

Autres services

Les données pour cette rubrique proviennent en partie de l'ITRS et en partie d'autres sources et estimations statistiques.

Services de bâtiment et travaux publics

Cette activité est classée comme investissement direct si le travail est entrepris par une filiale ou une branche locale ; autrement, elle est classée comme service.

Services d'assurance

Les données sur les primes d'assurance brutes sont obtenues à partir de l'ITRS. Les estimations de l'élément "service", pour les crédits et les débits, sont faites en utilisant le rapport des services sur les primes brutes, comme observé dans les statistiques sur les compagnies d'assurance domestiques produites par Statistiques Norvège.

Autres services aux entreprises

En raison de problèmes de collecte de données, aucune estimation de l'activité de négoce international n'est disponible.

Breakdowns of items 214 Other transport (215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services), 219 Rail transport (220 Passengers, 221 Freight and 222 Supporting, auxiliary, other services) and 223 Road transport (224 Passengers and 225 Freight) are provided in table C.1 (Section C).

Les ventilations des rubriques rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres), 219 Transports ferroviaires (220 Passagers, 221 Fret et 222 Services de support., auxiliaires et autres) et 223 Transports routiers (224 Passagers et 225 Fret) sont fournies dans le tableau C.1 (Section C).

Poland
Pologne

TABLE / TABLEAU B.21

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	353	693	728	570	2 841	3 537	3 404	3 172	4 216	1 381
		b. credits	3 200	3 687	4 773	4 202	6 699	10 675	9 747	8 915	10 841	8 363
		c. debits	2 847	2 994	4 045	3 631	3 859	7 138	6 342	5 743	6 625	6 982
205	Transportation Transports	a. net	341	445	541	713	1 073	1 273	1 062	1 522	1 211	895
		b. credits	1 832	1 970	1 993	2 053	2 439	3 041	2 752	3 112	2 874	2 419
		c. debits	1 491	1 525	1 451	1 340	1 366	1 768	1 690	1 590	1 663	1 524
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	501	838	596	688	512	348
		b. credits	..	..	..	..	1 345	1 602	1 275	1 340	1 161	775
		c. debits	..	..	..	..	845	764	681	653	649	427
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	10	9	6	5	6	8
		b. credits	..	..	..	..	13	12	9	9	9	10
		c. debits	..	..	..	..	4	3	3	5	3	2
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	977	1 179	849	919	834	530
		b. credits	..	..	..	..	1 101	1 332	1 039	1 123	1 043	797
		c. debits	..	..	..	..	124	152	189	204	209	267
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	- 487	- 351	- 262	- 236	- 328	- 190
		b. credits	..	..	..	..	231	259	227	209	109	- 32
		c. debits	..	..	..	..	717	610	488	445	437	158
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	127	- 60	83	145	156	219
		b. credits	..	..	..	..	333	360	404	454	464	669
		c. debits	..	..	..	..	206	420	321	308	308	450
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	145	- 95	190	255	263	189
		b. credits	..	..	..	..	233	247	283	337	337	378
		c. debits	..	..	..	..	88	341	91	82	75	189
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	8	9	13	15	19	- 16
		b. credits	..	..	..	..	18	22	28	28	31	26
		c. debits	..	..	..	..	10	13	15	12	12	42
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	- 26	26	- 121	- 125	- 126	46
		b. credits	..	..	..	..	82	92	93	88	95	265
		c. debits	..	..	..	..	108	65	215	214	221	219
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	445	494	383	689	543	328
		b. credits	..	..	..	..	760	1 079	1 073	1 317	1 249	975
		c. debits	..	..	..	..	315	583	689	628	706	647
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	299	319	295	325	288	233
		b. credits	..	..	..	..	427	508	469	516	507	368
		c. debits	..	..	..	..	128	188	175	191	219	135
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	84	82	- 1	282	142	3
		b. credits	..	..	..	..	261	467	503	710	627	503
		c. debits	..	..	..	..	176	385	504	428	485	500
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	8	3	5	- 2	6	1
		b. credits	..	..	..	..	18	14	15	8	8	9
		c. debits	..	..	..	..	10	12	10	10	2	8
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	55	90	86	83	107	91
		b. credits	..	..	..	..	55	90	86	83	107	95
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	- 65	6	49	- 42	2 006	1 897	2 575	1 708	3 519	2 314
	Voyages	b. credits	358	149	183	148	2 326	2 306	3 158	2 298	4 292	3 173
		c. debits	423	143	134	189	320	409	583	589	774	859
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	- 192	- 292	- 347	- 319	- 333	- 309
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	65	67	75	68	68	61
		c. debits	..	..	..	..	257	358	422	387	401	370
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	2 197	2 188	2 922	2 027	3 852	2 623
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	2 260	2 239	3 083	2 230	4 224	3 112
		c. debits	..	..	..	..	63	51	161	202	372	489
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	4	- 3	- 11	- 15	- 13	- 2
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	2	3	3	5	9	7
		c. debits	..	..	..	..	- 2	5	14	19	22	9
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	- 1	- 5	- 27	- 26	- 22	- 42
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	13	26	13	16	26	18
		c. debits	..	..	..	..	14	31	41	42	48	60
243	Other	a. net	..	..	..	..	2 193	2 195	2 960	2 068	3 887	2 667
	Autres	b. credits	..	..	..	..	2 245	2 211	3 066	2 209	4 190	3 087
		c. debits	..	..	..	..	51	14	107	141	302	420
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	49	107	112	152	77	- 190
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	209	302	315	386	430	376
		c. debits	..	..	..	..	161	195	203	234	354	566
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	212	743	425	322	85	- 41
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	619	2 799	1 534	700	358	333
		c. debits	..	..	..	..	406	2 056	1 108	378	274	374
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	469	356	358	333
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 489	671	358	333
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 021	315	0	0
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	- 44	- 34	- 274	- 374
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	44	29	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	88	64	274	374
253	Insurance services	a. net	99	95	123	114	- 84	10	- 187	- 33	380	- 171
	Services d'assurance	b. credits	126	145	151	151	152	738	514	807	1 343	570
		c. debits	28	48	29	37	236	727	701	840	963	741
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	- 58	- 82	- 3	- 67	- 75	- 55
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	69	145	223	121	172	155
		c. debits	..	..	..	..	127	228	226	188	247	210
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	- 33	- 46	- 107	- 66	- 95	- 114
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	2	12	28	20	29	31
		c. debits	..	..	..	..	34	58	135	86	124	145
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 98	- 54	- 78	- 97
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	18	11	16	20
		c. debits	..	..	..	..	..	..	116	66	94	117
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 9	- 11	- 17	- 17
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	10	9	13	11
		c. debits	..	..	..	..	..	..	19	20	30	28
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	- 17	- 41	- 121	- 149	- 173	- 466
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	1	4	24	27	22	25
		c. debits	..	..	..	..	18	44	143	175	195	491
268	Other business services	a. net	- 22	146	16	- 214	- 239	- 233	- 281	- 93	- 624	- 637
	Autres services aux entreprises	b. credits	882	1 423	2 446	1 851	827	1 264	1 115	1 379	1 197	1 189
		c. debits	905	1 278	2 431	2 064	1 066	1 496	1 395	1 473	1 822	1 826
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 66	- 18	- 30	- 162
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	- 66	- 18	- 30	- 20
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	142
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	- 66	- 18	- 31	- 53
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	- 66	- 18	- 30	- 53
		c. debits	..	..	..	..	..	..	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 109
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	142
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	- 10	- 31	- 77	- 91	- 131	- 97
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	1	3	22	14	11	19
		c. debits	..	..	..	..	10	34	99	105	142	116
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	- 230	- 201	- 136	16	- 462	- 378
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	826	1 261	1 160	1 384	1 217	1 190
		c. debits	..	..	..	..	1 056	1 462	1 297	1 368	1 679	1 568
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	- 65	4	- 47	- 46	- 72	- 92
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	62	171	135	122	154	221
		c. debits	..	..	..	..	128	167	182	169	226	313
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	1	- 12	- 17	3	- 2	- 64
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	29	42	38	58	56	29
		c. debits	..	..	..	..	29	54	55	54	58	93

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	- 7	- 41	1	- 1	- 7	- 15
		b. credits	..	..	..	..	73	109	14	15	17	24
		c. debits	..	..	..	..	80	149	13	16	24	39
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	- 77	- 83	- 132	- 180
		b. credits	..	..	..	..	..	..	151	136	107	85
		c. debits	..	..	..	..	..	..	229	219	239	265
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	15	10	30	17
		b. credits	..	..	..	..	..	..	47	17	38	28
		c. debits	..	..	..	..	..	..	32	7	8	11
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	15	10	30	16
		b. credits	..	..	..	..	..	..	47	17	38	27
		c. debits	..	..	..	..	..	..	32	7	8	11
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	- 158	- 152	- 12	133	- 279	- 38
		b. credits	..	..	..	..	663	939	776	1 035	845	801
		c. debits	..	..	..	..	820	1 091	788	902	1 124	839
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 6
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	1	1	- 5	- 9	26	- 41
		b. credits	..	..	..	..	14	27	36	48	92	60
		c. debits	..	..	..	..	13	26	41	57	66	101
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	- 9	- 12	13	- 32
		b. credits	..	..	..	..	..	..	15	25	58	36
		c. debits	..	..	..	..	..	..	24	39	44	68
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	1	1	4	5	12	- 9
		b. credits	..	..	..	..	14	27	22	23	34	24
		c. debits	..	..	..	..	13	26	17	19	22	33
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	- 69	- 92	- 69	- 116	- 115	- 113
		b. credits	..	..	..	..	44	38	47	17	30	32
		c. debits	..	..	..	..	113	129	116	133	145	145
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	- 69	- 92	- 69	- 116	- 115	- 84
		b. credits	..	..	..	..	44	38	47	17	30	30
		c. debits	..	..	..	..	113	129	116	133	145	114
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 29
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	78	242	139	- 101	- 239	369	- 234	- 58	- 515	- 1 828
		b. credits	1 009	1 568	2 596	2 002	1 938	5 329	3 836	3 505	3 674	2 771
		c. debits	933	1 326	2 460	2 102	2 173	4 960	4 068	3 563	4 190	4 599
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.21

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	3 589	- 711	- 131	- 3 505	- 575	- 1 645	- 7 287	- 9 822	- 12 836	- 15 072
	b. credits	15 836	14 393	13 929	13 582	18 355	25 041	27 557	30 731	32 467	30 060
	c. debits	12 248	15 104	14 060	17 087	18 930	26 687	34 844	40 553	45 303	45 132
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	3 941	- 19	597	- 2 935	2 266	1 891	- 3 883	- 6 650	- 8 620	- 13 691
	b. credits	19 037	18 079	18 702	17 784	25 055	35 715	37 304	39 646	43 308	38 423
	c. debits	15 095	18 098	18 105	20 719	22 789	33 825	41 187	46 296	51 928	52 114
300	INCOME REVENUS										
	a. net	- 3 386	- 2 896	- 4 167	- 3 613	- 2 563	- 1 995	- 1 075	- 1 130	- 1 178	- 1 010
	b. credits	604	572	728	578	546	1 090	1 528	1 467	2 226	1 837
	c. debits	3 988	3 468	4 895	4 192	3 109	3 084	2 602	2 596	3 404	2 847
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	..	..	..	..	- 107	- 222	- 179	- 125	- 29	- 29
	b. credits	..	..	..	..	23	27	51	51	132	127
	c. debits	..	..	..	..	130	251	230	176	161	156
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	- 3 386	- 2 896	- 4 167	- 3 613	- 2 456	- 1 772	- 896	- 1 004	- 1 149	- 981
	b. credits	604	572	728	578	523	1 061	1 475	1 416	2 094	1 710
	c. debits	3 988	3 468	4 895	4 192	2 979	2 833	2 372	2 420	3 243	2 691
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	2 511	768	466	760	1 253	957	1 694	2 034	2 897	2 214
	b. credits	6 865	6 708	6 214	5 840	2 174	2 459	2 825	2 700	3 520	2 898
	c. debits	4 354	5 939	5 748	5 080	922	1 502	1 131	665	623	684
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	3 066	- 2 146	- 3 104	- 5 788	954	854	- 3 265	- 5 744	- 6 901	- 12 487
	b. credits	26 505	25 359	25 644	24 202	27 774	39 264	41 655	43 813	49 053	43 158
	c. debits	23 437	27 506	28 748	29 990	26 820	38 410	44 920	49 556	55 955	55 645
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	864	2 446	2 090	9 215	285	94	66	63	55
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER										
	net	- 3 229	2 027	839	3 479	- 10 064	- 568	2 849	4 368	7 358	10 303
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	162	- 745	- 182	219	- 105	- 571	321	1 310	- 519	2 129
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE Original data are expressed in USD Les données d'origine sont exprimées en USD											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	16.8	20.4	25.5	23.6	26.7	29.9	26.1	22.5	25.0	21.8
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	12.1	14.5	18.6	17.4	24.1	27.2	23.4	20.3	22.1	19.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	18.9	16.5	22.3	17.5	16.9	21.1	15.4	12.4	12.8	13.4
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	12.1	10.9	14.1	12.1	14.4	18.6	14.1	11.6	11.8	12.5
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

National Bank of Poland (NBP)

Website:

<http://www.nbp.pl>

National reference publication:

Information Bulletin (for monthly data)

Periodicity:

Poland's balance of payments is compiled monthly on a cash basis and annually on a transaction basis.

Data collection system:

The balance of payments on a cash basis is compiled on the basis of payments (bank records) and is presented in millions of USD. The bank reporting system includes transactions through accounts with banks abroad (nostro accounts), through accounts of foreign banks held with Polish banks (vostro accounts), in cash through exchange desks of banks, in the form of netting settled and recorded by the Polish banking system, and through banks operating as fiscal agents to service the government's external debt. Data for balance of payments purposes are collected in original currencies and then translated into USD at the average exchange rate prevailing for the period.

The annual balance of payments is compiled with data on a cash basis supplemented by data derived from the survey of enterprises and other units. The survey focuses on goods, services, income, foreign direct investment, trade credits, and loans. The annual balance of payments also includes transactions through accounts held by Polish non-bank residents with banks abroad as well as data on foreign services rendered with technical assistance programs. The data comprise transactions realised in the reporting year concerned. Adjustments for coverage, valuation and time of recording are made in the annual balance of payments data.

Data are presented in US dollars only.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque nationale de la Pologne (NBP)

Site internet :

<http://www.nbp.pl>

Publication nationale de référence :

Information Bulletin (pour les données mensuelles)

Périodicité :

La balance des paiements de la Pologne est élaborée mensuellement sur une base de caisse et annuellement sur une base de transactions.

Système de collecte des données :

La balance des paiements sur une base de caisse est élaborée sur la base des paiements (enregistrements des banques). Les chiffres sont présentés en millions de USD. Le système de collecte d'information des banques comprend les transactions au travers des comptes tenus dans des banques étrangères (comptes nostro), à travers des comptes de banques étrangères tenus dans des banques polonaises (comptes vostro), en argent à travers les bureaux de change des banques, sous forme d'opérations de compensation internationale enregistrées par le système bancaire polonais, et à travers des banques opérant comme des agents fiscaux pour régler la dette extérieure du gouvernement. Les données utilisées pour établir la balance des paiements sont récoltées en devises d'origine puis converties en USD en utilisant le taux de change moyen de la période.

La balance des paiements annuelle est calculée avec des données sur une base de caisse complétées par des données dérivées d'une enquête menée auprès des entreprises et d'autres agents économiques. L'enquête se concentre sur les biens, les services, les revenus, l'investissement direct étranger, des crédits commerciaux, et des prêts. La balance des paiements annuelle comprend également des transactions au travers des comptes tenus par des agents polonais résidents qui n'opèrent pas en tant que banque, avec des banques à l'étranger. Sont également comprises des données sur des services étrangers rendus dans le cadre de programmes d'assistance technique. Les données décrivent les transactions réalisées au cours de l'année d'enquête. La balance des paiements annuelle comprend des ajustements pour la couverture, l'évaluation, et la date de l'enregistrement.

Les données sont présentées en USD uniquement.

Methodology applied at national level:

Definitions and basic components of Poland's balance of payments are in accordance with the BPM5. In general, transactions codification made by reporting banks and enterprises provides an adequate level of detail with which to compile the balance of payments on this basis, including a breakdown of BPM5 services items. The NBP has been working on a more detailed implementation of BPM5, which will include most of the standard components.

Significant changes were introduced for the balance of payments statements since 1994, resulting in significant revisions to the items goods, services, current transfers, as well as portfolio investment and currency and deposits. The various data sources and estimations used only allow for a reclassification of the net balance.

Services items:

Transportation

Data provided by the banking system on payments for transportation services include services broken down by type of transport (sea, air, railway, and other). These data are not broken down by passenger transportation, freight, and other forms. Detailed data on transportation services are obtained annually from surveys of major domestic carriers.

Travel

Foreign travel is based on data from the banking system on settlements between Polish travel offices and foreign counterparts on group and individual travels; settlements with non-resident banks on travellers' cheques; settlements of payments realised with credit cards; and settlements on business, training, and health trip costs. Once a year, these data are supplemented with amounts related to operations on accounts held with banks abroad. From 1994 travel credits also include estimates for net travel services realised in banknotes. The various data sources and estimations used only allow for adjustments on a net basis.

Communications services

Data on payments for postal and telecommunications services received from non-residents are derived from banking data. On an annual basis, this information is supplemented with data on transactions derived from enterprises rendering such services.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Les définitions et les composantes de base de la balance des paiements de la Pologne sont conformes au MBP5. En général, la codification des transactions utilisée par les banques et les entreprises de l'enquête fournit un détail suffisant pour pouvoir ensuite élaborer la balance des paiements, y compris une ventilation des rubriques de services du MBP5. Le banque nationale a travaillé sur une mise en œuvre plus détaillée du MBP5, qui inclura la plupart des composantes standards.

Des changements significatifs ont été introduits pour élaborer la balance des paiements depuis 1994, entraînant des révisions significatives aux postes des biens, des services, des transferts courants, ainsi qu'aux investissements de portefeuille, aux devises et aux dépôts. Les diverses sources de données et les estimations utilisées permettent uniquement une reclassification de la balance nette.

Rubriques des services :

Transports

Les données fournies par le système bancaire sur les paiements des services de transport sont ventilées par type de transport (mer, air, chemin de fer, autres). Ces données ne sont pas décomposées en transport de passagers, fret et autres formes de transport. Des données détaillées sur les services de transport sont obtenues annuellement à partir d'enquêtes auprès des principaux convoyeurs nationaux.

Voyages

Les informations sur les voyages à l'étranger sont obtenues à partir des données du système bancaire sur les règlements effectués entre les bureaux polonais de voyage et leurs correspondants étrangers pour ce qui concerne les groupes aussi bien que les personnes qui voyagent seules ; les règlements avec les banques étrangères pour les chèques de voyage ; le règlement des paiements réalisés avec des cartes de crédit ; et les règlements des voyages à titre professionnel, de formation, et de santé. Ces données sont complétées une fois par an par des montants liés aux opérations sur des comptes tenus auprès de banques à l'étranger. Depuis 1994, les crédits de voyage incluent également des estimations pour les services nets de voyage réalisés en billets de banque. Les diverses sources de données et les estimations utilisées permettent des ajustements sur une base nette uniquement.

Services de communication

Des données sur le paiement des services postaux et de télécommunications provenant de non-résidents sont obtenues à partir des données bancaires. Sur une base annuelle, cette information est complétée par des informations sur les transactions des entreprises fournissant des services analogues.

Construction services

Data on construction services are derived from banking records and from information on operations of enterprises' accounts held with banks abroad. Foreign construction activity is recorded as a part of direct investment abroad, if a local subsidiary has been established.

Government services n.i.e.

Government services data include receipts and expenditures of foreign diplomatic entities in Poland and Polish diplomatic entities abroad, as recorded by the banking system. Once a year, these data are supplemented with data derived from reports of the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Economic Cooperation with Abroad.

Breakdowns of items 214 Other transport (215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services), 219 Rail transport (220 Passengers, 221 Freight and 222 Supporting, auxiliary, other services), 223 Road transport (224 Passengers, 225 Freight and 226 Supporting, auxiliary, other services) and 227 Internal waterway transport (228 Passengers, 229 Freight and 230 Supporting, auxiliary, other services) are provided in table C.1 (Section C). Additional data are also provided for item 962 Merchanting gross flows in table C.1.

Services de bâtiment et travaux publics

Les données sur les services de construction sont obtenues à partir d'enregistrements bancaires et d'informations sur les opérations effectuées par des comptes d'entreprises tenus dans des banques à l'étranger. L'activité de construction à l'étranger est considérée comme faisant partie de l'investissement direct à l'étranger, si toutefois une filiale locale a été créée.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les données concernant les services fournis/reçus des administrations publiques n.c.a. comprennent les recettes et les dépenses des entités diplomatiques étrangères en Pologne et les entités diplomatiques polonaises à l'étranger, telles qu'elles sont enregistrées par le système bancaire. Une fois par an, ces données sont complétées par des données provenant du Ministère des affaires étrangères et du Ministère de la coopération économique avec l'étranger.

Les ventilations des rubriques 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support., auxiliaires et autres), 219 Transports ferroviaires (220 Passagers, 221 Fret et 222 Services de support., auxiliaires et autres), 223 Transports routiers (224 Passagers, 225 Fret et 226 Services de support., auxiliaires et autres) et 227 Transports par voies navigables intérieures (229 Fret et 230 Services de support., auxiliaires et autres) sont fournies dans le tableau C.1 (Section C). Des données supplémentaires sont également fournies pour la rubrique 962 Flux bruts du négoce international dans le tableau C.1.

Portugal

TABLE / TABLEAU B.22

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	1 382	1 158	1 057	1 403	1 263	1 601	1 414	1 451	1 743	1 610
		b. credits	5 192	5 395	5 568	6 869	6 695	8 219	7 944	7 700	8 648	8 397
		c. debits	3 810	4 237	4 510	5 466	5 433	6 618	6 530	6 248	6 905	6 788
205	Transportation Transports	a. net	- 887	- 1 017	- 1 108	- 164	- 398	- 184	- 324	- 353	- 319	- 594
		b. credits	934	902	937	1 180	1 024	1 517	1 435	1 397	1 598	1 449
		c. debits	1 821	1 920	2 045	1 344	1 422	1 701	1 759	1 751	1 918	2 043
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 921	- 973	- 1 131	- 391	- 443	- 541	- 590	- 587	- 650	- 674
		b. credits	105	103	104	221	214	243	227	199	222	179
		c. debits	1 027	1 076	1 235	613	657	784	818	786	872	853
207	Passenger (1) Passagers (1)	a. net	..	..	..	0	1	- 3	1	- 1	- 1	- 1
		b. credits	..	..	..	0	2	0	3	0	0	0
		c. debits	..	..	..	1	2	3	1	1	1	1
208	Freight Fret	a. net	- 921	- 973	- 1 131	- 421	- 474	- 603	- 664	- 638	- 709	- 711
		b. credits	105	103	104	116	107	114	94	114	117	103
		c. debits	1 027	1 076	1 235	537	581	717	758	752	826	814
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	30	31	65	73	51	60	37
		b. credits	..	..	..	105	105	129	131	83	105	76
		c. debits	..	..	..	75	75	64	58	32	45	38
210	Air transport Transports aériens	a. net	- 246	- 257	- 298	341	169	493	402	379	494	331
		b. credits	202	192	204	800	661	1 070	988	980	1 126	1 004
		c. debits	448	449	502	459	492	577	586	602	632	672
211	Passenger Passagers	a. net	111	120	140	360	143	381	373	384	478	293
		b. credits	165	156	168	635	471	805	771	795	909	778
		c. debits	55	36	28	275	329	424	398	411	432	485
212	Freight Fret	a. net	- 357	- 377	- 437	- 34	- 40	- 55	- 73	- 70	- 73	- 71
		b. credits	37	36	36	37	45	50	38	40	47	49
		c. debits	394	413	474	71	85	105	110	110	120	120
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	15	66	167	101	64	91	110
		b. credits	..	..	..	128	145	215	179	145	170	177
		c. debits	..	..	..	113	79	48	78	81	79	67
214	Other transport Autres transports	a. net	282	211	320	- 114	- 124	- 136	- 135	- 146	- 164	- 251
		b. credits	626	607	629	158	149	204	220	217	250	266
		c. debits	344	396	308	272	273	341	355	364	414	518
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	- 8	3	- 8	6
		b. credits	..	..	..	..	..	..	14	26	10	27
		c. debits	..	..	..	..	..	..	22	23	18	20
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	- 123	- 136	- 118	- 207
		b. credits	..	..	..	..	..	..	204	191	239	240
		c. debits	..	..	..	..	..	..	328	327	357	446
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	- 5	- 5	- 6	- 3
		b. credits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	5	5	6	3
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	0	- 8	- 35	- 47
		b. credits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	0	8	35	48
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	2 667	2 710	2 522	2 170	2 408	2 718	2 511	2 567	2 985	2 864
	Voyages	b. credits	3 528	3 736	3 676	4 067	4 108	4 814	4 792	4 646	5 306	5 129
		c. debits	860	1 026	1 153	1 897	1 700	2 096	2 281	2 079	2 321	2 265
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	51	51	71	195	172	122	109	101	32	83
	Services de communication	b. credits	72	75	96	356	336	326	281	279	220	181
		c. debits	22	25	25	161	164	204	172	178	188	98
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	0	0	0	- 5
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	18	17	19	15
		c. debits	..	..	..	..	..	..	18	17	19	20
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	110	102	31	87
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	264	262	200	166
		c. debits	..	..	..	..	..	..	153	160	169	79
249	Construction services	a. net	- 5	- 12	1	- 10	70	24	38	93	88	40
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	50	51	65	108	151	231	272	256	194	170
		c. debits	55	63	63	118	81	207	234	164	106	130
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	170	198	145	102
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	191	212	156	134
		c. debits	..	..	..	..	..	..	21	14	11	32
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	- 134	- 105	- 59	- 62
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	81	45	37	36
		c. debits	..	..	..	..	..	..	214	150	96	98
253	Insurance services	a. net	- 93	- 110	- 105	- 100	- 155	- 208	- 43	- 43	- 13	- 34
	Services d'assurance	b. credits	24	25	31	70	92	110	53	42	81	69
		c. debits	117	135	137	170	247	318	96	86	95	103
254	Life insurance and pension funding (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	1	0	1	0
	Assurance-vie et services des caisses de retraite (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	1	0	1	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
255	Freight insurance (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 26	- 27	- 30	- 30
	Assurance-fret (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	3	0	0	2
		c. debits	..	..	..	..	..	..	29	29	31	32
256	Other direct insurance (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 4	- 1	- 2	- 1
	Autres assurances directes (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	3	5	2	3
		c. debits	..	..	..	..	..	..	6	5	4	4
257	Reinsurance (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 14	- 15	1	- 11
	Réassurance (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	34	24	51	48
		c. debits	..	..	..	..	..	..	47	40	50	59
258	Auxiliary services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1	0	18	9
	Services auxiliaires de l'assurance (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	14	13	27	15
		c. debits	..	..	..	..	..	..	14	13	8	7

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	- 53	- 69	- 54	- 116	- 46	- 1	53	31	31	56
	Services financiers	b. credits	57	59	75	126	115	258	237	217	178	266
		c. debits	111	129	129	242	161	260	183	186	147	210
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	- 26	- 28	- 35	- 70	- 65	- 90	- 120
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	14	21	41	42	45	51	74
		c. debits	..	..	..	40	49	76	112	110	141	194
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 12	- 5	- 16	- 9
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	4	3	2	4
		c. debits	..	..	..	..	..	..	16	8	18	13
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 58	- 61	- 76	- 112
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	38	41	49	69
		c. debits	..	..	..	..	..	..	96	102	125	181
266	Royalties and license fees	a. net	- 51	- 61	- 57	- 139	- 177	- 216	- 255	- 261	- 260	- 264
	Redevances et droits de licence	b. credits	15	16	19	36	30	20	19	26	42	27
		c. debits	66	75	76	175	206	236	274	287	303	291
268	Other business services	a. net	53	42	87	- 228	- 397	- 375	- 305	- 396	- 430	- 135
	Autres services aux entreprises	b. credits	165	169	216	720	648	708	646	613	742	829
		c. debits	112	127	129	948	1 045	1 083	951	1 009	1 172	964
269	Merchanting, other trade related services	a. net	5	- 2	17	13	- 37	- 42	- 58	- 17	27	79
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	72	74	94	159	140	168	179	175	201	225
		c. debits	67	77	78	146	177	210	238	192	175	146
270	Merchanting (3)	a. net	- 3	- 2	- 3	- 4	- 13	- 24	- 1	- 1	- 1	0
	Négoce international (3)	b. credits	- 3	- 2	- 3	- 4	- 13	- 24	- 1	- 1	- 1	0
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	8	- 1	19	17	- 24	- 18	- 57	- 16	28	79
	Autres services liés au commerce	b. credits	74	77	97	163	154	192	181	176	203	225
		c. debits	67	77	78	146	177	210	238	192	175	146
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	- 131	- 117	- 97	- 112	- 135	- 136	- 82
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	31	23	22	29	13	35	23
		c. debits	..	..	..	162	140	119	140	148	170	105
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	48	45	70	- 110	- 243	- 235	- 133	- 242	- 319	- 132
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	93	95	122	529	485	519	439	425	508	581
		c. debits	44	51	52	640	728	754	572	668	827	713
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	- 8	- 4	- 9	- 17	- 31	- 59	- 21
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	31	43	50	60	80	106	156
		c. debits	..	..	..	40	47	59	77	111	165	177
275	Legal services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	12	- 7	2	7
	Services juridiques (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	29	32	32	32
		c. debits	..	..	..	..	..	..	18	39	30	23
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 1	- 1	1	9
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	13	16	24	31
	tenue des livres et conseil en fiscalité (2)	c. debits	..	..	..	..	..	..	14	17	23	22
277	Business and management consultancy and public relations services (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 26	- 23	- 63	- 37
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques (2)	b. credits	..	..	..	..	..	..	17	32	49	94
		c. debits	..	..	..	..	..	..	44	54	111	131
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 5	- 9	- 3	- 11	0	- 2	- 1	- 31	- 13	- 17
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	25	26	34	56	77	102	81	69	91	75
		c. debits	30	35	35	67	77	104	82	99	105	92

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	- 19	5	0	- 8	- 2	4	- 4
		b. credits	..	..	..	16	19	16	17	15	26	17
		c. debits	..	..	..	36	14	17	25	17	21	21
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	- 112	- 248	- 189	- 110	- 152	- 230	- 119
		b. credits	..	..	..	42	62	59	109	82	90	118
		c. debits	..	..	..	154	309	248	220	234	321	238
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	13	10	4	- 27	- 13	- 22	- 14
		b. credits	..	..	..	24	18	9	27	45	32	42
		c. debits	..	..	..	10	8	5	55	57	55	55
282	Waste treatment and depollution (2) Traitement des déchets et dépollution (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	0	- 3	- 1	- 11
		b. credits	..	..	..	..	..	..	0	1	2	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	0	5	3	12
283	Other (2) Autres (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 27	- 9	- 20	- 3
		b. credits	..	..	..	..	..	..	27	43	30	42
		c. debits	..	..	..	..	..	..	55	51	50	45
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	21	- 6	42	57	35	47	60
		b. credits	..	..	..	290	214	146	138	107	130	125
		c. debits	..	..	..	269	220	104	81	72	83	65
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (4) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (4)	a. net	..	..	..	6	0	- 82	- 27	- 50	- 47	- 18
		b. credits	..	..	..	71	53	138	6	27	31	48
		c. debits	..	..	..	65	53	219	34	78	78	66
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 13	- 15	- 16	- 8	- 11	- 45	- 66	- 48	- 95	- 116
		b. credits	1	1	1	141	117	120	92	103	140	110
		c. debits	14	16	17	149	128	165	159	151	235	226
288	Audiovisual and related services (4) Services audiovisuels et connexes (4)	a. net	..	..	..	- 30	- 28	- 53	- 52	- 26	- 50	- 72
		b. credits	..	..	..	73	60	61	12	14	20	16
		c. debits	..	..	..	103	88	114	64	40	70	88
289	Other personal, cultural and recreational services (4) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (4)	a. net	..	..	..	22	17	8	- 13	- 21	- 45	- 44
		b. credits	..	..	..	68	57	59	82	90	120	94
		c. debits	..	..	..	47	40	51	95	111	165	137
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 165	- 183	- 188	- 172	- 177	- 198	- 234	- 176	- 187	- 170
		b. credits	41	42	47	51	54	75	75	73	94	94
		c. debits	206	225	234	222	230	272	309	249	281	264
292	Embassies and consulates (2) Ambassades et consulats (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 116	- 114	- 83	- 116
		b. credits	..	..	..	..	..	..	42	41	56	48
		c. debits	..	..	..	..	..	..	156	154	139	164
293	Military units and agencies (2) Unités et organes militaires (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 4	6	0	11
		b. credits	..	..	..	..	..	..	30	30	33	35
		c. debits	..	..	..	..	..	..	34	24	33	26
294	Other (2) Autres (2)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 114	- 69	- 102	- 64
		b. credits	..	..	..	..	..	..	5	2	6	11
		c. debits	..	..	..	..	..	..	120	71	108	75
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 276	- 357	- 260	- 603	- 748	- 932	- 773	- 765	- 924	- 661
		b. credits	424	439	550	1 622	1 564	1 888	1 717	1 655	1 743	1 820
		c. debits	700	795	811	2 225	2 312	2 821	2 490	2 420	2 667	2 480
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	- 122	- 177	- 96	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	307	318	405	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	429	494	501	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.22

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	- 6 788	- 7 850	- 9 414	- 7 973	- 8 052	- 8 903	- 9 373	- 10 043	- 12 355	- 14 196
		b. credits	16 272	16 186	18 238	15 903	18 569	24 019	25 516	24 790	25 748	25 655
		c. debits	23 060	24 036	27 652	23 877	26 621	32 922	34 888	34 833	38 103	39 851
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 5 406	- 6 692	- 8 357	- 6 570	- 6 790	- 7 302	- 7 958	- 8 592	- 10 612	- 12 586
		b. credits	21 464	21 581	23 805	22 773	25 264	32 238	33 460	32 490	34 396	34 053
		c. debits	26 870	28 273	32 162	29 343	32 054	39 540	41 418	41 081	45 007	46 639
300	INCOME (5) REVENUS (5)	a. net	- 127	166	678	218	- 134	18	- 1 009	- 1 270	- 1 326	- 1 340
		b. credits	1 349	1 544	2 073	2 451	2 228	4 087	5 051	4 540	4 921	4 495
		c. debits	1 478	1 380	1 395	2 234	2 362	4 069	6 059	5 810	6 247	5 835
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	122	90	1	84	70	75	47	29	77	12
		b. credits	213	200	116	136	136	159	148	144	170	137
		c. debits	91	110	115	52	66	84	101	115	94	126
320	Investment income (5) Revenus des investissements (5)	a. net	- 249	75	677	134	- 204	- 56	- 1 055	- 1 299	- 1 403	- 1 353
		b. credits	1 136	1 344	1 957	2 316	2 092	3 928	4 903	4 396	4 750	4 356
		c. debits	1 386	1 270	1 280	2 182	2 296	3 984	5 958	5 695	6 152	5 709
379	CURRENT TRANSFERS (6) TRANSFERTS COURANTS (6)	a. net	5 485	6 007	7 791	6 680	5 402	7 127	4 420	3 790	4 085	3 943
		b. credits	6 407	7 267	9 316	8 367	7 402	9 042	6 624	5 670	6 163	6 082
		c. debits	922	1 260	1 525	1 686	2 000	1 915	2 203	1 880	2 078	2 139
993	CURRENT ACCOUNT (7) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (7)	a. net	- 47	- 520	113	328	- 1 522	- 157	- 4 545	- 6 072	- 7 852	- 9 986
		b. credits	29 220	30 392	35 194	33 591	34 894	45 367	45 135	42 699	45 480	44 629
		c. debits	29 269	30 911	35 082	33 263	36 415	45 523	49 681	48 772	53 333	54 614
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	..	..	..	..	..	..	2 242	2 661	2 501	2 454
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	..	..	..	- 353	2 068	3 342	3 461	5 024	5 214	10 103
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	..	..	..	25	- 546	- 3 186	- 1 158	- 1 612	137	- 2 571
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Portuguese escudos	142.555	144.482	134.998	160.800	165.993	151.106	154.244	175.312	180.104	188.178	
	1 USD = ... escudos portugais											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and services	%	24.2	25.0	23.4	30.2	26.5	25.5	23.7	23.7	25.1	24.7
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	17.8	17.8	15.8	20.4	19.2	18.1	17.6	18.0	19.0	18.8
Total services en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and services	%	14.2	15.0	14.0	18.6	16.9	16.7	15.8	15.2	15.3	14.6
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	13.0	13.7	12.9	16.4	14.9	14.5	13.1	12.8	12.9	12.4
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Banco de Portugal

Website:<http://www.bportugal.pt>**National reference publication:***Boletim Estatístico and Annual report***Periodicity:**

Monthly and annual

Data collection system:

The Portuguese data collection system is based on a “settlements system”, with transaction-by-transaction reporting, covering credit and debit flows that affect the country’s external position, being applied by banks and direct reporters.

Main sources:

1. Payments reported by banks.
2. Payments reported by firms holding accounts abroad and international netting.
3. General Direct Reporting Companies

Thresholds for data reporting:

All transactions with non-residents must be reported, although transactions of less than 5 thousand euros do not require (optional) the identification of the resident concerned, the transaction’s country code, or the type of transaction code.

Methodology applied at national level:

The Portuguese balance of payments is compiled in conformity with the methodology set forth in the BPM5. The residency principle is fully applied. Rules with respect to the valuation of transactions and their time of recording are also applied. The services classification used follows BPM5 and the OECD-Eurostat Classification, with a few exceptions. Completely revised monthly data go back to 1996, while data from 1993 (when a new collection and compilation system was introduced) to 1995 is partially in conformity with BPM5.

Methodology	Period
• Following IMF 5 th Manual	From 1999
• Converted to IMF 5 th Manual by national provider	1996–98
• Partially following IMF 5 th Manual	1993–95

Fournisseur et éditeur national de données :

Banco de Portugal

Site internet :<http://www.bportugal.pt>**Publication nationale de référence :***Boletim Estatístico, Rapport annuel***Périodicité :**

Mensuelle et annuelle

Système de collecte des données :

Le système portugais de collecte des données est basé sur un système d’enregistrement des règlements, transaction par transaction, qui couvre les flux débiteurs et créditeurs qui affecte la position extérieure du pays. Ce système est appliqué aux banques et aux déclarants directs.

Sources principales :

1. Paiements déclarés par les banques.
2. Paiements déclarés par les entreprises ayant des comptes à l'étranger et opérations de compensation internationale.
3. Déclarations directes par les sociétés.

Seuils pour la collecte des données :

Toutes les transactions avec les non-résidents doivent être déclarées, bien que les transactions inférieures à 5 mille euros n'exigent pas l'identification du résident concerné (optionnel), le code du pays où est effectuée la transaction, ni le code du type de transaction.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La balance des paiements portugaise est élaborée conformément à la méthodologie du MBP5. Le principe de résidence est appliqué. Les règles concernant la valorisation des transactions et le moment d’enregistrement sont également appliquées. La classification des services utilisée est proche du MBP5 et de la classification OCDE-Eurostat. Elle comporte quelques exceptions. Des données mensuelles révisées sont disponibles à partir de 1996, et les données de 1993 (date à laquelle un nouveau système de collecte et un nouveau système de calcul ont été introduits) à 1995 sont partiellement conformes au MBP5.

Méthodologie	Période
• Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1999
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	1996–98
• Partiellement conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	1993–95

- Converted to IMF 5th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2) 1987–92

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 285 Services between affiliated enterprises n.i.e.: missing item until 1995, estimated by Eurostat.

Item 287 Personal, cultural and recreational services: the breakdown is missing until 1995 and an estimation has been made by Eurostat.

Services items:

Transportation

Transportation data are based on settlements statistics (reported by banks and by direct reporters) except for freight debits data which are derived from estimates used to convert c.i.f. to f.o.b. valued goods.

Travel

Travel data are based on settlements statistics (reported by banks and by direct reporters for debit/credit cards) and adjusted by information on physical indicators. Bank reports on over the counter transactions in foreign currency account for nearly 40% of total transactions.

Construction services

Goods for construction supplied to the building site are not currently distinguished and if they are included in foreign trade statistics they are allocated in Goods. Expenditures for local labour and supplies are not currently distinguished either and are included in Construction rather than in Other business services.

Insurance services

Estimates of the service element, both for credits and debits, are made using the ratio of services to gross premiums weighted by type of insurance (life, non-life and reinsurance) as observed in the statistics on domestic insurance companies produced by Instituto de Seguros de Portugal. For non-life insurance and reinsurance, premiums minus the service charges and claims payable are recorded under Private Current Transfers. For life insurance, premiums minus the service charges and claims payable are recorded in the Financial Account under other investment.

Freight insurance debits data are derived according to the estimates used to convert c.i.f. to f.o.b. valued goods.

Financial services

Implicit fees and commissions are indistinguishably included in various items of the Financial Account.

- Rendue conforme au 5^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2) 1987–92

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 285 Services entre entreprises affiliées n.c.a : rubrique manquante jusqu'en 1995, estimée par Eurostat.

Rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : la ventilation de cette rubrique est manquante jusqu'en 1995. Elle est estimée par Eurostat.

Rubriques des services :

Transports

Les statistiques du transport sont basées sur les statistiques de règlements (déclarés par les banques et les déclarants directs), à l'exception des données de débits pour le fret qui sont dérivées des estimations utilisées pour convertir les biens évalués c.a.f. en f.a.b.

Voyages

Les données sur les voyages sont basées sur les règlements (déclarés par les banques et par les déclarants directs pour les cartes de débit/crédit) et ajustés par des informations sur des indicateurs physiques. Les déclarations des banques sur les opérations en devises étrangères au guichet représente pratiquement 40 pour cent de l'ensemble des opérations.

Services de bâtiment et travaux publics

Les biens pour la construction fournis au chantier de construction ne sont pas identifiés et s'ils sont inclus dans les statistiques du commerce extérieur, ils le sont sous le poste Biens. Les dépenses pour la main d'œuvre locale et les fournitures ne sont pas identifiés et sont inclus sous le poste Construction plutôt que le poste Autres services fournis aux entreprises.

Services d'assurance

Les estimations des services d'assurance (crédits et débits) sont élaborées en utilisant le ratio services par rapport aux primes brutes pondéré par le poids du type d'assurance (vie, non-vie et réassurance), observé dans les statistiques sur les compagnies d'assurance nationales produites par l'Instituto de Seguros de Portugal. Les différences entre les primes payées et les frais de service et les indemnités reçues pour l'assurance non-vie sont enregistrés sous Transferts courants privés. Les différences entre les primes payées et les frais de service et les indemnités reçues pour l'assurance-vie sont enregistrés dans le Compte financier sous autres investissements.

Les estimations pour les débits de l'assurance fret sont dérivées des estimations utilisées pour convertir la valeur des biens de c.a.f. à f.a.b.

Services financiers

Les taxes et commissions implicites sont incluses dans diverses rubriques du Compte financier.

Royalties and licence fees

Transactions related to the acquisition/disposal of property rights, trademarks, franchises, etc., are excluded and recorded in the capital account under acquisition/disposal of non-produced, non-financial intangible assets.

Merchandising

Eighty-five per cent of the total figure is reported by banks. Goods purchased and not resold in the same period are excluded.

Footnotes:

- (1) Data for Sea transport passenger are included in Sea transport freight for 1985–92.
- (2) Source data, not harmonised.
- (3) Merchandising corrected on a net basis.
- (4) Eurostat estimates until 1995.
- (5) Reinvested earnings are excluded from investment income until 1995.
- (6) Includes Capital transfers up to 1995.
- (7) Includes the Capital account up to 1995.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Redevances et droits de licence

Les échanges liés aux acquisitions/cessions de droits de propriété, de marques de fabriques, de franchises, etc., sont exclus. Ils sont enregistrés dans le Compte de capital sous acquisition/vente de biens incorporels non produits, non financiers.

Négoce international

Quatre-vingt-cinq pour-cent du total de cette rubrique sont déclarés par les banques. Les biens achetés et non revendus dans la même période sont exclus.

Notes :

- (1) Les données pour Transports maritimes de passagers sont incluses avec Transports maritimes de fret pour 1985–92.
- (2) Données sources non harmonisées.
- (3) Négoce international corrigé sur une base nette.
- (4) Estimation Eurostat jusqu'en 1995.
- (5) Jusqu'en 1995 les bénéfices réinvestis sont exclus des revenus des investissements.
- (6) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1995.
- (7) Inclut le compte de capital jusqu'en 1995.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Slovak Republic
République slovaque

TABLE / TABLEAU B.23

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	..	750	660	175	201	161	217
		b. credits	..	..	..	..	2 349	2 497	2 206	2 297	2 437	2 067
		c. debits	..	..	..	..	1 599	1 837	2 031	2 096	2 276	1 850
205	Transportation Transports	a. net	..	..	..	..	470	429	387	524	465	482
		b. credits	..	..	..	..	632	735	782	866	909	861
		c. debits	..	..	..	..	161	306	395	341	443	379
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	- 4	- 12	- 16	- 6	- 9	- 15
		b. credits	..	..	..	..	6	1	3	8	6	6
		c. debits	..	..	..	..	10	13	19	14	15	20
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	0	0	0	0	..	..
		b. credits	..	..	..	..	0	0	0	1	..	..
		c. debits	..	..	..	..	0	0	1	1	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	- 3	- 11	- 15	- 6	- 9	- 15
		b. credits	..	..	..	..	6	1	3	8	6	6
		c. debits	..	..	..	..	10	13	18	14	15	20
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	- 8	- 13	- 23	- 25	- 34	- 38
		b. credits	..	..	..	..	4	7	13	22	20	10
		c. debits	..	..	..	..	12	20	36	47	53	48
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	- 6	- 10	- 26	- 38	- 46	- 41
		b. credits	..	..	..	..	3	5	6	4	2	2
		c. debits	..	..	..	..	9	15	32	42	49	44
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	- 2	- 3	3	13	13	3
		b. credits	..	..	..	..	0	2	7	18	17	8
		c. debits	..	..	..	..	2	5	4	5	5	4
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	482	453	425	555	508	535
		b. credits	..	..	..	..	622	726	766	835	883	846
		c. debits	..	..	..	..	140	273	341	280	375	311
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Internal waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	..	..	348	302	190	107	14	121
	Voyages	b. credits	..	..	..	..	666	623	673	546	489	461
		c. debits	..	..	..	..	318	321	483	439	475	340
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	- 87	- 173	- 149	- 139	- 108	- 65
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	87	173	149	139	108	65
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	436	475	339	245	123	187
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	666	623	673	546	489	461
		c. debits	..	..	..	..	231	148	334	300	366	274
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	- 30	- 15	1	2	2	23
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	274	265	20	29	38	53
		c. debits	..	..	..	..	304	280	19	27	36	29
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	50	78	15	31	- 18	- 30
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	73	109	104	134	106	62
		c. debits	..	..	..	..	23	31	89	103	124	92
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	..	..	- 17	- 21	- 40	- 25	- 10	- 16
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	16	2	6	14	13	7
		c. debits	..	..	..	..	33	24	46	40	23	23
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	26	49	- 30	2	- 10	- 31
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	64	113	106	91	53	43
		c. debits	..	..	..	..	38	64	136	89	63	74
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	- 8	- 16	- 38	- 15
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	8	13	25	35
		c. debits	..	..	..	..	..	..	16	29	62	51
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'informations	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	- 57	- 68	- 74	- 69	- 41	- 39
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	7	11	18	17	14	15
		c. debits	..	..	..	..	64	79	92	85	55	54
268	Other business services	a. net	..	..	..	..	- 30	- 56	- 227	- 338	- 218	- 252
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	..	576	638	464	535	713	473
		c. debits	..	..	..	..	606	695	691	873	931	725
269	Merchanting, other trade related services	a. net	..	..	..	..	- 5	- 12	- 6	- 30	- 137	- 156
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	2	1	5	6	165	140
		c. debits	..	..	..	..	7	12	12	36	302	296
270	Merchanting	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	- 25	- 45	- 221	- 308	- 80	- 96
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	575	638	459	529	548	332
		c. debits	..	..	..	..	600	682	680	837	628	428
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	- 17	- 20	- 29	- 31	- 43	- 51
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	1	8	25	33	34	46
		c. debits	..	..	..	..	18	29	54	64	77	96
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	- 23	- 4	- 14	- 24	- 15	- 9
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	0	2	10	8	19	14
		c. debits	..	..	..	..	24	6	24	32	35	23

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	0	1	- 4	- 5	1	1
		b. credits	..	..	..	..	1	6	4	4	7	6
		c. debits	..	..	..	..	1	4	8	8	6	5
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	- 6	- 17	- 23	- 19	- 88	- 34
		b. credits	..	..	..	..	0	4	14	21	67	51
		c. debits	..	..	..	..	6	20	37	40	155	85
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1	- 1
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	21	- 5	- 152	- 230	66	- 2
		b. credits	..	..	..	..	572	618	405	463	418	214
		c. debits	..	..	..	..	551	623	557	693	352	216
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	- 12	- 2	2	- 7
		b. credits	..	..	..	..	..	..	20	38	61	44
		c. debits	..	..	..	..	..	..	32	40	60	52
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	11	- 3
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	18	5
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	8	8
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 9	- 4
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	43	39
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	52	43
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	- 10	- 37	- 25	- 15	13	- 19
		b. credits	..	..	..	..	41	0	6	16	17	13
		c. debits	..	..	..	..	51	37	31	32	4	32
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	..	..	- 68	- 71	- 402	- 430	- 318	- 386
		b. credits	..	..	..	..	1 051	1 139	752	886	1 039	745
		c. debits	..	..	..	..	1 120	1 210	1 154	1 316	1 357	1 131
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.23

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	..	..	..	..	59	- 228	- 2 292	- 2 081	- 2 354	- 1 094
	BIENS	b. credits	..	..	..	..	6 690	8 585	8 829	9 639	10 723	10 242
		c. debits	..	..	..	..	6 631	8 813	11 121	11 720	13 077	11 336
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	..	809	432	- 2 117	- 1 880	- 2 192	- 876
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	..	9 039	11 082	11 035	11 935	13 160	12 309
		c. debits	..	..	..	..	8 231	10 650	13 152	13 816	15 352	13 186
300	INCOME	a. net	..	..	..	..	- 119	- 14	- 45	- 122	- 157	- 302
	REVENUS	b. credits	..	..	..	..	155	249	222	316	437	267
		c. debits	..	..	..	..	275	263	267	437	595	569
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	43	23	8	13	15	12
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	49	26	17	22	23	19
		c. debits	..	..	..	..	6	3	9	9	8	7
320	Investment income	a. net	..	..	..	..	- 162	- 37	- 52	- 134	- 173	- 314
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	..	107	223	205	294	414	248
		c. debits	..	..	..	..	269	260	258	428	587	562
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	..	69	92	203	175	367	196
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	..	167	276	418	543	646	466
		c. debits	..	..	..	..	97	183	215	368	279	270
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	..	758	511	- 1 959	- 1 827	- 1 982	- 982
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	..	9 361	11 607	11 675	12 794	14 244	13 042
		c. debits	..	..	..	..	8 603	11 096	13 634	14 621	16 226	14 024
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	..	..	87	46	30	0	70	160
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	..	..	105	1 115	2 172	1 805	1 950	1 779
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	..	..	282	- 92	- 2	52	- 592	- 230
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Slovak koruny	..	..	..	30.770	32.045	29.713	30.654	33.616	35.233	41.363	
	1 USD = ... couronnes slovaques											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total trade	%	..	..	..	..	26.0	22.5	20.0	19.2	18.5	16.8
	Total services en % du total échanges											
	Total services as % of total current receipts	%	..	..	..	..	25.1	21.5	18.9	18.0	17.1	15.8
	Total services en % du total recettes cour.											
		debits										
	Total services as % of total trade	%	..	..	..	..	19.4	17.2	15.4	15.2	14.8	14.0
	Total services en % du total échanges											
	Total services as % of total current expend.	%	..	..	..	..	18.6	16.6	14.9	14.3	14.0	13.2
	Total services en % du total dépenses cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

National Bank of Slovakia (NBS)

Website:

http://www.nbs.sk

National reference publication:

NBS publications

Periodicity:

Monthly

Data collection system:

The main sources used are commercial banks, Statistical Office of the Slovak Republic, enterprises, various sectors including specialised units such as gas transportation.

Methodology applied at national level:

The Slovak Balance of payments is compiled under the guidelines of the BPM5.

Services items:*Transportation*

The transportation data are compiled using the commercial banks' reports of incomes and payments. Receipts and expenditures for transport cover part of the freight costs identified as such by reporting banks and enterprises.

Travel

Travel data are based on statistics from the banking sector and cover:

1. Purchases and sales of foreign currency by residents and of Slovak koruny by non-residents;
2. Receipts and expenditures of travel agencies and hotels, and the use of credit cards.

Communications services

The data cover services between residents and non-residents related to transmission by telephone, radio, cable television, and post office services. These data are compiled on the basis of data from the banking sector.

Construction services

The data cover construction work on residential buildings, non-residential buildings and site preparation work.

Insurance services

This item covers life insurance, freight insurance and insurance companies.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque nationale de la Slovaquie (NBS)

Site internet :

http://www.nbs.sk

Publication nationale de référence :

Publications de la NBS

Périodicité :

Mensuelle

Système de collecte des données :

Les principales sources utilisées sont les banques commerciales, l'office statistique de la République slovaque, entreprises, divers secteurs y compris des unités spécialisées telles que le transport de gaz.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La balance des paiements slovaque est élaborée conformément aux recommandations du MBP5.

Rubriques des services :*Transports*

Les données de transport sont calculées en utilisant les rapports des banques commerciales sur les revenus et les paiements. Les recettes et les dépenses pour le transport couvrent en partie les dépenses de fret identifiées en tant que telles par les banques et les entreprises qui répondent.

Voyages

Les données sur les voyages sont basées sur des statistiques du secteur bancaire et couvrent :

1. Achats et ventes de devises étrangères par des résidents et de couronnes slovaques par des non-résidents ;
2. Recettes et dépenses des agences de voyage et des hôtels, et l'utilisation des cartes bancaires.

Services de communication

Les données couvrent les services entre résidents et non-résidents liés à la transmission par téléphone, radio, télévision par câble, et les services postaux. Ces données sont calculées à partir de données provenant du secteur bancaire.

Services de bâtiment et travaux publics

Les données couvrent les travaux de construction des bâtiments résidentiels et non résidentiels et le travail de préparation des sites.

Services d'assurance

Cette rubrique couvre l'assurance-vie, l'assurance fret et les compagnies d'assurance.

Financial services

This includes commissions related to deposit taking and lending, loan services, financial leasing, securities, etc.

Computer and information services

This item covers computer facilities management services, consultancy and implementation services. The data source is the banking sector.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Services financiers

Cette rubrique inclut les commissions liées aux dépôts et aux prêts, aux emprunts, au crédit-bail, aux valeurs mobilières, etc.

Services d'informatique et d'information

Cette rubrique couvre les services de gestion d'équipements informatiques, conseil et services d'installation. La source est le secteur bancaire.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Spain
Espagne

TABLE / TABLEAU B.24

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	11 710	12 724	12 424	11 720	14 847	18 595	20 432	19 981	21 858	23 003
		b. credits	28 230	30 255	33 669	30 631	33 645	40 078	44 423	44 330	49 215	53 473
		c. debits	16 519	17 531	21 245	18 911	18 799	21 483	23 991	24 349	27 357	30 470
205	Transportation Transports	a. net	500	619	- 289	214	205	298	322	288	154	- 238
		b. credits	5 751	5 937	4 750	4 339	5 027	5 927	6 776	6 889	7 323	7 532
		c. debits	5 251	5 317	5 040	4 125	4 822	5 630	6 454	6 601	7 169	7 770
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 932	- 927	- 805	- 681	- 786	- 1 194	- 1 216	- 1 147	- 1 241	- 1 438
		b. credits	611	658	1 303	1 177	1 343	1 377	1 532	1 640	1 785	1 790
		c. debits	1 543	1 585	2 108	1 858	2 129	2 571	2 748	2 786	3 026	3 228
207	Passenger Passagers	a. net	- 3	1	11	0	7	- 7	- 5	- 20	- 4	0
		b. credits	15	16	33	24	29	21	26	26	50	63
		c. debits	18	15	22	24	21	28	32	47	55	63
208	Freight Fret	a. net	- 929	- 928	- 1 291	- 922	- 1 037	- 1 298	- 1 345	- 1 322	- 1 511	- 1 692
		b. credits	595	642	527	671	800	1 027	1 130	1 194	1 253	1 229
		c. debits	1 525	1 570	1 818	1 592	1 837	2 326	2 475	2 516	2 764	2 921
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	476	243	245	112	133	197	276	252
		b. credits	..	..	744	484	514	330	376	419	482	496
		c. debits	..	..	268	241	270	218	243	223	206	244
210	Air transport Transports aériens	a. net	1 025	833	574	949	1 057	1 380	1 433	1 373	1 389	1 292
		b. credits	1 861	1 650	2 353	2 283	2 651	3 280	3 911	3 908	4 127	4 320
		c. debits	837	817	1 778	1 334	1 594	1 900	2 477	2 535	2 739	3 028
211	Passenger Passagers	a. net	1 033	831	584	310	594	703	1 293	986	638	601
		b. credits	1 790	1 564	1 325	1 149	1 441	1 950	2 531	2 424	2 397	2 472
		c. debits	757	733	742	839	847	1 246	1 239	1 438	1 759	1 871
212	Freight Fret	a. net	- 9	2	1	261	329	- 7	3	38	35	17
		b. credits	71	87	167	386	440	109	126	161	172	162
		c. debits	80	84	166	124	111	116	123	124	137	145
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	- 11	378	135	682	141	349	716	675
		b. credits	..	..	860	748	771	1 221	1 255	1 323	1 559	1 688
		c. debits	..	..	871	370	636	539	1 114	974	843	1 012
214	Other transport Autres transports	a. net	406	713	- 59	- 54	- 67	113	105	60	4	- 91
		b. credits	3 278	3 629	1 095	880	1 032	1 270	1 333	1 341	1 409	1 422
		c. debits	2 872	2 915	1 154	934	1 099	1 157	1 228	1 281	1 404	1 513
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	- 18	- 19	- 23	- 21	- 18	- 26	- 35
		b. credits	..	..	..	61	73	93	102	106	111	110
		c. debits	..	..	..	80	92	116	123	124	137	145
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	- 34	- 47	135	120	153	108	36
		b. credits	..	..	..	820	960	1 174	1 224	1 230	1 289	1 299
		c. debits	..	..	..	854	1 007	1 040	1 105	1 076	1 181	1 262
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	0
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	0	0	1	3	- 75	- 78	- 94
		b. credits	..	..	..	0	0	3	3	5	10	13
		c. debits	..	..	..	0	0	1	0	80	88	107
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.24

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	14 237	14 606	16 596	15 008	17 349	20 940	22 628	22 382	24 853	26 955
	Voyages	b. credits	18 454	19 162	22 125	19 742	21 484	25 406	27 553	26 896	29 855	32 475
		c. debits	4 217	4 556	5 528	4 734	4 135	4 466	4 925	4 515	5 002	5 520
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	29	10	- 76	157	153	144	200	93	- 11	12
	Services de communication	b. credits	113	124	174	462	478	542	642	551	529	587
		c. debits	84	114	249	305	325	398	443	458	540	575
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	114	143	123	130	59	45	78
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	238	243	235	213	148	146	118
		c. debits	..	..	..	124	101	112	83	89	101	40
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	43	10	21	71	34	- 55	- 65
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	224	235	307	431	403	384	469
		c. debits	..	..	..	180	225	286	360	369	439	534
249	Construction services	a. net	6	99	51	152	287	201	264	306	243	160
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	143	294	430	443	430	464	476	534	538	485
		c. debits	137	195	380	292	143	263	211	228	295	325
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	443	430	464	476	534	538	262
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	443	430	464	476	534	538	447
		c. debits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	185
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	- 292	- 143	- 263	- 211	- 228	- 295	- 101
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	0	0	0	0	0	0	38
		c. debits	..	..	..	292	143	263	211	228	295	140
253	Insurance services	a. net	- 128	- 1	126	- 92	- 36	- 120	- 171	- 177	- 196	- 131
	Services d'assurance	b. credits	462	572	970	795	908	954	908	728	731	806
		c. debits	590	574	844	886	944	1 074	1 078	906	927	938
254	Life insurance and pension funding (1)	a. net	..	..	91	1	- 1	0	0	- 1	1	1
	Assurance-vie et services des caisses	b. credits	..	..	- 60	1	2	1	1	2	3	4
	de retraite (1)	c. debits	..	..	- 151	1	4	1	1	2	2	3
255	Freight insurance (1)	a. net	..	..	- 210	- 42	- 48	- 60	- 64	- 64	- 71	- 76
	Assurance-fret (1)	b. credits	..	..	- 30	7	7	9	11	10	11	11
		c. debits	..	..	180	48	55	69	75	75	82	87
256	Other direct insurance (1)	a. net	..	..	16	4	- 12	- 1	- 9	- 1	- 6	2
	Autres assurances directes (1)	b. credits	..	..	25	18	- 4	16	16	22	19	27
		c. debits	..	..	9	14	9	17	25	23	25	23
257	Reinsurance (1)	a. net	..	..	229	- 56	25	- 61	- 75	- 114	- 118	- 69
	Réassurance (1)	b. credits	..	..	1 035	767	902	921	868	681	678	743
		c. debits	..	..	806	824	876	982	944	795	796	812
258	Auxiliary services (1)	a. net	..	..	..	0	0	3	- 22	2	- 3	10
	Services auxiliaires de l'assurance (1)	b. credits	..	..	..	0	0	7	11	14	18	21
		c. debits	..	..	..	0	0	4	33	11	21	12

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.24

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	98	211	560	- 101	25	37	215	301	319	22
	Services financiers	b. credits	390	582	1 029	652	602	611	751	939	1 323	1 338
		c. debits	292	371	468	753	578	574	536	638	1 005	1 316
262	Computer and information services	a. net	..	..	- 589	- 69	- 31	300	303	580	697	885
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	243	595	609	1 027	1 279	1 435	1 715	2 041
		c. debits	..	..	832	664	640	727	976	856	1 018	1 156
263	Computer services	a. net	..	..	..	- 152	- 176	- 204	- 307	- 164	- 147	- 202
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	201	128	147	188	226	335	421
		c. debits	..	..	..	353	304	351	495	390	482	623
264	Information services	a. net	..	..	..	82	145	504	611	744	844	1 087
	Services d'information	b. credits	..	..	..	394	481	881	1 092	1 209	1 380	1 619
		c. debits	..	..	..	311	335	376	481	465	536	533
266	Royalties and license fees	a. net	- 856	- 893	- 964	- 824	- 842	- 1 076	- 1 233	- 1 426	- 1 635	- 1 483
	Redevances et droits de licence	b. credits	85	79	102	150	221	196	214	213	242	344
		c. debits	942	972	1 066	974	1 063	1 272	1 448	1 639	1 877	1 827
268	Other business services	a. net	- 1 017	- 771	- 1 775	- 1 297	- 1 297	- 1 488	- 1 248	- 1 355	- 1 680	- 2 288
	Autres services aux entreprises	b. credits	1 805	2 105	3 069	2 906	3 292	4 281	5 172	5 464	6 189	7 074
		c. debits	2 822	2 877	4 844	4 203	4 588	5 769	6 420	6 818	7 869	9 363
269	Merchandising, other trade related services	a. net	100	124	- 256	- 335	- 308	- 287	99	92	- 204	135
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	1 099	1 013	882	433	472	578	969	966	773	975
		c. debits	999	889	1 138	767	780	865	871	874	977	840
270	Merchandising	a. net	34	72	15	- 4	42	48	394	358	164	343
	Négoce international	b. credits	34	72	15	- 4	42	48	394	358	164	343
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	66	52	- 271	- 331	- 350	- 335	- 296	- 266	- 368	- 208
	Autres services liés au commerce	b. credits	1 065	941	867	437	430	530	575	608	609	632
		c. debits	999	889	1 138	767	780	865	871	874	977	840
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 96	- 78	- 107	- 108	- 194	- 317	- 457	- 602
	La location - exploitation	b. credits	..	..	253	94	153	226	187	149	146	125
		c. debits	..	..	349	173	260	334	381	466	603	727
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 1 117	- 895	- 1 423	- 881	- 882	- 1 092	- 1 151	- 1 131	- 1 019	- 1 822
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	706	1 093	1 933	2 381	2 667	3 479	4 016	4 348	5 269	5 975
		c. debits	1 823	1 988	3 356	3 262	3 549	4 570	5 166	5 479	6 288	7 796
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (2)	a. net	..	..	- 294	- 1	- 15	- 16	17	102	139	128
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (2)	b. credits	..	..	157	294	323	379	402	503	628	816
		c. debits	..	..	451	295	338	395	385	401	489	688
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (2)	a. net	- 81	- 7	- 380	- 173	- 158	- 144	- 105	16	35	- 202
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (2)	b. credits	350	490	232	451	522	595	637	670	758	701
		c. debits	432	497	612	624	679	739	742	655	724	903

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.24

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development (2) Recherche et développement (2)	a. net	..	..	- 157	69	86	- 39	209	230	440	45
		b. credits	..	..	290	394	399	359	437	457	677	469
		c. debits	..	..	447	324	313	398	229	227	237	424
280	Architectural, engineering and other technical services (2) Architecture, ingénierie et autres services techniques (2)	a. net	..	..	- 164	- 391	- 183	- 160	- 20	- 33	130	47
		b. credits	..	..	565	194	286	500	552	622	684	700
		c. debits	..	..	728	584	468	661	571	655	554	653
281	Agricultural, mining and on-site processing services (2) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (2)	a. net	..	..	- 34	1	- 11	- 17	- 25	- 32	- 19	- 42
		b. credits	..	..	3	18	24	15	22	20	22	23
		c. debits	..	..	37	17	35	32	47	52	41	65
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (2) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (2)	a. net	..	..	- 45	- 268	- 418	- 476	- 776	- 1 043	- 1 234	- 1 282
		b. credits	..	..	346	720	776	1 277	1 391	1 426	1 678	2 084
		c. debits	..	..	391	988	1 194	1 753	2 167	2 469	2 912	3 366
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (2) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (2)	a. net	..	..	- 366	- 117	- 182	- 239	- 452	- 369	- 509	- 516
		b. credits	..	..	342	312	336	352	573	650	823	1 182
		c. debits	..	..	708	429	519	591	1 025	1 019	1 332	1 697
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 234	- 325	- 535	- 489	- 397	- 548	- 793	- 927	- 833	- 810
		b. credits	88	96	396	188	201	219	290	350	440	440
		c. debits	321	422	931	677	599	767	1 043	1 277	1 273	1 250
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	- 446	- 405	- 350	- 487	- 537	- 655	- 645	- 695
		b. credits	..	..	230	98	99	96	114	118	151	153
		c. debits	..	..	676	503	450	583	652	773	796	848
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	- 89	- 84	- 45	- 60	- 256	- 273	- 189	- 117
		b. credits	..	..	166	90	103	124	135	233	287	286
		c. debits	..	..	255	174	148	184	391	506	477	403
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 575	- 511	- 681	- 940	- 570	- 93	- 55	- 80	- 52	- 81
		b. credits	286	359	381	358	394	450	402	332	330	349
		c. debits	861	869	1 062	1 298	964	543	457	411	382	430
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	- 2 674	- 2 178	- 3 883	- 3 503	- 2 709	- 2 642	- 2 518	- 2 685	- 3 149	- 3 714
		b. credits	3 374	4 215	6 794	6 550	7 134	8 744	10 094	10 546	12 036	13 465
		c. debits	6 049	6 392	10 677	10 053	9 843	11 387	12 612	13 231	15 185	17 179
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	- 352	- 324	0	0	1	0	0	- 2	0	- 1
		b. credits	649	942	0	- 1	0	0	0	- 1	1	0
		c. debits	1 002	1 266	0	- 1	- 1	0	0	1	1	1

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.24

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	- 29 544	- 30 814	- 30 167	- 14 957	- 14 741	- 18 361	- 16 268	- 13 412	- 20 581	- 29 348
	b. credits	53 762	58 648	66 003	61 896	73 823	93 423	102 780	106 886	111 868	111 060
	c. debits	83 306	89 462	96 169	76 853	88 564	111 785	119 048	120 298	132 448	140 408
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 17 833	- 18 090	- 17 743	- 3 237	106	234	4 164	6 570	1 277	- 6 345
	b. credits	81 992	88 903	99 672	92 527	107 468	133 501	147 203	151 216	161 082	164 533
	c. debits	99 825	106 993	117 414	95 764	107 363	133 267	143 039	144 647	159 805	170 878
300	INCOME										
	REVENUS										
	a. net	- 3 447	- 4 611	- 5 740	- 3 563	- 7 749	- 4 143	- 6 123	- 6 759	- 7 520	- 9 551
	b. credits	5 175	7 261	14 089	11 862	8 685	13 658	14 091	13 157	14 581	12 438
	c. debits	8 622	11 872	19 829	15 425	16 434	17 801	20 214	19 917	22 101	21 990
310	Compensation of employees										
	Rémunération des salariés										
	a. net	215	215	220	3	4	- 3	- 25	- 3	2	2
	b. credits	226	226	241	118	104	159	176	240	309	343
	c. debits	11	12	21	115	101	161	201	243	306	341
320	Investment income										
	Revenus des investissements										
	a. net	- 3 661	- 4 827	- 5 960	- 3 565	- 7 751	- 4 141	- 6 097	- 6 758	- 7 521	- 9 552
	b. credits	4 949	7 035	13 848	11 745	8 582	13 499	13 917	12 916	14 272	12 095
	c. debits	8 610	11 861	19 807	15 310	16 332	17 640	20 013	19 675	21 794	21 648
379	CURRENT TRANSFERS (3)										
	TRANSFERTS COURANTS (3)										
	a. net	4 245	5 992	2 135	1 296	1 258	4 662	2 367	2 736	3 348	3 066
	b. credits	9 484	13 169	10 789	8 810	9 184	12 103	11 080	11 621	12 776	13 343
	c. debits	5 238	7 176	8 654	7 514	7 926	7 441	8 713	8 884	9 428	10 277
993	CURRENT ACCOUNT (4)										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (4)										
	a. net	- 17 035	- 16 710	- 21 348	- 5 503	- 6 384	751	409	2 546	- 2 893	- 12 830
	b. credits	96 650	109 333	124 549	113 199	125 338	159 260	172 375	175 994	188 439	190 314
	c. debits	113 685	126 042	145 897	118 702	131 722	158 509	171 966	173 449	191 332	203 145
994	CAPITAL ACCOUNT										
	COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	..	3 735	2 965	2 289	5 969	6 594	6 374	6 326	7 061
995	FINANCIAL ACCOUNT										
	COMPTE FINANCIER										
	net	..	..	23 549	4 366	4 495	- 1 509	- 4 120	- 3 163	- 117	11 768
998	NET ERRORS AND OMISSIONS										
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	..	..	- 5 936	- 1 828	- 400	- 5 211	- 2 883	- 5 757	- 3 316	- 5 999
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Spanish pesetas	101.934	103.912	102.379	127.260	133.958	124.689	126.662	146.414	149.395	156.174
	1 USD = ... pesetas espagnoles										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and services	%	34.4	34.0	33.8	33.1	31.3	30.0	30.2	29.3	30.6
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	29.2	27.7	27.0	27.1	26.8	25.2	25.8	25.2	26.1
	Total services en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and services	%	16.5	16.4	18.1	19.7	17.5	16.1	16.8	16.8	17.1
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	14.5	13.9	14.6	15.9	14.3	13.6	14.0	14.0	14.3
	Total services en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Banco de España

Website:

http://www.bde.es

National reference publication:*Balanza de Pagos de España***Periodicity:**

Annual

Data collection system:

Banco de España International Transactions Reporting System

Main sources:

1. Gross credits and debits of the credit institutions and of their clients reported by the credit institutions.
2. Gross credits and debits reported by accounts holders in non-resident institutions (credit institutions and firms).
3. International netting and clearing.

Thresholds for data reporting:

All transactions with non-residents must be reported, although transactions of less than 500,000 Spanish pesetas do not require the identification of the resident concerned, the transaction's country code, or the type of transaction code.

Methodology applied at national level:

The Spanish Balance of payments is compiled under the guidelines of the IMF's 5th manual. There is a methodological break in 1993.

<u>Methodology</u>	<u>Period</u>
• Following IMF 5 th Manual	From 1993
• Converted to IMF 5 th Manual by national provider	1992
• Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2)	1987–91

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 270 Merchanting: provided on a gross basis in 1992.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: the breakdown is missing for 1992.

Item 285 Services between affiliated enterprises n.i.e. was estimated for 1993 and 1994 because it was included in item 284 Other miscellaneous business, professional, and technical services. Item 284 was therefore corrected.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banco de España

Site internet :

http://www.bde.es

Publication nationale de référence :*Balanza de Pagos de España***Périodicité :**

Annuelle

Système de collecte des données :

Système d'enregistrement des transactions internationales de la Banco de España

Sources principales :

1. Crédits et débits bruts des établissements de crédit et de leurs clients déclarés par les établissements de crédit.
2. Crédits et débits bruts déclarés par les titulaires de comptes dans des établissements non résidents (établissements de crédit et sociétés).
3. Opérations de compensation internationale.

Seuils pour la collecte des données :

Toutes les transactions avec les non-résidents doivent être déclarées, bien que les transactions inférieures à 500.000 pesetas espagnoles n'exigent pas l'identification du résident concerné, le code du pays où est effectuée la transaction, ni le code du type de transaction.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La balance des paiements espagnole est élaborée conformément au 5^{ème} manuel du FMI. Il existe une coupure méthodologique en 1993.

<u>Méthodologie</u>	<u>Période</u>
• Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI	à partir de 1993
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre	1992
• Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2)	1987–91

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :

Rubrique 270 Négoce international : cette rubrique est fournie en flux bruts en 1992.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : la ventilation de cette rubrique est manquante pour 1992.

Rubrique 285 Services entre entreprises affiliées, n.c.a. a été estimée pour 1993 et 1994 car elle a été inclus dans la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers. De ce fait la rubrique 284 a été corrigée.

Services items:*Transportation*

Data on air and rail passenger services are complemented with direct reports from main operators.

Travel

Purchases and sales of foreign banknotes below the threshold of 500,000 Spanish pesetas are fully allocated to Travel.

Insurance services

Export credit insurance is excluded from Insurance and allocated to item 260 Financial Services.

Government services n.i.e.

Additional sources: Treasury.

Footnotes:

- (1) Source data, not harmonised.
- (2) Eurostat estimates for 1992. Items 284 Other miscellaneous business, professional, and technical services and 285 Services between affiliated enterprises, n.i.e. are also estimates for 1993 and 1994.
- (3) Includes Capital transfers until 1991.
- (4) Includes the Capital account until 1991.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Rubriques des services :*Transports*

Les données sur les services de transport de passagers par air et par rail sont complétées par des rapports directs des opérateurs principaux.

Voyages

Les achats et les ventes des billets de banque étrangers au-dessous du seuil de 500.000 pesetas espagnoles sont entièrement attribués à la rubrique Voyages.

Services d'assurance

L'assurance-crédit à l'exportation est exclue de cette rubrique et attribuée aux Services financiers.

Services des administrations publiques n.c.a.

Sources supplémentaires : Trésor.

Notes :

- (1) Données source non harmonisées.
- (2) Estimation Eurostat pour 1992. Les postes 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers et 285 Services entre entreprises affiliées, n.c.a. ont également été estimés pour 1993 et 1994.
- (3) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (4) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Sweden
Suède

TABLE / TABLEAU B.25 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	- 2 834	- 770	- 995	- 1 486	- 1 804	- 2 469	- 2 189	- 2 696
		b. credits	..	..	15 979	12 433	13 433	15 583	16 858	17 857	19 007	19 912
		c. debits	..	..	18 813	13 203	14 428	17 069	18 662	20 326	21 196	22 608
205	Transportation Transports	a. net	..	..	694	487	357	140	216	630	970	884
		b. credits	..	..	5 095	4 284	4 386	4 916	5 022	5 681	4 649	4 440
		c. debits	..	..	4 402	3 797	4 029	4 776	4 806	5 051	3 679	3 555
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	1 916	1 670	1 731	380	562	565	582	358
		b. credits	..	..	2 596	2 321	2 454	2 918	3 091	3 573	2 759	2 433
		c. debits	..	..	680	651	723	2 539	2 530	3 007	2 177	2 075
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	240	279	176	73	97
		b. credits	..	..	..	..	..	290	325	252	113	116
		c. debits	..	..	..	..	..	50	46	76	40	19
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	1 118	1 324	1 700	965	797
		b. credits	..	..	..	..	..	2 010	2 193	2 845	2 452	2 144
		c. debits	..	..	..	..	..	892	868	1 145	1 488	1 347
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	- 978	- 1 042	- 1 311	- 456	- 536
		b. credits	..	..	..	..	..	618	574	476	194	173
		c. debits	..	..	..	..	..	1 597	1 616	1 787	650	709
210	Air transport (1) Transports aériens (1)	a. net	..	..	- 670	- 676	- 807	- 57	- 121	131	- 284	- 225
		b. credits	..	..	1 830	1 437	1 414	1 297	1 268	1 403	728	799
		c. debits	..	..	2 500	2 114	2 221	1 354	1 389	1 272	1 012	1 025
211	Passenger (1) Passagers (1)	a. net	..	..	- 234	- 266	- 340	25	24	250	- 196	- 199
		b. credits	..	..	1 142	896	882	834	829	978	633	656
		c. debits	..	..	1 376	1 163	1 222	809	805	728	830	855
212	Freight (1) Fret (1)	a. net	..	..	- 91	- 91	- 108	7	- 11	- 4	46	98
		b. credits	..	..	236	185	182	158	151	152	78	120
		c. debits	..	..	327	276	290	150	162	156	32	22
213	Supporting, auxiliary, other services (2) Services de support, auxiliaires et autres (2)	a. net	..	..	- 346	- 319	- 359	- 89	- 134	- 115	- 134	- 125
		b. credits	..	..	452	355	350	305	288	273	17	24
		c. debits	..	..	798	675	709	394	422	388	151	148
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	- 552	- 507	- 568	- 183	- 225	- 67	672	752
		b. credits	..	..	670	526	518	701	663	705	1 162	1 208
		c. debits	..	..	1 222	1 033	1 086	884	888	772	490	456
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	8	12
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	59	62
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	51	50
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	674	740
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 097	1 137
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	423	397
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
232	Other supporting, auxiliary transport serv. (3) Other supporting, auxiliary transport serv. (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 10	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	6	9
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	15	8

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.25 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	- 3 914	- 1 828	- 2 048	- 2 161	- 2 800	- 3 225	- 3 506	- 3 883
	Voyages	b. credits	..	..	3 055	2 654	2 816	3 468	3 647	3 730	4 130	4 141
		c. debits	..	..	6 969	4 482	4 864	5 629	6 447	6 955	7 636	8 024
237	Business travel (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3 169
	Voyages à titre professionnel (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 169
240	Personal travel (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 4 854
	Voyages à titre personnel (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 854
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services (1)	a. net	..	..	21	55	70	31	50	55	- 323	- 214
	Services de communication (1)	b. credits	..	..	139	251	307	176	211	287	498	522
		c. debits	..	..	119	196	237	145	161	233	821	736
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 44	- 55
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	75	82
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	119	137
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 279	- 159
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	423	440
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	702	599
249	Construction services	a. net	..	..	295	128	3	- 23	- 97	- 400	285	476
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	2 319	1 923	1 967	2 401	2 711	2 137	756	855
		c. debits	..	..	2 024	1 794	1 964	2 424	2 808	2 537	471	379
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	98	289
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	256	523
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	158	234
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	187	187
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	501	332
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	314	145
253	Insurance services	a. net	..	..	- 31	70	20	199	211	169	207	252
	Services d'assurance	b. credits	..	..	1 962	421	383	364	400	364	386	463
		c. debits	..	..	1 994	350	363	166	189	195	179	211
254	Life insurance and pension funding (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 6	- 7
	Assurance-vie et services des caisses de retraite (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	1
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	6	7
255	Freight insurance (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	194
	Assurance-fret (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	196
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
256	Other direct insurance (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 14	- 15
	Autres assurances directes (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	25	22
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	38	38
257	Reinsurance (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	41	61
	Réassurance (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	139	196
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	98	135
258	Auxiliary services (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 7	19
	Services auxiliaires de l'assurance (3)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	27	48
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	33	29

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.25 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
260	Financial services (1) Services financiers (1)	a. net	..	..	- 12	- 12	- 15	19	61	54	88	61
		b. credits	..	..	228	153	169	327	371	550	375	492
		c. debits	..	..	240	165	184	308	309	496	287	431
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	..	..	26	62	78	5	1	- 1	91	50
		b. credits	..	..	127	229	281	125	153	243	982	1 098
		c. debits	..	..	101	167	203	121	152	244	890	1 049
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	182	95
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	869	950
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	687	856
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 91	- 45
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	112	148
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	203	193
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	..	..	- 74	156	391	- 41	55	79	186	243
		b. credits	..	..	641	746	1 151	789	889	934	1 154	1 389
		c. debits	..	..	715	589	760	830	834	855	968	1 146
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	..	..	- 62	- 94	- 60	242	282	82	- 385	- 710
		b. credits	..	..	1 939	1 375	1 565	2 634	2 922	3 420	5 698	6 181
		c. debits	..	..	2 001	1 470	1 625	2 392	2 640	3 338	6 083	6 891
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	..	..	- 52	- 68	- 21	69	- 10	115	1 388	1 738
		b. credits	..	..	692	537	642	1 086	1 086	1 064	2 113	2 305
		c. debits	..	..	744	606	662	1 017	1 097	949	725	567
270	Merchandising (2) Négoce international (2)	a. net	..	..	264	211	256	408	513	553	1 425	1 684
		b. credits	..	..	264	211	256	408	513	553	1 425	1 684
		c. debits	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services (2) Autres services liés au commerce (2)	a. net	..	..	- 316	- 279	- 277	- 339	- 523	- 438	- 37	54
		b. credits	..	..	428	326	385	677	574	511	688	621
		c. debits	..	..	744	606	662	1 017	1 097	949	725	567
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	..	..	..	280	369	262	97	51
		b. credits	..	..	..	..	..	301	401	329	258	341
		c. debits	..	..	..	..	..	21	32	66	161	290
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	- 10	- 26	- 39	- 107	- 77	- 295	- 1 870	- 2 499
		b. credits	..	..	1 247	838	924	1 247	1 435	2 027	3 327	3 535
		c. debits	..	..	1 257	864	963	1 354	1 512	2 322	5 197	6 034
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services (1) Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques (1)	a. net	..	..	- 20	- 16	- 18	- 41	- 50	- 76	- 404	- 587
		b. credits	..	..	129	86	95	121	142	235	432	492
		c. debits	..	..	149	102	114	162	192	311	836	1 079
275	Legal services (3) Services juridiques (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 216	- 292
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	111	136
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	326	428
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services (3) Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 188	- 295
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	321	356
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	509	651
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling (1) Publicité, études de marché et sondages d'opinion (1)	a. net	..	..	- 31	- 22	- 25	- 42	- 49	- 67	- 532	- 643
		b. credits	..	..	62	42	46	166	177	254	387	394
		c. debits	..	..	94	64	72	208	225	322	919	1 037

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.25 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
279	Research and development (1) Recherche et développement (1)	a. net	..	..	36	22	24	51	76	108	- 204	- 156
		b. credits	..	..	161	108	119	176	206	316	335	354
		c. debits	..	..	125	86	96	125	129	208	539	511
280	Architectural, engineering and other technical services (1) Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	a. net	..	..	104	67	73	- 9	8	- 32	- 605	- 782
		b. credits	..	..	257	173	190	214	248	334	1 064	1 150
		c. debits	..	..	153	105	117	223	240	366	1 670	1 932
281	Agricultural, mining and on-site processing services (1) Services agricoles, miniers et de traitement sur place (1)	a. net	..	..	- 69	- 48	- 54	- 8	- 9	- 15	- 36	- 38
		b. credits	..	..	45	30	33	6	8	11	41	39
		c. debits	..	..	113	78	87	14	17	26	76	77
282	Waste treatment and depollution (3) Traitement des déchets et dépollution (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 26	- 12
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	23	20
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	49	31
283	Other (3) Autres (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 10	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	18	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	27	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. (4) Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers (4)	a. net	..	..	148	97	106	5	4	- 83	86	8
		b. credits	..	..	302	203	224	239	279	377	757	839
		c. debits	..	..	154	106	118	234	274	460	671	832
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (4) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (4)	a. net	..	..	- 179	- 127	- 144	- 63	- 57	- 129	- 176	- 300
		b. credits	..	..	291	195	215	325	377	500	312	266
		c. debits	..	..	470	323	360	388	434	629	488	566
287	Personal, cultural and recreational serv. (1) Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	a. net	..	..	20	12	12	- 89	- 114	- 174	21	38
		b. credits	..	..	155	104	115	87	97	153	101	120
		c. debits	..	..	135	93	103	175	211	327	80	81
288	Audiovisual and related services (1) Services audiovisuels et connexes (1)	a. net	..	..	- 30	- 22	- 25	- 77	- 88	- 131	16	37
		b. credits	..	..	83	56	62	45	53	78	79	98
		c. debits	..	..	113	78	87	122	141	208	62	61
289	Other personal, cultural and recreational services (1) Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs (1)	a. net	..	..	50	33	36	- 11	- 26	- 44	5	1
		b. credits	..	..	72	48	53	42	44	75	22	22
		c. debits	..	..	22	15	17	53	70	119	17	21
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	..	..	203	193	197	192	330	262	175	107
		b. credits	..	..	317	293	293	297	435	359	276	212
		c. debits	..	..	113	100	95	105	105	96	101	105
292	Embassies and consulates (3) Ambassades et consulats (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	45
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	145
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	100
293	Military units and agencies (3) Unités et organes militaires (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	41	67
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	41	67
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
294	Other (3) Autres (3)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 7	- 5
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	7	5
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	..	..	386	571	696	535	780	127	347	303
		b. credits	..	..	7 829	5 495	6 231	7 199	8 190	8 447	10 227	11 332
		c. debits	..	..	7 442	4 924	5 535	6 664	7 410	8 320	9 880	11 029
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
		b. credits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.25 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995 *	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	..	..	6 747	7 550	9 570	16 093	18 614	18 206	17 025	15 676
	BIENS	b. credits	..	..	55 354	49 361	60 021	80 207	85 176	83 513	85 186	85 211
		c. debits	..	..	48 607	41 811	50 450	64 114	66 562	65 307	68 160	69 535
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	3 913	6 779	8 575	14 606	16 810	15 737	14 836	12 980
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	71 333	61 794	73 454	95 790	102 034	101 371	104 192	105 123
		c. debits	..	..	67 420	55 015	64 879	81 184	85 224	85 633	89 356	92 144
300	INCOME (5)	a. net	..	..	- 10 447	- 7 538	- 7 690	- 6 501	- 7 534	- 6 123	- 4 398	- 3 519
	REVENUS (5)	b. credits	..	..	8 659	7 300	6 375	14 870	14 628	14 430	18 347	19 845
		c. debits	..	..	19 106	14 839	14 065	21 371	22 162	20 554	22 745	23 364
310	Compensation of employees	a. net	..	..	- 183	- 141	- 97	- 192	- 271	- 218	- 315	- 263
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	115	93	105	127	133	175	226	268
		c. debits	..	..	298	234	203	319	404	393	541	532
320	Investment income (5)	a. net	..	..	- 10 264	- 7 397	- 7 592	- 6 309	- 7 263	- 5 906	- 4 083	- 3 256
	Revenus des investissements (5)	b. credits	..	..	8 545	7 208	6 270	14 742	14 495	14 255	18 121	19 577
		c. debits	..	..	18 808	14 605	13 863	21 051	21 758	20 161	22 204	22 832
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	- 2 484	- 1 697	- 1 761	- 2 593	- 2 779	- 3 250	- 3 481	- 3 584
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	441	494	581	2 521	3 118	2 221	2 274	2 344
		c. debits	..	..	2 925	2 191	2 342	5 114	5 898	5 471	5 754	5 928
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	- 9 017	- 2 456	- 875	5 512	6 497	6 364	6 957	5 877
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	80 433	69 589	80 411	113 181	119 781	118 022	124 813	127 313
		c. debits	..	..	89 450	72 044	81 286	107 669	113 284	111 658	117 855	121 436
994	CAPITAL ACCOUNT (6)	net	..	..	- 119	- 89	- 96	- 520	- 736	- 44	827	- 2 177
	COMPTE DE CAPITAL (6)											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	3 112	7 220	5 765	- 2 903	- 3 587	- 3 893	- 462	- 3 487
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	6 024	- 4 674	- 4 795	- 2 090	- 2 173	- 2 427	- 7 323	- 213
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE											
	1 USD = ... Swedish kronor		5.919	6.047	5.824	7.783	7.716	7.133	6.706	7.635	7.950	8.262
	1 USD = ... couronnes suédoises											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	22.4	20.1	18.3	16.3	16.5	17.6	18.2	18.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	19.9	17.9	16.7	13.8	14.1	15.1	15.2	15.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	..	..	27.9	24.0	22.2	21.0	21.9	23.7	23.7	24.5
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	21.0	18.3	17.8	15.9	16.5	18.2	18.0	18.6
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Sveriges Riksbank

Website:<http://www.riksbank.se>**National reference publication:***Annual report*, Sveriges Riksbank**Periodicity:**

Annual

Data collection system:

A direct reporting system supported by settlements data.

Main sources:

1. Direct Reporting companies (including monetary and financial institutions).
2. Settlements reported by financial institutions and by accounts holders in non-resident financial institutions, international netting/clearing.

Thresholds for data reporting:

1. Settlements intermediated by Swedish banks use an exemption threshold of 100,000 Swedish kronor.
2. Thresholds for accounts abroad: annual turnover 100 million Swedish kronor.

Methodology applied at national level:

From October 1997, the classification of accounts corresponds to the international standards recommended in BPM5.

Methodology

- Following IMF 5th Manual
- Following IMF 4th Manual

Period

From 1997
1992–96

Items corrected or estimated by Eurostat:

Item 210 Air transport: Air transport and its sub-items are not provided separately up to 1998. They are included in item 214 Other transport.

Item 245 Communications services: this item is missing up to 1998. It is recorded under item 262 Computer and information services.

Item 260 Financial services: this item is missing up to 1998. It is included in item 273 Miscellaneous business, professional and technical services.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: no breakdown of this item is available up to 1998.

Item 285 Services between affiliated enterprises: this item is missing for 1999.

Fournisseur et éditeur national de données :

Sveriges Riksbank

Site internet :<http://www.riksbank.se>**Publication nationale de référence :***Rapport annuel*, Sveriges Riksbank**Périodicité :**

Annuelle

Système de collecte des données :

Un système de déclarations directes, complété par des données d'enregistrement des règlements.

Sources principales :

1. Déclarations directes de sociétés (y compris les institutions monétaires et financières).
2. Règlements déclarés par les établissements financiers et par les détenteurs de comptes dans des établissements financiers non résidents, opérations de compensation internationale.

Seuils pour la collecte des données :

1. Les règlements transmis par les banques suédoises utilisent un seuil d'exemption de 100.000 couronnes suédoises.
2. Seuils pour les comptes à l'étranger : chiffre d'affaire annuel de 100 millions de couronnes suédoises.

Méthodologie appliquée au niveau national :

A partir d'octobre 1997 la classification des comptes correspond aux normes internationales recommandées dans le MBP5.

Méthodologie

- Conforme au 5^{ème} manuel du FMI à partir de 1997
- Conforme au 4^{ème} manuel du FMI 1992–96

Période**Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat :**

Rubrique 210 Transports aériens : jusqu'en 1998 les transports aériens et leur ventilation ne sont pas fournis séparément. Ils sont inclus sous la rubrique 214 Autres transports.

Rubrique 245 Services de communication : jusqu'en 1998 cette rubrique est manquante. Ces services sont enregistrés sous la rubrique 262 Services d'informatique et d'information.

Rubrique 260 Services financiers : jusqu'en 1998 cette rubrique manque. Elle est comprise dans la rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers : jusqu'en 1998 la ventilation de cette rubrique est entièrement manquante.

Rubrique 285 Services entre entreprises affiliées : cette rubrique est manquante pour 1999.

Item 287 Personal, cultural and recreational services: this item is missing up to 1997. It is included in item 273 Miscellaneous business, professional and technical services.

Services items:

Transportation

Main data sources:

1. Survey compiled by Statistics Sweden (for sea transport and part of air transport).
2. Settlements (other export freight and transport of goods not crossing the border).
3. Estimates (c.i.f.-component for sea transport).

Travel

Main data sources:

1. Reports from currency dealers (purchase/sale of banknote and travellers' cheques).
2. Reports from credit cards companies.
3. Exchange of data with other OECD countries.
4. Settlements.

Additional source: Recurrent survey to support breakdown by purpose and by country

Construction services

Additional sources: Special report concerning the bridge between Sweden and Denmark.

Goods for construction projects are included in the trade statistics (under Goods), and cannot be distinguished separately.

Insurance services

Main source: Direct reporting from Swedish insurance companies.

Additional source: Estimates of the services charge on the basis of data published by the insurance companies' association.

Financial services

Additional sources: Estimated commission for intermediated equity shares.

Footnotes:

* Until 1994 data is compatible with BPM4 and from 1995 onwards data is compatible with BPM5.

- (1) Eurostat estimates until 1997.
- (2) Eurostat estimates from 1995 to 1998.
- (3) Source data, not harmonised.
- (4) Eurostat estimates from 1995 to 1999.
- (5) Excluding reinvested earnings until 1994.
- (6) Eurostat estimates until 1994.

A breakdown of item 214 Other transport into 215 Passengers, 216 Freight and 217 Supporting, auxiliary, other services is provided in table C.1 (Section C).

Rubrique 287 Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs : jusqu'en 1997 cette rubrique manque. Elle est incluse dans la rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubriques des services :

Transports

Principales sources de données :

1. Enquête réalisée par Statistics Sweden (pour les transports maritimes et une partie des transports aériens).
2. Règlements (autres exportations des frets et transport de biens ne franchissant pas la frontière).
3. Estimations (composante c.a.f. pour les transports maritimes).

Voyages

Principales sources de données :

1. Rapports des fournisseurs de monnaie (achat / vente de billets de banque et de chèques de voyages).
2. Rapports des sociétés de cartes de crédit.
3. Échange de données avec d'autres pays de l'OCDE.
4. Enregistrement des règlements.

Source supplémentaire : Enquête périodique pour la ventilation par but et par pays.

Services de bâtiment et travaux publics

Sources supplémentaires : Rapport spécial concernant le pont entre la Suède et le Danemark.

Les biens pour les projets de construction sont inclus dans les statistiques de commerce extérieur (sous le poste Biens), mais ne peuvent être distingués séparément.

Services d'assurance

Source principale : Déclarations directes de compagnies d'assurance sous contrôle suédois.

Source supplémentaire : Estimations des frais de services sur la base des données publiées par l'association des compagnies d'assurance.

Services financiers

Sources supplémentaires : Estimation de la commission d'intermédiation pour l'achat/vente d'actions.

Notes :

* Jusqu'en 1994 les données sont compatibles avec le MBP4, et à partir de 1995 sont compatibles avec le MBP5.

- (1) Estimation Eurostat jusqu'en 1997.
- (2) Estimation Eurostat de 1995 à 1998.
- (3) Données sources non harmonisées.
- (4) Estimation Eurostat de 1995 à 1999.
- (5) Exclut les bénéfices réinvestis jusqu'en 1994.
- (6) Estimation Eurostat jusqu'en 1994.

La ventilation de la rubrique 214 Autres transports (215 Passagers, 216 Fret et 217 Services de support, auxiliaires et autres) est fournie dans le tableau C.1 (Section C).

Switzerland
Suisse

TABLE / TABLEAU B.26

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	9 393	10 255	10 729	11 399	11 431	12 863	12 428	13 044	13 502	13 171
		b. credits	18 895	19 785	21 065	21 476	22 619	26 027	26 249	25 301	26 732	27 238
		c. debits	9 501	9 530	10 336	10 076	11 188	13 164	13 822	12 257	13 230	14 068
205	Transportation Transports	a. net	1 048	1 160	1 043	806	557	461	302	859	1 030	1 215
		b. credits	2 160	2 277	2 281	2 141	2 207	2 521	2 476	2 816	2 970	3 095
		c. debits	1 112	1 117	1 238	1 335	1 650	2 060	2 174	1 958	1 940	1 880
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	1 538	1 949	2 019	1 651	1 942	2 039	1 265	958	1 177	904
	Voyages	b. credits	7 412	7 684	8 173	7 623	8 359	9 459	8 891	7 945	7 991	7 803
		c. debits	5 873	5 735	6 154	5 972	6 417	7 420	7 625	6 987	6 814	6 899
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 125	- 186	- 168	- 152	- 119	- 195	- 211	- 193	- 152	- 7
	Services de communication	b. credits	424	406	481	454	466	526	516	489	623	838
		c. debits	549	592	649	606	585	721	727	681	775	845
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	982	1 018	1 188	1 268	1 144	1 206	1 392	1 393	1 502	1 796
	Services d'assurance	b. credits	1 002	1 036	1 205	1 285	1 163	1 227	1 431	1 426	1 571	1 879
		c. debits	20	17	16	18	19	21	40	34	69	83
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services (2) Services financiers (2)	a. net	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 375	7 411
		b. credits	3 241	3 608	3 974	4 768	4 796	5 627	6 307	6 075	6 880	7 974
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	506	563
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees (1) Redevances et droits de licence (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
268	Other business services (1) Autres services aux entreprises (1)	a. net	2 199	2 158	2 102	2 504	2 572	2 945	2 664	3 330	2 824	1 106
		b. credits	3 983	4 057	4 202	4 474	4 891	5 665	5 708	5 726	5 747	4 712
		c. debits	1 784	1 900	2 100	1 970	2 318	2 720	3 044	2 396	2 923	3 606
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	724	697	558	497	648	877	850	977	722	876
		b. credits	724	697	558	497	648	877	850	977	722	876
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchandising Négoce international	a. net	724	697	558	497	648	877	850	977	722	876
		b. credits	724	697	558	497	648	877	850	977	722	876
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	1 475	1 460	1 544	2 007	1 925	2 068	1 813	2 353	2 102	230
		b. credits	3 259	3 360	3 644	3 977	4 243	4 788	4 858	4 749	5 025	3 836
		c. debits	1 784	1 900	2 100	1 970	2 318	2 720	3 044	2 396	2 923	3 606
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	- 42	- 40	- 39	- 49	- 57	- 68	- 69	- 75	- 61	- 62
		b. credits	12	11	11	10	17	16	10	5	10	7
		c. debits	54	51	50	60	74	84	78	80	71	69
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	552	589	609	604	596	848	778	699	807	808
		b. credits	662	706	737	721	720	985	911	820	940	932
		c. debits	109	118	128	117	124	137	133	121	133	123
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	6 807	7 146	7 667	8 942	8 932	10 363	10 861	11 228	11 294	11 052
		b. credits	9 323	9 824	10 611	11 712	12 052	14 047	14 883	14 540	15 770	16 341
		c. debits	2 516	2 678	2 943	2 770	3 120	3 683	4 022	3 312	4 476	5 289
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.26

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	- 7 176	- 5 924	- 999	1 657	1 635	880	928	- 313	- 1 606	- 281
	b. credits	65 655	63 436	67 866	65 518	72 668	84 439	82 662	78 698	81 631	83 270
	c. debits	72 830	69 361	68 865	63 860	71 033	83 560	81 734	79 011	83 237	83 552
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	2 218	4 331	9 730	13 057	13 066	13 743	13 356	12 731	11 896	12 889
	b. credits	84 550	83 222	88 931	86 993	95 287	110 466	108 911	103 999	108 363	110 508
	c. debits	82 332	78 891	79 201	73 936	82 221	96 723	95 556	91 268	96 467	97 619
300	INCOME REVENUS										
	a. net	8 746	8 854	8 337	9 146	7 815	11 796	12 614	16 143	17 596	21 222
	b. credits	28 686	27 520	26 238	25 152	26 747	31 575	32 997	35 066	45 635	48 983
	c. debits	19 939	18 667	17 902	16 006	18 932	19 778	20 383	18 923	28 039	27 761
310	Compensation of employees Rémunération des salariés										
	a. net	- 4 965	- 5 299	- 5 338	- 4 861	- 5 019	- 5 758	- 5 543	- 4 501	- 4 444	- 4 328
	b. credits	787	848	902	914	1 060	1 296	1 221	1 064	1 082	1 058
	c. debits	5 752	6 146	6 241	5 776	6 078	7 054	6 764	5 565	5 526	5 385
320	Investment income Revenus des investissements										
	a. net	13 711	14 153	13 675	14 008	12 833	17 555	18 157	20 643	22 040	25 550
	b. credits	27 899	26 673	25 336	24 238	25 687	30 279	31 776	34 002	44 553	47 926
	c. debits	14 188	12 520	11 661	10 231	12 854	12 724	13 620	13 359	22 513	22 376
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	- 2 329	- 2 573	- 2 954	- 2 740	- 3 423	- 4 242	- 3 989	- 3 402	- 3 638	- 4 157
	b. credits	2 357	2 367	2 530	2 484	2 526	2 995	2 960	2 625	2 786	2 768
	c. debits	4 686	4 939	5 484	5 225	5 949	7 237	6 949	6 027	6 424	6 925
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	8 635	10 612	15 113	19 462	17 459	21 298	21 981	25 473	25 853	29 955
	b. credits	115 591	113 108	117 700	114 630	124 560	145 035	144 869	141 690	156 784	162 260
	c. debits	106 957	102 497	102 587	95 167	107 102	123 738	122 888	116 217	130 931	132 305
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	- 48	- 43	- 133	- 146	- 132	- 123	- 79	- 301	- 388
995	FINANCIAL ACCOUNT (3) COMPTE FINANCIER (3)										
	net	- 14 094	- 12 858	- 21 034	- 21 043	- 17 438	- 12 421	- 31 096	- 25 775	- 29 587	- 36 985
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	5 459	2 294	5 964	1 713	125	- 8 746	9 239	380	4 034	7 419
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... Swiss francs	1.389	1.434	1.406	1.478	1.368	1.182	1.236	1.451	1.450	1.502
	1 USD = ... francs suisses										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and services	%	22.3	23.8	23.7	24.7	23.7	23.6	24.1	24.3	24.7
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	16.3	17.5	17.9	18.7	18.2	17.9	18.1	17.9	17.0
	Total services en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and services	%	11.5	12.1	13.0	13.6	13.6	13.6	14.5	13.4	13.7
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	8.9	9.3	10.1	10.6	10.4	10.6	11.2	10.5	10.1
	Total services en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Swiss National Bank

Website:

<http://www.snb.ch>

National reference publication:

Annual *Balance of Payments Report*, published as a supplement to the September issue of the *Monthly Bulletin*.

Periodicity:

Quarterly compilation

Data collection system:

In the case of the Current account, it is compulsory for legal entities to provide information if the transaction value exceeds 100,000 Swiss francs per quarter for every statistical item. In the case of the Financial account, it is compulsory for natural persons and legal entities to provide information if the transaction value exceeds 1 million Swiss francs per quarter for every statistical item.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the Swiss Balance of Payments is essentially the methodology set forth in the BPM5. Gold held as a store of value, however, is included in the Financial account rather than in Goods as recommended by the BPM5.

Data concerning exports and imports of goods are mainly obtained from the Swiss Customs Authority. Exports and imports of certain categories of silver, gold and coin are excluded from the trade statistics.

Services items:*Transportation*

Transport covers transport services for goods exported, imported and for goods traffic through Switzerland on behalf of non-residents. Modes of transport include rail, air, sea and transport by the Rhine fleet.

Sources: Annual and quarterly surveys carried out by the Swiss National Bank.

Travel

Covered by the item Travel are: business and personal travel, stays at health resorts and hospitals, travel related to studies, same day travel, transit travel, small volumes in cross-border traffic, duty-free shops, consumption expenditure by border workers.

Sources: Surveys carried out by the Federal Statistical Office and the Swiss National Bank.

Fournisseur et éditeur national de données :

Banque nationale suisse

Site internet :

<http://www.snb.ch>

Publication nationale de référence :

Rapport sur la Balance des paiements (annuel) publié en supplément du numéro de septembre du *Bulletin mensuel*.

Périodicité :

Compilation trimestrielle

Système de collecte des données :

Les personnes morales doivent fournir des informations sur leurs comptes courants si la valeur transactionnelle excède 100.000 francs suisses par trimestre pour chaque élément statistique. En ce qui concerne le compte financier, les personnes physiques et les personnes morales doivent fournir des informations si la valeur transactionnelle excède 1 million de francs suisses par trimestre pour chaque élément statistique.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie employée pour l'établissement de la balance des paiements suisse est pour l'essentiel celle établie par le MBP5. Cependant, l'or détenu comme réserve de valeur est inclus dans le Compte financier plutôt que dans les Biens comme recommandé par le MBP5.

Les données concernant les exportations et les importations des marchandises sont pour l'essentiel obtenues à partir du service des douanes suisses. Les exportations et les importations de certaines catégories d'argent, d'or et de pièces de monnaie sont exclues des statistiques des échanges.

Rubriques des services :*Transports*

Les services de transport incluent les services liés aux marchandises exportées et importées et le transport des biens en transit en Suisse pour le compte de non-résidents. Les modes de transport comprennent les transports par train, air et mer ainsi que le transport par les bateaux du Rhin.

Les enquêtes annuelles et trimestrielles faites par la Banque nationale suisse constituent la principale source.

Voyages

La rubrique Voyages comprend : les voyages à titre professionnel et les voyages à titre personnel, les séjours dans les établissements de santé et dans les hôpitaux, les voyages connexes aux études, les voyages d'une journée, les voyages de passage ; sont aussi inclus les petits montants générés par la circulation transfrontalière, les magasins hors-taxe, les dépenses de consommation par les travailleurs frontaliers.

Les sources sont les enquêtes effectuées par l'Office statistique fédéral et la Banque nationale suisse.

Other services

Data for other services are mainly based on surveys carried out by the Swiss National Bank.

Footnotes:

- (1) Included in item 268 Other business services.
- (2) Only available on a net basis up to 1997.
- (3) Financial account includes Gold held as a store of value, included in the BPM5 under Goods.

Autres services

Les données pour cette rubrique proviennent pour l'essentiel des enquêtes effectuées par la Banque nationale suisse.

Notes :

- (1) Inclus sous la rubrique 268 Autres services aux entreprises.
- (2) Disponible sur une base nette seulement jusqu'en 1997.
- (3) Le compte financier inclut la rubrique Or détenu comme réserve de valeur, inclus dans le poste Biens dans le MBP5.

Turkey
Turquie

TABLE / TABLEAU B.27

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	4 945	5 154	5 782	6 704	7 019	9 582	6 625	10 867	13 462	7 445
		b. credits	8 016	8 372	9 407	10 652	10 801	14 606	13 051	19 373	23 321	16 398
		c. debits	3 071	3 218	3 625	3 948	3 782	5 024	6 426	8 506	9 859	8 953
205	Transportation	a. net	20	235	161	47	268	300	11	313	520	590
	Transports	b. credits	920	1 098	1 136	1 241	1 221	1 712	1 756	2 193	3 120	2 901
		c. debits	900	863	975	1 194	953	1 412	1 745	1 880	2 600	2 311
206	Sea transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports maritimes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
207	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
208	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports aériens	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
211	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
212	Freight	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.27

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	2 705	2 062	2 863	3 025	3 455	4 046	4 385	5 286	5 423	3 732
	Voyages	b. credits	3 225	2 654	3 639	3 959	4 321	4 957	5 650	7 002	7 177	5 203
		c. debits	520	592	776	934	866	911	1 265	1 716	1 754	1 471
237	Business travel	a. net	..	..	49	2	49	- 24	57	512	841	365
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	323	317	258	203	181	1 195	1 366	746
		c. debits	..	..	274	315	209	227	124	683	525	381
240	Personal travel	a. net	..	..	2 814	3 023	3 406	4 070	4 328	4 774	4 582	3 367
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	3 316	3 642	4 063	4 754	5 469	5 807	5 811	4 457
		c. debits	..	..	502	619	657	684	1 141	1 033	1 229	1 090
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
249	Construction services	a. net	741	713	945	1 142	1 256	1 859	1 945	2 295	2 310	1 095
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	741	713	955	1 142	1 263	1 863	1 967	2 455	2 504	1 176
		c. debits	0	0	10	0	7	4	22	160	194	81
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services	a. net	..	..	- 22	- 35	- 25	- 22	- 6	2	- 30	- 15
	Services d'assurance	b. credits	..	..	0	3	9	20	24	43	35	27
		c. debits	..	..	22	38	34	42	30	41	65	42
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	- 22	- 35	- 25	- 22	- 6	2	- 30	- 15
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	0	3	9	20	24	43	35	27
		c. debits	..	..	22	38	34	42	30	41	65	42

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.27

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	- 141	- 166	- 165	- 149	- 115	- 158	19	- 144
	Services financiers	b. credits	..	..	153	171	123	201	280	347	513	347
		c. debits	..	..	294	337	288	350	395	505	494	491
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
268	Other business services	a. net	1 622	2 222	1 112	1 251	1 652	2 883	1 550	3 943	5 159	2 974
	Autres services aux entreprises	b. credits	2 996	3 698	1 685	1 850	2 152	3 440	2 269	4 928	6 234	3 919
		c. debits	1 374	1 476	573	599	500	557	719	985	1 075	945
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	192	157	132	133	164	254	191	160
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	203	174	148	153	199	279	238	198
		c. debits	..	..	11	17	16	20	35	25	47	38
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	192	157	132	133	164	254	191	160
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	203	174	148	153	199	279	238	198
		c. debits	..	..	11	17	16	20	35	25	47	38
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 25	- 60	- 29	- 23	- 25	- 26	- 29	- 40
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	25	60	29	23	25	26	29	40
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	945	1 154	1 549	2 773	1 411	3 715	4 997	2 854
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	1 482	1 676	2 004	3 287	2 070	4 649	5 996	3 721
		c. debits	..	..	537	522	455	514	659	934	999	867
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.27

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	1 067	1 663	864	904	- 909	- 573	320	- 497
		b. credits	..	..	1 694	2 152	1 634	2 282	949	2 225	3 578	2 615
		c. debits	..	..	627	489	770	1 378	1 858	2 798	3 258	3 112
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	..	..	1 067	1 663	864	904	- 909	- 573	320	- 497
		b. credits	..	..	1 694	2 152	1 634	2 282	949	2 225	3 578	2 615
		c. debits	..	..	627	489	770	1 378	1 858	2 798	3 258	3 112
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 143	- 78	- 203	- 223	- 286	- 239	- 236	- 241	- 259	- 290
		b. credits	134	209	145	134	78	131	156	180	160	210
		c. debits	277	287	348	357	364	370	392	421	419	500
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	2 220	2 857	2 758	3 632	3 296	5 236	2 229	5 268	7 519	3 123
		b. credits	3 871	4 620	4 632	5 452	5 259	7 937	5 645	10 178	13 024	8 294
		c. debits	1 651	1 763	1 874	1 820	1 963	2 701	3 416	4 910	5 505	5 171
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.27

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS BIENS	a. net	- 9 555	- 7 340	- 8 190	- 14 160	- 4 216	- 13 212	- 10 582	- 15 358	- 14 220	- 10 443
		b. credits	13 026	13 667	14 891	15 611	18 390	21 975	32 446	32 647	31 220	29 325
		c. debits	22 581	21 007	23 081	29 771	22 606	35 187	43 028	48 005	45 440	39 768
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 4 610	- 2 186	- 2 408	- 7 456	2 803	- 3 630	- 3 957	- 4 491	- 758	- 2 998
		b. credits	21 042	22 039	24 298	26 263	29 191	36 581	45 497	52 020	54 541	45 723
		c. debits	25 652	24 225	26 706	33 719	26 388	40 211	49 454	56 511	55 299	48 721
300	INCOME REVENUS	a. net	- 2 508	- 2 663	- 2 625	- 2 745	- 3 264	- 3 205	- 2 927	- 3 013	- 2 985	- 3 537
		b. credits	917	935	1 012	1 135	890	1 488	1 577	1 900	2 481	2 350
		c. debits	3 425	3 598	3 637	3 880	4 154	4 693	4 504	4 913	5 466	5 887
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 2 508	- 2 663	- 2 625	- 2 745	- 3 264	- 3 205	- 2 927	- 3 013	- 2 985	- 3 537
		b. credits	917	935	1 012	1 135	890	1 488	1 577	1 900	2 481	2 350
		c. debits	3 425	3 598	3 637	3 880	4 154	4 693	4 504	4 913	5 466	5 887
379	CURRENT TRANSFERS TRANSFERTS COURANTS	a. net	4 493	5 099	4 059	3 768	3 092	4 496	4 447	4 866	5 727	5 175
		b. credits	4 525	5 131	4 075	3 800	3 113	4 512	4 466	4 909	5 860	5 294
		c. debits	32	32	16	32	21	16	19	43	133	119
993	CURRENT ACCOUNT COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	a. net	- 2 625	250	- 974	- 6 433	2 631	- 2 339	- 2 437	- 2 638	1 984	- 1 360
		b. credits	26 484	28 105	29 385	31 198	33 194	42 581	51 540	58 829	62 882	53 367
		c. debits	29 109	27 855	30 359	37 631	30 563	44 920	53 977	61 467	60 898	54 727
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	3 093	- 1 198	2 164	8 655	- 4 400	- 15	1 010	3 709	- 1 202	- 536
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	- 468	948	- 1 190	- 2 222	1 769	2 354	1 427	- 1 071	- 782	1 896
EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE Original data are expressed in USD Les données d'origine sont exprimées en USD												

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and services	%	38.1	38.0	38.7	40.6	37.0	39.9	28.7	37.2	42.8	35.9
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	30.3	29.8	32.0	34.1	32.5	34.3	25.3	32.9	37.1	30.7
	Total services en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and services	%	12.0	13.3	13.6	11.7	14.3	12.5	13.0	15.1	17.8	18.4
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	10.6	11.6	11.9	10.5	12.4	11.2	11.9	13.8	16.2	16.4
	Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider:

Balance of Payments Division, Central Bank of the Republic of Turkey (CBRT). (Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası)

Website:

<http://www.tcmb.gov.tr>

Data collection system:

Unless noted otherwise below, bank records are the principal source of data. Bank personnel code the information for credit and debit entries for foreign exchange transactions according to BPM5 categories. Surveys of tourism receipts and expenditures and shuttle trade, as part of an international transactions reporting system (ITRS), are also used.

The data for general merchandise exports and imports are based on the trade statistics compiled by the State Institution of Statistics from customs documents. Imports are compiled on a c.i.f. basis and exports on a f.o.b. basis. Imports are adjusted to a f.o.b. basis. The amounts deducted from imports for freight and insurance services provided by non-residents are recorded in Transport - freight and in Insurance, respectively.

Methodology applied at national level:

The methodology used to compile the balance of payments is essentially the methodology set forth in the BPM5. Data are presented in USD only.

Services items:*Transportation*

For freight, the credits cover the banks foreign exchange records for receipts of payments for freight services provided by Turkish residents to non-residents, plus 5.5% of total export receipts. The data for freight debits are based on a percentage of c.i.f. imports.

Data for passenger fares, excess baggage, and other transportation receipts and expenditures are also obtained from bank's foreign exchange records.

Travel

Data are based on sample surveys conducted by a private market research company on behalf of the Central Bank on the expenditure of foreign visitors in Turkey and of residents on their trips abroad. Estimates are computed by multiplying the number of foreign visitors and of residents travelling abroad by the related average expenditure, obtained from surveys.

Fournisseur national de données :

Division de la balance des paiements, Banque centrale de la république de Turquie (CBRT) (Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası)

Site internet :

<http://www.tcmb.gov.tr>

Système de collecte des données :

Sauf indication contraire précisée ci-dessous, les enregistrements bancaires constituent la principale source de données. Le personnel des banques codifie l'information selon les catégories du MBP5 pour les crédits et les débits concernant les transactions de devises étrangères. Les enquêtes sur les recettes et les dépenses du tourisme ainsi que sur le commerce lié aux personnes franchissant la frontière en tant qu'élément du système d'enregistrement des transactions internationales, sont également utilisées.

Les données concernant les exportations et les importations de marchandises sont basées sur les statistiques des échanges qui sont élaborées par l'Institut des statistiques d'état à partir des déclarations douanières. Les importations sont calculées sur une base c.a.f. et les exportations sur une base f.a.b. Les importations sont ajustées à une base f.a.b. Les montants déduits des importations pour les services de fret et d'assurance fournis par des non-résidents sont enregistrés sous les rubriques Transports - fret et Assurances, respectivement.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La méthodologie employée pour l'établissement de la balance des paiements est pour l'essentiel celle établie par le MBP5. Les données sont présentées en USD uniquement.

Rubriques des services :*Transports*

Pour le fret, les entrées de crédit couvre les enregistrements de devises étrangères des banques concernant le paiement des services de fret fournis par des résidents turcs à des non-résidents, plus 5.5% des recettes totales d'exportation. Les données concernant les débits sont basées sur un pourcentage des importations c.a.f.

Des données sur les prix des billets des passagers, les paiements pour excédent de bagages, et d'autres recettes et dépenses de transport sont également obtenues à partir des enregistrements de devises étrangères des banques.

Voyages

Des données sont obtenues à partir d'enquêtes par échantillonnage conduites par une entreprise privée de recherche de marché pour la banque centrale sur les dépenses des visiteurs étrangers en Turquie et des résidents pendant leurs voyages à l'étranger. Des estimations sont calculées en multipliant le nombre des visiteurs étrangers et le nombre de résidents voyageant à l'étranger par la dépense moyenne correspondante, obtenue par enquêtes.

Other services

Bank records are also the source for data on other services. No further breakdowns are available other than those shown in the tables in this publication.

Autres services

Les enregistrements des banques sont également la source de données pour d'autres services. Aucune autre ventilation à part celle montrée dans les tableaux de cette publication, n'est disponible.

United Kingdom
Royaume-Uni

TABLE / TABLEAU B.28 *

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998	1999	
200	TOTAL SERVICES	a. net	6 584	5 892	8 586	8 054	6 634	11 039	13 881	20 323	20 837	18 668
		b. credits	56 696	56 027	61 939	59 501	64 172	76 441	82 533	94 204	101 655	103 521
		c. debits	50 112	50 134	53 353	51 448	57 538	65 402	68 652	73 881	80 818	84 853
205	Transportation Transports	a. net	- 898	- 737	- 885	- 375	- 894	- 290	- 1 710	- 3 458	- 3 672	- 3 870
		b. credits	14 076	13 240	14 413	13 848	15 243	16 924	16 881	18 301	19 181	18 668
		c. debits	14 974	13 977	15 297	14 223	16 136	17 214	18 591	21 759	22 853	22 538
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 346	- 127	- 75	- 129	- 141	58	- 434	- 1 120	- 1 088	- 817
		b. credits	5 561	5 490	5 764	5 446	6 044	6 666	6 684	7 329	6 800	6 231
		c. debits	5 908	5 617	5 839	5 575	6 184	6 608	7 117	8 449	7 888	7 048
207	Passenger Passagers	a. net	302	217	277	217	110	284	387	210	- 89	42
		b. credits	900	845	1 028	882	909	1 094	1 114	1 156	765	764
		c. debits	598	628	751	664	799	810	727	946	855	722
208	Freight Fret	a. net	- 162	71	- 165	- 73	246	366	51	- 31	- 618	- 822
		b. credits	3 127	3 106	2 985	2 956	3 433	3 710	4 088	4 568	4 149	3 839
		c. debits	3 288	3 035	3 150	3 030	3 186	3 344	4 036	4 599	4 766	4 661
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 487	- 414	- 188	- 273	- 497	- 587	- 872	- 1 298	- 381	- 37
		b. credits	1 534	1 540	1 750	1 608	1 702	1 867	1 482	1 606	1 886	1 628
		c. debits	2 021	1 954	1 938	1 881	2 199	2 454	2 354	2 904	2 267	1 665
210	Air transport Transports aériens	a. net	- 524	- 677	- 941	- 403	- 1 016	- 728	- 1 509	- 2 480	- 2 519	- 2 830
		b. credits	7 944	7 123	7 919	7 715	8 357	9 142	9 022	9 669	10 982	10 983
		c. debits	8 468	7 800	8 860	8 118	9 374	9 870	10 531	12 149	13 501	13 813
211	Passenger Passagers	a. net	195	7	- 12	403	306	1 005	944	355	373	- 222
		b. credits	4 716	4 167	4 851	4 744	5 191	5 921	6 412	6 679	7 323	7 067
		c. debits	4 521	4 160	4 863	4 340	4 885	4 916	5 468	6 324	6 951	7 289
212	Freight Fret	a. net	231	152	90	129	204	208	- 83	- 223	- 290	- 469
		b. credits	831	690	725	679	784	849	668	666	676	615
		c. debits	600	538	635	550	580	641	750	889	966	1 084
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 950	- 836	- 1 018	- 936	- 1 526	- 1 941	- 2 370	- 2 613	- 2 602	- 2 139
		b. credits	2 397	2 266	2 343	2 292	2 383	2 372	1 942	2 323	2 983	3 301
		c. debits	3 347	3 102	3 361	3 228	3 909	4 313	4 312	4 936	5 584	5 440
214	Other transport Autres transports	a. net	- 28	67	132	157	263	379	232	142	- 65	- 223
		b. credits	570	626	730	687	842	1 116	1 175	1 303	1 399	1 455
		c. debits	598	559	598	529	578	737	942	1 161	1 464	1 678
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	- 16	- 33	- 30	- 50
		b. credits	..	..	..	..	..	..	137	144	205	241
		c. debits	..	..	..	..	..	..	153	177	235	291
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	268	200	- 18	- 155
		b. credits	..	..	..	..	..	..	981	1 100	1 131	1 154
		c. debits	..	..	..	..	..	..	713	900	1 149	1 309
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	- 20	- 25	- 17	- 18
		b. credits	..	..	..	..	..	..	56	59	63	60
		c. debits	..	..	..	..	..	..	76	83	79	78
232	Other supporting, auxiliary transport serv. (1) Autres services de support, auxiliaires des transports (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.28 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998	1999
236	Travel										
	Voyages										
	a. net	- 3 784	- 4 702	- 5 629	- 5 227	- 7 009	- 5 961	- 4 617	- 5 889	- 9 769	- 13 496
	b. credits	13 823	12 642	14 174	14 229	15 181	18 789	21 483	22 600	23 686	23 126
	c. debits	17 607	17 343	19 803	19 455	22 191	24 750	26 100	28 489	33 455	36 621
237	Business travel	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services										
	Services de communication										
	a. net	- 83	- 256	- 119	- 247	- 317	- 325	- 385	- 329	- 328	- 340
	b. credits	1 611	1 765	1 548	1 573	1 518	1 567	1 715	1 878	2 115	2 401
	c. debits	1 694	2 021	1 667	1 821	1 835	1 892	2 100	2 207	2 443	2 741
246	Postal and courier services	..	..	..	..	..	..	- 144	- 183	- 250	- 246
	Services de poste et de messagerie	..	..	..	..	..	..	234	178	154	199
	a. net	..	..	..	..	..	..	- 144	- 183	- 250	- 246
	b. credits	..	..	..	..	..	..	234	178	154	199
	c. debits	..	..	..	..	..	..	378	362	404	445
247	Telecommunication services	..	..	..	..	..	..	- 242	- 146	- 78	- 94
	Services de télécommunications	..	..	..	..	..	..	1 481	1 699	1 961	2 202
	a. net	..	..	..	..	..	..	- 242	- 146	- 78	- 94
	b. credits	..	..	..	..	..	..	1 481	1 699	1 961	2 202
	c. debits	..	..	..	..	..	..	1 722	1 845	2 039	2 296
249	Construction services (2)										
	Services de bâtiment et travaux publics (2)										
	a. net	32	115	246	441	- 17	186	83	160	310	294
	b. credits	858	961	911	1 018	817	2 904	270	435	494	432
	c. debits	826	847	665	577	834	2 718	187	275	184	138
250	Construction abroad	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	A l'étranger	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dans l'économie déclarante	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
253	Insurance services										
	Services d'assurance										
	a. net	41	1 102	1 151	1 860	2 026	3 142	2 367	4 288	4 377	5 731
	b. credits	760	1 806	1 874	2 470	2 709	3 885	3 251	5 260	5 346	6 651
	c. debits	719	704	723	610	683	743	885	972	969	921
254	Life insurance and pension funding	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.28 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998	1999
260	Financial services (3) Services financiers (3)	a. net	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 401	9 965	10 389	10 981
		b. credits	5 346	4 132	5 353	4 354	4 637	6 164	7 724	10 261	10 662	11 313
		c. debits	..	..	..	..	..	..	323	296	273	332
262	Computer and information services Services d'informatique et d'information	a. net	233	178	130	213	407	- 60	1 181	1 395	1 878	2 310
		b. credits	233	178	1 086	1 185	1 795	1 832	1 701	2 058	2 625	3 119
		c. debits	..	..	957	972	1 388	1 892	520	663	747	809
263	Computer services Services informatiques	a. net	..	..	..	..	..	..	1 050	1 218	1 608	2 069
		b. credits	..	..	..	..	..	..	1 492	1 773	2 324	2 794
		c. debits	..	..	..	..	..	..	442	555	715	725
264	Information services Services d'information	a. net	..	..	..	..	..	..	131	177	270	319
		b. credits	..	..	..	..	..	..	209	285	301	403
		c. debits	..	..	..	..	..	..	78	108	31	84
266	Royalties and license fees Redevances et droits de licence	a. net	- 460	242	1 279	1 236	1 370	1 839	103	656	581	885
		b. credits	2 521	2 792	3 538	3 397	3 974	4 692	6 064	6 791	6 954	7 098
		c. debits	2 981	2 550	2 259	2 161	2 605	2 853	5 961	6 134	6 373	6 213
268	Other business services Autres services aux entreprises	a. net	6 753	6 118	6 980	5 198	6 422	7 581	11 216	14 338	17 061	17 722
		b. credits	12 282	12 964	13 593	12 468	13 293	14 683	20 457	23 415	27 298	27 640
		c. debits	5 529	6 846	6 613	7 270	6 871	7 102	9 241	9 078	10 236	9 918
269	Merchandising, other trade related services Négoce international, autres services liés au commerce	a. net	765	989	799	939	882	74	668	778	1 019	1 278
		b. credits	765	989	799	939	882	808	1 857	1 577	1 967	2 307
		c. debits	0	0	0	0	0	734	1 189	799	949	1 029
270	Merchandising (2) (4) Négoce international (2) (4)	a. net	151	35	51	66	78	68	579	429	..	..
		b. credits	151	35	51	66	78	68	579	429	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services Autres services liés au commerce	a. net	614	954	748	873	803	6	89	349	..	..
		b. credits	614	954	748	873	803	740	1 278	1 148	..	..
		c. debits	0	0	0	0	0	734	1 189	799	..	..
272	Operational leasing services La location - exploitation	a. net	- 208	- 372	- 444	- 339	- 341	- 243	- 101	- 136	- 253	- 210
		b. credits	554	420	423	423	455	568	201	185	66	150
		c. debits	762	792	867	762	796	811	303	321	320	361
273	Miscellaneous business, professional and technical services Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	6 195	5 501	6 625	4 598	5 881	7 750	10 650	13 696	16 296	16 654
		b. credits	10 963	11 555	12 372	11 106	11 957	13 307	18 399	21 654	25 264	25 182
		c. debits	4 768	6 055	5 746	6 508	6 076	5 557	7 749	7 958	8 968	8 528
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	a. net	996	1 042	1 118	942	1 136	- 2	1 555	2 420	3 178	3 448
		b. credits	996	1 042	1 118	942	1 136	1 378	2 465	3 405	4 165	4 356
		c. debits	..	..	..	..	..	1 379	910	986	987	908
275	Legal services Services juridiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services Serv. de comptabilité, vérif. des comptes tenue des livres et conseil en fiscalité	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling Publicité, études de marché et sondages d'opinion	a. net	160	203	293	159	155	- 3	349	920	..	..
		b. credits	160	203	293	159	155	503	1 119	1 673	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	507	769	753	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.28 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998	1999
279	Research and development Recherche et développement	a. net	46	46	46	39	40	41	822	1 539	..	..
		b. credits	46	46	46	39	40	41	2 019	2 614	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	1 197	1 076	..	..
280	Architectural, engineering and other technical services Architecture, ingénierie et autres services techniques	a. net	2 681	2 046	2 775	1 869	2 401	1 797	3 342	3 451	..	..
		b. credits	3 271	3 614	3 205	3 127	2 770	3 934	5 412	5 530	..	..
		c. debits	590	1 568	430	1 258	369	2 137	2 070	2 079	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services Services agricoles, miniers et de traitement sur place	a. net	- 217	- 390	- 188	- 214	95	6	31	23	40	- 6
		b. credits	428	554	746	592	843	60	41	34	93	66
		c. debits	645	944	934	807	748	55	9	11	53	73
282	Waste treatment and depollution Traitement des déchets et dépollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv. Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	a. net	1 096	1 153	1 570	1 141	1 297	3 996	4 119	4 666	..	..
		b. credits	2 195	2 074	2 693	2 091	2 393	3 860	6 280	6 971	..	..
		c. debits	1 099	921	1 123	951	1 096	- 135	2 161	2 305	..	..
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e. (2) Services entre entreprises affiliées, n.c.a. (2)	a. net	1 433	1 401	1 012	664	758	1 915	431	678	492	354
		b. credits	3 867	4 023	4 272	4 155	4 621	3 529	1 064	1 426	1 590	1 510
		c. debits	2 434	2 622	3 260	3 492	3 862	1 615	633	748	1 098	1 155
287	Personal, cultural and recreational services Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	1 635	1 839	1 903	1 827	1 840	1 608	278	449	704	472
		b. credits	2 475	2 734	2 805	2 692	2 974	3 104	1 145	1 342	1 491	1 265
		c. debits	840	894	902	865	1 134	1 496	867	894	787	793
288	Audiovisual and related services Services audiovisuels et connexes	a. net	28	111	183	193	118	- 186	47	231	306	333
		b. credits	868	1 005	1 085	1 059	1 252	1 310	774	1 004	1 028	1 023
		c. debits	840	894	902	865	1 134	1 496	727	773	722	689
289	Other personal, cultural and recreational services Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	a. net	1 607	1 728	1 720	1 633	1 722	1 794	231	218	397	139
		b. credits	1 607	1 728	1 720	1 633	1 722	1 794	371	339	462	243
		c. debits	..	..	..	..	..	..	140	121	65	104
291	Government services, n.i.e. Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	a. net	- 2 230	- 2 139	- 1 824	- 1 225	- 1 830	- 2 656	- 2 036	- 1 185	- 694	- 2 022
		b. credits	2 711	2 813	2 643	2 268	2 031	1 897	1 841	1 861	1 805	1 807
		c. debits	4 942	4 952	4 467	3 493	3 861	4 553	3 877	3 047	2 499	3 830
292	Embassies and consulates Ambassades et consulats	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies Unités et organes militaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other Autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291) Autres services, total (somme 245-291)	a. net	11 266	11 331	15 099	13 656	14 537	17 479	20 207	29 736	34 278	36 034
		b. credits	28 797	30 146	33 352	31 425	33 748	40 728	44 168	53 302	58 789	61 727
		c. debits	17 531	18 814	18 253	17 770	19 211	23 249	23 961	23 566	24 510	25 693
982	Services not allocated Services non-alloués	a. net	0	0	0	0	0	- 189	0	- 67	0	0
		b. credits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		c. debits	0	0	0	0	0	189	0	67	0	0

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.28 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 *	1997	1998	1999
100	GOODS BIENS										
	a. net	- 33 398	- 18 137	- 22 999	- 20 187	- 16 576	- 18 278	- 20 416	- 19 498	- 34 012	- 43 308
	b. credits	180 615	182 381	188 396	182 072	206 092	241 573	261 176	281 226	271 755	268 045
	c. debits	214 013	200 519	211 394	202 260	222 668	259 851	281 593	300 724	305 766	311 353
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 26 814	- 12 245	- 14 413	- 12 133	- 9 941	- 7 239	- 6 536	825	- 13 174	- 24 640
	b. credits	237 311	238 408	250 334	241 574	270 264	318 014	343 709	375 430	373 410	371 566
	c. debits	264 125	250 653	264 747	253 707	280 206	325 253	350 244	374 605	386 585	396 206
300	INCOME (5) REVENUS (5)										
	a. net	- 8 676	- 9 198	- 3 006	- 5 428	- 1 090	12 312	12 654	18 286	23 591	13 481
	b. credits	125 803	125 102	111 478	96 326	98 924	141 206	160 042	176 651	180 900	176 519
	c. debits	134 479	134 300	114 484	101 755	100 014	128 894	147 387	158 365	157 309	163 038
310	Compensation of employees (2) Rémunération des salariés (2)										
	a. net	211	241	276	284	170	- 305	145	136	- 17	325
	b. credits	802	853	911	792	548	1 641	1 421	1 649	1 391	1 553
	c. debits	590	612	636	508	378	1 946	1 276	1 513	1 408	1 228
320	Investment income (5) Revenus des investissements (5)										
	a. net	- 8 887	- 9 439	- 3 282	- 5 713	- 1 260	12 617	12 509	18 151	23 608	13 156
	b. credits	125 002	124 249	110 567	95 534	98 377	139 565	158 620	175 003	179 509	174 966
	c. debits	133 889	133 688	113 849	101 247	99 636	126 948	146 111	156 852	155 901	161 810
379	CURRENT TRANSFERS (6) TRANSFERTS COURANTS (6)										
	a. net	- 8 694	- 2 439	- 11 674	- 9 486	- 9 562	- 10 082	- 7 055	- 8 269	- 10 549	- 6 608
	b. credits	7 159	11 991	6 336	6 096	6 680	9 359	33 366	25 056	25 544	29 573
	c. debits	15 853	14 430	18 010	15 582	16 241	19 441	40 421	33 325	36 093	36 181
993	CURRENT ACCOUNT (7) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (7)										
	a. net	- 44 183	- 23 882	- 29 093	- 27 047	- 20 593	- 5 008	- 936	10 843	- 132	- 17 767
	b. credits	370 273	375 501	368 148	343 996	375 868	468 579	537 116	577 137	579 854	577 659
	c. debits	414 456	399 383	397 242	371 044	396 461	473 587	538 052	566 294	579 987	595 426
994	CAPITAL ACCOUNT (2) COMPTE DE CAPITAL (2)										
	net	..	..	2 720	1 976	1 868	- 787	1 148	1 316	783	1 256
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER										
	net	..	..	17 233	28 184	10 521	- 3 469	2 779	- 21 587	- 7 746	9 470
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	..	..	9 140	- 3 113	8 203	9 264	- 2 991	9 428	7 095	7 041
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... pounds sterling	0.563	0.567	0.570	0.667	0.653	0.634	0.641	0.611	0.604	0.618
	1 USD = ... livres sterling										

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
	Total services as % of total goods and services	%	23.9	23.5	24.7	24.6	23.7	24.0	24.0	25.1	27.2
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	15.3	14.9	16.8	17.3	17.1	16.3	15.4	16.3	17.5
	Total services en % du compte des transact. cour.										
	debits										
	Total services as % of total goods and services	%	19.0	20.0	20.2	20.3	20.5	20.1	19.6	19.7	20.9
	Total services en % du total biens et services										
	Total services as % of current account	%	12.1	12.6	13.4	13.9	14.5	13.8	12.8	13.0	14.3
	Total services en % du compte des transact. cour.										

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

Office for National Statistics

Website:

http://www.statistics.gov.uk

National reference publication:*The Pink Book***Periodicity:**

Annual

Data collection system:

A survey based system

Main sources:

1. Surveys conducted by the ONS, which are mainly focused on trade in services.
2. Surveys conducted by other Governmental or private entities, mainly business associations and Overseas Trade data from Customs and Excise.

Methodology applied at national level:

The United Kingdom balance of payments is converted to BPM5 from publication of the Pink Book in 1998. To meet the requirements of BPM5, the United Kingdom redesigned its main surveys to collect both product and more detailed geographical data. Data are available on the new basis from 1996, although a number of conversions have been made for earlier years to move to BPM5. Geographical data will be less firmly based than global estimates due to larger sampling errors.

Methodology

- | <u>Methodology</u> | <u>Period</u> |
|--|---------------|
| • Following IMF 5 th Manual | From 1995 |
| • Converted to IMF 5 th Manual by national provider | – |
| • Converted to IMF 5 th Manual by Eurostat (using correspondence table shown in Appendix 2) | 1987–94 |

Items corrected or estimated by Eurostat (1999 production):

Item 249 Construction services: the breakdown is missing.

Item 269 Merchanting, other trade related services: the breakdown is missing for 1998 and 1999.

Item 270 Merchanting is recorded on a gross basis.

Fournisseur et éditeur national de données :

Office for National Statistics (Bureau des statistiques nationales)

Site internet :

http://www.statistics.gov.uk

Publication nationale de référence :*The Pink Book***Périodicité :**

Annuelle

Système de collecte des données :

Un système basé sur des enquêtes

Sources principales :

1. Enquêtes menées par le Bureau des Statistiques Nationales, centrées principalement sur les échanges de services.
2. Enquêtes menées par d'autres entités gouvernementales ou privées, principalement des associations professionnelles et les données du commerce extérieur fournies par le bureau des douanes et des contributions indirectes.

Méthodologie appliquée au niveau national :

La balance des paiements britannique est convertie en méthodologie MBP5 à partir de la publication « Pink Book » de 1998. Pour répondre aux exigences du MBP5, le Royaume-Uni a reconçu ses principales enquêtes pour collecter à la fois des données sur les produits et des données géographiques plus détaillées. A partir de 1996, les données sont disponibles sur la nouvelle base, bien qu'un certain nombre de conversions ait été fait pour les années précédentes pour suivre le MBP5. Les données géographiques seront moins solides que les estimations globales du fait de plus grandes erreurs d'échantillonnage.

Méthodologie

- | <u>Méthodologie</u> | <u>Période</u> |
|--|------------------|
| • Conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI | à partir de 1995 |
| • Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par l'État membre | – |
| • Rendue conforme au 5 ^{ème} manuel du FMI par Eurostat (en utilisant le tableau de correspondance, annexe 2) | 1987–94 |

Rubriques corrigées ou estimées par Eurostat (production 1999) :

Rubrique 249 Services de construction : la ventilation est manquante.

Rubrique 269 Négoce international, autres services liés au commerce : la ventilation est manquante pour 1998 et 1999.

Rubrique 270 Négoce international : enregistrée en valeur brute.

Item 273 Miscellaneous business, professional and technical services: four out of seven items are missing for 1998 and 1999. They are 278 Advertising, market research and public opinion polling, 279 Research and development services, 280 Architectural, engineering and technical services and 284 Other miscellaneous business, professional and technical services.

Services items:

Transportation

Sea transport statistics relating to United Kingdom operators are provided by the Chamber of Shipping, which conducts inquiries into its members' participation in overseas trade.

Travel

The allocation principle for credits is based on the country of residence of the visitor to the United Kingdom.

The allocation principle for debits considers the largest stay visited by the traveller or is based on where most time is spent.

There is a bilateral asymmetry with Spain mostly because of the treatment of retired British citizens partly living in Spain.

Insurance services

Premiums and claims are recorded net of any overseas expenses.

Royalties and licence fees

Distinction is not made between the acquisition (final purchase/sale) of property rights, licenses etc. and fees for temporary use of such rights, licenses etc. The item thus includes the acquisition of property rights that should be included in the Capital account.

Footnotes:

* Data for 1995 and earlier are based on BPM4 totals and are not consistent with either 1999 or United Kingdom published estimates, which are based on BPM5.

- (1) Source data, not harmonised.
- (2) Eurostat estimates up to 1995.
- (3) These services have been provided by the Member State on a net basis. This has the effect of underestimating the credit and debit flows.
- (4) Merchanting corrected towards a net basis from 1996.
- (5) Excluding reinvested earnings until 1994.
- (6) Includes Capital transfers until 1991.
- (7) Includes the Capital account until 1991.

Rubrique 273 Services aux entreprises, spécialisées et techniques divers : quatre des sept rubriques de la ventilation sont manquantes pour 1998 et 1999 : 278 Publicité, études de marché et sondages d'opinion, 279 Recherche et développement, 280 Architecture, ingénierie et autres services techniques et 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Rubriques des services :

Transports

Les statistiques de transport maritime concernant les opérateurs britanniques sont fournies par la « Chamber of Shipping » (association professionnelle), qui conduit des enquêtes sur la participation de ses membres au commerce extérieur.

Voyages

Le principe d'attribution géographique pour les crédits est le pays de résidence du visiteur au Royaume-Uni.

Le principe d'attribution géographique pour les débits est le pays dans lequel le voyageur séjourne le plus longtemps ou le pays visité le plus longtemps.

Il existe une asymétrie bilatérale avec l'Espagne principalement due au traitement des voyages de citoyens britanniques retraités vivant en partie en Espagne.

Services d'assurance

Les primes et les indemnités sont enregistrées nettes de toute dépense à l'étranger.

Redevances et droits de licence

Une distinction n'est pas faite entre l'acquisition des droits de propriété, de licence etc. et les frais payés pour une utilisation temporaire de tels droits. Cette rubrique inclut ainsi l'acquisition de droits de propriété alors qu'elle devrait être allouée au Compte de capital.

Notes :

* Les données jusqu'en 1995 sont basées sur les totaux MBP4 et ne sont pas cohérentes avec les estimations 1999 et les estimations publiées par le Royaume-Uni qui sont basées sur le MBP5.

- (1) Données source non harmonisées.
- (2) Estimation Eurostat jusqu'en 1995.
- (3) Ces services ont été fournis sur une base nette par l'État membre. Il en résulte que les flux d'exportation et d'importation sont sous-estimés.
- (4) Le Négoce international est corrigé sur une base nette à partir de 1996.
- (5) Exclut les bénéfices réinvestis jusqu'en 1994.
- (6) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (7) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.

United States
États-Unis

TABLE / TABLEAU B.29

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	29 388	44 552	58 658	61 765	67 099	75 913	87 250	88 802	78 004	78 289
		b. credits	146 433	162 591	175 134	184 046	198 977	217 360	238 100	255 289	260 691	269 578
		c. debits	117 045	118 039	116 476	122 281	131 878	141 447	150 850	166 487	182 687	191 289
205	Transportation Transports	a. net	1 838	3 498	3 778	2 546	1 671	3 293	3 283	781	- 4 632	- 8 733
		b. credits	37 334	38 484	38 149	38 483	40 755	44 991	46 495	47 878	45 702	46 809
		c. debits	35 496	34 986	34 371	35 937	39 084	41 698	43 212	47 097	50 334	55 542
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 6 672	- 6 093	- 5 742	- 6 510	- 6 930	- 6 300	- 6 661	- 7 391	- 9 874	- 11 805
		b. credits	4 481	4 368	4 312	4 293	4 793	5 567	5 041	4 871	4 177	4 290
		c. debits	11 153	10 461	10 054	10 803	11 723	11 867	11 702	12 262	14 051	16 095
207	Passenger Passagers	a. net	- 94	- 123	- 125	- 104	- 66	- 68	- 106	- 62	- 5	- 9
		b. credits	154	156	176	237	287	285	338	296	394	360
		c. debits	248	279	301	341	353	353	444	358	399	369
208	Freight Fret	a. net	- 6 578	- 5 970	- 5 617	- 6 406	- 6 864	- 6 232	- 6 555	- 7 329	- 9 869	- 11 796
		b. credits	4 327	4 212	4 136	4 056	4 506	5 282	4 703	4 575	3 783	3 930
		c. debits	10 905	10 182	9 753	10 462	11 370	11 514	11 258	11 904	13 652	15 726
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
210	Air transport Transports aériens	a. net	5 090	6 431	6 357	5 455	4 263	4 855	5 474	3 857	1 266	- 711
		b. credits	17 577	18 420	19 035	19 105	19 886	22 278	24 040	25 180	24 462	24 462
		c. debits	12 487	11 989	12 678	13 650	15 623	17 423	18 566	21 323	23 196	25 173
211	Passenger Passagers	a. net	4 864	5 965	6 140	5 222	4 001	4 314	4 719	2 792	132	- 1 620
		b. credits	15 145	15 698	16 442	16 291	16 710	18 624	20 084	20 572	19 704	19 416
		c. debits	10 281	9 733	10 302	11 069	12 709	14 310	15 365	17 780	19 572	21 036
212	Freight Fret	a. net	226	466	217	233	262	541	755	1 065	1 134	909
		b. credits	2 432	2 722	2 593	2 814	3 176	3 654	3 956	4 608	4 758	5 046
		c. debits	2 206	2 256	2 376	2 581	2 914	3 113	3 201	3 543	3 624	4 137
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
214	Other transport Autres transports	a. net	3 420	3 160	3 163	3 601	4 338	4 738	4 470	4 315	3 976	3 783
		b. credits	15 276	15 696	14 802	15 085	16 076	17 146	17 414	17 827	17 063	18 057
		c. debits	11 856	12 536	11 639	11 484	11 738	12 408	12 944	13 512	13 087	14 274
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
227	Inland waterway transport Transports par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.29

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	12 372	20 596	24 604	26 257	24 542	28 788	32 436	32 592	26 733	28 088
	Voyages	b. credits	50 379	56 616	63 923	67 826	69 297	74 829	81 767	86 166	85 006	89 430
		c. debits	38 007	36 020	39 319	41 569	44 755	46 041	49 331	53 574	58 273	61 342
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	630	672	708	750	794	856	1 005	1 113	1 204	1 302
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	630	672	708	750	794	856	1 005	1 113	1 204	1 302
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	4 468	4 981	5 419	5 881	6 202	6 390	6 634	6 950	7 446	7 732
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	5 126	5 679	6 186	6 738	7 174	7 515	7 887	8 346	9 037	9 572
		c. debits	658	698	767	857	972	1 125	1 253	1 396	1 591	1 840
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	- 2 996	- 3 531	- 3 381	- 3 792	- 4 333	- 4 250	- 5 249	- 4 702	- 2 418	- 2 535
	Services de communication	b. credits	2 939	3 484	3 066	2 936	3 079	3 537	3 543	4 149	5 781	4 688
		c. debits	5 935	7 014	6 448	6 728	7 412	7 787	8 792	8 851	8 199	7 223
246	Postal and courier services	a. net	- 148	- 213	- 214	- 212	- 270	- 173	- 260	- 274	- 269	- 229
	Services de poste et de messagerie	b. credits	204	193	181	151	214	309	242	231	243	228
		c. debits	352	406	396	363	484	482	502	505	512	457
247	Telecommunication services	a. net	- 2 848	- 3 317	- 3 167	- 3 580	- 4 063	- 4 077	- 4 989	- 4 428	- 2 149	- 2 306
	Services de télécommunications	b. credits	2 735	3 291	2 885	2 785	2 865	3 228	3 301	3 918	5 538	4 460
		c. debits	5 583	6 608	6 052	6 365	6 928	7 305	8 290	8 346	7 687	6 766
249	Construction services (1)	a. net	697	1 163	1 674	2 088	2 194	2 205	3 088	3 040	3 004	3 541
	Services de bâtiment et travaux publics (1)	b. credits	867	1 478	1 935	2 407	2 474	2 550	3 553	3 503	3 548	4 071
		c. debits	170	315	261	319	280	345	465	463	544	530
250	Construction abroad	a. net	867	1 478	1 935	2 407	2 474	2 550	3 553	3 503	3 548	4 071
	A l'étranger	b. credits	867	1 478	1 935	2 407	2 474	2 550	3 553	3 503	3 548	4 071
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
251	Construction in the compiling economy	a. net	- 170	- 315	- 261	- 319	- 280	- 345	- 465	- 463	- 544	- 530
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	170	315	261	319	280	345	465	463	544	530
253	Insurance services	a. net	- 1 680	- 1 976	- 642	- 2 075	- 2 358	- 4 064	- 1 717	- 3 400	- 6 891	- 1 783
	Services d'assurance	b. credits	230	491	682	1 020	1 676	1 296	2 168	2 473	2 189	2 295
		c. debits	1 910	2 467	1 324	3 095	4 034	5 360	3 885	5 873	9 080	4 078
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	69	- 357	- 632	- 696	- 1 408	- 1 171	- 600	- 1 114	- 711	234
	Autres assurances directes	b. credits	576	624	404	310	361	350	710	444	406	1 685
		c. debits	507	981	1 035	1 006	1 769	1 521	1 310	1 558	1 117	1 451
257	Reinsurance	a. net	- 1 749	- 1 619	- 10	- 1 380	- 950	- 2 892	- 1 117	- 2 286	- 6 180	- 2 017
	Réassurance	b. credits	- 346	- 133	278	710	1 315	947	1 458	2 029	1 783	610
		c. debits	1 403	1 486	289	2 090	2 265	3 839	2 575	4 315	7 963	2 627
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.29

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	1 942	2 343	3 047	3 628	4 109	4 557	5 322	6 896	7 712	10 351
	Services financiers	b. credits	4 417	5 012	4 034	4 999	5 763	7 029	8 229	10 243	11 273	13 925
		c. debits	2 475	2 669	986	1 371	1 654	2 472	2 907	3 347	3 561	3 574
262	Computer and information services	a. net	1 216	2 013	1 274	1 469	2 108	2 132	2 353	3 086	2 896	3 402
	Services d'informatique et d'information	b. credits	1 314	2 180	1 417	1 680	2 332	2 418	2 775	3 490	3 446	4 032
		c. debits	98	167	143	211	224	286	422	404	550	630
263	Computer services	a. net	987	1 622	705	885	1 223	1 214	1 341	1 735	1 523	1 859
	Services informatiques	b. credits	1 031	1 738	776	986	1 306	1 340	1 617	2 011	1 922	2 291
		c. debits	44	116	71	101	83	126	276	276	399	432
264	Information services	a. net	229	391	569	584	885	918	1 012	1 351	1 373	1 543
	Services d'information	b. credits	283	442	641	694	1 026	1 078	1 158	1 479	1 524	1 741
		c. debits	54	51	72	110	141	160	146	128	151	198
266	Royalties and license fees	a. net	13 499	13 784	15 679	16 663	20 860	23 370	24 633	24 025	24 484	23 192
	Redevances et droits de licence	b. credits	16 634	17 819	20 841	21 695	26 712	30 289	32 470	33 639	36 197	36 467
		c. debits	3 135	4 035	5 162	5 032	5 852	6 919	7 837	9 614	11 713	13 275
268	Other business services	a. net	6 615	8 512	10 259	9 269	11 495	10 828	12 771	15 706	14 979	13 033
	Autres services aux entreprises	b. credits	17 223	20 643	22 799	23 092	27 530	28 895	33 148	38 600	40 432	41 612
		c. debits	10 608	12 131	12 540	13 823	16 035	18 067	20 377	22 894	25 453	28 579
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
272	Operational leasing services	a. net	599	567	517	478	524	571	1 157	1 823	2 192	2 444
	La location - exploitation	b. credits	801	796	854	834	925	978	1 482	2 012	2 366	2 606
		c. debits	202	229	337	356	401	407	325	189	174	162
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	6 016	7 945	9 742	8 791	10 971	10 257	11 614	13 883	12 787	10 589
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	16 422	19 847	21 945	22 258	26 605	27 917	31 666	36 588	38 066	39 006
		c. debits	10 406	11 902	12 203	13 467	15 634	17 660	20 052	22 705	25 279	28 417
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	621	1 743	1 592	1 721	2 049	2 233	2 295	2 666	2 770	2 668
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	924	2 347	2 250	2 432	2 883	3 337	3 625	4 171	4 613	4 910
		c. debits	303	604	658	711	834	1 104	1 330	1 505	1 843	2 242
275	Legal services	a. net	340	1 065	1 047	1 121	1 234	1 198	1 328	1 684	1 782	1 716
	Services juridiques	b. credits	451	1 309	1 358	1 442	1 617	1 667	1 943	2 223	2 419	2 560
		c. debits	111	244	311	321	383	469	615	539	637	844
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	62	79	60	61	2	11	4	37	35	- 91
	Serv. de comptabilité, vérif. des comptes	b. credits	119	168	164	164	132	181	222	316	353	440
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	57	89	104	103	130	170	218	279	318	531
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	219	599	485	539	813	1 024	963	945	953	1 043
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	354	870	728	826	1 134	1 489	1 460	1 632	1 841	1 910
		c. debits	135	271	243	287	321	465	497	687	888	867
278	Advertising, market research and public opinion polling (2)	a. net	- 113	- 27	- 135	- 308	- 241	- 408	- 428	- 166	- 398	- 343
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion (2)	b. credits	130	274	315	338	487	425	543	607	488	414
		c. debits	243	301	450	646	728	833	971	773	886	757

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.29

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
279	Research and development	a. net	174	361	386	225	228	274	302	329	166	- 15
	Recherche et développement	b. credits	384	602	611	464	522	638	681	893	833	767
		c. debits	210	241	225	239	294	364	379	564	667	782
280	Architectural, engineering and other technical services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Architecture, ingénierie et autres services techniques (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	829	1 062	716	1 017	1 561	1 309	2 062	1 618	1 608	1 773
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	1 362	2 086	1 946	2 211	2 888	3 034	3 886	3 664	3 735	3 972
		c. debits	533	1 024	1 230	1 194	1 327	1 725	1 824	2 046	2 127	2 199
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	4 505	4 806	7 183	6 136	7 374	6 849	7 383	9 436	8 641	6 506
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	13 622	14 538	16 823	16 813	19 825	20 483	22 931	27 253	28 397	28 943
		c. debits	9 117	9 732	9 640	10 677	12 451	13 634	15 548	17 817	19 756	22 437
287	Personal, cultural and recreational services	a. net	1 393	1 434	1 742	2 038	2 035	2 388	2 608	3 269	4 211	4 782
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	1 506	1 550	1 964	2 256	2 290	2 676	2 984	3 682	4 612	5 284
		c. debits	113	116	221	218	255	288	376	413	401	502
288	Audiovisual and related services	a. net	1 394	1 447	1 844	2 117	2 071	2 392	2 659	3 380	4 347	4 954
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	1 459	1 479	1 921	2 179	2 204	2 560	2 835	3 533	4 508	5 186
		c. debits	65	32	76	62	133	168	176	153	161	232
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	- 1	- 13	- 102	- 79	- 36	- 4	- 51	- 111	- 136	- 172
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	47	71	43	77	86	116	149	149	104	98
		c. debits	48	84	145	156	122	120	200	260	240	270
291	Government services, n.i.e.	a. net	- 5 514	- 3 281	624	3 675	4 778	6 669	7 721	7 514	7 926	4 943
	Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	13 583	14 838	16 326	17 653	17 071	18 853	20 967	21 469	22 504	20 957
		c. debits	19 098	18 119	15 702	13 978	12 293	12 184	13 246	13 955	14 578	16 014
292	Embassies and consulates	a. net	1 956	1 856	1 778	1 953	2 042	2 111	2 119	2 136	2 577	2 140
	Ambassades et consulats	b. credits	3 187	3 206	3 279	3 450	3 611	3 701	3 835	3 909	4 193	3 966
		c. debits	1 231	1 350	1 502	1 497	1 569	1 590	1 716	1 773	1 616	1 826
293	Military units and agencies	a. net	- 7 599	- 5 274	- 1 448	1 385	2 570	4 600	5 385	5 138	5 387	2 684
	Unités et organes militaires	b. credits	9 932	11 135	12 387	13 471	12 787	14 643	16 446	16 836	17 628	16 334
		c. debits	17 531	16 409	13 835	12 086	10 217	10 043	11 061	11 698	12 241	13 650
294	Other	a. net	128	138	295	337	166	- 42	217	240	- 38	119
	Autres	b. credits	464	497	660	732	673	509	686	724	683	657
		c. debits	336	360	365	395	507	551	469	484	721	538
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	15 172	20 461	30 277	32 963	40 888	43 835	51 530	55 434	55 903	58 926
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	58 713	67 495	73 063	77 738	88 927	97 543	109 837	121 248	129 982	133 331
		c. debits	43 542	47 033	42 787	44 775	48 039	53 708	58 307	65 814	74 079	74 405
982	Services not allocated	a. net	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Services non-alloués	b. credits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

TABLE / TABLEAU B.29

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	- 107 638	- 72 095	- 92 835	- 123 939	- 161 474	- 168 832	- 184 679	- 191 220	- 241 995	- 340 560
	b. credits	389 965	418 358	441 736	458 727	504 364	577 676	613 700	681 626	672 286	686 637
	c. debits	497 603	490 453	534 571	582 666	665 838	746 508	798 379	872 846	914 281	1 027 197
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	- 78 250	- 27 543	- 34 177	- 62 174	- 94 375	- 92 919	- 97 429	- 102 418	- 163 991	- 262 271
	b. credits	536 398	580 949	616 870	642 773	703 341	795 036	851 800	936 915	932 977	956 215
	c. debits	614 648	608 492	651 047	704 947	797 716	887 955	949 229	1 039 333	1 096 968	1 218 486
300	INCOME										
	REVENUS										
	a. net	28 550	24 130	22 955	23 904	16 694	20 547	18 876	6 186	- 6 211	- 18 483
	b. credits	171 742	149 214	132 056	134 159	165 438	211 502	223 810	257 346	258 445	276 165
	c. debits	143 192	125 084	109 101	110 255	148 744	190 955	204 934	251 160	264 656	294 648
310	Compensation of employees										
	Rémunération des salariés										
	a. net	- 2 292	- 2 736	- 3 327	- 3 698	- 4 409	- 4 502	- 4 544	- 4 864	- 5 175	- 5 381
	b. credits	1 172	1 290	1 425	1 434	1 543	1 761	1 756	1 802	1 934	2 208
	c. debits	3 464	4 026	4 752	5 132	5 952	6 263	6 300	6 666	7 109	7 589
320	Investment income										
	Revenus des investissements										
	a. net	30 842	26 866	26 282	27 602	21 103	25 049	23 420	11 050	- 1 036	- 13 102
	b. credits	170 570	147 924	130 631	132 725	163 895	209 741	222 054	255 544	256 511	273 957
	c. debits	139 728	121 058	104 349	105 123	142 792	184 692	198 634	244 494	257 547	287 059
379	CURRENT TRANSFERS										
	TRANSFERTS COURANTS										
	a. net	- 27 821	9 820	- 35 010	- 38 180	- 38 263	- 34 057	- 40 080	- 40 800	- 44 030	- 48 020
	b. credits	8 871	46 911	7 560	5 390	6 480	7 680	8 890	8 470	9 330	9 410
	c. debits	36 692	37 091	42 570	43 570	44 743	41 737	48 970	49 270	53 360	57 430
993	CURRENT ACCOUNT										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES										
	a. net	- 77 521	6 407	- 46 232	- 76 450	- 115 944	- 106 429	- 118 633	- 137 032	- 214 232	- 328 774
	b. credits	717 011	777 074	756 486	782 322	875 259	1 014 218	1 084 500	1 202 731	1 200 752	1 241 790
	c. debits	794 532	770 667	802 718	858 772	991 203	1 120 647	1 203 133	1 339 763	1 414 984	1 570 564
994	CAPITAL ACCOUNT										
	COMPTE DE CAPITAL										
	net	- 6 579	- 4 479	612	- 88	- 469	372	693	350	637	- 3 500
995	FINANCIAL ACCOUNT										
	COMPTE FINANCIER										
	net	60 337	46 420	96 253	81 488	12 993	113 308	157 783	268 022	146 799	323 377
998	NET ERRORS AND OMISSIONS										
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	23 204	- 48 557	- 46 141	1 281	- 10 859	- 4 223	- 35 158	- 127 832	69 702	11 602

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES**credits**

Total services as % of total goods and services	%	27.3	28.0	28.4	28.6	28.3	27.3	28.0	27.2	27.9	28.2
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	20.4	20.9	23.2	23.5	22.7	21.4	22.0	21.2	21.7	21.7
Total services en % du compte des transact. cour.											

debits

Total services as % of total goods and services	%	19.0	19.4	17.9	17.3	16.5	15.9	15.9	16.0	16.7	15.7
Total services en % du total biens et services											

Total services as % of current account	%	14.7	15.3	14.5	14.2	13.3	12.6	12.5	12.4	12.9	12.2
Total services en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this country section

Les notes se trouvent à la fin du pays

National data provider and publisher:

U.S. Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis (BEA)

Website:

<http://www.bea.doc.gov/bea>

National reference publication:

Survey of Current Business (SCB). Articles on *U.S. International Transactions* appear in the January, April, July, and October issues of the SCB. Annual revisions are published in July. Added detail on private services transactions, together with a description of sources, methods and available data is presented in the SCB in an annual article on *U.S. International Services, Cross-Border Trade in 1999 and Sales through Affiliates in 1998*, usually in the October issue.

Periodicity:

See above

Data collection system:

Data are obtained from a variety of sources. However data on many services are collected on surveys conducted by BEA. Detailed information on these surveys is provided in *U.S. International Transactions in Private Services: A Guide to Surveys Conducted by the Bureau of Economic Analysis*, Washington, DC: U.S. Government Office, March 1998. Additional sources used in developing estimates for specific services are listed below.

Methodology applied at national level:

The U.S. data presented here have been submitted directly, classified, to the extent possible, according to the BPM5. (Some items are classified differently in the national sources cited above.)

Services items:*Transportation*

For freight, the main sources of data are mandatory BEA surveys of airline and ship operators, information from the U.S. Maritime Administration, and U.S. Bureau of the Census compilations of U.S. exports and imports, shipping weight of cargo, freight and insurance charges on imports, and flag of vessel. Data from the U.S. Department of Transportation (DOT) are used to estimate trans-border trucking.

Fournisseur et éditeur national de données :

U.S. Department of Commerce, Bureau of Economic Analysis (BEA)

Site internet :

<http://www.bea.doc.gov/bea>

Publication nationale de référence :

Survey of Current Business (SCB). Les articles sur les Échanges internationaux des États-Unis (*U.S. International Transactions*) sont inclus dans les SCB de janvier, avril, juillet et octobre. Les révisions annuelles sont publiées en juillet. Des données additionnelles concernant les transactions privées de services, ainsi qu'un descriptif des sources, des méthodes et des données disponibles, sont publiées dans un article du SCB intitulé « Services internationaux des États-Unis, échanges extérieurs en 1999 et ventes au travers des filiales en 1998 » (*U.S. International Services, Cross-Border Trade in 1999 and Sales through Affiliates in 1998*) normalement inclus dans l'édition d'octobre.

Périodicité :

Voir ci-dessus

Système de collecte des données :

Les données sont obtenues à partir de tout un ensemble de sources. Toutefois, les données de beaucoup de catégories de service sont collectées à l'aide d'enquêtes du BEA. Les informations détaillées sur ces enquêtes sont fournies dans la publication *U.S. International Transactions in Private Services: A Guide to Surveys Conducted by the Bureau of Economic Analysis* (les Échanges internationaux de services non gouvernementaux: un guide aux enquêtes conduites par le BEA), Washington, DC: U.S. Government Office, mars 1998. Les autres sources éventuelles utilisées pour des catégories de service spécifiques sont fournies ci-dessous.

Méthodologie appliquée au niveau national :

Les données présentées ici ont été fournies directement. Elles sont présentées dans la mesure du possible selon le MBP5. (Certaines rubriques sont présentées autrement dans les sources nationales citées ci-dessus.)

Rubriques des services :*Transports*

Pour le fret, les sources principales de données sont les enquêtes obligatoires du BEA sur les compagnies aériennes et sur les sociétés de transport maritime, les informations provenant de l'Administration maritime (U.S. Maritime Administration) ainsi que les données du Bureau du recensement (U.S. Bureau of the Census) sur les exportations et les importations, poids des cargaisons, frais de transport et d'assurance sur les importations, et domiciliation (drapeau) du bateau. Des données du Département des transports (U.S. Department of Transportation - DOT) sont utilisées pour les estimations du transport transfrontalier par camion.

The main sources of data on port services are BEA surveys and the Census Bureau and Maritime Administration compilations.

Passenger service estimates are derived from combining data on numbers of travellers, provided by the Immigration and Naturalization Service, with estimates of average passenger fares developed from the travel survey administered by the U.S. International Trade Administration of the U.S. Department of Commerce. Data from a BEA survey of U.S. airlines are also used in estimating U.S. passenger fare receipts and payments.

In this publication, Other transport includes "other" freight (pipeline, truck, rail, and Great Lakes shipping) and port services. Port services include port expenditure receipts for goods and services purchased in the United States by foreign-operated carriers (credits) and port expenditure payments for goods and services purchased in foreign countries by U.S.-operated carriers (debits).

Travel

In this publication, travel outlays include expenditures for educational and medical services, and expenditures of non-resident workers. In the national data, these items are classified elsewhere.

Communications services

Communications services covers postal and courier services and telecommunications services. The first item includes transactions of the U.S. Postal Service with foreigners for postal services. Telecommunications services include the following elements: (a) telephone message services (communications carriers only); (b) privately leased channel services; (c) telex, telegram, and other jointly provided (basic) services; (d) value-added services: telecommunications services that add value or function above and beyond the telecommunications transport services that deliver the services, including *i*) electronic mail, voice mail, code and protocol processing, and management of data networks; *ii*) facsimile services and video-conferencing; and *iii*) other value-added (enhanced) services; (e) support services: services related to the maintenance and repair of telecommunications equipment; ground station services; capacity leasing for transiting; launching of communications satellites; and fees for the leasing of satellite channels.

Construction services

This item covers architectural and mining services, and construction-related engineering services, as well as construction.

Les sources principales de données sur les services portuaires sont les enquêtes du BEA et les données de l'Administration maritime et du Bureau de recensement.

Les estimations du transport de passagers sont obtenues en combinant le nombre de voyageurs fourni par le Service d'immigration et de naturalisation (Immigration and Naturalization Service), et les estimations de la valeur moyenne des billets de passagers obtenues par l'enquête sur les voyageurs de l'Administration des échanges internationaux (U.S. International Trade Administration) du Département des échanges internationaux (U.S. Department of Commerce). Les données d'une enquête du BEA sur les lignes aériennes sont également utilisées pour l'estimation des recettes et paiements des passagers.

Dans cette publication, la rubrique Autres transports inclut « autres frets » (par oléoduc et gazoduc, camion, chemin de fer et le cabotage sur les Grands Lacs) ainsi que les services portuaires. Ces derniers couvrent les recettes dans les ports pour les biens et services achetés aux États-Unis par des transporteurs résidant à l'étranger (crédits) et les paiements dans les ports pour les biens et services achetés à l'étranger par des transporteurs résidant aux États-Unis (débits).

Voyages

Dans cette publication, les dépenses de voyage couvrent les dépenses pour les services éducatifs et médicaux ainsi que les dépenses liés aux travailleurs non-résidents. Dans les données nationales, ces éléments sont classés ailleurs.

Services de communication

Les Services de communication couvrent les Services de poste et de messagerie et les Services de télécommunication. Les Services de poste et de messagerie incluent les transactions internationales du Service postal (U.S. Postal Service) pour les services postaux. Les Services de télécommunication couvre les éléments suivants: (a) services de messagerie téléphonique (transporteurs de messages uniquement); (b) canaux privés loués; (c) télexes, télégrammes, et autres services de base fournis conjointement; (d) services comportant une valeur ajoutée, couvrant les services de télécommunications qui ajoutent une valeur ou une fonction au service fourni. Ces derniers comprennent *(i)* le courrier électronique, les boîtes vocales, le traitement des codes et des protocoles, et la gestion de réseaux de données *(ii)* les services de télécopie et de vidéo conférence et *(iii)* d'autres services comportant une valeur ajoutée; (e) services de soutien couvrant les services relatifs à l'entretien et à la réparation des équipements de télécommunication; services fournis par des stations terrestres; location de capacité pour transmission; lancement des satellites de communication; et honoraires perçus pour la location des canaux satellites.

Services de bâtiment et travaux publics

Cette rubrique couvre les services d'architecture, les services miniers, et les services d'ingénierie liés à la construction, aussi bien que les services du bâtiment et des travaux publics.

Insurance services

Entries under this item represent (a) net receipts and net payments of U.S. insurance companies from reinsurance assumed from or ceded to insurance companies resident abroad and net receipts from primary insurance sold to non-residents, and (b) net payments of U.S. residents to insurance companies resident abroad for primary insurance. Net receipts consist of net premiums received, less losses paid to the ceding companies or individuals abroad; net payments consist of premiums paid, less losses recovered. Premiums are net of cancellations and commissions.

Financial services

This item measures financial services transactions between U.S. financial services providers and unaffiliated foreign persons. These transactions include: fees and commissions on transactions in securities, including underwriting on newly issued securities and an estimate of implicit fees related to trading of outstanding bonds; fees for financial management, advisory and custody services; fees for credit-related services; fees for credit card services; fees for securities lending; fees and commissions for foreign exchange brokerage and futures traded on U.S. exchanges; and fees on other financial services not included above. Most of the data are collected through BEA surveys. Estimates of implicit fees on bond trading are estimated using a bid-ask spread that is based on capital transactions data from the U.S. Department of the Treasury, supplemented by information from market participants.

Computer and information services

This item is obtained as the sum of two items in the national data: (1) computer and data processing services and (2) database and other information services.

Other business services

Advertising, market research, and public opinion polling

This item covers advertising only. Market research and public opinion polling are included under Other miscellaneous business, professional, and technical services.

Agricultural, mining, and on-site processing services

Agricultural services are included under Other miscellaneous business, professional, and technical services. Mining services are included under Construction services.

Other miscellaneous business, professional, and technical services

This item covers a variety of services transactions between U.S. residents and unaffiliated foreign residents. Among them are agricultural services; mailing, reproduc-

Services d'assurance

Les enregistrements sous cette rubrique couvrent (a) les recettes et les paiements nets des compagnies américaines d'assurance liés aux réassurances qui ont été obtenues de compagnies résidant à l'étranger ou qui ont été cédées à ces mêmes compagnies, ainsi que les recettes nettes pour des assurances directes vendues à des non-résidents et (b) les paiements nets pour une assurance directe versés par des personnes résidant aux États-Unis à des compagnies d'assurance résidant à l'étranger. Les recettes nettes couvrent les primes nettes reçues, moins les pertes payées aux sociétés ou aux particuliers résidant à l'étranger ; les paiements nets couvrent les indemnités payées moins les pertes récupérées. Les primes sont nettes des annulations et des commissions.

Services financiers

Cette rubrique mesure les transactions de services financiers entre les fournisseurs de services financiers des États-Unis et les personnes non constituées en filiale. Ces transactions incluent : les charges et commissions sur les titres nouvellement émis et une estimation des charges implicites liées aux échanges de bons recouvrables ; les charges liées à la gestion financière, au conseil financier et à la détention financière ; les charges liées aux services de cartes de crédit ; les frais pour le prêt de titres ; les frais et commissions liés au courtage des agents de change ; les frais concernant d'autres services divers non présentés ci-dessus. La plupart des données sont obtenues à partir d'enquêtes du BEA. Les estimations des charges implicites des échanges de bons sont calculées en utilisant l'écart entre le cours vendeur et acheteur qui est basé sur les données de transactions de capital du Département du Trésor des États-Unis, qui sont complétées par des informations provenant d'acteurs du marché.

Services d'informatique et d'information

Cette rubrique est le résultat de la somme de deux rubriques issues des données nationales (1) services d'informatique et traitement des données et (2) services de base de données et services d'information.

Autres services aux entreprises

Publicité, études de marché et sondages d'opinion

Cette rubrique couvre la publicité uniquement. Les études de marché et les sondages d'opinion sont inclus sous la rubrique Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Services agricoles, miniers et traitement sur site

Les services agricoles sont inclus sous la rubrique Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers. Les services miniers sont inclus sous la rubrique Services du bâtiment et travaux publics.

Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers

Cette rubrique couvre diverses transactions de services entre des résidents aux États Unis et des résidents à l'étranger (non constitués en filiales). Parmi ces services,

tion, and commercial art; personnel supply services; and miscellaneous disbursements by U.S. companies abroad and by foreign companies in the United States, such as those to fund news gathering costs of broadcasters and the print media, to fund production costs of motion pictures and of broadcast material other than news, to maintain tourism, business promotion, sales, and representative offices, and to participate in foreign trade shows (debits only).

Services between affiliated enterprises, n.i.e.

This item covers sales of services, including allocated overhead or other charges, between U.S. parent companies and their foreign affiliates and between U.S. affiliates of foreign companies and their foreign parent groups.

Government services n.i.e.

Credit entries for transactions with foreign governments and international organisations are estimated by applying an average dollar-per-person figure to the number of each foreign government's diplomatic personnel in the United States. Data sources are the U.S. State Department's documents "Diplomatic List" and "Foreign Consular Offices in the United States". A United Nations document, "Permanent Missions to the United Nations", is also used. Credit entries for international organisations located in the United States are largely derived from data obtained from the organisations themselves. Expenditures of organisations that do not report to BEA are estimated by applying an estimate of expenditures per employee to the total number of employees of these organisations. U.S. government debit and credit entries are based on BEA reviews of U.S. government budgetary documents and reports of U.S. Government agencies.

Footnotes:

- (1) Architectural, engineering and other technical services are included in item 249 Construction services.
- (2) Advertising, market research and public opinion polling includes only advertising services. Market research and public opinion polling are included in item 284 Other miscellaneous business, professional and technical services.

Additional data are provided for items 960 Gross insurance premiums and 961 Gross insurance claims in table C.1 (Section C).

on retrouve les services agricoles, les services de courrier, la reproduction et les arts commerciaux ; les services de placement de personnel ; et divers remboursements effectués par des sociétés américaines résidant à l'étranger ou par des sociétés étrangères résidant aux États-Unis, par exemple pour financer le coût de la collecte d'information pour la télévision ou pour d'autres médias, pour financer les coûts de production de films et les informations utilisées dans des émissions autres que les journaux et les magazines d'information, pour maintenir des bureaux de tourisme, des bureaux de promotion, des bureaux de ventes et de représentations et pour la participation à des expositions commerciales à l'étranger (débit uniquement).

Services entre entreprises affiliées, n.c.a.

Cette rubrique couvre les ventes de services, notamment les frais généraux liés à la gestion, entre des sociétés mères américaines et leurs filiales à l'étranger et entre des sociétés mères à l'étranger et leurs filiales aux États-Unis.

Services des administrations publiques n.c.a.

Les enregistrements de crédits concernant les transactions avec des gouvernements étrangers et avec des organisations internationales sont estimés en appliquant un chiffre moyen de dollar par personne au nombre d'employés diplomatiques de chaque gouvernement étranger présents aux États-Unis. Les sources de données sont les documents « Liste de personnel diplomatique » et « Les bureaux consulaires étrangers aux États-Unis » établis par le Département d'État. Un document des Nations Unies, « Missions permanentes aux Nations Unies », est également utilisé. Les enregistrements de crédits pour les organisations internationales situées aux États-Unis sont en grande partie obtenus à partir des organisations elles-mêmes. Les dépenses des organisations qui ne font pas de déclarations au BEA sont estimées en utilisant une estimation des dépenses par salarié rapporté à l'ensemble des salariés de ces organisations. Les enregistrements de crédits et de débits du gouvernement des États-Unis sont obtenus à partir de l'examen de documents budgétaires gouvernementaux et de rapports provenant d'organismes d'état.

Notes :

- (1) La rubrique Architecture, ingénierie et autres services techniques est incluse sous la rubrique 249 Services de bâtiment et travaux publics.
- (2) La rubrique Publicité, études de marché et sondages d'opinion couvre uniquement les services de publicité. Les services d'études de marché et sondages d'opinion sont inclus sous la rubrique 284 Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers.

Des données supplémentaires sont fournies pour les rubriques 960 Primes brutes et 961 Indemnités brutes (services d'assurance) dans le tableau C.1 (Section C).

European Union - Total
Union européenne - Total

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.30 **

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	27 434	19 819	13 031	13 786	12 423	7 357	14 483	22 176	13 905	11 563
		b. credits	381 532	388 608	469 570	440 966	473 528	523 871	554 736	560 052	575 141	590 655
		c. debits	354 099	368 790	456 539	427 180	461 105	516 514	540 254	537 875	561 236	579 092
205	Transportation	a. net	- 1 505	- 815	- 3 092	- 571	- 2 590	- 2 338	- 2 469	- 1 789	855	1 511
	Transports	b. credits	99 249	102 783	115 545	107 906	115 386	131 838	134 419	140 743	137 165	136 333
		c. debits	100 754	103 598	118 637	108 478	117 976	134 176	136 888	142 531	136 309	134 823
206	Sea transport	a. net	- 3 505	- 5 307	- 5 371	- 3 794	- 5 621	- 6 255	- 6 545	- 9 279	- 4 860	- 4 863
	Transports maritimes	b. credits	25 129	23 716	46 540	45 865	49 862	54 751	54 878	56 484	48 501	47 178
		c. debits	28 634	29 023	51 911	49 659	55 484	61 006	61 423	65 763	53 361	52 041
207	Passenger	a. net	68	- 133	1 047	1 002	942	1 242	1 509	1 002	221	523
	Passagers	b. credits	2 091	1 934	2 596	2 552	2 721	3 019	3 132	2 814	1 694	1 815
		c. debits	2 024	2 067	1 549	1 550	1 779	1 777	1 622	1 811	1 473	1 291
208	Freight	a. net	- 3 573	- 5 173	- 3 873	- 2 534	- 2 760	- 3 780	- 3 244	940	- 739	- 1 474
	Fret	b. credits	23 037	21 782	33 028	32 411	35 864	39 302	40 168	44 107	35 246	34 149
		c. debits	26 610	26 955	36 901	34 945	38 623	43 083	43 412	43 167	35 985	35 623
209	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	- 2 543	- 2 256	- 3 802	- 3 710	- 4 810	- 11 218	- 4 342	- 3 916
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	10 920	10 905	11 278	12 436	11 580	9 566	11 560	11 209
		c. debits	..	..	13 463	13 162	15 080	16 146	16 390	20 783	15 902	15 125
210	Air transport	a. net	2 789	2 818	3 210	4 220	3 817	5 274	5 490	6 823	6 614	7 899
	Transports aériens	b. credits	24 385	23 871	40 734	38 293	40 692	48 333	50 527	54 079	56 987	57 682
		c. debits	21 596	21 053	37 524	34 073	36 875	43 059	45 037	47 257	50 374	49 782
211	Passenger	a. net	1 625	1 276	2 661	3 120	2 936	3 395	5 595	9 334	7 643	8 885
	Passagers	b. credits	19 716	19 410	23 943	22 613	24 017	28 716	31 397	35 922	36 666	37 232
		c. debits	18 091	18 134	21 282	19 493	21 081	25 320	25 802	26 588	29 023	28 347
212	Freight	a. net	1 164	1 542	1 817	2 310	2 440	2 171	1 734	801	1 512	990
	Fret	b. credits	4 669	4 461	5 412	5 365	5 650	6 699	6 619	6 875	6 989	6 800
		c. debits	3 505	2 920	3 595	3 054	3 210	4 528	4 885	6 074	5 477	5 810
213	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	- 1 271	- 1 212	- 1 557	- 294	- 1 838	- 3 313	- 2 540	- 1 972
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	11 378	10 315	11 025	12 919	12 512	11 282	13 332	13 653
		c. debits	..	..	12 649	11 528	12 582	13 212	14 350	14 596	15 872	15 625
214	Other transport	a. net	- 789	1 673	- 930	- 999	- 784	- 1 357	- 1 414	664	- 900	- 1 525
	Autres transports	b. credits	49 735	55 195	28 272	23 747	24 833	28 754	29 012	30 177	31 673	31 472
		c. debits	50 524	53 522	29 201	24 746	25 617	30 111	30 426	29 513	32 573	32 997
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	27	- 395
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 644	3 877
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 617	4 273
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 117	176
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	22 875	24 502
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	22 992	24 326
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 143	- 9
	Transp. par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	632	610
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	775	620
231	Pipeline transport	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 77	- 149
	Transport par conduites	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	904	813
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	981	962
232	Other supporting, auxiliary transport serv.	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres services de support, auxiliaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	des transports	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.30 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	6 825	6 455	3 833	5 492	3 227	3 867	4 868	7 428	5 138	4 583
	Voyages	b. credits	100 186	103 539	144 289	134 421	142 522	163 818	171 344	168 093	176 534	182 884
		c. debits	93 361	97 083	140 456	128 929	139 295	159 951	166 477	160 665	171 396	178 301
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	280	- 242	- 779	- 738	- 738	- 958	- 494	- 1 197	- 1 875	- 1 427
	Services de communication	b. credits	5 191	4 821	5 795	5 047	5 499	8 160	9 123	9 241	10 652	12 447
		c. debits	4 911	5 063	6 574	5 785	6 237	9 118	9 617	10 438	12 527	13 874
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 637	- 238
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 653	1 765
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	2 290	2 002
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 238	- 1 190
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	8 999	10 682
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	10 237	11 871
249	Construction services	a. net	3 172	4 306	5 330	4 947	5 039	5 940	6 570	5 804	6 868	4 812
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	10 068	11 668	17 402	16 668	17 916	24 147	22 453	22 605	21 878	17 792
		c. debits	6 896	7 362	12 071	11 721	12 877	18 206	15 883	16 801	15 010	12 981
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	9 118	6 417
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	20 337	16 436
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	11 220	10 019
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 2 255	- 1 605
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 538	1 358
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 793	2 962
253	Insurance services	a. net	- 2 041	- 1 835	- 1 116	141	1 298	1 869	2 301	3 452	1 262	4 799
	Services d'assurance	b. credits	3 575	4 162	11 666	12 612	14 870	12 157	13 481	13 282	11 388	16 145
		c. debits	5 616	5 997	12 783	12 471	13 572	10 288	11 181	9 830	10 126	11 346
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.30 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	5 102	3 786	5 662	6 171	6 237	8 236	10 401	12 302	12 589	13 388
	Services financiers	b. credits	19 142	18 159	23 169	24 633	29 162	22 075	24 784	27 184	27 273	31 380
		c. debits	14 040	14 373	17 507	18 462	22 925	13 839	14 383	14 882	14 684	17 992
262	Computer and information services	a. net	..	..	- 1 489	- 1 145	- 514	- 824	257	893	1 201	6 380
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	4 757	5 484	6 899	8 048	9 014	10 493	13 108	19 592
		c. debits	..	..	6 246	6 628	7 413	8 871	8 757	9 601	11 907	13 212
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	864	3 993
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	10 098	14 636
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	9 234	10 642
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	335	2 384
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 010	4 954
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	2 676	2 571
266	Royalties and license fees	a. net	- 5 875	- 6 329	- 7 064	- 6 343	- 6 104	- 8 295	- 11 332	- 9 959	- 12 552	- 11 633
	Redevances et droits de licence	b. credits	8 489	8 730	11 618	11 932	14 015	15 609	17 464	18 423	19 130	19 359
		c. debits	14 364	15 058	18 682	18 275	20 119	23 904	28 796	28 382	31 682	30 992
268	Other business services	a. net	- 3 014	- 1 140	135	- 934	1 689	892	9 005	10 733	5 346	- 1 642
	Autres services aux entreprises	b. credits	44 814	52 378	92 188	87 959	93 518	108 240	127 991	128 580	136 463	137 919
		c. debits	47 828	53 518	92 052	88 893	91 829	107 348	118 986	117 847	131 118	139 561
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 1 617	- 435	- 2 402	- 2 116	- 2 612	- 2 395	3 348	5 468	3 542	484
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	17 364	18 434	18 944	16 990	17 218	21 154	32 245	32 452	31 830	31 862
		c. debits	18 982	18 869	21 346	19 106	19 831	23 550	28 897	26 985	28 288	31 379
270	Merchandising	a. net	6 967	6 749	6 405	5 913	6 160	8 504	13 704	14 831	13 289	13 393
	Négoce international	b. credits	6 967	6 749	6 405	5 913	6 160	8 504	13 704	14 831	13 289	13 393
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 8 585	- 7 184	- 8 807	- 8 029	- 8 772	- 10 899	- 10 356	- 9 364	- 9 746	- 12 909
	Autres services liés au commerce	b. credits	10 397	11 685	12 539	11 077	11 059	12 650	18 541	17 621	18 542	18 470
		c. debits	18 982	18 869	21 346	19 106	19 831	23 550	28 897	26 985	28 288	31 379
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 1 337	- 1 471	- 1 112	- 433	- 492	- 835	- 1 263	- 621
	La location - exploitation	b. credits	..	..	3 358	3 462	3 893	5 064	4 456	4 251	4 694	5 129
		c. debits	..	..	4 695	4 933	5 005	5 497	4 948	5 086	5 956	5 750
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	- 1 397	- 705	3 876	2 654	5 413	3 723	6 154	6 100	3 068	- 1 507
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	27 449	33 944	69 887	67 507	72 407	82 024	91 292	91 878	99 938	100 925
		c. debits	28 846	34 649	66 012	64 853	66 993	78 301	85 139	85 778	96 871	102 432
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	- 2 061	- 1 411	- 1 375	- 3 126	- 2 005	- 622	- 1 261	- 2 525
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	6 165	5 936	6 991	8 585	10 416	13 576	15 948	16 810
		c. debits	..	..	8 227	7 346	8 367	11 711	12 421	14 198	17 209	19 335
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de compta., vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 1 560	- 1 699	- 2 433	- 2 521	- 2 200	- 2 927	- 3 106	- 2 383	- 2 823	- 4 256
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	4 756	4 666	5 528	5 352	5 947	7 580	8 458	8 814	9 527	9 007
		c. debits	6 316	6 365	7 961	7 873	8 146	10 508	11 564	11 197	12 351	13 263

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.30 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development										
	Recherche et développement										
	a. net	..	..	- 1 073	- 918	- 583	230	430	2 162	939	956
	b. credits	..	..	9 357	7 840	8 407	10 655	13 037	14 255	14 547	13 530
	c. debits	..	..	10 430	8 758	8 991	10 425	12 607	12 092	13 607	12 574
280	Architectural, engineering and other technical services										
	Architecture, ingénierie et autres services techniques										
	a. net	..	..	4 130	2 327	3 940	1 817	3 859	2 654	1 976	1 361
	b. credits	..	..	14 551	13 938	14 088	16 163	19 004	18 102	19 758	19 348
	c. debits	..	..	10 421	11 610	10 148	14 346	15 146	15 449	17 782	17 987
281	Agricultural, mining and on-site processing services										
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place										
	a. net	..	..	- 936	- 728	- 290	- 401	- 502	- 96	- 110	- 236
	b. credits	..	..	1 253	1 092	1 448	838	660	993	1 188	971
	c. debits	..	..	2 189	1 820	1 738	1 239	1 163	1 089	1 298	1 208
282	Waste treatment and depollution										
	Traitement des déchets et dépollution										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other										
	Autres										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.										
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers										
	a. net	..	..	6 020	5 104	4 906	7 304	7 887	6 027	6 184	5 664
	b. credits	..	..	13 172	13 995	14 299	17 898	21 740	20 666	23 940	26 093
	c. debits	..	..	7 151	8 891	9 393	10 595	13 853	14 639	17 757	20 429
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.										
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.										
	a. net	..	..	211	801	1 024	826	- 412	- 1 641	- 1 841	- 2 488
	b. credits	..	..	19 861	19 357	21 231	20 303	17 974	15 475	15 025	15 158
	c. debits	..	..	19 650	18 556	20 208	19 477	18 386	17 116	16 866	17 646
287	Personal, cultural and recreational serv.										
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs										
	a. net	421	- 276	- 2 014	- 1 818	- 2 039	- 4 008	- 6 205	- 6 282	- 5 690	- 6 667
	b. credits	5 746	5 648	6 897	6 476	6 952	7 003	5 557	5 613	5 976	5 548
	c. debits	5 325	5 924	8 911	8 294	8 991	11 012	11 761	11 895	11 666	12 214
288	Audiovisual and related services										
	Services audiovisuels et connexes										
	a. net	..	..	- 2 330	- 2 575	- 2 919	- 4 374	- 4 757	- 4 715	- 4 435	- 5 221
	b. credits	..	..	3 055	2 765	3 098	3 245	3 140	3 295	3 520	3 299
	c. debits	..	..	5 385	5 339	6 017	7 619	7 898	8 010	7 954	8 520
289	Other personal, cultural and recreational services										
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs										
	a. net	..	..	316	755	883	368	- 1 446	- 1 567	- 1 260	- 1 446
	b. credits	..	..	3 843	3 711	3 856	3 760	2 418	2 321	2 452	2 247
	c. debits	..	..	3 527	2 955	2 973	3 392	3 864	3 888	3 713	3 693
291	Government services, n.i.e.										
	Serv. fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.										
	a. net	8 222	9 262	5 236	2 759	1 596	- 215	365	334	910	- 2 527
	b. credits	19 426	20 466	19 609	16 580	15 873	15 402	15 047	12 907	12 514	11 236
	c. debits	11 204	11 204	14 374	13 821	14 276	15 617	14 682	12 573	11 603	13 763
292	Embassies and consulates										
	Ambassades et consulats										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies										
	Unités et organes militaires										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other										
	Autres										
	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)										
	Autres services, total (somme 245-291)										
	a. net	6 266	7 532	3 897	3 032	6 465	2 637	10 869	16 075	8 055	5 478
	b. credits	116 450	126 031	193 097	187 386	204 705	220 841	244 912	248 324	258 377	271 413
	c. debits	110 184	118 499	189 200	184 354	198 239	218 204	234 043	232 249	250 322	265 935
982	Services not allocated										
	Services non-alloués										
	a. net	15 848	6 647	8 390	5 837	5 321	3 191	1 215	529	- 144	- 9
	b. credits	65 646	56 255	16 638	11 254	10 915	7 375	4 061	2 892	3 064	25
	c. debits	49 799	49 608	8 247	5 417	5 594	4 184	2 846	2 363	3 208	34

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION - TOTAL
(including intra-EU trade) *

UNION EUROPÉENNE - TOTAL
(échanges intra-UE compris) *

TABLE / TABLEAU B.30 **

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992 **	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS										
	BIENS										
	a. net	- 274	- 31 029	- 7 911	73 801	95 324	132 225	158 254	161 594	140 854	89 627
	b. credits	1 322 660	1 318 334	1 568 393	1 431 555	1 624 902	2 013 563	2 078 684	2 072 958	2 175 471	2 163 839
	c. debits	1 322 934	1 349 362	1 576 304	1 357 754	1 529 578	1 881 338	1 920 430	1 911 364	2 034 617	2 074 212
991	TOTAL GOODS AND SERVICES										
	TOTAL BIENS ET SERVICES										
	a. net	27 160	- 11 210	5 120	87 587	107 747	139 581	172 737	183 771	154 758	101 190
	b. credits	1 704 192	1 706 942	2 037 963	1 872 521	2 098 430	2 537 434	2 633 420	2 633 010	2 750 612	2 754 494
	c. debits	1 677 032	1 718 152	2 032 843	1 784 934	1 990 683	2 397 852	2 460 684	2 449 239	2 595 853	2 653 304
300	INCOME										
	REVENUS										
	a. net	- 28 801	- 29 826	- 43 007	- 35 889	- 47 791	- 29 812	- 27 433	- 12 596	- 24 558	- 32 113
	b. credits	373 839	419 054	491 047	480 972	489 179	496 308	520 815	538 736	569 743	582 265
	c. debits	402 640	448 880	534 054	516 862	536 970	526 121	548 249	551 332	594 301	614 378
310	Compensation of employees										
	Rémunération des salariés										
	a. net	- 3 146	- 1 196	2 760	2 266	2 404	1 009	928	11	- 387	5 207
	b. credits	13 526	15 211	17 437	16 757	16 774	19 778	19 690	17 777	17 981	23 943
	c. debits	16 672	16 407	14 677	14 491	14 370	18 769	18 762	17 766	18 368	18 736
320	Investment income										
	Revenus des investissements										
	a. net	- 25 655	- 28 630	- 45 766	- 38 154	- 50 192	- 30 824	- 28 361	- 12 613	- 24 169	- 37 318
	b. credits	360 312	403 843	473 611	464 215	472 406	476 528	501 126	520 955	551 761	558 322
	c. debits	385 968	432 473	519 378	502 369	522 598	507 352	529 487	533 568	575 929	595 640
379	CURRENT TRANSFERS (1)										
	TRANSFERTS COURANTS (1)										
	a. net	- 24 717	- 29 696	- 41 570	- 34 716	- 40 525	- 33 969	- 35 584	- 26 711	- 26 057	- 25 966
	b. credits	142 702	175 083	170 936	164 622	168 763	205 279	233 435	215 469	225 532	229 639
	c. debits	167 419	204 779	212 506	199 339	209 287	239 248	269 020	242 179	251 589	255 605
993	CURRENT ACCOUNT (2)										
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (2)										
	a. net	- 26 358	- 70 732	- 79 458	16 984	19 433	75 799	109 718	144 463	104 147	43 110
	b. credits	2 220 733	2 301 078	2 699 945	2 518 117	2 756 372	3 239 018	3 387 674	3 387 215	3 545 887	3 566 398
	c. debits	2 247 091	2 371 811	2 779 403	2 501 133	2 736 939	3 163 219	3 277 955	3 242 751	3 441 741	3 523 287
994	CAPITAL ACCOUNT										
	COMPTE DE CAPITAL										
	net	..	..	- 3 937	- 4 142	- 7 786	- 9 296	- 11 987	- 5 032	- 3 965	- 4 024
995	FINANCIAL ACCOUNT										
	COMPTE FINANCIER										
	net	..	..	56 009	25 996	6 514	- 16 225	- 33 692	- 113 148	- 61 120	- 63 406
998	NET ERRORS AND OMISSIONS										
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES										
	net	..	..	27 386	- 38 837	- 18 161	- 50 278	- 64 040	- 26 283	- 39 061	24 320
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE										
	1 USD = ... ECU / euros (3)	0.785	0.807	0.770	0.854	0.841	0.765	0.788	0.882	0.892	0.938

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	22.4	22.8	23.0	23.5	22.6	20.6	21.1	21.3	20.9	21.4
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	17.2	16.9	17.4	17.5	17.2	16.2	16.4	16.5	16.2	16.6
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	21.1	21.5	22.5	23.9	23.2	21.5	22.0	22.0	21.6	21.8
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	15.8	15.5	16.4	17.1	16.8	16.3	16.5	16.6	16.3	16.4
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION – TOTAL (including intra-EU trade)

This table presents EU totals at the same level of detail as in the standard country tables. These data cannot be derived from the individual country tables due to missing data for some countries. They are obtained by estimating unpublished national data (see also Appendix 1 for the list of items estimated).

EU-15: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom.

EU-12: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom.

Footnotes:

- * Extra-EU trade is provided in table C.2.
- ** Until 1991 data refer to EU-12, and from 1992 onwards data refer to EU-15.
- (1) Includes Capital transfers until 1991.
- (2) Includes the Capital account until 1991.
- (3) Up to 1998 data have been converted from data expressed in ECU. From 1999 they are converted from euros.

UNION EUROPÉENNE – TOTAL (échanges intra-UE compris)

Ce tableau présente des totaux UE au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays. Ces données ne peuvent pas être dérivées des tableaux par pays à cause de données manquantes pour certains pays. Ces totaux sont obtenus en estimant les données nationales non publiées (voir également l'Annexe 1 pour la liste des rubriques estimées).

UE-15 : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède.

UE-12 : Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni.

Notes :

- * Les données d'échanges extra-UE sont fournies dans le tableau C.2.
- ** Jusqu'en 1991 les données se réfèrent à l'UE-12, et à partir de 1992 les données se réfèrent à l'UE-15.
- (1) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (2) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.
- (3) Jusqu'en 1998 les données sont converties à partir de données exprimées en ECU. A partir de 1999 elles sont converties à partir d'euros.

SECTION C

Statistics on International
Trade in Services

Statistiques sur les échanges
internationaux de services

Additional data
EU extra-EU trade
EUR11 extra-EUR11 trade

Données supplémentaires
UE échanges extra-UE
EUR11 échanges extra-EUR11

NOTE:

The first table of the following section contains breakdowns for additional items for OECD countries able to supply the data.

The two other tables in this section present European Union extra-EU trade and euro-zone extra-EUR11 totals at the same level of detail as in the standard country tables in Section B.

NOTE :

Le premier tableau de la section suivante contient une ventilation de rubriques supplémentaires pour les pays OCDE qui sont en mesure de la fournir.

Les deux autres tableaux de cette section présentent des totaux des échanges extra-UE de l'Union européenne et extra-EUR11 de la zone euro au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays de la section B.

Additional data
Données supplémentaires

ADDITIONAL ITEMS

RUBRIQUES SUPPLÉMENTAIRES

TABLE / TABLEAU C.1 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
AUSTRALIA												
AUSTRALIE												
960	Gross insurance premiums	a. net	- 479	- 537	- 427	- 292	- 306	- 138	121	347	362	356
	Primes brutes (services d'assurance)	b. credits	148	245	461	669	782	872	1 110	1 250	1 131	1 156
		c. debits	628	782	889	962	1 088	1 010	989	902	770	800
961	Gross insurance claims	a. net	592	365	144	27	- 18	- 125	- 268	- 474	- 646	- 552
	Indemnités brutes (services d'assurance)	b. credits	- 92	- 192	- 430	- 471	- 490	- 574	- 736	- 946	- 1 208	- 1 199
		c. debits	- 684	- 556	- 574	- 498	- 472	- 449	- 468	- 472	- 562	- 646
BELGIUM-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION												
UNION ÉCONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE												
214	Other transport (1)	a. net	..	449	503	590	752	761	790	1 094	1 207	1 066
	Autres transports (1)	b. credits	..	3 339	3 467	3 233	3 589	3 470	3 365	3 474	3 570	3 421
		c. debits	..	2 890	2 964	2 643	2 836	2 709	2 576	2 380	2 363	2 355
215	Passenger (1)	a. net	..	..	..	..	..	18	8	9	1	- 10
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	..	..	155	107	86	99	70
		c. debits	..	..	..	..	..	137	99	77	98	80
216	Freight (1)	a. net	..	..	..	..	..	546	459	520	772	769
	Fret (1)	b. credits	..	..	..	..	..	3 025	2 857	2 735	2 959	2 976
		c. debits	..	..	..	..	..	2 480	2 399	2 215	2 187	2 206
217	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	..	..	..	197	323	565	433	307
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	..	..	..	290	401	654	511	375
		c. debits	..	..	..	..	..	93	78	89	78	68
CANADA												
214	Other transport	a. net	22	5	- 124	60	166	87	353	339	380	518
	Autres transports	b. credits	996	1 147	1 288	1 360	1 578	1 685	1 999	2 105	2 029	2 261
		c. debits	974	1 142	1 412	1 301	1 412	1 598	1 647	1 764	1 650	1 743
215	Passenger	a. net	- 84	- 93	- 82	- 61	- 47	- 38	- 48	- 52	- 38	- 33
	Passagers	b. credits	6	11	18	11	7	14	17	12	15	23
		c. debits	90	104	100	72	54	52	65	64	54	56
216	Freight (2)	a. net	106	98	- 42	121	213	125	400	391	419	551
	Fret (2)	b. credits	990	1 136	1 270	1 350	1 571	1 671	1 982	2 092	2 014	2 238
		c. debits	884	1 038	1 312	1 229	1 358	1 546	1 582	1 700	1 596	1 687
CZECH REPUBLIC												
962	Merchanting gross flows	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	7	- 8
	Flux bruts du négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	42	51
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	36	59
FINLAND												
FINLANDE												
214	Other transport	a. net	..	..	43	25	41	48	55	50	43	43
	Autres transports	b. credits	..	..	88	76	102	143	135	132	138	135
		c. debits	..	..	45	51	61	95	80	81	95	93
216	Freight (1)	a. net	..	..	30	30	48	66	63	64	67	65
	Fret (1)	b. credits	..	..	75	75	100	139	133	130	137	132
		c. debits	..	..	45	45	52	73	70	66	70	68
217	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	13	- 5	- 7	- 19	- 8	- 13	- 23	- 23
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	13	1	2	4	3	2	2	2
		c. debits	..	..	0	6	10	22	10	15	26	26

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

ADDITIONAL ITEMS

RUBRIQUES SUPPLÉMENTAIRES

TABLE / TABLEAU C.1 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
GERMANY												
ALLEMAGNE												
214	Other transport	a. net	- 2 637	- 2 998	- 3 443	- 3 720	- 4 269	- 4 829	- 4 989	- 5 152	- 5 744	- 5 927
	Autres transports	b. credits	3 097	3 456	3 785	3 308	3 434	3 928	3 864	3 758	3 972	3 814
		c. debits	5 734	6 454	7 228	7 029	7 703	8 757	8 853	8 910	9 715	9 741
215	Passenger (1)	a. net	- 513	- 497	- 341	- 431	- 506	- 383	- 225	- 210	- 186	- 167
	Passagers (1)	b. credits	621	706	842	674	553	377	398	356	385	382
		c. debits	1 134	1 202	1 183	1 104	1 059	761	623	567	571	550
216	Freight (1)	a. net	- 1 555	- 2 071	- 2 640	- 2 707	- 3 145	- 3 644	- 3 854	- 3 980	- 4 480	- 4 490
	Fret (1)	b. credits	1 885	2 169	2 362	2 139	2 331	2 916	2 797	2 600	2 733	2 678
		c. debits	3 441	4 240	5 001	4 847	5 476	6 560	6 652	6 579	7 213	7 168
217	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	- 569	- 430	- 463	- 584	- 617	- 803	- 910	- 962	- 1 079	- 1 270
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	590	582	581	495	550	634	669	802	854	753
		c. debits	1 160	1 012	1 044	1 078	1 168	1 437	1 579	1 764	1 932	2 023
ITALY												
ITALIE												
214	Other transport (3)	a. net	- 2 341	- 1 823	- 363	- 591	- 509	- 506	- 314	- 13	- 445	- 408
	Autres transports (3)	b. credits	5 033	5 755	1 423	1 245	1 270	1 629	1 909	2 140	2 394	2 337
		c. debits	7 374	7 578	1 786	1 836	1 779	2 135	2 222	2 153	2 839	2 745
215	Passenger (1) (3)	a. net	..	..	19	7	2	2	25	14	25	46
	Passagers (1) (3)	b. credits	..	..	91	81	69	79	104	113	125	153
		c. debits	..	..	71	74	67	77	78	100	100	108
216	Freight (1) (3)	a. net	..	..	- 472	- 679	- 536	- 551	- 419	- 154	- 378	- 370
	Fret (1) (3)	b. credits	..	..	1 159	982	1 061	1 373	1 586	1 740	1 170	1 120
		c. debits	..	..	1 631	1 660	1 597	1 924	2 005	1 895	1 548	1 489
217	Supporting, auxiliary, other services (1) (3)	a. net	..	..	90	81	25	43	80	128	- 92	- 84
	Services de support, auxiliaires et autres (1) (3)	b. credits	..	..	174	182	140	177	219	287	1 098	1 064
		c. debits	..	..	84	101	115	134	139	159	1 191	1 148
NETHERLANDS												
PAYS-BAS												
214	Other transport (4)	a. net	..	..	1 780	1 496	1 541	1 718	1 545	1 423	948	848
	Autres transports (4)	b. credits	..	..	4 289	4 015	4 144	4 553	4 490	4 380	3 983	3 988
		c. debits	..	..	2 509	2 519	2 603	2 834	2 945	2 957	3 035	3 140
215	Passenger (1) (4)	a. net	..	..	- 84	- 99	- 64	- 58	- 68	- 60	- 59	- 49
	Passagers (1) (4)	b. credits	..	..	94	121	70	50	47	34	32	23
		c. debits	..	..	179	220	134	108	114	94	91	72
216	Freight (1) (4)	a. net	..	..	2 029	1 655	1 697	1 815	1 663	1 518	1 034	996
	Fret (1) (4)	b. credits	..	..	3 942	3 642	3 798	4 256	4 188	4 048	3 689	3 730
		c. debits	..	..	1 913	1 988	2 102	2 440	2 525	2 530	2 655	2 733
217	Supporting, auxiliary, other services (1) (4)	a. net	..	..	- 165	- 59	- 92	- 40	- 50	- 35	- 28	- 99
	Services de support, auxiliaires et autres (1) (4)	b. credits	..	..	252	252	276	246	255	298	261	234
		c. debits	..	..	417	311	368	286	306	333	289	333
NEW ZEALAND												
NOUVELLE-ZÉLANDE												
960	Gross insurance premiums	a. net	- 101	- 129	- 149	- 193	- 260	- 278	- 241	- 216	- 202	- 192
	Primes brutes (services d'assurance)	b. credits	17	17	5	5	2	2	2	5	14	19
		c. debits	118	146	155	199	263	280	244	221	216	211
961	Gross insurance claims	a. net	- 14	0	- 5	- 15	- 46	- 38	- 59	- 49	- 65	- 65
	Indemnités brutes (services d'assurance)	b. credits	23	29	29	23	17	12	7	7	3	2
		c. debits	37	29	34	37	63	51	66	56	69	67
962	Merchanting gross flows	a. net	..	..	3	4	4	3	1	3	4	8
	Flux bruts du négoce international	b. credits	..	..	..	..	56	79	28	32	35	75
		c. debits	..	..	..	..	53	76	27	29	31	68

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.1 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
NORWAY												
NORVÈGE												
214	Other transport Autres transports	a. net	634	324	276	266	97	587	791	561	1 120	932
		b. credits	783	792	775	714	880	1 060	1 138	1 127	1 395	1 335
		c. debits	149	468	499	448	782	473	347	565	276	403
215	Passenger Passagers	a. net	- 6	- 4	- 11	3	6	- 1	1	0	- 2	- 3
		b. credits	40	45	42	30	29	17	13	12	10	8
		c. debits	46	48	53	27	22	17	11	12	13	11
216	Freight Fret	a. net	175	- 103	- 68	- 67	- 315	53	298	90	496	455
		b. credits	245	268	313	283	371	436	592	610	722	814
		c. debits	71	371	381	350	686	383	294	521	226	359
217	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	466	431	354	329	406	534	492	472	626	480
		b. credits	498	479	419	401	480	607	533	505	664	513
		c. debits	32	49	65	72	74	73	42	33	38	32
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	18	7	- 55	- 26	- 22	- 2	10	4	0	6
		b. credits	69	63	68	46	47	45	50	35	36	35
		c. debits	51	56	122	72	69	46	40	31	36	29
220	Passenger Passagers	a. net	- 6	- 4	- 12	3	0	- 1	0	0	- 2	- 3
		b. credits	40	45	40	29	22	15	11	12	10	8
		c. debits	46	48	52	26	21	17	11	12	11	11
221	Freight Fret	a. net	29	18	- 33	- 29	- 8	- 1	10	4	1	9
		b. credits	29	18	28	17	25	29	39	23	27	27
		c. debits	..	..	60	46	33	30	29	20	25	18
222	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	- 5	- 7	- 10	..	- 14	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	5	7	10	..	14	..	..	..	..	..
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	- 18	- 31	- 23	- 32	- 12	- 21	- 7	- 7
		b. credits	..	..	45	33	51	54	69	63	80	73
		c. debits	..	..	63	64	74	86	82	84	87	80
224	Passenger Passagers	a. net	..	..	1	0	6	1	1	0	- 1	0
		b. credits	..	..	2	1	7	1	1	..	1	0
		c. debits	..	..	1	1	1	1	0	0	1	..
225	Freight Fret	a. net	..	..	- 19	- 32	- 29	- 33	- 13	- 21	- 7	- 7
		b. credits	..	..	43	32	43	53	68	63	80	73
		c. debits	..	..	62	64	73	85	81	84	86	80
POLAND												
POLOGNE												
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	445	494	383	689	543	328
		b. credits	..	..	..	..	760	1 079	1 073	1 317	1 249	975
		c. debits	..	..	..	..	315	583	689	628	706	647
215	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 9
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19
216	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	282
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	793
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	511
217	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	172
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	117

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

ADDITIONAL ITEMS

RUBRIQUES SUPPLÉMENTAIRES

TABLE / TABLEAU C.1 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
219	Rail transport	a. net	..	..	..	..	299	319	295	325	288	233
	Transports ferroviaires	b. credits	..	..	..	..	427	508	469	516	507	368
		c. debits	..	..	..	..	128	188	175	191	219	135
220	Passenger	a. net	..	..	..	..	15	31	5	5	2	- 4
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	33	51	25	23	18	6
		c. debits	..	..	..	..	17	20	20	18	16	10
221	Freight	a. net	..	..	..	..	261	286	270	314	290	252
	Fret	b. credits	..	..	..	..	333	382	375	421	422	345
		c. debits	..	..	..	..	73	95	103	107	132	93
222	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	21	1	18	7	- 4	- 15
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	61	75	70	71	67	17
		c. debits	..	..	..	..	40	73	52	65	71	32
223	Road transport	a. net	..	..	..	..	84	82	- 1	282	142	3
	Transports routiers	b. credits	..	..	..	..	261	467	503	710	627	503
		c. debits	..	..	..	..	176	385	504	428	485	500
224	Passenger	a. net	..	..	..	..	2	3	1	5	10	2
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	4	3	3	5	10	4
		c. debits	..	..	..	..	1	1	3	1	0	2
225	Freight	a. net	..	..	..	..	52	37	- 56	70	57	- 66
	Fret	b. credits	..	..	..	..	182	255	269	339	383	347
		c. debits	..	..	..	..	130	218	325	269	326	413
226	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	30	44	55	208	75	67
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	75	209	231	366	234	152
		c. debits	..	..	..	..	45	165	176	158	159	85
227	Inland waterway transport	a. net	..	..	..	..	8	3	5	- 2	6	1
	Transports par voies navigables intérieures	b. credits	..	..	..	..	18	14	15	8	8	9
		c. debits	..	..	..	..	10	12	10	10	2	8
228	Passenger	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	- 7
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
229	Freight	a. net	..	..	..	..	7	4	5	- 3	4	5
	Fret	b. credits	..	..	..	..	15	13	13	6	7	6
		c. debits	..	..	..	..	10	9	8	9	2	1
230	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	..	- 1	0	1	1	3
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	..	2	2	2	1	3
		c. debits	..	..	..	..	..	3	2	1	0	0
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	- 192	- 292	- 347	- 319	- 333	- 309
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	65	67	75	68	68	61
		c. debits	..	..	..	..	257	358	422	387	401	370
238	Expenditure by seasonal and border workers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dép. des travailleurs saisonniers et frontaliers	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
239	Other	a. net	..	..	..	..	- 192	- 292	- 347	- 319	- 333	- 309
	Autres	b. credits	..	..	..	..	65	67	75	68	68	61
		c. debits	..	..	..	..	257	358	422	387	401	370
962	Merchanting gross flows	a. net	..	..	..	..	..	..	- 66	- 18	- 30	- 53
	Flux bruts du négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	..	20	53	49	46
		c. debits	..	..	..	..	..	..	86	71	80	99

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

ADDITIONAL ITEMS

RUBRIQUES SUPPLÉMENTAIRES

TABLE / TABLEAU C.1 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
PORTUGAL												
214	Other transport	a. net	282	211	320	- 114	- 124	- 136	- 135	- 146	- 164	- 251
	Autres transports	b. credits	626	607	629	158	149	204	220	217	250	266
		c. debits	344	396	308	272	273	341	355	364	414	518
215	Passenger (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 3	- 2	- 2	- 1
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	8	9	4	9
		c. debits	..	..	..	..	..	..	10	11	7	10
216	Freight (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	- 165	- 173	- 208	- 275
	Fret (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	173	170	194	225
		c. debits	..	..	..	..	..	..	337	343	401	500
217	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	32	29	46	26
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	39	39	52	34
		c. debits	..	..	..	..	..	..	8	9	7	7
SLOVAK REPUBLIC												
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE												
214	Other transport	a. net	..	..	..	..	482	453	425	555	508	535
	Autres transports	b. credits	..	..	..	..	622	726	766	835	883	846
		c. debits	..	..	..	..	140	273	341	280	375	311
215	Passenger	a. net	..	..	..	..	2	0	0	2	0	- 3
	Passagers	b. credits	..	..	..	..	4	2	2	5	3	2
		c. debits	..	..	..	..	2	1	3	2	3	5
216	Freight	a. net	..	..	..	..	479	461	429	554	502	534
	Fret	b. credits	..	..	..	..	609	721	758	821	871	838
		c. debits	..	..	..	..	131	260	328	268	369	303
217	Supporting, auxiliary, other services	a. net	..	..	..	..	1	- 8	- 4	- 1	6	3
	Services de support, auxiliaires et autres	b. credits	..	..	..	..	9	4	6	9	9	6
		c. debits	..	..	..	..	7	11	10	10	4	3
SPAIN												
ESPAGNE												
214	Other transport	a. net	406	713	- 59	- 54	- 67	113	105	60	4	- 91
	Autres transports	b. credits	3 278	3 629	1 095	880	1 032	1 270	1 333	1 341	1 409	1 422
		c. debits	2 872	2 915	1 154	934	1 099	1 157	1 228	1 281	1 404	1 513
215	Passenger (1)	a. net	..	..	21	7	- 17	15	16	18	19	26
	Passagers (1)	b. credits	..	..	28	22	21	21	25	27	29	39
		c. debits	..	..	7	14	39	8	9	9	10	13
216	Freight (1)	a. net	..	..	- 102	13	37	75	131	82	26	- 75
	Fret (1)	b. credits	..	..	948	762	908	1 166	1 276	1 285	1 344	1 335
		c. debits	..	..	1 050	748	871	1 092	1 144	1 203	1 319	1 408
217	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	22	- 73	- 87	24	- 42	- 40	- 39	- 42
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	118	97	103	83	33	27	36	49
		c. debits	..	..	96	170	190	59	76	68	75	91

For notes see end of table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.1 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
SWEDEN												
SUÈDE												
214	Other transport (5)	a. net	..	..	- 552	- 507	- 568	- 183	- 225	- 67	672	752
	Autres transports (5)	b. credits	..	..	670	526	518	701	663	705	1 162	1 208
		c. debits	..	..	1 222	1 033	1 086	884	888	772	490	456
215	Passenger (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
	Passagers (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33
216	Freight (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	633
	Fret (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	724
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	91
217	Supporting, auxiliary, other services (1)	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	113
	Services de support, auxiliaires et autres (1)	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	444
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	331
UNITED STATES												
ÉTATS-UNIS												
960	Gross insurance premiums	a. net	- 6 834	- 7 842	- 7 886	- 8 112	- 9 154	- 9 793	- 8 593	- 9 093	- 13 025	- 12 983
	Primes brutes (services d'assurance)	b. credits	3 388	3 365	3 852	3 981	4 921	5 491	5 929	6 118	7 265	8 259
		c. debits	10 222	11 207	11 738	12 093	14 075	15 284	14 522	15 211	20 290	21 242
961	Gross insurance claims	a. net	- 5 154	- 5 866	- 7 244	- 6 037	- 6 796	- 5 730	- 6 876	- 5 693	- 6 134	- 11 200
	Indemnités brutes (services d'assurance)	b. credits	3 158	2 874	3 170	2 961	3 245	4 195	3 761	3 645	5 076	5 964
		c. debits	8 312	8 740	10 414	8 998	10 041	9 925	10 637	9 338	11 210	17 164

Footnotes:

* For exchange rates, refer to the country pages in Section B.

- (1) Source data not harmonised (for Belgium-Luxembourg, from 1995).
- (2) Referred to as "Freight and auxiliary services" in the Canadian Balance of Payments.
- (3) Change of methodology from 1998.
- (4) From 1995 onwards, De Nederlandsche Bank provided data fully compatible with BPM5.
- (5) Until 1994 data is compatible with BPM4 and from 1995 onwards data is compatible with BPM5.

Notes :

* Pour les taux de change, voir les tableaux par pays dans la Section B.

- (1) Données source non harmonisées (pour Belgique-Luxembourg à partir de 1995).
- (2) Cette rubrique est intitulée "Fret et services auxiliaires" dans la Balance des paiements canadienne.
- (3) Changement de méthodologie à partir de 1998.
- (4) A partir de 1995, De Nederlandsche Bank a fourni des données pleinement compatibles avec la méthodologie du MBP5.
- (5) Jusqu'en 1994 les données sont compatibles avec le MBP4, et à partir de 1995 sont compatibles avec le MBP5.

**European Union - Extra-EU
Union européenne - Extra-UE**

**EUROPEAN UNION - EXTRA-EU
(excluding intra-EU trade)**

**UNION EUROPÉENNE - EXTRA-UE
(échanges intra-UE exclus)**

TABLE / TABLEAU C.2 *

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	24 545	22 828	17 966	15 111	14 098	15 550	16 310	20 192	13 124	7 371
		b. credits	203 749	204 552	206 646	195 092	207 315	231 240	250 137	262 988	262 919	262 183
		c. debits	179 204	181 724	188 680	179 981	193 217	215 689	233 827	242 797	249 795	254 812
205	Transportation Transports	a. net	1 757	3 650	4 857	4 922	3 081	1 047	- 556	1 511	3 724	2 407
		b. credits	57 123	58 949	59 156	53 822	56 192	61 386	63 646	70 825	66 814	63 958
		c. debits	55 366	55 299	54 300	48 900	53 111	60 339	64 202	69 315	63 090	61 551
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	- 2 000	- 1 478	1 170	446	- 686	- 1 624	- 4 217	- 5 235	- 2 359	- 4 687
		b. credits	14 537	14 450	25 799	23 305	24 778	26 926	26 147	29 467	24 548	22 218
		c. debits	16 538	15 928	24 629	22 859	25 465	28 550	30 364	34 702	26 907	26 905
207	Passenger Passagers	a. net	391	303	1 127	953	1 015	949	1 004	887	623	445
		b. credits	1 307	1 155	1 562	1 435	1 516	1 569	1 444	1 332	875	745
		c. debits	917	852	436	482	501	620	440	445	252	300
208	Freight Fret	a. net	- 2 391	- 1 781	2 655	2 226	1 805	889	- 1 714	1 353	- 5	- 1 908
		b. credits	13 230	13 295	19 279	17 557	18 858	20 304	19 780	23 920	17 543	16 473
		c. debits	15 621	15 076	16 624	15 331	17 054	19 414	21 494	22 567	17 547	18 382
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	- 2 609	- 2 732	- 3 505	- 3 460	- 3 506	- 7 473	- 2 982	- 3 224
		b. credits	..	..	4 958	4 314	4 405	5 058	4 922	4 216	6 128	4 998
		c. debits	..	..	7 567	7 046	7 910	8 518	8 428	11 689	9 110	8 222
210	Air transport Transports aériens	a. net	2 554	2 369	3 588	3 345	2 862	3 075	4 799	5 977	5 462	7 414
		b. credits	16 528	15 594	24 777	23 244	24 152	26 503	29 381	31 890	32 702	32 748
		c. debits	13 974	13 226	21 189	19 898	21 290	23 428	24 582	25 913	27 240	25 334
211	Passenger Passagers	a. net	1 216	1 046	1 788	2 003	1 594	1 806	3 934	6 509	5 286	7 580
		b. credits	13 125	12 454	14 166	13 406	13 963	15 908	17 938	21 040	20 798	21 141
		c. debits	11 909	11 408	12 378	11 404	12 369	14 102	14 004	14 531	15 513	13 562
212	Freight Fret	a. net	1 338	1 322	1 668	1 824	1 822	2 053	1 601	1 153	1 326	1 357
		b. credits	3 403	3 140	3 608	3 559	3 575	4 337	4 350	4 484	4 520	4 518
		c. debits	2 065	1 817	1 940	1 735	1 753	2 284	2 749	3 332	3 193	3 160
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	134	- 479	- 551	- 786	- 739	- 1 684	- 1 150	- 1 522
		b. credits	..	..	7 003	6 279	6 616	6 258	7 093	6 367	7 382	7 093
		c. debits	..	..	6 868	6 758	7 167	7 043	7 832	8 051	8 532	8 615
214	Other transport Autres transports	a. net	1 203	2 759	97	1 129	907	- 401	- 1 138	764	615	- 321
		b. credits	26 057	28 905	8 580	7 273	7 263	7 958	8 118	9 466	9 561	8 988
		c. debits	24 855	26 145	8 483	6 144	6 355	8 359	9 256	8 702	8 946	9 309
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	409	294
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 463	1 330
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 054	1 036
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	390	- 170
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	5 873	6 000
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	5 484	6 170
227	Inland waterway transport Transp. par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 22	6
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	111	101
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	133	95
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 126	- 236
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	275	223
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	401	459
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	4 645	4 007	167	- 679	- 1 123	101	181	1 084	- 2 382	- 4 543
	Voyages	b. credits	48 051	47 340	48 608	46 081	48 667	57 092	63 403	65 882	67 278	67 106
		c. debits	43 406	43 333	48 441	46 760	49 790	56 991	63 222	64 797	69 660	71 650
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	381	- 79	- 3	- 282	- 468	- 650	- 451	- 796	- 1 155	- 1 111
	Services de communication	b. credits	3 316	3 180	3 492	3 016	3 095	3 949	4 420	4 163	4 740	4 882
		c. debits	2 935	3 259	3 495	3 298	3 563	4 599	4 870	4 959	5 895	5 993
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 180	- 64
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	582	587
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	762	651
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 977	- 1 048
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 157	4 294
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	5 134	5 342
249	Construction services	a. net	2 911	3 951	4 840	4 653	5 291	5 692	5 462	5 593	6 002	3 753
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	6 112	7 441	10 048	10 023	11 497	14 765	13 244	14 038	14 146	10 974
		c. debits	3 201	3 490	5 208	5 370	6 206	9 073	7 782	8 445	8 143	7 220
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	6 535	4 142
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	13 530	10 483
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	6 995	6 341
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 533	- 386
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	614	493
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 147	878
253	Insurance services	a. net	- 66	239	604	1 626	2 795	3 647	4 242	4 212	3 102	5 308
	Services d'assurance	b. credits	2 587	2 771	5 265	6 476	7 470	6 225	7 919	7 672	6 452	8 765
		c. debits	2 653	2 532	4 661	4 850	4 675	2 578	3 678	3 460	3 349	3 457
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	4 567	3 085	3 505	2 973	3 134	4 812	6 051	7 128	6 970	8 543
	Services financiers	b. credits	11 101	8 674	9 692	9 747	11 720	10 427	12 165	13 415	13 151	14 667
		c. debits	6 534	5 590	6 187	6 774	8 587	5 615	6 114	6 287	6 181	6 123
262	Computer and information services	a. net	..	..	- 948	- 669	- 353	- 406	571	1 235	1 550	2 635
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	1 897	2 234	3 103	3 891	4 162	5 186	6 438	8 037
		c. debits	..	..	2 845	2 904	3 457	4 296	3 591	3 951	4 888	5 402
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	542	945
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 584	5 516
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 042	4 571
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	1 007	1 691
	Services d'information	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 855	2 520
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	849	830
266	Royalties and license fees	a. net	- 5 042	- 5 059	- 5 131	- 4 740	- 4 502	- 5 442	- 8 035	- 6 760	- 8 553	- 8 975
	Redevances et droits de licence	b. credits	5 374	5 543	6 806	6 689	7 755	8 524	9 828	10 880	10 567	11 225
		c. debits	10 415	10 602	11 938	11 429	12 257	13 967	17 864	17 640	19 121	20 200
268	Other business services	a. net	- 1 762	- 300	268	1 397	1 456	5 370	9 095	8 129	4 973	2 291
	Autres services aux entreprises	b. credits	19 485	23 631	38 811	38 661	39 877	49 365	58 685	59 671	63 030	63 886
		c. debits	21 248	23 931	38 544	37 264	38 421	43 995	49 590	51 542	58 057	61 595
269	Merchandising, other trade related services	a. net	- 2 663	- 1 937	- 4 646	- 3 417	- 3 869	- 1 378	1 261	328	2	- 1 265
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	6 876	7 465	5 585	6 112	6 200	10 328	15 032	13 664	13 720	13 830
		c. debits	9 539	9 403	10 231	9 528	10 068	11 706	13 771	13 336	13 718	15 095
270	Merchandising	a. net	3 080	3 142	1 646	2 234	2 328	5 265	7 816	6 520	6 779	6 772
	Négoce international	b. credits	3 080	3 142	1 646	2 234	2 328	5 265	7 816	6 520	6 779	6 772
		c. debits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	- 5 743	- 5 079	- 6 294	- 5 648	- 6 196	- 6 643	- 6 556	- 6 192	- 6 777	- 8 037
	Autres services liés au commerce	b. credits	3 796	4 324	3 937	3 880	3 872	5 063	7 215	7 144	6 941	7 057
		c. debits	9 539	9 403	10 231	9 528	10 068	11 706	13 771	13 336	13 718	15 095
272	Operational leasing services	a. net	..	..	- 808	- 897	- 528	- 134	- 269	- 441	- 629	- 88
	La location - exploitation	b. credits	..	..	1 645	1 598	1 845	2 388	1 823	1 800	2 049	2 523
		c. debits	..	..	2 453	2 495	2 373	2 522	2 091	2 241	2 679	2 611
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	901	1 638	5 723	5 712	5 855	6 881	8 102	8 242	5 597	3 644
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	12 609	16 166	31 581	30 952	31 833	36 648	41 831	44 208	47 257	47 532
		c. debits	11 708	14 528	25 859	25 240	25 978	29 767	33 729	35 965	41 660	43 888
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	- 883	- 455	- 623	- 1 348	- 304	230	- 273	- 1 246
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	2 847	2 731	3 136	3 963	5 106	6 757	7 785	7 882
		c. debits	..	..	3 730	3 186	3 759	5 311	5 410	6 527	8 058	9 128
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de compta., vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	- 431	- 396	- 928	- 990	- 970	- 1 312	- 1 422	- 1 393	- 1 168	- 1 954
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	1 616	1 909	1 854	1 855	2 050	2 454	2 805	2 905	3 686	3 472
		c. debits	2 048	2 305	2 782	2 845	3 020	3 766	4 227	4 298	4 855	5 426

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development	a. net	..	..	475	342	427	1 178	1 362	2 747	2 056	2 202
	Recherche et développement	b. credits	..	..	3 593	2 661	2 722	3 829	5 265	6 815	6 945	6 746
		c. debits	..	..	3 118	2 318	2 295	2 652	3 903	4 069	4 889	4 544
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	3 958	3 321	4 034	2 886	3 883	3 255	2 201	1 917
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	7 680	7 884	7 641	8 977	9 922	10 013	10 172	9 970
		c. debits	..	..	3 723	4 563	3 607	6 092	6 039	6 758	7 971	8 053
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	- 180	- 154	153	- 49	- 66	55	24	- 49
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	921	746	997	332	258	423	510	415
		c. debits	..	..	1 101	900	844	381	324	368	485	463
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	3 728	3 571	2 940	4 330	5 246	4 503	4 457	4 765
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	6 926	7 027	6 923	7 632	10 800	10 622	12 086	13 116
		c. debits	..	..	3 197	3 456	3 983	3 302	5 554	6 119	7 629	8 352
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	- 451	71	- 108	1 194	- 596	- 1 157	- 1 699	- 1 999
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	7 763	8 046	8 361	9 457	7 674	6 669	6 073	5 927
		c. debits	..	..	8 214	7 976	8 469	8 263	8 270	7 826	7 772	7 926
287	Personal, cultural and recreational serv.	a. net	- 380	- 482	- 591	- 901	- 1 120	- 2 467	- 3 329	- 3 278	- 3 118	- 3 816
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	3 129	3 082	3 652	3 362	3 731	3 499	2 433	2 496	2 309	2 304
		c. debits	3 509	3 564	4 243	4 263	4 851	5 967	5 761	5 773	5 427	6 120
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	- 1 669	- 1 913	- 2 158	- 3 303	- 2 844	- 2 673	- 2 622	- 3 220
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	1 564	1 364	1 679	1 472	1 499	1 634	1 443	1 446
		c. debits	..	..	3 233	3 276	3 837	4 775	4 343	4 307	4 065	4 665
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	1 079	1 011	1 039	836	- 483	- 607	- 498	- 596
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	2 088	1 999	2 052	2 026	934	861	865	858
		c. debits	..	..	1 009	988	1 013	1 190	1 417	1 468	1 363	1 454
291	Government services, n.i.e.	a. net	9 019	9 258	7 551	4 547	3 949	2 369	2 796	2 139	2 110	871
	Serv. fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	15 361	15 291	13 401	10 577	10 234	9 482	8 825	7 808	7 047	6 365
		c. debits	6 342	6 033	5 850	6 030	6 285	7 113	6 029	5 669	4 937	5 494
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	9 628	10 613	10 097	8 601	10 180	12 924	16 405	17 604	11 884	9 497
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	66 465	69 614	93 066	90 785	98 483	110 126	121 680	125 329	127 880	131 102
		c. debits	56 837	59 001	82 969	82 184	88 303	97 202	105 275	107 726	115 996	121 604
982	Services not allocated	a. net	8 515	4 557	2 848	2 270	1 958	1 477	281	60	- 103	11
	Services non-alloués	b. credits	32 110	28 648	5 817	4 405	3 973	2 635	1 409	952	946	17
		c. debits	23 595	24 091	2 969	2 135	2 015	1 158	1 128	892	1 049	6

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

TABLE / TABLEAU C.2 *

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

		1990	1991	1992 *	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
100	GOODS (1) BIENS (1)	a. net	- 30 179	- 60 815	- 45 055	13 988	25 329	36 971	54 655	64 861	55 111	20 715
		b. credits	539 823	515 168	527 560	526 542	593 145	713 123	754 618	785 026	800 866	786 456
		c. debits	570 002	575 983	572 615	512 553	567 816	676 152	699 963	720 165	745 755	765 741
991	TOTAL GOODS AND SERVICES TOTAL BIENS ET SERVICES	a. net	- 5 634	- 37 987	- 27 089	29 099	39 427	52 522	70 965	85 052	68 235	28 086
		b. credits	743 572	719 720	734 206	721 634	800 460	944 363	1 004 755	1 048 014	1 063 785	1 048 639
		c. debits	749 206	757 707	761 295	692 535	761 033	891 841	933 789	962 962	995 550	1 020 553
300	INCOME REVENUS	a. net	- 6 590	- 3 831	5 141	11 927	7 721	24 589	12 551	14 112	- 9 607	- 10 581
		b. credits	214 678	221 389	203 816	188 807	189 586	217 367	228 320	246 213	249 681	255 979
		c. debits	221 268	225 219	198 675	176 880	181 865	192 778	215 768	232 101	259 288	266 560
310	Compensation of employees Rémunération des salariés	a. net	1 552	1 682	4 932	4 079	4 260	3 481	3 457	2 614	2 322	5 169
		b. credits	8 895	8 328	9 121	8 528	8 069	9 111	8 805	7 804	7 688	11 021
		c. debits	7 342	6 647	4 189	4 448	3 808	5 630	5 348	5 190	5 366	5 852
320	Investment income Revenus des investissements	a. net	- 8 142	- 5 512	210	7 847	3 462	21 107	9 094	11 502	- 11 931	- 15 747
		b. credits	205 783	213 060	194 696	180 279	181 519	208 255	219 515	238 411	241 993	244 958
		c. debits	213 925	218 572	194 486	172 432	178 057	187 148	210 421	226 909	253 924	260 705
379	CURRENT TRANSFERS (2) TRANSFERTS COURANTS (2)	a. net	- 25 561	- 31 245	- 33 269	- 29 829	- 31 433	- 30 919	- 22 190	- 23 877	- 21 037	- 22 459
		b. credits	18 802	24 454	15 094	14 820	15 348	21 780	37 289	29 424	30 716	34 827
		c. debits	44 363	55 700	48 363	44 649	46 781	52 699	59 479	53 302	51 753	57 285
993	CURRENT ACCOUNT (3) COMPTE DES TRANSACT. COURANTES (3)	a. net	- 37 784	- 73 063	- 55 215	11 200	15 716	46 191	61 326	75 292	37 590	- 4 956
		b. credits	977 053	965 563	953 116	925 264	1 005 396	1 183 508	1 270 364	1 323 655	1 344 183	1 339 441
		c. debits	1 014 837	1 038 626	1 008 330	914 064	989 680	1 137 317	1 209 038	1 248 362	1 306 594	1 344 398
994	CAPITAL ACCOUNT COMPTE DE CAPITAL	net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 3 733	- 6 669
995	FINANCIAL ACCOUNT COMPTE FINANCIER	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
998	NET ERRORS AND OMISSIONS ERREURS ET OMISSIONS NETTES	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE 1 USD = ... ECU / euros (4)		0.785	0.807	0.770	0.854	0.841	0.765	0.788	0.882	0.892	0.938

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES											
	credits										
Total services as % of total goods and serv.	%	27.4	28.4	28.1	27.0	25.9	24.5	24.9	25.1	24.7	25.0
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	20.9	21.2	21.7	21.1	20.6	19.5	19.7	19.9	19.6	19.6
Total serv. en % du compte des transact. cour.											
	debits										
Total services as % of total goods and serv.	%	23.9	24.0	24.8	26.0	25.4	24.2	25.0	25.2	25.1	25.0
Total services en % du total biens et services											
Total services as % of current account	%	17.7	17.5	18.7	19.7	19.5	19.0	19.3	19.4	19.1	19.0
Total serv. en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EUROPEAN UNION – EXTRA-EU (excluding intra-EU trade)

This table presents total EU-extra trade at the same level of detail as in the standard tables presented in section B. These data cannot be derived from the individual country extra-EU trade tables (provided on the electronic version of the database) due to missing data for some countries. They are obtained by estimating unpublished national data (see also Appendix 1 for the list of items estimated).

EU-15: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom.

EU-12: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom.

Footnotes:

* Until 1991 data refer to EU-12, and from 1992 onwards data refer to EU-15.

- (1) Intra-EU imports of goods are allocated geographically according to country of origin until 1997, and to country of consignment from 1998 onwards.
- (2) Includes Capital transfers until 1991.
- (3) Includes the Capital account until 1991.
- (4) Up to 1998 data have been converted from data expressed in ECU. From 1999 they are converted from euros.

UNION EUROPÉENNE – EXTRA-UE (échanges intra-UE exclus)

Ce tableau présente des totaux d'échanges extra-UE pour l'ensemble de l'Union au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays. Ces données ne peuvent pas être dérivées des tableaux par pays extra-UE (fournis dans la version électronique de la base de données) à cause de données manquantes pour certains pays. Ces totaux sont obtenus en estimant les données nationales non publiées (voir également l'Annexe 1 pour la liste des rubriques estimées).

UE-15 : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède.

UE-12 : Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni.

Notes :

* Jusqu'en 1991 les données se réfèrent à l'UE-12, et à partir de 1992 les données se réfèrent à l'UE-15.

- (1) Les importations intra UE sont allouées selon le pays d'origine jusqu'en 1997, et suivant le pays de consignment à partir de 1998.
- (2) Inclut les transferts en capital jusqu'en 1991.
- (3) Inclut le compte de capital jusqu'en 1991.
- (4) Jusqu'en 1998 les données sont converties à partir de données exprimées en ECU. A partir de 1999 elles sont converties à partir d'euros.

Euro-zone - Extra EUR11
Zone euro - Extra EUR11

**EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)**

**ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)**

TABLE / TABLEAU C.3

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
200	TOTAL SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	4 464	3 127	1 504	- 130	- 10 649
		b. credits	..	..	..	..	..	230 914	247 859	251 933	254 859	250 615
		c. debits	..	..	..	..	..	226 450	244 732	250 429	254 989	261 264
205	Transportation Transports	a. net	..	..	..	..	..	- 55	- 1 356	612	4 712	2 843
		b. credits	..	..	..	..	..	61 191	63 182	66 873	64 078	61 974
		c. debits	..	..	..	..	..	61 246	64 538	66 262	59 366	59 130
206	Sea transport Transports maritimes	a. net	..	..	..	..	..	- 4 360	- 6 810	- 8 038	- 4 323	- 6 187
		b. credits	..	..	..	..	..	25 985	25 273	26 057	21 689	19 796
		c. debits	..	..	..	..	..	30 345	32 084	34 095	26 011	25 983
207	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	415	385	340	149	225
		b. credits	..	..	..	..	..	938	924	930	559	668
		c. debits	..	..	..	..	..	523	539	589	410	443
208	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	- 2 299	- 4 667	- 4 715	- 4 422	- 5 704
		b. credits	..	..	..	..	..	19 980	19 467	20 414	14 477	13 374
		c. debits	..	..	..	..	..	22 278	24 133	25 130	18 899	19 078
209	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	- 2 477	- 2 530	- 3 662	- 47	- 708
		b. credits	..	..	..	..	..	5 066	4 882	4 714	6 651	5 753
		c. debits	..	..	..	..	..	7 543	7 413	8 376	6 699	6 461
210	Air transport Transports aériens	a. net	..	..	..	..	..	4 759	6 181	8 080	8 691	9 730
		b. credits	..	..	..	..	..	24 679	27 273	29 381	30 686	30 888
		c. debits	..	..	..	..	..	19 919	21 093	21 301	21 995	21 158
211	Passenger Passagers	a. net	..	..	..	..	..	1 205	3 454	6 506	6 145	7 578
		b. credits	..	..	..	..	..	13 876	16 126	18 927	19 256	19 895
		c. debits	..	..	..	..	..	12 671	12 672	12 421	13 111	12 318
212	Freight Fret	a. net	..	..	..	..	..	2 037	1 797	1 260	1 717	1 588
		b. credits	..	..	..	..	..	4 196	4 337	4 454	4 638	4 539
		c. debits	..	..	..	..	..	2 159	2 540	3 194	2 922	2 951
213	Supporting, auxiliary, other services Services de support, auxiliaires et autres	a. net	..	..	..	..	..	1 514	929	316	832	564
		b. credits	..	..	..	..	..	6 604	6 810	6 001	6 791	6 452
		c. debits	..	..	..	..	..	5 089	5 881	5 685	5 959	5 888
214	Other transport Autres transports	a. net	..	..	..	..	..	- 455	- 725	569	339	- 702
		b. credits	..	..	..	..	..	10 528	10 636	11 435	11 701	11 291
		c. debits	..	..	..	..	..	10 983	11 362	10 866	11 362	11 993
219	Rail transport Transports ferroviaires	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	279	- 121
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 659	1 414
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 380	1 535
223	Road transport Transports routiers	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	455	205
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 571	8 175
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 116	7 971
227	Inland waterway transport Transp. par voies navigables intérieures	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 13	18
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	136	123
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	150	104
231	Pipeline transport Transport par conduites	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 207	- 346
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	228	177
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	436	523
232	Other supporting, auxiliary transport serv. Autres services de support, auxiliaires des transports	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

**EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)**

**ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)**

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
236	Travel	a. net	..	..	..	..	..	5 201	6 004	9 211	9 773	9 599
	Voyages	b. credits	..	..	..	..	..	62 747	67 847	70 307	72 250	70 858
		c. debits	..	..	..	..	..	57 546	61 843	61 096	62 477	61 259
237	Business travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre professionnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
240	Personal travel	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Voyages à titre personnel	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
241	Health-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons de santé	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
242	Education-related expenditure	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dépenses liées à des raisons éducatives	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
243	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
245	Communications services	a. net	..	..	..	..	..	- 365	10	- 673	- 1 139	- 574
	Services de communication	b. credits	..	..	..	..	..	3 697	4 055	3 760	4 299	4 950
		c. debits	..	..	..	..	..	4 062	4 045	4 433	5 438	5 524
246	Postal and courier services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 124	7
	Services de poste et de messagerie	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	684	711
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	808	705
247	Telecommunication services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 1 017	- 583
	Services de télécommunications	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	3 612	4 238
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 629	4 821
249	Construction services	a. net	..	..	..	..	..	5 226	5 838	5 897	6 596	4 499
	Services de bâtiment et travaux publics	b. credits	..	..	..	..	..	13 192	13 678	14 881	15 776	12 353
		c. debits	..	..	..	..	..	7 966	7 840	8 984	9 179	7 854
250	Construction abroad	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	7 562	5 205
	A l'étranger	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	15 364	11 915
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	7 802	6 710
251	Construction in the compiling economy	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 966	- 707
	Dans l'économie déclarante	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	411	437
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 378	1 144
253	Insurance services	a. net	..	..	..	..	..	- 73	640	- 790	- 2 017	- 1 152
	Services d'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	4 114	6 008	3 765	2 420	3 960
		c. debits	..	..	..	..	..	4 187	5 368	4 554	4 437	5 112
254	Life insurance and pension funding	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-vie et services des caisses de retraite	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
255	Freight insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Assurance-fret	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
256	Other direct insurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres assurances directes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
257	Reinsurance	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Réassurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
258	Auxiliary services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services auxiliaires de l'assurance	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
260	Financial services	a. net	..	..	..	..	..	618	682	- 132	148	371
	Services financiers	b. credits	..	..	..	..	..	8 500	9 377	9 342	9 580	11 414
		c. debits	..	..	..	..	..	7 881	8 695	9 474	9 432	11 044
262	Computer and information services	a. net	..	..	..	..	..	- 189	23	300	138	2 195
	Services d'informatique et d'information	b. credits	..	..	..	..	..	3 602	4 430	5 325	6 321	9 051
		c. debits	..	..	..	..	..	3 792	4 407	5 025	6 183	6 856
263	Computer services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	- 712	322
	Services informatiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	4 391	6 108
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	5 103	5 786
264	Information services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	848	1 872
	Services d'informations	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 929	2 943
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	1 081	1 070
266	Royalties and license fees	a. net	..	..	..	..	..	- 8 194	- 9 657	- 9 186	- 10 520	- 10 759
	Redevances et droits de licence	b. credits	..	..	..	..	..	5 782	6 198	6 619	6 755	7 056
		c. debits	..	..	..	..	..	13 976	15 856	15 804	17 275	17 814
268	Other business services	a. net	..	..	..	..	..	- 2 304	- 1 012	- 3 978	- 8 032	- 16 176
	Autres services aux entreprises	b. credits	..	..	..	..	..	51 239	58 184	58 604	60 932	58 945
		c. debits	..	..	..	..	..	53 544	59 196	62 581	68 964	75 121
269	Merchandising, other trade related services	a. net	..	..	..	..	..	- 2 219	1 508	960	25	- 4 194
	Négoce international, autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	11 597	17 417	16 769	16 446	14 431
		c. debits	..	..	..	..	..	13 816	15 909	15 808	16 421	18 625
270	Merchandising	a. net	..	..	..	..	..	5 537	9 387	8 484	8 029	5 668
	Négoce international	b. credits	..	..	..	..	..	5 537	9 387	8 484	8 029	5 668
		c. debits	..	..	..	..	..	-	-	-	-	-
271	Other trade-related services	a. net	..	..	..	..	..	- 7 755	- 7 877	- 7 523	- 8 004	- 9 862
	Autres services liés au commerce	b. credits	..	..	..	..	..	6 061	8 032	8 285	8 417	8 763
		c. debits	..	..	..	..	..	13 816	15 909	15 808	16 421	18 625
272	Operational leasing services	a. net	..	..	..	..	..	- 187	- 365	- 380	- 471	- 77
	La location - exploitation	b. credits	..	..	..	..	..	2 146	2 053	2 229	2 639	2 897
		c. debits	..	..	..	..	..	2 332	2 419	2 609	3 109	2 974
273	Miscellaneous business, professional and technical services	a. net	..	..	..	..	..	99	- 2 155	- 4 560	- 7 591	- 11 906
	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	37 498	38 713	39 604	41 846	41 615
		c. debits	..	..	..	..	..	37 398	40 869	44 164	49 437	53 521
274	Legal, accounting, management consulting and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	- 1 996	- 2 426	- 2 363	- 3 144	- 4 465
	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	4 110	4 446	6 102	6 891	6 969
		c. debits	..	..	..	..	..	6 106	6 872	8 465	10 035	11 434
275	Legal services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Services juridiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
276	Accounting, auditing, book-keeping and tax consulting services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Serv. de compta., vérif. des comptes	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tenue des livres et conseil en fiscalité	c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
277	Business and management consultancy and public relations services	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Conseils aux entreprises et conseils en gestion et relations publiques	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
278	Advertising, market research and public opinion polling	a. net	..	..	..	..	..	- 2 062	- 2 632	- 2 763	- 2 419	- 3 577
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	b. credits	..	..	..	..	..	3 177	3 174	3 147	3 865	3 504
		c. debits	..	..	..	..	..	5 239	5 806	5 910	6 284	7 080

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
279	Research and development	a. net	..	..	..	..	..	2 328	1 650	2 493	1 304	773
	Recherche et développement	b. credits	..	..	..	..	..	6 239	6 044	7 085	6 922	6 228
		c. debits	..	..	..	..	..	3 911	4 394	4 592	5 619	5 455
280	Architectural, engineering and other technical services	a. net	..	..	..	..	..	483	627	- 555	- 1 336	- 1 937
	Architecture, ingénierie et autres services techniques	b. credits	..	..	..	..	..	6 698	7 504	7 155	7 129	6 789
		c. debits	..	..	..	..	..	6 216	6 877	7 710	8 465	8 726
281	Agricultural, mining and on-site processing services	a. net	..	..	..	..	..	- 161	- 198	- 25	- 50	- 113
	Services agricoles, miniers et de traitement sur place	b. credits	..	..	..	..	..	335	289	524	586	454
		c. debits	..	..	..	..	..	497	488	549	636	567
282	Waste treatment and depollution	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Traitement des déchets et dépollution	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
283	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
284	Other miscellaneous business, professional, and technical serv.	a. net	..	..	..	..	..	2 063	2 034	779	36	- 122
	Autres services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	b. credits	..	..	..	..	..	7 610	8 113	7 701	8 644	10 143
		c. debits	..	..	..	..	..	5 546	6 079	6 921	8 608	10 265
285	Serv. between affiliated enterprises, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	- 556	- 1 210	- 2 122	- 1 984	- 2 477
	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	9 328	9 143	7 892	7 804	7 525
		c. debits	..	..	..	..	..	9 884	10 354	10 014	9 788	10 002
287	Personal, cultural and recreational serv.	a. net	..	..	..	..	..	- 3 890	- 4 478	- 4 570	- 4 617	- 5 183
	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	1 725	2 061	2 018	2 022	2 005
		c. debits	..	..	..	..	..	5 614	6 539	6 588	6 639	7 188
288	Audiovisual and related services	a. net	..	..	..	..	..	- 3 165	- 3 598	- 3 605	- 3 759	- 4 318
	Services audiovisuels et connexes	b. credits	..	..	..	..	..	844	1 113	1 086	1 044	965
		c. debits	..	..	..	..	..	4 009	4 711	4 691	4 803	5 283
289	Other personal, cultural and recreational services	a. net	..	..	..	..	..	- 723	- 882	- 965	- 858	- 862
	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	b. credits	..	..	..	..	..	881	946	932	977	1 043
		c. debits	..	..	..	..	..	1 604	1 828	1 897	1 835	1 904
291	Government services, n.i.e.	a. net	..	..	..	..	..	6 731	6 019	4 701	4 807	3 697
	Serv. fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	b. credits	..	..	..	..	..	11 525	10 883	9 123	8 721	8 026
		c. debits	..	..	..	..	..	4 794	4 864	4 421	3 914	4 330
292	Embassies and consulates	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ambassades et consulats	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
293	Military units and agencies	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Unités et organes militaires	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
294	Other	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Autres	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
981	Other services, total (sum 245-291)	a. net	..	..	..	..	..	- 2 441	- 1 937	- 8 431	- 14 635	- 23 083
	Autres services, total (somme 245-291)	b. credits	..	..	..	..	..	103 376	114 873	113 437	116 825	117 761
		c. debits	..	..	..	..	..	105 817	116 810	121 868	131 460	140 845
982	Services not allocated	a. net	..	..	..	..	..	1 756	415	112	20	- 7
	Services non-alloués	b. credits	..	..	..	..	..	3 599	1 956	1 316	1 706	22
		c. debits	..	..	..	..	..	1 843	1 541	1 204	1 686	30

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE - EXTRA-EUR-11
(excluding intra-EUR-11 trade)

ZONE EURO - EXTRA-EUR-11
(échanges intra-EUR-11 exclus)

TABLE / TABLEAU C.3

continued / suite

Millions of USD

Millions de USD

			1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	GOODS	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	BIENS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
991	TOTAL GOODS AND SERVICES	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	TOTAL BIENS ET SERVICES	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
300	INCOME	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	REVENUS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
310	Compensation of employees	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Rémunération des salariés	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
320	Investment income	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Revenus des investissements	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
379	CURRENT TRANSFERS	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	TRANSFERTS COURANTS	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
993	CURRENT ACCOUNT	a. net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE DES TRANSACT. COURANTES	b. credits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		c. debits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
994	CAPITAL ACCOUNT	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE DE CAPITAL											
995	FINANCIAL ACCOUNT	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	COMPTE FINANCIER											
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	net	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	ERREURS ET OMISSIONS NETTES											
	EXCHANGE RATE / TAUX DE CHANGE		0.785	0.807	0.770	0.854	0.841	0.765	0.788	0.882	0.892	0.938
	1 USD = ... ECU / euros (1)											

SERVICES RATIOS - PART DES SERVICES												
		credits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											
		debits										
	Total services as % of total goods and serv.	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total services en % du total biens et services											
	Total services as % of current account	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total serv. en % du compte des transact. cour.											

For notes see end of this table

Les notes se trouvent à la fin du tableau

EURO-ZONE – EXTRA-EUR-11 (excluding intra-EUR-11 trade)

This table presents total EUR-11-extra trade at the same level of detail as in the standard tables presented in section B. These data cannot be derived from individual country tables due to missing data for some countries. They are obtained by estimating unpublished national data (see also Appendix 1 for the list of items estimated).

EUR-11: Austria, Belgium, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain.

Footnote:

- (1) Up to 1998 data have been converted from data expressed in ECU. From 1999 they are converted from euros.

ZONE EURO – EXTRA-EUR-11 (échanges intra-EUR-11 exclus)

Ce tableau présente des totaux d'échanges extra-EUR-11 l'ensemble de la zone euro au même niveau de détail que dans les tableaux standards par pays. Ces données ne peuvent pas être dérivées de tableaux par pays à cause de données manquantes pour certains pays. Ces totaux sont obtenus en estimant les données nationales non publiées (voir également l'Annexe 1 pour la liste des rubriques estimées).

EUR-11 : Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, Finlande, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal.

Note :

- (1) Jusqu'en 1998 les données sont converties à partir de données exprimées en ECU. A partir de 1999 elles sont converties à partir d'euros.

APPENDICES / ANNEXES

Statistics on International
Trade in Services

Statistiques sur les échanges
internationaux de services

Items estimated by Eurostat

Rubriques estimées par Eurostat

Correspondence table between the
current (BPM5) and former (BPM4)
classifications

Tableau de correspondance entre la
nouvelle (MBP5) et l'ancienne
(MBP4) classification

Definitions of geographical zones

Définitions des zones géographiques

NOTE:

Appendix 1 contains the list of items estimated by Eurostat for EU countries and institutions in 1999.

NOTE :

L'annexe 1 contient la liste des rubriques estimées par Eurostat pour les pays et institutions de l'Union européenne en 1999.

APPENDIX 1

Items estimated by Eurostat for the European Union countries and institutions
1999

	Item	Austria Autriche	BLEU (1) UEBL (1)	Denmark Danemark	Finland Finlande	France	Germany Allemagne	Greece Grèce
200	Services							
205	Transportation							
206	Sea transport							X
207	Passenger transport on sea							X
208	Freight transport on sea							X
209	Supporting, auxiliary and other sea transport services							X
210	Air transport							X
211	Passenger transport by air							X
212	Freight transport by air							X
213	Supporting, auxiliary and other air transport services							X
214	Other transport							X
219	Rail transport			EU				EU
223	Road transport			EU				EU
227	Inland waterway transport			EU				EU
231	Pipeline transport			EU				EU
236	Travel						EU	
245	Communications services							
246	Postal and courier services							X
247	Telecommunication services				X			EU
249	Construction services				X			EU
250	Construction abroad			EU				X
251	Construction in the compiling economy		EU	EU				EU
253	Insurance services		EU	EU				EU
260	Financial services							X
262	Computer and information services							X
263	Computer services							X
264	Information services			EU	X			EU
266	Royalties and license fees			EU	X			EU
268	Other business services							X
269	Merchanting and other trade-related services							X
270	Merchanting			EU				X
271	Other trade related services			EU	X		X	X
272	Operational leasing services			EU	X		X	X
273	Miscellaneous business, professional and technical services							X
274	Legal, accounting, management and public relations services			EU				X
278	Advertising, market research and public opinion polling			EU	X	X		X
279	Research and development services			EU	X			X
280	Architectural, engineering and other technical consultancy			EU	X	X		X
281	Agricultural, mining, and on-site processing			EU	X	X		X
284	Other miscellaneous business, profess. and tech. services			EU	X	X		X
285	Services between affiliated enterprises, n.i.e.			EU	X	X		X
287	Personal, cultural and recreational services			EU	X			X
288	Audio-visual and related services							X
289	Other personal, cultural and recreational services			EU			X	X
291	Government services, n.i.e.			EU			EU	X
981	Other services, total							
982	Services not allocated	EU						
100	Goods							
300	Income							
310	Compensation of employees							
320	Investment income							
379	Current transfers							
993	Current account							
994	Capital account							
995	Financial account							
998	Net errors and omissions							

X Estimates published in country tables.

EU Estimates used to calculate the European Union Aggregates but not published in country tables.

(1) BLEU: Belgium-Luxembourg Economic Union.

(2) EUI: European Union Institutions.

ANNEXE 1

Rubriques estimées par Eurostat pour les pays et institutions de l'Union européenne
1999

Ireland Irlande	Italy Italie	Netherlands Pays-Bas	Portugal	Spain Espagne	Sweden Suède	United Kingdom Royaume-Uni	EUI (2) IUE (2)	Rubrique	
								Services	200
								Transports	205
								Transports maritimes	206
								Passager	207
								Fret	208
								Services de support, auxiliares et autres	209
								Transports aériens	210
								Passager	211
								Fret	212
								Services de support, auxiliares et autres	213
								Autres transports	214
X								Transports ferroviaires	219
X								Transports routiers	223
X								Transports par voies navigables intérieures	227
X								Transports par conduites	231
								Voyages	236
								Services de communication	245
								Services de poste et de messagerie	246
								Services de télécommunications	247
								Services de bâtiment et travaux publics	249
X								A l'étranger	250
EU						EU		Dans l'économie déclarante	251
EU						EU		Services d'assurance	253
								Services financiers	260
								Services d'informatique et d'information	262
								Services informatiques	263
X		X						Services d'information	264
X		X						Redevances et droits de licence	266
								Autres services aux entreprises	268
								Négoce international et autres services liés au commerce	269
								Négoce international	270
X			X			EU		Autres	271
X			X			EU		La location- exploitation	272
								Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers	273
								Services jurid., de comptab., de conseil en gestion et rel. publ	274
X		X						Publicité, études de marché et sondages d'opinion	278
X		X				EU		Recherche et développement	279
X		X				EU		Architecture, ingénierie et autres services techniques	280
X		X				EU		Services agricoles, miniers et de traitement sur place	281
X		X						Autres services aux entreprises, spécialisés et tech. divers	284
X		X			X	EU		Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	285
X		X			X			Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	287
X								Services audiovisuels et connexes	288
X								Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	289
X								Services fournis/reçus des administrations publiques, n.c.a.	291
								Autres services, total	981
								Services non-alloués	982
								Biens	100
								Revenus	300
								Rémunération des salariés	310
								Revenus des investissements	320
								Transferts courants	379
								Compte des transactions courantes	993
								Compte de capital	994
								Compte financier	995
								Erreurs et omissions nettes	998

X Estimations publiées dans les tableaux par pays.

EU Estimations utilisées pour le calcul des agrégats de l'Union Européenne/zone euro mais non publiées dans les tableaux par pays.

(1) UEBL : Union économique belgo-luxembourgeoise.

(2) IUE : Institutions de l'Union Européenne.

APPENDIX 2

Correspondence table between the current (BPM5) and the former (BPM4) classification

CODE	BPM5	BPM4
100	GOODS <i>excluding processing and repairs</i>	MERCHANDISE
200	SERVICES <i>including processing and repairs</i>	SERVICES + GOVERNMENT TRANSACTIONS
205	Transportation	Transport
206	Sea transport	Sea passenger services + Sea freight
207	Passenger transport on sea	Sea passenger services
208	Freight transport on sea	Sea freight
209	Supporting, auxiliary and other services <i>included in other transport</i>	
210	Air transport	Air passenger services + Air freight
211	Passenger transport by air	Air passenger services
212	Freight transport by air	Air freight
213	Supporting, auxiliary and other services <i>included in other transport</i>	
214	Other transportation <i>including</i> <ul style="list-style-type: none"> • Supporting, auxiliary, and other transport for sea and air transport 	Other transport
236	Travel	Travel
981	Other services <i>including</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Processing</i> • <i>Repairs</i> <i>excluding</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Part of royalties and license fees corresponding to franchising</i> • <i>Operational leasing</i> • <i>Services between affiliated enterprises</i> 	Other services + GOVERNMENT TRANSACTIONS - Other miscellaneous services
245	Communications services	Communication services
249	Construction services	Construction services
253	Insurance services	Insurance services
260	Financial services	Banking
262	Computer and information services <i>included in other business services</i>	
266	Royalties and licence fees <i>excluding</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Franchising</i> 	Income from patents

CODE	BPM5	BPM4
268	Other business services <i>including</i> • Computer and information services <i>excluding</i> • Operational leasing • Services between affiliated companies	Trade earnings + Advertising + Business services
269	Merchanting and other trade-related services	Trade earnings
270	Merchanting	Merchanting
271	Other trade related services	Trade commissions
272	Operational leasing <i>included in services not allocated</i>	
273	Miscellaneous business, professional and technical services <i>including</i> • <i>Computer and information services</i> <i>excluding</i> • <i>Services between affiliated enterprises</i>	Advertising + Business services
274	Legal, accounting, management, consulting and public relations services	
278	Advertising, market research and public opinion polling	Advertising
279	Research and-development services	
280	Architectural, engineering and other technical services	
281	Agricultural, mining and on-site processing services	
284	Other	
285	Services between affiliated enterprises, n.i.e.	<i>included in other - miscellaneous services</i>
287	Personal, cultural and recreational services <i>excluding</i> • <i>Culture</i>	Film/TV
288	Audio-visual and related services	
289	Other personal, cultural and recreational services	
291	Government services, n i e.	GOVERNMENT TRANSACTIONS
982	Services not allocated <i>including</i> • <i>Part of royalties and license fees corresponding to franchising</i> • <i>Operational leasing</i> • <i>Services between affiliated enterprises</i>	Other miscellaneous services + Other goods and services

CODE	BPM5	BPM4
300	INCOME	LABOUR INCOME + INVESTMENT INCOME
310	Compensation of employees	LABOUR INCOME
320	Investment Income	INVESTMENT INCOME
379	CURRENT TRANSFERS	UNREQUITED TRANSFERS
993	CURRENT ACCOUNT	
994	CAPITAL ACCOUNT	
010	CURRENT + CAPITAL ACCOUNT	CURRENT ACCOUNT
995	FINANCIAL ACCOUNT	
998	NET ERRORS AND OMISSIONS	

ANNEXE 2

Tableau de correspondance entre la nouvelle (MBP5) et l'ancienne (MBP4) classification

CODE	MBP5	MBP4
100	BIENS <i>à l'exclusion de (transformations et réparations)</i>	MARCHANDISES
200	SERVICES <i>y compris (transformations et réparation)s</i>	SERVICES + TRANSACTIONS GOUVERNEMENTALES
205	Transports	Transports
206	Transports maritimes	Services Maritimes Passagers + Fret
207	Transports maritimes, passagers	Maritimes/Passagers
208	Transports maritime, fret	Maritimes/Fret
209	Services de support, auxiliaires et autres <i>inclus dans autres transports</i>	
210	Transports aériens	Services Aériens Passagers + Fret
211	Transports aériens, passagers	Aériens/Passagers
212	Transports aériens, fret	Aériens/Fret
213	Services de support, auxiliaires et autres <i>inclus dans autres transports</i>	
214	Autres transports <i>y compris services de support auxiliaires et autres transports maritime et aérien</i>	Autres transports
236	Voyages	Tourisme
981	Autres services <i>y compris</i> <ul style="list-style-type: none"> • Transformation • Réparations <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Part de redevances et droits de licence correspondant au franchisage</i> • <i>Location - exploitation</i> • <i>Services entre entreprises affiliées</i> 	Autres services + TRANSACTIONS GOUVERNEMENTALES Services divers
245	Services de communication	Services de communication
249	Services de bâtiment et travaux publics	Services de construction
253	Services d'assurance	Services d'assurance
260	Services financiers	Activités bancaires
262	Services d'informatique et d'information <i>inclus dans autres services aux entreprises</i>	
266	Redevances et droits de licences <i>à l'exclusion du</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Franchisage</i> 	Revenus des brevets

CODE	MBP5	MBP4
268	Autres services aux entreprises <i>y compris</i> <ul style="list-style-type: none"> • services d'informatique et d'information à l'exclusion de • Location - exploitation • Services entre entreprises affiliées 	Services commerciaux + Publicité + Services aux entreprises
269	Négoce international et autres services liés au commerce	Services commerciaux
270	Négoce international	Négoce international
271	Autres services liés au commerce	Commissions commerciales
272	Location-exploitation <i>inclus dans services non alloués</i>	
273	Services aux entreprises, spécialisés et techniques divers <i>y compris</i> <ul style="list-style-type: none"> • services d'informatique et d'information à l'exclusion de • Services entre entreprises affiliées 	Publicité + Services aux entreprises
274	Services juridiques, de comptabilité, de conseil en gestion, relations publiques	
278	Publicité, études de marché, sondages	Publicité
279	Recherche et développement	
280	Architecture, ingénierie et autres services techniques	
281	Services agricoles, miniers et traitement sur place	
284	Autres	
285	Services entre entreprises affiliées, n.c.a.	<i>inclus dans services divers</i>
287	Services personnels, culturels et relatifs aux loisirs <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • Culture 	Film/TV
288	Services audiovisuels et connexes	
289	Autres services personnels, culturels et relatifs aux loisirs	
291	Services fournis ou reçus par les administrations publiques, n.c.a.	TRANSACTIONS GOUVERNEMENTALES
982	Services non alloués <i>à l'exclusion de</i> <ul style="list-style-type: none"> • Part de redevances et droits de licence correspondant au franchisage • Location - exploitation • Services entre entreprises affiliées 	Services divers + Autres biens et services

CODE	MBP5	MBP4
300	REVENUS	REVENUS DU TRAVAIL + REVENUS DES INVESTISSEMENTS
310	Rémunération des salariés	REVENUS DU TRAVAIL
320	Revenus des investissements	REVENUS DES INVESTISSEMENTS
379	TRANSFERTS COURANTS	TRANSFERTS UNILATÉRAUX
993	COMPTE DES TRANSACTIONS COURANTES	
994	COMPTE DE CAPITAL	
010	COMPTE DES TRANSAC.COUR. + CAPITAL	COMPTE DES TRANSACTIONS COURANTES
995	COMPTE FINANCIER	
998	ERREURS ET OMISSIONS NETTES	

Definitions of geographical zones

- EU-15: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom.
- EU-12: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom.
- EUR-11: Austria, Belgium, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain.
- NAFTA: Canada, Mexico, United States.
- OECD – Asia and Pacific:
Australia, Japan, Korea, New Zealand.
- OECD – Europe:
Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovak Republic, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, United Kingdom.
- Major seven (G7):
Canada, France, Germany, Italy, Japan, United Kingdom, United States.
- OECD – Total:
Australia, Austria, Belgium, Canada, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Korea, Mexico, Luxembourg, Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Portugal, Slovak Republic, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, United Kingdom, United States.

Définitions des zones géographiques

- UE-15 : Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède.
- UE-12 : Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni.
- EUR-11 : Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, Finlande, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal.
- ALENA : Canada, États-Unis, Mexique.
- OCDE – Asie et Pacifique :
Australie, Corée, Japon, Nouvelle-Zélande.
- OCDE – Europe :
Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République slovaque, République tchèque, Royaume-Uni, Suède, Suisse, Turquie.
- Sept grands (G7) :
Allemagne, Canada, États-Unis, France, Italie, Japon, Royaume-Uni.
- OCDE – Total :
Allemagne, Australie, Autriche, Belgique, Canada, Corée, Danemark, Espagne, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Japon, Luxembourg, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République slovaque, République tchèque, Royaume-Uni, Suède, Suisse, Turquie.

OECD PUBLICATIONS, 2, rue André-Pascal, 75775 PARIS CEDEX 16
PRINTED IN FRANCE
(30 2001 09 3 P) ISBN 92-64-09514-4 – No. 52182 2001